

نتالىمونتىل



# حفر فالسويس

المشروع والتنفيك دراسة في تاريخ ممارسات التقنية

ترجمة : دكتورعباس أبوغزالة





نتالي مونتل

# قناة السويس

المشروع والتنفيذ ( ١٨٦٩-١٨٩) دراسة في تاريخ الممارسات التقنية

ترجمة : دكتور عباس أبوغزالة

الطبعة الأولى ٥٠٠٥م



عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية

EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES



صدر هذاالكتاب بالتعاون مع المركز الفرنسي التفاقه والتعاون (قسم الترجمة ) التابع لسفارة فرنسا بالقاهرة

## هذه ترجمة كاملة لكتاب

Le Chantier Du Canal De Suez (1859-1869)

Une histoire des Pratiques techiques Par : Nathalie Montel

Céditions in Forma

Presses de l'école nationale des Ponts et Chaussées

المشرف العام: تكتور قاسم عبده قاسم

وقى عبد القوى حبيب السم عبده قاسسم رالتنفيذي:

رالتنفيذي:
ريف قساسم المراث المحمد أبوطالب

عقرق النشر محفوظة © الناشر: عين البراسيات والبحوث الإنسانية والاجتماعية الناشير: عين البراسيات والبحوث الإنسانية والاجتماعية مشارع ترعة المربوطية – الهرم – جمرع تلينين رفاكس ٢٨٧١٦٩٣ والهرم عربية المربوطية – الهرم – جمرع تلينين رفاكس Publisher:EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES 5, Maryoutia St., Elharam - A.R.E. Tel : 3871693 E-mail : dar\_Ein@hotmail.com

# فهرس الكتاب ترجمة موجز الكتاب الفرنسي\*

القدمة
لفصل الأول
لفصل الثاني
¥ •
القصل الثالث
J
لفصل الرابع
6,5,6
الفصل الخامس
0 0
لفصل السادس



### مقدمة المترجم

لقد اكتشفت القيمة العلمية والتاريخية لكتاب الباحثة الفرنسية نتاني مونتل وعنوانه: " ورشة حفر قناة السويس ١٨٥٩-١٨٦٩، دراسة في تاريخ ممارسات التقنية " ، حين قدمته خلال ندوة نظمتها " جمعية ذكرى فردينان دليسبس وقناة السويس " التي حفظت وثائق ومحفوظات الشركة العالمية لقناة السويس البحرية النادرة و التي أدرجتها منظمة اليونسكو في سجل ذاكرة العالم نظراً لأهميتها بالنسبة لتاريخ مصر والإنسانية عامة .

وقد استمدت المؤلفة هذا الكتاب من رسالة الدكتوراه التي أعدقا ونالت جائزة جان – إدوار جوبي ( Jean-Edouard Goby ) من الأكاديمية الفرنسية. وتناولت فيه بالدراسة حقبة العشر سنوات التي استغرقتها عمليات حفر قناة السويس أي منذ بداية أول ضربة فأس لفلاح مصري حتى إقامة حفل افتتاح القناة الذي دعا إليه الخديوي إسماعيل ملوك وحكام العالم تتويجا لنجاح هذا الإنجاز العملاق، وتتجلي خصوصية هذا البحث في اعتماده أساسا على وثائق تاريخ حفر القناة ذات الدور الهام في الذاكرة المعاصرة.

ويجسد هذا الكتاب نجاح تجربة فريدة تغلبت على كل المحن التي تواجهها الشركات التي تسعى إلى تنفيذ عمل خارق على أرض أجنبية . لقد كان حفر قناة السويس عملية جريئة ومعقدة ولزم لنجاحها تطبيق تنظيم علمي للعمل وتفعيل مناهج إدارية متطورة وتحديث الميكنة والابتكار في صحراء مصر.

ويقدم هذا الكتاب موضوع بحث جديد عن تاريخ تطبيق التقنيات في مجال الأشغال العامة ; إذ يغوص بنا في صميم عمليات التحديث الناتجة عن ممارسات فعلية تتعرض للخطأ عند التجريب كما تصيب أيضاً ، مُخلفة وراءها أنواعاً من الكشف والابتكار التي لا تصمد إلا بقدر ما تتطور وفقاً لاحتياجات العمل. كما يقدم هذا الكتاب صورة حية لتنفيذ مشروع عالمي على أرض مصر بحيث ينفذ بنا إلى دقائق العلاقات الإنسانية وقضايا التنفيذ المعقدة على مستوى التنظيم الإداري واختيار المناهج العلمية في ضوء التجربة والخطأ النابعة من واقع تجربة حفر القناة . هذا بجانب إلقاء الضوء على الجيئة المعاملين من حيث المعيشة والغذاء والسكن والصحة ، وكذلك العلاقات التي نشأت بين مختلف أجناس العاملين وعمليات الصراع والتنافس والتفرقة أحياناً في المعاملة خاصة في جو سيطرت فيه الجاليات الأجنبية على مصائر الوطن.

كما يبرز تحليل الكاتبة أهمية التكوين العلمي لخريجي المدارس العليا المتخصصة بفرنسا بجــوار الجامعات التي يغلب عليها طابع التعليم النظري ، فقد جذب مشروع وصل البحــرين الأحمــر

والمتوسط عدد كبير من خريجي هذه المدارس فتركوا وظائفهم في أجهزة الدولة للعمل في مصر . ولم يقتصر الأمر على تطبيق ما تعلموه في مدارسهم ، فقد عرف تنفيذ حفر قناة السويس أقسوى الآلات وأبرعها وكانت رائدة لجبل غني من آلات الحفر ، وكانت صحواء مصر بوتقة للتحديث والابتكارات التي نقلها العاملون من " مدرسة برزخ السويس العظيمة " إلى بلادهم. ولعل هذا يقدم لمصر نموذجاً رائعاً يجدر لها أن تحتذيه لتطوير مناهج التعليم وتحديثها بحبث لا تنفصل النظريات العلمية عن الجانب التطبيقي الذي يلبي احتياجات المجتمع وضرورات التقدم التقني والصناعي.

ولقد سعيت في ترجمة رسالة الدكتوراه هذه بعد أن شجعني صديقي الدكتور محمد الكردي، أستاذ الحضارة بكلية الآداب بجامعة الإسكندرية ، وأفادي بملاحظاته القيمة ، وكـــذلك الأســـتاذ محمد علبة الذي تفضل شاكرا بمراجعة النص العربي . وأتقدم بخالص شكري للعاملين بإدارة الترجمة بالمركز الفرنسي للثقافة والتعاون الذين تفضلوا بمراجعة الترجمة بكل عناية . ولا يفوتني أن أعــبر عن امتنايي للأستاذ الدكتور قاسم عبده قاسم الذي رحب بنشر هذه الترجمة ضمن إصدارات دار عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية وأخص بكل عرفاني زوجتي التي ساندي دوامـــأ لإنجاز هذه الترجمة.



#### تقديم

# للفريق أحمد على فاضل

كانت عملية حفر قناة السويس تجربة فريدة في تاريخ تطبيق نظريات التقنية على أرض مصر . وقد قامت شركة خاصة فرنسية بشق القناة بسواعد وأموال مصرية. وأصبحت القناة دولة داخل الدولة . وبعد قرار التأميم الذي أعلنه عبد الناصر ليلة ٢٦ يوليو ١٩٥٦ استطاعت الإدارة المصرية ضمان الملاحة في قناة السويس وقد تحررت من الاستعمار وفجرت خبرات وطاقات اكتسبتها منذ افتتاح القناة في نوفمبر عام ١٨٦٩.

لقد كان التأميم تحديا ... وكان لابد للإنسان المصري "إنسان القناة" من النجاح فلقد قامت هيئة قناة السويس بعدة مشروعات لتطوير المجرى الملاحي وذلك بتوسيعه وتعميقه ليواكب النطور العالمي في أحجام وحمولات السفن وناقلات البترول، وقد أثمرت عمليات النطوير في تحقيق معدلات إنجاز فاقت بكثير جداً ما حققته خلال تاريخها، وذلك بالرغم من المعوقات والحروب خاصة ظروف عدوان ١٩٦٧ التي أدت إلى إغلاق القناة لمدة ثماني سنوات تم فيها تمجير البنية الأساسية في معظمها .

ومنذ إعادة فتح القناة في ٥ يونيو ١٩٧٥ وحتى اليوم برز تطور هائل في ملامحها وذلك لتعويض فترة وقف الملاحة واللحاق بما حدث من تطور في الأساطيل العالمية وتقنية بناء السفن والأجهزة الإلكترونية وأجهزة الرقابة ... وعند التفكير في إعادة الافتتاح وضعت الإدارة المصرية خطة طموحة وأجرت دراسات مستفيضة لكيفية وشكل التطور والأسلوب. وكان من أبرزها عمل التفريعات ودراسة أماكنها وهي ضرورة حتمية لزيادة الطاقة التصريفية للمجرى الملاحي وسرعة عبور السفن إلى البحر المتوسط ، بالإضافة إلى تقليل المنحنيات لسهولة عبور السفن الطويلة وذات الحمولة الكبيرة ، حتى أصبحت القناة قادرة على استقبال جميع سفن الأسطول الطويلة وذات الحمولة الكبيرة ، حتى أصبحت القناة قادرة على استقبال جميع سفن الأسطول العالمي ، معظمها بكامل حمولتها، وبعضها بحمولة مخفضة أو فارغا حسب الغاطس المسموح به. وكان يجب مع ذلك تطوير أسطول الكراكات بإضافة الأعداد والنوعيات اللازمة لتغطية المجرى المائي ذي الخصائص المتغيرة في نوعية التربة في قاع القناة من تربة خفيفة ومتوسطة إلى تربة شديدة الصلابة.

وبالتالي كان من المصروري بمكان أن توفر الإمكانيات المادية اللازمة لتطوير معدات الخدمات الملاحية وترسانات الهيئة والورش وذلك بالإضافة إلى رفع مستوى العاملين في قناة السويس في المجالات الثقافية والتعليمية والدينية والاجتماعية والرياضية وتوفير الرعاية الطبية لهم وأسرهم ، كما تم تطوير المدارس البحرية ومركز التدريب الفني واستخدام محاكي لتدريب المرشدين ورفع مستواهم ليصبح على المستوى اللائق في التعامل مع التقنية المتقدمة.

وبالنظر إلى ما جاء في هذا الكتاب القيم عن تاريخ ممارسات التقنية في ورشة حفر قناة السويس ... يمكن القول بأنه قد تم استيعاب التحديث من قبل المصريين وكذلك أساليب العمـــل الـــــي ساهمت في نجاح هذا الطريق البحري المتميز منذ وصل البحر المتوسط بالبحر الأحمر.

وتواصل هيئة قناة السويس خطة التطوير بواسطة معدامًا وكراكامًا بدون مقاول أجسني أو قروض للوصول إلى المستهدف النهائي لغاطس ٧٦ قدماً بعد أن وصل إلى ٢٠٠٦ قسدما في عسام ٢٠٠٧، ومساحة القطاع المائي إلى ٥٥٠٠ مترا مربعا في عام ٢٠٠١ وبينما هو الآن ٥٠٠٠ متراً مربعاً لأن العالم الذي توقف عن بناء ناقلات البترول العملاقة التي تجاوزت حمولة الواحدة منها ٥٠٠ ألف طن من خام البترول منذ أو اخر السبعينات خطورها البيئية وعدم جدواها ، قد اتجسه فعلاً إلى بناء سفن ذات بدن مزدوج (صديقة للبيئة) سيصل الحد الأقصى لحمولة السفينة الواحدة إلى بناء سفن ذات بدن مزدوج (صديقة للبيئة) سيصل الحد الأقصى لحمولة الأسطول العسالي بكامل حمولتها والباقي بحمولة جزئية.

وقد حققت قناة السويس إيرادات بلغت أكثو من ٤٠ ملير دولار خلال الفترة منذ إعسادة افتتاحها عام ١٩٧٥ حتى الآن ( ٢٩ عاماً تحت الإدارة المصرية ) وهو ما يعادل أكثر ١٥ مرة مما تحقق خلال ٨٧ عاما تحت الإدارة الأجنبية قبل التأميم. كما تعتبر إيرادات السنة الميلادية الأخيرة والتي بلغت أكثر من ٢,٦ مليار دولار رقما قياسيا غير مسبوق في تاريخ القناة وبداية خير وفسير لأبناء مصر.

ويعتبر ذلك إنجازا فاق بكثير ما حققته إيرادات القناة خلال تاريخها وستظل قناة السمويس شريان الخير لمصر وللعالم على مر الأجيال ... وندعو كل الباحثين ليفتحوا في أروقة التاريخ أبوابا يطلون منها على صفحات خالدة ... خلود وتضحيات وعطاءات إنسان قناة السويس ... وضياء للأجيال تمتدي بنوره لجهاد الأبناء والأجداد .

#### مقدمة الكتاب

لقد تم بافتتاح قناة السويس للملاحة إنجاز مشروع وصل البحرين قديم العهد: البحر المتوسط والبحر الأهمر. وقد احتل يوم ٢٠ نوفمبر ١٨٦٩ وهو تاريخ هذا الحدث مكانة بارزة بين جميع الأحداث التاريخية العامة ، وشهدنا بعد حفر القناة نحاية " البحيرة المتوسطية " -- حسب قول فرناند بروديل (Fernand Braudel ) - كما شهدنا بداية تغير جغرافي كبير في حركة التجارة الدولية. فمنذ ذلك الحين لم تعد السفن التي كانت تربط الشرق بالغرب مضطرة للدواون حول طريق رأس الرجاء الصالح.

ويُعد إنجاز هذا العمل الضخم وبدء الملاحة بالقناة لحظة مهمة في تاريخ تلك الحقبة، فقد أثر تأثيرا عميقاً في نفس الوقت على تاريخ مصر الحديثة وتاريخ الدبلوماسية الدولية والتاريخ الاقتصادي والمائي وكذلك تاريخ التقنيات. ذلك أنّ ورشة حفر قناة السويس قامت بها شركة فرنسية خاصة وشاركت الحكومة المصرية بما يقرب من نصف التكلفة واضطرت للاستدانة التي كانت سبباً في إفلاس البلاد بعد سنوات قليلة نما أدى إلى احتلال الإنجليز لمصر عام ١٨٨٢.

وقد شغلت هذه القضية في عصر الإمبراطورية الثانية صميم العلاقات الدبلوماسية الإنجليزية الفرنسية ونتج عن ذلك اجتماعات سرية ومؤامرات و اتصالات مكوكية قامت بها دواوين الفناصل الفرنسية أيضاً ؟ والإنجليزية وخاصة الدواوين المصرية والتركية . فلم تكن تري إنجلترا في الواقع بعين الرضا استقرار الفرنسيين بمصر لاسيما وأقم على وشك فتح طريق مأئي يختصر الطريق إلى الهند بشكل جوهري . و أخيراً يعتبر هذا المشروع مغامرة مالية فبعد أن كان رأس ماله في البداية ٥٠ مليون فرنك فرنسي تم جمها بصعوبة بالغة من المساهمين وبعد أن كادت الشركة تعلن إفلاسها مرتين في عامي ١٨٦٤ و ١٨٧٧ أصبحت الشركة العالمية لقناة السويس البحرية من أهم وأغنى شركات الشرق الأوسط. وسوف نتعرض لدراسة كافة جوانب تاريخ حفر خديج السويس ، ولكن فضلنا دراسته كحدث في تاريخ التقنيات ونتفق مع لوسيان فابر ( Fabvre الأسلوب مدى الترابط والتداخل في الأحداث الإنسانية وكيف - لو شتنا القول - تنائر التقنية بما الأسلوب مدى الترابط والتداخل في الأحداث الإنسانية وكيف - لو شتنا القول - تنائر التقنية بما يمكن تسميته التاريخ بوجه عام وفي نفس الوقت كيف تؤثر على هذا التاريخ "(١٠). وسوف نتعرض تعرض تسميته التاريخ الوجه عام وفي نفس الوقت كيف تؤثر على هذا التاريخ "(١٠). وسوف نتعرض تسميته التاريخ بوجه عام وفي نفس الوقت كيف تؤثر على هذا التاريخ "(١٠). وسوف نتعرض تسميته التاريخ التوبية عام وفي نفس الوقت كيف توثر على هذا التاريخ الورية التوريخ التوبية التوريخ التوبية التاريخ الورية التوريخ التوبية التوريخ المكلوب العصر له تقرية على هذا التاريخ الورية التوريخ الورية التوريخ الورية التوريخ الورية التوريخ الورية التوريخ الورية التوريخ الورية التورية التوريخ الورية التوريخ الورية التورية التوريخ الورية التورية التوريخ الورية التورية التور

في دراسة حفر قناة السويس، قبل كل شيء ، للممارسات التقنية والفنية والدبلوماسية الإنجليزية والشنون المصرية وكذلك الأوساط المساهمين الفرنسيين.

# الورشة : موضوع بحث جديد ، وجهة نظر جديدة ومستوى تحليلي جديد

ما معنى لفظ الورشة ( chantier ) الورشة اسم مشتق من اللغة اللاتينية كانتريوس ( cantérius ) ويقصد به الفسكول أي " الجواد الرديء" واليوم كلمة ورشة لها أكثر من مدلول حسب المعجم الفرنسي روبير ( Robert ) فهي : " سناد يوضع عليه البراميل " أو " عملية تكديس المواد ( للبناء) " أو " المكان الذي تكدس فيه المواد " ، وفي اللغة الفرنسية الجارية لفظ ورشة يعني " الفوضي" ، وقد اخترنا واحدة من هذه التعريفات وسوف نقوم بتوضيحها ونقصد بالورشة المكان الذي توضع فيه المواد بحدف استخدامها وبشكل أكثر شمولا تعني هذه الكلمة مساحة حدودها غائباً مبهمة توضع فيها المواد وتستخدم كسند مادي للأشغال.وسوف نستعمل أيضا كلمة ورشة بمدلولها الواسع لنشير إلى الأعمال الجارية التي بدأت ولكن لم تنته بعد .

فالورشة هي عمل محدود بالزمان والمكان معاً أو بموقع الإنتاج ومدة إنجازه. وبناء عليه نقصد بورشة قناة السويس المكان الجغرافي الذي يحبط بالقناة المراد حفرها والذي يجري فيه العمل ونقصد بها أيضا الفترة التي بدأت منذ أول ضربة فأس ضربت رسمياً في ٢٥ أبريل عام ١٨٥٩ حتى فتح القناة للملاحة بعد عشر سنوات. ولكن الورشة أيضا طريقة إنتاج خاصة في قطاع الأشغال العامة وسنعمل جاهدين على كشف صورها المادية وأشكالها الملموسة وكذلك فهم كيف تم الوصول من الفكرة الأولى إلى المنتج النهائي.

ويقودنا تعريف الورشة إلى أن نصاءل عن الحدود اللغوية التى تميز الورشة عن مكان إنتاج آخر ألا وهو المصنع. ونلاحظ في بداية الفحص أن تفرد الغاية المنتجة من قبل الورشة تتعارض مع تعددية وتجانس الإنتاج الصناعي . و تتميز الورشة أيضا عن المصنع بطابعها المؤقت وبكولها في مكان مكشوف (٢).

ومما يدعو للدهشة أن الفضول الذي دفعنا لدراسة الورشة لم يشاركنا أحد فيه بالفعل من قبل. وإذا ما كان اهتمام التاريخ يتصب في الواقع على دراسة المشروعات الكبرى من حيث نتائجها قبل كل شيء ، فنادراً ما عني بالعمليات التقنية التي أتاحت إنجاز هذه المشروعات . وفي الحقيقة يبرز الفحص الدقيق لببلوغرافيا ( bibliographie ) هذه الدرامات أنه باستئناء الأعمال المتعلقة ببناء الكاتدرائيات (<sup>1)</sup> ، أن موضوع الورشة لم يدرس إلا قليلا أر<sup>6)</sup> ووجدنا أننا بصدد موضوع

يكاد لم يطرح من قبل (٥). ونتساءل: هل يمكن أن يعتبر الشخص العابر الذي يتوقف قرب ورشة في المدينة ليلقي نظرة يتخللها الفضول من بين الألواح الخيطة بها هو وحده الذي يهتم بموضوع المورشة ؟ ومن الممكن عرض عدة أسباب بشأن نقص هذا الاهتمام يرجع أولها إلى مصدر طبيعة المواقف المراد رصدها والتي هي في جوهرها مؤقة. فمن النادر أن تترك الورشة ألم أثراً سواء في موقع العمل أو في وثائق ورقية. قيمجرد انتهاء العمل تختفي بسرعة آثار العقبات التي تم التغلب عليها وكذلك الطاقات التي بذلت ويعاد شغل المكان وترتيب موقع العمل. وأخيراً للمس هنا سمة هامة تخص قطاع المحث هو أن الأسلوب الشفهي المتبع تقليدياً في نقل المعلومات والمهارات والمهارات المعموض الذي يكتنفها. وفي هذه الظروف تبدو مهمة المؤرخ الذي يستند عمله أساساً إلى بقاء الأثر، جد عسيرة. وقد تكون هذه الأدلة غير مرضية تماماً. ونتساءل لماذا كان الاهتمام في أكثر الأحيان ينصب على دراسة المشروعات ونادراً ما ينصب على الورشة ؟ ويمكن أن نجد تفسير هذا الأمر فيما وصفته هيلين فيران (Vérin Helène) " بالاحتقار الدائم للفنون والمهن (١") فالفكرة التي ترى أن تقنيات الأشغال العامة يمكن أن تولد في أ وحال الورشة هي فكرة غير لائقة قطعاً، والتكاملية للصرح الذي ينتجه مباشرة الموسم المنجن .

و تمثل دراسة الورش بالإضافة إلى ضرورة تقديم صورة أكثر مطابقة لطبيعة التقنيات المستخدمة ، تحدياً للمعرفة الراهنة . ونظرا لصفاقا المميزة ولاسيما الجزء الكبير الذي تشكله مخاطر هذا المنتج وتفرّده ، تبدو الورش في الواقع قادرة على " تشكيل تصور جديد للنشاط الاقتصادي يتناسب مع الأنشطة الحديثة " (٧).

وقد سعينا عند اهتمامنا بالورشة إلى تغيير زوايا تحليل التاريخ التي اقتصرت حتى الآن على عالم الأشغال العامة الضيق وموضوعاته وتقنياته والفاعلين فيه. فقد تناولت الدراسات المعروفة تاريخ الأعمال الهندسية بأساليب مختلفة بعضها يركز على دراسة شركات هذا القطاع (^) أو على مدارس المهندسين وما توفر من معارف أو تقدمه من نماذج (¹) والبعض الآخر اهتم بإعادة تطوير نموذج إنشاءات معين ('¹) أو آلة ('¹) أو بدراسة تاريخ إنجاز ما ('¹) أو حياة شخص ('¹) بل أيضا تكنولوجيا خاصة وختاماً قام آخرون بتقديم تحليلات تستند إلى تصورات نظرية أو إلى مستوى من الدراسات أكثر حداثة مثل ( قيئة الأراضي والشبكات أو ظواهر التنظيمات الاجتماعية ... الخ ) ووجدنا أنفسنا في مفترق هذه الدراسات عندما جعلنا الورشة موضوعاً تاريخيا للدراسة. وفي نفس الوقت دفعتنا هذه الدراسة فعلاً إلى التساؤل عن المواد والتقنيات والمهندسين والشركات

والتنظيمات والمعلومات والمهارات وكذلك إلى كشف العوامل التي تربط بينهم . بالإضافة إلى ذلك ولأنما تصف قطاع خاصاً للإنتاج هو قطاع الأشغال العامة ، فقد بدت لنا الورشة وكأنما نقطة سديدة لرصد أحوال هذا القطاع الفني والمهني .

ولا ندعي أننا عندما غيرنا نظرتنا إلى الأمور سوف نقدم رؤية أفضل ، بل نظرة أخرى أو ربما شيئاً آخر. ومن وجهة نظرنا هذه نجد أن دراسة الورشة قد غيرت أيضاً درجة الملاحظة والرصد . فعلى عكس المناهج التي تفحص خلال فترة طويلة ثوابت وفواصل الظواهر الضخمة فإن الدراسة التي تجعل من الورشة موضوعا تاريخياً تندرج في إطار تيار تساريخي يقترح دراسة مكثفة لموضوعات محددة. ويكمن الرهان على هذه الدراسة في أنه يتبح التحليل العميق لتعقيدات وديناميكيات المواقف دون أن يترك جانبا الهياكل والاتجاهات الأكثر ثقلاً.

إن إعادة صياغة العثرات والأخطاء استناداً إلى هذه التجربة بغض النظر عن الرجوع إلى الماضي يوهم بالتطور الخطي. إن وللتاريخ طريقته الخاصة في الصقل وبدراستنا لورشة معينة فنحن نرجح تحديد مستوى ملاحظة أكثر دقة على فترة أقصر من غيرها مقارنة بالتحليلات التي تقدم عادة عن قطاع هذا النشاط. ومن ثم ، يمكننا إبراز الصعوبات والمعضلات التي اعترضت تاريخ مسار التقنيات والتي لا تظهر غالباً، وإعطاء أهمية بالغة الضرورة للضغوط التي بدت والتسويات التي تم التوصل إليها. وهدفنا على وجه الخصوص هو إفساح المكان المناسب لما يمثله الفشل والموانع والمحاوث المترددة و التجارب الأولية والعراقيل والصعوبات التي رغم تعقيدها للرواية التاريخية تساعد على صوعة فهم الظواهر المدروسة.

#### تحليل الممارسات وإتاحة الفرصة اللازمة للفاعلين

يتوافق الاهتمام بالورشة مع اختيار ذي طبيعة منهجية. فهو يستجيب للاهتمامات الخاصة باللجوء إلى تاريخ ينبني على تحليل الممارسات ، كما يستجيب للرغبة في إفساح مكان عريض للفاعلين. ويرجع أساس هذا العمل في الواقع إلى الاقتناع العميق بأنه من الضروري لمن يويد أن يعيي التقنيات أن يعتبرها نتاجاً لنشاط بشري.وسوف نتبع في هذا المضمار ما كتبه أندريه جورج هر دريكور ( André Georges Haudricourt ) :" من الواضح أن أهم شيء في الإنتاج الصناعي هو وجهة نظر الإنسان في صنعه واستخدامه له وإذا كانت التقنية تعتبر علماً فذلك لألها علم نتج عن نشاط إنساني " (١٥) وعلى نفس المستوى نتبني فكرة تعريف الفاعلين وفقا لأعمالهم ومارساقم . وهكذا نساهم بدراسة ما يقوم به الرجال من أعمال في الورشة لنتعرف عليهم بالإضافة إلى ذلك يعد هذا الأسلوب وحده هو الذي يتيح تجنب الوقوع في فخ الألفاظ

والتعريفات المتداولة. فقد تخدعنا الكلمات التي تجعلنا تعتقد في وجود أشياء وأهداف طبيعية (١٠). وفي اعتقادنا أن لفظ مهندس من بين هذه الألفاظ. وقد سبق مرارا إبراز (١٠) غموض هذا اللفظ فلقب مهندس يشير إلى شهادة علمية وإلى درجة من درجات السلم الوظيفي وإلى وظيفة مازالت غير محددة المعالم. ومع مرور الزمن ، برز بشكل واضح التطور النسبي لحجم هذه المكونات وإن... ملابساقا ولعل ملاحظة الطابع المتنافر للحقائق التي يتضمنها اللفظ ، تساعد على تحديد استعماله وعلي عدم اعتباره حقيقة فوق تاريخية ". وسوف نقابل عند دراستنا لورشة قناة السويس أفرادا من يحملون لقب مهندس و آخرين لا يحملونه . وسوف نحاول جاهدين بصرف النظر عن وجود عمله أو عدم وجوده أن نصف ما قام به كل منهم من عمل دون افتراض مسبق بما يجب عليه عمله. وبصورة عامة ولكي لا نقع في أخطاء التمييز المسبق سوف نطلق لفظ فنين على العاملين في مهام لها طابع تقني ومرتبطة بالأشغال باستثناء العمال. وسوف نركز انتباهنا عند كتابة تاريخ ورشة قناة السويس على محارسات الفنين ليكون تاريخ قناة السويس هو تاريخ فاعلي التقنيات ووجهة فلرهى وجهة نظرهم المميزة.

وعلاوة على تحليل الممارسات لذاتها، فقد بدا لنا مثيراً للاهتمام القيام بدراستها قياساً إلى أساليب الممارسة بل أيضا استناداً إلى النماذج والنظريات التي كانت في متناول الفنيين.وسنحاول بهذه الطريقة أن نظهر النفاوت والتشعب والاختلافات وأن نبرز التعديلات والتكيفات والتغييرات أو على العكس التشابحات وعمليات التناتج ، كما يجب علينا أن نجمع المعلومات عن قدرات الفنيين النقافية والتقنية ومؤهلاتهم الأصلية ومسيرتهم الوظيفية.

فليس الهدف هو كتابة تاريخ استناداً إلى خطابات رسمية أو تصريحات تعبر عن النوايا أو الخطط أو النظريات، ولكن الهدف هو التركيز قدر المستطاع على الأفعال والخبرات التي اكتُسبت وأن نقترب من الأفراد المنخرطين في عملهم اليومي بل أيضا من الشخصيات التي تتميز بمعتقداتما الراسخة وأحاسيسها وحتى بآرائها المسبقة أحياناً.

المصدر الرئيسي: وثائق الشركة العالمية لقناة السويس البحرية

لا يمكن الادعاء بأن حفر قناة السويس موضوع لم يدرس من قبل ، بل على العكس من ذلك ، فقد ساهم عدد كبير من المؤرخين اعتماداً على آراء تتراوح بين التحيز والمهارة في الإطلاع على هذه المغامرة التي تتميز بكونها دبلوماسية سياسية ومالية واقتصادية وقانونية واجتماعية والفنية (١٨) على حد سواء.

ويتميز هذا الإنتاج الضخم بوفرة الأعمال التي تستند إلى كتابات غير أصلية وبندرة الدراسات المبتكرة ويكاد يعتمد هذا الإنتاج الغزير على كتابات فردينان ديليسبس التي ظلت لمدة طويلة المصدر الوحيد المتوفر (١٩٠). ولا جلوى من البحث عن شهادات أو عن تصريحات عامة أدلى بحا العاملون بالورشة لأن دي ليسبس ، في الواقع، احتفظ لنفسه بحق نشر المعلومات – أو مانقول عنه اليوم بالإعلام – وفرض الصمت على الجميع وأصغر تعليماته إلى جميع العاملين بالمشركة من الأوروبين وخاصة الفرنسيين ، كما سنرى ، بموجب أمر إداري ينص على " الفصل من العمل في حالة التصريح بمعلومات أو خواطر عن شئون الشركة إلى وكالات الأنباء والصحف التابعة لأي بلد كان أو إلى مجرد الأشخاص " (٢٠٠).

وقد وجد الخطاب الرسمي - أي الدعاية ؟ - صدى واسعاً في منشورات عديدة ومتنوعة ؛ كما تحولت وارتقت الأحداث والمشاعر التي تضمنها هذا الخطاب إلى حقائق وأما ما تم السكوت عليه وكتمانه عمداً أو بغير عمد فقد اعتبر وكأنه لم يكن. ولا توفر المستندات الخاصة بحياة الشركة - عاضر جلسات مجلس الإدارة أو تقارير الجمعية العامة للمساهمين - أية عناصر يمكن في الواقع الاعتماد عليها فالأمر يتعلق باقوال مطمئنة لكسب ثقة حاملي الأسهم .كما يجب أن نتناول بحذر المصادر المطبوعة بشأن هذا الموضوع . وكان من الضروري في كل مرة البحث عن الصلة المحتملة بين الكاتب وما تم إنجازه كما عبر أحدهم بوضوح عن ذلك في قوله : " تتضارب مصالح من ضروب متنوعة حول مسألة خليج السويس فكل شخص له دور في هذه المسرحية المعقدة يتقدم على خشبة المسرح ليؤدي نصا يحتوي على حقائق غير مكتملة و إثباتات مشبوهة وأكاذيب مقنعة" . فقد كانت حتى الآن مسرحية اجتماعية هزلية [...] تقدم عرضا لمقالات بعضها مؤيدة وأخرى معارضة لقناة السويس واستشارات وإعلانات محضوين ومآدب وأحكام صادرة عن الحكمة المدنية "

و من أمثلة هذا النوع من الكتابة نجد الجريدة نصف الأسبوعية : خليج السويس ، جريدة وصل البحرين ، التي ظهرت من عام ١٨٥٦ حتى عام ١٨٧١. و تعتبر مصدراً هاما عن أخبار الورشة ولكن يجب استخدامها بحذر وينبغى ألا ندسى ألها حقاً لسان حال الشركة الرسمى.

وخلاصة القول، يستند هذا البحث أساساً إلى تعقب آثار نشاط الورشة - من التقارير والمراسلات والرسومات والأوامر الوظيفية ، الخ - التي حفظت في وثانق الشركة العالمية لقناة السويس البحرية. (٢٠٠ وقد قام فوازان مدير عام أعمال الورشة في ذلك الوقت باستخدام هذه الوثائق في بداية القرن ليكتب تاريخ قناة السويس ولم يتردد في نقل نصوص كثيرة من المذكرات التي كتبها بنفسه أثناء العمل (٢٠٠). ورغم ذلك فإن المعلومات التي تركها جانباً لم تكن بالتأكيد

أقل أهمية كما أن ما ضرب صفحاً عنه قد يفتح أمامنا سبلاً .ويشغل جمع وثائق هذه الشركة الحاصة - بحجمها الضخم مساحة ١٦٠٠ مترا من الأرفف - وهي الوثائق التي لها علاقة بأعمال الشركة حتى عام ١٩٥٩، ومنذ أن وضعت في دار المحفوظات الوطنية لم تستغل إلا قليلا (٢٠) ونأمل أن تساهم دراستنا في الإطلاع على هذه الوثائق التي توضح أن دراسة آثار مؤسسة لا يخدم حتماً وبالضرورة منطق التسلسل التاريخي لنجاحات أو فشل الشركة المعنية.

لقد كان من الضروري البحث في دار المحفوظات ومكتبات مدارس المهندسين الرئيسية والمؤسسات العلمية والفنية بفرنسا (٢٠) بل أيضا البحث في مستندات إدارة الأشغال العامة (٢١) ، وذلك لتحديد أهم الفنيين المؤثرين في الورشة ومعرفة تكوينهم ومسيرهم المهنية وإدراك السياق التقني في ذلك العصر . وأخيرا ساعدت المصادر المطبوعة والسجلات الموثقة (٢٢) باللغة الفرنسية على إلقاء الضوء على بعض مظاهر التاريخ المصري (٢٨) التي قم هذه الدراسة .

### الابتكار: إشكالية مركزية

قد اتضح من تحليل الشروط العملية والظروف المادية لإنجاز قناة السويس أن الانتهاء من مثل هذه الأعمال الضخمة أمكن تحقيقه بفضل التوفيق بين ابتكارات متعددة. فقد شغلت فترة إعداد وتنفيذ هذه الابتكارات بطبيعتها المختلفة لب موضوع هذا الكتاب وساعدت على تنسيق مادته.

وفي البداية سوف تبين دراسة سنوات العمل الأولى في الورشة مدى سوء تقدير صعوبة عملية حفر قناة السويس فقد تبين أن المهام المتعددة المراد القيام بها هائلة وأن تغييراً في تقييم المشاكل المراد حلها قد تم مع هذه الأشغال بأبعادها الضخمة والتي علاوة على ذلك تدور في قلب الصحراء . وبالإضافة إلى ذلك اختلطت المشاكل المرتبطة بالأشغال بأحداث غير متوقعة ولها صلة بالظروف المدبلوماسية والسياسية وأيضاً بشدة التوترات التي تنشأ بين مختلف الفاعلين . وقد أتاح الفشل في بداية الأمور إبراز طبيعة المشاكل العظمى المراد التغلب عليها وهي ترجع أساساً إلى أمرين الأول تنظيمي والثاني بحصر المعنى تقني. وقد وضح مدى قصور الاختيارات الأولية لمواجهتهما وكان لابد من تصور حلول جديدة . وكان من الضروري تحليل هذه المرحلة الأولى الصعبة لفهم الابتكارات التي تم تطبيقها بنجاح فيما بعد. ولا يمكن فصل تاريخ البدايات الفاشلة وفهم العاملين تدريجيا لطبيعة الصعاب الحقيقية المراد التغلب عليها عن مراحل تكون عملية ولابتكارات .

وسوف نتفحص بعد ذلك التنظيم الإداري الجديد الذي وضعته الشركة للتنسيق بين أنشطة الورشة المتعددة ولضمان إدارة فعالة بين جميع العمليات المشتركة . وسوف يكشف تحليل هياكل هذا التنظيم و العناصر المختلفة التي تشكله وأيضا أصلوب تشغيله وما تحتويه مناهجه من خصائص حديثة . وسوف تساعد الدراسة الدقيقة الخاصة بالكشف عن مصادر اختيار العاملين والمسيرات المهنية للفنيين الذين تم توظيفهم ، على التعرف على أصل النموذج الذي أخذ عنه هذا التنظيم وعلى إدراك أعمق لأسباب التوافق الذي حدث في نهاية الأمر بين مختلف أساليب العمل.

وسوف نولي بعد ذلك اهتمامنا لمناهج وآليات الإدارة وطبيعتها ومصادرها ونحاول تقدير فاعليتها في عدة قطاعات مثل قطاع التموين والاتصالات.

ومن ثم سوف نكتشف أن مناهج الممارسات التي كانت سائدة في مجال إدارة الأعمال كانت تطبق أيضا في قيئة الموقع وفي تنظيم الحياة الاجتماعية في خليج السويس عن طريق الخدمات الخاصة بالصحة والشعائر الدينية والأمن.

وتبقي بعد حل مشاكل التنظيم الإداري والاجتماعي والمكاني ، عملية البحث بدقة عن أساليب فنية بحته تطبق في بناء الأرصفة ومنارة بور سعيد وتوصيل المياه العذبة إلى الجزء الشمالي من الخليج وبصغة خاصة إنجاز أعمال الحفر ورفع ملايين الأمنار المكعبة من القناة البحرية وسوف تساعد عمليات منابعة تطوير الآليات والمناهج الحديثة بعد وضعها في سياق تقني أكثر شمولية ومنابعة مسيرات المقاولين الذين شاركوا في إعدادها على تحديد وكشف ديناميكيات الابتكار والتجديد .

وأخيرا سوف تساعد عملية قحص خصائص هذه المشروعات المبتكرة مع تُعليل دور العاملين بما ودور العلم على تحسين فهمنا لكل هذه الآليات.

#### هوامش المقدمة

1) Lucien Febvre, « Réflexions sur l'histoire des techniques », History and Technology, vol. 1, 1983, p. 19.

٢) أما الترسانة فيبدو أفا تقع بين الاثنين .

- 3) Jean Gimpel, Les bâtisseurs de cathédrales, Paris (noté P. dans ce qui suit), Le Seuil, 1980, 127 p. Pierre Du Colombier, Les chantiers des cathédrales, P., Picard, 1973, 189 p. Philippe Braunstein, « Les débuts d'un chantier : le dôme de Milan sort de terre en 1387 », in Odette Chapelot et Paul Benoît, Pierre et métal dans le bâtiment au Moyen Age P., EHESS, 1985, pp. 81-101. Les chantiers de la Renaissance, actes du colloque qui s'est tenu à Tours en 1983-1984, P., Picard, Coll. "De architectura", 1991, 288 p.
- 4) Une exception : Donatella Calabi et Paolo Morachiello, « Le pont du Rialto : un chantier public à Venise à la fin du XVIe siècle », Annales ESC, n° 2, mars-avril 1988,pp 453-476.

Jean Mesqui, Le pont avant le temps des ingénieurs, P., Picard 1986, 303 p

- 6) Hélène Vérin, La gloire des ingénieurs. L'intelligence technique du XVIe au XVIIe siècle, P., Albin Michel, 1993, p. 23.
- 7) Claire Hocquard, « Le modèle du chantier », Gérer et comprendre, annales des mines, décembre 1989, p. 74
- 8) Dominique Barjot, La grande entreprise française de travaux publics (1883-1974): contraintes et stratégies, thèse de doctorat d'Etat, université de Paris IV-Sorbonne. 1989.
- Antoine Picon, L'invention de l'ingénieur moderne, P., Presses des Ponts et Chaussées, 1992, 768 p
- 10) Marcel Prade, Ponts et viaducs au XIXe siècle, Poitiers, Brissaud, 1988, 407 p.; Georges Reverdy, Les routes de France au XIXe siècle, P., Presses des Ponts et Chaussées, 1993, 263 p.; Bernard Marrey, Les ponts modernes. XVIIIe-XIXe siècles, P., Picard, 1990, 319 p. et Les ponts modernes. XX siècle, P., Picard, 279p.
- 11) Bertrand Lemoine, L'architecture du fer, Champ Vallon, Coll. « Milieux », 1986, 321p.; André Guillerme, Bâtir la ville. Révolutions industrielles dans les matériaux de construction. France- Grande-Bretagne (1760-1840), Champ Vallon, Coll. « Milieux », 1995, 315 p.
- 12) Bertrand Lemoine, Le tunnel sous la Manche, P., Le Montteur, 1991, 192 p.
- 13) Anne Coste, Antoine Picon et Francis Sidot, Un ingénieur des lumières. Emiland-Marie Gauthey, P., Presses des Ponts et Chaussées, 1993, 279 p.
- 14) André Guillerme, Corps à corps sur la route. Les routes, les chemins et l'organisation des services au XIXe siècle,P., Presses des Ponts, 1984, 172p. André Guillerme,Genèse du concept de réseau. Territoire et génie en Europe de l'Ouest 1760-1815,dact.,rapportde recherche DRI. Laboratoire théorie des mutations urbaines enpays developpés,université de Paris VIII, 1988. Bernard Le petit, Chemins de terre et voiesd'eau Réseaux de transport.Organisation de l'espace,P., EHESS, 1984, 148 p.
- 15) André-Georges Haudricourt, La technologie science humaine Recherches d'histoire et d'ethnologie des techniques, P., Editions de la MSH, 1987, p. 38.

- 16) Paul Veyne, Comment on écrit l'histoire, suivi de Foucault révolutionne l'histoire, P., Coll. « Point », Seuil, 1978, p. 215.
- 17) André Grêlon, « Les ingénieurs , encore », Culture technique, n° 12, 1984, pp. 11-Hélène Vérin, « Le mot : ingénieur » , Culture technique, n° 12, 1984, pp. 19-27.

١٨) تعتبر مواجع جيل شارل رو أكثر المواجع الشاملة وهي " مراجع الخليج وقناة السويس "

1 £ 4 9 وثيقة . L'isthme et le canal de Suez, P., Hachette, 1901, tome 2, pp. 466-540 وثيقة نشرت بين ١٧٦٦ و ١ ١ ٩ ١ في ثلاث عشرة لغة . وقد قام جان إدوار د جوبي باستكمال هذه المراجع في حينه في كتاب نقد مراجع خليج السويس .

Jean-Edouard Goby: «Bibliographie critique de l'isthme de Suez», Bulletin de la SEHGIS, tome V, 1954, pp. 237-256.

١٩ فردينان دي ليسبس: حفر خليج السويس. محاضرة ووثائق رسمية صدر في ٦ أجزاء وبعد ذلك نشر
 رسائل، جريدة ووثائق لمعرفة تاريخ قناة السويس في ٥ أجزاء.

Ferdinand de Lesseps, Percement de l'isthme de Suez. Exposé et documents officiels, P.,Plon,1855-1869,6 vol.,puis F.de Lesseps: Lettres, journal et documents pour servir à l'histoire du C. de Suez. P Didier, 1875-1881 5 tomes.

• ٢ )AN 153AQ/TE142 أمرإداري رقم ٢٤ بتاريخ ٢٤ يناير ١٨٦٢ . تم تنفيذ التهديد: " تم طرد الموظف الذي كتب ما يسم إلى المشركة "

in Note de M. Bernard, 1866. CNAM/CDHT. Fonds Couvreux. Doc. 4375.

- 21) Stanislas Champein, Simple discours sur l'isthme de Suez, Chez l'auteur, 1864, pp. 1 et 8. وألف المسكر لجمعية ذكرى فردينان دي ليسبس وقناة السويس التي أتاحت لي الإطلاع علمي الوثسائق الموجودة في دار المحفوظات الوطنية تحت رقم AQ 153 AQ
- ٢٣) ترك فوازان بك مؤلفاً بإسم: قناة السويس ١٩٠٦-١٩٠١ من ٧ أحزاء وأطلس ويشمل الكسل في الله فوازان بك مؤلفاً بإسم: قناة السويس ١٩٠٦-١٩٠١ من ٧ أخلب الأحيان عملية القراءة ويحتوي على : Atlas Voisin Bey, Le canal de Suez, P., Dunod, 1902-1906, 7 tomes Tome 1:
- 1 Historique administratif et actes constitutifs de la compagnie, première partie, période des études et de la construction, 1854-1869, 1902, 342p.; tome 2. I Historique administratif et actes constitutifs de la compagnie, deuxième partie, période de l'exploitation I°) de 1870 à 1882, 1902, 318p.; tome 3: I Historique administratif et actes constitutifs de la compagnie, deuxième partie, période de l'exploitation 1°) de 1883 à 1902, 1902, 334p.; tome 4: II Description des travaux de premier établissement, première partie, projets, dispositions adoptées en exécution, 1904, 412 p.; tome 5: II Description des travaux de premier établissement, deuxième partie, exécution des travaux, 1906, 460p.; tome 6.2: II Description des travaux de premier établissement, deuxième partie, exécution des travaux(suite), 1906, 294 p.

٤ ٢) بيان المجرودات غير سهل الاستعمال بل أحياناً اعتباطي لا يشجع على ذلك.

(٣٥) في جزيرة فرنسا( باريس وضواحيها) : وثانق أكاديمية العلوم والمدرسة المتعددة التقنيات والمدرسة المركزيسة للفون والصنائع وتاريخ هيئة البحرية والهندسة ومكتبات مدرسة الطرق والكبساري ( ENPC ) والمدرسسة الوطنية للفون والحرف ( CNAM )

26) A Paris: AN, série F14

- لام) في باريس : مكتبة أرسنال ( الترسانة ) (وثائق أنفانتان ) و المكتبة الوطنية . وفي القاهرة : المعهد الفرنسي للدراسات الشرقية ودار الكتب ( والوثائق القومية).
- ٢٨) تجعلنا الدراسات التي تمت في هذا الصدد نعتقد أنه لا يوجد في مصر وثائق باللغة العربية ها صلة مباشرة بتاريخ الورشة . ومع ذلك فإن الموضوع الذي اخترناه ووجهة النظر التي قصدنا ترجيحها من غير المحتمل أن وجدت هذه الوثائق أن تفيد دراستنا.

# الفصل الأول

#### عملية جريئة ومعقدة

بدأ حفر قناة السويس البحرية رسميا في أبريل عام ١٨٥٩ واستمر العمل أكثر من عشرة أعوام ، وقد واجهت هذه المغامرة التي قام بها فرنسيون على أرض مصر ، بدايات صعبة. فبجانب المناورات السياسية والدبلوماسية شكلت الظروف الجغرافية المعادية – خليج السويس عبارة عن صحراء – وصعوبة الحصول على الأيدي العاملة تحديات عديدة وسوف نقيس عبر تعدد وتنوع هذه التحديات مدى تعقيد وصعوبة العملية .

وتجاه الوضع الجديد، وتحت تأثير الضغوط السياسية والمائية ، تم اتخاذ بعض التدابير لإدارة الورشة وسوف تثبت التجربة عجزها .ومن الضروري لفهمها التغلغل في كواليس تنظيم الشركة الذي وضعه فردينان دي ليسبس والتعرف على مصدر السلطات الحقيقية وحصر أساليب اتخاذ القرارات وتحديد العلاقات بين الفاعلين بل أحيانا أيضاً معرفة شخصيتهم وإستراتيجيتهم الخاصة.

# دي ليسبس يشرع بعزم في تأسيس الشركة

طلب فردينان دي ليسبس في ١٥ نوفمبر عام ١٨٥٤ من سعيد خديوي مصر الذي اعتلى العرش لتوه ، أن يمنحه حتى امتياز تأسيس شركة حفر خليج السويس واستغلال " ممر صالح للملاحة الكبرى " وحصل على موافقة شفهية ، وكانت هذه البداية الحقيقية لتجسيد فكرة تراود الأذهان منذ أمد بعيد (١)

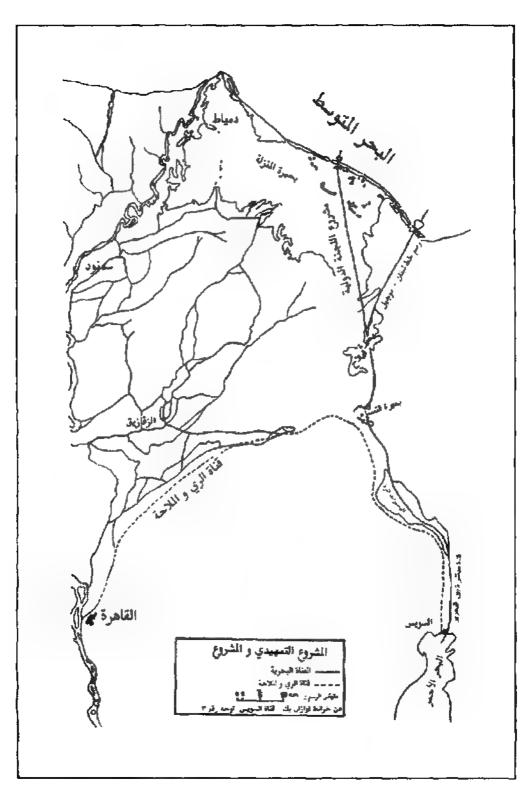
#### قناة : عربون الصداقة

تم تجسيد الموافقة الشفهية بتوقيع أول عقد تنازل في ١٩ مايو ١٨٥٥ ولم يكن الرجلان اللذان وضعا توقيعهما اسفل العقد يجهل أحدهما الآخر، فقد عرف بعضهما منذ أكثر من عشرين عاما. إذ أن فردينان دي ليسبس قد شغل في الواقع منذ يونيو ١٨٣٣ منصب نائب القنصل في الإسكندرية ثم في القاهرة وذلك قبل أن يُكلف بمسئوليات القنصلية العامة لفرنسا بمصر حتى أبريل ١٨٣٧. وأثناء هذه الإقامة تعرف على سعيد، رابع أبناء محمد على الذي ولد في عام ١٨٢٧، وأصبح صديقا له وعندما علم فردينان دي ليسبس – الذي كان قد أعتزل عمله الدبلوماسي قبل المعاش على أثر عملية قام بما واستنكرته الحكومة الفرنسية – بخبر تنصيب سعيد على عرش مصر، أسرع يطلب منه هذا الامتياز الذي حاول من قبله آخرون الحصول عليه لدى حكام مصر السابقين ،

وقد أتاحت له حينتذ العلاقة الشخصية التي تربطه بسعيد منذ سنوات مضت ، أن يوفق فيما فشل فيه من سبقوه .

وقبل أن يمنح الخديوي سعيد صديقه الموافقة وكي يقف بالتحديد على ما سيلتزم به من ارتباطات ،كلف أثنين من المهندسين الفرنسيين العاملسين في خدمته وهسما أوجسين مسوجسيل ( Eugène Mougel ) وأدولف لينان دي بيلفون ( Adolphe Linant de Belifond ) بإعداد مشروع تمهيدي أعلن عنه رسميا في ٢٠ مارس ١٨٥٥ . ويقترح هذا المشروع حفر قناتين قناة بحرية ذات أهوسة وقناة ثانية صغيرة الحجم للري والمواصلات، كما يقترح إنشاء مينائين على طرفي القناة البحرية . ويسعى الاقتراح الذي اختير لمسار القناة البحرية إلى شطر الخليج لفصل البحرين بخط شبه مستقيم من الجنوب للشمال رابطا السويس على البحر الأحمر عند تل الفراما ( Péluse ) بالبحر المتوسط . ويهدف التقرير (٢) الذي قدمه مهندسا الحديوي تحت عنوان مشروع أولي ، قبل كل شئ ، إلى إبراز الفائدة من إنشاء قناة عبر خليج السويس . وقد تم عرض أدلة تاريخية وسياسية وتجارية في ذات الوقت ، محاولة إقناع جمهور متشكك حيال ضرورة وإمكانية سوف تطبق ، ولم تحظ الورشة سوى يتلميحات غير مباشرة واقتراحات مقتضبة وهو الأمر الذي لن يعفل المهندسون في فرنسا ، فيما بعد عن الإشارة إليه (٢) . وتقدر المقايسة الملحقة بالمشروع الأولي مدة عمل المورشة بست منوات و جملة تكاليف العملية بمائية مليون فرنك.

ولم يكن توقيع سعيد باشا على أسفل نص تحت صياغته بناء على نتائج المشروع الأولى كافيا خل وتجاوز كافة المعوقات السابقة لبدأ عملية حفر خليج السويس وكان لابد حينند الحصول على إنفاق في الإطار الدبلوماسي . إذ يجب عند حفر قناة ذات توجه عالمي بواسطة شركة خاصة و على أرض مصرية الحصول على إجماع دبلوماسي من جانب القوي الدولية العظمى. وقد عبرت إنجلترا فورا عن عدائها للمشروع ، إذ يخشى الإنجليز في الواقع حسب ما صرح به رئيس وزرائهم لورد بالميرسون ( Lord Palmersson ) : أن تكون القناة " خطة ميكيافيليه ابتدعت لفصل مصر عن تركيا، وفي نفس الوقت قد تسهل وتمهد في الخفاء لحطة اعتداء واستيلاء على الإمبراطورية الإنجليزية في الهند " (13). وبغية تحقيق أكبر قدر من الضمانات الفنية والدبلوماسية بل أيضا إبراز موقف إنجلترا كاقلية ، أقترح فردينان دي ليسبس على خديوي مصر تشكيل لجنة دولية تقوم أثناء فترة محدودة بحصر آراء المتخصصين الأوربيين في المشروع الأولي . و بينما كان موجيل ولينان مهندسا الخديوي ، يقومان بتحسين مشروعهما ، قام فردينان دي ليسبس ببعض الجولات في المعواصم الأوربية ليحصل على موافقة خبراء من بلدان كثيرة على الإشستراك في الملجسنة الدولية المعواصم الأوربية ليحصل على موافقة خبراء من بلدان كثيرة على الإشستراك في الملجسنة الدولية المواصم الأوربية ليحصل على موافقة خبراء من بلدان كثيرة على الإشستراك في الملجسنة الدولية المواصم الأوربية ليحصل على موافقة خبراء من بلدان كثيرة على الإشستراك في الملجسنة الدولية المواصم الأوربية ليحصل على موافقة خبراء من بلدان كثيرة على الإشستراك في الملجسنة الدولية المواصم الأوربية ليحصل على موافقة خبراء من بلدان كثيرة على الإشستراك في الملجسة الدولية المواحدة المواح

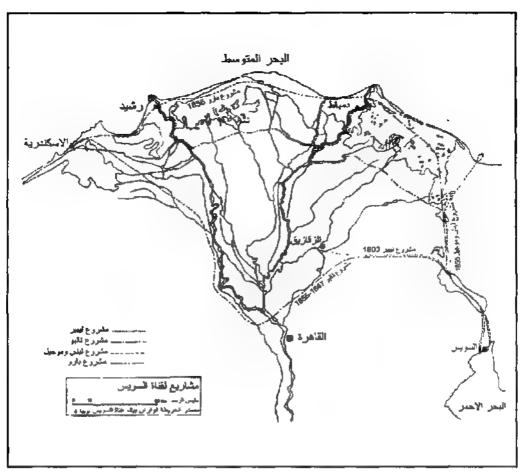


المشروع التمهيدي والمشروع

ولما كانت مهمة اللجنة الرسمية هي دراسة المشروع الأولي و من ثم إعداد مشروع نمائي بالإجماع ، ثم تكوين اللجنة في النهاية من ثلائة عشر عضوا يمثلون سبع جنسيات (٥) - عشرة من المتخصصين في أشغال المياه والبحرية وثلاثة من البحارين وقد اجتمعت اللجنة في يومي ١٣٠ ٣١ أكتوبر عام ١٨٥٥ وقررت إرسال خمسة من أعضائها إلى مصر لاتخاذ موقف فاصل في المسألة الرئيسية المطروحة بشان رسم مسار القناة البحرية.

ولقد طُرحت في الواقع مشروعات معارضة لاقتواح موجيل ولينان عبر عنها كل من بولان طلابو (Paulin Talabot) والأخوان أليكسي وإميل بارو (Paulin Talabot) (مسمون والقاسم المشترك بين هذه المشروعات المتعارضة ألها تقترح رسم مسار غير مباشر في القناة يربط الإسكندرية بالسويس . ويعود تاريخ اهتمام السان سيمونيين قد مسار غير مباشر في القناة يربط الإسكندرية بالسويس . ويعود تاريخ اهتمام السان سيمونيين قد من مند عام ١٨٣٥ يادراج هذا المشروع ضمن يرناجها وقد أعيد طرح الفكرة بإخاح عند مجيء بروسبير أنفنتان ( Prosper Enfantin ) إلى مصر في عام ١٨٣٣ بصحبة مجموعة من أتباعه ولكن محمد على لم يكن في ذلك الوقت على استعداد لقبول الفكرة وقد شهد فردينان دي ولكن محمد على لم يكن في ذلك الوقت على استعداد لقبول الفكرة وقد شهد فردينان دي ليسبس عن قرب هذه المبادرات الإنشاء طريق مواصلات يهدف إلى نسهيل التبادل بين الشرق والغرب ولقد واصل جماعة السان سيمونيون بعد عودهم إلى فرنسا جهودهم إذ قاموا في نوفمبر بردالو ( Paul Adrien Bourdaloue ) في قياس مستوى خليج السويس (۲) . وقد ساعد هذا المقباس الذي يعتبر عملية ضرورية أولية لإعداد مشروع حفر قناة على إثبات إنه لا يوجد اختلاف يذكر بين مستوى البحرين المراد وصلهما وعلى عكس الاعتقاد الذي ساد على أثر العمليات التي يذكر بين مستوى البحرين المراد وصلهما وعلى عكس الاعتقاد الذي ساد على أثر العمليات التي تقت الثناء الحملة الفرنسية على مصر .

وعند عودهم من الإسكندرية في ٢ يناير ١٨٥٦ قدم أعضاء اللجنة الدولية الخمسة بعد جولة استكشاف في الخليج تقريرا موجزا إلى الخديوي أرفقوا به النتائج الأولية ، وقد رجحوا رسم الطريق المباشر الذي اقترحه موجيل ولينان وصرحوا بأن العملية صالحة تماما للتنفيذ وبتكلفة إجمالية لا تتعدى مائتي مليون فرنك. وكان من نتائج الحتيار الخط المباشر استبعاد السان سيمونيين لهائيا من مشروع تنفيذ قناة السويس وتخليد انتصار دي ليسبس في المعركة التي فصلت بينهما (٨).

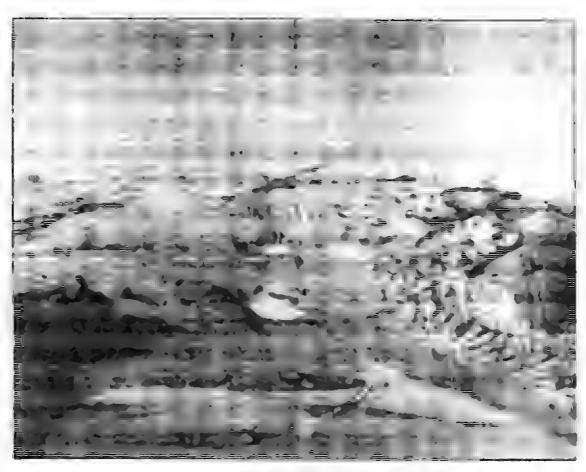


مشاريع لقناة السويس

وقد كان التقرير الموجز الذي أعدته اللجنة الدولية كافياً لكي يأخذ الحديوي قراره بمنح صديقه دي ليسبس حق الانتفاع النهائي وأكد الفرمان الجديد بتاريخ ٥ يناير ١٨٥٦ ما تم توقيعه في ١٨٥٥ ويوضح مهام ومزايا الشركة المساهمة المراد تشكيلها.

وقد تم إضافة لواتح الشركة إلى الفرمان ولم يتم نشر التقرير النهائي إلا بعد عام في ديسمبر المحد تم إضافة لواتح اللجنة تعديلين وئاسيين على المشروع الأولى ، من جهة نقل الموقع المخصص في البداية للميناء " المرتقب" عند مخرج البحر المتوسط ، ومن جهة أخرى، إلغاء الأهوسة التي كانت هناك النية لإقامتها أصلا.

وقد خضع تقرير اللجنة الدولية النهائي لآراء بعض المجالس العلمية والتجارية الأوربية وذلك حرصا دائما على الحصول على إجماع سياسي في أوروبا أكثر من الاستفادة من خبرة فنية حقيقية. وقد أعطت كل هذه المجالس موافقتها على هذه النتائج وفي مقدمتها الأكاديمية الإمسيراطسورية



بافوراها څخیج السویس والخط المباشر لقناة البحرین وفقا للمشروع التمهیدي لبه حاق صری کلیم حت Menry (Lerget ) ص رسم لباد دی بنفود ، مرکز د بح اصحاف

للعلوه سازيس أوقد شد صوتان عن تعبة التأييد هذه وهو صبوت أو حين الات المناه وأعد النوس المناه المناه

وقد أثرت معارضة إنجلترا الشرسة بثقلها على موقف السلطان العثماني في إسطنبول الذي رفض أن يمنح دي ليسبس برغم طلباته المتكررة ، التصديق اللازم للانتفاع الذي قد منحه له خديري مصر (١٢) وقد أجلت هذه العوائق الأولى ذات الطابع السياسي لبضعة شهور بداية تنفيذ المشروع.

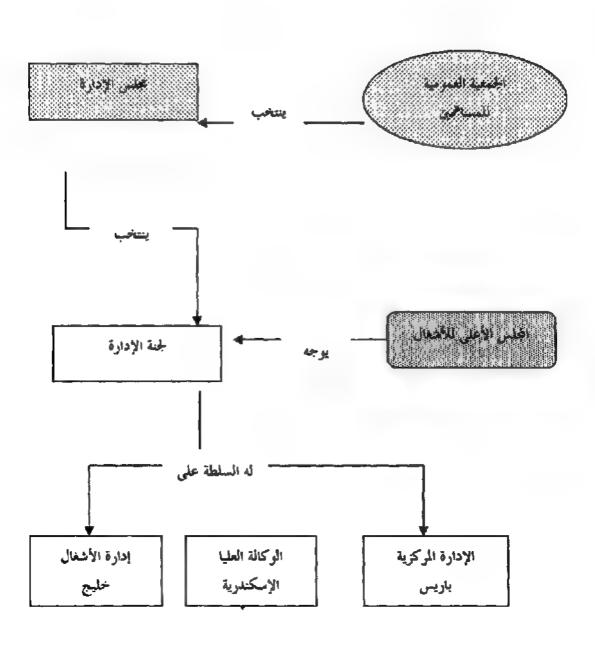
# اتخاذ نموذج تنظيم شركات السكة الحديد كمرجع

في نوفمبر عام ١٨٥٨ ، تغاضى دي ليسبس عن الصعوبات الدبلوماسية وعن المعارضة الشديدة التي أبداها كبار الممولين الفرنسيين وقام بالإعلان عن اكتتاب عام لجمع مبدغ مائتي (٠٠٠) مليون فرنك فرنسي اللازمة لتأسيس الشركة ، بالرغم من أن الامتياز لم يكن مشروعاً وفائياً إلا بعد الحصول على موافقة السلطان (١٦) وكان ذلك شرطا واضحا في عقود الامتياز التي حصل عليها دي ليسبس في عامي ١٨٥٨ - ١٨٥٧ ولكن دي ليسبس تعمد عن قصد عدم ذكرها للمساهمين الجدد . وفتح الاكتتاب من ٥ إلى ٣٠ نوفمبر ١٨٥٨ ولم يلق إلا نصف النجاح حيث تم بيع ٥٦% من الأمهم للجمهور قيمة السهم خسمائة فرنك ، وفي هذه الظروف لم يكن عكنا إعلان بدء إنشاء الشركة قانونيا . ومهما كان الأمر ، استطاع دليسبس الحصول من صديقه الخديوي سعيد على تمهد باكتتاب مصر في كل الأسهم غير المباعة والتي وصلت قيمتها إلى ثمانين مليوناً من الفرنكات (١٤٠ وهكذا تم جمع رأس المال اللازم لتأسيس الشوكة العالمية لقناة السويس المبحرية بعقد موثق بتاريخ ١٥ ديسمبر ١٨٥٨ .

وتعتبر الشركة من الناحية القانونية شركة مصرية أسست وفق مبادئ القانون التجاري الفرنسي بشأن الشركات المساهمة ومقرها الاجتماعي حسب اللاتحة في الإسكندرية ومركزها الإداري في باريس ، كما يقوم بإرادةا مجلس مكون من ٣٦ عضوا يمثلون الدول المختلفة المعنية بالشركة . ومن الناحية النظرية تقوم الجمعية العامة للمساهمين بانتخاب الأعضاء لمدة ثمان سنوات. ولقد تم اختيارهم من بين من يمتلكون مائة سهم على الأقل. وبالفعل قام دي ليسبس بتعيين أول الإداريين من بين أكثر "المراسلين" اجتهادا ومهارة حوصاً على جذب المساهمين من بلاد مختلفة (٥٠٠) وحسب المألوف ، تقوم الجمعية العامة بالمداولات (٢٠٠) حول مقترحات مجلس الإدارة وتبدي رأيها في المسائل ، خاصة فيما يتعلق بضم شركات أخرى ، وبإدخال تعديلات على لوائح الشركة أو بزيادة رأس مالها . وقد تم إختيار لجنة إدارية من بين مجلس الإدارة لتقوم على وجه الخصوص بإدراة الأعمال العادية للشركة .

وقد قام ثلاثة من المختصصين بإعداد لوائح الشركة هم دينورماندي ( Denormandie) محام ومدع عام في محكمة السين ، والموثق موكار( Mocquard ) وهو موثق بالإضافة إلى أوجيست شانصل( Auguste Chancel ) مفتش عام بشركة سكة حديد أورليان . ومن ثم لن نندهش عندما نجد بأن الشكل الذي أتخذه التنظيم الداخلي للشركة العالمية لقناة السويس البحرية ، كان ماثلاً لما هو مطبق في بعض شركات السكك الحديدية الفرنسية(١٧).

تنظيم الشركة



قام فردينان دي ليسبس برناسة مجلس إدارة الشركة مستندا إلى حماية شخصية مسن الأمسير جيروم نابليون ( Jérôme Napoléon ) ، ابن عم إمبراطور فرنسا. وقام المجلس بانتخاب أربعة إداريين يشكلون مع الرئيس ، اللجنة الإدارية وعند تأسيس الشركة أشترك في تشكيل مجلس الإدارة المهندس خريج المدرسة المتعددة التقنيات ببساريس والنائب نابليسون سوشسيه ( Napoléon Suchet ) دوق دالسوفسيرا ( duc d'Albuféra ) وأوجيست دي شانصسل ( Auguste de Chancel ) وبيير بريفونتين ( Pierre Préfontaine ) مفتش أيضا بشركة أورليان وبول ميررويو ( Paul Merruau ) وهو صحفي قديم مقيم بمصر وسوف يعين سكرتيرا عاما. وتقوم هذه اللجنة باتخاذ القرارات بشأن تعين أو فصل العاملين وتقييم الوظائف وتحديد المرتبات ، وعمل المكاتب واللوائح وأوامر الخدمة وترتيب وسداد المصروفات والتوقيسع على الاتفاقيات والمعققات والمناقصات.

وقد تم أيضا اختيار إداري آخر ليقوم بمهمة من الدرجة الأولى أطلق عليه "الوكيل الأعلى، " وهو يقيم بالإسكندرية ويمثل الشركة في اتصالاتما بالحكومة المصرية وغيرها وله كل السلطات اللازمة لتنفيذ الأعمال وتحديد أوجه الاستثمار . والقصود هنا بالتأكيد هو مواءمة الشركة للعمل في إطار خاص ألا وهو العمل على أرض مصر. وقد أختار دي ليسبس للقيام بمذه المهام صاموئل رويسنيرس ( Samuel Ruyssenaërs ) وهو صديقه منذ أمد بعيد وموضع ثقته وكسان هسذا الشخص البارز تاجرا هوئنديا أقام بالإسكندرية في الثلاثينيات من القرن التاسع عشر وشعل منصب القنصل العام لموئندا بمصر منذ ١٨٥١ ولم يتردد في التوسط لدى الخديوي سعيد ليحصل دي ليسبس على امتيازه .

وقد احتفظت المشركة جملة أثناء مدة العمل بنفس البنية حيث كانت مكونة من ثلاثة عناصسر هي الإدارة المركزية في باريس والوكالة العليا بالإسكندرية وإدارة الأعمسال العامسة القائمسة في الخليج. وعلاوة على السكرتارية العامة ، تتكون الإدارة العامة من قسم المحاسبة العامسة وإدارة المالية والسندات وكذلك قسم الأشغال الذي يشكل همزة الوصل بين الورشة والأنشطة التي تجري في فرنسا. وتقوم الوكالة العليا - علاوة على عمليات الاتصال بين الشركة والحكومة المصرية بها فرنسا. وتقوم الوكالة العليا - علاوة على عمليات الاتصال بين الشركة والحكومة المصرية الإدارة أموال الخزائن الموجودة في مراكز نشاط الشركة الرئيسية. ورغم أن عدد العاملين في أقسام الإدارة المركزية وفي الوكالة العليا ظل كما هو أثناء عمل الورشة إلا إن طاقم الإدارة العامة سوف ينمو مع تصاعد الأعمال بقوة .

و قبل تأسيس الشركة النهائي بأقل من شهر ، تم في ٢٢ نوقمبر ١٨٥٨ تشكيل المجلس الأعلى للأشغال الذي يشكل الجزء الأخير من البنية التنظيمية . وفي البداية وصل عدد أعضاء هذا المجلس إلى سبعة أعضاء من بينهم ثلاثة عن اللجنة الدولية واثنان من العاملين بالشركة – المهندس

الماني هوجين لاروس ( Eugène Larousse) ورئيس القسم بوردون (Bourdon) والنسان جدد وهما مهندسا الطرق والكباري الفرنسيين هيلاريون بسكال ( Hilarion Pascal) وشارل ليفيبور دي فورسي ( Charles Lefébure de Forcy ) فورثي الأول تخصص في أعمال مسواني مارسيليا، أما الثاني فهو سكرتير قطاع المجلس العام للطرق والكباري و المستول عن شنون الملاحة . وبناءاً على مشروع اللجنة الدولية كُلف هذا المجلس المجديد من الجبراء بمهمة إقامة أول برنامج عمل ، وهو ما قامت به في آخر عام سنة ١٨٥٨ عندما الترحت تقسيم تنفيذ العمل إلى خسس مراحل وتحديد خطوطه العريضة (١٨٥) وأثناء عمل الورشة كان المفروض أن يقوم هذا المجلس عند الناجة عن تنفيذ الأشغال.

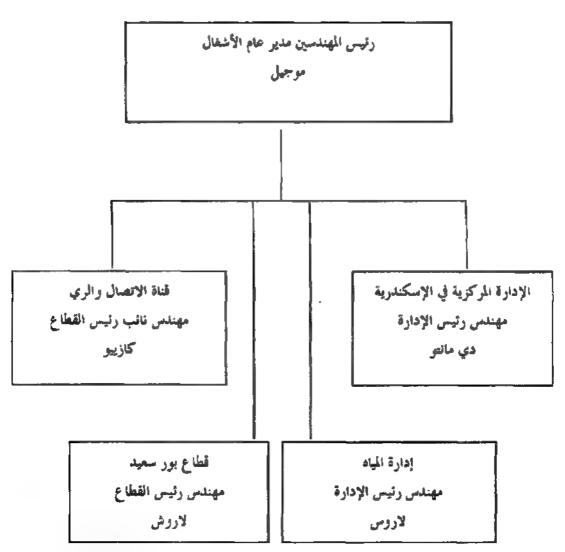
#### شركاء مختارون

لقد أتضح لضمان إدارة الورشة أن لينان وموجيل ( Linant et Mougel ) وموجيل اللذان حررا المشروع الأولي ، كانا بمثابة شريكين مكتمنين وذلك بحكم الإمكانيات الذانية لكل منهما وخبراتهما في ميادين الأشغال. فقد كان الأول عصاميالا بيمش في مصر منذ ١٨٩٨ أما النساني فهو مهندس فرنسي استقال من هيئة الطرق والكباري وصل إلى مصر في ١٨٣٨ . ومع ذلسك رغم أن الرجلين كان يعرف كلاهما الآخر جيدا وخاصة ألهما تعاقبا على إدارة ورشة سد لهر النيل إلا إنه لم يكن بينهما إلا القليل من المتوافق ولم يتم اشتراكهما في عملية صياغة المشروع التمهيدي عن طيب خاطر ودون ملاحظات لاذعة من الجانيين . علاوة على ذلك ، لم يكن يحترم لينان بتاتاً موقف دي ليسبس المتذبذب بين الرجلين وتكييف خطابه حسب الموقف والمخاطب فقد صسرح موقف دي ليسبس المتذبذب بين الرجلين وتكييف خطابه حسب الموقف والمخاطب فقد صسرح يبدي : لن نحتاج لمهندسين من خريجي المدرسة العليا متعددة التقنيات بباريس، ألسيس كذلك ! بيدي : لن نحتاج لمهندسين من خريجي المدرسة العليا متعددة التقنيات بباريس، ألسيس كذلك ! ويمكننا الاستغناء تماما عنهم ،أليس كذلك ؟ [ ...] ولم يبدو في دي ليسبس دبلوماسيا ولا صادقاً البئة ، فبعد يومين ورغم ما قاله عن مهندسي المدرسة متعددة التقنيات جاء يسألني مباشرة إذا كان المبئد ، فبعد يومين ورغم ما قاله عن مهندسي المدرسة متعددة التقنيات جاء يسألني مباشرة إذا كان اعتراض من جانبي على قيسول موجيل بك زميلا لي في موضوع القناة " (\* '')

وقد تفاقم الصراع الحقي بين مهندسي الحديوي لا سيما أن لينان أستشعر بأنه قد ينتزع منسه مشروع القناة كما حدث له منذ سنوات من قبل في مشروع سد النيل (٢١) وقسد أدى العسداء الصريح ، الذي استفحل بينهما والذي صوح عنه موجيل لأحد مواسليه ( " ليس في عدو أكشسر شراسة من هذا الرجل " يقصد بذلك لينان ) (٢١) ، إلى التخلي عن إدارة ثنائية الرأس. وقد أنحاز دي ليسبس في بداية عام ١٨٥٩ نهائياً إلى جانب موجيل ، وعينه مسئولا عن إدارة أشغال خليج

السويس أما لينان وهو الذي كان يفكر مليا منذ الأربعينات من القرن ١٩ في مشاريع لحفر القناة فقد أنسحب وهو شديد المرارة.

وتم تنظيم إدارة الأشغال حينتذ على النحو التالي : تنظيم إدارة الأشغال في ١٨٥٩



ويعتبر المقاول هو آخر الأعضاء فاعلية وإن لم يكن أقلهم أهمية في الجهاز القائم. وقد وافسق مجلس إدارة الشركة في ١٢ فسبراير ١٨٥٩ على مشسروع اتفاقية مسع الفونسس هساردون (Alphonse Hardon) مقاول الأشغال العامة ، لتنفيذ المرحلة الأولى من الأعمال كما حُددت في برنامج المجلس الأعلى .أما بالنسبة لشخصية ومسيرة أيلير – ألفونس هاردون فلا نملك عنها إلا

معلومات نادرة ، وما نعرفة بكل بساطة أنه كون نفسه في مكان العمسل وعمسل في البسداية حسداداً ثم أشتغل في نجارة العربات قبل أن يحتل وظيفة رئيس البناءين ويصبح مقاولاً (٢٠٠ وهي المهنة التي أشتهر فيها بأعماله المختلفة المتعلقة بإنشاء خطوط المسكة الحديد ولاسيما إقامة محطات القطارات (٢٠٠).

ويبدو ، لو سلمنا برواية التاريخ الرسمي أنه لم يكن من سبيل أمام دي ليسبس سوي اختيسار المقاول هاردون، حيث أنه الرحيد الذي قدم طلباً للقيام بهذه المهمة المحفوفة بالمخاطر لتنفيذ أشغال في قلب الصحواء . ولكن قائمة الشركات المتعهدة التي سجلت في محفوظات الشركة لتكذب هذه الرواية (٢٠) فقد كانت استجابة هذه الشركات المتعهدة وفقاً لإعلان تم نشره بواسطة الشركة في الصحف في يناير ١٩٥٩ (٢٠) هذا إن لم تكن قد تقدمت بعروض تلقائية لتنفيذ أعمال القناة وقت الإعلان عن المشروع. وتقدم هذه العروض والتي تتعلق إما ببعض أو بكل الأعمال المراد تنفيذها، تنوعاً كبيراً في الحلول وخاصة بشأن صيغة التعاقد : نظام المنتفع ، الالتزام بالمقايسسة أو تخفسيض عرض الأسعار بنسبة قد تصل إلى ١٠ % مقارنة بالمقايسة. وقد تم تفضيل "نظام المتفع" في العقد عرض الأسعار بنسبة قد تصل إلى ١٠ % مقارنة بالمقايسة التي استأثر بها بأسعار الرحدات السق حددمًا اللجنة الدولية وتقدر أرباحه بنسبة ٤٠ % من المكاسب التي يستطيع تحقيقها فسوق المقديرات . وقع هاردون العقد مع دي ليسبس قبل أن يصل إلى مصر. (٢٠) والحقيقة أن رجلاً عمره ٤١ سنة (٢٨) مثل هاردون العقد مع دي ليسبس قبل أن يصل إلى مصر . (٢٠٠ والحقيقة أن رجلاً عمره ٤١ سنة (٢٨) مثل هاردون ، له ثروة يستثمرها ظاهريا في عملية حفر خليج السيويس، لم يكن غريباً عن نجاح الاكتتاب الذي أفتتحه دي ليسبس (٢٠) وقد كان بيرنسار دي مونتسوه هذه الخدمة التي قدمها له المقاول في هذه المناصة.

#### صعوبات البداية

بدأ عمل الورشة عند ( الليدو) بحيرة شاطئ بور سعيد في المكان الذي اختير ليكون مصباً للقناة في البحر المتوسط مع أول ضربة فاس رمزية جرت في يوم ٢٥ أبريل ١٨٥٩ .

#### ورشة في قلب الصحراء

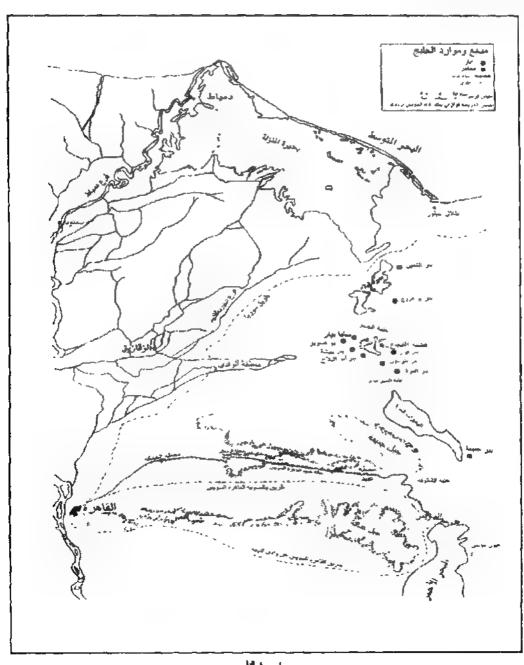
كانت هناك عمليات تحضيرية تم إنجازها فيما سبق في الخليج عام ١٨٥٨ وتحمسل الخسديوي تكاليفها المالية وقد شملت التحقق من نتائج قياس الارتفاع في عام ١٨٤٧ و دراســـة إمكانيـــة استغلال المحاجر القريبة من الخليج وفحص الآبار وأيضاً بعض الاستكشافات الجيولوجية بهــــدف

وضع قائمة بمواد البناء المتوفرة وتحديد تكوين الأراضي التي يجتازها مجرى القناة المقبلة (٣٠). وقد واجه الرواد ، منذ العمليات الأولى ، حوادث محتملة الوقوع في وسط محلسي و بيئة طبيعية واجتماعية كانت معادية في أغلب الأحيان.

وعلى شاكلة رجال مثل روبنسون الذين رسوا على جزيرة خالية ، اضطرت حفنة من الرجال المتواجدة على "ليدو" بحيرة بور سعيد في بداية عام ١٨٥٩ لمواجهة أكثر المواقف مفاجأة.فقد عاش رواد الورشة في ظروف مضنية للغاية، والدليل على ذلك اللقب الذي أطلق على بسور سسعيد حينذاك : " صحراء [معتقل] كيان (Cayenne)" ("") . فمعظم الأراضي التي أقسيم عليها المعسكر، ماعدا مجموعة الكثبان الصغيرة التي تشكل الخط الساحلي ، تغمرها مياه بحيرة المترلة أثناء الفترة التي تسمى المياه المعالية أي أثناء فيضان النيل ("")

وقد جعل حجمُ أعمال الخفر المراد تنفيذها ، من هذه الورشة ، ورشة استثنائية ، فلم يكن فا مثيل من قبل وهو ما أتفق عليه رجال المهنة في أقواهم: "إن عرض القناة يضع هذا العمل فسوق كل الأبعاد مقارنة بالأعمال التي شاع تنفيذها في فرنسا ، فهذا العرض يساوي في الحقيقة حوالي ألني عشر رصيف مكة حديد مترابطين (٣٠) كما وضح ذلك أوجين فلاشا وليون موليو مسده (Eugène Flachat et Léon Molinos) أمام جمعية المهندسين المدنيين. وقد طرأ مسع هده الأعمال تغير سواء في مستوى الردم أو في المشاكل المراد حلها. وبعد عدة شهور فقط من بدء الورشة دعت لجنة الإدارة وكألها تداركت الأمر، المجلس الأعلى للأشغال لإعادة النظر وخفسض منسوب قياسات القناة البحرية . وحدث أول تغيير في المشسروع الأول في أغسسطس ١٨٥٩ بواسطة جمعية المتخصصين التي عدلت عرض القناة إلى ٥٦ متر بدلاً من ١٠٠ متر ، وقسسمت بالنصف عرض العمق وأنقصته إلى ٢٧ متراً .

كان من نتائج ظروف الورشة الخاصة – البعد عن فرنسا والصحواء – أن ضاعفت من الصعوبات التي قوبلت إلى عشرة أمثافا. وكان أول شاغل للرجال الذين أقاموا في الخليج هو إيجاد حل لمشكلة المياه العذبة الضرورية للحياة .صحيح أن بعض الخزانات التي تحفظ ميساه الأمطسار موجودة في الصحراء كما أن هناك بعض الآبار التي يستعملها البدو ولكن ليس بالقدر الكيافي لتوفير طعام منتظم لسكان في إزدياد مطرد. فالآبار التي قامت بحصرها قافلة الدراسات (٢٠٠) لا تمون إلا بمياه شديدة الملوحة وغير وفيرة. ولإشباع حاجة معسكر بور سعيد من المياه طلب منسذ عون إلا بمياه شديدة الملوحة وغير وفيرة. ولإشباع حاجة معسكر بور سعيد من المياه طلب منسذ (Paul Van Vlissingen) و ديسدوق فان هيسل (Dudok Van Hell) وهم صناع من أمستردام ، تصنيع ثلاثة أجهزة لتقطير مياه البحر يسوفر كل جهاز منها ٥ آلاف لتر ماء يوميا(٢٠٠) وقد وصل أول جهاز تقطير إلى الخليج في شهر يونيسو



منابع الحليج آبار \* محاجر سكة حديد +++++طرق ----

ولقد تمت إدارة الماكينات بواسطة آلات بخارية تمتاج لتشغيلها لمياه عذبة ... وبناء أعليه وضع كل جهاز مباشرة بالقرب من بئر وبالرغم من التحسينات التي آدخلت على الماكينات فقد بقي إنتاجها ضعيفاً بالنسبة إلى كميات الفحم التي تستهلكها ولزم النظر في أسلوب آخر لتزويدها بالماء. وحينلا تم التعاقد مع محمد الجيار ، وهو مالك قوارب مشهور في بحيرة المترلة، الذي تعهسه بتوصيل ماء النيل إلى المعسكر على بحيرة الشاطئ (٢٠١) ويتم تخزين المياه بمجرد أن تصل بالقسارب من دمياط ولي نوفمبر ١٨:٨ وضعت مضخة بخارية رافعة لتغذي مستودع خزان ماء المعسكر واتضح أن تزويد المياه عن طريق القوارب هي الوسيلة الأقل تكلفة بعد أن تم توفير كميات المياه الضرورية (كانت احتياجات الاستهلاك بين ١٦ و ١٧ ألف لتر يوميا)، وتوقفت (٢٨) ماكينات المتعطير المياه ولم تستخدم فيما بعد إلا في فترات قصيرة وبصفة استثنائية . ومع الوقست ، أستعم المنظاض السعر الذي طلبه الجيار من ١٦ فرنك إلى ١٠ فرنكات المتر المكعب في عسام ١٨٦٧ ثم كل دون من المناعج قدمتهما المشركة سعة كل منهما متر مكعب (٤٠) ويتم توزيع المياه للمساكن في داخل المسكر بواسطة السقاءين ويدفع كل منهما متر مكعب (٤٠) ويتم توزيع المياه للمساكن في داخل المسكر بواسطة السقاءين ويدفع الجامال . وعند وصول المياه إلى المخيم تنقل في بواميل وتفوغ في صناديق من الصفيح أعدت فذا المغرض.

وتصل المياه أيضا من الإسكندرية بالسفن إلى بور سعيد ولكن غالباً ما تحول حالة البحر مسن رسو السفن على الشاطئ (٤٠). وقد تم بناء رصيف عائم مؤقت في عرض البحر يتكون من جزيرة من حديد ويشمل أوتاداً لولبية ويصل إلي الشاطئ بواسطة حاجز من الطوب ، يسهل تفريسغ الميضائع ويجب المركبات عبور الحاجز الموازي للشاطئ. ومع ذلك فقد ظلت ظروف الإنجار شاقة حتى الانتهاء كاملاً من مرافئ الميناء التي لم تكتمل إلا في نحاية الورشة. ويمكن أن نصور مشاق التطريغ في بور معيد وضغط العمل المدائم الذي يزيد من الأعباء الملقاة على عاتق الورشة والذي يزداد مع سوء الجو ، ويمكن أن نكون فكرة عن هذا من خلال الشهادة التي أدلى بحسا في يوليسو بوداد مع معرء الجو ، ويمكن أن نكون فكرة عن هذا من خلال الشهادة التي أدلى بحسا في يوليسو بعد أربعة كيلومترات تقريبا من الشاطئ ، والبحر دائما في حالة هياج . في الأسبوع المنضى على حجز المرسى طوال يومين. ويصعب في أغلب الأحيان عبور الحاجز عما يجعل التفريغ أكثر صعوبة ، وعدما يكون الجو جميلاً يمكن بصعوبة تفريغ صندل واحد في اليوم ، إذ أن ذهاب وعودة السفن من وإلى المرسى تكاد تستغرق يوما كاملاً ، كما أن القباطنة لا يريدون الاقتراب من السبر مسا لم يتوفر الضمان لسلامة سفنهم خاصة مع عدم وجود قاع ومع ارتفاع الموج على المدوام . والمسر

المائي بالموقع الذي أشغله لتركيب الجرافات دائما جاف ، و يوجد ماء قليل جدا لذلك يجب مرة أخرى نقل كل المعدات من سفينة لأخرى لتوصيلها إلى سفن أصغر حتى يمكن عبور المياه الضحلة [...] فكل شئ هنا صعب ، كما أن تفريغ السفن يحتاج وقتاً طويلاً، أضف أن العمل لا يتم هنا على شاكلة ما يجري في أوربا نظراً لطبيعة السكان علاوة على نقص الإمكانيات (٢٠٠) "

زيادة على ذلك أن كل السفن القادمة من فرنسا لا تبلغ مقصدها بلا حوادث إذ يجب في الحقيقة أيضا أن نأخذ في الاعتبار ظروف الملاحة السيئة في البحر المتوسط ، فقد غرقت سفن كثيرة أنناء عمل الورشة و عندما غرقت في ١٨٦٦ السفينة جازون ( Jason ) رثت الشركة لغرق النين وعشرين عاملاً متخصصين والمجموعة الأولى من المعدات الخاصة بعمليات الحفر وعلى الأخص أول غوذج من المنسوج المدائري ( toile sans fin ) المخصصة لتجهيز معدات الحفر . وفي السنة التالية لاقت سفينة نوتر دام دي لاجرد ( Notre dame de la grade ) التي غادرت مارسيليا في ديسمبر ١٨٦٣ نفس مصير السفينة جازون إذ فقدت في عرض البحر عند رشيد و عليها خسس رافعات صنعتها شركة المسابك والورش بالبحر المتوسط ("") ولقد تم صنعتها شركة المسابك والورش بالبحر المتوسط ("") ولقد تم صنعتها شركة المسابك والورش بالبحر المتوسط ("") ولقد تم صنعتها شركة المسابك والورش بالبحر المتوسط ("") ولقد تم صنعتها فلم تكن أكثر حظا من سابقاقا فقد اختفت غرقا بدورها وتم إنشاء خسس رافعات جديدة وصلت سائمة على السفينة أنطوان وماري ( Antoine et Maric ) في يونيسو رافعات جديدة وصلت سائمة على السفينة أنطوان وماري ( Antoine et Maric ) في يونيسو

وقد عمل رواد الخليج في ظروف شاقة لا ترجع لظروف الصحراء التي تحيط بحم فحسب، فهم في الحقيقة كانوا يعانون من النتائج المباشرة للدسائس الحقية التي تحيكها إنجلترا والتي قسدف عن طريق مناورات دبلوماسية عند السلطان العثماني إلى إيقاف الورشة . وعلى إثر ذلك دعسا الحديوي في ٤ أكتوبر ١٨٥٩ السلك القنصلي إلى وزارة الخارجية وألقى عليهم رسالة وزاريسة يطلب منه السلطان فيها وقف كل الدراسات والأعمال والاستعدادات الجارية في خليج السويس، وعلى كل بلد عندئذ أن ينقل الأمر إلى مواطنيه ، وقد تم وضع إعلان في قنصلية النمسا لإخطسار كل الرعايا والمواطنين في هذه الإمبراطورية أن كل من يعمل منهم في شركة قناة السويس حتى أول نوفمبر قد يتعرض للطرد بالقوة المسلحة. وقد أظهر لاروش اندهاشه تجاه تغير المرقف فحستى أول نوفمبر قد يتعرض للطرد بالقوة المسلحة. وقد أظهر لاروش اندهاشه تجاه تغير المرقف فحستى هذا الوقت كانت السلطات المصرية قد أبدت تفهمها للموقف وساعدت على إقامسة الورشسة وإعطائها بعض الامتيازات بغير حق وهكذا تم إعفاء الآلات والمعدات والمؤن المرصودة لبور سعيد التي تصل إلى الإسكندرية من الضرائب الجمركية ، أما بالنسسية لمسفينة الشسركة جوزيسف التي كانت تقوم دائما برحلات من الإسكندرية إلى بور سعيد فقد أعفيت مجاملة مسن (Joseph) التي كانت تقوم دائما برحلات من الإسكندرية إلى بور سعيد فقد أعفيت مجاملة مسن

الرسو في ميناء دمياط وهو الأمر الذي كان يجب عليها الخضوع له بسبب قواعد الحجر الصحي المطبق في البلاد . ولكن لاروش أدرك بوضوح هذا التحول الطارئ على موقف الحكومة المصرية عندما شاهد على شاطئ بور سعيد فرقاطة تحمل عليها مبعوث السلطان الذي جاء يخطره بوقف الأشغال بأمره بإخلاء المواقع التي يشغلها العاملون. (٢٧)

وقد استعان دي ليسبس بأعوانه السياسيين للخروج من الأزمسة وبفضل صلة القرابسة بالإمبراطورة أوجيني (Eugénie) (حصل على مقابلة مع نابليون الثالث وعلى أثر هذه المقابلة تم تغيير ساباتيه (Sabatier) القنصل العام لفرنسا الذي سارع وبالغ في تنفيذ الأوامر التركيسة المصادرة ضد الشركة (٤٩). وقد بررت تركيا تدخلها الذي أوحته إياها وبقدر كسبر إنجلتسرا، بررته بحجة أن أعمال حفر القناة لا يمكن أن تبدأ دون موافقتها . ولمواجهسة ذلسك، دافسع دي ليسبس بأن المقصود في الحقيقة ليست أشغال حفر القناة ولكن ببساطة عمليات الإعداد. وسواء كانت تركيا قد اقتنعت بالحجج التي عرضها رئيس الشركة وهو احتمال ضئيل أو أفسا تساثرت بتدخل إمبراطور فرنسا في هذا الشأن أو أن المقصود بهذا كان القيام بإحدى المناورات الدبلرماسية دون نتيجة كالعادة (قرن تركيا لم تواصل دعواها ضد الشركة ولم تنفذ خطوات الطرد بالقوة التي هددت بما عمال الشركة وبناءاً على ذلك رجعت الأمور رويدا رويدا إلى مجاريها وإستؤنف نشاط الورشة من جديد.

### أيدي عاملة اختيارية بدلا من السخرة

ومع ذلك ، بقيت المعضلة الكبرى التي واجهها رجال الورشة منذ بداية العمل كاملة ألا وهي البحث عن الأيدي العاملة.

ومنذ ذلك الحبن ، تم إخفاء وإنكار الأحداث المتعلقة بمسألة الأيدي العاملة التي استخدمت في ورشة القناة إلى درجة انتشار معلومات وهمية للغاية عن هذا الموضوع. ولم تكن إعدادة تشكيل تاريخ تسلسل الوقائع التي أسئ في أغلب الأحيان تفسيرها والربط بينها ، سوى من خلال التوفيق بين العناصر المتناثرة والمندثرة في أعماق وثائق الشركة.

وقد حدد فرمان الامتياز الثاني والمؤرخ في ٦ يناير ١٨٥٥ ، بعض القواعد التي نص عليها في عقد الامتياز الأصلي. أما فيما يخص الأيدي العاملة فقد أشترط العقد الجديد أن يكون على الأقل أربعة أخاس العمال المستخدمين في الأعمال من المصريين. وقد كان فذا النص المفضل في إرضاء الأرساط الدبلوماسية لجميع البلاد المعنية بالأمر فهو يطمئن الذين يخشون وصول كثير من العمال الأوروبين إلى خليج السويس ويتجنب الصعوبات المادية والسياسية التي قد تنجم لا محالة عسن

توافد عدد ضخم من الأجانب إلى مصر. ونجد في البداية من بين من يزعجهم الأمسر خاصة ، السلطات المصرية التي خشيت بواكير احتلال أراضيها ، ثم الحكومة العثمانية السي خافست أن تساعد قوى أجنبية مصر في حصولها على الاستقلال وأخيراً الخارجية الإنجليزية التي لن ترضى أن ترى فرنسا توطد علاقتها ونفوذها بهذه الطريقة في هذا القطر . ومع ذلك لم يذكر الفرمان النابي شيئا عن الترتيبات العملية لتنفيذ النسبة المحددة.

وقد صدر " قانون تشغيل العمال من السكان الأصليين " في تاريخ ٢٠ يوليو ١٨٥٦ لسد هذا الفراغ . واشترطت المادة الأولى على أن تقوم الحكومة بتوفير العمال السذين سسيعملون في أشغال الشركة بطلب من المدير وحسب الحاجة . ومع ذلك فقد أدخل البند الثالث مسن نفسس اللائحة حداً للتعيين موضحاً أن عدد العمال المستخدمين يجب أن يأخذ في الاعتبار مواسم أعمال الدراعة ، ولكن قد نخطئ لو توقفنا عند هذه الوثيقة أو عند الكثير من التصريحات المبدئية المتضمنة بشكل خاص توفير الرفاهية للعمال . فلم يلحق بالفعل إرسال الأهسائي إلى الخلسيج السذين تم استدعاؤهم بعد أول ضربة فأس رسمية في الورشة بل على العكس . فمن جهة ، لم تكن الأعمسال التمهيدية قد تقدمت بعد بما فيه الكفاية لقبول عدد كبير من العمال في الورش ،ومن جهة أخرى لم يكن الحديوي على عجل لإرسال الفلاحين إلى الخليج فقد كانوا يقومون كالعادة بتنظيف القنوات أو حسب ما صرح به بعض المعاصرين بالعمل في ممتلكاته الخاصة.

إن ممارسة السخرة قديمة ويصعب تحديد تاريخ بدايتها وترتكز في مصر على ضرورة عمل كل الفلاحين مجانا في أعمال تتعلق بري الأراضي. وهكذا نجد في كل عام مجموعات هائلة من الفلاحين يتم استدعاؤهم بناء على أوامر الحديوي وكانوا يجتمعون لصيانة شبكة ضخمة مسن القنسوات والسواقي والأحواض والحسور والخزانات والسدود التي تسمح بتغيير مسار مساء النيسل أئنساء الفيضانات وكذلك ري الحقول البعيدة عن النهر وتغطيتها بالغرين الثمين الذي تحمله . ولا تعتبر هذه الممارسة في الأصل كثيرة الاختلاف عما يحدث في فرنسا، فمنذ ١٨٣٦ يضطر كل فلاح أن يكرس ثلاثة أيام من العمل لصيانة الطرق بالقرى . ويُعتبر حفر قناة المحمودية في مصسر ١٨١٨ يمرو توليق في مرابط الإسكندرية بالقاهرة عن طريق تحريل ماء النيل ، أول عمل غير زراعي يتم تنفيذه بفضل استخدام الفلاحين القادمين من شتى أنحاء مصر والخاضعين للسخرة. و بعد ذلك تحولت السخرة عن هدفها الأصلي لتوفير الأيدي العاملة للقيام بالأشغال العامة الاستثنائية مواء حفر قنوات جديدة أو إنشساء التحصسينات أو خطسوط السكك الحديدة .

وقد كان أول العمال المستخدمين في ورشة قناة السويس من المستقلين وكان ذلك من صالح رئيس الشركة الذي أستشعر أن الرأي العام الأوربي قد يعارض استعمال عمال السخرة في أعمال شركة خاصة فرنسية فأنتهز الفرصة ليعلن في حملات الدعاية الكبيرة لشركة حفر الخليج إنه على الرغم من وجود قانون لتشغيل عمال من أهل البلد فقد اختارت الشركة لأسباب إنسانية استدعاء عمال مستقلين بأجر .

غير أن الحصول على أيدي عاملة مصرية لم يكن مهمة سهلة كما كان يعتقد رئيس الشركة وأن الاحتفاظ بما في ظروف الورش الأولى يكاد يكون معجزة من المعجزات. وبالفعل لم يلبث أن غادر أول العمال العرب الذين اشتغلوا في بور سعيد المواقع لأنما غير مضيافة. ولم يقبل بالاستمرار في العمل المطلوب سوى بعض البحارة الأوروبيين الذي اعتادوا الأعمال الشاقة بفضل حصة الحمر المنشطة التي كانت تقدم لهم. (٥١)

ولما كان العمالي لا يتقدمون للتعيين تلقائياً فقد تم تنظيم إدارة خاصة تساعد على جذب عمال الرصف المصريين للعمل في ورش الخليج ، وإرسال موظفين يتقنون اللغة العربية للبحث في أماكن رئيسية بالمدلتا بحدف التعاقد وتوظيف العمال (عن وضع إعلان باللغة العربية على كل أبواب المساجد وفي عطات السكة الحديد وفي مداخل دواوين الشرطة وتم توزيعه في القسرى الرئيسية ويُعد بجزايا لرؤساء القرى المذين يقومون بإرسال العمال. (عن وأمتد نشاط المسركة في التعسين ليشمل أربعة أقاليم هي القاهرة والمنصورة والزقازيق وطنطا ، بل ومناطق بعيدة كقنا وأسيوط في الصعيد وسوريا والعريش والقدس وغزة ويافا (عن حيث كانت الصعوبات الاقتصادية المحلية تبشر بتنائج إيجابية (عن كما تم اختيار عملاء متخصصين في القاهرة والسويس ودميساط والزقسازيق لاستقبال العمال وتوجيههم إلى الورش المختلفة. (عن وكلف المقاول هاردون من جانبه ، كما هو مالوف بفرنسا، رؤساء عمال المقطوعية ليقدموا له عمالاً مقابل عمولة مسن ه إلى ١٠ "سسنتيم" للفرد عن اليومية أي حوالي ه % من أجر العامل وتم العاقد خصيصا لنفس الغرض مع تساجرين من القاهرة هما كوستا (Costa ) و باليدي (Palidi ) (عه)

وقد فشلت بوجه عام محاولات التعيين من جانب الشركة ومؤسسة هاردون في مصر. ولم يكن العمال الأجانب على استعداد للسفر والذهاب للعمل في ورش الخليج ، ويمكن تفسير تحفظهم وترددهم لطول الرحلة وتكاليفها وأيضا عدم التأكد من المرتبات التي سوف يحصلون عليها وظروف الإقامة. وفي أغسطس عام ١٨٥٩ ، تم التعاقد مع ٢٥ عاملاً من جزيرة مالطا وسدد لهم مرتب شهر كضمان قبل السفر من مالطا إلى الإسكندرية وقامت الشركة بتحمل تكاليف الغذاء

والمبيت بالإسكندرية ولكن عندما طلب منهم الإبحار علمى السنفينة جوزيف (Joseph) إلى بورسعيد ثاروا وهربوا (٥٨٠ وليس هذا إلا مثلا واحداً من ضروب الفشل الذي عرفته الشركة في محاولاةًا للبحث عن الأيدي العاملة.

وقد شكل الصيادون من بحيرة المترلة أول مجموعة كبيرة حقاً من عمال الحفر الذين خدموا في ورش الشركة ، و قاموا طوال عام ١٨٦٠ بحفر مجري مياه عبر البحيرة. وقد شسكلت الكنيسان الرملية ، في أماكن عديدة من هذا المسطح المائي ، جزراً طبيعية ، وعليها أقيمت قرى مبنية مسن القش والطين يعيش فيها سكان يقدر عددهم بخمسة آلاف صياد (٢٩٠) ، ومن المحتمل أن القليل من الرجال كانوا قادرين على تحمل الظروف التي مارسوا فيها عمليات الحفسر الأولى وسلط هذا المستنقع الأسود الشاسع المكون من الطمي الموحل. فقد كانوا ا ينحنون للأمام ويغرسون الأقدام والأرجل حتى الركب في المياه ، ليأخذوا بأيديهم أكوام التراب من القاع بعد أن يقوموا بتقليسها بالفاس وتنتقل بعد ذلك هذه الأكوام من يد لأخرى حتى الشاطئ (٢٠٠٠) . ولقد ضاعف من مشقة هذا العمل الذي ينفذ بأساليب بدائية روائح الهيدروجين المكبرت المنبعثة من الطين التقلب تحست الشمس المخرقة ولقد تم بعد ذلك بدءا من بور سعيد حفر مجرى مائي عرضه بين ٤ أو ٥ أمتار وطوله يقرب من ٣٠ كيلو متراً وبعد انتهاء عملهم يغادر العمال الصيادين الورش ليستانفوا أعمساهم الأصلية .

و في ذلك الوقت وصلت إلى الشركة اقتراحات بإرسال صينيين إلى الخليج ليقوموا بأعمال الحفر . وقد تم تقديم أدلة في صالح هذا المشروع تمدح مميزات العمال الصينيين مفسل صسلابتهم وطاعتهم وأسلوب التغذية التي يسهل إشباعها في مصر. كما تذكر هذه الاقتراحات إرسال هدا النموذج ج من الأيدي العاملة بشكل مكثف إلى جزيرة بوريون (Bourbon ) وكوبا واستراليا وكاليفورنيا والمستعمرات عامة (٢٠٠٠ . ويشمل هذا العرض من آلاف إلى ٢٠٠٠٠ عناملاً يتعاقدون لمدة خمس سنوات ولكن لم تنل عروض الخدمة "الصينية " رضا وموافقة الشركة .

في هاية الأمر، كانت نتائج المساعي المختلفة من أجل توظيف الأيدي العاملة ضئيلة وبقيت أقل بكثير من الحاجة. ورغم استخدام كل أساليب التوظيف فإنه لم يتم جمّع سوى ما يقرب من خمسة آلاف رجل. وقد لجأت الشركة أمام فشل جهودها إلى فكرة العودة إلى المسخرة وتراجع دي ليسبس عن تصريحاته الأولى التي أعلنها وطلب من الخديوي إصدار الأوامر طبقا لقسرار يوليسو المحمل في الورش. وفي هاية عسام ١٨٦١ أنساء

زيارة في الخليج اقتنع الخديوي سعيد بفكرة إعطاء دفعة جديدة للأشغال بإرسال مجموعات أكبر. وقد وصلت لأول مرة أوامر مكتوبة إلى حكام الأقاليم تطلب منهم إرسال ٥٠٠ رجلا في الشهور التالية إلى ورش الشركة . ومنذ شهر يناير ١٨٦٧ بدأ تاريخ استخدام نظام السخرة الحقيقي بشكل منتظم ، بالرغم من توقف إدارة التشغيل منذ عدة شهور من قبل ، وقيام حكام الأقاليم المجاورة للخليج بتقديم مجموعات شهرية بناء على مجرد الطلب (١٣٠). وهكذا عمل في ورشة بحيرة البلاح من بين مجموعة من ٢٥٥عاملا نجد بينهم عشرة عمال باليومية ،وأربعة وستين حسب رغبتهم و ٥٨ كبالسخرة (١٤٠). أما بالنسبة لحفر ترعة الماء العذب فقد شارك فيها من قبل آلاف من الفلاحين الذين يعملون وفقاً لنظام السخرة ، بجانب عملهم بالقناة البحرية الخاصة .

إعادة النظر في الاختيارات الأولى

توزيع الأدوار موضع معارضة واسعة

لم تظهر بوضوح حدود المهام التي تقع على عاتق كل من الطرفين وهما الشسركة والمقساول ، والمذي يطلق عليهما اليوم رب العمل والقائم بالعمل ، ولم تكن أيضا هذه المهام موضوع اتفساق مباشر . ^

أقام رجال من العاملين بالشركة وعمال المقاول هاردون سوياً على شاطئ بورسعيد. وقد صدر أول أمر إداري بتاريخ ٣٠ يوليو ١٨٥٩ يحدد بمنتهى الدقة تنظيم العلاقات بين الشركة والمقاول العام ، وينص هذا الأمر محاصة على أن الأعمال سوف يقوم بتنفيلها المقاول الذي يجب عليه أن يتلقى كل مساء أوامره من مسئول الشركة. (٥٠) و ينظم هذا المستند توزيع الأدوار مستعرضا الوثائق الإدارية المختلفة التي يجب أن تحدد العلاقات بين عمثلي الشركة والمقاول . وتشمل هذه الوثائق المختلفة : " الحدود" ، " الجدول"، " مذكرة الجيب" ، " الجريدة اليومية "، " الخطاب " ، "الإيصال" ، " الفاتورة" ،" قائمة الجرد" (٥٠) وهي تسهل "الإشعار " و"العرض" و"طلب الموافقة"، " والطلب" و "التصديق " ، وقد أتضح منذ هذه اللاتحة الأولى التي تحدد التزامات وواجبات كل من المشريكين ، أن رقابة الشركة على عمل المقاول يجب أن تمارس بواسطة مستندات حسابية.

ولكن عند قراءة الملاحظات التي سجلها لاروش نرى أن التطبيق كان بعيداً عن احترام النص ، إذ أظهرت هذه الملاحظات بوادر الارتجال في العمليات الأولى وعزلة وغياب ممثل الشركة في الورشة: "لقد أصبح الأمر كله في أيدي موظفي هاردون أما أنا فأجد نفسي وحيداً وأضطر أن أطلب من رئيس قسم المقاول إعطائي صوراً [...] ولا أجد أحداً يمثل الشركة في الأعمال التي من المفترض أن تكون متعارضة "(٢١)

وبعد انتهاء فترة الاختبار تم توقيع عقد نهائي مع هاردون في فبرابر ١٨٦٠ ليصبح بالك المقاول العام لجميع الأشغال. ويُبين العقد أنه على هاردون إعداد وتنفيذ الأشغال تحت إشراف ورقابة وكلاء الشركة، وتقوم الشركة بتوفير الأموال اللازمة لشراء الأدوات والمعدات والمؤن وسداد المصروفات بشتى أنواعها. ويجب على المقاول أن يقوم بدوره بإثبات المبالغ التي دفعها. أما فيما يخص الاختيارات الفنية التي تتخذ فقد تقرر أن اختيار الوسائل والأجهزة التي تستخدم يجب أن ينجم عن موافقة شركة المقاولات والإدارة العامة للأشغال بناء عن مبادرة المقاول.

علاوة على هذه النصوص المبدئية الجديدة ، تعتبر شهادة برنار دي مانتور Montaut القسم Montaut ) مهندس الطرق والكباري الذي شغل في بادئ الأمر بالشركة وظيفة رئيس القسم المركزي للأعمال بالإسكندرية ثم مسئول عن قطاع التمساح، تعتبر في غاية الأهمية لمعرفة نشاط الورشة في السنوات الأولى وطبيعة الصعوبات التي قابلتها الشركة في ذلك الوقت. فقد كسب مانتو، فعلاً لوزير التجارة والأشغال العامة في بداية عام ١٨٦٢، مذكرة سرية يشسرح فيها الأسباب الحقيقية التي دفعته إلى الاستقالة والعودة إلى فرنسا(٢٧) وتعتبر هذه الشهادة التي أخذت شكل الاعتراف والاستنكار ، في غاية الأهمية إذ تكشف العديد من خفايا الأمور. ولأنحا كانت الموجهة إلى عدد قليل من القراء فقد أغفلت الشهادة قواعد التقرير الإداري حينما لجات إلى استخدام الأسلوب المباشر والصراحة المطلقة .

في البداية ظهرت بسرعة وفي وضح النهار الخلافات بين موجيل مدير الأشغال ومانتو حول مسألة توزيع الأدوار بين الشركة والمقاول. ووقف الأول في الحقيقة بسرعة شديدة إلى جانسب رئيس الشركة الذي كان قد ترك للمقاول هاردون الحرية الكاملة في أخذ المبادرات أثناء العمسل ومن جانبه أعترض مانتو على هذا الأصلوب في العمل. فبينما كان يأمل احترام دفتسر الشروط الذي وافق عليه المقاول كان موجيل يدافع عن موقف آخر ويرد عليه: " يجب علينسا ألا نائسزم حرفيا بدفتر شروط مستحيل التحقيق وأن نقبل بكل بساطة المعدات التي تؤدي الغرض المقصود منها "(٦٨) . وأنتهز المدير فرصة هذا الحلاف ، الذي لم يكن الأول من نوعه ، ليعسرض علسى مرءوسه الطريقة المثلى التي يراها لتقاسم الأدوار بين تمثلي المقاول وعملاء الشركة. فحسب رأيه يجب إقامة مناخ ودي بين الجانبين من أجل تحقيق الهدف المشترك. بالإضافة إلى ذلك ، لما كمان المقاول لا يحقق أرباحاً إلا بالقدر الذي يوفره ، فإنه من الطبيعي حسب موجيسل ، أن ترجع للمقاول المبادرة في اختيار وسائل التنفيذ. أما ممثلي الشركة فيجب عليهم مساعدته في البحث عن الوسائل الأقل تكلفة . وعلى أثر ذلك طلب الرئيس من مانتو عدم أخذ أي مبادرة قد تتعارض مع

قرارات المقاول. ويتم تطبيق هذه التعليمات العامة خاصة بشأن المعدات: "ليس من اختصاصك توجيه أي تحذير إلى المقاول بشأن عمل الجرافات فهو يراها تعمل مثلك تماماً ويهمه أكثر من أي شخص بان يكون العمل مجزياً. ويجب أن تقتصر على ملاحظة عمل الجرافات وتسليم المقاول صورة من أسباب العيوب التي أشار إليها مهندس ميكانيكا الشركة " .وانتهت الرسالة التي وجهها موجيل إلى مانتو كما يلي : "لكي تؤدي بذكاء وفاعلية هذه الرقابة الودية ولكي نحصل على مساعدتك لجهود المقاول دون تحفظ فقد طلبت من الإدارة أن تمنحك جزء ا من ما يتم توفيره أثناء إنجاز العمل"

بما يتعلق الأمر ؟ تم الاتفاق سراً عند التعاقد مع هاردون على أن يحصل موجيل على ٥ % من الوفر الذي قد يتحقق (٢٩). وقد تبدو هذه الممارسة التي تجعل من مدير عام الشركة يشارك في أرباح المقاول المكلف برقابته غريبة. وبناء عليه أقترح موجيل على مانتو أن يمنحه امتيازات مماثلة. كيف نفسر كلام موجيل إن لم يكن محاولة رشوة مرءوسيه ؟ ألم يكن المقصود ببساطة شراء صمت وطاعة معاونه ؟

وكان رد موجيل على الصعوبات العديدة التي عرضها عليه معاونه أنه أشار عليه "بالدعاء ". وحينئذ فاض الكيل و تسائل مانتو: "هل من كرامة المهندس أن يبقى جامداً مثلنا وأن يكتفي بالدعاء لنجاح أعمال يجب علينا إدارةا". لقد شعر مانتو بالمرارة وأصابه الغم نتيجة للدور الذي طلب منه القيام به ، فقدم استقالته في ٢٠ نوفمبر ١٨٦١ . وكان من قبل قد هدد بالإفصاح علنا عن حقيقة الوضع الذي ساد في الورشة: "كن متأكداً أن معظم الناس في باريس يعتقدون أن مهندسي الطرق والكباري في خدمة الشركة هم المديرون الحقيقيون للأعمال وإلهم يوسمون خط السير لها برقابتهم لأعمال المقاول. ولكن ليس هذا صحيحا على الإطلاق فلسنا في نحاية الأمسر سوى حواجز واقية وهذا ما أنوي إعلانه على الملأ ، لأي أرفض تحمل أي مسئولية مهما صغرت من الأخطاء الجسيمة والفوضى التي لا يبدو عليها أنها متختفى (٧٠) ".

لم يكن يدري مجلس الإدارة في باريس بما يجري حقاً على أرض الموقع إذ أن بُعدَ الورشة سميح حينذاك للمدير العام ورئيس الشركة إخفاء حقيقة الوضع: " إن تقارير كثيرة تفصيلية كنت اخبر فيها الإدارة عن عمليات المقاول المنكوبة لم تصل إلى المستولين ، كما أن دي ليسبس نفسه متجاهلا الاحترام الواجب تجاه المهندس ، لم يتراجع أمام فكرة أثيمة وهي تدمير الجواب المستفيض على الأسئلة التي كان قد وجهها في المجلس مباشرة وقد أستولي عليه القلق ، كنت أشرح في هذا الجواب و بكل صراحة الحالة السيئة للعمليات التي كنا نقوم بما . فمنذ زمن طويل ، متبعا نفسس

السلوك ، فرض المدير العام في باريس الصمت العميق على إتصالاتي وجعل المجلس يتهمني بالإهمال. ولقد اضطررت للكتابة إلى المجلس ثلاث أو أربع مرات بناءاً على أوامر صريحة من دي ليسبس مذكرات مدح ، الأمر الذي شكري عليه دي ليسبس بحرارة " لقد أرسلت تقريرك الأخير إلى باريس وهو محتاز ويستجيب لرغبتي ( فردينان دي ليسبس توفمبر ١٨٦٠) و أرد إليك التقرير الذي أرسلته في بعد أن وضعت بين قوسين الجمل الموجهة للمدير العام فحسب وليس لسلادارة " (موجيل بك في يناير ١٨٦١) وفقا لرواية مانتو.

## إجبار مدير الأعمال على الاستقالة

مع بداية تسرب الشائعات اجتمع أعضاء المجلس الأعلى للأشغال في شهر مايو ١٨٦٠ للمرة الثالثة والأخيرة . ولم تكن امتقالة رئيس المجلس رينو (Renaud) ، في شهر فبراير عام ١٨٦١، غريبة عن توقف نشاط هذه الجمعية .فقد صرح مراقب عام الطرق والكباري بالسبب الحقيقي غريبة عن توقف نشاط هذه الجمعية .فقد صرح مراقب عام الطرق والكباري بالسبب الحقيقي لقراره في رسالة شخصية وجهها فيما بعد إلى زميله كونرد (Conrad) : في الواقع ، قدمت امتقالتي لأسباب عنطفة من اهمها أن موجيل أصبح بشكل ما شريكا للمقاول هاردون ويحصل مثله على جزء من الأرباح التي تحققها الإدارة . وله مثله مصلحة في تنفيذ الأعمال بأقسل التكساليف المكنة أي بأسوأ ما يمكن . وإن كان دي ليسبس لا يعرف من هو هاردون لإكتفيت بالكلام عن عدم وجود أخلاقيات ولكنه يعرف جيدا عمن نتكلم . فهو لا يجهل أساليبه في سكة حديد الغرب عدم وجود أخلاقيات ولكنه يعرف جيدا عمن نتكلم . فهو لا يجهل أساليبه في سكة حديد الغرب المرشوة مع هذا الرجل بشكل فطري و فاحت منه رائحة كريهة وأخشى يوما أن يتدخل القضاء الرشوة مع هذا الرجل بشكل فطري و فاحت منه رائحة كريهة وأخشى يوما أن يتدخل القضاء كونرد في الرأي مع رينو : "أعتقد أنه لابد أن تتخلص الشركة مهما كان الشمن مسن موجيل وحبذا لو استطاعت المشركة إلغاء عقد هاردون والتخلص أيضا من هسذا المقاول ، فإن هسذا في وحبذا لو استطاعت المشركة إلغاء عقد هاردون والتخلص أيضا من هسذا المقاول ، فإن هسذا في سيكون أفضل " (٢٧٧)

وقد تم حل المجلس الأعلى للأشغال في ٢٩ أغسطس ١٨٦١ لأول مرة عندما اجتمعت اللجنة الإستشارية للأشغال قبل رينو رئاسة الجمعية الجديدة ولا شك أن هذه الموافقة كانت لها صلة وثيقة بالمشكلة الأولى التي ستقوم اللجنة بفحصها : وهي فصل موجيل . وكان السبب السذي غسرض رسمياً هو ضرورة إقامة مدير عام الأشغال بمصر وأجاب موجيل بأنه لا يستطيع الالتزام هذا الشرط لأسباب صحية (٣٣). وبدأت المناقشات وراء الكواليس لتحديد مكافاة رحيله:

" وقد أبرز الكونت دي ليسبس العواقب التي قد تنجم عن اتخاذ قرارات تجعل من موجيل خصماً للشركة . وبعد أن شرح بالتفاصيل النتائج الوخيمة المترتبة على هذا العداء أضاف أن

الرئيس قد أتخذ تعهداً يجب الالتزام به ، ورد أحد الأعضاء بأن عداوة موجيل أقل ضرراً للشركة من الإبقاء عليه على رأس الأعمال ( (٤٤) هذا هو مضمون نص الحوار الذي جرى في جلسة ١٢ نوفمبر ١٨٦١. أخيرا قبلت الشركة شراء مكوت المدير بإعطاءه مبلغاً ضخماً ، • ٧٢٠ فرنك وهو ما يعادل مرتب عامين على أن يتنازل بصراحة وكتابياً عن أية مطائبة من الشركة مستقبلا لأي سبب أو في أي ظرف من الظروف . وفي لهاية الأمر حصل على مائة ألف فرنك وأضيف إلى هذا المبلغ ثلاثون ألف فرنك بجانب أسهم التأسيس التي أستلمها موجيل في بداية الأعمال مكافأة على الأتعاب والخدمات التي قام بحا قبل تأسيس الشركة .

وفي تهاية عام ١٨٦٠ ، بحث موجيل – ربما بهدف إبعاد مانتو عن رجل من بين صيفوف مهندسي الطرق والكباري ليساعده ويمثله بشكل دائم في الورشة. وقد قبل هذه الوظيفة فرانسوه فيليب فوازان (François Philippe Voisin) وأصبح على أثر ذلك ، رئيس المهندسين ونائب المدير العام للأشغال بمصر. وقد كان يعمل مهندساً للطرق والكباري وهو القادم من مدينة بسوو (Pau) حيث كان مسئولاً في إدارة الأشغال العامة عن مصلحة المياه التابعة لمنطقة جبال البيرينه المنخفضة (Pyrenées Basses) . ومنذ شهر أكتوبر عام ١٨٦١ شغل منصب موجيل بصفة مؤقنة قبل أن يتم تعينه رسمياً مديراً للأشغال في 10 أبريل ١٨٦٢ .

### دي ليسبس يتشبث برأيه ويعزل نفسه

في الحقيقة لم يحل رحيل موجيل مشكلة توزيع الأدوار الحساسة بين الشركة والمقاول. أما فكرة الغاء عقد هاردون التي عرضها كوترد فلم يكن ليسبس على استعداد بعد لقبولها بالرغم من الإجماع الذي تم من حوله.

لدى مغادرته الشركة خص مانتو بداية المقاول العام بالطويقة التالية :

" لقد تم التعاقد مع (هاردون) بشكل يترك له حربة المبادرة المطلقة تقريباً في تنفيذ الأشغال وإدارة أموال الشركة [...] مقابل ما قدمه من حدمة بقبوله ظاهريا أسعار المقايسة وإثباته بذلك سهولة تنفيذ القناة ، لقد تم تسليم هاردون مصير العمل [...] إلا أنه بقدر ما كان يستاء، كانت تستاء المشركة من التحقيقات في سلوكه أو سلوك معاونيه. [...] فمنذ ذلك الوقت (أغسطس ١٨٥٩) قام المقاول العام بعمل ما يريد وألغى ضمنا من التعاقد كل ما يمكن أن يسبب له أي إزعاج "و توقع ذلك مانتو : "مأنسحب مقتنعا تماماً إن لم يتغير أسلوب المقاول العام تغيراً كاملاً ويتخلى دي ليسبس دون تأخير عن بعض الجشعين المرتبطين به، فإن هذا العمل سوف يتعرض ويتخلى دي ليسبس دون تأخير عن بعض الجشعين المرتبطين به، فإن هذا العمل سوف يتعرض

[...] بشدة للفشل [...] . لن تسمح لنا ضمائرنا البقاء متفرجين مكتوفي الأيدي ومتروعي السلاح نشاهد هذا العمل الرائع اليوم فريسة لتروة مقاول غير قدير بمقتضى عقد مستحيل "(٥٠)

وقد حاول فوزان منذ وصوله أن يضع بعض القواعد لتعاون ناجح بين مصالح الشركة والمقاول العام. وحددت نشرة دورية وقع عليها كل من الطرفين ، الأساليب التي يجب إتباعها وأكدت من جديد على ضرورة الموافقة المسبقة من جانب رؤساء القطاعات بالشركة قبل قيام المقاول العام بتنفيذ الأعمال. وقد نبهت النشرة أيضا لمضمون العمليات المتناقضة (أمام الخصمين) المفروض تنفيذها والمتعلقة خاصة بقوائم جرد المواد في المستودعات أو الورش (٢٦).

وبقيت الأوامر العديدة للمدير العام للأشغال الجديد مثل سابقاقا حبراً على ورق ، واستمر المقاول يتصرف كما يحلو له ، وتضاعف عدد المستاءين من الوضع بمقدار أكبر نظراً لتراكم أخطاء المقاول المهنية والتي أصبحت معروفة لدى الجميع. ومع ذلك أصر رئيس المشركة على مساندته بشكل مطلق . وفي نحاية عام ١٨٦١، أمام الشكوك التي أحس بألها بدأت تراود مدير عام الأشغال الجديد ، شعر دي ليسبس بضرورة أن يؤكد له موقفه من جديد دون حساسية : "فيما يتعلق بالعقد المبرم كنت لا أشارك رأي الذين كانوا يريدون التخلص منه، واعتقد أن إسهام هاردون ثمين للغاية بفضل الموظفين الأكفاء الذين يعملون معه اليوم" . (٧٧)

ومع مرور الشهور سوف يجد دي ليسبس نفسه أكثر انعزالا برفضه الأخذ بنصيحة من حوله بالغاء الاتفاقية التي تربطه بالمقاول هاردون ، وشرع المقربون منه في الابتعاد عنه تدريجيا. واستقال روئسينليز ( Ruyssenaërs) صديقه القديم ، من منصب الوكيل الأعلى بالشركة ، عندما لم ير مخرجا للمشاكل التي تفاقمت يوما بعد يوم أمام إرادة دي ليسبس المنفردة للإبقاء على المقاول العام .

وقد عبر أيضا أعضاء اللجنة الإستشارية للأشغال عن رأيهم في ضرورة تغيير الوضع بطريقة أكثر حدة: "لقد تركت المبادرة للمقاول بصفة شبه مطلقة من قبل الإدارة العامة للأشغال التي ظننت ألها ستقصر دورها على متابعة وتسجيل كل التغيرات المتعلقة بالتسير والإدارة. في البداية ظهر ملاتما دون شك وعلى سبيل التجربة ، إعطاء هاردون أكبر قدر من الحرية في العمل ولكن اليوم أثبتت التجربة أنه قد تجاوز الحد، ويبلو من المضروري عدم الاستمرار في طريق يؤدي إلى التهلكة . ومن ثم يجب أن نعترف أنه حتى الأن لم يكن وكيل الأعمال على مستوى المسئولية التي تقع على عاتقه وأن حرية المبادرة التي أستغلها بشكل واسع تسئ بإستسمرارها إلى مصالح الشركة " (٢٨))

وقد هبطت عزيمة الموظفين بالسورشة نفسها وأستنكر جسان مساري كسازوه الموقت (Jean-Marie Cazeaux) غياب رقابة الشركة الحقيقية لأعمال المقاول العام وفي نفس الوقت الأسلوب الذي قبل به بعض زملاته الوضع . وقد وصل هبوط عزيمته للرجة أنه لم ير حلا سوي تقديم استقالته للمدير الجديد : " : كنت أتمنى أن أكون مفيدا للشركة وأقوم بالقضاء على كثير من التجاوزات ولكني متأكد الآن أن الشركة ليس لها أية قلرة على احتواء المقاول العسام وإلزامه بالنظام الملازم والحفاظ على مصالحها، فلا يوجد رقابة بمعنى الكلمة على الأشغال ولا على الإدارة وإن وجدت فهي رقابة فيها مجاملة وشكلية بحتة . أمام هذه الإدارة لا أستطيع تقديم أيسة خدمة كالرقابة ، وسأقول لك بكل صراحة لو طلب مني أتباع أسلوب المراقبين الآخرين وبالتصديق على الوثائق بعد مراجعة الحسابات دون تقدير المضمون فسوف أرفض ذلك ولن أوقع على أية وثيقسة المرائدة والخرافية مسر الإستيلاء على أرباح غير المستحقة والعاء عادة التخفيضات الجائرة والخرافية مسر أجل الاستيلاء على أرباح غير المستحقة " (٢٩٠).

وكذلك تزايد عدد الساخطين مثل لاروس ( Larousse ) بسبب محاولة تحديد دورهم . ولكن ليسبس لم يكن على استعداد لسماع شكواهم التي قدمت ضد المقاول . وقد بدا ذلك واضحا في إضافة حررها رئيس الشركة في منعطف خطابه الموجه إلى فوزان : " تحياتي إلى لاروس [...] حاول أن تعلّمه أفكارنا وحكمة سلوكك تجاه المقاول. فلا انفعال ولا معارضة اسبقة "(٨٠)

## استنكار جماعي لتجاوزات المقاول العام

مع مرور الشهور ظهر أكثر فأكثر أن المقاول العام هاردون لم يكن على مستوى المهمة الستي كلف بها، وظهر في وضح النهار عجزه عن تنظيم أعمال بالغة المدى . وتراكمت الملاحظات بشأنه في نفس الوقت الذي أصبحت أخطاؤه صارخة.

وبدلا من أن تتحسن العلاقة بين وكلاء الشركة وممثلي المقاول العام فقد استمرت في التدهور حيث أصر هؤلاء على مقاومة كل محاولة لرقابة نشاطهم . وفي أثناء ذلك الوقت تلازم تضاعف المتظلمات ضدهم . لاسيما وقد أخذ على هاردون خصوصا طلب بعض المشتريات بسدون تسرو وهكذا أكتشف فجأة أنه طلب آلة بخارية من شركة هولندية أعلنت إفلاسها (١٠٠). وقد وجد في ذلك الوقت قسم المنازعات بالشركة صعوبات جمة لاسترداد ثلث غن الآلة الذي دُفع مقدما فذا الصانع. ولقد أدى غياب الدراسات المبدئية كليا وبشكل عام الارتجال الذي غلب على قرارات المقاول العام حتى إلى استنفاذ صبر اللجنة الإستشارية والمدير العام الجديد للأشغال وتم توبيخ إدارة المقاول ووصفها بأفا منفلتة ومستخفة .

بيد أن ما جعل الوضعية لا تطاق ولا تحتمل، هو كثرة وتعدد التجاوزات المستى لم تلبــــث أن عرفت وإن لم تكن لدى العموم فعلى الأقل داخل الشركة . وفي عام ١٨٦٢ جـــاء إلى الخلـــيج جيمس بوشيه ( James Pouchet ) الذي كان يعمل لحساب الشركة بباريس وشرح في رسالة وجهها لأحد زملاته الباريسيين الوضع على الأرض الطبيعية: " في باريس يمكن أن يحوم الشـــك حول ولاء العاملين عند المقاول العام أو عملياته ، فهنا نسمع من كل الأفواه كلمات عن السرقة واللصوص. في باريس مثلا كنا نعتقد أن مانتو يبالغ بعض الشيء وقد رأيت أن الجميع يكنون له كل محبة ويرونه بكل بساطة عادلاً ويفتقدونه كثيرا . لا أعرف إن كنت تتذكر هذه الجملة في أحد تقاريره والتي تقول بأنه لم نكن نعرف على من يقع اللوم أكثر على المقاول العسام السذي يبسده الأموال أم على الشركة التي تغض الطرف عن إنفاقها بهذه الطريقة. هذه الكلمات وإن كانست بدت في باريس غريبة تجدها تجري هنا على ألسنة الجميع بصورة أكثر فظاعة وأرجو أن تسمح لي أن أعرض عليك حرفسيا ما يقسال : Isthme de Suez ) I . S خليسج السسويس ) ( Imbécile et Sacripant ) أ.س أبله و سافل. [ ...] تكاد تكون النسبة العددية بيننا وبين موظفي المقاول العام ١ إلى ١٠ ، لا يمكن أن نكون في كل مكان في نفس الوقت. ويعرف كـــل شخص أنه عندما يلاحظ ويراقب يمينا تتم السرقة شمالاً [...] وتصبح الرقابة حسب التعاقب المنكوب الذي يترك المبادرة للمقاول العام مثيرة للسخرية طالما أنه علينا أن نسبجل فحسب الأخطاء التي يقع فيها المقاول العام دون أن نستطيع منعها" (٢٨)

وقد كشف أيضا مانتو بعد استقالته وقبل أن يرحل كيف كانت النوايا السيئة للمقاول العسام واضحة ، فقد جاء إلى مصر بعمال أوروبيين مع أسرهم ووعدهم بشروط عميزة ثم دفع فم أجوراً أقل بكثير مما صرح به وكانوا يتقاضون ما يكفي لأكلهم ، وكيف جاء بحرفيين سرحهم عندما لم تتوافر المواد اللازمة لعملهم (٩٠٠). وظهرت تعسفات وتجاوزات المقاول العام أكثر جلاء تجاه العمال من السكان الأصليين وتكشفت بوضوح الهوة بين الحقوق المكتسبة التي أعلنت على الملأ بواسطة الدعاية الضخمة وبين التصوفات الفعلية.

وأن كان الخديوي يحتوم التعهدات باستدعاء آلاف الرجال من الريف من قرى مصر وإرسافم إلى ورش قناة السويس ، فعلى العكس من ذلك لم يكن وكيل الأعمال ينفذ تعهداته. وكان مانتو يلاحظ ضعف الأجور التي تدفع للفلاحين إذ كانت أقل بكثير عما أعلن عنه. وقد رأى أيضا مانتو كيف أن مراقب المقاول في ورشة البلاح استخدم فلاحين في أراض وعسرة بالإضافة إلى عسدم استطاعته تزويدهم بالمعدات المناسبة وقرر أن يدفع أربعين سنتيماً عن كل متر مكعب تم استخراجه أكثر قليلا عن الأجر المعتاد فوجه المقاول العام له اللوم على مبادرته . ويحكى أيضا أن العمال

كانوا ينتظرون أحيانا أجورهم طوال أسابيع كاملة وكانوا يضطرون للعودة إلى قراهم دون مال . بالإضافة إلى أن المقاول العام يدفع للفلاحين فرنكات وسنتيمات لا يعرفون قيمتها بـــدلا مـــن أن يعطيهم قروشاً مصرية . أما العمال الذين اضطروا لأسباب عائليه أو صحية ترك العمل بالورشـــة قبل هَاية مهمتهم في أغلب الأحيان لم تكن تسدد لهم أجورهم .

ويري مانتو أنه يمكن تفسير العديد من حالات الهروب المسجلة في الورشة بسبب الإهانسات وسوء المعاملة التي كان يتعرض لها العمال العرب من قبل المقاول هاردون وكذلك نقص الميساه في بعض الورش وتأخو المؤن عن البعض الآخر وبطء إيقاعات الإنتاج المفروض (AE) ولكن خصوصا ضعف المرتبات المدفوعة . وفي بعض الفترات على الخصوص وقت حفو حافة الجسسر – العقبة الرئيسية في مسار القناة البحرية التي تصل إلى تسعة عشر متراً وطولها شمة عشر كيلو متسراً – كانت توزع حصص يومية من الطعام والشراب للعمال. وفيما يلي بيان تفاصيل قيمة الوجبة اليومية التي تتحملها الشركة ومكوناقا :

تكلفة الوجبة اليومية للعامل العربي (٥٠٠)

التكلفة	سعر	معر الكيلو	الوزن	مكونات الوجبة الغذائية
يوم العلس	يوم الأرز	( بالفرنك)	(بالكيلوجرام)	الحصة اليومية
٠,٢١	٠,٣١	٠,٣٥	٠,٥	بسكويت
	1,10	٠,٥	٠,٣	أرز
٠,٧٨		*,*1	٠,٣٧٥	عدس
٠,١٦٦	٠,١٣٩	1,77	*,1**	سمن ( دهن عربي )
4,44\$	*,**\$	٠,١١	.,. £	بصل
K) ji, to	۵۲۰۰۰ فرنگ			سعر تكلفة الوجبة

ويخبرنا مانتو أنه إذا ما تركنا جانباً النسبة التي يحصل عليها المقاول العام باستمرار في الخلسيج على بيع المواد الغذائية ( ٧ % ) فقد كان المقاول يحقق ربحاً على كل وجبة يومية تُقدم للفسلاح

يقدر ١٧ سنتيما في حالة و ٢٤ سنتيما في حالة أخرى عندما يقدم للشركة فاتورة قيمتها ٧٠ سنتيما بكشف حساب . فضلا عن ذلك ، قدم عمال ورش الجسر عددا كبيرا مسن المتظلمات يشكون فيه من التقتير في توزيع الطعام المقدم لهم. وقد أدت زيادة السخط إلى حث مانتو على طلب التأكد من وزن المواد الغذائية المختلفة التي توزع فعليا على العمال وقد أكدت نتائج المراقبة صحة هذه الشكاوي.

كميات الموزعة	مراجعة اأ	نتائج
---------------	-----------	-------

بصل	دهن عربي	أرز	بسكويت	المواد الغذائية
<b>£</b> •	1	***	٥.,	الوزن (جم) المفروض
40	ግ <b>ም</b>	740	170	الوزن (جم) المكتشف

وهكذا تم إثبات أن التجاوزات التي يمارسها المقاول العام لا حدود لها. ويبدي مانتو ملاحظاته بأسلوب حقيقي ومجازي في نفس الوقت: " لم يكن من النادر قطع البصلة إلى أربع لتقليص نصيب هؤلاء البؤساء"

ولم تكن تعد عواقب نظام النسيير النفعي ( الشركة المنتفعة ) الذي يدفع المقاول إلى التوفير في كل شي . وهناك مثال آخر أخذ في مجال مختلف جدير بالإقناع . وقد تم تحريض المقاول على اقتراح متغيرات في مسار القناة لأنما بكل بساطة تقلل حجم أعمال الحفر. و بحدف تقليل كمية الردم استحدث منعطفان في مسار القناة البحرية في شمال حوض بحيرة التمساح.

#### إلغاء العقد علامة بانتهاء مرحلة

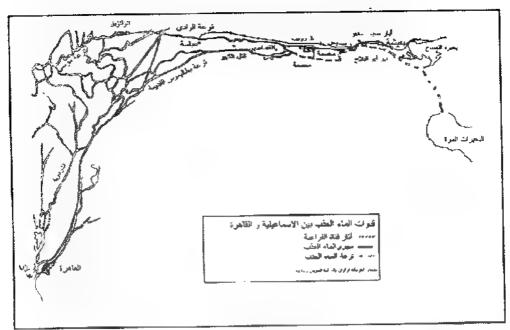
#### حصيلة سلبية

إن نفقات التسيير النفعي هائلة ، وليس غمة تكافؤ بينها وبين الأعمال التي نفذها المقاول العام. كما لم تترجم الأواهر التي قلمتها الشركة إلى أفعال من أجل زيادة حجم الأعمال الفعلية على أوسع نطاق وتبسيط الأعمال الإدارية وتخفيض نفقات الموظفين بشكل ملحوظ . واشتدت حدة التوتر بين وكلاء الشركة والمقاول العام وتزايدت الصراعات لذرائع أكثر تفاهة. وبذلك تباطأت الأشغال كثيراً وتم تعبئة الطاقات من الجانبين في كتابة تفسير الشكاوى المرسلة و المتبادلة.

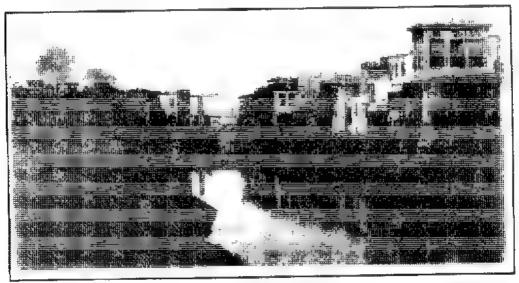
أما الظروف التي كان يعيش ويعمل فيها رجال الورشة فلم تتحسن تماماً ويبدو أن الوضع كان اكثر صعوبة في وسط الخليج . والصورة التي رسمها مانتو تعطى فكرة عن ذلك فقد "كان تموين علف الماشية من التبن والفول والشعير أيضا غير منتظم، وكان عدد الوفيات ضخماً بسبب المجاعة [...] لم تكن تُدفع الأجور وهناك نقص في المؤن [...] نقص في الأوعية والملابسس والأحذيسة الملائمة لطبيعة المكان لم تصل ملابس صيفية طوال الصيف [ ...] كما كان يوجد داخل الخليج معتقل يُرسل إليه من يسئ السلوك وليس على المرء أن يشكو ما لم يحت جوعاً [ ...] إن المسواد الغذائية الموجودة في مخزن دمياط لاتصل " (٨٠٠).

لم يكن يخالج أحد الشك في أنه قد تم اتخاذ قرارات مؤسفة ومضرة . إحداها تلك المتعلقة بترعة الماء العذب ، فقد جعل المشروع التمهيدي من حفر هذا المعر المائي الذي هو عبارة عن تحويل لماء النيل يبدأ من القاهرة ليتصل بالقناة مزوداً في طريقه مركز الخليج ثم السويس فبورسعيد، عمسالاً عمهداً لكل الأشغال (٢٠٠). إلا أن صعوبات تطبيق مثل هذا المشروع ظهرت بسرعة و كان من الضروري لحفر الجزء الأول من القناة نزع الملكيات في ضواحي القاهرة. وبالرغم من أن الحكومة المصرية كانت تتمسك بتنفيذ القناة إلا ألها لم تستطع أن تتمادى في إعطاء شركة خاصة مثل هذه الحقوق . علاوة على ذلك ظهر أن عملية نزع الملكية باهظة الثمن نظراً لارتفاع قيمة الأراضي نسبياً قرب العاصمة المصرية ، (٨٠) عندلذ قررت الشركة التنازل عما كانت تعتبره حقا لها، فقبلت أن يلحق فرع ترعة الماء العذب المنطلقة من ضواحي العاصمة بسهل الوادي وأن يُترك للحكومة المصرية القيام بتنفيذ الأعمال . والمفروض أن تتم هذه الأعمال بعقد اتفاقي حسسب تقديرات المشروع التمهيدي (٢٠٠) ووفق المواصفات الفنية لبرنامج اللجنة الدولية . وعندما بدأت الورشة في العمل تم إيقاف إنجاز ترعة الماء العذب دون تحفظ أو شروط.

قرر المقاول هاردون بالإنفاق مع رئيس الشركة ، على عكس الرأي الذي عبر عنسه المجلس الأعلى للأشغال المجتمع في نوفمبر ١٨٥٨ ، أن يركز جهوده أكثر في حفر مجرى بسين بورسسعيد والتمساح، وهي البداية المقبلة لملقناة البحرية المتخيلة هذا من جهة ، كما قرر من جهة أخرى أن يختار حلاً رآه بأنه الأسرع والأقل تكلفة لحفر ترعة الماء العذب ويتمثل في إعادة استخدام أجزاء من قناة قديمة موجودة . ويجب مع ذلك أن ندرك بوضوح ، منذ عام ١٨٦٠ ، أن معدل صرف المياه في القناة القديمة ضعيف جدا وغير منتظم كي يستطيع تزويد الورش بالماء وبكميات كافيسة حيث كان يخضع لتغيرات صرف فرع النيل الذي يقع عليه ، بل كان خاضعاً أيضا إلى تنسافس المزارعين الذين يستمدون الماء عند المنبع (٢٠) وعلاوة على ذلك وعلى النقيض مسن المشسروع الأصلى لم تكن القناة القديمة تصلح للملاحة نظرا لصغرها .



قنوات الماء العذب بين الاسماعيلية والقاهرة

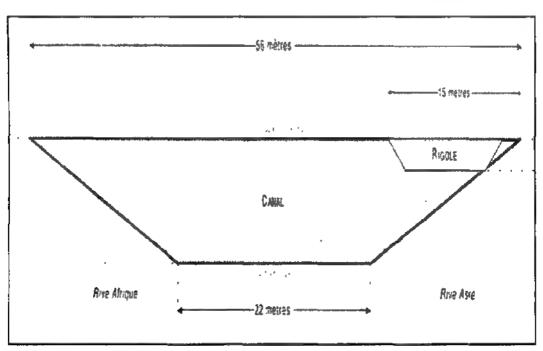


ترعة الماء العذب في الزقازيق ( صورة أ ديزيرة – مقتنيات ديجورج الحاصة )

ويمكن التساؤل عن أسباب مثل هذا القرار الذي غير النظام البدائي للأشغال وعرقل جديا تنفيذ الأعمال المقبلة في الخليج. في الواقع لم يكن السبب الغالب طابع فني بل يرجع إلى قسرار يهدف على الأكثر إلى وضع الثقة في شركة مقاولات حفر خليج السويس ، وبإعطاء الأولوية لحفر خندق لتمثيل القناة بين بور سعيد وبحيرة التمساح، أراد رئيس الشركة القضاء على الاعتراضات المعادية للمشروع والتي كانت تمثل بالنسبة إليه انشغالاً حقيقياً (11) وعند تقديمه لأولى النسائج اللموسة كان يعتقد أنه سيفرض الصمت على المتشككين . وبالرغم من اقتنساع المقساول بهسذا

الاختيار الذي يخفض بشكل هافل تكلفة أعمال ترعة الماء العذب إلا أن الأمر لم يكن في الحقيقة كذلك بالنسبة لرؤساء القطاعات بالشركة . وفي رأي مونتو من الواضح انه بالخضوع لمثل هذه الاعتبارات وتجاهل حفر ترعة الماء العذب : " تم الشروع في أعمال القناة البحرية دون هذه التحضيرات اللازمة ".(١٢)

بالنسبة لعمليات الحفر، في البداية ، خصت الأعمال المنفذة خلال السنتين ١٨٦١-١٨٦١ ، ترعة الماء العذب الممتدة لقناة الوادي المتفرع من النيل والتي حفرت حتى بلغت وسط الخليج في ٢ فبراير ١٨٦٢ ، كما خصت إنجاز خندق عبر عتبة الجسر وأخيرا إقامة جدول يصور مسبقا القناة البحرية التي تربط بين بور سعيد وبحيرة النمساح . ووصلت مياه البحر المتوسط في ١٨ نسوفمبر المحرية التي تربط بين بور سعيد وبحيرة النمساح . ووصلت مياه البحر المتوسط في ١٨ نسوفمبر المرب عبرض ١٥ متر عند خط المياه وبعمق حوالي مترين بفضل هذا الجدول الذي حفر على الضفة الأسيوية للقناة المقبلة.



رسم مقطع جانبي للجدول الذي تم تنفيذه والقناة البحرية حسب مشروع اللجنة الدولية وظلت هذه النتائج ضعيفة جدا بالنسبة لحجم الحفر اللازم إنجازه.

وأدت التجاوزات التي حصوت وكذلك تدهور المناخ في موقع العمل وخاصة تواضع نتسائج الأعمال بالنسبة للمبالخ الضخمة التي صوفت ، إلى إلغاء في أول يناير عام ١٨٦٣ ، العقد الذي يربط المقاول هاردون بالشركة. وإذا اعتقد دي ليسبس ، المهتم بالنتائج أكثر من الوسسائل ، في وقت ما أن "التقدم في العمل يعوض الأخطاء الإدارية "(٩٣)، فقد لزم عليه في نحاية عام ١٨٦٢ أن يعترف ويسلم بضرورة اتخاذ إجراءات جديدة واستدعاء كفاءات أخرى.

وإذا كان رئيس الشركة يكتفي في الواقع بإرسال كتائب الفلاحين الذين يمثلون أيدي عاملـــة رخيصة للغاية، فمن الخطأ الاعتقاد بانعدام الرغبة تماماً في استعمال الماكينـــات و عــــدم وجـــود محاولات لتصميمها.

## مازق أيضا على صعيد التقنية

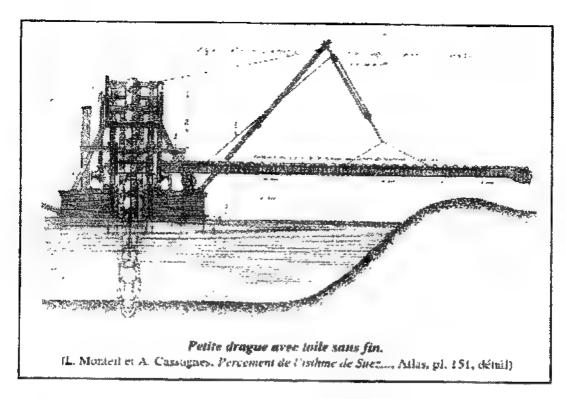
تكمل دراسة هذه المحاولات صورة الوضع السئ الذي تركه هاردون عند رحيله. كما تتسيح التعرف على حجم المشاكل الفنية الواجب حلها.

فمنذ بداية المشروع التمهيدي كانت الرغبة جلية في اللجوء إلى استعمال الحفارات البخارية وقمد تم تقدير العدد الضروري لتنفيذ الحفر تحت الماء بثمان وثلاثين حفارا وكذلك إلى آلات لرفع الأتربة (١٤). ولم يكن غريبا القرار الذي أتخذه موجيل بشأن استخدام الآلات فبعد عودته من رحلة قام بما إلى إنجلتوا في بداية حياته العملية كمهندس الطرق والكباري أكتشف موجيل ، أنه يوجه وراء بحر المانش كل ما تستطيع أن تقدمه الميكنة والآلات البخارية لتنفيذ الأشغال العامة. وعنهــــد عودته نشر موجيل مجموعة من اللوحات والتوضيحات " عن الآلات التي تعمل في خارج حدود فرنسا والتي كان المهندسون الفرنسيون يجهلون وجودها رغبة منه في تقاسم ما توصل إليـــه مـــن اكتشافات مع مواطنيه "(٩٥) ونجد بينها أيضاً ماكينة لنقل الأتربة حديثة الابتكار وتستعمل - ليس في إنجلترا وهذا شئ استثنائي - بل في إقليم البلاتينا ( Palatinat ) ، صمم العلاتينا ( كارتسمان (Kartemann ) لأجل حفر قناة لويس وتتكون من عدد من الصناديق موصولة بواسطة سلسلة دائرية (دون نماية) وتدار بالبخار ، ترفع محملة بالركام إلى قمة ضفة النهر . وقد عقد موجيل العزم على أن يستلهم الكثير من هذا النموذج لابتكار الماكينات اللازمة لنقل الأتربة التي استخرجتها الجرافات من قناة السويس. وقد كان أكتسب من قبل بعض الخبرة عن الجرافات. فعند وصموله إلى مصر لبناء حوض الترميم ( الترسانة ) بميناء الإسكندوية بناء على طلب الحكومة المصرية طلب موجيل عشرة جرافات في عام ١٨٣٩ لسبب احتياجات هلذه الورشة (٩١). على على على على على على على على على ع ذَلَك. فقد وضعت ثمَّان جرافات بخارية تحت تصرفه أثناء عملية بناء سد نمر النيل الذي تولي إدارتما بين عام ١٨٤٦ وعام ١٨٥٣ .

وفي ديسمبر ١٨٥٨، أي خلال الفترة التي تم فيها تشكيل طاقم العاملين بالشركة، طلبب موجيل من بوردييون ( Bordillon ) رئيس مكتب بقسم باريس في ذلك الوقت وضع ثلاث آلات تحت الدراسة : جرافة عائمة وحفارة لرفع أجزاء الردم المراد تنفيذها في المناطق الواقعة فوق مستوى سطح الماء وآلة نقل مكونه من نسيج بلا تماية ( دائري) مركب بالضرورة مع الآلستين

السابقتين. وقد شهد موجيل استعمال حقارة قام فري ( Frey ) بتصميمها وشَرَحَ لمكتب الشركة في باريس بعض أمس هذه الآلة التي من المستحسن – في رأيه تقليدها (٢٠٠) – وقد أنتقل عدد من الإداريين وأعضاء مجلس الأعمال لمشاهدة الماكينة الجديدة حاملة الأتربة التي صممها كلا باريد ( Claparède) وكومرتان ( Commartin ) وهما يعملان في ورشة سان مرتسان ( Saint ) ولكنهم لم يقتنعوا بحذه الماكينة بعد أن لاحظوا صعوبة وزمسن تركيبسها وكئسرة عطلها.

كما تتكون ناقلات النسيج الدوارة ( Toiles sans fin ) من قطعتين طويلتين من الخشب تشكل الإطار الذي يشد حولهما بساط من قماش متين . ويوجد في طرق البساط أسطوانتان تحركهما قاطرة تؤدي إلى انتقال البساط الموجه بواسطة لفافات وضعت على طول الإطار . وقسد أتضح من التجارب الأولى سرعة تلف النسيج المستخدم وضعف القطع الخشبية. و في يوليو 1۸۵۹ م اختبار نحوذج جديد مكون من كمرة معدنية قامت بصنعها مؤسسة كالابريد وكومرتان. ولإنجاز ذلك، استأجرت الشركة جرافة من مصنع كافيه (Cavé) وحصلت من مدينة باريس على حصة لتنظيف بجرى الماء بالجرف بين كوبري نيبي (Neuilly) وسيفر ( Sèvres ) وحملت من مدينة كحقل تجارب. وظهر من جديد أن المشكلة الرئيسية هي تلف النسيج المستخدم بسرعة هائلة. وكان لابد من انتظار عام ١٨٦٠ حتى يتم القيام بدراسات جديدة خاصة لآلة نقل ، ووجدت الشركة هذه المرة في حي بيت – شومون ( Buttes - Chaumont ) باريس، موقعاً يمكن في الشركة هذه المرة في حي بيت – شومون ( Perotte ) ، في حالات تكاد تكون نمائلة لظروف عملها في مصر. وظلت النتائج دون المستوى .



حفارة صغيرة مزودة بنسيج دائري (ل مونيل و أكاساني شق قناة السويس أطلس لوحة ١٥١ تفاصيل)

في الوقت الذي كانت فيه الشركة تواظب على إجراء اختبارات على الناقلات الدوارة ، قام هاردون من جانبه بإعداد قائمة طلباته من المعدات التي لم تكن تأخذ بالاعتبار الدراسات التي قام ها المكتب الفني للشركة . وتم عقد عدة اتفاقات مع صناع مختلفين سواء من أجل شراء جرافات (كراكات) وأجهزة نسيج كما طلب من كل صانع أن يعرض جهازه وأفكاره . وقد طلب إجماليا عدد أربعة وعشرين جرافة وواحدة وعشرين نقائة دوارة من صناع من مدينة ليون بفرنسا ومسن بلجيكا.

لم تكن الجهود التي بذلها المقاول العام أكثر إقناعا من جهود المكتب الفني بالشركة. وقد رأى بوشي ( Pouchet ) أن الأسلوب الذي أنتهجه المقاول العام لم تكن فرصه في النجاح كسبيرة : " وتستكمل المشتريات بالضرورة بعضها البعض حتى يمكن التوصل لصنع جرافة ، إلا أن العقد أبرم بدون أية دراسة سابقة ، وتركت جزءا من العمل ليقوم به المقاول العام في مصر وصممت في بداية العمل أربعة نماذج مختلفة طبقت على أربعة وعشرين جرافة وقد شكل كل هذا مجموعة مسن الأسباب الكافية لتؤدي إلى الفشل الذي عانوا منه عند بدء تشغيل الجرافات. ولم يكن على المورد في أي حال من الأحوال مسئولية الحتبار جرافاته فقد كان يتعجل الصنع بفرنسا حتى يوفي بمواعيد

التصدير ويخلي بسهولة مسئوليته في حالة التأخير في التركيب أو سوء التشغيل في مصر . وقد زادت أسباب التأخير وسوء التشغيل بشكل واضح بسبب ضعف الأجهزة الناقلة أو النسيج الدائري ( بلا نهاية ) التي أضيفت للجرافات والتي اشتراها المقاول العام بنفس الأسلوب أي بدون القيام بدراسة جدوى مسبقة." (19)

ويسهل على الموردين في هذه الظروف إلقاء مسئولية عدم تشغيل الآلات بعضهم على بعض . وتوالت الخلافات التي كان من الصعب حلها وبدا ذلك بجلاء في بيان جلسة اللجنة بتساريخ ١١ مارس ١٩٢١: "للتنسيق بين كل هذه العناصر المختلفة هل نرى على الأقل إرادة نشطة و يقظة دائمة ؟ تصل الماكينات إلى مصر والأخشاب غير جاهزة ، وأثناء التركيب يسراد تغسير بعسض الترتيبات التي قد وقع من قبل الاتفاق عليها. لا شئ ينجح أو ينتسهي إلا بعسد ضياع وقست طويل كما يلوم مورد الماكينات المسئول عن تسليم الخشب ويشكو وكيل الأعمال [...] تتبعثر وتضيع قطع عدد كبير من الماكينات في وسط هذه الخلافات ، ولم يتحقق أي عمل جاد والشركة التي دفعت كل شئ لا ترى أية نتيجة مفيدة مكافأة لجهودها " (١٠٠٠).

وقد ذكر مدير عام الأشغال في تقريره المؤرخ في أول أغسطس ١٨٦١ أنه وفقاً لنص العقود التي تم التوقيع عليها مع الصناع كان من المفروض أن يتم تشغيل أربعة وعشرين جرافة بصورة كامنة لتستخرج ألف متر مكعب يوميا إلا أن شمس جرافات فقط كانت تعمل . علاوة على ذلك، كامنة لتستخرج ألف متر مكعب يوميا إلا أن شمس جرافات فقط كانت تعمل . علاوة على ذلك، لم يتم تشغيلها سوى بين لا و ٢٦ يوما إجمالاً (١٠١٠). و هذا ما أكده بوشي (Pouchet) عنده وصف دون محاباة وببعض السخوية تشغيل آلات الحفر الميكانيكية المستعملة في الخلسج بحداد الكلمات: " عندما تركنا بورسميد رأينا أول جرافتين في التصليح. على الأولى كانوا يحاولون بإصرار وضع أنابيب شفاطة من عشب البان مثل تلك التي تحطمت مرتين من قبل . وعلى الأخرى كانوا منشغلين بتغيير النسيج بلا تحاية (النقالة الدوارة) بسير من السيور التي تجرف بالضسرورة نفس الكمية من الماء والرمال لسهولة جريان المواد التي كانت تسقط تقريبا كاملة في العمق لأنه لم يكن يحملها لمسافة كافية من هيكل السفينة. وكانت الملاحة تتم في ظروف غريبة : سواحل مجرى الماء (المحفرة) ضيقة لمدرجة يتعذر معها مرور قارب صغير بمجدافيه ، وفي حالة غياب الرياح الآتية الماء (المحفرة) ضيقة لمدرجة يتعذر معها مرور قارب صغير بمجدافيه ، وفي حالة غياب الرياح الآتية من الخلف يضطر العمال العرب طول الوقت إلى جر الحبل . ونجد في القنطرة الجرافة الناسسعة والأخيرة والتي أبوزت صورت مجلة ( Illustration ) بها النقل في الصحراء . وقد عملت هذه

وفي أثناء شهر يوليو ١٨٦٢ أي بعد عام لم يكن الوضع مرضيا أبداً ، فكانت تستخدم خــس عشرة جرافة فقط أما التسع فمازالت مجرد هياكل .

الخلاصة، لم تكن أي آلة تم إرسالها إلى الخليج على المستوى المطلوب فقد أتضح عند التشغيل كثرة العيوب الخطيرة للجرافات ، و لم يكن تركيب وصلابة الهياكل مرضياً عماماً، وكان استهلاك الوقود مرتفعاً للغاية، كما تعرضت الآلة المحركة باستمرار لسوء التشغيل وكانت السيور تتمدد أو توتد ، وبدت الهياكل الحديدية غير صلبة و الهياكل الخشبية مشوهة ، وظهر أن الذراع المتحرك الذي تدور حوله سلسلة الكراكة (les élindes) (١٠٣٠ طويل جدا كما أن أقسسام السلسسلة صغيرة بحيث تجعلها ضعيفة (١٠٠). أما بالنسبة لمختلف أساليب السيور الدائرية فقد أظهرت جميعها الأمر على الآلات التي كانت تتعطل وتتوقف عن العمل لو صدق بوشي (Pouchet ) بل ظهرت بعض أقسام العمل وكأنما ورش خالية ومهجورة : " تم تثبيت أوتاد على طــول مــن ٥٠٠ إلى • • ٤ متر لتشغيل عجلة النقل بالسير ولكن يبدو ألها لم تستعمل قط . أخيرا و على بعد . • • ١ او ١ ٢ ٠ متر من المخيم نجد الجسر البليجيكي المائل ( le plan incliné belge ) الذي طلبت اللجنة تركيبه بسوعة منذ ٦ أو ٨ شهور . وكان يجب استخدام الجهاز لإجراء تجارب مقارنة على محرك - حصان، جمل أو قاطرة . وسأشير بكل بساطة ودون الدخول في تفاصيل التركيب إلى وكأنك تستخدم بغلة صغيرة تصبح بعد دقائق قليلة غير قادرة على القيام بأي مجهود . والخلاصة أن المظهر العام مؤلم بما قيه الكفاية ".

وكل هذا على الرغم من المبالغ الباهظة التي تكهدها الشركة في عمليات شراء الآلات . ضربة قاضية جديدة من إنجلترا

لقد تعرضت الورشة التي كانت مسرحاً للخلافات الداخلية الشائكة بشكل خاص إلى هجوم إنجليزي جديد. فقد عادت المعركة الدبلوماسية لوقف أعمال القناة من جديد أكثر شراسة بعسد موت الحديوي سعيد صديق فردينان دي ليسبس والراعي الرئيسي للشركة في ١٨ يناير ١٨٦٣. وقد تركزت نحو السلطان العثماني كل الجهود التي ما لبثت أن أتت ثمارها. وقد هاجم الإنجليسز الشركة في أحد نقاط ضعفها الأساسية وهو التصديق على فرمان الامتياز. ولم يكن إسماعيل الذي حل محل سعيد معارضاً للقناة ، ولكن لم يكن دي ليسبس على صلة وطيئة به كما كان مع سلفه وأيضاً بدا واضحاً أن الحديوي الجديد لا يتم التأثير عليه بنفس المدرجة من السهولة.

وتوضح مذكرة السلطان للشركة بتاريخ ١٦ أبريل من نفس العام الشروط اللازمة للتصديق على عقد الامتياز وهي ضمان حياد القناة المقبلة و إلغاء العمل الإجباري والتنازل عن البند في الفرمان الخاص بقنوات المياه العذبة والتنازل عن الأراضي المجاورة .

ولقد كان إلغاء السخرة شرطاً ضروريا للحصول على الامتياز. وقد كان ذلك نتيجة حملسة اعتراض نظمتها الصحافة الإنجليزية لتحقيق مصالحها الدبلوماسية التي لم تكن في هذه الظروف إلا وسيلة جديدة لوقف الأشغال وذلك في الوقت الذي كان فيه موضوع تحرير العبيد موضوع الساعة ففي الواقع كان الرئيس أبراهام لنكولن قد أغلن توا تحرير العبيد السود وتم أيضاً رسميا إلغاء السخرة في روسيا حوقام رجال السياسة الإنجليز بإدانة اللجوء إلى أستخدم الشركة للسخرة ووقف الرأي العام وراءهم. واستجاب السلطان لطلب الدبلوماسية الإنجليزية بسحب الفلاحين المصرين من الورشة.

على عكس ما كان يحدث منذ بدء الورشة لم تعد الأمور تتباطأ . ففي الأول من أغسسطس التالي دعت رسالة وزارية الحديوي إلى أخذ التدابير اللازمة بالاتفاق على عجل مع تمثلي الشركة . ومع ذلك بدلاً من الامتثال على الفور لأوامر السلطان وبهدف تخفيض حدة الشروط الموضـــوعة للتصديق على عقد الامتياز ، أرسل الخديوي أحد مساعديه ، الحساور المساهر نوبسار باشسا إلى القسطنطينية لكي يحصل على الموافقة للتفاوض مع الشركة ووافق الباب (العسائي) علسي ذلسك وعرض نوبار باشا متطلبات أكثر تساهلاً ً ، وأقترح بأن يقلل عدد الفلاحين الذين يرسلون لورش الشركة من ٢٠ ألف إلى ٦ آلاف وأن يوفع أجرهم اليومي إلى فرنكين . ولما رفض مجلسس إدارة الشركة هذه الاقتراحات (١٠٥٠) اضطر السلطان الحكومة المصرية ، بعد ذلك بقليسل ، إلى إلغساء عملية إرسال عمال السخرة إلى خليج السويس كليا وبصفة نمائية. ووصل الخلاف إلى ذروته أمام نابليون الثالث الذي قبلت كل الأطراف المعنية قرار تحكيمه (١٠٦). و عندما طُوح السؤال علسي المحامي إميل أوليفيه (Emile Ollivier ) عن الأسس القانونية لهذا الموضوع كتب تقريرا قدمه إلى الدوق دي مورين ( Le duc de Morny ) رئيس القسم التشريعي ، ولخص فيه بدقة الوضيع وأشار بطريقة غير مباشرة إلى فضل دى دي ليسبس في نجاح حفر قناة السويس قائلاً: " لما كان من الصعب في البداية الجصول على موافقة الباب العالى [ سعى دي ليسبس ] بمهارة حـــذرة إلى خلق واقع جديد في غاية الأهمية وذلك حتى لاتضطر فرنسا إلى طلب تسوية إجبارية ؛ فهو يبـــدو متواضعا في الوثائق الرسمية وفي الحقيقة لا يهتم بتاتا بالمعارضة ؛كان يتحدث عن دراسات تمهيدية ويقوم بتنفيذ الأعمال النهائية ؛ ويحاول التأكد بكل الأساليب من مشاركة الخديوي وإذا لزم الأمر يذكر أسم الإمبراطور للتغلب على تردده . وأخيرا لا يهتم بصرامة القانون ولا يهدف سدوى الاحتماء خلف مياسة الأمر الواقع ؛ تلك كانت خطة دي ليسبس ولا أقول أنه كان ممكناً بلوغ الهدف بنهج أسلوب غير هذا ،فعلى الأقل ، فليُسمح لفقهاء القانون دون انتقاد هذه الدبلوماسية، بألايسلطوا عليها مبادئ القانون الصارمة "(١٠٠٠).

كان رأي إميل أوليفيه أن رئيس الشركة لم يكن مصيبا على الإطلاق : "كان خطأ دي ليسبس الدائم في هذه المناقشات اعتباره أن كل حدث فردي من جانبه يصبــــح ملـــزماً للطـرفين (synallagmatiques) ما لم يواجه معارضة .و قد يكون أسلوب ابرام العقود ملالمــا للغايــة [...] ولن يكون إعتبار الصمت وحده معناه الموافقة " (١٠٧). لذلك كان رأيه أن الشركة فيمــا وصلت إليه لا تستطيع غير الامتثال للأوامر التي فرضت عليها.

وأدلى نابليون الثالث بالحكم في ٦ يوليو ١٨٦٤ و على النقيض من رأي الدوق دي موري وأدلى نابليون الله أفترح تصفية الشركة دون تحفظ ودون شروط ، طلب نابليون إعادة الشركة للأراضي وترعة الماء العذب وكذلك إلغاء إرسال الفلاحين إلى الورش . مقابل ذلك تسدد الحكومة المصرية للمقاول العام مبلغ أربعة وغانين مليون فرنك (١٠٨) وهو ما يوازي تقدير الحسائر التي تحملتها. وقد فرح الإنجليز عند إعلان هذا القرار معتقدين أن ضربة قاضية قسد أصباب الأشغال في القناة .

انتهت السخرة في الأعمال التي تقوم بما الشركات الأجنبية فعلياً في نهاية عام ١٨٦٤، ولكنها استمرت مع ذلك تستدعى للقيام بالأشغال العمومية التي تقوم بما مباشرة المصالح المحلية وبالأخص في عام ١٨٦٧ في بناء خط سكة حديد القاهرة - الخرطوم، بل أيضاً في عام ١٨٦٦ من أجل إنجاز ترعة الماء العذب (١٠٩٠) التي وقع تنفيذها منذ ذلك التاريخ على عاتق الحكومة المصرية، بناء على إنفاق جديد، بالرغم من إنما تمم الشركة في المقام الأول.

أما بالنسبة نجموع عدد الفلاحين الذين استخدموا فعلا في أعمال السخرة في ورش قداة السويس منذ بداية الأعمال ، فمن الصعب تقديره بدقة كاملة . إذ لم تحفظ بشكل عام الوثائق المتعلقة بالسخرة في أرشيف الشركة إلا قليلا ، ولكن ترجع صعوبة جميع المعلومات المترابطة والمنهجية عن عدد الفلاحين الذين أمتدعوا، إلى أن المداولات بشأن هذا الموضوع بين الخديوي ورئيس الشركة كانت تتم بأكبر قدر من السرية ((()) و انطلاقا من حقائق جزئية ومتناثرة تم جمعها والمقارنة ((()) بينها يمكن أن نقدر العدد بعشرين ألف متوسط المدفق الشهري للفلاحين الذين أتوا لتنفيذ أشغال الردم في الخليج و حوالي أربعمائة ألف هي إجمائي مساهمة سكان القرى المصرية في أشغال قداة السهيس.

بعد إلغاء التعاقد مع المقاول وعلى أثر تجارب السنوات الأولى بقيت مسألة تنظيم أعمال هذه الورشة الضخمة مطروحة . ويتعلق الأمر بمواجهة حالة الفوضى العامة التي سادت ، وإيجاد الحلول المناسبة وإنحاء هذا الوضع الذي تراكمت فيه الصعوبات وتشابكت بعضها ببعض لمدرجة توقسف حركة العمل . علاوة على ذلك ، فَرَض سحب الأيدي العاملة إيجاد حلول ميكانيكيسة لمسألة الحفر. وهذا هو التحدي المزدوج الذي يجب رفعه .

# هوامش الفصل الأول

#### عملية جريئة ومعقدة

١) مريد من التفاصيل عن مصلر فكرة وصل البحر الأهر بالبحر المتوسط والمشروعات الأولى. الإطلاع حاصة
 على J. Charles-Roux, op. cit., tome 1, 516 p.

وقد عادت الفكرة من جديد إلى الظهور أثناء حملة بونابرت على مصر . ويرجع إلى ذلسك الوقست تساريخ مشروع

Jacques-Marie Lepère: Mémoires sur la communication de la mer des Indes à la Méditerranée par la mer Rouge et l'isthme de Suez, P., Impr. Royale, 1815, 168 p.

- 2) « Avant-projet du percement de l'isthme », in de Lesseps, Percement..., op. cit.,tome1, pp.67-214
- 3) Charles Alfred Oppermann, 300 projets et propositions utiles, P., Imprimerie Thunot, 1866, p. 79
- 4) J. Charles-Roux, « Le canal de Suez : 1854-1899 », Revue de Paris, 1899, p. 23.
- ه) مع أن أعضاء اللجنة الدولية لم تكن بالادهم قد كلفتهم رسمياً فقد قاموا بتمثيلها بصفة شبه رسمية . فكان يمثل المجلوا ألم البحرية البريطانية في الهند هاريس والمهندسون ماك لين ورينالد ومانبي ويمثل النمسا مفتش عسام السكك الحديدية للنمسا نيجري في وإسبانيا مدير عام الأشغال مونتزيتو ويمثل إيطاليا وزير الأشعال العامسة لمدينة ساردينيا باليوكابا ولذلك كان رئيس المهندسين وتر ستات كونرد ومثل بروسيا رئيس مهندسي أشسعال فيستيل ليتو . أما فرنسا فقد كان يمثلها قبطان السفينة جوريس ومهندس المياه البحرية ليبسو واللواء البحري ريبو. (عن كتاب

Voisin Bey, Le canal de Suez, P., Dunod, tome I, 1902, p. 53.

- 6) Alexis et Emile Barrault, Le canal de Suez et la question du tracé, P., J. Claye, 1856, 40 p
- 7) P.A.Bourdaloue, Notice sur le nivellement de l'isthme de Suez, Bourges, 1856, 25 p.

Henri-René d'Allemagne, Prosper Enfantin et les grandes entreprises du XIXe siècle, P., Grand 1935, pp. 105-116,

Georges-Edgar-Bonnet, « Ferdinand de Lesseps et les saint-simoniens », Le monde français, n° 15 et n° 16 de décembre 1946 et janvier 1947 et de Georges Taboulet « Aux origines du canal de suez. Le conflit entre Ferdinand de Lesseps et les saint-simoniens », Revue historique, 1968, n° 487, pp. 89-114, et n° 488, pp. 361-392.

٩) وقد حصل على موافقة الجمعيات الآتية : المؤتمر العلمي القرنسي وجمعية برشلونة الاقتصادية ، أكاديمية المذراعة
 ق تورينو بإيطاليا والجمعية الجغرافية بالنمسا ومعهد المهندسين بمولندا وجمعية علوم هارتم والجمعية الجغرافيسة

بباريس و أكاديمية العلوم الإنسانية والسياسية بقرنسا والمؤتمر الذراعي في فوغيرا( بيمسون شمسال إيطاليسا) وأكاديمبة العلوم بنابولي وجمعية الاقتصاد السياسي في مدريد والجمعية الجغرافية في روسيا عن

In Voisin Bey, op. cit., pp. 110-111.

وقد سمعت أكاديمية الإمبراطورية والملكية للعلوم بفيينا وأكاديمية المعلوم بمولندا مداخلات خلال جلساتى عن هـــــذا المشروع

- 10) Eugène Flachat et Léon Molinos, « Note sur le rapport de la commission internationale pour le percement de l'isthme de Suez », BSIC, 1857, p. 46.
- 11) Edmond Morant, Le canal de Suez et l'histoire extérieure du second Empire, P., E.Figuières, 1936, p.24.
- ١٢) باسم حاتي شريف في ٢٥ مايو ١٨٤١ القائم بإدارة أحوال كل من الباشا وخديوي مصر والباب العالي حكومة الإمبراطورية العثمانية ، لا يحق لحكام مصر العموميين إلا ميراث الإدارة أما ملكية البلد والسلطان.
- 13) Odilon Barrot, Dufaure et Jules Favre, Nouvelle consultation pour son altesse Ismail Pacha, vice-roi d'Egypte, s.1., 1863, p.
- ١٤) للوفاء بوعده يجب على البلد اكتتاب قرض نتائجه وخيمة للحالة المالية في المستقبل . انظر لهذا الموضوع الأخير :

David S. Landes, Banquiers et Pachas. Finance internationale et impérialisme en Egypte, P., Albin Michel, coll. « L'évolution de l'humanité », 1993, 404 p

١٥) بند رقم ٢٤ من أوائح الشركة المضافة إلى فرمان الامتياز بتاريخ ٢٥ يناير عام ١٨٥٦.

١٦) يشارك فقط في المداولات من يمتلكون على الأقل خسة وعشرين سهماً أي الذين استثمروا علسى الأقسل
 ١٢٥٠٠ فرنك وهو ما يعادل أعلى مرتب سنوي يتقاضاه مهندس .

١٧) خاصةً شركات المسكك الحديدية الشمال والشوق، من باريس إلى ليون ومن هو الرون وهو السوار ومن باريس - روان الهافر وديب.

Georges Ribeill, « Gestion et organisation du travail dans les compagnies de chemin de fer, des origines à 1860 », Annales ESC, septembre-octobre 1987, n° 5, p.1001.

AN 153AQ/INJ72(1A . محاضر إجتماعات المجلس الأعلى للأشغال .

١٩)عن حياة هذا الرجل العصامي الذي سوف يصبح وزيرالأشغال العمومية في مصر انظر خاصة :

- J.-F. Goby, « Réalisateur français en Egypte. Un ingénieur, Linant -Pacha de Bellefonds », Revue des conférences françaises en Orient, n° 12, décembre 1945, pp. 705-718
- 20) Louis -Adolphe linant de Belle fonds, Mémoire sur les travaux d'utilité publique exécutés en Egypte, P., Arthus Bertrand éditeur, 1872-1873, p. 235.
- 21) Ibid, p. 239.
- 22) AN 153AQ/1608A.

23) Discours du frère Roger, L'isthme de Suez, journal de l'union des deux mers, n° 138, p.93.Le titre ce périodique sera noté dans la suite : L'isthme de Suez...

فيما بعد سوف يصبح العنوان خليج السويس

24) Olivier Ritt, Histoire de l'isthme de Suez, P., Hachette, 1869, p. 152.

ُ ٣٥) AN 153AQ/TE131 بين ١٦ أبريل ١٨٥٦ و١٠ يناير ١٨٥٩ تم حصر عدد واحد وعشرين عرصاً صدر بعضها عن مقاولين جادين للغاية مثل الإنجليزي توماس براسيي الدي أقام بعص حطوط سكك حديد بفرنسا .

26) AN 153AQ/TE140.

28)Commune de Courquetaine (Seine-et-Marne). Archives d'état-civil Acte de naissance d'Eugénie Alphonsine Hardon, 5 octobre 1877, présentée par son père et son grandpère, Illert-Alphonse Hardon. Eugénie Hardon est l'épouse du Maréchal Pétain.

٢٩) ملف برنار مانتو . تقرير مانتو عن أسباب تركه الشركة عمداً وجهه إلى وزير الذراعة والتجارة والأشغال العمومية حوره من الإسكندرية في فيراير ١٨٦٢.

30) AN 153AQ/1610A..

31) AN 153AQ/N279. .

٣٢) بفضل أتربة حفر القناة البحرية سوف يتم تنفيذ ردم هام سوف يغير شكل المحاذية للشاطئ.

33) E. Flachat et L. Molinos, op cit., p 45.

٣٤). AN 153AQ/TE143. المقصود بير شينان وبير أبو العروج وبير فوار وصبا-بيار وبير نفيش وبسير أبسو البلاح وبير طوسوم وبير جينيفه انظر حريطة منابع الخليج ص١٧ وأتاحت لنا خريطة الدلتا التي رسمها لينان دي بيلفون و الخريطة التي عقبت عليها اللجنة الدولية أن نحدد أماكن الآبار المختلفة التي ذكرت في يوميسات الورش عام ٩ ١٨٥

35) AN 153AQ/INJ121.

\* AN 153AQ/TE143 . تقرير رقم ٨ قدمه لاروش من الإسكندرية في ٢٤ يونيو ١٨٥٩.

AN 153AQ/1610A. (٣٧ مدير عام الأشغال

AN 153AQ/TE130 (٣٨ . حالة الأشغال في أول أكتوبر ١٨٦١.

AN 153AQ/1610A (۲۹ . . . تقرير مدير عام الأشغال ۱۸۲۲-۱۸۲

- 40) Léon Monteil et Armand Cassagnes, Percement de l'isthme de Suez, Description des travaux et des ouvrages d'art définitifs, P., Bureau des Annales industrielles, 1872-1880, p. 87.
- 41) Voisin Bey, op. cit., tome 6.1, p. 219.

42 ) L. Monteil, op. cit., p. 85.

- 44) L'isthme de Suez..., 1862, p. 100.
- 45) AN 153AQ/TE149.
- 46) Id.
- رسالة من لاروش ٧ أكتوبر AN 153AQ/N411.1A04 (47)

4٪) والدته هي خالة كونتيسة مونتيجيو والدة أوجيني .

49) J. Charles-Roux, L'isthme..., op. cit., tome I, pp. 300-304

• ه) كتب عنه دافيد لاند سيناريو تقليدي: "كانت المضايقات الإنجليزية تثير دائما شجاعة المستولين المصسرين بالقاهرة والقنسطنطينة الذين وعدوا باتخاذ موقف حازم. وكانت هذه الإرادة تلين أمام استنكار فرنسا ووجد جميع الأشخاص المعنيين أن هذه التصرفات التي كانت ملائمة للغاية في الماضي، تسسويفية مجسرد منساورات للتهرب "op. cit., p. 166

- تقرير رئيس مهندسي الأشغال يوليو ١٨٥٩ م ١٥٥٨ (51 AN 153AQ/1610A.
- تقرير مدير عام الأشغال ، ديسمبر ١٨٦٠ . 153AQ/1610A. AN . المرير مدير عام الأشغال ، ديسمبر عام المريد المري
- 53) AN 153AQ/1611A.
- 54) Voisin Bey, op. cit., tome 6.1, p. 231.
- 55) L'isthme de Suez..., 1861, p. 229.

AN 153AQ/1610A. ( عقرير رئيس مهندسي الأشغال، مارس ١٨٦١.

57)F. de Lesseps, Lettres...op. cit., tomc 4, p. 215.

- 59) F.de Lesseps, Conférences sur le canal de Suez et le sort des ouvriers, P., Bureau de l'isthme de Suez, 1862, p. 13 et Marius Fontane, Voyage pittoresque dans l'isthme de Suez, P., Lachaud, 1870, p. 85.
- 60) O. Ritt, op. cit, p. 180
- 61) M. Fontane, loc. cit.
- 62) AN 153AQ/TEP22.
- 63) F. de Lesseps, Lettres...op. eit., tome 4, p. 234.
- 64) AN 153AQ/TE130.
- 65) AN 153AQ/1413.
- 66) AN 153AQ/TE143.

- . ملف مانتو تقرير 2285/2 AN F<sup>14</sup> 2285/2 .
- . رسالة من موجيل إلى مانتو ، مارس ١٨٦٠. AN 153AQ/1608A (68)
- . اللجنة الإستشارية للأشغال ، ١٨٦٢. AN 153AQ/1606A (69)
- . ملف ماتو · تقرير 2285/2 AN F<sup>14</sup>
- . أوراق لويس أجيست رينو الشخصية . AN 153AQ/1600A.
- . رسالة رد كونراد إلى رينو . ٢٣ نوقمبر ١٨٦١ . AN 153AQ/1600A ( 72)
- 73) AN 153AQ/1636.
- 74) AN 153AQ/1606B.
- . ملف مانتو : تقرير AN F<sup>14</sup> 2285/2 .
- . تعليمات عامة رقم ٣، فيراير ١٨٦١ . . AN 153AQ/TE140. أمراير ١٨٦١
- 77) Ferdinand de Lesseps, « Lettres à Voisin- Bey, 1861-1869 », Bulletin de la SEHGIS, tome 5, 1954. Lettre du 26 décembre 1861.
- . محاضر اللجنة الإستشارية للأشغال جلسة ١٢ نوفمبر ١٨٦١ AN 153AQ/1606A ١٨٦١ (78
- . رسالة كازيو إلى فوازان ، ١٢ أغسطس ١٨٦١ (١٣٠٤ AN 153AO/TEP44
- 80) Ferdinand de Lesseps, « Lettres à .. », op. cit. Lettre du 25 janvier 1862
- . لجنة الأشغال ، جلسة يوم ٣٠ توفير ١٨٦٢ . ١٨٦٨ (81 AN 153AQ/1606 .
- . ملف مانتو : تقرير. . .AN F<sup>14</sup> 2285/2 . .
- وقت عمل الفلاح في اليوم ١٧ ساعة هو (84
- . ملف مانتو : تقریر. . .. AN F<sup>14</sup> 2285/2.. .
- . ملف مانتو : تقریر. .... AN F 14 2285/2 ( ) ملف مانتو

AV) " مخطط المشروع . . " op. cit., p. 192 " . . .

88) David S. Landes, op. cit., p. 376, note 15.

٨٩) قدرت جملة المصاريف شاملة حفر مجرى السويس والقنوات إلى بور سعيد بما يقرب من تسعة ملايسين مسن
 الفرنكات وعكن استرداد هذا المبلغ بقيمة الأراضى المجاورة

- 90) AN 153AO/TEP43.
- 91) Eugène Mougel, Rapport du directeur général des travaux, P., Chaix, 1860, p. 4.

- . ملف مانتو : تقرير 2285/2 AN F14 2285/2 .
- رسالة رويسيايراني فوازان ، يونيو ١٨٦١ . . AN 153AQ/1611A (93)
- 94) « Avant-projet... » in Ferdinand de Lesseps, Percement..., op. cit. pp.124-125.
- 95) Eugène Mougel et Adolphe Mouchelet, Mécanique des travaux publics ou application de la vapeur et des machines les plus modernes à la construction des édifices, chemins de fer, ports, canaux, etc., P., Carilian et Mathias, 1841, préface
- . ملف موجيل الإدارى/AN F14 2287/2 .
- ملف حفارة فريبي وابنه AN 153AQ/TEP18 (97)
- 98)AN 153AQ/TEP17
- 99) AN 153AQ/1618B. J. Pouchet, Notes sur les premières études de matériel.
- . اللجنة الإستشارية للأشعال . جلسة ١١ مارس ١٨٦٢ . AN 153AQ/1606A . ( 1٨٦٢ مارس
- . تقرير رئيس مهندسي الأشغال، أول أغسطس ١٨٦٢ 153AQ/1610A, AN . .
- . < بوشيه ، مذكوات.. . .. AN 153AQ/1618B.. > .

۱۰۲) معنى كلمةElinde ذراع متحركة تنتقل على طوله سلسلة دائرية للحفارة أو جرافة بقواديس 104) Id.

- جلسة ۲۹ أكتوبر AN 153AQ/INJ72.۱۸۹۳ أكتوبر
- . تقرير أميل أولفيه إلى الدوق دي مورين ، ١٦ يناير ١٨٦٤.ص٣٧ AN 153AQ/1615B (106)
- 107) Ibid p.56
- AN 153AQ/TE159( ۱۰۸ ينقسم هذا المبلع كما يلي : ٣٨ مليون تعريضاً عن عدم توفير عمال السخرة ، ٣٠ مليون للتنازل عن الأراضي الممنوحة ، ٦ ملايين لسداد التعويضات التي كانت ستحصل عليها الشسركة عن ترعة الماء العذب وعشرة ملايين لسداد أشغال ترعة الماء العذب
- ١٠٩) القاهرة محفوظات دار الكتب . حافظة السويس رقم ١٦ رسالة من أوتري سفير في قنسطنطين إلى وريو
   الخارجية الفرنسي ، الإسكندرية في ٢٧ يناير ١٨٦٦
- 110) Ferdinand de Lesseps, « Lettres à ... », op. cit. Lettre du 13 décembre 1861.

١١١) المصادر: تقارير مدير عام الأشغال ( 153AQ/1610A AN) وثائق ترعة الماء العذب

(AN 153AQ/TEP 44) , تقارير دكتور أوبار – روش الطبية المنشورة في مجلة L'isthme de Suez .

## الفصل الثابي

### وضع تنظيم حديث

كان من رأى فوازان مدير عام الأشغال الجديد أن التنظيم هو الشرط الضروري لنجاح الورشة . ويتحقق هذا النجاح بإعادة تحديد تقاسم الأدوار بين مختلف الفاعلين ويستنزم ذلك وضع بنية تراتبية مركزية . ومن خلال الإجراءات التي اتخذت، بدأت تظهر سمات ثقافة ذات طابع خاص .

إن تحليل هذه البنية التنظيمية يجعل من شركة القناة مؤمسة حديثة حسبما يعرفها مسؤرخ الاقتصاد الأمريكي ؛ الفريد شاندلر (Alfred Chandler) ؛ أي أنها تمثلك صفتين خاصستين : فهي من جهة ، تشتمل على وحدات عمل كثيرة متباينة ، ومن جهة أخرى ، فهي تدار بواسطة نظام تراتبي متكون من موظفين مسؤولين (١) ولكن بينما دافع شاندلو عن قضية النشأة العفويسة لهذا النوع من الشركات في السنوات ، ١٨٤ في الولايات المتحدة ، إلا أننا نجد أن تطبيق فكرة العفوية ، في حالة قناة السويس ، لا تقاوم عند التعرف على النموذج الذي أخذت عنه .

تقاسم جديد للأدوار

استلام فوازان لمقاليد الورشة

عندما اجتهد فوازان في إعادة تحديد العلاقة بين مختلف الفاعلين في الورشة قد كان هدف. بصراحة هو التموقع في مركز جهاز اتخاذ القرار . لذلك سوف يتم إعادة النظر. في نفس الوقست وبصورة ملحوظة في دور رئيس المشركة ودور لجنة الأعمال وكذلك دور الإدارة في باريس .

ونتعرّف على أولى انطباعات فوازان عند وصوله إلى الخليج (\*) عبر الرسائل التي وجهها إلى زوجته التي بقيت في أول الأمر في مدينة بُوو ( Pau) : " استلمت عملي الجديد واقتنعست مسن الدراسة الأولية التي قمت بما بشأن المسائل التي اعتبرت حتى الآن الأكثر تعقيدا، أنه يكفي لحلها مجرد حسن الإدراك ، وبعض الحسيرة في ممارسسة الأعمال وعقل متحرر من الأحكام المسبقة "(\*).

وعلينا أن نتساءل : ما هي الأوراق الرابحة التي بحوزة الرجل الذي سوف يصبح سريعاً مديراً عاماً جديداً للأشغال خلاف نظرته الجديدة إلى الورشة ؟ ونجد الإجابة على هذا الســـؤال عنـــــد فوازان نفسه : " لا أنخدع بقدراني فأنا أغتع بتفكير سليم وأحـــب العمــــل واشـــعر بالمـــــئولية

ولاشخصي ، وهذه قيم هي بالفعل جد ضئيلة لو أخذت بمفردها، ولكن لو تم جمعها لشكلت مجموعة قيم تؤيّ نتائج طيبة "(أ). هذا ما كتبه لزوجته. لقد قام هنا برسم بورتريه شخصي غاية في الدقة والرضوح سنضيف إليه ما أظهره دائما من تواضع ونزاهة .

إن ما سماه ب "اللاشخصية " هو ما صوف يتيح له التفاهم مع دي ليسبس. فقد جسد المهندس الجديد الذي اختير لمساعدة موجيل ، الأمل في تحسين الحالة بالنسبة لرئيس الشيركة ، الذي كان في حاجة إلى رجل شريف ، قادر على إعطاء دفعة جديدة للعمل . ووجد ضالته في شخص فوازان وسارع بمنحه ثقته واعتمد عليه ، كما تشهد على ذلك مقتطفات من المراسلات التي وجهها له إذ يقول : " سوف أبحر إلى فرنسا، وقبل أن أغادر مصر، اشعر برغبة في أن أكرر ما قلته لك من إن وثقتي بك كاملة وأن صلاتي الأخيرة و الحميمة بك من المكن أن تعزز هذه الثقة التي قد الهمتني إياها . وأنت تعرف الآن كل أفكاري ، فسر بعزيمة في هذا الاتجاه ، وكن واثقاً من مساندي إباك ورضائي عن كل ما تقترح أو تعمل" . (9)

وقد جدّد الاعتراف بهذه الثقة عدة مرات: "كتبت إلى إدارة باريس أنسك أثبت في شسق النواحي أنك أهل للثقة وكتت أخشى الآن تدخل أي عنصر أعلسي جديد في الإدارة العامدة للأعمال.أما بالنسبة لي فقد قمت بحل مشكلتي وليس لي أمل آخر سوى أن أراك ترتقي مع نجاح عملنا "(1) . وكتب في يونيو عام ١٨٦٣: " تأكد تماماً من ثقتنا المطلقة فيك . وكن مطمئنا تماماً من جانب هذا الموضوع. ولا تخشى أبدا ألما قد يعترض طريقك من نفاذ الصبر مهما كان نوعه أمسام النتيجة التي نعتمد عليك فيها. فنحن ندرك مدى المسئولية الملقاة على عاتقك ، وليس بينا من يجهل الجهود التي تبلغا دون كلل " (٢) .

و تضاعفت مع مضي الشهور الاستقلالية التي تركها دي ليسبس لفوازان. ولكن السؤال: هل كان عدد دي ليسبس بالفعل اختيار آخر غيرالإعتماد كلياً على هذا المدير الجديد؟ يبدو بجلاء أن الجواب لا. في مقابل ذلك ، كان الاتفاق ضمنيا ألا يحجب مدير عام الأشغال العام حركة رئيس الشركة قط . وقد ترك له بالفعل حرية القيام بالتصريحات العلنية وبصفة مستمرة حتى فيما يتعلق بالمسائل الفنية وفي هذه الحالات يكتفي الرئيس بقراءة التقارير التي أعدها فوازان له ، كما لم يقم أبداً بخطف الأضواء عنه . ومن الممكن أن يكون هذا الموقف قد دعم السير الحسن للتعاون بينهما. فبعد أن أستبعد عمداً السان سيمونيين الذين كانوا هم أصحاب المشروع الأصليين ، اعتقد دي ليسبس بناءً عليه أن في إمكانه القيام وحده بدور قائد الفرقة : "إن طموحي وأعترف بذلك هو أن امسك وحدي بكل خيوط هذه العملية الضخمة حتى اللحظة التي تتمكن فيها الشركة من

الوقوف على قدميها . باختصار ، لا أرغب في الخضوع لشروط أحد، وهدفي أن افسرض كل شروطي "(^) ذلك ما أُسّر به لمدام ديلامال (Delamalle ) في ١٨٥٥ . وكان اختيار مدير عام الأشغال الأول والمقاول نابع من هذه الإستراتيجية ذامًا . وإنّ كان قرار إلغاء التعاقد مع هاردون كان في غاية الصعوبة بالنسبة لدي ليسبس ، فذلك لأن هذا القرار كان بكل تأكيد يعني نهاية الدور الذي يريد لعبه ، بل يقرّ أيضاً عدم كفاءته في الاضطلاع به . وعندما رحل المدير ، ثم تفويض إدارة الذي يريد لعبه ، بل يقرّ أيضاً عدم كفاءته في الاضطلاع به .وعينذ انتقل جزء من السلطات التي الورشة منذ ذلك الحين إلى شخص فوازان اللهي كان محترفاً وحينذ انتقل جزء من السلطات التي كان يحتفظ بها دي ليسبس لنفسه صابقاً إلى فوازان. فمجلس الإدارة الذي كان مخلصاً في الماضي للأول أصبح فيما بعد طوع يد الثاني . وفي الواقع ، تبين دراسة مذكرات الاجتماعات التي عقدها مجلس الإدارة بأنه فعلاً عند إجازة المصروفات المختلفة كان يكتفسي المجلس بالتصديق على مقترحات فوازان.

ولو نظرنا بنظرة فاحصة الآن إلى العلاقات بين مدير عام الأشغال واللجنة الإستشارية سهوف للاحظ تغيير تسمية المجلس الذي يجمع الخبراء من خارج الشركة والتي أصبحت اللجنة الإستشارية بعد أن كانت المجلس الأعلى. ولا يعتبر هذا التغيير عفوياً فهو يعبر عن رغبة فوازان في أن يحصسر عمل المجلس في دور استشاري.

ومع أن فوازان لم يعترف بذلك صواحة ، فقد أثبت بافعاله أنه يريد أن يكون وحده صاحب القرارات التي تتعلق بمسيرة الأعمال و التنظيم المراد تطبيقه وكذلك بشأن التجهيزات المستعملة . وقد وضحت هذه الرغبة في الخلاف الذي نشأ بينه وبين وجيل هانيت كليري ( -Jules Hanet والذي أدى إلى القراق بينهما ، وهو الذي عُين في أكتوبر ١٨٦١، مهندسا إستشاريا بالشركة لشراء الآلات بالقرب من الإدارة المركزية في باريس. علاوة على مهندسا إستشاريا بالشركة لشراء الآلات بالقرب من الإدارة المركزية في مداولات اللجنة الإستشارية بصفته السكرتير المساعد. و بعد إلغاء التعاقد مع المقاول هاردون وجدت الإدارة العامة للأشغال نفسها مسئولة عن تنفيذ الأعمال، فقامت بإعادة تنظيم الإدارات ونقلت إلى الشسركة المهندس هانيت - كليري كبير مهندمي إدارة الأعمال بباريس ، وهي وظيفة أضيفت إلى منصب المسكرتير المساعد الإستشاري للجمعية الذي كان يشغله آنذاك. ولقد رأى أن هسذه المهمة المزدوجة وضعته في موقع يجعل منه ممثلاً للمدير العام للأشغال في باريس ، وقادراً على توثيق العلاقات بوجه خاص مع مجلس الإدارة . ولكن فوازان لم يكن مجيداً للذلك، إذ أنه رأى أن العسوازان العلاقات بوجه خاص مع مجلس الإدارة . ولكن فوازان لم يكن مجيداً للذلك، إذ أنه الفسوازان العلاقات بوجه خاص مع مجلس الإدارة . ولكن فوازان لم يكن مجيداً للذلك، إذ أنه الفسوازان العلاقات بوجه خاص مع المهري العام للأشعال في باريس ، وقادراً على توثيق العلاقات بوجه خاص مع المهري متعارضتان . وحاول هذا الأخير أن ينبست لفسوازان العربي القائر المنازان المنازية المنازين الساحد المنازان ا

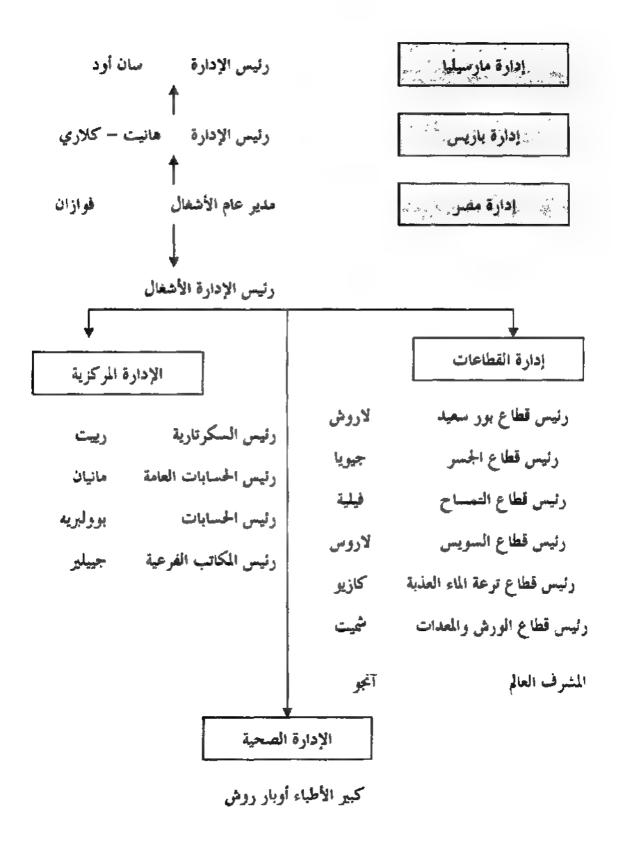
وليدعم رأيه في توزيع الأدوار ، استدل هانيت - كلاري على نجاح وضع ممائل في شركة السكك الحديدية الروسية. فبينما كان المدير العام يقيم في سان بيترسبورج ، كان يقع على رئيس القسم الفني للإدارة الباريسية مسؤولية كافة العمليات التي تتم خارج روسيا وهي شراء آلات للأعمال الدقيقة والأدوات المكتبية ، والتأمينات البحرية ، والبحث عن المراجع والوثائق . ولما كان على دراية بما يجري تنفيذه من أعمال أو مزادات فقد كان يخبر عند الحاجة المقاولين الفرنسيين الذين يودون الذهاب إلى الورشة في روسيا . علاوة على ذلك ، كان يجمع أراء محتلف المهندسين الاستشاريين بصدد المشروعات التي تقترحها إدارة سان بيترسبورج والتي تعرض في إجتماعات الاستشارين بعدد المدورة الأدلة وهذه الخبرة لم تكن مقنعة بالنسبة لفوازان . ويجدر القسول بسأن المتراحات هانيت - كلاري فوازان الأها قد تقلل من الرقابة الكاملة التي يود محارستها على تنفيذ الأنسسغال . المارسية من جهة أو مع المورطة ، تعجل دي ليسبس يارضاء فوازان عندما طلب منه وقف طموحات هانيت - كلاري .:" لقد أوصيت يايقاف اندفاع كل من السيد دي شانال ( Chanal طموحات هانيت - كلاري .:" لقد أوصيت يايقاف اندفاع كل من السيد دي شانال ( Chanal ) والسيد جونيت كلاري ( Sic) (Gonet Cléry ) والسيد جونيت كلاري ( Chanal ) والميد جونيت كلاري ( Chanal ) ( Chanal ) والميد جونيت كلوره الميد جونيت كلوره والميد جونيت كلوره الميد حونيت كلوره والميد جونيت كلوره والميد والميد جونيت كلوره والميد جونيت كلوره والميد جونيت كلوره والميد عليد والميد جوني الميد والميد جونيت كلوره والميد جونيت كلوره والميد جونيت كلوره والميد والميد والميد والميد والميد والميد والميد

دوره بأن يكون المهندس الإستشاري والمراقب العام في باريس للإدارة العامة للأشغال الموضوعة حصرياً بين يديك في مصر" ، وفضلا عن ذلك ، فغالبا ما تكون لكل واحد نوايا الجميع طيبة ويكفي تقويم التراعات الفاسدة في البداية ،كي لا تعترض انتظام وقوة [؟] أي موانع أخيرا فقد قلت أن كل شئ يجب أن يبدأ من مبادرة أو رأي مقدم من الإدارة العامة للأشعال في مصر . وليس من الملائم أن يُرفع إلى اللجنة الإستشارية تقرير السيد جونسي كلاري (Gonet Cléry ) أوخلافه بصدد المسائل التي لم تقم الإدارة العامة للأشغال من قبل بفحصها والتي قد تتطلب لها حلا علوياً "(١١).

وبعد ذلك بوقت قليل أعلم الرئيس المدير العام بالاستعدادات الجديدة التي أتخذت وفقاً لرغباته بتعيين فيكتور كاديا ( Victor Cadiat ): " أعتقد أنني سويت مسألة هانت كليري بحسا ترتضيه تماها . وسوف يبقى هانيت حكلاري الذي أراد الاحتفاظ بوظائفه ، ملحقاً باللجنسة الإستشارية كأمين وعضو مساعد له صوت استشاري [...] أما رئيس قسم الأشغال ، تمثلك في باريس ، فهو مهندس إنشاءات بحرية ، شاب توفرت لدينا معلومات جيدة عنه سوف يرسل إلى مصر كي تقدم له النصح وتعطيه الإرشادات بعد أن توافق على تعينه وسوف يتولى القيام بشئونك دون تدخل من هانيت حكلاري " (۱۳).

بالإضافة إلى العلاقات بين الإدارة العامة للأشغال في مصر وإدارة الشركة في باريس، يعتبر دور اللجنة الإستشارية هو صميم الخلاف الناشب بين فوازان وهانيت \_ كلاري. وبشان هذه النقطة، صمم مدير عام الأشغال على رأيه الأول وهو استبعاد اللجنة . وقد تغيرت كيفية استدعاء اللجنة للاجتماع ؛ فلم تعد تجتمع إلا بناءً على ظلبه و هو الذي يحدد جدول أعمال الجلسات. وظل كقبطان السفينة " وحده صاحب الأمر والنهي " وتبين الممارسة أنه في أغلب الحالات كان يأخذ في الاعتبار اقتراحات أعضاء اللجنة. و بما أنه لم يكن في استطاعته بطبيعة الحال حضور الاجتماعات التي تعقد بفرنسا، فقد عمل على أن ترسل له تقارير الجلسات. وربما كان في ذهنه مسنح هذه الجمعية دوراً ثماثلاً لدور المجلس العام للطرق والكباري بفرنسا الذي كان مطالباً بإبداء رأيه فيما يتعلق بكل المشروعات الكبرى التي تنجز على أرض الوطن. ويؤكد هذا الافتسراض أن معظم أعضاء اللجنة التي تجمعها الشركة ينتمون إلى هذا الجلس. وتظهر بجلاء خطة تنظيم الإدارة لعام أعضاء اللجنة الذي تجمعها الشركة ينتمون إلى هذا المجلس. وتظهر بجلاء خطة تنظيم الإدارة لعام ويسيطر على العملية في جملتها . ونجد في هذه الخطة أن مجلس إدارة باريس أصبح فرعا من الإدارة العامة للأشغال.

# الإدارة العامة للأشغال لعام ١٨٦٣



حين تم ضم العاملين في بداية عام ١٨٦٣ ، تم دمج سياما ( Sciama ) ، كسبر مهندسسي الأشغال في الشركة المقاولة، بنفس الرتبة في شركة القناة كنائب عن فوازان . ولكسن لم يستمر الحال إلا فترة بسيطة ، ففي الواقع ألغي المنصب في مارس ١٨٦٥. وبعد فصله دخل مسياما في خدمة الحكومة المصرية بفضل تزكية دي ليسبس.

في شهر مايو ١٨٦٧ ، وبعد استقالة جيرردان (Girardin) ، منح فوازان وظيفة الوكيسل الأعلى للشركة على أثر تعديل في لوائح الشركة التي تشترط أن الوظيفة يجب أن تشغل بواسطة عضو من مجلس الإدارة مقيم بالإسكندرية . وربحا يجب النظر إلى هذا القرار على أنه دليل علسى الثقة التي حصل عليها فوازان عند دي ليسبس ومكافأة على التضحيات والخدمات التي قدمها بالإضافة إلى ذلك ، يمكن إعتبار هذه الوظيفة تأكيداً لوضع مضى كان المدير العام للأشغال يقوم فيه من قبل تقريبا بهذا الدور. وجمع فوازان اعتباراً من ذلك الحين بين وظيفتين وهما الوكيل الأعلى ومدير عام الأشغال.

وقام فوازان بصفته الوكيل الأعلى ببحث كل المسائل التي هي موضوع التراعات بين الشركة والحكومة المصرية والوزراء والموظفين العموميين . وقد ساعدته في هذا النوع من العلاقات خبرته المسابقة كمهندس طرق وكباري في فرنسا وهي وظيفة عادة ما تجعله على صلة بالحاكم والأعيان المحليين . و علاوة على ذلك ، منذ ١٨٦٦ برهن الخديوي إسماعيل ، والى مصر ، على ثقتمه في فوازان عندما منحه لقب "بك" رغم أنه لم يكن مصريا ولا موظفا في خدمة مصر . و أصبح فوازان إذن ، ومنذ ذلك الحين ، الممثل الوحيد للشركة في مصر ، وأمسك بين يديه بزمام الورشة . ولا يقل هذا الوضع تشابها مع الوضع الجاري في مثل نفس الفترة في شركات السمكك الحديدية ، عيث كما لاحظ جورج ريبيل ( Georges Ribeill ) " احتل المديرون الذين تم اختيارهم مسن بين المهندسين جزءاً من مبلطة المجائس "(١٣).



فوازان بك

﴿ صُورَةَ عَنْ جَانَ شَارِلُ رُوهُ : الخليج وقناة السَّويس مجلد ١ ص ٣٤٩ )

#### إقامة علاقات جديدة

أنجزت الشركة خلال عام ١٨٦٣ الأعمال وفقاً لنظام الإدارة المباشر ، ولكن بالرغم من التحسينات التي تحت على مستوى التنظيم ، ظلت النتائج المتعلقة بالأعمال دون المتوقع بكشير . وقد فشلت جهود شركة القناة في تصميم آلات الحفر على وجه الخصوص . وكان رأي فسوازان حينذاك أن اللجوء إلى شركات كبرى هو الوسيلة الوحيدة الكفيلة بتوفير ضمان حقيقي سسواء تعلق الأمر بالمواعيد أو بالمصاريف (١٤) .

فكو فوازان مستفيداً من دروس التجارب السابقة، في نوع من التعاقد يختلف عمسا سسبق . وأوحى له الفشل الذى حدث مع المقاول هاردون بتقسيم الورشة إلى مناطق متناسقة حسب طبيعة الأشغال المراد إنجازها وبتفضيل العقود بالمقاولة على نظام الشركة المنتفعة.

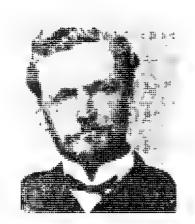
ولقد تم إعداد قائمة للمقاولين خاصة الفرنسيين والإنجليز منهم من الذين اشتهروا في مجال الأشغال العامة الكبرى، وأرسلت لهم كراسات الشروط (١٥٠). وأنتهي العطاء في ٢٠ أكتوبر الأشغال العامة الكبرى، وأرسلت لهم كراسات الشروط (Dussaud) من مارسيليا لبناء أرصفة مرسى بورسعيد . أما أعمال الحفر فقد تم توزيعها إلى عدة مناطق جغرافية . وتم أختيار المقاول ألفونس كُوفرو ( Alphonse Couvreux) لأعمال عتبة الجسر .وهو أول عقد وقع منذ أول أكتوبر المراسكة في ١٨٦٤ توقيع صفقة أخرى مع المقاول الأسكتلندي ويليام آيتون (William Aïton) لحفر مجرى ماء ضيق وأحواض بور سعيد وكذلك إلهاء حفر السين كيلومتر الأولى من القناة بدءاً من بورسعيد حتى بداية منطقة كُوفرو .





صورتان : گُوفرو وديسو

صُور فوتوغرافية أخلت عن ج.شارل ُرو (الخليج وقتاة السويس) الجزء الأول ص ٣٥٣-وص ٣٧٣ تم اختيار أيتون ( Aïton ) بالرغم من بعد المسافة ، إذ يلزمه خمسة وعشرون يوما ليأتي مسن إسكتلنديا إلى مصر . وقد قدم فعلا عرضاً بأسعار أقل بكثير من أسعار منافسيه وقد توفر أفصل المعلومات عن خبرته السابقة في جلاسجو (١٦) كما حظيت باهتمام الشركة أربع من بين المتعهدين et Maubert) وموبار ومارول (Gouin) وموبار ومارول (Maubert اللين تقدموا للأشغال الباقية وهي مقاولات جووان (Lombard) ومركاؤهما (Marolles ) والمعار (المحتال والمعال والمحتال المحتال المحتال





صورتان :بوريل والاقالي

صور عن اخذت من شارل رو (الخليج وقناة السويس) الجزء الأول ص ٣٥٤ و ٣٥٥

وقد تم تحديد الأدوار الخاصة بكل واحد من المقاولين الذين قد رسى عليهم الزاد بعناية كبرة حتى لا يحدث تداخل أو تشابك بين الأطراف في العمل ، إذ يجب على المقاولين القيام بقصارى جهودهم لألا يتسببوا في توقف حركة النقل في أجزاء القياة أو الميناء التي يشتغلون فيها. كما عليهم أن يتعهدوا بنقل آلات الحفر إذا لزم الأمر لإتاحة حرية المرور في القناة . وواكب كل صفقة جدول استحقاقات للأعمال وهكذا قد نص عقد كوفريه على حجم ما يجب إنجازه مى عمليات الحفر سنويا . ويعتبر تحرير الصفقات عملية حساسة. وكان الهدف الذي تسعى إليه الشركة هو عدم وجود ما يمكن أن يتسبب في مطالب وشكاوي لاحقة من جانب المقاولين فقد شاعت في هذا القطاع ممارسة المطالبات الناتجة عن تباين في وجهات النظر حول شروط العقد الموتق بين الجانبين . وغالبا ما كان المقاول يجد في هذا الأسلوب الوسيلة للحصول على تعويضات مالية كبيرة .

ويعتبر اختيار المقاولين أمراً جوهريا وهو ما تؤكده الهموم الجديدة التي سوف تعاني شركة القناة منها مع المقاول الإنجليزي آيتون . إن هذه المشاكل التي لم يكن هناك ما يشير إلى إمكانية وقوعها . كانت ناجمة عن الأزمة المالية التي تعرضت لها الأسواق التجارية الرئيسية في بريطانيا العظمسي. إذ وجد المقاول نفسه بسرعة في حاجة إلى قروض وغير قادر ليس فحسب على سداد قيمة توريدات

الماكينات بل أيضا على توفير أجور عمائه. لقد سبب قسخ عقد المقاول الإسكتلندي بعد عدة شهور من استقراره في خليج السويس ، بالإضافة إلى توقف الأعمال في الأقسام المكلف بها، عانقا كبيراً كما قام بتعبئة من مستخدمي الشركة التي اضطرت فعلا لإرسال العديد من ممثلها إلى اسكتلنديا لسداد الممولين والدائنين للمقاول وغاولة بيع الآلات التي أتت إلى مصر وخاصة لإيجاد مقاول عام جديد لتقويضه بالأعمال (١٠٠). ثم نقل بعض الصفقات السيما تلك المتعلقة بشرراء البواخر باسم الشركة ولكن معظم الصفقات التي عقدت مع الصناع الإنجلية والإسسكتلندين وجب إلغاؤها (١٠٠). ويمثل الوقت الذي قضاه آيتون في الإقامة وفي إحضار الأجهزة والموظفين والمواد التي كان يعتقد أنه في حاجة إليها ، ضياع عدة شهور على الشركة. علاوة على ذلك، يعتبر المألوف بين المقاولين أن يحاول كل مقاول الاستفادة من المقد الذي وقعه برفضه أن يحتل من يعقبه مكانه فوراً (٢٠٠ وقبلت الشركة عندئذ أن تدفع له مكافأة مائي ألف فرنك (١٠٠ وقبلت الشركة عندئذ أن تدفع له مكافأة مائي ألف فرنك (١٠٠ وقبلت الشركة عندئذ أن تدفع له مكافأة مائي ألف فرنك (١٠٠ وقبلت الشركة عندئذ أن تدفع له مكافأة المقاول الإسكتلندي وفقاً لنظام الإدارة المباشرة حتى شهر أبويل ١٩٨٤ ، أي حتى استلامها من قبل المقاول العام بوريل لآفالي وشركاؤها.

لقد صارت مهام مصلحة الأشغال التي يديرها قوازان اعتباراً من ذلك الحين أكثر استقرارا. ويتمثل دوره أساساً في توجيه وتنسيق ومراقبة أنشطة المقاولين والإشراف على إعداد الصسفقات والدفاع عن مصالح الشركة والحفاظ على احترام الآجال رغم صعوبة الاتصال بفرنسا التي يكاد يصل منها كل شئ أو على الأقل معظم الأشياء. و تطلب الأمر من المدير العام القيسام بسدور الوسيط بين ثلاث مجموعات من المقاملين لهم طموحات متباينة ولكن يجب طبعا التوفيق بينهم وهم الموظفون تحت مسؤليته من جانب و المقاولون من جانب آخر ورئيس الشركة والمساهمون مسن جانب ثالث.

ويسند إليه دور الرقيب على المسائل الفنية على وجه الخصوص في التقارير التي توزع على جهور يتعدى دائرة وكلاء الشركة. وتعني توجيهات الرئيس في الواقع أن كل شئ يجب أن يستم لزرع الطمأنينة في المساهمين. وفي هذه الظروف لم يكن ملائماً إطلاعهم على الوضع الحقيقسي للأشغال ، فمن الأفضل عدم إزعاجهم و عدم إثارة الشك في نقوسهم . فكان على فوازان أن يصحح أو حتى أن يُحرّف التقارير الفنية قبل توزيعها لتوحي بالثقة . وهكذا قام فوازان بتصويب نسخة من تقرير لاروش كبير مهندسي بورسعيد والتعليق عليها بقصد نقله إلى الجمعيسة العامسة للمساهمين في عام ١٨٦٩ وكانت عبارات لاروش التالية : " يبلغ طول الرصيف الغربي ١٥٠٥ متراً من المصدر حتى طوف السد. مازالت بعض الأجزاء في هذه المسافة ضعيفة وتتطلب تدعيمها في القريب العاجل" فأصبحت بقلم مدير عام الأشغال على النحو التالي : " يبلغ الرصيف الغسري

٢٥٠٠ متراً من المصدر حتى طرف السد ويحمي تماما مدخل الميناء حتى في أسوء الأحوال الجوية .
 وتقاوم الكتل بصفة جيدة تأثير الأمواج "(٢٢)

كما خُذفت من نفس التقرير وبكل بساطة عدة ملاحظات مخافة أن قد تثير بعض القلق بشأن حسن سير الأعمال ونجاح الشركة المقاولة .

وهكذا يقوم مدير عام الأشغال الذي يحتل أعلى رتبة في التسلسل الإداري وكملاذ أخير بالبت في كل المسائل الفنية والإدارية . كما يقوم ، بالإضافة إلى ذلك ، بصفته رئيسا لشئون المسوظفين بقبول أو إلغاء أو التأشير على أي اقتراح ترقية أو نقل لموظفي الشركة يُعرض عليه من رؤساء الأقسام كما أنه يدافع عن مصالح موظفيه أمام هيئة الإدارة جاهداً في أن يوفر لهم خصوصا أفضل ظروف الحياة . ففي عام ١٨٦٤على سبيل المثال طلب الموافقة بأن يُسدد للموظفين الذين أقساموا ثلاث سنوات بمصر مرتباقم على أن يحتفظوا بها كاملة أثناء شهور الإجازة الثلاثة التي لهم الحسق فيها في لهاية هذه المدة وأن تتحمل شركة القناة (٢٣) مصاريف السفر ذهاباً وعودة من وإلى أماكن أجازةم و عادة ما تكون فرنسا وقد نجح في ذلك .

وأما فيما يتعلق بتصور المدير العام لمدوره إزاء المقاولين فيمكن فهمه من خلال الخلاف السذي حدث بشأن حدود تقسيمات الأعمال. فقد تم تقسيم طول القناة البحرية إلى عدة أجزاء، وحدد كل من المقاولين ،من جانب، والشركة ،من جانب آخر ، القطاعات التي تتناسب مع احتياجالهم الخاصة . وكان من المهم بالنسبة لفوازان أن يكون هناك توافق وإن لم يكن كاملاً فعلسى الأقسل التطابق بين حدود التقسيمات التي أخذت في الاعتبار (٤٠٠ لسهولة مراقبة الشركة علسى نشساط المقاولين . لذا وجب تكييف التنظيم الذي وضع في شركة القناة مع اختيارات المقاولين. والحال أن هذا التعديل قد حدث عدة مرات . وقد عبر المدورادو جيويا ( Eldurado Gioia ) رئيس قطاع هذا التعديل قد حدث عدة مرات . وقد عبر المدورادو جيويا ( عن انزعاجه : " لرابع مرة تطلب منا الشوكة المقاولة تغيير حدود الأقسام ويجسب أن أعترف بأنني لم أستطع أبداً إدراك المزايا الجديسة والحقيقيسة الستي تراهسا في هسذه الستغيرات المتواصلة "(٢٠٠).

ريبدو أن رد مدير عام الأشغال لم يُرضه ولكنه يوضح بما فيه الكفاية الاختبار الذي بميل إليسه فوازان في أكثر من حالة: " اجد أن كل الأسباب التي عرضتها جيدة لمقاومة طلب السادة بوريل ولافالي بشأن تغيير حدود أقسام الشركة مرة أخرى [...] ومع ذلك أعتقد أنه يجب إعطاء الموافقة على هذا الطلب [...] استسلم إذاً لتغيير تقسيماتك (٢٦) "

بقيت عملية الإشراف على الأعمال التي أنجزها المقاولون عملية حساسة ، فقسد اعترضست شركة مقاولات بوريل ولافالي وشركاؤهما المكلفة بأعمال الجرف على تكسرار تسدخل وكسلاء

الشركة في الورش الخاصة بها ، ولإلغاء هذا التدخل تذرعت بأن عمليات الرقابة تعطس سير العمل وفي شهر ديسمبر ١٨٦٨ وقبل افتتاح القناة بعدة شهور، اشتكت شركة مقاولة بوريسل ولافالي وشركاؤهما مرة ثانية من أن مراقبة عمل الجرافات تعطل الأشغال ذاقسا. (٢٠٠ . وبحث فوازان عن حل للمشكلة التي أثيرت أي تخفيف الرقابة لتدارك قدر المستطاع الأضرار التي يشكو منها المقاولون . فوجه إلى رؤساء القطاعات مذكرة وضح لهم فيها ملاحظاته بصدد هذا الموضوع. ونبه بحذه المناسبة إلى المهام التي يجب على إدارة الأشغال بالشركة أن تقوم بها" يتم إشسرافنا مسن منظورين . فهو يتم بغرض جمع بعض المعلومات التي لا قمم سوى شركة القناة و لأجل الحرص على الحفاظ على المنشآت من جهة ، فمثلا:

- ١) التعرف على طبيعة التربة بعد استخراجها لكي يتم فيما بعد تحديد تكوينها الجيولوجي
   بطريقة دقيقة جداً ويكفى لذلك حضور عابر للمشرفين على الجرافات .
- ٢) الحصول على معلومات عن أعمال الجرافات اليومية وعن عمق المضايق البحرية ويمكسن
   الاكتفاء من الآن فصاعداً بالنتائج التي توفرها تكوين التربة والبيانات الشهرية .
- ٣) الحفاظ على الأوتاد أو المفارز والتصخير (رصف الحجارة في الماء) و المغرسات وأنبوب الماء العذب وملاحظات عن استهلاك المياه . وكل ذلك لا يتطلب من المراقبين الصعود إلى الجرافات . ومن جهة أخرى ، لأخذ الملاحظات الموجهة مباشرة للجعل من شركة القنساة قادرة إما على البت في مطالب الشركة المقاولة المتوقعة أو غير المتوقعة إما بتوجيه ملاحظات للمقاولين عن بعض ظروف العمل مثل:
- ١) بيانات عن مدد تعطل الأعمال الذي يمكن أن يحدث نتيجة العثور على أثسر التعسرض لأجسام غريبة في أعمال التنقيب.
  - ٢) مراقبة حدود الرفرفة.
- ٣) إثبات جميع الحوادث التي قد تقع مثل الارتباك في عمليات الملاحة أو جنسوح السسفن أو تصادمها [...]
- ٤) إثبات كل الوقائع التي قد تضر بالشركة مثل:فقدان مواكب الشحن أثناء السير والخنادق
   التي حفرت مؤقتا عمودياً على الأوتاد الكيلومترية ثم ردمت خلال فترة من موقع لآخر الخ
   ...وهي كلها أمور قد تتحول إلى مطالبة بحقوق عينية [...]؛

ه) التحقق اليومي من مسيرة أعمال شركة المقاولات حتى يمكن توجيه ملاحظات فسا عنسد الحاجة. وأوضح بعد هذه الشروح المقدمة أوجز بالقول أنه باستثناء الأقسام التي تتطلسب أعمال الجرف فيها بالضرورة بموافقة الجميع ، تطلب القيام باستمرار بمعاينات ومعاينات معنادة ، يجب تخفيض عدد المراقبين بنسبة كبيرة جدا ، وأيضا تحديد اختصاصاقم الجديدة والمحدودة بشكل جيد ، وكذلك تخفيض عدد ومدة زيارهم إلى أدى درجة على الجرافات. وأن توجه لهم التوصية الملحة بالا يوجهوا بتاتا إلى الشركة المقاولة أدى ملاحظة ،وأن يسعوا بهذا الشكل على ألا يوجه إليهم أحد الهاماً بأهم كانوا السبب في اضطراب العمل بسورش الجرف (٢٨)».

هكذا قدم فوازان تسوية تمدف إلى الحفاظ على المهام التي هي من واجب رب العمل مع الأخذ في الاعتبار مطالب الشركة المقاولة. ويصور هذا النص عمل المدير العام ودوره كما يبرز أسلوب عمل الهيئة الذي كان يتربع على قمته. كما يعكس جانباً هاما من نشاطه في الشركة ، من جهة ، المذكرات والتعليمات الموجهة إلى رؤساء القطاعات ، ومن جهة أخرى ، التقارير الشهرية الشاملة المقدمة لمجلس الإدارة . علاوة على ذلك يحق له تنسيق العلاقات وفض المنازعات انحتملة مسع المقاولين بالتفاوض بل أيضا مع الحكونة المصرية منذ أن شغل كذلك وظيفة الوكيل الأعلى، مسع الحكومة المصرية . باختصار ، يصبح مدير عام الأشغال الحكم بين مختلف الفاعلين على مسترى الورشة فيما يتعلق بالخلافات الرئيسية.

# نموذج تنظيم فرض نفسه

التنظيم : ضرورة أصبحت ملحة

لقد أجمع رجال المشركة من خلال تشخيصهم للمرض العضال الذي عانت منه الورشة في عصر المدير على أنه راجع إلى الخلل في التنظيم . فقبل أن يفقد فوازان الثقة كليسة في قسدرات المقاول العام على تذليل الصعوبات والقيام بإصلاح حالة طارئة كتب قائلاً : " يبدو أن المقساول يدرك جيدا كل يوم، مستعينا بالحبرة، أن مشروعا ضخما كالذي بين يديه لا يمكس أن يسنجح وينجح بجدارة إلا بواسطة إدارة قوية اوأن النظام والإدارة ، بعيداً عن أن يشكلا قيسودا ، هسا وحدهما وسيلتا النجاح [...] إلا أنه ليس من السهل والسريع إعداد تنظيم شامل خاصةً إذا كان ماضيك حافلاً بالسلبيات " (٢٩)

لا شك أن الإدارة تعتبر في أغلب الأحيان البعد الخفي للعمليات الفنيسة . ولم يقسدم لاروش تشخيصا مختلفاً حين قال " سبب هذه الحال، وجود الكثير من الأعمال التي بدأت ولكنها لم تتم ، بعبارة أخرى هو الفوضى الهائلة في شركة المقاولات سواء من ناحية سير الأعمال أو من ناحيسة الإدارة (٣٠)"

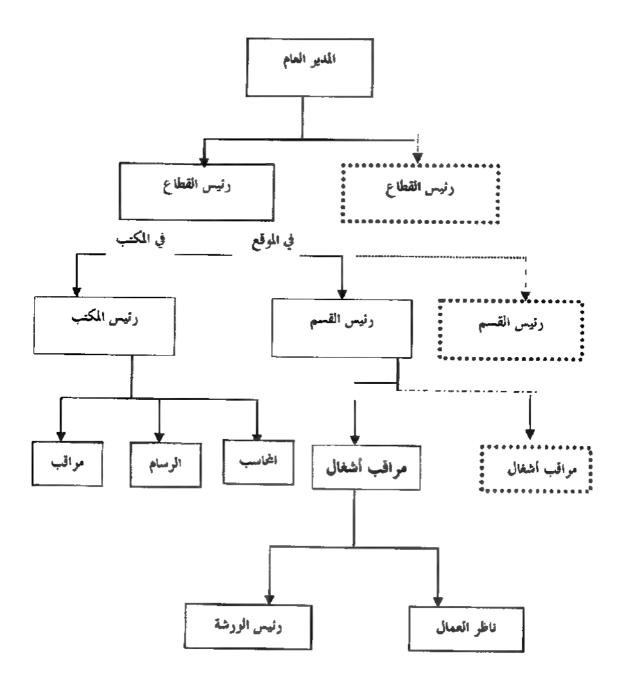
وإن كان من المكن إخفاء أو تجاهل هذا البعد في حالة المشروعات البسيطة إلا أنه يظهر جلياً في المواقف المعقدة . وقد ندد مونتو ( Montaut ) في مدذكرة استقالته " بالانعدام التمام للتنظيم "(") وقد أنطلق فوازان من إثبات حالة تماثلة وقرفا بنفس الحجج المستيرة : " في شركة كبيرة مثل شركتنا كان المهم قبل كل شئ هو تنظيم كل شئ على أكمل وجه . وقد كان شرط النجاح الذي تسعى كل الشركات العظمى إلى تحقيقها أصبحت في حالتنا هذه ضرورة أكثر إلحاحا وأنه كان علينا العيش والعمل في الصحراء أي وسط أعظم الصعاب بكافة أنواعها ("")".

لذلك تم أدراك أن التنظيم شرط ضروري أن لم يكن كافياً لنجاح الشركة . وسبوف تنحسو جهود فوازان أساساً إلى التوصل إلى هدف إقامة إدارة سليمة ، لاسيما من خلال قيامه بممارسة فعلمة وكاملة لكل السلطات النظرية الواقعة على عاتق مدير عام الأشخال. ويرجع الطبابع الاستثنائي لهذه الورشة إلى ضخامتها وكذلك أيضا إلى شدة تنوع وتعقد المشاكل المراد حلها ولأن كلاً منها قد يكون له نتائج وخيمة للغاية على حسن سير العمل . وقد اتضح في هذه الظروف أن التنظيم هو العلاج الناجح الوحيد.

وأمام الوضع المرتبك الذي وجده ، اهتم المدير العام بإحلال النظام ووضع حداً للإدارة القائمة على الارتجال ، وبالحد من الاختلاسات بقدر المستطاع . لذلك كان من المهم التحديد الواضــــح والدقيق لدور واختصاصات كل من يقوم باتخاذ القرارات ومن يعطي التعليمات ومن يصيغ الآراء وكيفية تداول المعلومات وباختصار تشكيل هيكل وتحديد طرق التنظيم خاصة .

## بناء هيكل تراتبي ومركزي

فيما يتعلق بشأن إدارة الأشغال بالذات، أقام المدير تحت سلطته هيكلاً هرمياً تراتبياً قوياً. يخضع له مباشرة رؤساء القطاعات الذين يتلقون أوامره ، ثم رؤساء الأقسام اللذين يرأسون الرسامين و مسيري أو مراقبي الأشغال الذين بدورهم يأمرون رؤساء الورشة.



وقد أخذ النظام التراتبي الواضح في سلم المرتبات والذي وضعه فوازان في شهر فبراير عــــام ١٨٦١ عن النظام المعمول به في إدارة الطرق والكباري الفرنسية

مستوى المرتبات في الشركة في فيراير ١٨٦١						
*****	كبير المهندسين ( فوازان)					
Y	مهندس رئیس قطاع ( لاروش ، مانتو ، لاروس )					
17	نائب مهندس بمهام رئيس القطاع					
1	من الدرجة الأولى					
9.22	من المدرجة الثانية					
4.4.4	مراقب عمال من الدرجة الأولى					
۸۰۰۰	من الدرجة الثانية					
VIII	من النرجة الثائثة					
7.000	ناظر عمال من الدرجة الأولى					
01	من النرجة الثانية					
£A••	من الدرجة الثالثة					
77	وكين مساعد من الدرجة الأولى					
4.00	من الدرجة الثانية					
72.4	من الدرجة الثانية					
4	مراقب الإدارات البحرية					
4	مراقب مخزن من الدوجة الأولى					
01	من الدرجة الثانية					
٤٨٠٠	من المدرجة الثالثة					
17.4	من الدرجة الرابعة					
***	مساعد مراقب مخزن من المدرجة الأولى					
***	من الدرجة الثانية					
75	من المدرجة الثالثة					
17***	رئيس إدارة الخاسبة					
4	رئيس حسابات القطاع من الدرجة الأولى					

o £	من الدرجة الثانية
£**•	من الدرجة الثالثة
£ Y + +	من الدرجة الرابعة
£ A • •	مراجع حسايات من المدرجة الأولى
<b>27</b> * *	من الدرجة الثانية
Y3 + +	من الدرجة الثالثة
¥***	من الخدرجة الرابعة
7	رسام من الدوجة الأولى
0 %	من الدرجة الثانية
٤٨٠٠	من الدرجة الثالثة
£7··	من الدرجة الرابعة
****	كاتب مترجم من الدرجة الأولى
7	من الدرجة الثانية
¥ £ 1 +	من الدرجة الثالثة
7	مُراسل من اللنوجة الأولى
***	من الدرجة الثانية
Y E	من الدرجة الثالثة
****	من الدرجة الرابعة
14	من الدرجة الخامسة
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

بالإضافة إلى ذلك فإن هذا التنظيم يتدرج مثله مثل سلم المرتبات ضمن الحيز والمكان . فقد تم تقسيم خط الأعمال إلى قطاعات قسمت بدورها إلى أقسام .

# قطاعات وأقسام الأشغال بورشة قناة السويس في ١٨٦٦ كيلومتر ُ



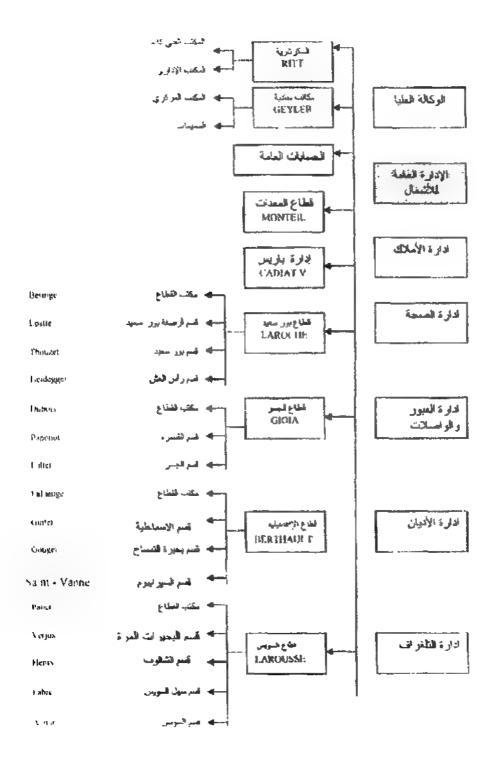
--- حدود القسم --- حدود القطاع

\_\_\_\_\_

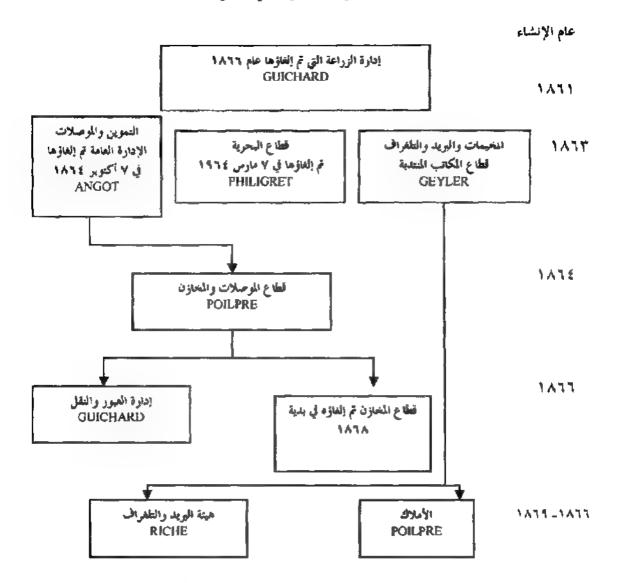
إن دراسة الخطط العضوية (organigrammes) السنوية تتيح المتابعة المستمرة لتطور مراحل العمل و تعمير الخليج بالتدريج. ففي عام ١٨٥٩ كان هناك قطاع بور سعيد فقط. وفي العام التالي ظهر قطاع التمساح. وفي عام ١٨٦٣ تم تقسيم الخليج كليا والدليل على ذلك ظهور قطاعات بور سعيد والجسر والتمساح والسويس وترعة الماء العذب. أما قطاعات الخليج الأربع فسوف تستمر حتى نهاية الأشغال ، والامتداد الجغرافي لأي منها سوف يتقرر حسب حجم الأعمال المراد تنفيذها فقد أمتد قطاع بور سعيد الذي يشمل أعمال المواني في الطرف الشمالي للقناة البحرية إلى ثلاثة وعشرين كيلومترا ، أما قطاع الجسر فهو يغطي أكثر من خسين كيلومتراً، وتتغير حدود الأقسام قليلاً بحرور الزمن لكي تتوافق مع الظروف الطارئة . وهكذا تم مد قسم بور سعيد في يوليو ١٨٦٨ حتى الكيلومتر ٢٠٠٠

ولتجنب استمرار حالة الفوضى التي كانت في السنوات الأولى و التي تشابكت فيها صعوبات لا حصر لها ، حاول فوازان تحديد عتلف المشاكل التي تعرضت لها هذه الورشة الخارجة عن المالوف كل واحدة على حدة والعمل على حلها مع إدراكه الكامل بترابطها. وفي بداية الأمر قام بالتميز بين الأشغال ذاتما ، والتي ثم في النهاية تكليف مقاولين يعملون تحت إشراف شركة القناة والمهام التي تقوم بها الشركة مباشرة والتي لها علاقة بكل ما يشكل محيط الأعمال من النقل البري والمجمع ، المواصلات داخل الخليج أو مع فرنسا و التموين بكافة أنواعها من المياه العذبة إلى مستلزمات التشغيل و إقامة العمال والموظفين والرعاية الصحية و بوجه أكثر شمولاً الحياة الاجتماعية في الخليج لهم.

# تنظيم الإدارات المصرية في الشركة عام ١٨٦٩ ، مع إبراز الإدارة الأشغال العامة



#### إنشاء وإلغاء إدارات في الشركة



عند التعرض لأي نوع من المشاكل كان رد فوازان إنشاء إدارة جديدة لمواجهتسها. وتتبسع الإدارات التي أنشئت الوكالة العليا أحيانا وإدارة الأشغال العامة أحيانا أخسرى. وهسي تسسعى للحصول على الاستقلال عندما تصبح علاقتها بالأعمال دقيقة ، أما عن تسميتها فهي مستغيرة ؛ يشار إليها بأسماء قطاع أو إدارة حسب الظروف وتخضع لإعادة تشكيل وتعديلات مسع تقسدم الأشغال أو تطور الاحتياجات .

هكذا تم إلغاء إدارة الذراعة التي أنشئت على أثر شــراء منطقــة الــوادي (٣٠) في مــارس المكارة بيعها إلى الحكومة المصرية في عام ١٨٦٦. رفي نفس السنة اختفي قطاع ترعــة

الماء العذب عندما قررت الحكومة المصرية أن تأخذ على عاتقها تنفيذ هذا الطريق المائي. بالإضافة إلى ذلك ، تقلص في هذه السنة أيضاً قطاع النقل والمخازن إلى قطاع المخازن . بينما أطلق أسم" إدارة العبور والنقل " على إدارة المواصلات وبما أن عبور الخليج أصبح مباحاً لمسرور أولى السفن (ث<sup>27)</sup>. وتم التمييز بين القطاعات الجغرافية والمصالح الموضوعة بأمر إداري المدي أعطى المهندس رئيس القطاع في فبراير عام ١٨٦٣ السلطة على جميع أفراد شركة القنساة العاملين في قطاعه (<sup>67)</sup>. بمعنى أنه بالرغم من استقلاليتهم الظاهرية يمكن القول إن المصالح الجانبية ظلت تخضع لإدارة الأشغال العامة وأن فوازان له السلطة على كل العاملين بواسطة رؤساء القطاعات . وتفوق إذاً المنطق الجغرافي على المنطق الموضوعي ، وهكذا وجدت ورش الخليج الرئيسية الواقعة في بسور سعيد نفسها تحت سلطة رئيس هذا القطاع ولم يتم هذا دون إثارة اعتراضات كما سنراه فيما بعد.

بصفة عامة لا تبقى هياكل الشركة جامدة ولكن تتطور باستمرار على الهامش وتبعا لتقدم الأشغال والمهام الجديدة التي يجب القيام بها ، أو الأساليب التي يتم اختيارها لإنجاز الأعمال. ويدل التطور المنتظم على مرونة الإدارة التي وإن بدت على ألها ضرورة واضحة فهي لم تكن أقل تعقيداً عند تطبيقها . هكذا توضح خطط الشركة العضوية المتتالية، أنه يجب أن تتكيف بنية مصلحة الأشغال باستمرار مع الأهداف المحددة وأن تأخذ في الأوروبيين البيئة التي تعمل فيها. إن الطابع المؤقت أساساً للورشة يفرض هذا التنظيم المرن . وتختلف في ذلك عن المنتجات الصناعية الأخرى التي يمكن أن يأخذ التنظيم المقائم فيها طابعاً دائماً ويعاد تشكيل خطة الشركة أولاً باول مع استقرار العاملين بالخليج وتطور الأشغال . ويؤدي إنشاء إدارة أو قسم ما ، سواء أكان جذرياً أو استقرار العاملين بالخليج وتطور الأشغال . ويؤدي إنشاء إدارة أو في هذا الحيز الجغرافي . ويتطور كل منهما في الآخر دون أن نستطيع دائما القول إذا كل من الورشة والتنظيم الإداري هو الذي يدفع الأعمال أو أن الأعمال هي التي تتطلب تغيير البنية ما كان الإطار الإداري هو الذي يدفع الأعمال أو أن الأعمال هي التي تتطلب تغيير البنية الإداري.

وتتدرج أيضاً المركزية الشديدة التي تميز تنظيم الورشة ضمن المكان ، فقد قرر فعلا المدير العام ابتداء من فبراير عام ١٨٦٢ إقامة مقر إدارة الأشغال العامــة بالإسماعيليــة في وســط الخلسيج والأشغال، وفضلاً عن ذلك أختار فوازان الإقامة والعمل في وسط الإسماعيلية على رصيف محمــد على.

## نموذج مشترك

إن دراسة المسيرات المهنية السابقة و التدريبات التي تلقاها في أول الأمر العاملون الفنيون (٣٦) بالورشة وكذلك أعضاء اللجنة الإستشارية، تسابحه على معرفة لماذا وكيف فرض نموذج نفسه تدريجياً في مجال التنظيم وهو نموذج الإدارة الفرنسية .

يمكن إبراز مصدرين مفضلين لتعيين العاملين الفنيين في كل من شركة القناة وشركة مقاولات هاردون . وقد تم تلخيص المعلومات التي تم جمعها المتعلقة بالتدريبات والتي أُخذت حسب المفهوم العام لمجموع أساليب نقل المعارف والمهارات في الجدول الآتي (٣٧) :

الشركة	هاردون	التدريب صاحب العمل (۲۸)
صفر	مفر	المدرسة العليا متعددة التقنيات ( بوليتكنيك ) فقط
11	1	المدرسة العليا متعددة التقنيات + هيئة الدولة
١	١	مدرسة المناجم
4	Υ	المدرسة المركزية للفنون والصناعات
*	٥	مدرسة الفنون والحرف (٣٩)
<b>£</b>	1	المدارس الأجنبية
6	صفر	مدارس فرنسية أخرى (* <sup>4)</sup>
44	14	مجموع جزئي للمدارس
£٣	Y	تدريب في هيئات الطوق والكبازي
۲۸	٨	تدریب غیر معروف او دون تدریب <sup>(۴۱)</sup>
116	**	المجموع الكلي

ولنوضح أن الأشخاص الذي تم حصوهم من بين قدامي تلاميذ مدوسة ما ، هم عامة السذين حصلوا على شهادة هذه المدرسة . أما الذين واظبوا على متابعة الدراسة بصفتهم طلاباً مستمعين أحرار وبالتالي لم يحصلوا على شهادة، فلانجد هم أثراً في دليل قدامي تلاميذ المدرسة . وفي هذه الظروف إن لم يتم هناك إشارة إليه من قبل المعني فإن هذا النوع من التدريب يظل غير معروف إلا فيما ندر . أما عن دراسة العصاميين فإنما تواجه المشكلة الأبدية التي تتمثل في غياب المصادر الكفيلة بتناول العناصر المختلفة لمسارهم . ففي ورشة قناة السويس يحمل بعض الفنيين المستخدمين فقسط شهادة البكالوريا قسم علمي، وكان بعضهم جديرا بالقبول في المسابقات . هكذ ا تخلسي هنسري شهادة البكالوريا قسم علمي، وكان بعضهم جديرا بالقبول في المسابقات . هكذ ا تخلسي هنسري ريشار(Saint Cyr) عن الالتحاق بمدرسة سان \_ صير الحربية (Saint Cyr) بعد قبسولم بالمدرسة العليا متعددة التقنيات متوفرة في إدوارد كومبول (Edouard Comboul) ولكنسه لم بالمدرسة العليا متعددة التقنيات متوفرة في إدوارد كومبول (Edouard Comboul) ولكنسه لم يقبل و آخرون لايمكنهم الاعتزاز بأية شهادة فقد تعلموا فقط على الطبيعة وبالتجربة وبالاحتكاك يقبل. و آخرون لايمكنهم الاعتزاز بأية شهادة فقد تعلموا فقط على الطبيعة وبالتجربة وبالاحتكاك بأصحاب الخبرة ولا سيما مديري التفدين (قياس الارتفاع النسبي لمختلف أجزاء الأرض ).

ويوضح الجدول التالي أن شركة القناة قامت على نطاق واسع بالتوظيف من بسين العساملين بالدولة في إدارة الطرق والكباري الفرنسية. فقد تم تعيين إحدى عشر من مهندساً مسن قسدامي المهندسين بالهيئات الفنية بالدولة .وتم توزيعهم ، حسب مؤسستهم الأصلية ، على النحو التالي:

مهندسو الهيئات التي قامت الشركة بتعيينهم مباشرة

الجموع	الهندسة المائية	المناجم	المندسة البحرية	المدفعية البرية	المدفعية البحرية	الكباري	هيئة
11	١	١	١	<b>Y</b>	١	9	عدد

وقامت شركة القناة أيضا بتعيين مكثف للعاملين من بين الذين عملوا في إدارة الطرق والكباري أو هيئات الطرق الريفية الفرنسية (٢٠) وهما بوتقتان مهمتان لتعليم عملي لمهن قطاع الأشال أو هيئات الطرق الريفية الفرنسية الأول المراقبين ومفتشي العمال أو المساعدين (٢٠)، أما المثاني فيوفر الخبرة لمهندسي الطرق القروية. وغيز بين المراقبين المساعدين و المجتدين و وفقاً لقرار عام المام الخاص بتنظيم هيئات الطرق والكباري فإن كل متقدم نجح في امتحان المراقب يحصل على رتبة مراقب مساعد وعندتد يعمل في وزارة الأشغال العامة ، ويمكن للمساعد بعد عامين مسن الخدمة وباقتراح من المهندس رئيس الطرق والكباري أن يتقدم للحصول على مرتبة مراقب مجند على أن يُزود بشهادة كفاءة تمنح له بموافقة مفتش القطاع . وإذا لم يتمكن من الحصول على هذه الشهادة بعد ست سنوات، يُغصل من العمل (٤٤) . وغالباً ما يكتسب البعض المعارف الضرورية لشغل وظائف مراقب أو مفتش عمال في مجال الطرق والكباري في إطار مدارس الفنون والحرف .

عناصر من هيئات الطرق والكباري ،قدامي تلاميذ مدارس الفنون والحرف

مراقب عمال مجند	مراقب عمال conducteur مساعد	ناظر عمال Piqueur / عامل مساعد	درجة مدارس الفنون والحرف	
٧	١	١	مدينة أنجيه	
	_	_	مدينة شالون	

ويتعلق الأمر في أغلب الحالات وحتى بعد عام ١٨٥١، بتكوين العاملين على الطبيعـــة عـــن طريق احتكاكهم بالمتمرسين ذوي الخبرة. كما يتم تدريبهم تربويا بطريقة بإتباع أمــــلوب تربـــوي

معين وهو أسلوب المثال. في البداية كان معظم المتقدمين لاختبار المراقبين شبابا يشتغلون في مكاتب المهندسين زيادة على العدد المقرر و بدون أجر وأيضاً أفراداً حصلوا من قبل على درجة ناظر عمال أو عامل مساعد ( agent secondaire ) و مع ذلك نجد أشخاصاً متفردين مثل فرنسوا بيستس ( François Bettès ) الذي كان معلماً قبل أن ينجح في مسابقة المراقبين ، وكذلك دي فورتينه كرفورن ( Fortuné Kerforne ) الذي بدأ بحاراً في الثالثة عشر من عمره.

ويتم توزيع أولئك الذين عينتهم الشركة من بين قدامي العاملين بشبكة الطـــرق الريفيــــة أو بإدارة الطرق والكباري على النحو الآتى:

تعيينات الشركة من بين قدامي العاملين في شبكة الطرق الريفية وفي إدارة الطرق والكباري

الطرق الريفية	المطرق والكباري							
عامل الطرق القروية	مراقب أ عمال مجند	مراقب أعمال مساعد	ناظر أو مفتش عمال					
<b>\$</b>	10	14	1.					

 وقد حظيت شركة قناة السويس، دون أن نعرف لماذا ولا من الذي أخذ القرار بهذا، بسنفس الإمكانيات التي تتمتع بما شركات السكك الحديدية فاستطاعت من ثم دون أدى صعوبة تشفيل وكلاء من إدارة الطرق والكباري. وعلى العكس من ذلك لم تستطع شركات المقاولات التي تعمل من أجل الشركة التمتع بنفس المزايا. وتبين حالة جيل سياما ( Jules Sciama) كيف أن البعض استفاد من الإمكانيات التي توفرها الإجازة المفتوحة ، دون احترام قواعدها. في البداية كان سياما في أجازه مفتوحة في الفترة من ١٨٥٧ إلى ١٨٥٧ ليشارك في إنشاء خطوط مسكك حديد في سيسيل ( Sicile ) وفي جنوب فرنسا، ثم عاد إلى الإدارة قبل أن يطلب من جديد أجازه في الحقيقة أن المقاول هاردون عينه للتو ولم يكن الهدف من تزييف هذا التعيين إلا إتاحة الفرصة للعودة إلى الإدارة الى الإدارة التي يتبعها (٤٩).

بالنسبة لشركة قناة السويس ليس هناك ما يسمح لنا بافتراض وجود علاقة من أي نوع مسع الحكومة الفرنسية ، ولا دليل يتيح لنا التفكير أن هذه الأخيرة كانت على وشك أن تحسل محسل الشركة عندما بدأت فترة الانتفاع . ويمكن القول بأن نابليون الثالث كان ينظر إلى هذه الشسركة بعين الرضى لألها قد تزيد من وهج فرنسا في هذه المنطقة من العالم، ولاشك في أن هذا الترحيسب المعزز بالعلاقات العائلية التي تربط فردينان دي ليسبس بالسلطة يضاف إليه الإرادة التي عبر عنها مهندسو الطرق والكباري في المشاركة في هذه الأشغال ، قد سهل عملية تعيين الشركة لأفسراد تابعين للإدارة مستفيدين من الإجازة المفتوحة . ويمكن أيضا اعتبار هذا السخاء من جانب فرنسسا استمراراً للتقليد المتبع في عهد محمد على والمتمثل في إرسال فنيين ومهندسين من الهيئات الفرنسية إلى مصر.

ولو تفحصنا الآن بالتدقيق تشكيل اللجنة الإستشارية واستعدادات ومـــؤهلات أعضـــائها ، نلاحظ أن مهندسي الطرق والكباري قد شغلوا فيها مكانة عظيمة . ويتطور تشكيل هذه اللجنـــة بحسب ظروف الوفاة والمعاش بانتهاء الخدمة وشغور المناصب .

وقد حضر أول اجتماع أربعة من أعضاء المجلس الأعلى للأشغال القدامي ، انضم إليهم مفتش عام الطرق والكباري ألبير توستان ( Albert Tostain ) المتخصص في أشغال المواني ورئسيس الأشغال الجاري إنجازها على أرض الجزائر. باستثناء كونراد ( Conrad ) الهولندي الذي انسحب في عام ١٨٦٤ فكل الأعضاء كانوا فرنسيين . فنحن إذاً بعيدون كل البعد عن الطموح المعلن في البداية بإشراك كل الأمم الأوروبية الكبرى في هذا العمل على غرار مشروع السان-سيمونيين وكانت اللجنة الإستشارية تتكون من ستة أعضاء عند افتتاح القناة في نسوفمبر ١٨٦٩ : ثلاثسة مفتشين عموميين للطرق والكباري - سيزاير رهيو ( Césaire Rumeau ) القائم بمهام السرئيس

وبيير ليباستير (Pierre Lebasteur) وفكتوران شيفاليه (Pierre Lebasteur) - ( الكلف بأعمال السكرتارية ، ومهندس المناجم جيل هانيت كليري ، ( Jules Hanet-Cléry ) المكلف بأعمال السكرتارية ، ومهندس الهندسة البحرية سوليه ( Sollier) وقبطان الفرقاطة دي كومباريه ( Combarieux ). وقد طُلب من الأخير أن يلحق باللجنة قبل افتتاح القناة بزمن قليل وفي الوقت الذي بدأ يظهر الاهتمام بمشاكل الملاحة في قناة المياه المستقبلة .

### اجتماع الشركة بحضور أعضاء من خارج اللجان والمجلس

	اللجة الدولية	الجلس الأعلى	لجنة الأعمال ا	لإستشارية		بنية
ļ	۳۰ أكترير	לולבאול, דד	٢٩أغبطس		لجيئة الكلاحة	الإستغلال ١٦.
	1400	ترقير ۱۸۵۸	1771	توقمبر ۱۸۹۹	۲۵ ترفیر ۸۹۸	اكتوبر١٨٦٨
هاريس +	Х					
ماكليان +	X					
رانديل +	X					
هان <b>ي</b> +	X					
نجريلي (دي)+	X					
مونتزيتو+	Х					
باليوكابا+	X	X				
كومراد +	Р	X	Х		X	
ئىتىن +	X					
جوريس*	X				X	X
ليسو O	X					
<u></u> O ● 00	X	P	P			
ريجو* ♦	X				P	
للير ● ب□		S	S		X	X
بسكال 🌘 🔿		X	X		X	X
توستان 🌑 🔘			Х			
رغو ● 口				P	X	Х
هانیت کلاري 🔾				S	X	X
ليستر ● 0□				X		X
شيفاليه ●□□♦				X	X	X
سوليه 🔾 💠				X		
کمباریه ردي)*				X		X
جبريـــــان دي					Х	X
لاجرفياز *						}
ديبري دي نووم 🏻 🔾						X
اجرلمان *						Х
فيرسيه						X
دىفر ديە						X

X عضو جديد X عضو P رئيس S سكرتير ﴿مهندس طرق وكباري + أجبي ) عصو هيئة دولة \* ضابط بحري ◄ عضو بحلس الطرق والكباري العام

عضو بمحلس الأعمال بوزارة البحرية

ومع مرور الزمن أصبحت إذا شركة القناة تلجأ فقط إلى خيراء فرنسيين وبصفة أخص خبراء وسيين ومعظمهم مهندسو دولة. تسعة من بين أحد عشر شخصاً الذين كانوا ضمن النجنة الإستشارية ينتمون إلى جهاز الدولة ومن بينهم سبعة مهندسين من الطرق والكباري. ينتمي كل من رينو وتوستان وريميو إلى نفس الدفعة التي التحقت بالمدرسة العليا متعددة التقنيات في عام 1٨٢٢، وينتمون جميعا باستثناء باسكال إلى مجلس الطرق والكباري العام. أما بالنسبة لمسوليه (Sollier)، مهندس الهندسة البحرية ، فهو عضو مع شيقاليه (chevalicr) في مجلس الأشسغال برزارة المحرية ال

وبذلك فإن تشكيلة الكفاءات التي عينتها الشركة على أرض الواقع كما في وسط الخبراء قد شرعت في التقلص تدريجياً ونحت إلى الجمع حول المدير العام لأغلبية من الأفراد يشاركونه نفسس الثقافة ألا وهي ثقافة إدارة الطرق والكباري الفرنسية. وندرك في ظل هذه الظروف كيف أمكن الوصول تدريجيا إلى الإجماع على المناهج التي تطبق لتنظيم الورشة. وفي نفس الوقت، سهّل تعيين الفنيين وخبرة سابقة تطبيق أساليب عمل أخرى .

## المراقبون : القوة المحركة ومحور التنظيم

إذا تجاوزنا البنية التراتبية ذاقا سوف تجد أن تحديد رتب العاملين والمهام الموكلة إلى كل واحد منهم في الإدارة العامة الأشغال شركة قناة السويس يشكل نسخة مطابقة للممارسسات الإداريسة الفرنسية.

## مهمة رئيس القطاع ولقب المهندس

ترتبط الرتب التي تمنحها الشركة عند التعيين ارتباطاً وثيقاً بالخبرات و التدريب الأولى . ولإبراز ذلك تم تصنيف الرتب إلى سبع فنات . كما هو الحال في كل الممارسات من هذا النوع ، فقد سجلت بعض الانحرافات نتيجة لعدم الدقة في تحديد بعض الرتب والجمع العشوائي أحيانا بين عناصر متنافرة في نفس الفئة. ومع ذلك ، كانت كل فئة متجانسة من وجهة نظر المرتبات. وتم ترتيب الرتب على النحو التائى:

• 🗸 •	<del>_</del> <del>_</del>
رمز الرتبة	الوظيفة
•	مراقب المعدات ، مأمور الاستلام ، ناظر العمال ، عامل منفـــذ ، موظـــف (رئـــيس) مكتب، عامل فني ، مورد بضائع ، آلائي ، رئيس ورشة
1	رسام
۲	مراقب عمال ، مفتش ، رئیس عمال
٣	(ناتب) رئيس القسم، رئيس مكتب القطاع، مراقب عمال رئيسي ، رئيس الأشغال ، رئيس المخزن ، ناتب رئيس الصيانة .
ŧ	مهندس رئيس القطاع ، رئيس إدارة ، مفتش
٥	المدير
٩	آخرون: أمين صندوق ، محاسب، رئيس مصلحة الحسابات

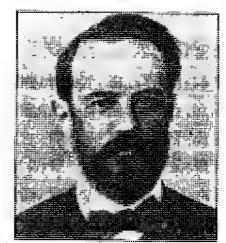
ويبرز الجدول التالي توزيع أفراد الشركة حسب نوع المؤهل وأول وظيفة

المجموع	٦	٥	٤	۳	. 4	1	•	الوظيفة
								التأهيل (من )
,								المدرسة العليا متعددة
								التقنيات (بولتيكنيك)
ė		۲	۳					المدرسة العليا متعددة
   	:							التقنيات + النطوق والكباري
٦	,		*	١	,		<u>-</u> .	المدرسة العبيا متعددة
} 								التقنيات + وهيئة
			<u>.</u>					أخرى
١						١		المناجم
q,				1	8	1	۳	المركزية
۳	-			•	•	٧	1	الفنون والمهن
£	1		•	١	4	•		مدارس اجنبية
٥			١		١	٧	٧	مدارس أخرى
£ **			٩	£	77	٧	ŧ	تدريب في هيئات
								الطرق والكباري
٧٦	۳	7	٨	٧	٤١	٨	٨	مجموع المؤهلات
44	1			٧	1.	۱۳	۳	دون مؤهل أو مؤهل
								غير معروف
1.8	۳	۲	٨	٩	۵۱	44	1.	المجموع

من ثم نرى أنه كلما أرتفع مستوي تحصيل الدراسة النظرية كلما عظمت فرص الحصول على مرتبة عالية في السلم الوظيفي. لذا شغل مهندسو هيئات الدولة معظم وظائف المديرين ورؤسساء القطاعات أو الفروع أما خريجو المدارس المركزية فقد تم تعينهم مثل قدامي المسراقبين ( مُسَيري

الأشغال) في الإدارة . وتم منح وظيفة آلاتي ورئيس العمال الميكانيكين لأشخاص بدون شهادة أو من كان لهم خبرة في هيئات الطرق والكباري ( مثل حالة مواقب أشغال وأنين من مراقبين مساعدين ومراقب مجند). وتم أيضا توظيف أثنين من خريجي المدرسة المركزية في درجات مماثلية مساعدين ومراقب مجند). وتم أيضا توظيفة مُستلم أو مأمور المعدات. ويتم اختيار الرسامين قبل كل شئ بين أشخاص تعلموا في الورشة على الطبيعة ، رغم أن بعضهم من الحاصلين على شهادات. وكانت الغالبية العظمي من الرجال الذين شغلوا درجة مراقب من الذين عملوا سابقا مراقباً للأشغال أو مراقب مجند أو مساعداً في إدارة الطرق والكباري . وتم أيضا تعيين مراقبين من بسين خريجي المدرسة المركزية أو العصاميين. وكان الاثنان الذين تم توظيفهم مسن خريجي مدرسة الموليتكنيك وكلاهما من قدامي الجنود . وقد تم تقاسم لقب رئيس القسم من قبل مراقبين مجندين من ناحية وفنيين مختلفي التأهيل بل حتى من عصامين من ناحية أخرى . أما تعيين رؤساء القطاعات من ناحية وفنيين مختلفي التأهيل بل حتى من عصامين من ناحية أخرى . أما تعيين رؤساء القطاعات فكاد يكون مقصوراً على مهندسي الهيئات إذ كان نصفهم من بين مهندسي الطرق والكباري فكاد يكون مقصوراً على مهندسي الهيئات إذ كان نصفهم من بين مهندسي الطرق والكباري مراقب مساعد سابق ، وحالة كايه (Caseaux) طالب مستمع بالمدرسة المركزية ، وأخيراً كان مديرا الأشغال وهما مهندسان تابعان للطرق والكباري.





رئيسا قطاع لاروس و لاروش

صور أخذت عن ج ٠ شارل روو (الخليج وقناة السويس )الجزء ١ ص ٢٦٧ و٢٩٥

وكانت الترقيات نادرة نسبيا طوال مدة الورشة . وقد احتفظ بالفعل أكثر من ثلاثة أرباع الموظفين بالدرجة التي كانوا عليها عند التعيين. ثم تم ترقية بعض المراقبين كرؤساء أقسام ولكن مع ذلك كانت ترقيتهم محدودة نظراً لأن تعيين رؤساء القطاعات يتم مباشرة. ولم يتوان عن الاستقالة الأفراد الذين اعتبروا ألهم قد بخس قدرهم (وبالتالي مرتباقهم ). أما لقب المدير فيتم الحصول عليه

منذ اليوم الأول وإلاّ فلن يحصل عليه أبداً كما لا يوجد تراجمع لا في الرتمب ولا في المرتبسات المقررة، ويتم فصل الذين لم يثبتوا كفاءة في الوظيفة التي الحتيروا لأجلها .

وقد خُصص لقب مهندس لعدد محدود جداً من الأفراد ، بالإضافة إلى أن هذه التسمية لا تظهر أبدأ بمفردها، فنجد فعلاً رئيساً لمهندسي الأعمال ( فوازان عندما كان يساعد موجيل وسيياما بعد دمج العاملين عند المقاول وعمال الشركة ) ، ونجد مهندسين رؤساء ومهندسي تجهيز (شيميت ثم مونتيل ) ومهندس استشاري ( هانيت- كليري ) . ولا ينطبق بالضرورة اللقب عند تسداري الوظيفة كما يبدو أن اللقب يتبع في الغالب التأهيل الأول و يحمل كل المستولين عن مقاطعة في الورشة لقب مهندس رئيس قطاع باستثناء كازيو المراقب السابق للطرق والكباري ورئيس قطاع ترعة الماء العذب الذي وجب عليه أن يكتفي بلقب نائب مهندس الذي صيغ خصيصا له. غير أنه في ديسمبر عام ١٨٦٣ عند وصول المياه العذبة إلى السويس و"لمكافأته" على جهوده ،قررت الإدارة" ترقيته إلى درجة مهندس" (٥١). ولنشر أيضا إلى حالة بيتيس (Bettès ) المراقب ومُسمير الأشغال السابق للطرق والكباري الذي جاء إلى مصر لإدارة قطاع الإسماعيلية محل فيليه (Viller) والذي عين بدوره بلقب نائب مهندس .ولما مات بعد سنة ، حل محله بيرتو ( Berthault ) خريجي المدرسة متعددة التقنيات وضابط مدفعية سابق، مستعيدا في نفس الوقت الوظيفة ولقب نائب مهندس وبعد ذلك بعام تم تعينه باقتراح من المدير العام مهندساً رئيساً لمقاطعة الإسماعيلية . ومنين هنا نستنتج إن كان البعض قد حصلوا منذ البداية على لقب مهندس فإن الأمر يتعلق للبعض الآخر بمكافأة يجب أن يكونوا جديرين بها. علاوة على المديرين فقد حصل شمسة عشر رجلا منذ وصولهم على لقب مهندس وكلهم من خريجي المدرسة متعددة التقنيات ماعدا ثلاثة .من بين هؤلاء الثلاثة ، واحد حرم من اللقب فيما بعد . وشغل الاثنان الآخران على التوالي وظيفة مهندس تجهيز . فإذاً لا تقتصر المؤهلات الأساسية على تحديد الوظيفة ولكن أيضاً على الحصول وإلى حد كبير على لقب مهندس. وبذلك تعكس ورشة قناة السويس بصورة واضحة الوضع السائد في فرنسا حيث لا يزال لقب مهندس موقوفاً على خريجي المدرسة متعددة التقنيات .

وتبدو المرتبات مرتبطة ارتباطا وثيقا بالمؤهلات الأساسية كما يشهد بذلك الجدول التالي: المرتبات السنوية لمرؤساء قطاعات الشركة بالفرنكات (٢٠)

السنة				المؤهلات	الاميم	ر تیس
1414	1414	1470	1417			المقاطعة
****	****	78	Y £	مدرسة الطرق والكباري	لاروش	بورسعيد
****	Y0	14	10	جامعة تورينو	جيويا	الجسو
		****	****	مدرسة الطوق والكباري	فيلار	الاحاعيلية
		1		مُسير أشفال طرق وكباري مجتد	<del>∪`                                    </del>	n
17	17	1		مدرسة مينس	بيرتول	п
****	****	Y\$	Y £ + + +	مهندس میاه	لاروس	السويس
		10	17	مساعد مراقب طرق وكباري	كازيو	قناة المياه العذبة
10	10	1		مدرسة القنون والخوف	مونتيل	المعدات

على هذا النحو ولأنه لم يكن من خريجي المدرسة متعددة التقنيات لقد تأخر جيويا عدة سنوات حتى حصل على مستوي مرتب يتساوى مع وضع زملائه رؤساء القطاعات .

وبمجرد وصول فوازان ، في ٢٦ فبراير ١٨٦١ ، قام بوضع " اللائحة العامة للمستثمرات والورش والمشاغل" والتي تحدد إختصاصات كل فرد وخاصة اختصاصات المهندسيين رؤسساء القطاعات. وتفسر هذه اللائحة واجباقم بخمسة أفعال: الإدارة ، اطاعة الأوامر ، الحفاظ علسى النظام ، مسك الحسابات والتوقع . ويقوم رؤساء الإدارات والفروع بالمسئوليات الآتية:

- ١) حسن سير وإدارة العمل
  - ٢) تنفيذ الأوامر
- ٣) الرقابة والنظام والحفاظ على الورش والمشاغل والمعسكرات الخ
  - الرقابة اللازمة لضمان متابعة التقييد الكتابي باستمرار
- مناطقهم من معدات و لوازم و مواد وأموال . بإختصار عليهم مسئولية كل ما يدور في مناطقهم. (۳۰)

ويحدد البند التالي فات العاملين المختلفة التي تعمل تحت سلطتهم وهمم رؤساء الأقسام والمشاغل و المراقبين مسيرو الأشغال أو رؤساء الورش ورؤساء العمال ورؤساء الحسابات والمخابين والمحصلين وأمناء المخازن . وبالنسبة لمهام رؤساء الحسابات تشير اللائحة إلى أيام الشهر التي يجب فيها إعداد العقود المختلفة. ففي العاشر من كل شهريجب أن يتم تصدير مستندات الأرصدة والمرتبات وكذلك تقدير احتياجات الشهر التائي من الإموال. ويقع على عاتق رئسس القطاع مسؤولية تسجيل بعض مستندات التنظيم الإداري في منطقته مثل " سجل دليل المرسلات الواردة والرد عليها" و "سجل القرارات الذي يوضح فيه كل القرارات والزيارات "، و"سبجل قيد العمال الأوروبيين " وأيضا "يومية تاريخ العمل وكل الأحسداث البارزة ".

ويسيطر المهندسون رؤساء القطاعات على كل العاملين في قطاعهم و يقع على عاتقهم ايضا إدارة الأفراد . كما يجب عليهم مرة في كل عام تقييم كفاءات كل واحد من موظفيهم وإقتسراح المكافآت والترقيات لمن يستحق منهم ويجب عليهم بإستمرار تشجيعهم وتأنيبهم إذا لزم الأمسر، والتأكد من الملاءمة بين احتياجات العمل وكفاءة الرجال التابعين لهم ، وعليهم طلب موظفين جدد والعمل على تسريح غير الأكفاء .

وسوف نرى في هذا القرار الإداري الذي يحدّد بدقة مهام المهندس رئيس القطاع وسيلة مسن وسائل فوازان للسيطرة على نظام الورشة وصورة واضحة لأسلوبه في الإدارة . أما عن النموذج المتبع فقد حددته اللجنة الإستشارية في نفس الوقت الذي عبرت فيه عن الرغبة في تطبيقه بدقة : "منذ الآن وطبقاً لممارسات مصلحة الطرق والكباري السليمة سوف تشمل المسائل المطلوب منها فحصها بالإضافة إلى أراء السيد المهندس رئيس الأشغال والسيد المدير العام ، تقارير واقتراحات المهندسين الذين يشغلون قمة الهرم الوظيفي "(عم).إذاً والمهام الواقعة تحت مسئولية رؤساء القطاعات تعتبر بالأساس ذات طابع إداري ، فهم يؤدون عملاً إدارياً قبل كل شئ .

ويعتبر جيبويا الذي كان قد عينه المقاول هاردون من الذين يرون أن المهام الإدارية شيئا ثانويا. فقد كان يعمل في ورشة عندما كُلف بتولي وظيفة سكرتير عام في مقاولة هاردون ولم يسره هذا التغيير فقد قال : " بمجرد أن بدأت أعيش حياة الورشة النشيطة و الأخاذة إستلمت قرارا بتسليم عملي إلى شميت ( Schmitt ) وإستلام مهام منصبي الجديد [...]و قد منحت لي الفرصة بدخول مدرسة عليا للإدارة كان يجب ألا أفوهًا في إنتظار فرصة جديدة تعيدي إلى بينتي الطبيعية في الورشة " وصرح لمراسله بما تسبب له العمل الجديد من خيبة : " يجب أن أعترف أن بهداياتي

كانت غير مرضية ، فقد سببت لي كل الأوراق التي تركني سيبما وحدي بينها إنزعاجاً عصبباً وكنت أرى كل هذا الوقت الذي يضيعه الناس في كتابة جبال من الرسائل يومياً [...] وأخذت على عاتقي أن أشدد عليهم وأنصحهم بزيادة العمل والتقليل من الكتابة عما كانوا يفعلون . ولم تلق نصائحي رضا الجميع فقد أفهمني السيد سيباما بوجوب التصرف بتأن وعدم تقديم الكثير من المطالب مرة واحدة ".

لقد عين هاردون سيباما مهندس الطرق والكباري على مايبدو على اثر تدخل شركة القنساة غاولة إحتواء إهمال الشركة المقاولة الواضح فيما يتعلق بالإدارة. وتعتبر تصريحات جيبويا السذى اكتشف هذا العالم الجديد مفيدة من جانبين. فمن جانب هي تجعلنا ندخل المكاتب ونطلسع علسى عمل نادرا ما تم وصفه ويشبه كثيراً عمل رؤساء قطاعات الشركة. كما ألها تساعد أيضب علسي تقييم مدى إهمال الموظفين بالمقاولات للبعد الإداري للورش. لم يتوصل جيويا وهو رجل الورشة إلى فهم لماذا " تقوم شركة المقاولات من المفترض ألها كانت وستظل مؤسسة صناعية لا إدارية ببسذل هذا القدر من الجهد لعلاج هذه المسائل. وقد عبر عن رأيه في مهامه الجديدة ووصفها بالعبارات التالية : " هنا أبقى مستمراً على كرسي مكتبي ، أصرف كل القضايا سواء المتعلقة بالشسركة أو بغيرها ، وإذا طرحت قضية بالفة الأهمية على بساط البحث ، أقوم بدراستها وأقدم مشروعا للحل وأرسله لسياما وما عليه إلا أن يقرر إما بالإيجاب وإما بالوفض . هكذا أدركست ماهيسة دوري وادعو الله ألا يدوم سوى الوقت الملازم حتى أتشبع بجهاز الإدارة القائم لأعرفه بما فيسه الكفايسة ولأطبقه بعد ذلك في حدود ماهو ضروري فقط ". بعد فترة من الزمن دفعه أغيار الشركة العامة ولأطبقه بعد ذلك في حدود ماهو ضروري فقط ". بعد فترة من الزمن دفعه أغيار الشركة العامة المقاولات التي يعمل بما إلى مراجعة تقديره بشأن فائدة العمل الإداري الذي الذي اشتكى منه كسيرا: "لقد أخطأت ، في الواقع [...] هل كان لابد من دراسة النظيم أكثر من ذلك بدلاً من اتبساع الشركة المقاولة لإحتواء الفوضى التي تقع حتما عند إعداد الأعمال المامة.؟ هذا احتمال وارد "

و زادت بالتدريج صلاحيات رؤساء القطاعات لتتجاوز حدود إطار الأشغال. ففي فبرايرعسام ١٨٦٣ صدر أمر إداري (٥٦) يمنحهم فعلا صراحة السلطة على الموظفين في كل الإدارت المواقعة داخل حدود القطاعات الخاضعة لهم ويضطر مأموري البلديات بصفة خاصة إلى تلقي التعليمسات منهم وتنفيذ أوامرهم (٥٧). لذلك وجب على رئيس القطاع مواجهة مشساكل يوميسة متنوعسة ومتزايدة الحجم .

أما المهندس المسئول عن إدارة باريس فيقوم بناءً على أوامر المدير بدور همزة الوصــل بــين الورشة و البنائين والمقاولين والموردين الفرنسيين أو الأجانب. ويجمع المعلومــات علـــى أســاس

المشاريع التي أرسلها فوازان عن الحلول المختلفة الممكنة ويقار ن بينها حسب المعايير الإقتصادية والفنية و يدخل في محادثات مع البنائين ويعد الطلبيات .

وقد فضّلت شركة القناة تعيين موظفين سابقين بالدولة لأداء هذه المهام الإداريسة المختلفة . وتنيح دراسة ممارماتهم إلقاء نظرة جديدة على مهندمي الدولة ولاصيما إبراز أن الشركات الخاصة عندما تبحث عنهم فإن ذلك عائد وقبل كل شئ إلى كفاءهم في مجاني التنظيم والإدارة . ويرجيع الفضل في نجاح المهام التي يقومون بما خاصة للخبرة المكتسبة في الإدارة وهي ترجع بنسبة ضيلة جداً على التدريب الأولي الذي تلقوه في المدارس . ويمكن أن تضمّن هذه النسبة الضيلة جداً ، تعلّم الإنضباط والسير وفتي النظام التراتبي والتعود على العمل المنهجي. وفي الحقيقة وفوق كل شئ، يعتبر هذا المناهيل مفتاح الوصول التلقائي إلى لقب مهندس وإلى أعلى درجات السلم الوظيفي . ويعتبر الفرق شامعا بين محارسة مهندس الدولة والتعليم الذي تلقاه . و الايساعد ، وبأي حال من الأحوال ، تحليل الدراسات على تصور أهمية الأشغال الإدارية التي سوف يكلفون بما فعلاً فيما بعد . والعكس صحيح فهذه الأشغال الروتينية إلى حد ما لا تستدعي منسهم اللجوء إلى ماحصلوه من معارف أثناء دراستهم . وهكذا فإن صورة مهندس الطرق والكباري التي تشكلت اعتماداً على المهام التي يضطلع بما يوميا الاتشبه إلا قليالاً الصورة المستبطة عن التعاليم التي تلقاها الناء دراسته (٥٠) أو أيضاً تلك التي شكلت إنطلاقاً من مقالات عن الممارسة أخذت عن بحوث أو الناء دراسة دورية .

# المراقبون (رؤساء الأشغال ) :المحرك الأساسي للورشة

و مثل لفظ المهندس ، فإن كلمة مراقب أو مسير الأشغال تُعبير يحتوي على التباس، فهي تحيل إلى الدرجة وإلى الوظيفة معاً. ويرجع مفهوم وظيفة المراقب في ورشة قناة السويس ، كما هو الحال في جميع ورش الأشغال العامة في ذلك الوقت ، إلى التعريف و الوضع القائم في إدارة الطرق والكباري والخذي استلهم منها إلى حد بعيد .

ففي ورشة قناة السويس، تنص اللائحة العامة لمستمرات الورش والمشاغل، السبي سسبق ذكرها، على تماثل اختصاصات وظيفة رئيس القسم مع وظيفة رئيس القطاع إذا كان الإقلسيم الجغرافي الذي تمارس فيه الوظيفة محدودا نوعاً ما. فلا وجود قاعدة مطلقة وجامدة تحدد نشاط المراقب . كما لا يوجد تخصيص منظم فلأدوار فيمكن مثلاً حمل المراقب على المشاركة في مشروع أو في دراسة أو كذلك المشاركة في تنفيذ أعمال أو رقابة نشاط شركة مقاولة . وقد يحدث أيضا أن يهتم المراقب فقط بجزء من عملية تطور بناء أو بموضوع دراسة محدد . وعلى سبيل المنال قام لالمان

( Lallemand ) في ١٨٦٤ بتنفيذ العمليات والدواسات من أجل حفير قنسوات الإسماعيلية والسيرابيوم (Lallemand ) تسبهيل الإتصالات (٥٩) وفي عبام ١٨٦٥ وكلسف شانوان (Sérapéum ) بتحرير مشروع ترعة الماء العذب من العباسيه إلى القصاصين ثم عميل القيباس المتري لهويس السويس (٢٠٠) . وبالإضافة إلى أعمال البناء والردم ذاقما ، تحتاج ورشة بمشيل هيذه الضخامة إلى أعمال لايمكن الإستهانة بأهميتها من صيانة وإصلاح ، يُكلف بما أيضا المواقبون.

و نجد أن لقب مراقب يطلق على الموظفين الذين يعملون في الورش وعلى غيرهم ممن يعملون في المكاتب أو أشخاص يوزعون وقتهم بالعمل بين هذين المكانين . بالإضافة إلى ذلك ، فإن دراسة السيرة الذاتية للإفراد والهياكل الوظيفية المتعاقبة لشركة قناة السويس طوال مدة الورشة ، تسبرز وجود مراقبين مستقرين في نفس الوقت تم تعينهم في مصلحة واحدة منذ وصولهم حتى رحياهم، وأيضاً وجود مراقبين يتمتعون بسهولة الحركة الجغرافية والوظيفية .

عندما يتم إنجاز الأعمال بنظام التكليف المباشر ( الإدارة العامة مباشرة ) ، يأخذ المراقب على أرض الواقع المبادرات فيما يتعلق بالتنظيم وفي طرق تنفيذ الأعمال الواقعة تحت مسؤوليته مهما كانت نوعها. ويعطي التعليمات لرؤساء العمال ورؤساء الورش التابعين له بل يلقنهم أسساليب العمل. ويُقيّم قدرات مرؤوسيه ويحتهم ويشجعهم أويوبخهم حسب الظروف. وتقع على عاتقه أيضا مهمة الحفاظ على النظام والعمل في الورش المسئول عنها. ولا تعتبر ، من وجهة النظر هذه ، ورشة حفر قناة السويس أكثر الورش سهولة ، إذ يجد المراقب نفسه مضطراً يومياً لمواجهة صعوبة مهمة إدارة الخلافات التي تحدث باستمرار بين الجماعات من جنسيات مختلفة كما يشهد على ذلك التقرير الذي وجهه هذا المراقب إلى رئيسه في أغسطس عام ١٩٦٩: " منذ أيام قامت مساجرة على الجرافة ٣٣ بين نجار فرنسي يدعي ديران ( Durand ) و بوبل ( Popel ) ، مساعد حداد . تبادلا بعض الضربات ولكنها طفيفة ، وفي اليوم التالي جاء يشكو لي النجار الفرنسي وهو رجسل وديع وهادئ جدا ، وطردت الإيطائي الذي علاوة على ذلك كان قد سب طاقم البحارة اليونانين عندما رسم صبان على سطح المركب وبصق عليها وكاد البحارة أن يلقوه في الماء لو الاتسدخل صاحب العمل الذي أراد تجنب اللوم. وحينتذ قال بوبل الإيطائي لسديران " أنسه سسيدفع تمسن ذلك"

وليس من الضروري مواصلة رواية هذه القصة التي من الممكن تصور وقعها لفهم هذه النماذج من المواقف التي تشتمل على صراعات والتي يجب على المراقب تسويتها. ويعتبر تفهم المسائل الإنسانية والسلطة من غير شك ميزتان ثمينتان في مثل هذه الظروف. وليس لدى كل الناس موهبة العلاقات الإنسانية .فقد توالى الهجوم على كايه (Caillé) الذي تعرضت كفاءته بشدة للنقد: "لا يعرف هذا المرظف أدى شي وليس لديه الكفاءات اللازمة لممارسة المنصب السذي يشهله ،

وماينير العجب أنه شغل نفس الوظيفة في رأس العش ، ومع ذلك فقد ظل على نفس الدرجة من الجهل لبعض تفاصيل عمله ولقد أضاف إلى عدم كفاءته المعروفة والتي انكشفت أمام أعين ابسط العاملين الخاضعين لأوامره وهوما لم يبق له سوى سيادة وهمية لإدارة العاملين، قدراً من الغرور لا يساويه إلا جهله ، ويؤدي به إلى علاقات صعبة في العمل مع مرؤوسيه كما مع رؤسائه وتحثه على الإستبداد الطائش من جهة وعلى عدم الإنضباط من جهة أخرى" (١٦)

ويقوم المراقب مسير الأشغال بدور العامل الميكانيكي أثناء المهام الفنية الدقيقة مشل قياس الارتفاعات أو في حالة الأعمال التي تقع تحت مسؤليته مثل تقديم البيانات الشهرية عن تطور العمل. فعليه حينئذ استعمال المطمر (سلسلة لمسح الأراضي طولها عشرة أمتار) و المزواة (آلة يستعملها المساحون لقياس الزوايا الأفقية والرأسية) والمسواة (مقياس التسوية) أو المجلاة (مسطرة مرقمة كبيرة تستعمل في مسح الأرض لمعرفة الإرتفاعات). وترتبط أعماله في المكتب بإعداد المشاريع و مسك الحسابات وكتابة التقارير. وتأخذ نتائج نشاطه شكل الحسابات العسددية (حساب المردوم والحفر وكتابة المقاسات وحساب المردوديدة...) و الرسومات والمخططات والتقارير.

غير أن الأعمال الرئيسية لاتنفذ بنظام الإدارة المباشرة، لذا يتضح أن الرقابة والتفتيش هيا أساس نشاط المراقب في الورشة بشركة القناة وتأخذ أشكالاً مختلفة حسب الهدف من الرقابية وتعتبر الرقابة عملية في غاية الغموض لدرجة لايمكن تصور دائما طبيعتها تماما. ففي بعض الأحيان ، و تشبّه المراقبة بالسلبية. فمن يراقب لايعمل ولكن ينظر إلى عمل الآخرين. فما هناك مسوى أن نخطو خطوة واحدة للقول بأنه لا يفعل شيئا وهي الخطوة التي غالباً ما نخطوها. وتشمل الرقابة على الأقل نتاج عناصر متابعة نشاط الشركة المقاولة وكتابة التقارير الدورية ومتابعة تطور القسايس والمعايير التي تم اختيارها حسب العمل المطلوب مواقبته .و يمكن ممارسة التفتيش والرقابة على جميع ناحمل . فنجد في عام ١٨٦٠ المراقب لتور دي شومنيل ( Collas المراقب على مميع يراقب العمل في مدينة الإسماعيلية (١٨٦٠) ، بينما كان كولاس ( Collas ) ، في عام ١٨٦٠ ، مفتشاً ومراقباً في مدينة الإسماعيلية (١٨٦٠) ، بينما كان كولاس ( Collas ) ، في عام ١٨٦٠ ، مفتشاً ومراقباً في محاجر المكس .

رلنفحص عبر بعض الأمثلة التي تبدو لنا أكثر دلالة عن التفسيرات الطويلة المجردة ما هي مهمة الرجال المكلفين بالرقابة . في نهاية شهر أبريل عام ١٨٦٩ ، قام اسكندر توزيه ( Alexandre ) رئيس قسم في بور سعيد ، بطرح سؤال على لاروش (Laroche )، رئيس القطاع التابع له ، عن طبيعة مهمته الحقيقية في إطار أشغال وضع أساسات منارة بور سعيد الجديدة (٥٠٠) ورداً على التعليمات المبهمة التي قدمها له رئيسه ، أجاب بإقتراحات قدف إلى تحديد اشتراطات الرقابة التي يزعم تطبيقها. وتدل هذه الإقتراحات في نفس الوقت على مدى استقلاله الداني

وخبرته في تمارسة الأعمال.ومع أن المقصود هو وضع أساسات لمنارة من كتل خرسانية ، وهو نوع حديث من البناء لم يسبق له مثيل، فقد اكتفى رئيس القطاع بأن يشير للمراقب الى كتاب له صلة بالمنارات بصفة عامة . وعندما نعرف أن بناء المنارات في ذلك العهد كان يتم بواسطة طوب البناء القرار إذا كانت أساسات المنارة من الطوب يمكن أن تخضع لقوانين استنبطت عن تجارب تمت على منارات مبنية من مواد أخرى . وفي مهمة التقتيش والرقابة على أعمال المقاولات من الباطن لايمنع المراقب من أخذ المبادرة بتقديم النصائح أو باقتراح بديل للحلول التي أوصى بما المقاولون. و يجمع التقرير المقدم من توزيه ( Touzet ) إلى رئيسه وصف الأشغال التي قامت بما الشــركة المقاولـــة وبيان عن المبادرات التي أخذها بنفسه : " يشرفني أن أخبركم بأنه في صباح اليـــوم في الســـاعة التاسعة بدأنا بصنع وتنفيذ مونة أساسات المنارة . لقد حضرت عمليات الخلــط الأولى لأشـــرح للعامل الذي عينته في موقع ثابت، التعليمات التي قدمتها له لمسك دفتره . وقرأت بعنايــة عقـــد الصناع وتوقفت عند البنود التي بدت لي من وجهة نظر وضع أساسات البناء الوحيدة التي يجسب جزء بخلط ٤ أحجام من الرمل وحجم واحد من الجيرالمائي وجزء من خليط ٥ أحجام من الرمل وحجم جير مائي وربع من الأسمنت" لست أدري ماهي الأجزاء التي يجب عملها بـــأول خلـــيط وماهي تلك التي يستخدم فيها الخليط الثاني . إلا أنني لاحظت أن المونة الأولى التي نفذت لاتحتوي إلا على أربع أحجام من الرمل أي أربعمائة لترا مقابل سبعة وسبعين لتر من الجير المائي. ينقص إذاً ثلاثة وعشرون لتراً من الجير في كل خليط للإلتزام بشروط الصفقة. المكيال المستخدم للرمل سعته مالة لتر .فهو صندوق حجمه = ٠٠٥٠ × ٠٠٥٠ × ٠٠٠ . يخلط أربع مقاييس من الرمل على كيس جير. وقمت بوزن كيس وجدته ٥٠ كيلو جرام بدون الكسيس فرغست محسواه في صندوق مثل المستعمل للرمل وكان الفارغ ٩٠,٠٩ % أي مايساوي ثلاثة وعشرون لترا تقريباً. لم أوجه اية ملاحظة للسيد جيروزيه (Gérouzet ) [ رئيس شركة بناء قوالب خرسانات الطـــوب المسئول عن الورشة] الذي لم أقابله أثناء جولاتي في الورشة. ولكن أعتقد أن البند الخامس مسن العقد يخول لنا حق المطالبة بتنفيذ الخليط المشار إليه في البند الرابع [...] سأكون شــاكرا لـــو تكرمت بإفادي عن إذا ما كان يوجب على التدخل لتنفيذ الصفقة " (١٦)

و يقوم المراقب بدراسة وتفسير العقد بنود الصفقة ويختار البنود التي سوف ياخـــــذها بعــــين الإعتبار في عملية المراقبة وإذا لم يشترك في كتابة العقد فهو يستطيع كما هو الحال هنا ، أن يـــــبرز نقاط الضعف أو ما قد يتسبب في مشكلة . وبعد الإطلاع على مضمون بنود العقد يحدّد ثم ينظم

ويشرع في عمليات تفتيش ومراقبة الأشغال كما وكيفاً . وتساعده نتائج ومقاييس جهاز الرقابسة القائم معرفة إذا ماكانت الأشغال تجري وفقاً للتوقعات. ويرجع في ذلك بصفة دورية إلى رئسيس القطاع . ويقوم إذا مالزم الأمر بتحديد المشاكل ويقدم له إقتراحات لحلها. وعندتذ يأخذ رئسيس القطاع القرارات على أساس المعلومات التي قدمها له المراقب وبناءاً على مقترحاته.

ولايوجد عقد وقع عليه من مؤسسة لتوريد المواد أو التجهيزات لم يوضح فيه حسق وكسلاء شركة القناة في مراقبة جودة ماتم إنتاجه في مواقع الصنع والقيام بتحقيقات على حساب الموردين للتأكد من مطابقتها للشروط المقررة أو إذا إقتضى الحال ، رفض بعض المستندات (٢٧٠). و يستم انتداب المراقبين عند أكثر الموردين أهمية ليقوموا بحراقبة الجودة ومتابعة المواد والإستلام المؤقت أو النهائي أو كذلك التأكد من طبيعة المواد المواردة .لذلك تم إرسال المراقب إميل جاجيه ( Gaget النهائي أو كذلك التأكد من طبيعة المواد المواردة في عام ١٨٦٢ إلى إنجلتوا لمراقبة صنع أنابيب من الزهر خصصت لمواسير لتوصيل المياه العذبة إلى شمال الخليج والتي طلبها شارل لاسيرون ( Charles Lasseron ) من شركة فرانسيس الموارز ( Francis Edwards ). إذ كان عليه التحقق من أن نوع الزهر المستخدم يتفق تماما مع المعايير المطعوبة في دفتر الشروط . وفي العام التالي سافر جاجيه إلى تريستا مكلفاً هذه المرة باتخساذ كل الترتيبات الضرورية لضمان إستمرار توريد الخشب. تساعد المراقبة التي تنم في نفس موقسع الإنتاج على تفادي العواقب التي قد تنجم فيما بعد وخاصة عيوب التصنيع وضياع الوقت الذي يسبه ذهاب وعودة المواردات في حالة المشاكل.

ويحتل المراقب بين رئيسه ، المهندس رئيس القطاع والرجال الذي يديرهم في الورشة ، مكانساً وسطاً بين عالمين ، لكل منهما مناهجه ومصالحه المتميزة بل و المتعارضة. وتعطى المراسلات المتبادلة والتي سنقوم بعرضها تالية صورة عن سلسلة العمليات المتتالية التي تقع بمجرد حدوث أقل مشكلة فنية على أرض الواقع . ففي هذه المراسلات تُثار مسألة اتخاذ نماذج جديدة لرسم الأراضي. فقسد كتب فوازان في ٢١ يونيو ١٨٦٥ المرسالة التالية إلى مديري شركة مقساولات بوريسل ولافسالي وشركائهما :

سادتي

رداً على رسائلكم 4 م و 4 م بتاريخ 1 مايو الماضي و 3 يونيو الجاري ، أتشرف بان أرسل لكم طيه ، رسما لنموذج منظور هندسي لإعتماده لعبور بحيرة المتولة وبحيرات البلاح. سوف تلاحظون أن هذه المقاطع تشبه المقاطع التي أرفقت مع رسالتكم بتاريخ 1 مسايو وكنستم قسد صممتموها وفقاً لتعاليمي السابقة. وسوف تطبق هذه الرسومات في كل مكان لاترتفع الأرض فيه أكثر من مترين فوق متوسط مستوي البحر المتوسط أي حتى الشساطيء ، ٢ ، ,٢ . بخصوص الأراضي فوق هذا المرتفع مأقوم بدراسة المقطع النهائي وسوف أرسله لكم في أقرب وقت محكن".

وفي نفس اليوم كتب فوازان إلى جيويا ( Gioia ) رئيس القطاع المعنى بهذه المسألة : عزيزي المهندس

" أتشرف بأن أرسل لكم طيه للعلم نسخة من الخطاب الذي كتبته إلى السادة بوريل ولافالي وشركا نهما بشأن إقرار نماذج المقاطع الجديدة والتي أرفق رسمها مع هذه الرسالة [...] أرجو أن تقدم لي مقترحاتك المسببة فيما يخص المقطع المراد تطبيقه في النقاط التي تحفر فيها القناة عبر أراضي يزيد إرتفاعها عن مترين فوق متوسط مستوى البحر المتوسط (١٩٠).

بعدها بيومين ، في ٢٣ يونيو، أرسل جيويا إلى فليكس بابونو (Félix Paponot ) رئيس قسم القنطرة الرسائة التالية:

سيدي

" أتشرف بأن أرسل لكم طيه للعلم نسخة من الخطاب الذي كتبه السيد المسدير العسام إلى السادة بوريل ولافائي وشركاتهما بشأن إقرار نماذج المقاطع الجديدة والتي أرفق رسمها مع هسده الرسالة [...] أرجو أن تقدم في مقتراحاتك المبررة فيما يخص المقطع المراد تطبيقه في النقاط الستي تشق فيها القناة عبر أراضي يزيد إرتفاعه عن مترين فوق متوسط مستوى البحر المتوسط" (١٩٠).

وفي ٢٨ يونيو رد بابونو على جيويا بأنه بدأ الدراسات الضرورية ويقترح عناصر الإجابة الأولى على السؤال الذي وجه له .و في ٢٩ يونيو وقع جيويا رسالة جديدة تخبر بابونو أنه ينتظر منه إقتراحات كاملة .وأرسل في نفس اليوم المقترحات الجزئية التي إقترحها بابونو إلى فوازان .وفي ٨ يوليو بلّغ فوازان جيويا أنه ينتظر دراسة جديدة أكثر تعمقاً...

ولنتوقف هنا قليلا إذ يوحي هذا المثل مثل العديد من الأمثلة التي يمكن الإطلاع عليها في سجلات المراسلات الضخمة ، بضياع الوقت في المكاتب في مهام مملة نوعا ما مثل المراسلة والكتابة و ايضا مجرد نسخ الخطابات أو الرسومات. وتوضح الديباجة المستعملة في هذه المراسلات الصلات القريبة أو البعيدة بين مختلف العاملين، وتترجم إنتماءهم إلى طبقات وشبكات علاقات وتكتلات ) معينة . إلا أن هذه المراسلات تساعد بصفة خاصة على فهم تشفيل نظام تراتبي الفني وفي هاية الأمر الدور الذي يقوم به فيه المراقب. ونلاحظ بوضوح على وجه الخصوص عبر هذه الرسائل المتبادلة مسئوليات كل من الوحدات الإقليمية. فيشكل القسم الخلية التي يستند إليها صرح تنظيم الأعمال. أما القطاع الذي يحتوى على عدة أقسام فيظهر حينئذ وكأنه إقليم وسيط أومُرخل. فالعمل الذي يتم على مستوى القطاع من حيث الجوهر فو طبيعة إدارية بحته : فمسن

جهة يقوم بإنجاز ملخص للأعمال التي إنجزت في الأقسام التابعة له ، ومن جهة أخرى يعكس أوامر المدير العام على كل الأقسام . وبشكل عام يُنتظر من المراقب أن يجد الحلول المناسبة التي سسوف تثري التحليل وتوجه الخيارات أمام المستوى الأعلى . وفي النهاية يعتبر المراقب الذي يستند عليه النظام التراتبي محور التنظيم والجهاز العصبي للورشة.

ولعل أكثر ما يدهش هو تعدد المهام التي تقع على عاتق المراقب وتكمن الصفة الرئيسية لدور المراقب في إختلاف المواقف التي يجب عليه مواجهتها . ويمكن التعرف على العبارات المستخدمة كثيراً من الكشوف السنوية لوصف الخدمات التي يقدمها مختلف المراقبين العاملين بالشركة . وهي الأفعال الآتية: التبسيق ، التنظيم ، كتابة المحاضر ، التقييم ، التوفير ، صرعة الإنجاز ، الإرشاد ، الملاحظة ، التحليل ، الإقتراح ، الحساب ، الإدارة وإطاعة الأوامر . وتوضح الأعمال المقابلة في نفس الوقت مختلف أوجه واتساع مهام المراقب. ويكشف وصف نشاط المراقب أميسل هنسري نفس الوقت مختلف أوجه واتساع مهام المراقب. ويكشف وصف نشاط المراقب أميسل هنسري الخاصة بالوحدات ومنطقة محنيم المشالوقة وقام بعمل الخرائط والمقاطع والقياس بالمتر الخ فيما يتعلق بعسليم الورش إلى السادة بوريل ولافائي وشركائهما و كذلك رفع أنقاض الصخور مسن عبسور مدخل الشائوف. ونفذ الرسم العام للمعسكو ورسم إعادة أملاك شركة القناة . وقدم معلومات مختلفة عن الحفر [...] وأشرف على وضع حدود المعالم لمعاينة التخطيط العام. وكلف بعض الوقت مصلحة البريد ولايزال منذ شهر يوليو يشغل بصورة ثانوية مهام وئيس المعسكر " (٢٠٠)

على هامش المهام المعتادة يقوم بعض المراقبين بإختصاصات فريدة من توعها. هكذا فالبعض في ورش الخليج إضطرللقيام بدور المصور لحساب الشركة (مثل حالة كوفيه Cuvier) أو رسمام لمناظر طبيعية.

تتطلب وظيفة المراقب تكوينا جسمانيا متينا إذ يتعرض لظروف قامية بل أنه لابد أن يتحلس أيضاً بالشجاعة ، فقد يضطر المراقب إلى العمل في ظروف مناخية صعبة أحيانا ( فقد عرف البعض تباعاً برودة روميا ( ٢٠٠ الشديدة وشمس صحراء مصر الحارة ) التي بالإضافة إلى مشقة الأعمسال يمكن أن تؤدي إلى تدهور صحته ( ٢٠٠ ) . و تعتبر ظروف الحياة في الصحراء مرهقة للغاية لاسسيما بالنسبة للذين يضطرون للإقامة في المخيمات ( ٢٠٠ ) وحتى في غياب الظروف الطارئة تظلم مهنسة المراقب مع ذلك مهنة شاقة جسمانياً ويشهد بذلك المراقب الأعلى ؛ هنسري ريشسار ( Henry ) المراقب مع ذلك مهنة شاقة جسمانياً ويشهد بذلك المراقب الأعلى ؛ هنسري ريشسار ( Richard ): " لابد أن تكون قوي البنية حتى تنزل وتصعد عشرين مرة في اليوم منحدر إرتفاعه بين 10 و ٢٠ مترا وذلك في حرارة غالبا ماتكون خانقة في الحفائر ( ٢٤٠)".

وتقع على بعض المراقبين التزامات ثقيلة تضطرهم إلى البقاء باستمرار رهن الإشارة ليلاً و لهاراً وي أيام الراحة تماماً كما في ايام العمل.فمثلاً عندما إلهارت سدود القناة أثناء البناء وهذا ما تكرر حدوثه مرات عديدة كان لابد من التدخل على الفور . (٢٥٠)

ولم ترحم الأمراض المراقبين . ولا يمكن بسبب غياب الإحصائيات تحديد إن كانوا أكثر إلى حد ما تعرضاً للأمراض من غيرهم. وتعتبر الدوزنتاريا والرمد الذي قد يؤدي إلى فقدان البصر كاملاً . هما المرضان الأكثر شيوعا والذين عاني منهما رجال الورشة. ويجد الذين لم يحالفهم الحظ بالشفاء أنفسهم مضطرين للإستقالة أو الطرد. وكان المراقب لكونست ( Lecomte ) السذي أصسيب بالإسهال المزمن من هؤلاء . لقد كان بيتس ( Bettès ) في الورشة يراقب في ساعات شديدة الحرارة رفع سد واق مؤقتاً عندما أصيب بضرية شمس خطيرة قضت على حياته بعد أربعة أيام(٧٦). وعرف مواطنه و صديقه لاصال ( Lassale ) نفس المصير المشؤوم (٧٧) . و لشدة إخلاصهما وإهتمامهما بعملهما، يقع بعضهم فريسة للمرض من كثرة العمل والإرهاق. ويلاحظ أيضاً حالات إرهاق شديدة لرجال لايدخرون جهداً في العمل بمكاتبهم (٧٨). في السنة الأخيرة للورشة تمت تعبئة كل الطاقات وتوجيهها نحو هدف واحد هو افتتاح قناة السويس في التاريخ المعلن . و في ذلسك الوقت تم تعليق طلبات الأجازة المخصصة لدى البعض للسفر بغرض إسترداد صحتهم . وتعرض أيضا المراقبون لعدوى الكوليرا (٧٩) التي اجتاحت الورشة في عام١٨٦٥ . فقد شاهد جان ربيهر (Jean Riehr) ، بمجرد وصوله ، الكوليرا (٢٩٠) تقضى على زوجته وإبنه الصغير فلم يتحمسل الصدمة . أما نيقولا لامبار ( Nicolas Lambert ) فقد جمع بين الكبر في السن (بلغ من العمسر تسعة وأربعين عاما في سنة ١٨٦٦ وكان أكبر المراقبين سناً في الورشة ) وبين تدبي روحه المعنوية بسبب مرض أقاربه: "كان ملحقا ألحق في آخرالأمر بمقاطعة الإسماعيلية حيث شغل فيها مهام رئيس القسم المكلف ببناء وصيانة المباني . كان السيد لامبار عاملاً شريفاً وحي الضمير ومخلصساً ولكن لايمتلك سهولة العمل ولا النشاط البدني بما يناسب أشغال القناة البحرية . [...] وأسسباب وشلت طاقته" (٨٠) . وقد اتخذت الشركة من ضربة الشمس التي تعرض لها أثناء عمله في الورش ذريعة لقصله وأعطته مكافأة تعادل ستة شهور من مرتبه. طبعا من الأسهل الإحتفاظ للعمل بمسن كان شاباً ، عازباً وفي صحة طيبة !

تعادل رُتب رئيس القسم ورئيس مكتب القطاع أعلى مرتبة لمراقب مسواء في الورشة أو في المكاتب. ويخضع الأوامر رئيس القسم ، مختلف المراقبين المعينين في الورش الخاصة التي تقع في نطاق القسم وهي المساحة الجغرافية المخصصة التي يرأسها . ويقوم بتنسيق الأعمال التي تجري فيه سواء كانت أعمال حقيقية أو إصدار مستندات قانونية أو إدارية: "فهم يحرصون على مسك دفساتر حسابات أقسامهم بدقة ، وخاصة على التسجيل اليومي في دفاتر اليوميات وجسدول المنجسزات

اليومية ويوميات الورش والمخازن وتسليم نسخة يومياً من هذه التقارير مدعومة بالمستندات". (١٨) ويقدم رئيس القسم تقريراً عن نشاطه إلى المهندس رئيس القطاع . ويُترك لرئيس القسم المبادرة في تنظيم العمل لدرجة أنه في إمكانه تحديد مواعيد العمل بالمكاتب والورش حسب فصول السنة وكما يراه مناسباً له (١٨٠٠ ويتوقف طبعاً تنوع المهام التي يقوم بما وأعباء وظيفته على الأعمسال الجارية في قسمه. وكان عام ١٨٦٤ خصوصاً بالنسبة لجوجيه (Gouget) رئيس القسم عامساً مثقلاً : "كان جوجيه مشغولا أساساً باعمال المباني والطرق وسير المياه والترع وأهوسة الإسماعيلية وأضيف اليه علاوة على ذلك منذ شهر مايو ،إدارة المشاغل وأيضا إدارة قسم طوسوم حتى شهر أكتوبر، وأخيراً في اثناء شهور الأجازة الثلاثة التي منحت للمُوقع أدناه [ويقصد المهندس فسلار [ Viller ] وأضيف إليه أيضاً وكالة القطاع . (١٨٠٠).

ويعتبر رئيس مكتب القطاع مراقباً يقع على عاتقه مستولية مكاتب رئيس القطاع . إذ يطلب يومياً على الرسائل التي تصل إليه ويحرص على الرد عليها ، كما أنه يسدير أعمسال الحسسابات ويحور الطلبات ويقوم بالدراسات ويوزع العمل على العاملين تحت إمرته في المكتب من مراقبين أو مصدري البضائع. وقد قام جورج لاكروا ( Georges Lacroix ) بَعْدُه الوظيفة على أحسسن وجه وقد أشاد رئيسه بأعماله : " إنه رسام ممتاز وفي منتهى النشاط ومثالي في المواظبة ، وسسهل القيادة ينصاع لكل الأعمال ويجمع كل الشروط المرضية لإدارة مثل المكتب الفني حيث العمسل منتوع للغاية ويغلب عليه طابع العجلة "(١٤٥).

وفي أغلب الأحيان يعرف رئيس مكتب القطاع أعمال الورشة جيداً لأنه سبق أن مارسها ، وقد يحدث له أحيانا أن يعود إلى الموقع: " أتيحت للسيد لاكرُوا ( Lacroix ) علاوة على ذلك الفرصة ليظهر على أرض الواقع كفاءة تامة في رسم الخطط ومسك الدفاتر. عندما إلتدب علسى التوالي في قطاعي الإسماعيلية والجسر ليساهم في عمل يتعلق بتسليم المبائي إلى أملاك شركة القنساة وقد قام لاكرُوا بحاتين المهمنين بطريقة جلبت له شهادات تقدير عظيمة. (٩٠٠)

ويتطلب الإنتقال من وظيفة مراقب إلى وظيفة رئيس مكتب صفات ليست متوافرة في الجميع . "لذلك لم يستطع هيديجير ( Heidegger ) مثلاً التقدم فذا النوع من العمل بالرغم من أن رئيسه اعترف بانه " أكثر العاملين ثقافة وله أيضاً وفي نفس الوقت خبرة في محارسة العمل " إلا أن طلب ترقيته إلى درجة رئيس مكتب قد رُفض للسبب التالي : "لو كان هيديجير يتقن الكتابة وله معرفة أفضل للغة الفرنسية وأكثر خبرة في الممارسات الإدارية ، لكان قد حصل وبدون جدال على وظيفة رئيس مكتب في إدارتنا " (٨٦).

كما كان لذى مدير عام الأشغال أيضا دراية دقيقة للغاية عن الصفات المطلوبة ليصبح احدهم رئيس مكتب ماهر لفيلير ليشفل محل

السيد لامبار ( Lambert ) الذي يعتبر بطبعه الحامل وبطئه في العمل غير كفء تماما لأداء وظيفته وكان لابد من وجود رجل قوي جداً يبعث النشاط في كل مكان ويوقظ العمسال المتسأخرين ولا يترك الأعمال تتبطأ البته : إذاً يجب عليه معرفة الأعمال والإدارة ويجيد الكتابة (٨٧)".

ويتمتع المراقب باستقلالية كبيرة .إذ يرجع له اتخاذ القرار في حالة الطوارئ أو في مشكلة في الورشة تحتاج إلى حل مربع . وفي حالات كثيرة يتق رئيس القطاع في مهارة وخبرة المراقب معترفا ضمنياً بتفضيل الممارسة الطويلة على النظرية أو الحسابات العلمية. وقد أعتمد سياما في لهايسة دراسته المعقدة لأجور عمال السخرة على قدرة تقدير أحد مراقبيه : " طبعاً ، ليس من الضروري، يا سيدي ، عند كل تقييم مهمة القيام بالحسابات الدقيقة التي أشرت إليها للتو . فسوف يكتسب عمالك بسهولة التعود على هذه التقديرات وسوف يقدرون تقريبا بصورة أكيدة إلى حسد بعيسد بالنظر إلى الصعوبات قدر ما يمكنهم عمله بالكتابة [ وفي يدهم القلم ] (٨٨).

والسؤال: ماذا ينتظر رئيس القطاع من المراقبين العاملين تحت أوامره ؟ تعتبر الطاعة دون شك الصفة الرئيسية الشمينة ويقدر أيضا رئيس القطاع عند مرؤسيه الاعتدال و المرونسة واعتسدال المزاج وهي كلها صفات تتمشى غالباً مع الطاعة. فيما يخص جوجيه ( Gouget ) فقسد لاحسظ رئيسه أنه :" أقدم واعظم رئيس قسم في الشركة ولكن من المؤسف أن حدة طباعسه جرتسه إلى تطرف لفظي غير مقبول ضد رئيسه السابق . لو استطاع جوجيه أن يتحكم في أعصابه ويستجيب لمتطالباًت الرؤساء لكان عاملاً من الدرجة الأولى " (٨٩).

 الحماس والإخلاص لفظان يستعملان بكثرة سواء بمدح وجودهما أو بذم عدم توافرهما للتعبير عن رأي رئيس القطاع في مرؤوسه المراقب. ويحكم على المراقب بحذين المعيارين رغسم أن هنساك أيضا ميزات أخرى ولاسيما الإهتمام بالإقتصاد في النفقات (٩٣)

بما أننا نمتم بالورشة والموقع والممارسة ، يظهر المراقب وكأنه عنصر فاعل أساسي . رغم أنسه رجل ورشة مثالي إلا أنه من الصعب أحيانا إبراز نشاطه . ويرجع ذلك فعلاً إلى أنه قليلاً مايكتب وأن مايكتبه من تقارير يتم اتلافه في أغلب الأحيان خاصة عند القيام بفرز الوثائق ويفضل عليهــــا الإحتفاظ بتقارير رؤسائه التي تلخص مضمون التقارير العديدة الصادرة عن مراقبين . وبالإضافة إلى أن هذا التلخيص يخفى عمل المراقبين ،فهو يمثل عقبة بالنسبة للمؤرخ لأنه يضيع بعض التفاصيل المتعلقة بالأساليب المستخدمة وهي ذاها التي هم مؤرخ التقنيات. مع ذلك فإن بعض التقارير التي كتبها المراقبون حفظت في وثائق شركة القناة . وتوضح المقارنة بين هذه التقارير وتلك التي كتبها رؤساء القطاع أو الإدارة بجلاء مدى الإختلافات في مضمون الإهتمامات الفنية المتطورة ، لمسيس ذلك فحسب كما كان متوقعاً ، ولكن أكثر من ذلك، فهي توضح الاختلاف الشديد في شكل ومضمون الصياغة. فلو كانت الآراء الفنية التي عبر عنها رؤساء القطاعات تأخذ كما شاهدنا في أغلب الأحيان هي نفسها الأفكار التي بلورها المراقبون ، فإن أساليب الكتابة على العكس تختلف إختلافًا جوهويًا. وتفيض التقارير الذي كتبها المراقبون ، بإستثناء القليل منها، بكثير من الأخطاء و ينقصها الوضوح بصفة خاصة . ولانجد ذلك عند المهندسين من خريجي المدرسة متعددة التقنيات الذين أثبتوا من جانبهم كفاءة لا تقبل المناقشة في هذا النوع من الأداء.بالإضافة إلى ألهم لاينتمون إلى نفس الوسط الإجتماعي فإن الدراسة التي حصلوا عليها في مدرسة الهندسة متعددة التقنيات تساهم في منحهم بكل تأكيد نوعاً من التحكم في كتابة التقارير الإدارية أو أيضاً في كتابة الرسائل. وتحتل هاتان المهمتان مكاناً لايمكن تجاهله في مشاغلهم اليومية. ففي الواقع ، يتابع خريجو المدرسة متعددة التقنيات تعليماً أدبياً موجه صراحة لتأهيل ضابط المستقبل أو المهندس بالقدرة على "حسن التعبير عن افكاره بوضوح وكتابة المذكرة والدفاع عن رأيه والقيام بذلك بقدر ما من سلاسنة الأسلوب و الأناقة أيضا " ( 44 ) ومن الممكن أيضا أن تصاحب هذه الكفاءة العظيمة ثقة أكبر في الخطابة. وهنا يجب أن نبقى عند مستوى الافتراضات لأن المؤرخ يجد صعوبة كبيرة عند طرق مجال الكلام والاسلوب .

### المراقب المساعد / مساعد رئيس الأشغال

و تعد دراسة الرتب الأدنى أكثر صعوبة من دراسة المراقبين وذلك بسبب ندرة المصادر. فلم تترك فعلاً هذه الفنة إلا قليلاً من الآثار المكتوبة عن نشاطها. ويظهر لنا بوضوح عالمان متباينان ، من جهة، عالم المكاتب حيث نجد الرسامين والموظفين و من جهة أخرى، عالم المشاعل والمورش ويجمع بين رؤساء الورشة ورؤساء العمال والمشرفين. ويشارك في عمل المكتب تماذج كثيرة من الكفاءات . يرأس المهندس رئيس القطاع المراقب الذي يقوم بوظيفة رئيس المكتب والمسئول عن كافة المهام الإدارية في المقاطعة. ويضم المكتب أيضاً محاسبين ورسامين وكذلك وكلاء إستلام البضائع . ونتخيل بسهولة مهمة المحاسب وتشمل الجمع والتسجيل والإضافة ، ويستعمل الرسام المسطرة والزاوية أما مأمور الإستلام أو ساعي المكتب فهو يعيد ، دون ملل ، كتابة عدة نسخ من المذكرات والرسائل والمستندات وذلك في الوقت السذي لايسعى فيه بالبحث عن شخص أو شئ ما أو قضاء أية مصلحة بسيطة أخرى. و لقد أصبحت مهمة النسخ وتكرار نقل المستندات ، في وقت ما ، عبئا للرجة أنه تم تزويد إدارة باريس بطابعة نسخ من نمط راجينو ( Ragueneau ) (همة النسخ من نمط راجينو ( Ragueneau )

وتقوم المكاتب بعمل الخطط والتقارير أو مذكرات الدراسات والمراسلات ومستندات المحاسبة . ويتم ملء كيلومترات مربعة من الورق بماتم قياسه بالمتر من حفر لتستعمل فيما بعد لتقدير حجم الرديم المطابق لإفتراضات رسم القناة المختلفة . وأمام هذه الحسابات التي لاتحصى والتي كدست حاصلاتما اليوم في عدد كبير من صناديق المحفوظات ، نتخيل حتما مدى ماكان يمكن أن تسوفره الآلة الحاسبة من كسب للوقت في مثل هذه الظروف. وعلاوة على أن الفكرة كانت خيالاً إلا ألها طرأت وعبر عنها في ذلك الوقت أوبيرمان ( Oppermann ) . (٢٩٩)

ويحتل المحاسبون ،من جهة، والرسامون من جهة أخر، مكانة مرموقة لدى رئيس القطاع . وتعتبر الرسومات المنفذة على ورق شفاف بالحبر الأمود والتي تركها لنسا الرسامون ، آلسارا لأعمالهم في ورشة قناة السويس. وتشمل ألوانا قليلة بخلاف اللون الأزرق الذي يمثل المساء فسلا تتناسب متطلبات الورشة مع تنفيذ الرسومات الفنية . فضلاً عن ذلك، في عصدر الإمبراطورية الثانية ، وبالرغم من إستمرار تعليم تقنية الرسم المائي إلا أنه لم يعد يستعمل إلا نادراً ومع غياب لقب رسام في إدارة الطرق والكباري حيث أن الوظيفة يقوم بحا المهندمون بل أيضا المراقبون وأحيانا مراقب العمال إلا أن الشركة أنشأت رتبة خاصة فذا النشاط المتميز. ويمكن وضع هسذه الدرجة ، إذا ما رجعنا إلى جدول المرتبات ، في نفس مستوى درجة ناظر العمال.

ونتساءل: من الذي يرسم ؟ تحمل الرسومات بصفة منتظمة توقيع الرسام ورئيس القطاع ومدير عام الأشغال. وفي كل الأحوال من الصعب تحديد نصيب عمل كل منهم. ولايقوم رؤساء القطاعات أو الإدارات بعمل الرسومات بانفسهم إلا فيما ندر، فالرسام ينفذ الرسم ولكن ما هو نصيبه من المبادرة العملية ؟ هل يكتفي، وفقاً للقواعد الساري العمل بما ، بتصميم الرسم اللذي حدده له رئيسه وطلب منه تنفيذه ؟ قد تختلف الإجابة على هذا السؤال تبعاً لطبيعة الرسم

والمواقف. فقد تخص رسم الآلات ( منظر عام أو رسم قطع أو جزء منها) ، أوالمباني ( مخطط واجهة ، إسقاط ) ، أو القنوات ( مقطع طولي ومقطع عوضي ) أو منشآت أو خلاف. وتوجد رسومات تسمى برسومات مواقف ، ولكن هناك أيضاً رسومات لها صلة بمشاريع أو دراسات . وفي الحالة الأولي ، يهدف الرسم لإظهار وضع قائم في لحظة ما. ويدخل في هذا النوع مثلاً رسم حدود آلات الحفر في الورش أو مقاطع عرضية للقناة البحرية كما تم حفوها في وقت مسا . وفي الحالة الثانية ، يقصد بالرسم تجسيد الأفكار . وهامش المبادرة هنا أكبر .

ولابد أيضا وبشكل روتيني من إعادة نسخ الرسومات من جديد إلى عدة نسخ لتكون مطابقة قدر الإمكان للأصول . وعلى العكس في حالة نقل النصوص التقنية بحتاج استنساخ الرسومات إلى تأهيل معين ، لذلك فإن القدرة على تحقيق أو قراءة الرسم في الورشة ذاتها وكذلك في المكتب هي تحديداً ما يميز بين العاملين المرؤومين والموظفين الآخرين. ويعتبر الرسم جزءا ضرورياً من المعارف الضرورية والتي يجب أن يتحكم فيها الفنيون فهو أداة مشتركة تحت تصرفهم. فبمجرد خورجها من خيال رئيس القطاع أو المراقب أو الرسام ، تُشكل الأفكار على الورق بالرسم. ومن الفكسرة نصل إلى أول رسم يُناقش بعد ذلك ويتم تعديله قبل أن يصبح نقطة إنطلاق لتحقيق الموضوع.

وقد تم أستخدم رسامين للعمل في إدارة المشاغل والمعدات كما هو الحال في أقسام الأشغال إلا أن مهنة الرسام ليست تخصصاً ولا وظيفة نمائية بالضرورة. إذ تبين تطورات المهية أن بعض الرسامين تم ترقيتم إلي مراقبين وأحيانا إلى رؤساء أقسام. أمسا موريس ليهمسان ( Maurice ) فبعد أن كان رساما ، في عام ١٨٦٣ ، أصبح رئيساً للحسابات في قطاع المعدات ومشاغل بور سعيد . (٩٧)

تتشابه مهام رؤساء الورش ومراقبي العمال والمشرفين لدرجة إنه من الصعب التمييز بينها ، إلا أن المسلطات السئولية التي تقع على عاتق رئيس الورشة أكثر قليلاً . علاوة على ذلك ، أن المسلطات تطورت مع الزمن في داخل الشركة نفسها. لذا في ١٨٦٥ عندما أصبح تنفيذ كل الأشغال تقريبا موكلاً إلى شركات المقاولات اختفى لقب رئيس الورشة. أما لقب مراقب العمال فهو يحيل بدوره إلى رتبة مرجودة في إدارة الطرق والكباري . فعلى المراقبين الإشراف على الورش ويتولون تقييد أستهلك المواد وحساب يوميات العمال (ومن هنا جاءت تسمية المراقب ) أو التثقيب (التخريم) على ورقة دفتر أمام أسماء العمال الغاتبين الذين يتخلفون أثناء ساعات العمل. (مم) وكان دورهم في ورشة قناة السويس مشابه لهذا نفسه .

ويقضي رئيس الورشة معظم وقته في الورشة يدير و يشرف على الأعمال التي تجري فيها ويضع الزيت في التروس لإحتواء أقل المصاعب . ولتأخذ فكرة عن ذلك ونترك للمراقب فيلتر

(Fulter) العناية ليصف لنا النشاط ويعطينا صورة عن تينتي ( Tinti ) رئيس الورشة " هو عامل له إرادة قوية في مواجهة المحن . ليس لديه ثقافة خاصة تمكنه من أداء مصلحة ما خارجة عن إطار أختصاص ، ولكن في ورشة الفردان حيث كان عليه القيام بأعمال داخل المخزن وكتابة السوارد والصادر وإمساك بطاقات حضور العمال [...] كان مفيدا للغاية وقام بمهمة شاقة . وبفضل معرفته عدة لغات استخدم غالباً كمترجم للعمال وكان يستطيع أن يطلب منهم إنجاز عمليات معقدة في أقل وقت ممكن (٢٩٠)."

يقرم رؤساء القطاع الإداريون الخاضعون لسلطة المدير العام ورب العمل إذاً الحقيقي بسإدارة شئون مقاطعاقم وتنخيص التقارير التي تصلهم من مختلف أقسام العمل وتنفيذ أوامر المدير و فم أيضا السلطة على رؤساء الأقسام ورؤساء المكاتب والمراقبين الذين فم صلة بالأشسغال . ويقسع المواقبون في مواجهة مناهج أحيانا متناقضة . ففي المكتب أوفي الورشة هم وسسطاء بسين رئسيس القطاع والعمال يضطوون للتوقيق بين النظرية والتطبيق وبين أوامر الإدارة والمواقف العملية ، كما يعتبر المراقبون محور النظام التراتبي والتنظيم . ويشكلون في النهاية المحرك الرئيسي للورشة وقسله ساعدت دراسة الممارسات على توضيح دور هذه المجموعة التي تشبه مجموعات أخرى وسيطة غير معروفة (١٠٠٠) وهذا الجهل يرجع أساسا إلى أن خبرات المراقبين تتكون أصلاً علسى أرض الواقسع معروفة (١٠٠٠) وهذا الجهل يرجع أساسا إلى أن خبرات المراقبين تتكون أصلاً علسى أرض الواقسع وليس في منشآت تعليمية فلا تشكل المدواسة حق الآن المبع الرئيسي لمدراسات تاريخ هذه الحرف والمهن الفنية بل هي أيضا نتيجة لوضعهم المهني . ففي الواقع غالبا " ما تحتوي شخصية المهنسدس والمهن الفنية بل هي أيضا نتيجة لوضعهم المهني . ففي الواقع غالبا " ما تحتوي شخصية المهنسدس خلال الإجراءات المطبقة لحسم تنظيم هذه الورشة ومناهج تفعيل البني التي تحت إقامتها ، نستطبع خلال الإجراءات المطبقة لحسم تنظيم هذه الورشة ومناهج تفعيل البني التي تحت إقامتها ، نستطبع خلال الإجراءات المطبقة إلى ذلك ، وبحكم عميزاقا فإن التطبيقات التي ظهرت هناك توحي بصورة والكباري . وبالإضافة إلى ذلك ، وبحكم عميزاقا فإن التطبيقات التي ظهرت هناك توحي بصورة الشركة الحديثة .

### هوامش الفصل الثاني وضع تنظيم حديث

1) Alfred D. Chandler, La main visible des managers. Une analyse historique, trad. française de l'ouvrage publié à Londres en 1977, P., Economica, 1988, p. 3.

٢) نشر حفيد أتين ميكار مقتطفات من وسائل جده في كتاب حاول أن يذكر فيه الدور الذي قام بسه جسده في عملية حفر قناة السويس

. Le canal de Suez et le génie français, P., Société mutuelle d'édition, 1922.

- 3) Ibid, p. 124.
- 4) Ibid., p. 141.
- 5) Ferdinand de Lesseps, « Lettres à ... », op. cit. Lettre du 19 juin 1861.
- 6) Ferdinand de Lesseps, « Lettres à ... », op. cit. Lettre du 26 décembre 1861.
- 7) Ibid. Lettre du 18 juin 1863.
- 8) F. de Lesseps, Souvenirs de quarante ans dédiés à mes enfants, P., Nouvelle Revue, 1887, tome 1, p. 129-130.

. رسالة إلى حماته Madame Delamalle ، من القاهرة في ٢٢ يماير ٥٥٨

- رسالة من المهندس المستشار هانيت-كلاري إلى فوازان ، فبراير ١٨٦٣ . . AN 153AQ/INJ296. (9) القصود هما شانصل وهانت- كلاري ولم تنقل كتابة دي ليسبس حيداً.
- 11) F.de Lesseps. « Lettres à ... », op. cit. Lettre du 26 décembre 1861, p. 203.

أبرز الكاتب المتعبيرات بوضع خط

12)F. de Lesseps, « Lettres à ... », op. cit. Lettre du 26 décembre 1861, p. 205.

بقرار مجلس الإدارة في ٣٦ يونيو ١٨٦٣ تم حرمان هانيت-كلاري من مهامه ماعدا وظيفة السمكرتير المسماعد باللجنة الاستشارية للأشغال

١٣) حديث لصحفي بجريدة الفيجارو نقله

Georges R.beill dans La révolution ferroviaire, , La formation des compagnies de chemin de fer en France (révolution 1823-1870), P., Belin, 1993, p.209.

- تقرير مدير عام الأشعال أول فبراير ١٨٦٤ -AN 153Q-1610B (14)
- 15) N 153AQ/TE1.
- L'isthme de Suez , n° 222, p. 327.

AN 153AQ/TE139. (1۷

(Ftienne Maubert et Michel Marolles)

مقاولان للأشغال العامة بمرسيليا فقد حقق الأول أشغالاً في مرسيليا بناء على طلب هاردون وربما نفسذ النساني أعمال جرف هامة في لاسبيزيا.

18)AN 153AQ/TE144.

19)AN 153AQ/1618B.

- وسالة من فوازان ، مارس ١٨٦٥ AN 153AQ/TE144 ( 20
- 21)L'isthme de Suez..., n° 222, p. 327
- 22)AN 153AQ/1610A.
- 23) AN 153AQ/INJ118/C.

قوار مجلس الإدارة في سبتمبر ١٨٦٤.

24) AN 153AQ/TE134

رسالة من فوازان إلى روش ، أكتوبر ١٨٦٥.

25)AN 153AO/TE134...

رسالة من جيويا إلى فوازان في مايو ١٨٦٩.

26) AN 153AQ/TE134.

رسالة من فوازان إلى جيويا في مايو ١٨٦٩

27) AN 153AQ/TE13.

مدكرة من فوازان موجهة إلى رؤساء القطاعات ديسمبر ١٨٦٨

28) AN 153AQ/TE137...

تقرير من مانتو في يناير ١٨٦١

29)AN 153AQ/1610A.,

30)AN 153AO/TE409.

رسالة من لاروش في مارس ١٨٦٢.

ملف مانتو ... تقرير ... 31) AN F14 2285/2

رسالة من فرازان ، مارس ١٨٦١.

32)AN 153AQ/1610A.

٣٣) اشترت الشركة من أحد أفراد عاتلة الخديوي هذه الضيعة التي تشمل مساحتها حوالي عشرة آلاف هبكتار وأنشأت عليها ملكية زراعية تؤجر الأراضي للفلاحين والبدو

Jules Guichard, « Colonisation de l'isthme de Suez, 1861-1866 », Nouvelle Revue, 1882,

٣٤) عبرت أول سفينة تجارية قناة السويس في شهر مارس ١٨٦٧ في خسة أيام وقد اضطرت للتوقف يومسا في الإسماعيلية بسبب أشغال الجرف

L'isthme de Suez, journal de l'union des deux mers, n° 259, 1<sup>et</sup> mars 1867, p. 134. أمر إداري رقم ٦ في قبراير ١٨٦٣. .... AN 153AQ/TE142.. (35

٣٦) استعمل أسم الموظف الفني أو الفنيين لتحديد مجموعة الأقراد العاملين في مهام ذات طابع تقسني هـــا صـــلة بالأشغال باستثناء العمال

٣٧) اعد موجز للمسيرات الشخصية وكان من الضروري جمع وتطابق المعلومات المتناثرة وشتات مسيرة مهنية أو مقتطفات من مسارات مهنية نقب عنها في عدة مصادر:أولاً محفوظسات الشسوكة ( . AN153AQ/ RU2 , 1678A et G1 à G7 ) ولكن أيضاً في ملفات إدارية شخصية ( العاملون بشركة السويس المالية ، المهندسون والمراقبون بالطرق والكباري ومهندسو البحرية وطلاب المدرسة المركزية للفنون والصنايع وطلاب المدرسسة متعددة التقنيات و جوقة الشرف ) والتنقيب في دلائسل ( وزارة الأشسغال العموميسة ووزارة البحريسة والمستعمرات وقدامي مدارس الفنون والحرف وأعضاء جمعية المهندسين المدنيين ) ، والمجلات الدورية ( حوليات مدرسة البولتكنيك، كتاب الذكرى المتوية Livre du centenaire 1794-1894, . ١٨٩٤-١٧٩٤ . وليما يخص خويجي مدارس الفنون والحرف :

Gauthier-Villars et Fils, 1894, 3 tomes Livre d'or des ingénieurs des arts et métiers 1780-1980, P., Arts et métiers, 1980, 855p.

وبالنسبة لمهندسي الطرق والكياري :

André Brunot et Roger Coquand, Le corps des ponts et chaussées, P., Editions du CNRS, 1982, 914 p.

وبالنسبة لبعض تواريخ الميلاد تم الرجوع إلى محقوظات المقصورات الماسونية بالخليج. وبمقارنة المعلومات التي نتجت عن المُلفات الإدارية للأشخاص تبين أن المعلومات التي تحتويها ! الدلائل نادراً ما تكون مطابقة تماما وتكاد تميل دائما إلى تجميل المواقف ، وناخذ منها على سبيل المثال أوجين رينيـــه كايـــه ( Eugène René Caillé ) رئيس قسم المورش بالجسر ثم بالإسماعيلية . دليل خريجي المدرسة المركزية للفنون والصناعات لعسام

- ١٨٩٤ رفع منصبه إلى " مهنام رئيس ورش القناة السويس البحرية" وهو منصب لم يشغله أبداً . ونجد مثل هذا النوع من المعلومات عند استعمال المؤلفات المطبوعة الحاصة بسيرة القديسين التي تشمل المذكورين فيمسا سبق.
  - ٣٨) لقد أخذ ف الاعتبار أول مستخدم في ورشة قناة السويس.
- ٣٩) تم حصر قدامي مدارس الفنون والحرف الذين صاروا مفتشين أو مراقبي الطرق والكباري في التسدريب في إدارات الطرق والكباري
- ٤) يضم الآخرون عناصر غير متجانسة ويقصد هم ما يشبه قدامي تلاميذ المدارس الثانوية . من وجهة نظر أهمية الترقبات أو هامشيتها بالنسبة للقطاع المدروس مثل حالة أميل دورجيه ( Emile Dorget ) الذي تأهسل في مدرسة تيرجو وأشيل مايهلي ( Achille Maëhly ) الذي تعلم في مدرسة الفنون الصناعية وجان ماريشل ( Jean Marichal ) مابقاً طالب بمدرسة سان-سير من قدامي مدرسة الفنون الجميلة وأوجين رينيه كايه طالب منتسب بالمدرسة المركزية.
  - ١٤) تم هنا حصر الأشخاص الذين لم يدرسوا بمدرسة والذين لا نعرف عنهم معلومات وعددهم قليل.
  - لا عن الحفاظ و صيانة شبكة الطرق القروية بقانون بتاريخ ٣١ مايو ١٨٣٦ ووضعت تحت مسئولية المحافظ وهي مسئولة
     عن الحفاظ و صيانة شبكة الطرق القروية .
    - ٤٣) وضع قرار صادر بتاريخ ١٨٥٢ لقب عامل مساعد محل لقب مراقب أشغال.
- 44) Alphonse Debauve, Dictionnaire administratif des travaux publics, P., Vve Dunod, 1892, vol. 1, p. 570.
- 45) Annales des conducteurs des ponts et chaussées, 1865, p.295.
  - 47 ) المقصود البند ٣٧ من القرار بتاريخ ١٣ أكتوبر ١٨٥١ بشأن تنظيم هيئة الطرق والكباري .
    - ٧٤) قرار بتاريخ ٢٦ مارس ١٨٥٧ .
  - 4 ) بالنسبة لضباط الهندسة البحرية يعتبر القرار المؤرخ في ١ نوفمبر ١٨٦٢ الخاص بإجازة بدون مرتب هو الذي يحدد شروط ترك الخدمة المؤقت للذين يرغبون في " مساعدة شركات صناعية تتعلق بالفنون والأشغال البحرية".
    - AN 153AQ/GL (\$5
  - ٥) لعب هذا المجلس بالنسبة لوزارة البحرية دور القريبا من دور المجلس العام للطرق والكباري بالنسبة لوزارة الأشغال.
    - AN 153AQ/G78 (01 قرار مجلس الإدارة بتاريخ ٨ ديسمبر ١٨٦٢.
      - ٢٥) المصادر : . AN 153AQ/RU2 وملقات الأقراد
    - ٥٣ AN 153AQ/TE142 أمر إداري رقم ٢٤ قانون عام استغلال الررش والمشاغل
      - ٤ ه) AN 153AQ/INJ72 , جلسة اللجنة الإستشارية بتاريخ ٢٤ يونيو ١٨٦٣
- 55)Antonio Monti, Gli italiani e il canale di Suez, Roma, Vittoriano, 1937, pp. 334-336. Lettre de Gioia à M. Albert, 12 mars 1862.
  - ۵۸ AN 153AQ/TE142 ( أمر إداري رقم ٦ ، فيراير ١٨٦٢.
  - ۵۷ AN 153AQ/TE107 أمر إداري بتاريخ ۲۸ فبراير ۱۸٦٣.
- . عن شكل آخر انظر 58)A. Picon, op. cit عن شكل

وه) ( ذكر المرجع بشكل موجز فيما يلي. : CFS. D Lallemand ) الشركة المالية لقناة السويس . ملف الألمان

- 60) CFS. D. Chanoine. .
- 61) AN 153AQ/TE137

٣٢) بطاقة وصفية للخدمات التي قدمها أثناء عام ١٨٦٥ . CFS. D. René-Caillé . ١٨٦٥

dans ce qui suit en F. 1865, (abrégé)

63) CFS, D. le Torş.

-تقع محاجر المكس بالقرب من الإسكندرية (64 CFS. D. Collas..

65) AN 153AQ/TEP3

66)AN 153AQ/TEP3

٦٧) AN 153AQ/INJ36 عقد تم مع SFCM من أجل توريد قوارب بخارية وبمروحة في ١٢ أغسطس ١٩٦٨ نند ١٦

68) Antonio Monti, op. cit., p 404 et suivantes

رسائل مأخوذة من مراسلات جيويا.

69) Antonio Monti, op. cit., p. 404 et suivantes, lettres extraites de la correspondance de Gioia . رسائل مأخوذة من مراسلات جيويا

70)CFS. D. Henry. F. 1864.

٧١) جاء كثير من الفنيين من شركة السكك الحديد الروسية التي سرحت العاملين بما في مارس ١٨٦٢

72) CFS. D. Durand, F. 1866

73)CFS. D. Riche. F. 1864.

74)CFS. D. Richard, F. 1865.

75)CFS. D. Paponot. F. 1866.

76)O. Ritt, op. cit., p. 341.

77)CFS. D. Lassale.

78)CFS. D. Rous. F, 1864.

79)CFS, D. Riehr, F. 1865.

80)CFS. D. Lambert. F. 1866.

۸۱ AN 153AQ/TE142 . أمر إداري رقم ۲٤ : القانون العام الاستغلال الورش والمشاغل فبراير ۱۸۹۱ .
بند رقم ۱۱ .

82) Ibid. Art.

83)CFS.D.Viller, F. 1864

84)CFS. D. Lacroix. F. 1866

85) id.

86)CFS. D. Heidegger. Feuilles... 1864 et 1867.

رسالة فوازان عام ه ١٨٦٥ AN 153AQ/1610B

هراسة بتاريخ مايو ١٨٦٣ قمنا يابراز الأقوال . 153AQ/TE109 85)AN المراجع

89) CFS. D. Gouget. F. 1864.

90)CFS, D. Lostie de Kerhor, F. 1866.

91) CFS. D. Palaa. F. 1866.

92)CFS. D.Comboul. F. 1866

93) CFS. D. Comboul. F. 1865

٩٤) خطاب من محافظ المدرسة متعددة التقنيات بوزارة الداخلية في ١٥ نوفمبر ١٨٢٢ ذكرها أندريه شيرفيل :

André Chervel « Les études littéraires dans la formation polytechnicienne » La formation polytechnicienne 1794-1994, P., Dunod, 1994, p. 124.

٩٥) AN 153AQ/CX147 تصريح باستخدام الصحافة تم الحصول عليه من رزارة الداخلينة بشاريخ ٢٣ ديسمبر ١٨٦٣.

96) C. A .Oppermann, op. cit., 1866, p. 288. Proposition n° 288
اقتواح باستعمال الآلة الحاسبة إلنجاز عمليات المكاتب والمشاغل والورش بسرعة وبدقة.

97) CFS. D. Lehmann.

98)A. Debauve, op. cit., vol.3 art. « Piqueur ».

99) CFS. D. Tinti. F. 1867.

Corps à Corps ...op.cit

١٠٠) مع ذلك لابد من الإشارة إلى كتاب أندريه جيليرم

الرائد والأعمال الجارية لجون هيبل فيس ، المؤرخ الأمريكي

101) A. Dubois, Observations sur le projet de fusion du service vicinal avec celui des ponts et chaussées et sur sa décentralisation, Versailles, 1871,p.12,cité par ClaudeVacant dans Routes et Ponts en Yvelines du XIXe au XXe siècle, P.,Presses des Ponts et Chaussées, 1996, p.18.

### القصل الثالث

## مناهج إدارية فعالة

### مبادئ ونماذج

تُعد معظم وثائق القناة التي حُفظت نتاج لنشاط الإدارة. وتلقي دراسة هذه الوثائق الخاصة و الملاحظات الملحقة بها الضوء على أساليب تنظيم الورشة والتعرف جيداً على المناهج التي طبقتها الإدارة وكذلك كَشف النماذج التي استُلهمت منها هذه المناهج ، كما تساعد هذه الدراسة على إبراز الآليات التي استخدمتها الإدارة . وتدل النتائج التي حصل عليها على فاعلية مثل هذه المناهج وبخاصة قدرمًا على التغلب على اختلال النظام في بداية عمل الورشة .

### عناصر المنهج

وبالنظر إلى الإعتراضات التي رُجهت للمقاول هاردون و إلى كم الإرشادات التي قدمت إليه بوفرة ، يمكن إدراك تميزات وأسس المنهج الذي سوف يطبق فيما بعد .و يعتبر هنا التوضيح الذي تفرضه المواقف المتعارضة كما هو في الغالب هبة من حظ المؤرخ ، فهو يساعد على قطع حبل الصمت عن هذه القواعد الضمنية المتبادلة التي تضع أساسا لثقافة كما يساعد هذا التوضيح على كشف خفايا المهارات التي لم يفصح عنها غالبا.

كان من وجهة نظر المدير والمستشارين بالشركة أن هناك ثلاثة أنواع من الضرورات فرضت نفسها بالتدريج .

أولاً: إعادة تركيز عمل الإدارة العامة للأشغال نحو الهدف الرئيسي وهو حفر القناة البحرية.

ثانياً: القيام بعمل دراسات أولية قبل البدء في أي عمل مهما كان .

ثالثاً: الرقابة الشديدة على أعمال مقاولات الباطن للحفاظ على إدارة عملية الإنتاج في مجملها.

## إعادة تركيز الأعمال نحو الهدف الرئيسي

لقد أوصى فوازان ، في عام ١٨٦٣ ، بإعادة تركيز جهود الشركة نحو الهدف الرئيسي المراد تحقيقه واللجوء إلى قطاع الصناعة الخاص فيما يتعلق بجميع الأعمال الثانوية . ومنذ ذلك الحين

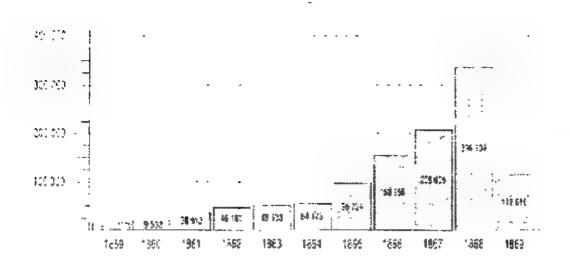
بذل قصارى جهده ليخلق في خليج السويس الظروف المغرية بما فيه الكفاية لجذب الشركات الصناعية والتجارية للإستقرار في الخليج وتقديم مساعداقا . ورأى من ناحية أخرى أن على موظفيه التفرغ تماماً للإشراف ومراقبة الأعمال ولايجب عليهم بتاتاً أن ينشغلوا عن ذلك بأي مسئوليات أخرى .

لذلك سوف يقوم فوازان بإلغاء أسطول السفن الصغير الذي كانت تمتلكه الشركة والمتسبب في النفقات الباهظة بفعل تكاليف الصيانة المرتفعة وكذلك إلغاء هيئة الملاحة . وكان هذا الأسطول والمكون من ٣٣ قارباً تم شراء أغلبها من مارسيليا قد ساعد في بدايات العمل على التخلص من التكاليف الباهظة التي فرضها الموردون المحليون لتموين السفن وساعد أيضاً على إقامة خدمة بحرية منتظمة بين الإسكندرية وبورسعيد.ومنذ ذلك الحين ، ساهم تعمير الصحراء تدريجيا و إنشاء الميناء في تقليل محاوف القوارب الخاصة من التردد على هذا الساحل الموحش . و مع ذلك ، كان لابد من الإنتظار عدة سنوات أخرى حتى يصبح المدخول إلى بور سعيد يسيراً فعلاً.

ايضاً كان من مصلحة المشركة أن تستطيع السفن القادمة من فرنسا أن ترسوا مباشرة في بور سعيد بدلاً من الإسكندرية . و بسرعة أصبح ميناء مارسيليا وهو ثابي موايي فرنسا من حيث حركة المرور ، يقوم بدور مفترق طرق المواصلات إلى الخليج وإلى الورش (۱) التابعة له. وكانت المؤن الآتية من جميع انحاء فرنسا تتوجه إلى مارسيليا بفضل شبكة خطوط السكة الحديد وخاصة خط باريس ليون مارسيليا . وقد أقامت شركة المقاولات العامة في هذه المدينة منذ الشهور الأولى لعام ، ١٨٦ وكالة ضمتها شركة الفناة إليها فيما بعد . وكانت هذه الوكالة تقوم بمهمة استلام وتخزين المعدات والبضائع بل أيضاً التفاوض مع متمهدي تموين السفن بالمدينة لنقل الوجال والبضائع المنتجهة إلى الورشة وكذلك التفاوض مع شركات التأمين بشأن البضائع التي تمر عبر المبحر المتوسط . ومنذ عام ١٨٦٦، عملت الشركة على إتخاذ إجراءات تحدف إلى إغراء الشركات البحرية لكي ترصوا سفنها في ميناء بور سعيد(٢). و في بداية الأمر إستجابت شركة النداءات في عام ١٨٦٥ ، وجهزت خدمة منتظمة للسفن البخارية بين مارسيليا إلى هذه النداءات في عام ١٨٦٥ ، وجهزت خدمة منتظمة للسفن البخارية بين مارسيليا وبور سعيد لحساب شركة مقاولات بوريل ولافائي وشركاتهما التي تركت لها مهمة إدارة وتموين الورش (١٠). ومنذ ذلك الوقت ، ازدادت حركة مرور السفن في بور سعيد بمرور الأعوام .

و تأيّ من وقت لآخر شركة مصرية تدعى عزيزية (Azizié) وشركة النقل البحري العام من مارسيليا لنقل البضائع إلى بور سعيد ، أما الشركة الروسية فقد جعلت من بور سعيد المرسى الدائم لأحد خطوطها و تبعتها شركة فريسينه (Fraissinet ) من مارسيلسيا في بداية عسام١٨٦٦،

حركة الملاحة في بور سعيد من ابريل ١٨٥٩ حتى نماية يونيو ١٨٦٩ بالُطنّة



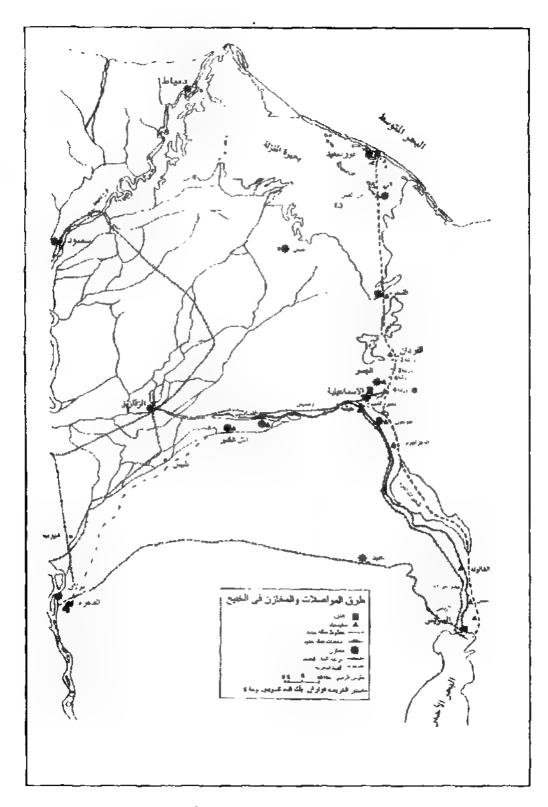
ثم مكاتب سفريات الإمبراطورية (Messageries impériales ) منذ يونيو عام ١٨٦٧. وفي عام ١٨٦٧. وفي عام ١٨٦٧ كان تصل كل شهر عشرون سفينة نقل بخارية إلى بور سعيد (٤). وفي عام ١٨٦٨ إفتريت عشر شركات ملاحة من رصيف السويس. بالإضافة إلى ذلك ، وحسب إتفاق تم توقيعه في ١٦ يوليو ١٨٦٥ بين شركة القناة وشركة إخوان صافون ( Savon ) وشركائهم من مارسيليا ، تتولى الأخيرة عمليات نزول وصعود المسافرين والبضائع في المرسى أو ميناء بورسعيد (٩). و في نماية الأمر اقتصر نشاط الشركة في مجال المواني على الإشراف على اعمال بناء الأرصفة المهتدة في البحر ومنارة بور سعيد وذلك بعد أن إستطاعت الإعتماد تدريجيا على الشركات الخاصة في القيام بعمليات أخرى كثيرة لها صلة بنشاط الميناء.

أما فيما يخص المؤن فقد تم الإنتقال من نظام الاحتكار المفرط إلى التجارة الحرة . وكانت شركة المقاولات العامة قد احتكرت فعلاً بيع شتى أنواع المنتجات في الحليج في السنوات الأولى، وأنشأت في المخيمات الرئيسية محلات الجزارة والمخابز والمطاعم والمساكن للعائلات والفنادق وأقامت أيضاً محلات للمواد الغذائية والملابس ولوازم الحياة اليومية الأخرى كي تستغلها مباشرة. وعندما منحت شركة القناة الإحتكار لشوكة المقاولات ، كانت تأمل في إشباع الإحتياجات الأساسية وفي نفس الوقت ضمان أسعار معقولة و أيضاً الإشراف على القادمين إلى الحليج. ولكن الواقع كان خلاف ذلك ، فقد دفع نقص المنتجات الرئيسية وارتفاع الأسعار التي مارستها شركة المقاولات ، شركة

القناة إلى إلهاء الاحتكار في أبريل عام ١٨٦١، وفتح أبواب المخيمات أمام حرية بيع المنتجات (١). كما قامت الشركة في نفس الوقت بإلغاء نسبة ال ٧ % المقتطعة والتي كانت تحصلها شركة المقاولات عن جملة إيراد التجار الذين جازًا لبيع منتجاهم . فقد كان يصل إلى بور سعيد عدد من سكان مدينة دمياط لبيع محاصيلهم المذراعية المطازجة وكان يخاطر أيضاً الباعة المتجولون بأنفسهم بدخول مخيمات الخليج المختلفة . وبالإضافة إلى ذلك ، شجعت الإعفاءات الجمركية التي تتمتع بحالاً الأراضي الواقعة حول القناة البحرية (١) بعض الخاصة في ذلك الوقت على الإقامة لممارسة تجارهم .

وعلارة على وجود الوكالات بالإسكندرية والقاهرة والسويس ودمياط لشراء البضائع المصرية والتصدير، تم في البداية توظيف وكلاء متخصصين لاستلام وتوزيع البضائع في المخيمات على خط الأشغال الرئيسية .وكُلف وكلاء آخرون بمهمة التخزين المؤقت وإعادة التصدير إلى قطاعات مختلفة حيثما يستلزم التناقل بين السفن ، مثل مدينة محنود على النيل ، والزقازيق عند منبع ترعة الوادي أو أوبيت (Awebet) وهي محطة سكة حديد على طريق القاهرة السويس ونقطة لتموين الجزء الجنوبي من الخليج. كما تم إنشاء مخازن للنقل العابر ( ترانزيت) عند نقاط توقف عمليات النقل .

في عام ١٨٦٠، أقامت شركة المقاولات مخزناً عاماً للمؤن بدمياط في مبان تابعة لمصنع غيزل سابق ومخزناً آخر في بور سعيد تحول بسرعة إلى أهم مستودع للتموين والمعدات. وهكذا تم تدريجياً إنشاء شبكة مخازن حقيقية. وفي منتصف عام ١٨٦١ قامت شركة هاردون بإنشياء إدارة عامية لتحسين إدارة عملية التموين خصوصاً مع توقع حالة التدفق الضخم للعمال في المستقبل، بل أيضا لتدارك العجز الذي قد تتعرض له الورش المنعزلة وتأخير تسسليم البضيائع. وتم تعيين أنجو طويلة في الجزائر ثم شغل منصباً في إسطنبول أثناء حرب القسرم ( de Crimée ) وقد عمل مسدة اللجوء إلى هذا الذوع من الكفاءات لم له من خبرة في مجال إدارة العمليات العسكرية علمي أن ورشة قناة السويس تشبه في بعض جوانبها الأعمال العسكرية . وكانت الإدارة العامة مكونة من المملحتين للتفتيش .تضم المصلحة الأولى دمياط وبور سعيد و الجانب الشمالي من الخليج حسي الفردان أما الثانية فتقوم بالتفتيش على بقية الخليج وورش ترعة الماء العذب . وفي عسام ١٨٦٢ أصبح لإدارة المخازن العامة ثلاثة عشرة فرعا في مصر (٥) يعمل فيها سستة وستون موظفاً. أصبح لإدارة المخازن العامة ثلاثة عشرة فرعا في مصر (١٩) يعمل فيها سستة وستون موظفاً. المسحويت مدينة القاهرة بفضل موقعها مركزاً لجهاز الإدارة نظرا الأنما المكان الرئيمسي لصسناعة البسكويت المخصص للعمال من أبناء المبلد و أهم مركز غوين لعلف الحسوانات كما أنه مكان المسكويت المخصص للعمال من أبناء المبلد و أهم مركز غوين لعلف الحيوانات كما أنه مكان المسكويت المخصور العمال من أبناء المبلد و أهم مركز غوين لعلف الحيوانات كما أنه مكان



طرق المواصلات والمخازن في الحليج

يتم منه الإتصال بالجسر بسرعة عن طريق النيل وقنواته الفرعية. وقد اتخذ أنجو ( Angot ) قراراً بإنشاء مستودع ضخم فيه للمؤن من كل نوع لمباشرة الأعمال وإقامة مقر الإدارة الجديدة به وبناء على ذلك ، تم إنشاء محازن بولاق الكبرى الواقعة على شاطئ النيل في ضواحي القاهرة (۱۰) وما لبثت أن عرفت نشاطاً كبيراً في شهر مارس عام ١٨٦٢ ، إذ تم قعلاً إستهلاك خمسة عشر طناً من البسكويت يومياً في ورشة عتبة الجسر وحدها كانت تصل كل صباح بواسطة القوارب من مخازن بولاق. هذا وإن كان قد إستطاع أنجو في نهاية كل شهر تقدير كمية المواد الغذائية المستهلكة والموفرة (۱۱) – زبدة ، بسكويت، زيت ، علس وردي ، بصل ، أرز ، فول... الخ – إلا أنه على العكس من ذلك ولسوء حظ مدير عام الأشغال ظل غير قادر على إعداد تصورات وتوقعات عامة أو تحديد الإحتياطي اللازم حفظه في المخازن (۱۱) وقد ازدادت صعوبة المهمة إذ أن ما يتم شراؤه أو تحديد مصر لا يصل إلى الخليج إلا بعد أربعة أو خمسة شهور من تقديم الطلب، وأيضاً لعدم كفاءة الموظفين العاملين في الإدارة وكثرة تنوع المنتجات الموجودة بالمخازن (۱۳).

وبعد فسخ التعاقد مع شركة مقاولات هاردون إستردت الشركة قسم الإدارة ، وتم جمع عدة أقسام بقصد زيادة فاعليتها أيضاً تحت سلطة الكولونيل أنجو مثل التموين والنقل ووسائل المواصلات (١٤٠) ، و اختفت المخازن رويداً رويداً أمام إنتشار التجارة الحرة في الخليج . وأغلق مخزن دمياط في نهاية عام ١٨٦٣، وبعد فترة قليلة من الزمن توقف محل البيع بالقطاعي ببور سعيد ومخازن طوسوم والجسر وسمنود. وبعد التعاقد مع شركات المقاولات للأشغال وسحب فرق المسخرة ، هُجرت مخازن بولاق تدريجيا (٥٠). ولم تحتفظ الشركة حيننذ إلا بمخزنين كبيرين في بور سعيد والإسماعيلية لإستخدامهما خصيصا في الأشغال التي تنفذ في الإدارة العامة. وفي ٧ أكتوبر عام ١٨٦٤، تم الغاء الإدارة العامة (١١٠) وإبعاد الكولونيل أنجو ، وأصبح تموين ورش الخليج مرتبطاً منذ ذلك الحين بالتجارة الخاصة التي أخذت تحل محل الشركة ، الأمر الذي جعل فوازان يبدي إرتياحه قائلاً : " سوف نتجنب شتى أنواع الحسائر التي تحملناها بدرجة كبيرة حتى اليوم في المواد الغذائية والمشروبات الفاخرة والملابس والأدوات المتزلية وكذلك أدوات الترفيه ، الخ "(٢٠)

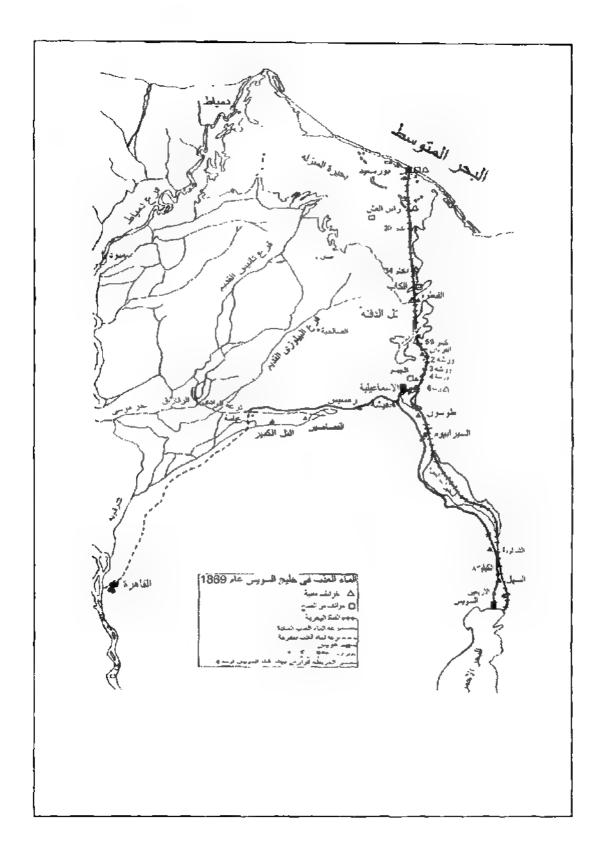
ورغم أن الشركة لم تعد قمتم بتموين المواد الغذائية إلا أن فوازان دون في أول يناير عام المحادل الأسعار الجارية للمواد الغذائية ومواد إستهلاكية أخري في محيمات الخليج المختلفة (۱۸۹۷ جدول الأسعار الجارية للمواد الغذائية ومواد إستهلاكية أخري في محيمات الخليج المختلفة (۱۸۹۵). و بمقارنة النتائج مع نتائج كشف مماثل نُفذ قبل بضعة شهور ، إستطاع فوازان متابعة تطور الأسعار ومعرفة مصدر الزيادة بدقة. وتسعى هذه الدراسة بالفعل إلى تحقيق رفاهية العاملين . والهدف من إنجازها هو إقناع أعضاء لجنة الإدارة بوجود ظروف مادية صعبة ، ومن ثم ضرورة الإبقاء على مكافأة غلاء المعيشة التي منحت منذ عدة شهور لموظفي الشركة . فبالرغم من تخلص

مدير عام الأعمال من مشاكل التموين التي لاترتبط مباشرة بالأشغال إلا أنه لم يصرف النظر بالكامل عن المشاكل التي مالبثت تثيرها.

لقد اطلعنا على الأسباب التي أدت إلى صرف النظر في السنوات الأولى \_ بالرغم من وجود المشروع الأساسي \_ عن حفر ترعة الماء العذب بغرض تنفيذ بجرى مائي يُعطي صور ة مسبقة للقناة البحرية . وكانت هذه وجهة نظر مانتو : "لقد تم إهمال حفر ترعة الماء العذب المتفق عليها في البداية والشروع في أشغال القناة البحرية الكبرى دون هذا الإعداد الذي لاغني عنه " (١٩٠) وقد أخذها عنه فوازان " من بين الشروط الرئيسية لتنظيم جيد ، كان في البداية قرار حفر ترعة الماء العذب لإنشاء طريق مواصلات مضمون وسهل وإقتصادي بين بحيرة التمساح ، مركز كل أشغالنا، والقاهرة والإسكندرية. ولكن من المؤسف للغاية ان تفرض خواطر بعيدة تغيير في أصل تنفيذ الأشغال (٢٠) " .

وعندما تولى فوازان الإدارة ، استأنف المشروع الأول واهتم أيضاً بتنفيذ فرع ترعة الماء العذب بين القاهرة والوادي والسويس ، وكذلك بإنشاء شبكة مواسير من الزهر وخزانات لتوفير المياه العذبة لشمال الخليج. واستبعد بذلك بالتدريج الطريقة السابقة الخاصة بتوصيل المياه العذبة إلى ورش الخليج عن طريق صناديق تُنقل على قوارب من دمياط أو في براميل سعة ، ٦ لتراً تنقلها الجمال عبر الصحراء.

ورغم أن القطاع الخاص أخذ على عاتقه تدريجياً التجارة في الخليج وكذلك المواصلات بين مارسيليا وبور سعيد ، ورغم أن الضرورات الفنية قد تغلبت على كل الاعتبارات الأخرى ، فقد ظلت مع ذلك وحتى إفتتاح القناة البحرية الأعمال الإدارية الواجب على الشركة مواصلة القيام ها والتغلب على الإهمال ، من المهام بالغة الأهمية ، كما سنرى ذلك بطريقة أكثر تفصيلاً في الفصل التالى.



خريطة : الماء العذب في خليج السويس في عام ١٨٦٩

### الدراسات لاتخاذ التدابير و الرقابة .

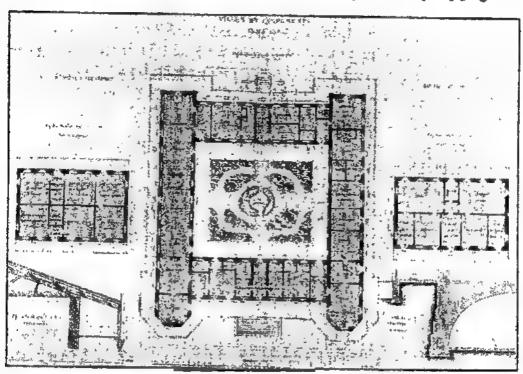
شمل المنهج الذي وضعه فوازان ، علاوة على تحديد الأولويات ، عنصرين هامين : الأول هو اتخاذ التدابير عبر الدراسات الأولية ثم الرقابة فيما بعد بواسطة الحسابات .إن مظاهر تطبيق مبادئ هذا المنهج لاتحصى وسوف نفحص كلاً منها تباعاً من خلال : تحديد أجور العاملين بالشركة ، تنظيم العمارة ، تقدير احتياجات الماء ، الإنذارات التي وجهت للمقاول الأول ، بناء مدينة الإسماعيلية وإنجاز عمل الحرائط.

وكان من رأي مدير عام الأشغال عدم اتخاذ القرارات بشكل تعسفي والإستناد قدر المستطاع على الدراسات. لذلك حينما كان الأمر يتعلق بتحديد أجور العمال بالشركة استند المدير العام (٢١) إلى المقارنة مع المرتبات التي منحت عند بناء خطوط السكك الحديدية .وقد جمعنا النتالج الرئيسية لهذه الدراسة وخاصة المرتبات الممنوحة (٢٠) في الجدول التالي:

مقارنة المرتبات السنوية بالفرنك

قدة السويس	سكك الحديد الروسية	مكك الحديد الجزائوية	سكة حديد أورليان	المستخدم الوظيفة
1474	1404	dia	1871	سنة البداد
4	1	-	770	المدير العام
77	7	70	74	كبير المهندسين
Y &	44	1	(17)	مهندس عادي
110	١٨٠٠٠	_	177	رئيس إدارة
٧٩٠٠	17	_	4	رئيس قسم
00	34	£TY#	77	مراقب
***	****	****	٧٠٠٠	مقتش عمال رئیس ورشة مشرف
04	43	00	0011	مدير مكتب
**.	47	-	440.	رسام
**	2	7	77	محرر او محاسب
****	7	****	19	مرسل البضائع

ويمكن أن نكون فكرة عن أهمية دور هذين النشاطين وهما التقدير والرقابة وتكاملهما خاصة إذا لاحظنا تنظيم أماكن مكاتب الإدارة العامة للأشغال . ولقد أعد جيمس بوشيه ( Pouchet ) ، رئيس مكتب الدراسات ، مستلهماً من النمط المعماري الشرقي ، مشروعا لمبنى يضم مسكن فوازان ومكاتب إدارته.

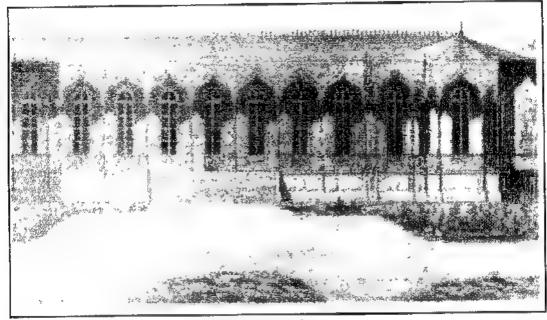


مكتب ومسكن الإدارة

#### (أطلس مونتيل وكاساني لوحة ٢١)

والمنشأة عبارة عن مجموعة مكنية مكونة من ثلاثة مبان مستطيلة : المنان صغيران على جانبي المبنى الكبير وتطل جميع الواجهات على رصيف محمد على . ويتكون المبني الرئيسي الضخم من أربعة أروقة منلاحقة تحيط بحديقة ، و تشرف أماعة الأمامية على شارع عريض أمام المبحيرة وتستخدم لإقامة فوازان وعائلته المكونة من زوجته وابنته . وخصص الجناح الخلفي للخدم ويوجه في إحدى جناحي المبنى الجانبية مكتب المدير والمنتسب التي تشغلها سكرتارية الإدارة العامة . وفي الجناح الآخر ، قاعات الإستقبال . ولاشك أن وضع المكاتب ومسكن المدير الحاص في نفس المبنى هو دليل على المتزام المدير شخصيا ، إذ يقع مكتبه في حجرة ركنية عند تقاطع القاعة الموجود بما مكاتب السكرتارية والجناح المخصص لسكنه. كما أن كل المبايي متقابلة بالنسبة خور المبنى الرئيسي أو المركزي و عمودية على الرصيف. وفي واحد من المبايي الجانبية ، توجد الحسابات العامة ومكتب البحوث. وفي الآخر، المكاتب المنفصلة وتشمل مقار إقامة الشعائر الدينية والطرق

والبريد والتلغراف. و هذا التوزيع ليس عشوائياً فهو يعبر عن إهتمامات المدير العام وتوظيفها مكانياً. فقد جمع في جانب خدمات التخطيط والإعداد ومراقبة الأشغال وفي جانب آخر أقسام الشئون الإدارية . وقد إعتمد على هذين الجانبين في إدارة الورشة. وقد لاحظ ليون مونتاي المشئون الإدارية . وقد العتمد هذا المبنى :" ان المجموعة كانت تشكل وزارة إلى حد ما تعد فيها كل المسائل المتعلقة بحفر القناة "(أث) ولن يقوت الزائر بدوره أن يلقي نظرة إعجاب على الهندسة المعمارية لهذه البناية التي لاتترك مجالاً للشك في أهمية الدور الذي يقوم به ساكنها : " مبنى فسيح يطلق عليه عموما قصر المدير وفي الحقيقة رغم أنه من دور واحد إلا أن حجم وأناقة القاعات التي يقبط به تجعله يستحق هذا اللقب المفخم (٢٥) "



مسكن المدير العام (أطلس مونتيل وكاساني لوحة ٢٩)

و لتقدير الكميات وتقييم الإحتياجات يعتمد العاملون الفنيون بالشركة على الملاحظات على الطبيعة وكذلك على المتوسطات الحسابية . وهكذا ساعدت الحسابات التقديرية بخصوص الحاجة إلى الماء في فترة تدفق وفود عمال السخرة إلى ورشة الجسر خلال عام ١٨٦٧ على تقدير الاحتياجات المطلوبة بعدد ، • • • ها جملاً لضمان نقل الماء العذب (٢١) وحيث أن كل جمل يستطيع حمل برميلين سعة • ٦ لتراً ولما كانت المسافة التي يقطعها الجمل الانتعدى ٤٥ كيلومتراً في اليوم ، وكل جمل يقوم بثلاث رحلات ذهاباً واياباً كل يومين ، لذا يمكن لكل جمل توصيل • ١٨٠ لتراً من الماء الى الورش يومياً . ولما كان من الصروري ، علاوة على ذلك ، توفير عشر لترات من الماء يومياً لكل واحد من ال • ٢ الله من العمال من سكان البلد و • ٢ لتر ماء يومياً لكل فرد من بين لكل واحد من ال • ٢ الله من العمال من سكان البلد و • ٢ لتر ماء يومياً لكل فرد من بين الدومي لورشة العتبه ( Le Seuil ) بلغ

لقد ظهر واضحا ُ إقتناع فوازان بضرورة اجراء دراسات أولية و أخذ التدابير قبل بدء العمل، وذلك من خلال تعدد الإنذارات التي وجهها المدير العام للمقاول هاردون. ففي الوقت الذي كان يتوقع يقظة المقاول ، حاول فوازان أن يبث فيه مبادئه . فقد لاحظ المدير العام بشأن الروافع التي طلبها المقاول من كومب (Combe) ، صانع الروافع بمدينة ليون ، أن الرسومات المقدمة من مقاولات هاردون غير كاملة وغير واضحة المقاييس فقد اكتفى المقاول بإعطاء المورد إرشادات مبهمة للغاية وعبر له عن ذلك قائلاً : " باختصار دائما ما تكون الدراسات غير الكاملة من جانبك هي التي تعوق مثل هذه الأعمال ولعل التجربة تكون قد أثبتت لك ضرورة عمل هذه الدراسات بدقة لكي لحصل على آلات نرضى عن تشغيلها (٢٨) ."

ويصاحب ضرورة عمل الدراسات الأولية الرغبة في المراقبة عن ذي قرب للأشغال التي تنفذ ، وتتفق أراء أعضاء اللجنة الإستشارية للأشغال مع وجهة نظر المدير في هذا الجال ، إذ كانت وجهة نظرهم أن من واجب الشركة محارسة امتيازات وحقوق صاحب العمل حسب القواعد والتقاليد المتبعة في فرنسا. وتعتبر عملية الاستلام أحد هذه الأساليب المعتادة التي بموجبها وأحيانا طبقاً لبعض الشروط يتسلم صاحب العمل الأعمال التي أنجزها شركة المقاولات لذلك في نماية عام ١٨٦١ عبرت اللجنة الإستشارية للأشغال عن أسفها لعدم قيام شركة المقناة بالرقابة والإشراف على تصنيع الأجزاء التي شكل منها وصيف المرفأ الحديدي المؤقت والذي تم تنفيذه في بور سعيد وفضلا عن ذلك لم تتمكن من إستلامه مؤقعا (٢٦٠). وليس هذا إلا مثالاً لمخالفة شركة المقاولات للقواعد على ذلك كانت شركة الأساسية التي يرى أعضاء اللجنة أنه من الواجب احترامها علاوة على ذلك كانت شركة المقاولات ترفض بعناد تطبق نظام المحاسبة الذي أوصت به شركة القناة في الواقع ، عارضت المركة مقاولات هاردون كل أشكال الرقابة على عملها.

وكان لابد من تطبيق ذات المنهج أياً كان الشئ المورد ومن ثم ، عندما تعلق الأمر بتشييد مدينة جديدة من العدم في قلب الخليج ، الإسماعيلية ، تم إستبعاد الإرتجال : "لايمكن الإرتجال في هذه المنشآت التي ستبنى وفقاً لطابع محدد والتي لابد أن يضاف إليها في المستقبل منازل لإقامة عدد كبير من السكان الأوروبيين [...] و لا داعي للعجلة و يُراعى كذلك اتباع الدقة والعناية في دراسة المشروعات الكبرى بمنطقة التمساح (٣٠)

ويعتبر اختيار بناء مدينة الإسماعيلية ، التمساح سابقاً ، في وسط الخليج إختياراً علمياً مفيداً من عدة جوانب ، ويكشف قرار إقامة مقر إدارة الأشغال عن تصميم المدير على تركيز المسوليات والرقابة على جميع الأنشطة في مكان واحد ويبرهن أيضاً على حرصه على تحسين النظام العام للخدمات وتبسيطه . فعندما تجتمع في مدينة الإسماعيلية الخدمات الرئيسية الموجودة في مدن دمياط والقاهرة والخليج ، فهذا يعني وضع نحاية لتعدد مواقع الإدارات المركزية لمشركة ولشركات المقاولات مما يتيح أيضاً بهذا التقارب زيادة الرقابة عن طريق ممارسة الحسابات: " وتكون أول نتيجة ينبغي السعى إليها للوصول إلى هذا التغيير هو تركيز المصالح بالتمساح. وقد كان الهدف من نتيجة ينبغي السعى إليها للوصول إلى هذا التغيير هو تركيز المصالح بالكتابات وحسن إثبات ما يبرر المساريف التي تتباطئ في تقديمها .وتعتبر هذه المركزية أيضا ضرورية لتبسيط آليات الحسابات المعقدة وإلغاء ازدواج تشغيل العاملين الذي يشكل عبئاً كبيراً على تكاليف النفقات العامة المعقدة وإلغاء ازدواج تشغيل العاملين الذي يشكل عبئاً كبيراً على تكاليف النفقات العامة غير المنتجة "(۱۳))

ويمكن توضيح المبادئ التي اقتادت فوازان إلى ذلك من خلال قرار الشروع في رسم الحرائط. لقد بدأت أعمال الورشة دون الشعور بالحاجة إلى إعداد خريطة حديثة لخليج السويس. ففي عام المداد المعلق بالفعل إرنست كاديا (Ernest Cadiat) ،رئيس المكتب الفني في سكرتارية الإدارة العامة للأشغال قائلاً : " ان الحرائط التي نفذت حتى الآن قد نقلت بمقاييس مختلفة عن خريطة الحملة الفرنسية ورسم عليها خط القناة البحرية وقناة الماء العذب والسكك الحديدية القائمة بمصر (٢٦) وبعد فترة من تعيينه في إدارة الأعمال قرر فوازان ضرورة رسم عريطة جديدة للخليج . وكلف في بداية الأمر أوجين لاروس (Eugène Larousse) مهندس المياه الذي عنته الشركة بعمل مسح هندسي جديد للخليج . والمقصود هو عمل تثليث من الدرجة الثانية بشكل أكثر دقة من الذي نفذه بول أدريان بوردالو (Paul Adrien Bourdaloue) في عام بشكل أكثر دقة من الذي نفذه بول أدريان بوردالو (Paul Adrien Bourdaloue) في عام الأرض وبشكل عام كل الحرائط التفضيلية (٢٣) وقد احتسبت إحداثيات النقاط المختلفة المحددة الأرض المهدة بالنسبة لمنارة بور سعيد، أما النقاط الكثيرة الثابتة التي أخذت في الاعتبار فقد زودت بأوتاد معدنية لتساعد إذا إقصفي الأمر على القيام بالمعاينة أو الوصل بين عمليات جديدة لاحقة . وهنا تظهر بوضوح الرغبة في جمع أجزاء متنائرة ووصلها ببعض في مجموعة متناسقة وتصميم الإطار العام لتفاصيل الخطط المستقبلية .

فضلاً عن ذلك ، في عام ١٨٦٤ وبناء على طلب فوازان ، تم القيام بتمهيد جديد للخليج وهي عملية هدفها هذه المرة قياس نقاط الخليج المختلفة التي كانت قد وضعت كعلامات . وتم تكليف لاروس أيضاً بمستولية هذه المهمة . وساعدت نتائج هذه التسوية المهدة للأرض على

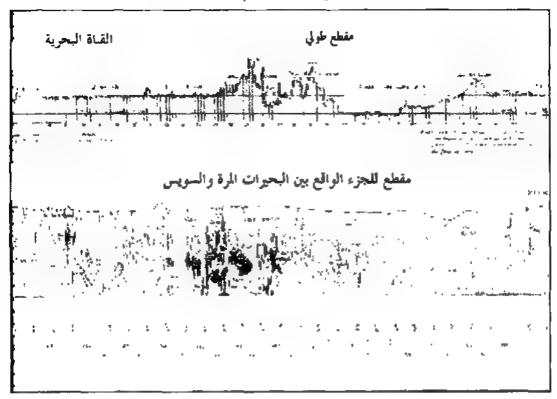
تقديم بيان حسابي أكثر دقة لحجم الأتربة التي ستستخرج من حفر القناة البحرية حسب المخطط المتمهيدي المتوقع وكان أيضاً من نتائج التثليث والتسوية الجديدان إدراك خطأ هام في الحسابات التي تمت حتى هذا الوقت . فقد كان الاعتقاد أن المسافة بين طرفي القناة هي ١٥٠ كيلومترا واكتشف في الحقيقة أن القناة المقترحة تفصل بمسافة ٢٠٠ كيلومترا بين بور سعيد والسويس... عندئذ تم بسرعة تصحيح الخطأ في سرية تامة وبوجه خاص بعيداً عن المساهمين الذبن لو عرفوا ذلك لشككوا في جدية جميع العمليات الجارية في الخليج. فغياب الملاحظات بشأن الخطأ وخاصة من جانب المناهضين للمشروع وبعض المستمرين المترصدين لمثل هذه الأخبار لهو دليل واضح بأن السرقد تم حفظه تماماً أن المعمر عومة التعليث الذي تم في عام ١٨٦٧ وبعد ذلك التسوية المسرقد تم حفظه تماماً أن ١٨٦٠ فرصة الحصول على المعطيات اللازمة لإعداد خريطة جديدة. ورسمت من خريطة العمل على إعداد خريطة جديدة لخليج السويس بمقياس ١/ ٥٠٠٠٠ ورسمت من خريطة العمل هذه خريطة مقياس ١/ ٥٠٠٠٠ تم حفرها وطباعتها ونشرها قرب قرر فوازان في بداية عام ١٨٦٧ القيام بحملة إستفتاء منسقة لرسم خريطة جيولوجية للأراضي قرر فوازان في بداية عام ١٨٦٧ القيام بحملة إستفتاء منسقة لرسم خريطة جيولوجية للأراضي

تسمح هذه العمليات المختلفة الخاصة بقياس مسطحات و أعماق المعالم الطبيعية لحليج السويس بإعداد مجموعة من الخرائط للأرض ، كما تساهم في نفس الوقت في معرفة أفضل للمكان وتوجه أيضاً عمليات تنفيذ الأشغال ، كما تشكل أساساً للمدواسات وتستطيع المساهمة في توجيه بعض الاختيارات التقنية . وتوضح الرغبة في إنتاج الخرائط مناهج عمل مدير عام الأشغال . وتعتبر الخرائط وهي أداة الخبير المثالية وسيلة مفيدة للتخطيط والإدارة بل أيضا جزءاً من الدراسات التمهيدية اللازمة وتلك حقيقة واضحة عند المهندسين الذين اعتادوا التفكير والعمل بهذا الأسلوب. وتمثل الحريطة التي رسحت كل خليج السويس حتى غرب مدينة القاهرة. وفي أغلب الظن تحدد ضمنياً مساحة الأرض التي توغب الشركة في محارسة سلطتها عليها.

### الإدارة: مصادر استلهامها والقواعد والآليات

عكن بوضوح تحديد بعض المراجع والنماذج التي استلهم منها رجال شركة القناة الفكر لإدارة الورشة لألهم ذكروها صراحة . وهي قد صدرت في البداية عن إدارة الأشغال العمومية الفرنسية و أيضاً ولكن بقدر أقل عن شركات السكك الحديدية والجيش. ولا تثير هذه الإستعارات الدهشة قط حيث أن رجال إدارة الأشغال العامة بشركة القناة جاءوا هم أنفسهم من

الأقسام الإدارية . ومن الطبيعي أن يأخذ التنظيم داخل الشركة ، وكذلك غط العلاقات مع شركات المقاولات عن الممارسات الجارية في هذه الأقسام .



#### القناة البحرية القطاع الطرلي

مقطع جزء القناة الواقع بين البحيرات المرة والسويس

أعلى · قطاع طولي للقناة - فوازان بك . محاضرة ألقيت في مدرسة الطرق والكباري الوطنية عن قدة . السويس البحرية ، ١٨٧٢ ( لوحة ٢ تقاصيل )

أسفل . حرء من مقطع جيولوجي للقناة -فوازات بك . فناة السويس . أطلس ٢ ، ٩ ٩ ( لوحة ٢٦ تفاصيل)

# وسائل نقل المهارات

لا تُنقل النماذج والمهارات بواسطة الرجال فقط ، بل تُنقل أيضا عن طريق الوثائق التي تشكل دعامة للممارسات التقنية والإدارية.

لنأخذ مثلاً دفتر الشروط وهو المستند الذي يحدد حقوق وواجبات الأطراف المتعاقدة . عندكتابة دفتر الشروط الذي يشمل التدابير الخاصة بتنفيذ الأشغال وتسوية وسداد المصروفات ، لاحظ هانيت\_كليري أن نموذج المستند الذي أقرته الشركة ، "باستثناء بعض التعديلات، أخذ عن دفاتر مماثلة تستخدمها شركات السكك الحديدية المختلفة . ويبدو أن مصممه قد إستند عند

كتابته بصفة عامة إلى نصوص مشتركة أُخذت عن شركات الشمال والجنوب التي نقلتها بدورها مثل الشركات الأخري عن الدفتر العام للطرق والكباري الصادر في ٢٥ أغسطس ١٨٣٣ "(٣٥).

رغم ذلك ، فقد تم تعديل هامش المستند لمراعاة الظروف الخاصة بأشغال الخليج لاسيما إمكانية اللجوء إلى مواد إستهلاكية من مخازن الشركة أو إحتمال إستنجار معدات من ورشها . وبمساعدة دفاتر شروط الإدارة ، أقامت الشركة نمطاً من العلاقات مع شركات المقاولات فماثلاً لذلك تستخدمه إدارة الأشغال العمومية مع مقاوليها، كما استفادت الشركة أيضاً من خبرة الإدارة التي أثرت هذا النوع من المستندات.

و قد إعتمدت الشركة أيضاً المعايير التي قررقا شركات السكك الحديدية عند إستلام المعدات المطلوبة للبنائين. ففي الطلب المقدم في ١٨٦٦ إلى " بيت" جوان ( Gouin ) لشراء ١٢ قاطرة بخارية ( locomobiles ) مخصصة لورشة الجسور المائلة في الشلوف وسهل السويس ، أخذت بعض المعايير عن مصدر واضح : " يتم تسليم كل آلة إلى ورشكم بعد محاولة تشغيل الفرامل مدة ست ساعات متتائية وتنفذ هذه التجربة بعناية دقيقة جداً وحسب الشروط التي تفرضها شركة سكك حديد دي نور (الشمال) (٢٠٠)

وبخصوص توريد الصلب استعملت دفاترشروط خاصة بالمناقصات وضعنها البحرية الإمبراطورية، وقد حصلت الشركة على عدة نسخ منها لإستعمالها كنماذج. وهكذا نجد في واانق ومحفوظات شركة المقناة نسخ من " دفتر الشروط الحاص بالمزادات بتعهدات محتومة لإمدادات الصلب المنصهر لتنفيذها في المؤمسة الإمبراطورية في أندريه ( Indret ) بتاريخ مايو ١٨٦٠ أو صفقة بالتراضي لتوريد الصلب المملط الممحص إلى ميناء روشفور ( Rochefort ) في عام صفقة بالتراضي لتوريد الصلب الملط الممحص إلى ميناء شيربورج ( Rochefort ) في عام المهدة المنافق في ولا يعتبر بالطبع وجود هذه النماذج مجرد مصادفة . ومن ناحية أخرى تعتبر شركات المقاولات التي تختارها الإدارات وكائما إذا صح هذا القول حاصلة ضمناً على علامة المحردة وهذا ما أوحى به موقف المهندس هانيت كليري ، رئيس إدارة باريس . فالعقد الذي أبرمه المتاحر ويليام دي ما توس ( William de Mattos) ، مُورد الفحم الإنجليزي للشركة ، شمل بندا الذي يُورد لها . وبعد فترة من توقيع العقد في يوليو ١٨٦٣ طلب التاجر الإنجليزي السماح له الذي يُورد لها . وبعد فترة من توقيع العقد في يوليو ١٨٦٣ طلب التاجر الإنجليزي السماح له بإضافة سنة عشر منجما جديداً على القائمة الأولى . وقد قبل هانيت كليري بتوسيع قاعدة بإضافة سنة عشر منجما جديداً على القائمة الأولى . وقد قبل هانيت كليري بتوسيع قاعدة مصدر تموين المورد الإنجليزي بعد أن لاحظ أن سبعة من المناجم الجديدة التي ذكرها دي ماتوس مصدر تموين المورد الإنجليزي بعد أن لاحظ أن سبعة من المناجم الجديدة التي ذكرها دي ماتوس

من بين المناجم التي تتعامل معها البحرية القرنسية (٣٨). وبنفس الطويقة تقدمت الشركة إلى مصانع شوليه (Chollet ) مورد الجيوش (٢٩) عندما إحتاجت إلى شراء كمية كبيرة من معلبات الخضر واللحم المسلوق لمواجهة صعوبة تموين بعض المخيمات.

واستخدمت الشركة نشرات وإستمارات وكشوف حسابات وبطاقات ومفكرات من نماذج مختلفة خدد مضمونها بعناية لضمان إدارة مصالحها المختلفة وعلاقاتها مع مقاولين الباطن. وقد نقل تصميم معظم هذه المستندات العينية الخاصة بأعمال الإدارة بدقة متناهية عن نماذج موجودة بإدارة الأشغال العمومية . والتقطة التي ينبغي إبرازها هنا أنه تم نقل المهارات والمناهج عن طريق هذه المستدات المختلفة التي تعتبر آليات حقيقية للإدارة .

في أكتوبر عام ١٨٦٣ طلب فوازان ضرورة وضع قائمة جرد الآلات الدقيقة المتوفرة للأشغال وأوضح بأن : " يتم العمل بالصيغة المستعملة في الطرق والكباري كدموذج " (١٤٠٠ وقد نقل العاملون السابقون بإدارة الأشغال العمومية والمهندسون والمراقبون ومفتشوا العمال نماذج التنظيم وأعادوا نشر خبرات الإدارة المألوفة لهم . ويجب الإعتراف أن تلك الإدارة كانت رائدة في هذا المجال . فمنذ بداية سنوات • ١٨٥ بُذلت الجهود فعلا من أجل تنسيق المناهج وتوحيد الممارسات. ففي عام ١٨٥٠ ، قدمت وزارة الأشغال العمومية إلى جميع المهندسين منهجاً يجب عليهم إتباعه عند القيام بصياغة المشاريع (٤١) . ويوضح هذا المنشور بدقة الطريقة التي يجب إتباعها عند وصف تفاصيل مراحل المشروع المختلفة - مخطط المشروع وتصور المشروع النهائي - وكذلك المستندات الواجب تقديمها في كل مرحلة منها وعمل التنسيق العام للملف .ويحدّد المنشور بكل دقة القواعد التي يجب مراعاتما والإجراء الذي يجب إتباعه والمستندات الواجب تقديمها كما يحدّد المقياس الذي يجب استعماله في الرسومات البيانية. ولم يترك المنهج مجالاً للصدفة، علاوة على ذلك، تخضع المارسات اليومية في إدارة الطرق والكباري إلى إجراءات شكلية موحّدة تماما. والدليل على ذلك يكفي الرجوع إلى التعليمات الصادرة بشأن الإدارة في مكاتب مهندسي الطرق والكباري (٤٦) بتاريخ ٢٨ يوليو ١٨٥٧ وفي مقدمتها : " تركت الإدارة حتى الآن للسادة المهندسين العناية بترتيب تفاصيل التنظيم الداخلي لمكاتبهم [...] وقد حان الوقت لتقويم هذا التنظيم بإدخال التنسيق القائم بالفعل في أقسام مصلحة الطرق والكباري الرئيسية " ويحتوي صندوق آليات مهندس الطرق والكباري على السجلات والكشوف ونماذج المطبوعات وقد أعتاد إستخدامها ليعرض أنشطته أو يضمن إدارة القسم المسئول عنه. ولتوضيح درجة تفاصيل القواعد المنصوص عليها والصلة الوثيقة القائمة بين أساليب العمل ونموذج التنظيم المتبع ، يمكن الرجوع إلى الإجراء الذي يجب إتباعه عند إرسال أجزاء من ملف كبير المهندسين إلى المهندسين العاديين : "

عندما يرسل كبير المهندسين موضوعاً إلى مهندس عادي سواء لطلب معلومات أو لمعرفة وجهة نظره أو لمجرد الاتصال ، عليه توضيح الأسباب. ويكتب أمر الإرسال على الظرف الذي لصق عليه طابع التسجيل أو على الكشف، مؤرخاً وموقعاً عليه. ويضيف كبير المهندسين عند اللزوم إرشادات خاصة على المستند نفسه أو عند الحاجة عن طريق خطاب التوجيه «(٢٢).

مثل آخر للقواعد المطبقة في الإدراة وهو يتعلق بإعداد الملفات وترتيبها: " يجب أن تكون مسودات المراسلات والتقارير والمستندات المكتوبة ورسومات المشاريع مطابقة تماما لأصل المستندات المرسلة [...] وترتب أسوة بالمستندات المرسلة إلى المهندسين والتي يجب أن تظل في مكاتبهم حسب طبيعة الموضوعات وتحفظ مُصنفة في صناديق من الكرتون . . ويوضع على المسودات أرقام التسلسل الزمني وتغلف من جديد بواسطة حافظة أوراق غوذج رقم ٢٥ يكتب عليها رقم وتاريخ وموجز عن كل مستند. وعلاوة على ذلك ، يكتب على المستند نفسه دلالة موجزة لعنوان الملف في الحالات التي لا يكفي فيها العنوان أوطبيعة المستند على التعرف مباشرة على المجموعة التي يُلحق بها. وينقسم كل ملف، عند الحاجة، إلى مجموعات أعيد لف كل منها بحافظة أوراق كما ذُكر من قبل ويكتفى ، في هذه الحالة، بالكتابة على غلاف الملف عنوان كل بحموعة " ( قال اللف عنوان كل بحموعة التي ألمن الملف عنوان كل بحموعة التي المنتابة على غلاف الملف عنوان كل بحموعة " ( قال اللف عنوان كل بحموعة التي المنتابة على غلاف الملف عنوان كل بحموعة " ( قال المنتابة على غلاف الملف عنوان كل بحموعة " ( قال المنتابة على غلاف الملف عنوان كل بحموعة " ( قال المنتابة على غلاف الملف عنوان كل بحموعة " ( قال المنتابة على غلاف المنتابة على غلاف المنتابة على غلاف المنتابة بالكتابة على غلاف المنتابة على غلاف المنتابة بالكتابة على غلاف المنتابة بالكتابة على غلاف المنتابة بالمنتابة بالكتابة بالمنتابة بالمنتابة

إن هذه التعليمات الدقيقة التي تقنن أسائيب العمل والأشكال المادية التي تتخذها الأنشطة المختلفة ، تنظم عملية سير الأعمال الإدارية التي يقوم بما المهندس وتكفل تجانس الممارسات. ويميل بالطبيعة المهندسون والمراقبون خريجي الطرق والكباري عند تعيينهم في الشركات الخاصة ، قدر ما تتيحه لهم الظروف ، إلى استعمال هذه المناهج وتطبيق لنون هذه الإدارة . وهذا ما حدث في ورشة قناة السويس حيث نجد المستندات مطابقة أو شبه مطابقة لمستندات التنظيم الإداري.

وقدتم تعيين معظم المفنيين الذين استخدمتهم الشركة في ورشة قناة السويس على أثر تقدمهم بطلب عفوي للعمل . وفي أغلب الأحيان كان المتقدمون يعملون بشركة أو إدارة حينما كانوا يتقدمون بطلباهم إلى إدارة شركة القناة بباريس . وكانت تطلب من المرشح للوظيفة أن يقدم معلومات عملية مختلفة مثل الشهادات والحبرات السابقة كما تطلب منه شهادات من المستخدمين السابقين وطبيعة الوظيفة والمرتب . وعند ما تظهر الحاجة من جديد إلى تعيين فنيين يقوم رئيس الإدارة في باريس بفحص الطلبات ولا يتردد في اللجوء إلى المستخدمين السابقين للإستعلام عن كفاءات المتقدم إذا لم يقدم من نفسه تلقائياً شهادات موقع عليها منهم . وتشكل البطاقات الشخصية المستعملة في الشركة لإدارة شئون الأفراد مثلاً آخراً مأخوذاً عن أساليب تنظيم الإدارة. والإستمارة بعنوان " معلومات لتذكية طلب وظيفة قدم في يوم ... ... ١٨٦٠ " تتبح بطريقة

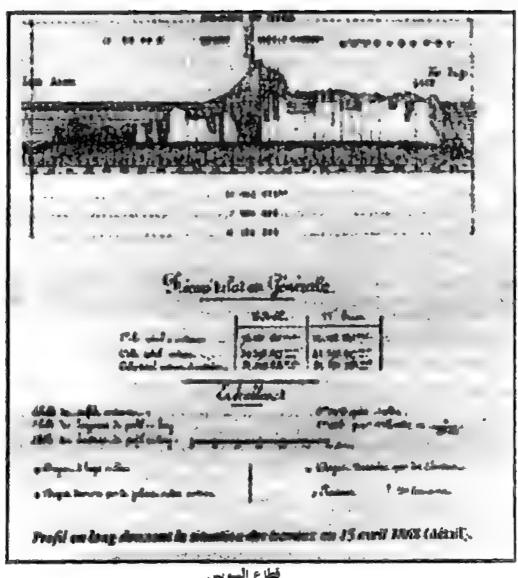
موجزة ومتناسقة جمع إرشادات خاصة عن كل مرشح لوظيفة بالشركة. علاوة على ذلك . يملأ المسئول سنويا عن كل عامل من عمال الشركة " بطاقة لوصف الخدمات التي قام بها في عام ....١٨٦ ". ويبرز هذا المستند المهام التي قام بما أو الإقتراحات التي قدمها رئيس القطاع أو مدير عام الأشغال للحصول على علاوة أو مكافاءة و الأدلة المبررة لذلك . ويشبه هذا المستند في الشكل وفي المضمون المستند المستخدم في إدارة الأشغال العمومية . وهناك مثل آخر للتشايه لامجال فيه للصدفة وهو استعمال الشركة لمصطلح " أجازة غير محدّدة" وهو تعريف مأخوذ عن لغة الإدارة لوصف حالة العمال الذين عينتهم الشركة وتركوها فترة للعمل لحسابهم الخاص كمقاولين لتنفيذ أشغال لها . وإذا كان فوازان قد سار طويلاً على تمج ممارسات الإدارة في مجال شنون العاملين إلا أن هناك بعض المواقف واجهها و دفعته إلى إدخال أساليب عمل مختلفة تماما. فنجد . على عكس ما هو متبع في هيئات الطرق والكباري أن السلم الوظيفي في إدارة الأشغال العامة بشركة القناة يتطور بسرعة بما فيه الكفاية ، حيث أن الوظائف الثابتة لا تدوم إلا بضعة شهور . وذلك لأخذ تطور الأشغال بعين الاعتبار . ويتم تعيين العاملين في قسم أو آخر من الأشغال حسب الاحتياجات والأولويات.علاوة على ذلك ، هناك اختلاف جوهري آخر، فالظووف الشاقة للغاية التي تنفذ فيها الأشغال، جعلت وظيفة تشغيل العمال عملاً دائماً . ورأى فوازان أن " البقاء على عدد محدّد من العاملين في مصر يلزم تجديد هذا العدد باستمرار" (فق) إذ أن مدة بقاء الفنين بالشركة للعمل بالورشة لا تزيد في المتوسط عن أربع سنوات إلا قليلاً (٤٦) ولقد استمر خسة فقط من الفنيين البواسل في العمل أكثر من عشر سنوات، على العكس من ذلك ، لم يستمر بعض الفنيين في العمل إلا بضعة شهور.وترجع الاستقالات قبل نماية العمل ( لأسباب صحية أو لظروف شخصية وخلافه ) أو الإقالة ( لأسباب صحية وعدم صلاحية أو سوء سلوك أو إلغاء الوظيفة أو غير ذلك ) أو الوفاة. ومن بين الفئات التي دُرست بشكل خاص ، فئة العاملين الفنيين و عدد هم ١٨٧ شخصاً . ويبين السجل إثنتي عشرة حالة وفاة معظمها بسبب أمراض أصابتهم في الخليج مثل التيفود والدوزنتريا والكوليرا وضربة الشمس.

و يعتبر الموجز المستخدم بشأن أسعار الأعمال الجارية هو المرجع التقليدي الذي تستعمله إدارة الأشغال العامة. وهوعبارة عن كتاب صغير الحجم تعاد طباعته بإستمرار منذ عام ١٨٣٩ وعنوانه "قئمة أسعار موريل" ( Morel) ويحدّد هذا الكتاب أسعار الأشغال العمومية الجارية في باريس وفي يناير عام ١٨٦٢ طلب فوازان من إدارة الشركة بباريس إرسال عدة نسخ من هذا النموذج إلى الخليج " حتى يمكن مراقبة الأسعار الموضحة في حسابات شركة المقاولات بيسر وفاعلية " (٢٠٠) وفي شهر بوليو عام ١٨٦٩ تقدم بوشيه (Pouchet ) بطلب مماثل (٤٨).

ويتم تجميع البيانات المدّونة في مختلف الورش بصورة شهرية في كل قطاع ثم في كل قسم ، ثم ا تقوم سكرتارية الإدارة العامة بتلخيصها في تقرير منتظم حول حالة الأشغال إذ يجب على فوازان إرساله بالضرورة إلى اللجنة الإدارية . ومن المهم التوقف بعض الشي عند الشكل الذي يأخذه البيان الشهري للأشغال ، فهو دليل على حداثة آليات الإدارة التي تزوّدت بما الشركة . حين تولى فوازان إدارة الأشغال ، اقترح أعضاء اللجنة إعادة النظر في شكل وتنظيم المستند المرسل لهم دورياً: " ترى اللجنة أن كشوف وصف الأشغال قد تزداد وضوحا ودقة إذْ بدلاً من أن تظهر في شكل تقارير ضخمة حيث تبدو البيانات من نفس النوع مشتتة ، اقتصر عرضها بيانياً بواسطة خطوط وألوان مختلفة موضحة على الخرائط والمقاطع الطولية أو العرضية تلك التي تم طباعتها على الحجر من قبل والتي يرافقها جدول إجمالي وتقوير لايسجل عليه سوى الأحداث والملاحظات القليلة التي قد لايتسع وضعها على الرسومات و المقاطع أو على الجدول الإجمالي" (44) وبناء على ذلك ، أعد مكتب الأشغال في باريس نموذجاً لمخطط " من نوع النماذج التي صممت لتستخدمها إنشاءات شركات السكك الحديدية والمسماة خطوط السير" (٥٠) ولكن هذا المخطط الذي يتيح التعرف " بمجرد إلقاء نظرة على حالة التقدم التدريجي في تنفيذ الحفر"(٥١) لم يستخدم فعلاً إلا منذ عام ١٨٦٦، ربما لأنه بدأ الحصول على نتائج منذ ذلك الوقت فقط . و سوف تتولى إدارة باريس من الآن فصاعداً إعداد هذا المخطط شهريا من خلال البيانات التي ترسلها الإدارات المصرية عبر التلغراف (٥٢).

ومن ناحية الشكل ، يبلغ طول المستند حوالي تسعين سم وعرضه حوالي ثلاثين سم ويتم طيه في أربعة إجزاء متساوية تسهولة تداوله . على النصف الأعلى رُسم مقطع طولي للقناة لإيضاح تطور الأشغال ، وكذلك تضاريس الخليج ومستوى البحر والحد الأعلى للقناة وكذلك المسافات. و تمثل الأجزاء الملونة بالأسود على هذا المقطع الأراضي الممهدة وأما المنطقة التي تُركت بيضاء فهي تصور الكتل التي سوف يتم استخراجها. ووُضحت حدود قطاعات العمل المختلفة وسُجل على كل منها الكمية المطلوب استخراجها والكمية التي استخرجت في الشهر والكمية الباقي استخراجها. بالإضافة إلى ذلك ، ظهرت بواسطة الرموز الأماكن الحاصة بالآلات المختلفة ومجموعات من ٢٥٠ عامل حفر ونجد في النصف الثاني من المستند مقطعين عرضيين للقناة ، أحدهما عرضه كبير والآخر عرضه صغير وكذلك نجد بداخل الإطار ملاحظات لفيكتو كاديا، أحدهما عرضه كبير والآخر عرضه عضية وجدول يلخص الأرقام الرئيسية المبعثرة على المقطع الطولي في صورة مقاطع طوليه ومقاطع عرضية وجدول يلخص الأرقام الرئيسية المبعثرة على المقطع الطولي وكذلك بعض ملاحظات رئيس الإدارة الباريسية. و لهذا المستند ثلاث وظائف تلخصها هذه وكذلك بعض ملاحظات رئيس الإدارة الباريسية. و لهذا المستند ثلاث وظائف تلخصها هذه الأفعال : [خص ، أظهر ، أقنع ]؛ أي المقصود أولاً تلخيص المعلومات الأساسية عن تطور الأفعال : [خص ، أظهر ، أقنع ]؛ أي المقصود أولاً تلخيص المعلومات الأساسية عن تطور الأفعال : [خص ، أظهر ، أقنع ]؛ أي المقصود أولاً تلخيص المعلومات الأساسية عن تطور

الأشغال وثانياً إظهار للعيان المعطيات وتحديد مكافا بواسطة الرموز وبمقطع يمثل أرض الخليج الذي تمر به القناة ، وثالثاً إقناع لجنة الإدارة بحسن سير الأشغال وقرب الانتهاء منها. وبذلك تكون المشركة قد ابتكرت واحدة من لوحات القيادة الأولى إن لم تكن ابتكرت أول اللوحات لتابعة الأعمال . يعتبر تمثيل مواقع المعدات والرجال بالقياس إلى التضاريس ممارسة ليس لها سابقة حسب علمنا حتى لو كانت الطريقة قد تقارب طريقة شارل مينار (Charles Minard) مهندس الطرق والكباري الذي قدم في نفس الفترة الجداول البيانية والخرائط التصويرية (٥٣) . بناء على ذلك، ويمكن اضافة أسلوب عرض حالة الأشغال ووسائل التنفيذ والأهداف إلى رصيد ورشة قناة السويس.



قطاع السويس مقطع طولي لحالة الأشغال في ١٥ أبريل ١٨٦٨ ( تقصيل )

#### الاستفادة من شبكة العلاقات

أما فيما يخص التعيينات التي تقوم بما الشركة ، فإن المتقدم يُقبل إذا جاء من طرف أحد أفرادها سواء كان إداريا أو عاملاً. وغالباً ما تؤدي التوصيات الشخصية إلى تزكية بعض الطلبات التلقائية. و في كل الأحوال يظهر في الطلب المقدم الذي يملأه المرشح مكان بعنوان "تحت رعاية ". وخلاف هذه الطلبات التلقائية العديدة يتم التوظيف بالشركة عن طويق شبكة المعارف. ولا يمكن أن نتصور قط اليوم امكانية كشف شبكة العلاقات ومحاولة إعادة تشكيلها بشكل منظم. ففي الواقع ، بواسطة إشارة غير مباشرة في الرسالة أو تلميح في بطاقة وصف الشخصية ، تظهر العلاقات و الروابط أوتبدو للعيان معالم الصلة القديمة بين شخصين. فقد امكن هكذا إلبات أن فرانسوا فيلير ( François Viller )، مهندس الطرق والكباري ، علم عن طريق رينو (Renaud) ، رئيس اللجنة الإستشارية ، بخلو الوظيفة التي كان يشغلها من قبل مانتو في قطاع الإسماعيلية (٤٠). و مع ذلك ، يظل هذا النوع من المعلومات جزئياً و متفرقا حتى لو أمكن تحديد بعض قادة الشبكات . وبدا واضحاً في خضم التعينات الأولى للشركة أن المدعو بوردون (Bourdon) قام بهذا الدور. ولحقيقة ان هذا المهندس المدين والمقاول السابق لخط سكة حديد ليون – جنيف الذي لانعرف عن مسيرته المهنية غير أنه مرّ مرور الكرام عدة شهور بالشركة ، غين رئيس لإدارة الأشغال بباريس واصطحب معه عددا كبيراً من مستخدميه السابقين. ولما كانوا قد إعتادوا العمل معا، فإغم أعادوا تشكيل مجموعة من أفراد فريقهم القديم (٥٠) في ظل هذه الظروف الجديدة .وقد أوحظت نفس الظاهرة على أثر تعيين فوازان الذي استدعى فعلاً بالقرب منه العديد من مرؤسيه السابقين. هكذا نرى وصول المراقبين دانيال بالاه (Daniel Palaa) وفرنسوا بيتس ( François Bettès) (جان رو (Jean Rous) ، الذين عملوا تحت إدارته عندما كان يدير مقاطعة بُور Pau ) وإدارة المياه في باس بيرينيه (Basses Pyrénées ) . وتكررت على التوالي هذه الظاهرة حيث أنه في عام ١٨٦٥ (٥٧) بناء على طلب و توصية من بيتس تم توظيف هنري الألوج ( Henry Lalheugue ) والأسال ( Lassale ) المساعدين السابقين الأوليرون (Oléron ). وقد اتسع نطاق هذه الظاهرة لدرجة اثارت رئيس مهندسي بيتيس السابق إذ رأي " بأسى أن بيتيس حاول ومازال يحاول تفكيك إدارة المحافظة بمحاولته جذب أفضل المستخدمين المساعدين بما الى السويس (٥٨) " ويكفل مثل هذا الأسلوب في التوظيف بعض الضمانات بالنسبة لكفاءة الأفراد المهنية التي تقوم الشركة بإستخدامهم وضمان سرعة إندماج القادمين الجدد . و بالنسبة للشخص المستخدم إذا استطاع بالفعل مخاطبة شخصيات معروفة وموجودة في الورشة تسطيع أن تصف له الموقف الفعلى في الخليج وتساعده عند وصوله وأثناء إقامته فإن ذلك يمكن أن يؤثر على قراره. لقدكان بعد الورشة عاملاً ، دون شك ، على ترجيح هذا الأسلوب في التعيين . ولنوضح أخيراً ، أنه في الوقت الذي كانت فيه الإحتياجات تفوق العروض التلقائية ، يقوم فوازان بتوزيع كتاب دوري على مهندسي الطرق والكباري المستخدمين في شركات السكك الحديدية بمدف تزكية أو إرسال موظفين إليه. (٢٩)

ولا تلعب شبكات العلاقات دوراً عند التعيين فحسب ، إذ إضافة إلى مهارة الفني وتجاربه السابقة فهو يحمل معه شبكة معارف عند التحاقه للعمل بالشركة . يستعين بها الموظفون في مكتب باريس بصورة يرميه . فقد استفاد هانيت-كلاري و فيكتور كاديا الذي خلفه من شبكة علاقاقما الشخصية للحصول على ما يحتاجون إليه من معلومات أو مساعدة فنية . ومن ثم لم يتردد هانيت كلاري من الحصول على معلومات من زملاء سابقين آخرين من خريجي المدرسة متعددة التقنيات بباريس والاستعانة بأواصر شبكة الزمالة في الدراسة: " زميلي العزيز . لما كنت بصدد شراء سلاسل حبال لوافعات بحصر ، أرجوك التكرم بإفاديّ إن كنت تعرف مصانع أخري خلاف مصنع جيريني (Guérigny) تصنع هذه الأنواع من السلاسل وما هي أسعار بيعها في السوق"(١٠) أو في رسالة أخرى كتب : " زميلي العزيز . قبل أن أرد على طلب ( أسم غير مقروء) ألجأ إلى كرمك وأرجوك إفاديّ عن هذا الوكيل لو كان في إدارتك معلومات عنه تستطيع بما الشركة تقييم الخدمات التي يمكنه أن يقدمها فما "(١٠).

وتنتشر أيضاً الأخبار عن التجارب الجارية في فرنسا بواسطة شبكة مهندسي الطرق والكباري. كتب مهندس محافظة باص بيرينيه (Basses Pyrénées) تلقائياً إلى مانتو (Mantout) ليخبره في نفس الوقت عن وجود نظرية أعدها ويليام — ب — تريشار (William B Trichard ) ليخبره المهندس المدين عن سبب تكوين جروف رملية بالقرب من الشواطئ و ليخبره عن آخر التطورات التي لوحظت بخصوص تلك التي تكونت في ميناء بايون (Bayonne)، إذ يخشى من حدوث نفس الظاهرة في بور سعيد (٢٠). وإذا سنحت الفرصة ، يوسل المهندسون بالورشة إلى زملائهم بمكتب باريس صياغة للمشكلة المطلوب حلها ومعها في نفس الوقت يشيرون إلى اسم شخص للرجوع اليه . ففي المثل التالي ينصح فوازان فيكتور كاديا بالاستعلام لدى مهندس ملاحة في قناة دي سنتر ( du Centre ) يُدعى دورو(Dureault) : " كُلفت بتدبير إرسال ثماني رافعات مزدرجة المهنديق في أسرع وقت ممكن إلى مصر لتشغيل عيون سد مَسْرَب الماء وذلك لاقتراب وصول قناة الماء العذب إلى السويس. واستبيح لنفسي أن أطلب منك بعض المعلومات تنيح لي شراء وإرسال هذه الآلات في حينه. السيد فوازان مدير عام أشغالنا حينما أوصافي بإختيارها على غرار نمط وشكل آلات قناة ملاحة دي سنتر ، ظلب مني أن أكتب لك بحذا الصدد وأن أطلب منك إن كان وشكل آلات قناة ملاحة دي سنتر ، ظلب مني أن أكتب لك بحذا الصدد وأن أطلب منك إن كان يمنا الحصول من الإدارة التي تديرها التنازل عن بعض هذه الآلات لأرسلها فوراً إلى مصر "٢٠)

وعند دراسة كيفية انتشار الخبر عملياً وإبراز الدور الذي تلعبه الشبكة التي يشكلها مهندسو الطرق والكباري المنتشرون في جميع أنحاء فرنسا ، نلمس بوضوح أحد العناصر التي بواسطتها تتوطد روح التضامن ومبدأ الجماعة .

وفي عام ١٨٦١ عمل هانيت-كليري ، مهندس المناجم، مهندسا استشارياً للشركة ولكنه لم يترك مهام عمله في وظيفته الأصلية وكان على يقين أن الشركة تستطيع الاستفادة من هذا الوضع: "يمكن أن أضيف أن الشركة لها مصلحة إذا حرصت ، بشكل أو بآخر وحتى يصبح قسم المعدات على أحسن وأكمل وجه ، أن تحافظ على بقائي بقدر الإمكان في وظائف تتيح لي من خلال العلاقات الرسمية التي تنشئها أن أنفذ إلى التنظيمات و أدل الشركة على كل التفاصيل التي يمكن أن تستفيد من محاكامًا في شتى المجالات والتي سيكون التعرف عليها مجدياً في كل الأحوال "(١٤) ويشير مهندس الدولة عند ذكره "هذه العلاقات الرسمية " فعلاً إلى سبب من أهم أسباب عدم استهانة الشركات الخاصة بضم بعض مهندسي الهيئات إليها.

وعند استحالة انتداب موظف من إدارة باريس للإشراف على تصنيع أو إستلام شئ ما ، توكل هذه المهمة إلى شخص آخر من غير العاملين بالشركة ولكنه يكون قد مارس من قبل وظيفة خساب شركة أو إدارة أخرى وتسدد له الشركة أجراً بالقطعة مقابل الخدمة التي أداها. إذ غالبا ما يُستدعى رؤساء إدارة باريس مراقبين بالطرق والكباري ، وقد أنتهز هانيت - كالاري فرصة علاقاته مع ليروه (Leroy) مراقب من بولوين سير مار ( Boulogne- sur- Mer) والذي كان مشرفا على جودة الأسمنت المرسل للخليج (مه) وذلك ليستفسر منه عن محاولات المقاول كستور (Castor) بصدد استخدام جراف في هذا الميناء (١٩٥٠). كما تبيح شبكة زملاء الطرق والكباري بانتشارها في أنحاء الوطن ، لكل عضو من أعضائها ليكون على علم بآخر تطورات التقنية أينما كانت. وتخاطب الشركة خبرات مهندسي البحرية بخصوص الرقابة على تصنيع الماكينات. فقد قام هانيت-كليري ، في فبراير ١٨٦٣ ، بتكليف المهندس أشيل زان دي فيرانق ( Achille Zani de Féranty ) ، مهندس الإنشاءات البحرية الذي كان يعمل في مارسيليا ، بالإشراف على الجرافات التي تصنعها شركة مصاهر الحديد والورش بالبحر المتوسط وكذلك كلف المهندس لويس كوررد ( Louis Corrard ) بمهمة تماثلة في شركة مقاولات جوان (Gouin) (<sup>٧٧)</sup> .أما إرنست كاديا ( Ernest Cadiat ) الذي كان يعمل في ذلك الحين لحساب مقاولات جوان والذي سوف تقوم شركة القناة بتعيينه ، فقد طُلب منه الإشراف على جودة القوارب المسطحة ذات الشراع ( هرهور Hopper-barges) المعنوعة في بلجيكا .

إذ أهم الصعوبات التي تعرضت لها إدارة هذا المشروع الضخم تكمن في تنسيق الأنشطة فيما بينها في مختلف مواقع وجود الشركة خاصةً في باريس ومارسيليا والخليج. وهناك مشكلة إضافية وهي تعدد كثرة المنتجات المستوردة في منطقة الحليج وإختلاف الأماكن الواردة منها، وإذا كان من السهل الحصول في مصر على معدات أولية لعامل حقر من أهل البلد وأيضا بعض المواد الغذائية ، إلا أن أغلب المؤن اللازمة للورشة يجب أن تصل من أوروبا. فيأتي الحشب من تريستا وكرواليا و المجر (٢٨٠)، ويأتي القحم الملازم للآلات البخارية من بريطانيا (٢٩٠). أما الباقي مثل مواد الإستهلاك العادية و الآلات و الأجهزة والأوعية والماكينات الضرورية للمورشة فتستورد من فونسا. وتتنوع المعدات التي تصل إلى الحليج بصورة كبيرة للغاية وتفرغ بالآلاف في الورشة : مسامير بصمولة ، المسامير وموا د أخرى للغلايات \_ مسما مير ببرمة ، رزات ، سبلونات، خطافات ، مزالج ( ترابيس ) ، مفصلات ، وكوالين الح . وتساهم عدة مراكز تصنيع فرنسية في خطافات ، مزالج ( ترابيس ) ، مفصلات ، وكوالين الح . وتساهم عدة مراكز تصنيع فرنسية في أنواع المؤن دون تمييز ( ٢٠٠) : باريس والمنطقة الباريسية ، منطقة مارسيليا ومنطقة ليون وسانت إنيان ومحافظات الشمال ( Nord ) والهيرو ( L³Hérault ).

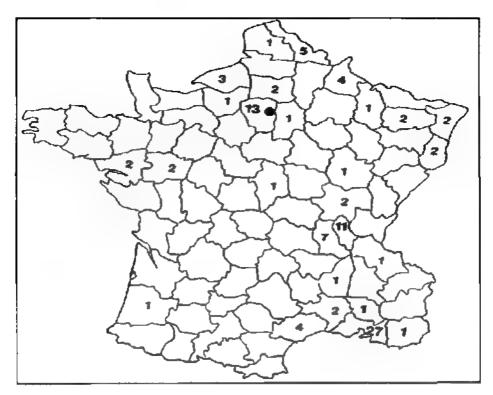


\* ميناء الإبحار

<sup>•</sup> منطقة مناجم الفحم الجيري

المنجم	مواني الشحن	
		بريطانيا العظمي
جنوب يوركشاير	حريمسبي الكبرى	
بيدسيد وست هارلي		إنجلتوا
جو نسهو نس هار لي		
الأمبارت ويست هارني		
بيدسيد كوليري		
شمال وئس	ليفربول	
لانكشير		
ويست مينستر برعبو مين	پير کنهد	
شمال ولس مين		
الردس ويلش هارئي		
جوزیف آوبر قور فیت میرثیر	كارديف	بلاد الغال
توويديهن		
دونوفن ميرثير		
بولفا مارين ميرثير		
كومامان ميرثير	:	
دواليز ميرثير		
کارز میرثیر		
بوائز دوفرين	نيوبورټ	
تويديجار	!	
أبرؤدار ميرثير	موانسي	
فوذار جيلز أبرؤدار		
مانتنلین میر ثیر		
واينس ميرثير		
نيكسون ميرثير	ميلفورد	
لندن دياموند	أردروسان	إسكتلاندا
	تررون	
جريسيسك ( هيرو)	مارميك	فرمسة
بورت وسینیشانی ( جار)		هيرو/ جار
جراند کومب ( جار)		
يسيج (جار)		

تموين الفحم لشركة بوريل ولافالي وشركاتهما



الموردونالفرنسيون: التوزيع حسب المقطاعات

ملاحظات.

رسمت هذه الخريطة بعد فرز الأسواق والسجلات ورسائل صفقات مقاولات كوفريه وهاردون وبوريل ولافاني وشركا نهما . وتخص هذه الصفقات الماكينات والآلات والمعدات والمواد الأولية والمتنوعات وإجالياً ، تم حصر ٣١٩ مورداً منهم ١٩ من الخارج ( ٧ من إنجلتوا و ٢ من أسكتلندا واحد من تريستا وواحد في ميسين و ٥ من بلجيكا و ٢ من هولندا وواحد من الإسكندرية ) . وأعتبر أن مكان المؤسسة هو العنوان البريدي أو العنوان المدون على أوراق رسائل المورد. وغالبا مايكون عنوان المقر الإجتماعي وليس اسم مكان إنتاج البضائع الواردة . هذا السبب لاتعتبر نتائج باريس بالمضرورة معبرة عن أماكن التصنيع الفعلي للبضائع ، و نفس الشئ بالنسبة للمدن الكبرى .

وتعطي الإجراءات التي أتخذت لطلب المعدات مثلاً جيداً عن كيفية حل مسألة التنسيق على المستوى الإداري .فقد إستلزمت كتابة مراسلات كثيرة وتكرار نسخ العديد من المستندات وإحترام المواعيد المحددة التي كان من الضروري متابعتها في آن واحد في أماكن عديدة . ورداً على إحتياجات مدير عام الأشغال في مصر ، قامت إدارة باريس بإختيار أفضل الموردين والتعامل معهم، وإستلام المعدات وسداد القواتير المستحقة المتعاقبة كما تحملت أيضاً مسؤولية متابعة إرسال البضائع من مركز التصنيع إلى الورشة عن طريق الإتصال بإدارة مارسيليا .وكانت أهمية العمل الإداري الذي يشمله هذا النشاط كبيرة. فعندما تم طلب شراء أدوات مكتبية في ١٥ يوليو

١٨٦٩ كوزان ( Cousin ) من تاجر الورق بباريس و مورد الشركة المعتاد ، طُلب من الشركة الرسال الطرود مباشرة إلى مارسيليا لمندوبا السيد سانت-اود الذي يجب إفادته بالإرسال وبشرط أن تنقل الطرود بواسطة السكة الحديد ب.ل.م ( PLM باريس - ليون - مارسيليا ). وتلتزم من جانبها إدارة باريس بإرسال صورة من الطلب إلى إدارة مارسيليا لكي تكون على علم بالطلبية. (٢١٠ ويتبح عدد كبير من السجلات والكشوف أو المدفاتر بقسيمة ، التي يتم تحديث وقائعها بانتظام ، لموظفي إدارة باريس القيام بهذه الإدارة. ويرسل مدير الإدارة بباريس إلى الإسماعيلية كل شهر " التقرير الأدبي " الحاص بإدارة باريس شاملاً " المعلومات العامة عن الطلبيات الجاري تنفيذها والمطلوب تدبير أمرها "(٢١٠)

وتتعلق الطلبيات التي تقوم الشركة بإدارتها من جهة بإحتياجاتها من كل أنواع المؤن ومن جهة أخري طلبات الآلات الضخمة التي تحتاجها شركات المقاولات . وفي الواقع و نظراً للإرتفاع الكبير في ثمن بعض الماكينات مثل الجرافات فإن الشركة تقوم بسداد نسبة مئوية من المبلغ المطلوب مقدماً ,و لما كان يتدخل في كل هذه الطلبيات عدد كبير من الشركاء كان لابد من التنسيق بين أعمالهم فوكلاء شركات المقاولات ( يشرفون على التصنيع أوإستلام الماكينات) ، و المقاولون من الباطن في شركة المقاولات ( مهمتهم الإستلام في مارسيليا وإعادة التصدير إلى الخليج مثل بازان (Bazin) ، أما وكلاء المورد أوالصانع ووكلاء الشركة (إدارة الشركة بكل من باريس ومارسيليا) . ولنضرب مثلا بطلب شركة مقاولات بوريل ولافائي وشركاؤهما إثنتي عشرة قاطرة بخارية من مصنع جوان ( Gouin ) مخصصة إلى ورش الجسور المائلة في الشالوفه وسهل السويس. ويوضح الطلب بالتحديد أن الماكينات موف تصدر من ورش المصنّع مباشرة إلى محطة سكة حديد ليون في مواعيد محددة مع توقيع غرامات عن كل يوم تأخير. ويفترض تسليم المحركات مفككة ومغلفة حسب تعليمات وكيل شركة المقاولات المفوض بمراقبة واستلام الماكينات. ويجب على الصانع شحن كل ماكينة من المحطة الكبرى بمارسيليا وتسليمها إلى بازان ، مراسل ومقال من الباطن تابع للشركة ، و يجب إرسال إشعاراً بالتفاصيل وذلك في نقس يوم الشحن إلى إدارة الشركة بباريس وكذلك إلى بازان حسب المواصفات التي تحددها شركة المقاولات وعلى مطبوعات سلمت خصيصاً لهذا الغرض. ويعتبر سداد الفواتير جزء من التنظيم الإداري للطلبيات. كما يخضع السداد لقواعد محدّدة في التعاقد مع الموردين وذلك على النحو التالى :

ا) يتم سداد ٤٠ % من إجمالي قيمة الطلبية من خزينة الشركة بباريس في خلال شمسة عشر يوماً من تاريخ الطلب.

٢) ١٦٠% أو باقي غمن كل ماكينة من نفس الخزينة بباريس بعد خسة عشر يوماً من تاريخ الإستلام في مارسيليا عند تسليم فاتورة من أربع نسخ وكذلك محضر الاستلام (٢٠٠ وإذا أخذنا في الإعتبار مايحدث من تعديلات بإستمرار على الأسعار ومواصفات المنتج المطلوب يمكننا تقدير حجم العمل الإداري اللازم حتى يصل هذا المنتج في فحاية الأور إلى ورشة قناة السويس.

# نظام المحاسبة : حجر الزاوية لآليات الإدارة

إن أهم ما المحدّنه الشركة عن مهارات الإدارة يكمن في إستخدام نظام محاسبي مطابق محاسبة إدارة الأشغال العمومية . و ينبغي أن نذكر بضع كلمات عن المحاسبة قبل إعادة النظر في هذه النتيجة الهامة وعواقبها.

إذا كان إهتمام المؤرخين بالمحاسبة قد اقتصر منذ زمن طويل على نتائجها لسهولة الحصول على بعض المعطيات العددية ، فقد غيرت الدراسات الحديثة النظرة المعتادة إلى ذلك عندما اعتبرت تقنيات المحاسبة نفسها موضوعاً للدراسة والتحسليل لتهستم بتطوراقا ومتطلباقا (٢٠) وقد نتج عن هذه الدراسات أن ممارسة المحاسبة لم يبدأ الحديث عنها فعلاً سواء في الشركات الحاصة أو المصاخ العامة (٢٠) إلا منذ القرن التاسع عشر . ويمكن فضلاً عن ذلك إثبات الها منذ التصف القرن لم تكن قد إنتشرت بعد . فقد كان حساب " المصروفات الحقيقية" في مصالح إدارة الاشغال العمومية ، على سبيل المثال . مكسباً جديداً في وقت بدء حفر خليج السويس. كما ينبغي التمييز في هذا المجال كما هوالحال في مجالات أخرى بين الأوامر وضعف الأرادة من جهة والتطبيق العملي من المجال كما هوالحال في مجالات أخرى بين الأوامر وضعف الأرادة من جهة والتطبيق العملي من حهة أخرى. فرغم أن المنشورات الدورية والقرارات كانت موجودة من قبل إلا أنما لم تعرف بداية حقيقة لتطبيقها إلا في النصف الثابي من القرن التاسع عشر.

وتعني كلمة المحاسبة بالتحديد مجموعة من القواعد تساعد على إدارة الحسابات بطريقة منهجية ولكنها اكثر من ذلك وهذا ماسنسعى إلى اثباته ، خاصة أن نظام المحاسبة هو الذي يحدد أسعار التكلفة وتحليل تكاليف الإنتاج . ويقدم أيضاً أدوات أخرى مفيدة لإدارة الورشة. ولكن أكثر من نتائج المحاسبة نفسها فقد بدا لنا مهماً دراسة الطريقة التى تتبعها المحاسبة حيث ان إختيار الإطار المحسابي تنسحب نتائجه على مناهج العمل.

ونأيّ بإيضاح أخير إذ أننا سوف نحتم فيما بعد بالمحاسبة المتعلقة بتنفيذ الأشغال دون سواها . ومن ناحية أخرى ، يجب على مستوى الشركة المساهمة وهي شركة القناة إدارة الحسابات التي تتعلق ببيع الأسهم أو توزيع حصة الربح ( ربح الأسهم ) على المساهمين أو توطيف الأموال أو

إيداعات الحكومة المصرية التي قبلت أن تأخذ على عاتقها الأسهم غير المكتتب فيها والتي لا تعنينا في هذا المقام .

## صعوبة إدخال نظام المحاسبة

لم يكن إدخال نظام المحاسبة في ورشة قناة السويس أمراً سهلاً ، ولكن تم ذلك بعد تاريخ طويل من الرفض وبعد صراع مرير .لقد تم فرض نظام المحاسبة أخيراً بفضل عزيمة وصلابة رجل واحد هو فوازان. وقد حدث ذلك على ثلاث فترات من تاريخ توزيع الأدوار بين الشركة وشركات المقاولات من الباطن. تميزت المرحلة الأولى برفض عنيد من جانب شركة المقاولات العامة للأشغال بشأن اتباع نظام المحاسبات الذي أوصت به الشركة . أما المرحلة الثانية فهي فترة إنتقالية شهدت وضع النظام المرتقب موضع التنفيذ في فحاية عام ١٨٦٢ بعد استبعاد شركة المقاولات. و ظهرت بوضوح النتائج الأولى لنظام المحاسبة الذي تم تطبيقه ، منذ سنة ١٨٦٤ التي تعد بداية المرحنة الثائة .

ولنعد النظر في فترة الرفض . لقد كان برنار مانتو هو أول من اهتم بجدية موضوع المحاسبة في الورشة . فقد كان يشكو باستمرار من مخالفات شركة مقاولات هاردون العامة . وبعد تكرار الطلب عدة مرات حصل في يونيو عام ١٨٦١ من شركة القاولات على كشف بالعاملين بما رِلكن لم يرضه المستند الذي حصل عليه إذ قال :" لاتتفق المرتبات المحددة لعدد من الموظفين مع مايتقاضونه في الحقيقة من رواتب معترف بما ومصدق عليها من المقاول العام أو من وكيله المفوض بالتوقيع . علاوة على ذلك لم يظهر في هذا الكشف عدد كبير من الموظفين خاصة من هم في الدرجات العليا مما يدل مرة أخرى على أن شوكة المقاولات لم تكن لتقبل الحصوع لإحراءات نظامية تتيح معرفة العمليات التي تحطها المقاولات بستار من الغموض "١٧٦ إلا انه في أهابة عام ١٨٦١ إستقال مانتو الذي لم يحتمل بتاتاً الوضع في الورشة بعد أن أحبر فوازان أنه لم ينجح في مراقبة مصاريف شركة المقاولات كما ينبغي حتى هذه اللحظة ."من المثير للدهشة أن شركة المقاولات تعمل منذ عامين ونصف و لم نتمكن من الحصول إلا على تقييم حساب واحد فقط للأشغال. ولا يمكن معرفة سعر عمل أو سعر أية سلعة على وجه التحديد [٠٠٠] ولا نعرف من الذي يثير عجبنا أكثر أهي شركة المقاولات التي خوقت كل القواعد ، أم الشركة التي تزودها المال بلا توقف وبدون حساب [ ٠٠٠]. لقد كان من المستحيل حتى الآن أن تمارس الشركة وقابة ناحجة لأن الإدارة السيئة والسلبية حالت دون المراجعة والتدقيق في السجلات و دفاتر الحسابات" (۷۷) وعندما حل فوازان محل مانتو واصل وحده هملته لتقوم شركة مقاولات هاردون بتقديم أدن قدر من مستندات المحاسبة. ولم يلبث أن استنكر بدوره مقاومة شركة المقاولات تطبيق الإحراءات المحاسبة ، و منذ شهر يونيو عام ١٨٦١ كتب في تقريره الشهري : "حسابات شركة المقاولات غير مرضية تماماً ويعتبرعدم إدارة الحسابات يصورة دقيقة في معظم مستندات المصاريف أحد الأسباب التي تجعل من مراجعة الحسابات بالنسبة لنا عملية طويلة الأمد وفي غاية الصعوبة ولم يتم بعد إتباع الأنظمة الجديدة بشكل تام حتى الآن. ولا يصل لمهندسي القطاعات نسخ من كشوف اليوميات ودفاتر المخازن، باختصار كل الوثائق التي تستحيل بدولها مراقبة الحسابات . بالرغم من كثرة تكرار طلبنا بإلحاح ، لم يكن ممكناً الحصول على دفتر أحوال للخزينة ولا على كشف عام عن العاملين وهذا ما لا يمكن فهمه «٢٨١)

وعندما لاحظ أن شركة المقاولات لم تخضع بعد لتنفيذ قواعد المحاسبة التي نادت بما الشركة ، لم يخش مدير عام الأشغال من إعادة توضيح ما ينتظره بمذا الصدد عدة مرات : " قمنا باستكمال قائمة المصطلحات الجديدة ببيان محدد عن الأنظمة الدائنة والمدينة لكل حساب ولكل المصروفات الواجب دخولها في كل بند أو قسم بحيث يمكن بسهولة تخصيص النفقات دون إتاحة الفرصة لوقوع أخطاء في أماكن الأشغال نفسها ول ايترك للحسابات المركزية سوى مجرد المراجعة ".(٢٩)

ورغم ذلك لم يغير تبسيط هذه الإجراءات التي أدخلت على الوضع شيئا . و أمام إصرار شركة المقاولات العامة على رفض النعاون مع إدارات الشركة ، قررت هذه الإدارت القيام بالعمل بنفسها مؤقتاً . ولما كان أول مطلب هو إستمرار الأشغال حاول فوازان أن يبدو متساهلاً إذ كتب : " لاتوجد أية تحسينات ملحوظة في الأقسام الإدارية ولا في حسابات شركة المقاولات . فقد طلب المهندسون والمراقبون بالشركة ، بدون جدوى ، مراقبة الأنظمة المعتمدة بدقة ورغم إرادتنا نضطر مرغمين للتغاضي عن الصرامة التي علينا إظهارها لأن خلاف ذلك سيضطرنا لرفض تجديد إعتماد حساب القرض الجاري لهياب مايبرر المصروفات عما يعني إيقاف كل شئ . إن الإصرار والحزم ضروريان في جهودنا وجهود كل العاملين للوصول إلى تحسينات تدريجية للموقف ولكن في ذات الوقت علينا التحلي بالإعتدال والصبر الذي يضفيه التقدير الصائب للصعوبات ولكن في ذات الوقت علينا التحلي بالإعتدال والصبر الذي يضفيه التقدير الصائب للصعوبات الشديدة التي يواجهها رؤساء الشركة الذين يجاولون العمل على تحسين النظام وإنتظام الخسابات للتغلب على المقاومة العنيفة من جانب مرؤسيهم " (٨٠٠)

ولمو دققنا النظر في الأمر لاتضح لنا أن ذلك الإصرار على عدم تقديم أوراق الحسابات على أكمل وجه يعني إخفاء ممارسات مريبة . ويلجأ فوازان إلى الوكيل الأعلى في هذا الشأن حين

كتب:" فيما يتعلق بالإختلافات الكبيرة بين اسعار نفس البضائع المشتراه في أغلب الأحيان خلال فترات قصيرة والمغالاة في بعض الأصعار فإن المعلومات العامة الورادة لايمكن قبولها مبدئياً بطريقة كاملة كما هي بما أن كثير من المشتريات تتم عن طريق بعض الأفراد في دمياط وفي أغلب الأحيان أسماء معارة من رجل إنتهز الثقة العمياء التي حظى بما عند وكلاء شركة المقاولات ليتعاقد معهم على مشتريات يحقق فيها أرباحاً شائنة فهذا على الأقل مايشاع بين العامة "(١١).

في هذه الأثناء ، كان المقاول يسخر من الممارسات التي رغبوا في إخضاعه لها قائلاً :" أكاد أجد الجرأة لأعدنك عن نظام المحاسبة العملاق الذي تخيلته إدارة باريس [ وهي في الحقيقة من صنع فوازان ولكنه يتظاهر بعدم معرفة ذلك ] ومن غير المجدي في هذا الوقت أن نقيم دليلاً على أنه غير مفيد لأحد بل على العكس من ذلك فهو باهظ التكاليف بالنسبة للجميع .وإذا ما ألقينا نظرة سريعة على مجموع العاملين بالأدارة ، سواء في شركة القناة أو في شركة المقاولات، فإننا نتين أنه إبتدء من مدير عام الأعمال حتى أقل مشرف ، فإن تسعة أعشار الموظفين يستخدمون في إعداد هذه الحسابات (٨٢)»

وربما لم يكن المقاول العام لينتهج هذا النوع من الحديث ولم يكن المدير العام ليقابل مثل هذه الصعوبات لو لم يأخذ دي ليسبس جانب الأول ويساند شكواه: " أينما مررت لا أرى سوى أناس منشغدين في عمل الحسابات، يوجد مائتا محاسب تحت تصرف الرؤساء الأربعة الذين يديرون الأشغال. مع ذلك، عندما أقرأ في تقريرك بتاريخ أول يناير عن عدم وجود حسابات، أعترف أنه من الصعب أن أقتنع بديهيا بأن هذا العدد الضخم من الرجال الشرفاء والأكفاء يكرسون جهودهم دون جدوى منذ عدة شهور لإعداد حسابات دقيقة، لابد أن هناك عيب ما في باطن الأمر " (٨٠) هكذا وبخ دي ليسبس فوازان. رغم ذلك لم يستسلم مدير عام الأشغال واستمر في المطالبة بتطبيق قواعد الحسابات وتؤكد تقاريره الشهرية دون كلل الدافع التالي: " لم يتم ضبط الحسابات للسنة المائية الحالية بطريقة مرضية تماماً وبالرغم من القيام بالمائة لم تحظ بإيمان كاف "(٨٠)

لقد سطرنا الكلمة التي أستعملها فوازان لألها تساعد على ما يبدو على فهم أسباب الصعوبات التي يقابلها . فهر الوحيد بين عدد قليل من صناع القرار في الشركة الذي يؤمن بضرورة عمل حسابات دقينة. ولو إستندنا إلى عدد الإنذارات لمراعاة النظام ، تكون المحاسبة هي نقطة التراع الرئيسية بين الشركة وشركة المقاولات (٥٠٠ . وقد أخذت الإنذارات شكل أوأمر الإدارة . ففي الفترة من ٢٠ مارس ١٨٦٠ و ١٢ يناير ١٨٦٣ صدر اثنان وثمانون أمر إداري منهم ثمانية عشر أمراً ، أي أكثر من الحمس ، تخص بالدرجة الأولى المحاسبة .وقد أدت الطلبات المتكررة بشكل

مستمر من وكلاء الشركة إلى مندوبي شركة المقاولات لتنفيذ التعليمات إلى وجود مراسلات ضخمة . وبالإضافة إلى الإنذارات التي ذكرت سابقاً ، فإن تكرار أسباب السخط ، دفعت الشركة إلى إلغاء التعاقد خلال شهر يناير ١٨٦٣ مع شركة المقاولات العامة .

وبدأت حينئذ مرحلة قامت الشركة خلالها بتنفيذ الأشغال بنظام الإدارة المباشرة ( directe ). وانتهزت الفرصة لإقامة نظام محاسبة ملاءم لها . ومضت نهاية عام ١٨٦٧ في إعداد سجل جرد عام . وكان الهدف من ذلك هو إعادة تنظيم كل الحسابات واستخدمت الغالبية العظمى من المحاسبين والمراقبين خلال أكثر من شخشة عشر يوماً ، في هذا العمل الرئيب. وقد نبه فوازان إلى رهان هذا الجرد يقوله : " إذا تم عمل الجرد على أتم وجه ، وهو مانسعى إليه بكل جهودنا، سوف تملك الشركة لأول مرة مستنداً يمكن إستخدامة كنقطة بداية جادة وحقيقية لكل قواعد المحاسبة في الماضي والحاضر والمستقبل لقد أصبح في الواقع من المنفعة الكبرى تصفية الوضع الحائي تماما بشقيه : المصاريف الفعلية والنتائج المحرزة حتى يمكن إذا لزم الأمر إبراز المزايا المرتقبة من تغيير النظام الحائي " (٢٠٠) . ومنذ نماية عام ١٨٦٣ ، ساعدت " عملية إمساك الدفاتر المستمرة على القضاء على أكثر من خطأ "(٢٠٠) وفقاً لملاحظة فوازان الذي أعلن بشئ من الرضا عن بداية مرحلة أكثر هدوءاً على الأقل بهذا الصدد.

# عينة من النموذج

عندما وصل فوازان إلى مصر كان قد إكتسب خبرة طويلة جاوزت الخمسة عشر عاماً في العمل في المصالح الإدارية وكان يعرف جيداً قواعد الإدارة وممارسات الأعمال الإدارية، فقواعد المحاسبة التي وضعها بعد عدة شهور من وصوله إلى ورشة الخليج من أجل محاولة القضاء عبى الفوضى الشاملة المسائدة قد نقلت عناصراً عن نموذجين : نموذج إدارة الأشغال العمومية رنموذج شركات السكك الحديد ية الفرنسية (٨٨). لو استطعنا إيضاح الصلة بين المحاسبة التي نفذت في ورشة قناة السويس والمحاسبة المعمول بما في إدارة الأشغال العمومية . إن الإشارة إلى شركات السكك الحديدية تطرح أكثر من مشكلة لأن مناهج المحاسبة بما لم تكن قد درست بعد. وهنا يجب التساؤل خاصة عن وجود نظام مشترك بين الشركات المختلفة والتساؤل أيضاً عن ما إذا كانت مناهجها ذامًا قد استلهمت من مناهج إدارة الأشغال العمومية .

وقد حاول مانتو قبل وصول فوازان وضع نظام محاسبة للأشغال دون جدوى كما رأينا ومنذ عام ١٨٥٩ طلب من رئيس القطاع المركزي للأشغال بباريس مجلداً عنوانه: " نظام المحاسبة Règlement de la comptabilité الذي يحتوي على نماذج لمستندات تستخدم في هيئة الطرق والكباري (^^). كانت فكرة تبني نظام المحاسبة المستعملة في الإدارة إذاً موجودة بالفعل ويجب القول أن الشركة وجدت نفسها في وضع فيه أكثر من تشابه مع وضع هيئات إدارة الأشغال وهي

تُحكم السيطرة على أشغال قناة السويس. ويرجع تاريخ المستند الذي طلبه مانتو إلى عام ١٨٤٩. ويمثل اللائحة التي قدف ، في نفس الوقت ، إلى تحديد وتبسيط وتوحيد الممارسات المافذة فيما يتعلق بالمحاسبة على أرض الوطن (١٠٠٠). بالرغم من التعليمات التشريعية المتعددة التي بدأت منذ ١٨١٧ – سنة ارساء المحاسبة الإدارية بفرنسا حكانت تحاول تنظيم الممارسات ، ولابد من الملاحظة أنه حتى عام ١٨٤٨ لم تحظ الممارسة من جانبها إلا بقليل من الإهتمام. (١٠٠٠) من هنا يتضع النظام الحاص بتاريخ ٢٨ سبتمبر عام ١٨٤٩ وتطبيقه في السنوات التالية في جميع هيئات الطرق والكباري بفرنسا. ولم يتعرف على هذا النظام المهندسون حديثو التخرج خلال فترة دراستهم والكباري بفرنسا. ولم يتعرف على هذا النظام المهندسون حديثو التخرج خلال فترة دراستهم أحد الأهداف الصريحة لهذه التدريباقم العملية. وعلى كل حال، يعتبر تعليم نظام المحاسبة هو أحد الأهداف الصريحة لهذه التدريبات.

وحتى لانخوض في تفاصيل المنهج وكل الآليات المحاسبية حسب تصور اللجنة التي صاغت هذا النظام ، فإنه من الضروري كي نفهم جيداً النظام الذي نفذ في ورشة قناة السويس أن نذكر بعض مظاهر المحاسبة الإدارية .

يحدد قانون ١٨٤٩ بطريقة دقيقة للغاية تدخل محتلف درجات السلم الإداري في الطرق والكباري ( مراقب ، مهندس عادي ، وكبير مهندسين) ، كما يحدد أشكال الجداول التي سوف توضع والسجلات الواجب على كل واحد الالتزام بها .وغتد مسئوولية المراقب وهو الرجل الأساسي في الجهاز المحاسبي لتشمل في مجموعها إثني عشر مستنداً . ويعتبر دفتر الإنجازات اليومية محور النظام وقد أطلق عليه هذه التسمية لأنه كما يذكر ألفونس ديبوف ( Alphonse ) : " يربط بين مصلحتين متبادلتين مصلحة المقاول المنفذ للأشغال و مصلحة الدولة التي يجب عليها دفع التكاليف " (٢٠) و من هذا العقد تستنتج الحقوق الخاصة الملزمة للطرفين. وبشكل ملموس يظهر في دفتر الإنجازات على " الصفحة اليسرى نص العمليات ونتائجها الكمية والإيرادات وأمام كل عملية على الصفحة اليمني رسوم تخطيطية ورسومات وخطوط بيانية ومعلومات من كل نوع توضع ظروف الخدمة المختلفة " (٢٠)

ولنفحص الآن المبادئ التي تُشكل نظام المحاسبة بأكمله ، إن الهدف من المحاسبة هو الحصول على قيمة المصروفات الفعلية والمتوقعة والتي لم تدفع بعد بالضرورة ، وإمكانية تقدير قيمة مفردات المبلغ وفقاً لبعض المعايير المعطاة مقدما والتي تشكل بنود المصروفات. وعند إعداد هذا النظام كانت الفكرة المعامة السائدة أنه حتى الاتبقى السنة المائية عامضة ، يجب ربطها قدر المستطاع بالأحداث وخاصة تدفق المواد الأولية أو الأشغال المنفذة . ولبيان العلاقة الوثيقة بين حجم

الأعمال والمصروفات تم الأخذ في الإعتبار كل "حصة عمل ": " بمجرد أن يستلم موظف عام بضاعة أو بمجرد الإنتهاء من حصة عمل لحساب اللعولة يقدر ثمنها بالكم . هناك مصروف حقيقي (٤٩) كما أشارت اللجنة . لذلك يستخدم مبدأ تقسيم العمل كدعامة للسنة المالية . علاوة على ذلك ، من المصروري تحديد كل حدث من الأحداث الأساسية ليس بشكل مطلق ولكن وفقاً للمكان والزمان ، وذلك حتى يتم تجميع المعطيات على مستويات مختلفة من الزمان والمكن ومن جهة أحرى ، إمكانية ضبطها فيما بعد عن طريق التحقق والتطابق : " ولكن ماهي النتائج التي يمكن إستنتاجها من عدد لايحصى من الأحداث التي لم ينظر إليها إلا يصورة متفرقة " و لكي تثبت يمكن إستنتاجها من عدد لايحصى من الأحداث التي لم ينظر إليها إلا يصورة متفرقة " و لكي تثبت بما ألفا من الضروري إمكانية النظر إليها في علاقتها الخاصة وفي ترابطها المتواصل و في مجموعها كاملة . وهذا يفترض "ملاحظة المبررات الأولية للمصروفات لأقرب تاريخ ومجال إنفاقها، ثم نقلها بأمانة من القاعدة إلى القمة دون أي تغيير سوى ترتيبها بإنتظام وجمعها دورياً " ويتم بناء الترتيبات المعنية وفقاً لقوائم وقواعد تصنيفيه مسبقة ، نتجت عن معطيات نمائية تعد أولياً مفيدة .

تتم متابعة جدول المنجزات اليومية للعمل عن ذي قرب وذلك بتسجيل الكميات المرتبطة به سواء مدة العمل أوحجم المواد. كما يخصص سجل آخر أطلق عليه الدفتر الكبير (grand-livre) يستخدمه المراقب أيضا ليعيد ترتيب المعطيات وفق قائمة البنود المقررة سلفاً. وتنقل الأحداث عندئذ في القطاعات من سجل مسلسل زمنياً إلى ترتيب تحليلي. " يجب التنبيه إلى أنه يحدث ها تحول منهجي للأحداث " أوضح ذلك مقرر اللجنة الإدارية ثم أضاف : " هذا النقل يمكن أن يتم بمجرد كتابة الحسابات" ، لأنه يخضع إلى قواعد مبادلات ثابتة بشكل لهائي والهدف هو مجرد النقل دون ضرورة تدحل أي شخص ما وتسهل الأشكال التي إتخذها المستندات المختلفة كتابة الحسابات لدرجة تجعلها آلية ومنظمة ويلفت المقرر النظر وهو يذكر بالممارسات السابقة إلى أنه في حالة عدم وجود مناهج مماثلة ومستندات موحدة المقاييس تسود فوضي عامة و" بدلاً من أن يكون تاريخاً للوقائع ، فإن الحساب الظاهر الأكثر تنسيقاً لايمكن إلا أن يكون خيالاً"

لقد أعد نظام المحاسبة الجديد للقضاء على الفوضى و الإرتجال أو التأويل حتى يصبح سداً عكماً أمام كل مبادرة فردية. ومن هنا جاءت فكرة ربط كشوف الحسابات بالواقع وفي الحالة الراهنة بالعمل الفعلي.أكثر من الإعجاب الذي قد يثيره العمل التصوري الذي يفرضه ترتبب نظام المحاسبة إلا أنه يجب التساؤل عن تداخلاته. وقد أدت ملاحظة صدرت عن أحد أعصاء اللجنة أثناء عملها، إلى فكرة أن الأهداف المرتقبة من إرساء نظام معقد كهذا تتعدى الإطار الصارم لبيان الكشوف الحسابية لتصبح أداة إضافية لرقابة الرؤساء على مرؤسيهم ووسيلة تساعدهم ليكونوا على إتصال بالورشة التي إبتعدوا عنها جسدياً.

## آثار المحاسبة على تنظيم الورشة

لقد لقلت أسس المحاسبة التي طبقها فوازان في ورشة قناة السويس عن نفس أسس المحاسبة التي ذكرناها تواً. كما أخذت عنها نماذج كثيرة لمستدات وجداول ومواصفات السجلات. بناء عليه، اتبعت المبادئ والقواعد المستخدمة في إعداد هذه المستندات. ويقوم مهندس المطرق والكباري الذي حصل على أجازة غير محدودة بنقل مناهج الإدارة الفرنسية إلى شركة القناة .و مع ذلك ، لم تُصدر هذه المناهج إلى ورشة قتاة السويس وحدها. فبالقرب الشديد من هناك في ورشة حوض أصلاح السفن بالسويس ،وقد أعلن بصراحة متوكلان ( Stoecklin ) ، مهندس الطرق والكباري والمكلف من قبل الميساجري إمبريال ( Messageries impériales ) بالإشراف على والكباري والمكلف من قبل الميساجري إمبريال ( Messageries impériales ) بالإشراف على والكباري بفرنسا [ هذه المناهج : " سوف تكون المحاسبة مطابقة لمحاسبة هيئة الطرق والكباري بفرنسا [ ه ه ه ] وتم اتباع نظام المحاسبة بدقة في كل أعمالنا في السويس وقد أثمرت عن نتائج نمتازة " (١٠٠٠) .

ويتطلب إقامة نظام المحاسبة من الناحية العملية في البداية اعداد قائمة مصطلحات لعناصر تؤخذ في الإعتبار. ويبدو جلياً أن الأمر يتعلق بمنهج استباقي بميث يتطابق كل بند في جدول المصطلحات مع منتج خاص متوقع من الورشة يراد معرفة تكاليفه. ويؤدي إعداد قائمة المصطلحات إذن إلى القيام بتقسيم الهدف الرئيسي المرتقب، وهو هنا حفر القناة البحرية، إلى عدد من الأهداف الثانوية ونكتفي بذكر واحد منها وهو إنشاء ميناء بورسعيد. و بعد تحديد مجموع الأهداف الثانوية يجب القيام بعملية تقسيم جديدة للحصول على مستوى ثان في قائمة المصطلحات أكثر تفصيلاً. ويعتبر العمل المنجز هو العنصر الذي يقام عليه تنظيم المحاسبة. و لكل ورشة خاصة تفسير حسابي. وتشكل قائمة المصطلحات هيكل المحاسبة. وسوف يجد بالضرورة كل عمل يتم في الورشة مكاناً له . ولتسهيل هذه الصلة بين العمل المنفذ في الورشة والمصروفات الترحت الشركة على شركة المقاولات إعطاء رقم خاص لكل عمل قبل أن ينفذ ويتم نقل هذا الرقم من جديد على كل ورقة مصروفات تتعلق بوحدة العمل المعني (٢٠).

وتأخذ المحاسبة في الإعتبار عناصر غير متجانسة . وفي نفس النظام ، إلى جانب الورش الحاصة ، يجب أيضاً مراعاة نشاط الورش . و تلقى حساباتها إهتماماً خاصاً، ويوضح سياما ( Sciama )، مهندس شركة المقاولات الذي انتقل إلى الشركة ، لجيويا ( Gioia ) رئيس القطاع ذلك : " على عكس ورش الأشغال التي تمثل مجموعات معينة مرتبطة بعمل واحد بشكل عام للغاية ، تشمل الورش مراكز تصنيع يتم فيها في نفس الوقت سلسلة من الأشغال مختلفة تماماً عن مصادر الاستهلاك التي من المهم تخصيص مصروفاتها لكل عمل يتم الإنتهاء منه. و تؤدي هذه الخاصية إلى

ضرورة عمل تفاصيل أكثر في دفاتر المنجزات اليومية الأساسية ، حتى يمكن معرفة التوزيع لكل منتج مصنع من المواد والأدوات التي وصلت من المخازن ، والعمالة التي استخدمت وبناءً عليه تحديد أسعار التكلفة لكل شئ "(٩٧)

ولا تعتبر الورش أماكن الإنتاج الوحيدة التي تخضع لحسابات أكثر تقصيلاً ، إذ تعتبر ورشة كتل الأسمنت الموجهة إلى أرصفة ميناء بور سعيد وحدة خاصة على مستوى الطبيعة و المحاسبة على حد سواء . لقد كان من الضروري إحكام الرقابة المكثفة على هذه الورشة من وكلاء الشركة بسبب الحداثة الخاصة بالتقنيات والأساليب المستخدمة. (٩٨)

كما يتم تسجيل كل معطيات الورشة كمياً كما حددها إطار المحاسبة . لذا تبدو المحاسبة وكأفا أداة لتفعيل إدارة المعطيات و الرقابة الفنية . فهي نوع من التنظيم المنهجي لجمع المعطيات على أرض الواقع و بعد معالجة هذه المعطيات بواسطة جيش من المحاسبين ، عليه توفير المعلومات العامة التي تساعد على مراقبة الأشعال التي تنفذها شركة المقاولات و على ضمان تفعيل إدارة إجمالية للورشة .

# عناصر ومنتجات نظام المحاسبة

الدعائم المادية والفاعلون

لم يتم حفظ كل المستندات المتعددة التي استخدمت في النظام المحاسبي بورشة قناة السويس ولم يبق منها اليوم إلا التعليمات التي كان يجب على كل فرد إتباعها، وبما نستطيع أن نستنبط المعلومات التالي ذكرها . وقد قام فوازان مرة أخرى بتقليد أساليب عمل الإدارة عند كتابة هذه التعليمات لتشكل كتاباً مرجعيا لرجال الورشة و تحدد الممارسات المشتركة .

ومن بين الإستمارات الأولية التي وجدت بلا تغيير، الاستمارات الخاصة بالعمال ، وكذلك الاستمارات الخاصة بالأشغال المنفذة وبالنسبة للإستمارات الأولى فهي تميز بين الأشغال المنفذة بصورة يومية والأشغال التي تحت بالقطعة . وفي الحالة الأولى يستخدم "دفتر اليومية " الذي يخضع للتعليمات الآتية: " يتم متابعة دفاتر عن الأعمال نفسها يوما بعد يوم يسجل فيها أسماء كل عامل باليومية مع بيان ساعات العمل والأجور موزعة حسب الورشة وطبيعة العمل (٢٩)

وقد تم تخصيص مستند رئيسي مختلف من حيث الشكل للعمال الذين يشتغلون بالقطعة هو "دفتر المقطوعية " يخضع للتعليمات الآتية " ضبط دفاتر منفصلة يومياً عن الأشغال يتعلق بعمل العاملين بالمقطوعية ، تحت إشراف عامل المقطوعية أو رئيس العمال ، يوضح فيها اسم العامل

وتذكر المهام وعدد العمال المشتغلين مع كل منهم، وأسماؤهم إذا أمكن ذلك ، وجملة ساعات العمل الفعلية (قدر المستطاع حسب طبيعة العمال) (١٠٠٠)

يرجع إلى الفئة الثانية من المستندات " دفاتر المنجزات اليومية " التي لاغنى عنها . "ضبط دفاتر المنجزات اليومية التي تصف الأشغال يومياً حسب تسلسلها التاريخي [...] وتوضح هذه الدفاتر رقم كل عمل وبيانها كالتالي :

٩) أسماء المراقبين ورؤساء الورش ورؤساء العمال أو غيرهم خاصة المرتبطين بالعمل ، عدد العمال من كل نوع ، المهنة أو الصنعة ، قيمة أجورهم على الأقل باليومية أو بالمقطوعية ، أسماء العاملين بالمقطوعية وعدد عمالهم، عدد الدواب والمواد المختلفة التي أخذت من المخازن وأخيراً كل المصروفات المتعلقة بما.

٢) المواد المرتجعة إلى المخازن أو أرسلت إلى ورش أخرى وكل مايخصم من مصروفات.

٣) كل المعلومات المختلفة المتعلقة بسير العمل ووصفه باقتضاب أو توقفه ، الحوادث ، حضور الأجانب و المستخدمين من شركة المقاولات أو من الشركة ،والإمتناع عن إتباع الترتيب المشار إليه ،والأنقاض ، بإختصار عرض صحيح للأحداث التي جرت في موقع العمل(١٠١٠).

وتحتفظ هنا بكل وجاهتها الملاحظات التي صيفت بشأن محاسبة إدارة الأشغال العمومية ، الدور الذي تقوم به هذه الدفاتر على صعيد آخر غير المحاسبة ذاتما.

أخيراً نموذج رابع من الدفاتر يجب ضبطه يومياً ، والمقصود به دفتر القياس المتزي : " دفاتر الإنجازات اليومية الخاصة بالقياس بالمتر ، يدونها كل عامل مكلف بمعرفة الأشغال المنفذة . تبين هذه الدفاتر أمام كل رقم عمل المخططات الإجمائية والمقاييس أوكل أنواع الملاحظات اللازمة لوصف العمل المنفذ وتقدير معر تكلفته " (١٠٢)-

ويتطلب جمع المعلومات تدخل كل مستويات السلم الوظيفي في الورشة . و كما هو الحال في إدارة الأشغال العمومية تم تحديد المهام والمستوليات لكل المدرجات بدقة ووضوح . ويعتبر رؤساء الورش هم محور هذا العمل المحاسبي " فهم يسجلون في دفاتر اليوميات مكافأة العمال بعد موافقة المراقبين، ويحرصون على تسجيل أوزان وكميات المواد التي وصلت من المخازن في دفاتر اليوميات وكذلك يحرصون على تسجيل السعر في اليوم التالي في الحسابات ويتم تسجيل اليوميات بدقة لكل الأعمال ويضعون عليها رقم العمل (١٠٠٠)

أما مراقبو الأشغال فيجب عليهم التسجيل يومياً في الدفاتر طبقاً للتعليمات . كما يوجد نسختان من كل الدفاتر التائية – دفتر العمل باليومية ودفتر العمل بالمقطوعية ودفتر الإنجازات اليومية أحدهما للأيام الزوجية والآخر للأيام الفردية ، ثما يتيح لإدارة انحاسبة مراجعتها دون إعاقة العمل واستغلال دفتر اليوم السابق . بالإضافة إلى ذلك ، "يسجل مراقبو الأشغال على دفتر اليوميات ، كل فرد من عمال نفس الورشة قدر المستطاع حسب طبيعة العمل ، ويحدد ساعات الحضور لكل منهم . وعلى دفتر المقطوعية إسم رئيس المقطوعية، ثم أسماء العمال وجملة ساعات العمل ، حسب فئة العمال بقدر الإمكان.وعلى دفتر الإنجازات اليوميات وبرقم قسيمة سلموها بأنفسهم بدون تمييز وبعضهم وراء البعض ، فقط كمية المواد التي سلمت من المخازن وإستخدامها في كل رقم عمل . ويسجلون على دفتر المنجزات اليومية يايجاز العمل المنفذ والصعوبات التي في كل رقم عمل . ويسجلون على دفتر المنجزات اليومية يايجاز العمل المنفذ والصعوبات التي واجهه وحوادثه العارضة والأوامر التي صدرت ... الخ (١٠٤٠)

وبفضل الدفاتر يتم ضبط اليوميات بصورة يومية والمقصود بالدفاتر " كشف مصاريف الأشغال"و "يوميات الأشغال المنتهية ". ويعتبر كشف المصروفات بمثابة تجميع وتنخيص لمختلف دفاتر الإنجازات اليومية. ويكتبه مراقبو الأشغال أوانحاسبون الذين يعملون تحت امرقم . ويشمل كشف الأشغال التي تم إنجازها ، تفاصيل كاملة لكل أحداث اليوم ويذكر الأوامر الصادرة والمتبعة والرسائل المستلمة والمرسلة والزيارات والإستقبالات ووصف موجز لسير الأشغال وكل أنواع الإصابات والحابة " عند الحاجة " .

ويتم تكليف رؤوساء الأقسام أو القطاعات " بالرقابة اللازمة للضمان إستمرار ضبط دفاتر الحسابات (١٠٥) وهي واحدة من المهام الخمسة كما حددها أمر الإدارة رقم ٢٤ في ٢٦ فبراير الحسابات علاوة على ذلك ، " يتم مراجعة كل المستندات الحسابية بعد تصديق انحاسب أو الوكلاء المعينين لهذا الغرض ، مع الحرص على أن يتم إرسال هذه المستندات في الأوقات المقررة وهي بالنسبة لليوميات بشتى أنواعها و الوثائق المؤيدة في أيام ٥ أو ، ١ أو ١٥ أو ، ٢ أو ٢٥ أو ٢٠ أو ٢٥ أو ٢٠ أو ٢٠ أو ٢٠ أو ٢٠ أو ٣٠ أو

يشغل رؤساء الفروع أو الورش العامة والمراقبون نفس مناصب رؤساء الأقسام والقطاعات. ولكن لايمتد عملهم إلا على جزء من العمل المكلفين به " يحرصون على ضبط حسابات فروعهم وخاصة التسجيل اليومي لمفاتر اليوميات والمنجزات اليومية وسجلات الورشة والمخازن وتسليم نسخة يومياً من هذه السجلات مع الوثائق المؤيدة " (١٠٦)

لم يستثن أي قطاع في الورشة من قواعد المحاسبة حتى لوكان من الضروري إدخال تعديلات في بعض المجالات وهو ماحدث خاصة في مجال الصحة : " تم تبسيط هذا الجزء من الخدمة قدر المستطاع بعد إستشارة الرجال المتخصصين في الأمر. فاقتصر في كل منطقة على جدول دخول وخروج ودفتر زيارات تسجل فيه التعليمات اليومية ودفتر إيصالات بقسيمة، ويتم عمل كشف دخول وخروج كل ثلاثة أشهر . والصيادلة المقتصدون لهم وحدهم دفتر كبير يجب عليهم كل ثلاثة أشهر عمل كشف منه وتقديمه إلى رئيس الأطباء مع طلبات الأدوية الضرورية ومواد التضميد والمنقولات . يتم مراجعة هذه الدفاتر والسجلات بعضها ببعض كما تتبادل الرقابة على بعضها البعض (١٠٧)

بالإضافة إلى رجال الورشة ، كان هناك عدد كبير من المحاسبين يعملون في مشروع المحاسبة الضخمة والرتيبة سواء في مكاتب القطاعات أو في الوكالة العليا للأشغال. ولتسهيل عملهم ولمحاولة الإستفادة بشكل ما من هذه المستندات، أعطيت تعليمات عامة للعاملين في الأشغال بيالها كالتالي : " يجب كتابة كل دفاتر الحسابات وأرقام الدفاتر وبشكل مقروء وبقدر الإمكان دون شطب أو إفراط في كتابة الحروف ".(١٠٨)

## نتائج النظام المحاسبي

ويمكن مقارنة المستندات المختلفة الصادرة من الورشة لدرجة ما بعضها ببعض . وكانت هذه أول مهمة تقوم بها إدارة الحسابات . و تساعد هذه المستندات الإدارة أيضاً على تشكيل نماذج عديدة من الوثائق متميزة الأغراض. وتعطي هذه المستندات أولوية إما للمستوى الجغرافي الخاص (ورشة خاصة، قسم أو قطاع أعمال) وإما لفترة زمنية أو لعمل معين في قائمة المصطمحات.

ومن أهداف المحاسبة إن لم يكن أول أهدافها ، هو عمل كشف سنوي لمصاريف السنة السابقة. وقد ظهر أول كشف كامل في عام ١٨٦٤. ويقدم كل عام كشف مصاريف الأشغال إلي المساهمين. و منذ بداية عام ١٨٦٧ أظهرت الحسابات الدقيقة والمنضبطة بعناية أن الشركة تملك و ٣٠٠ مليون فرنك منها في ذلك الوقت وأن المصاريف المتوقعة عنى أية الأشغال تتطلب اللجوء إلى إستدانة ١٠٠ مليون فرنك إضافية . حينذ تم الإعلان عن إصدار السندات في سبتمبر ١٨٦٧ وصدر : ٣٣٣ ٣٣٣ سنداً سعر السند ١٠٠٠ فرنك . ولكن فشل الإكتتاب (١٠٠٠) إذ لم يتم الإكتتاب إلا في ثلث المبلغ المطلوب فقط ويجب القول أن الظروف فشل الإكتتاب (١٠٠٠). و أن تتائج الأشغال المنفذة في الخليج لم تكن تدعو إلى النفاؤل بالنجاح في الفرنسيين (١٠١٠). و أن نتائج الأشغال المنفذة في الخليج لم تكن تدعو إلى النفاؤل بالنجاح في المستقبل بمافيه الكفاية . وقد استطاع رئيس الشركة ، في ذلك الحين ، أن يقنع الحكومة الفرنسية على تقديم مشروع قانون للبرلمان للحصول على الموافقة بإصدار سندات بحصص ، وبما أن قيمة على على الموافقة بإصدار سندات بحصص ، وبما أن قيمة هذه السندات من جانب العامة فقد كانت موضع رعاية خاصة . وقد طلب من فوازان عمل علم المهنات السندات من جانب العامة فقد كانت موضع رعاية خاصة . وقد طلب من فوازان عمل علم المهنات المندات من جانب العامة فقد كانت موضع رعاية خاصة . وقد طلب من فوازان عمل علم الموافقة المندات من جانب العامة فقد كانت موضع رعاية خاصة . وقد طلب من فوازان عمل علم الموافقة المندات من جانب العامة فقد كانت موضع رعاية خاصة . وقد علم علم فوازان عمل عمل علم الموافقة الموافقة الموافقة الموافقة الموافقة المؤلفة المؤلفة المندات من جانب العامة فقد كانت موضع رعاية خاصة . وقد علم علم فوازان عمل علم المؤلفة ا

مذكرة لتبرير طلب زيادة رأس المال من جديد وهو ماتم عمله بإجتهاد (١١١). وبعد مناقشات طويلة ، تم التصويت على القانون وصدر في ٤ يوليو ١٨٦٨ (١١١). وبدأ فتح باب إكتتاب جديد وتم إغلاقه هذه المرة بنجاح بفضل أسعار الفوائد المغرية ، تلك التي كرست لها الشركة سنوياً مبلغ مليون فرنك .

وهدف المحاسبة أيضاً إلى تقديم مستندات إدارية بصفة دورية . وتسمح المعلومات التي جمعت عن الورشة بإعداد مرتبات العمال من خلال كشوف اليوميات التي أخذت عن دفاتر اليوميات ألبالغ المطلوب سدادها إلى عمال المقطوعية من خلال كشوف المهمات التي أخذت عن الدفاتر . كما تسمح أيضاً بعمل المتوسط وقوائم الجرد ولوحات القيادة وحساب الإنتاجية ومقارنة أسعارالتكلفة . الخ . وتعتبر كلها عمليات تساعد على توجيه القرارات. ويصبح المعيار الإقتصادي مسيطراً وتصاحب تقييم الأداء التقني لعمل ما وقد أصبح بفضل آلية المحاسبة – التكلفة الحاصة به. الذي أصبح ممكناً بفضل آلية المحاسبة. وعندما قامت آلية المحاسبة بترتيب المعطيات الكمية المختلفة القادمة من الورشة ،ساعدت على مراعاة حصة المصاريف التي تخص أسلوب التقنية بدقة. ويدل الجدول الذي أعده كازو وهو المسؤول عن قطاع ترعة الماء العذب والذي تم فيه حساب ناتج عمل فرق الفلاحين ، على مدى ممارسة المراقين في ورشة قناة السويس.

بالقرنك	المصاريف	حجم ج۳ وجل/يوم	ه	عد	حجم المستخرج بالمتو المكعب	رقم تشغيل السافوة	شهر
ىقود	اغذية		يوم رجل	الرجال			
18041.01	177+,77	1,144	Y4+0Y :	7671	7711.,	•	آبريل ۱۸۹۱
10075,7+	3370,11	1,.٧٤	£41V1	TYVY	oTTT0,101	٧	مايو
19151,85	1977,14	1,771	17.12	7777	££177,074	۳	يزنيو
17017,17	FF14,£3	1,5-4	7/472	7.40	<b>#44</b> 88, <b>7</b> #4	£	يزنيو
TVV+A, TS	<b>7</b> 10.,77	1,111	A1311	9441	10117,071	٥	أغسطس
£0117,£A	TV15,71	1,633	AYTAE	444.	174044,+77	*	مبتهير
aV£,+A	440,41	٠,٨٧٠	YTVo	٥٢٧	4754,55.	٧	أكتوبر
77771,74	7710,56	1,697	174.44	V.V.	147777,761	٨	توفمير
VOLTO, AA	14458,+1	1,914	137477	1.455	111.4.4	٩	ديسمبر
04.17.17	45+4,71	1,+10	1985.	11011	199017,7.A	١,	يناير ۱۸٦٢
TETT47,48	۰۳۰۹۳,۸۰	1,4.4	Vqoatt	22.44	1-1711-4,414		المجموع

وانطلاقاً من هذه المعطيات إستطاع كازو تقدير نسب معينة أخرى على أساس الوحدات تساعد على إعطاء فكرة عن متوصط المصاريف - المبلغ المصروف لكل رجل ، في اليوم ، عن كل مترمكعب مستخرج - أو عن العمل المنجز مثل حجم مايستخرجه العامل وكمية المستخرج في الشهر . و تشبه طريقة العمل هذه بشكل دقيق جداً أصلوب تمارسات الجنود.

وفي كل ورشة من الورش تم إختيار معايير قياسية يتم مراقبتها دوريا وتستخدم كمؤشرات للعمل والإنتاج . ففي ورشة حائل أمواج بور سعيد، يقوم مراقب الشركة يومياً بتدوين أيام البطالة وعدد الماكينات العاملة وعدد الكتل المصنعة وعدد الكتل الغاطسة ...الخ (١١٣) ويبقى عدد الأمتار المكعبة التي استخرجت في كل قسم من أقسام الأشغال المؤشر الأساسي لنشاط ورش الخليج المخصصة أساساً لأشغال الحفر وبفضل المعطيات التي تم الحصول عليها يتم عمل مقارنة بين أسعار التكلفة . وتعبر الدراسة التي قام بما في عام ١٨٦٤ تيسو (Tissot ) ، رئيس المكتب الفي، أفضل مثل لمقارنة أسعار تكلفة الحفر الذي تم يدوياً في الورشة. من جهة المصاريف ، أضاف للأجور التي تدفع لكل واحد من عمال فرق المجندين والعمال المصريين المستقلين والعمال الأوروبيين ، مصاريف التوظيف والرقابة والمعدات . عندنذ وصل إلى النتائج الآتية:

سعر تكلفة المتر المكعب من الردم حسب نوع العمالة (١١٤)

سعر تكلفة المتوس	الأجر المتوسط رجل / يوم	نوع العمالة
٣٤٢. • فرنك	٨٩. • قرنك	فرق الجندين
٨٩٤، فرنك	ه ۲٫۵ فرنك	عمال عرب مستقلين (أحوار )
١,٦٢٠ فرنك	» ۵٫۵ فرنك	عمال أ ورويين

بمجرد وصول الماكينات إلى الورشة ، يتابع المراقبون تطور إنتاجيتها مع مرور الوقت ويقارنون بين النتائج القياسية لمختلف الآلات المستعملة في الحفر . في ورشة الجسور المائلة التي كلفت بما شركة مقاولات بوريل ولافالي وشركائهما ،قام المراقبون والمشرفون بعمل كشوف يومية سجلوا فيها عدد الجسور العاملة وعدد أيام استخدامها وعدد القاطرات التي رفعت. وهذا مثال لذلك (١١٥) :

بيان نشاط ورشة الجسور المائلة

	316			
القاطرات	الأيام	الجسور	الفترة	
٥٧٧	10	٣	من \$ إلى ١٥ مارس ١٨٦٨	
71011	100	4	١٨٦٨ يونيو إلى ١٨٦٨	
V1140	٥٢٥	۲.	١٦ أبريل إتى ١٥٥مايو ١٨٦٩	

أما في حالة الجرافات فلا يتم حساب الأيام ولكن يسجل بعناية عدد ساعات تشغيلها أوتوقفها. وهكذا أعدت جداول على هذا النمط:

معطيات سجلت في فبراير ١٨٦٧ في قطاع الإسماعيلية

عدد نقلات مراكب الشحن	عدد ساعات العطل	عدد ساعات التشغيل	رقم الجرافة
14+	177,0	119,0	*
4.4	41,0	1/1/0	14
111	14.40	A4,Vø	140
1.61	171	104	141

إن قياس الزمن موجود في الورشة . وبفضل هذا النوع من الملاحظات يتم حساب المتوسطات والنهايات العظمى المسجلة كما يلي:

إنتاجية الجرافات ذات الأذرع الطويلة المستعملة في قسم رأس العش عام ١٨٦٨ (١١٦)

۳	حجم المستخرج بالمتر ٣		عدد الجوافات	شهو
اعلى كىية	في المتوسط	الجبوع		
744.1	40400	174771	•	يناير
ETATE	42.44	14.133		فمبرايو
014×£	Y13A+	****	١ ،	مارس
<b>01</b>	4441	*****	١ , ,	أبريل
VTTTA	19000	747477		مايو
<b>V3</b> ATA	0.174	4.44.4	٦ .	يونيو
A177+	£7.0.	*****	٦.	يوليو
1190	2914.	*9 £ 7 7 7	1	أغسطس
VA•07	PAERY	40.404	٦.	اغسطس سبتمبر
177755	V+%1+	£ 4770£	•	أكتوبر
<b>AAAA</b> 4	17770	*17774	۹.	نوفير
1	77	****	4	ديسمير

بالإضافة إلى البيانات الدالة على معدل تطور الأشغال ، تساعد المعلومات التي جُمعت على مراقبة التكاليف وسجل الإستحقاقات .

بفضل نظام المحاسبة من الممكن إيضاح مصروفات كل قسم على حدة ، ومن ثم أمكن تعديل نظام الإدارة نفسه . وأمكن بذلك فعلاً التعرف على حركة الإستهلاك الزائدة وتحديد الوظائف التي تشكل عبء على الميزانية. وقد كتب فوازان في مارس ١٨٦٤ إلى سياما (Sciama ) الرسالة الآتية ليوزعها على القطاعات المختلفة:

" الزعجت الإدارة المركزية من المصروفات الباهظة في الماضي فيما يتعلق بالأدوات المكتبية والمطبوعات ، ولم يتقرر لي هذا العام إلا رصيد محدود جداً لهذا الموضوع . أرجو منكم التفضل إذاً بإصدار التعليمات الملازمة حتى تقتصر الطلبات على الضروري وما لاغنى عنه "(١١٧)

وفي إطار إهتمامه البالغ بالجودة إلى أقصى حد ، جدّد فوازان دعوته إلى التوفير والاقتصاد وذلك في رسالة وجهها إلى رؤساء القطاعات وذلك لحثهم على تخفيض سُمك الورق المستعمل في المراسلات الداخلية . وليعطى معنى لطلبه ، حدّد عدد المظروفات لكل قسم بالأشغال وحدّد الأقسام مصدر الإسراف : " هكذا يذيع صيت الإدارة الجيدة والضمان واثنقة الشاملة المتعلقة بحا. "(١١٨) قال ذلك فوازان مبرراً أسلوبه.

سعى فوازان عندما أقام نظام المحاسبة في الورشة إلى تنظيم إدارة المخازن. " لايجب أن تسلم المخازن إلى الورش البضائع التي تحتاجها إلا بإيصالات مأخوذه عن دفاتر بقسيمة يكتبها ويوقع عليها مندوبون معتمدون لهذا الغرض . توضح هذه الإيصالات رقم العمليات التي يجب أن تستخدم فيها كل مادة مطلوبة . وتسلم إلى كل ورشة بالجملة المواد الغذائية المفروض توزيعها على العمال العرب المستخدمين والمفروض اطعامهم ويتم التوزيع بنفس أشكال كل المواد الأخرى. وتخرج الطلبات المطلوبة من الورش لإدارة الأشهال يواسطة المخزن حسب نفس النظام (١٩٩٠)

وتخضع المعدات لإجراءات مختلفة بشكل ملموس عن الإجراءات التي تستعمل بالنسبة لمواد الإستهلاك ، إذ يدخل في هذه الحالة في الحساب مظاهرالتلف والإستهلاك : " تقوم المحازن بتسليم نوعين من المواد :

# ( ١ ) مواد مباشرة إستهلاكية أو لوازم تضاف كمصروفات على أرقام العمل

(٢) لوازم آلات ومعدات ومنقولات وخدمات لم تسجل إلا كقيمة جرد أو تداول للمقاولات والتي يجب عرض قيمتها على أن يضاف استهلاكها وحده لاحقاً من مصاريف الإدارة في الحالة التي لاتكون الحصة المحددة كافية لتغطية هذا التلف للمذا الغرض تحفظ في كل ورشة قائمة جرد لكل صنف ولكل قيمة مضافة ،و تحول المواد التالفة إلى حساب خاص يقفل وفقاً لتعليمات المحاسبة

المركزية.ويرفق مع المرتجع إلى المخزن إيصال طرد بكعب موضحا حالة المواد التي ردت وقيمتها(١٢٠)

وقد أرسل سياما ، في فبراير ١٨٦٤ ، إلى جيويا ، رئيس قطاع الجسر هذكراً إياه بقواعد الإدارة السليمة للمخازن قائلاً : " نتج عن المعلومات التي وصلتني أن المخازن تبيع نقداً إلى بعض مواقع للمقاولين أخشاب وحديد أو مواد أخرى من المؤن بجانب أشغالنا الخاصة. ولابد من وضع هاية لهذا الأسلوب من الممارسة التي قد تسبب في وقت ما عجزاً في مخازننا درن أن ندري وذلك لتلبية إحتياجات عامل ما بالقطعة. نتيجة لذلك قرر السيد المدير العام بناء على إقتراحي أنه ممنوع منعاً باتاً أن تقوم الإدارة المعتمدة مستقبلاً بتسليم معدات أو خلافه من أجل إحتياجات الخدمة مقابل الدفع نقداً دون أن يكون الطالب حاملاً لإيصال بالتخليص ووقع عليه كبير المهندسين بالقطاع والذي يبينها هذا الطالب لأشغاله " (١٢١)

ولم تعف أية مصلحة في الورشة من قرارات الإدارة الواضحة والملزمة لتقدير المؤن. ولم يُستثن حتى عن ذلك الحدمة الصحية. وقامت وكالة خصصت للأدوية بتموين القطاعات سواء بالأدوية أو بالأدوات اللازمة مع إحترام قواعد مماثلة للقواعد المقررة لأنواع أخرى من المنتجات. (١٢٢)

ويساعد تحديد أسعار التكلفة المحددة بناء على الملاحظات التي جمعت في الورش على تقديم تقدير تكاليف إجمالية للعمليات التي سيشرع في تنفيذها . وفي نفس الوقت، يساعد تقييم الإنتاجية على تقدير الوقت الضروري لإنتهاء الأعمال والتنبؤ بموعد نهايتها تقريباً. علاوة على ذلك ، تبدو مدى الهمية المحاسبة في نهاية الأعمال عندما يتم بالإتفاق مع المقاولين على تسوية كل حسابات أعمالهم .هكذا استندت بصفة خاصة تصفية حسابات شركة مقاولات بوريل ولافالي وشركالهما على كشوف بيانات مالية دقيقة ، أعدت بكل قسم من أقسام الأشغال . وعلى العكس من ذلك ، تعرضت التسوية النهائية لحسابات شركة مقاولات هاردون العامة إلى أكبر الصعوبات لغياب عسبة دقيقة فقد إضطرت شركة القناة أن تدفع لها تعويض ٥٠٥٠٥٠ أو أو ألبلغ المقرر في العقد في حالة إلغاءه . ويضاف إلى هذا المبلغ ، أيضاً حسب بنود التعاقد، ٥٠٠ على الصروفات تحت مسمى مصاريف إدارية ثابتة متعلقة بأعمال غير متوقعة أو التي لم تخصص بما فيه الكفاية فقد طلب هاردون ٥٠٧٩٧ فرنكاً أما فوازان فقد رأى أن التعويضات لايجب أن الكفاية فقد طلب هاردون ٥٠٧٩٧ فرنكاً أما فوازان فقد رأى أن التعويضات لايجب أن تكون سرى ٥٠٥٠ أفي القضاء "خدا الأعضاء (١٦٠٠ أو أم تتم المصالحة الودية التي كاسرة لكي لا نلجأ إلى القضاء هذا ما ادعاه أحد الأعضاء (١٦٠ المبلغ الذي دفع في آخر الأمر أنكت التراع بين الشركة والمقاول هاردون إلا في عام ١٨٦٥ وكان المبلغ الذي دفع في آخر الأمر أنكاء من مد ٠٠٠٠ ورنكاً وراثاً المبلغ الذي دفع في آخر الأمر

وتعتبر انحاسبة أداة لتنظيم الورشة ولإدارها اليوهية ، فهي تسهل عمل التقارير الشهرية لحجم الأشغال وتقديم بيانات سنوية إلى جمعيات المساهمين ، تما يسهل التنبؤات في المستقبل. وهي أيضا تتبح فهم أعمال الورشة في مجملها وتعقيداها وتفاصيلها على حد سواء . وتسهل المحاسبة التنسيق بين النشاطات المختلفة على مستوى مجموع الورش وتتبح مراقبة مكوناها المختلفة لقد تم دمج أعمال الصيانة والأشغال الجديدة والأشغال المكلف بها المقاول وأشغال الإدارة العامة وأشغال الورش والمشاغل والخدمة الصحية في نظام عام متجانس. و يعتبر تقسيم العمل هو المبدأ الذي تقام على أساسه الوثيقة الأساسية التي تتبح إعداد المحاسبة. وعلى كل مستويات الإشراف على الورشة، من ناظر العمال حتى رئيس القطاع ، تم تحديد مكان وزمان لممارسة المحاسبة. بحيث يشارك كل مسبب مكانته في عمل المحاسبة ونتيجة لذلك يخضع لمقومات المنهج التحليلي الذي يوجهه .

هل كان من الضروري فرض محاسبة متطورة ودقيقة لهذه الدرجة ؟ هل كان من الممكن حسن إدارة العمل بدون ذلك ؟ تؤدي الإجابة على هذه الأستلة في أغلب الإحيان إلى تبرير إستدلاليا إختيارات المتعهدين وكتابة تاريخ الفائزين . فقد تحت إدارة ورش عديدة بدون محاسبة ، ولكنها لم تكن بحجم هذه الورشة. إن تنظيم ورشة على مساحة طولها ١٦٠ كم في قلب الصحواء يُعد مراهنة مستحيلة ، وقد ساعدت البدايات الصعبة على اتخاذ التدابير اللازمة لذلك ، و ظهرت المحاسبة بعد ذلك وكأنها إجابة لتحدي إدارة جديدة ووسيلة لإنهاء الفوضى السائدة دون ان يكون إبداء الرأي في إجابات أخرى ممكنة حقاً.

لقد استُلهمت مناهج المحاسبة التي استخدمتها شركة قناة السويس من المناهج المتبعة في إدارة الأشغال العمومية . ومن قبل عدة سنوات ، في بداية عام ١٨٤٠ أخذت مبادئ المحاسبة التي درسها مازيار (Mazières) في المدرسة الملكية للفنون والحرف في مدينة شالون-سير-مارن (la Marine) عن الممارسات التي كانت تتم في ترسانات البحرية (Châlons-sur-Marne) فقد تعلم أثناء عمله مع فانسان (Vincent) مهندس البحرية الذي شغل منصب مدير المدرسة من عام ١٨٣٦ حتى عام ١٨٣٨. وقد أدت متابعة الدفاتر في مصالح الدولة إلى عمل موجز (كتاب محتصر) موجه إلى المقاولين في القطاع الخاص (١٢٥٠) وقد وضح من جهته يانيك ليمرشان (كتاب محتصر) موجه إلى المقاولين في القطاع الخاص (١٢٥٠) وقد وضح من جهته يانيك ليمرشان حاولوا أن يفرضوا عليهم بعض القواعد الحسابية (١٢٦٠) . وتتلاقي هذه الوقائع المحتلفة وقدف إلى حاولوا أن يفرضوا عليهم بعض القواعد الحسابية (١٢٦٠) . وتتلاقي هذه الوقائع المحتلفة وقدف إلى الشركات الخاصة عبر مهارات وعمارسات رجال الإدارات والمحاسبة العامة.

وتبرز دراسة الممارسات أن كفاءة المهندسين بالدولة تكمن في قدرهم على مسايرة الأعمال الإدارية يومياً، إذ أنهم يملكون مناهج فعالة لذلك ، وتظهر أيضا في التنظيم الجغرافي والزمني لمشاريع كبيرة الحجم .وبمواجهة تحديات جديدة فرضها تنفيذ مشروعات مثل ورشة قناة السويس. يعمل المهندسون بالدولة على تطوير المهارات المكتسبة في الإدارة ، من أجل مصلحة أعظم للشركات التي تستخدمهم.

# هوامش الفصل الثالث مناهج تفعيل الإدارة

١ مع ذلك فسوف يتعرض لبعض الحيانات .فقد غادرت من الهافر في ١٨٦٥ الحفارات البخارية التي صميعها
 جابار . ANI53 AQ/INJII8/E قرار مجلس الإدارة في ١٦ ديسمبر ١٨٦٥ ،محضر رقم ٥٣٠

٢) AN 153AQ/TE7 رسالة إلى الخدمات البحرية لشركة مكاتب سفريات الإمبراطورية .

- 3) Alexandre Lavalley, « Rapport sur les travaux du canal maritime de l'isthme de Suez, lu dans les séances du 7 et 21 septembre 1866 », L'isthme de Suez..., 1866, p. 326.
- 4) AN 153AQ/TE577.
- ه) AN153AQ/TE133 . في ۱۸٦٩ تكفلت مقاولات صافون ، الشريكة لمؤسسة بازان، بالقيام بكل العمليات في المرسى الطبيعي وفي ميناء بور سعيد .

Bazin, Savon et Cie. Société des docks et entrepôts de Port-Saïd, Marseille, Barlatier, 1869.

تقرير مدير عام الأشعال أبريل ١٨٦١ AN 153AQ/1610A1A٦١

٧) عقد الامعياز بتنريخ ١٨٥٥ ، بند ٨ ، ثم محمد إمتياز بتاريخ ١٥ يناير ١٨٥٦ بند ١٣ . مهدد منذ ١٨٦٨

لقد ألغي هذا الامتياز في أكتوبر ١٨٦٩

8) Olivier Ritt, op. cit., p.195.

- ٩) AN 153AQ/1623B تقع في المكس بالإسكندرية والقاهرة ودمياط وبور سعيد ورأس العــش والقنطــرة والجــر والتمساح وطوسوم وترعة الماء العذب ( محل متحول ) الزقازيق وسحنود.
- ١٠) من سخرية القدر... كانت هذه المبان التي مساحتها الكلية ١٠٠٠ م٢ ، من قبل عدة سستوات مبسان المدرسة البوليتكنيك التي أسسها السان سيمونيان شارل لامبار في عهد محمد على

1 ١) جدول سجله أنجو ، في القاهرة بتاريخ ، ٣ مارس ١٨٦٢ (١٨٥٠ مارس ١٨٦٠) .- 'isthme de Sucz, 1862, n°

- 12) Voisin-Bey, op. cit., tome 6.1, p. 27
- 13) AN 153AQ/1623B. 1862.
- قرار مجلس الإدارة بتاريخ يناير ١٨٦٣ أمر إداري رقم ١ AN 153AQ/G77 المراكبة والمراكبة المراكبة المراك

ه ١) وفق اتفاقية بتاريخ ٢٣ أبريل ١٨٦٩

١٦) انشأ قطاع محلات تابعة للإدارة العامة للأشغال وكلف بما يوليريه ، رئيس المحاسبة المركزية سابقًا

تقرير مدير عام الأشغال AN 153AQ/1610A (17

١٨) جدول أسعار السوق للمواد الغذائية في الخليج ، أول يناير ١٨٦٧

 ٢٠) AN 153AQ/1610A رسالة فوازان مارس ١٨٦١. بعد عدة سنوات عندما أعاد كتابة تاريخ هذه الورشة حذف مدير عام الأشغال السابق الإشارة إلى هذه الخلافات وسوف يترك للأجيال القادمة رواية أقسل إلسارة للجدل للحادثة محاولاً تبرير الاختيارات التي انتقدها. .342-343. Voisin Bey,op.cit.,tome 4,pp

21) AN 153AQ/RU2.

٢٢) توضح الدراسة المزايا العينية وسداد المصروفات والمكافاءات التي كان يستحقها العملاء في كل حالة من هذه
 الحالات .

٣٣) علاوة على ذلك كانوا يتقاضون ٥٠٠ فرنكاً من المصاريف الثابتة.

24) L. Monteil et A. Cassagnes, op. cit., p. 72.

25) Georges Masson, De Suez à Port-Saïd, P., Masson et fils 1864, p. 41.

AN 153AQ/TE56 وفسق الشرفة المسقوفة ( فيرندا) من الخشيبات قام بها نجار من مرسليا ومتقطعة وفسق أشكال أخذت عن أسلوب البناء المحلي . مازالت هذه المبايئ قائمة في الإسماعيلية ولكنها تذر خربة بسب عدم الصيانة.

26) AN 153AQ/1610A

تقرير مدير عام الأشغال ، أبريل ١٨٦٢.

27) AN 153AQ/1623B.

28) AN 153AQ/1636

رسالة من قوازان إلى هاردون بدون تاريخ .

29)AN 153AO/INJ72.

اللجنة الإستشارية للأشغال ، جلسة بتاريخ الثلاثاء ١٢ نوفمبر ١٨٦١

30)AN 153AO/1610A.

تقرير شهري لمدير عام الأشغال ، مارس ١٨٦١.

31)AN 153AQ/1636.

رسالة من فوازان ، فبراير ١٨٦٣

٣٧) AN 153AQ/1609A الحريطة المقصودة هي خريطة الهدروغوافية (وصف مياه) الدلتا صممت على ألسر عمليات علماء الفلك ومهندسي جيش الشرق من أجل أبحاث عن قناة البحسرين بمقساس ١/، ١٠٠٠ . و من الموف يأخذ منها لينان دي بلفون بعد عمليات تكميلية على الطبيعة، الخريطة التي سوف تستخدم كأسساس لمشروعه حفر قناة السويس في ١٨٥٧ (مقياس ١/٠٠٠٥٥) ثم التي إسستعملتها الشسركة في ١٨٥٥ و ١٨٥٥ رمقياس ١/٥٠٠٥٥).

33) AN 153AQ/TE267.

34) op.cit., tome 4, pp. 50-51

يشير فوازان بورسعيد في كتابه

35) AN 153AQ-INJ295

36) AN 153AQ/1618A.

37) AN 153AQ/TE577.

38)AN 153AO/CL122

رسالة من هانيت -كلاري ، يوليو ١٨٦٣

- 39) AN 153AQ/TE869.
- 40) AN 153AQ/TE109 Octobre 1863
- 41) Alphonse Debauve, Manuel de l'ingénieur des ponts et chaussées, tome IV : Exécution des travaux, P., Dunod, 1877, p. 37
- 42) Ministère des Travaux publics : :Instruction sur la teznue des bureaux des ingénieurs des pônts et chaussées, P, Impr. Nationale, 28 juillet 1852.133 p.
- 43) )Ministère des Travaux publics : :Instruction sur la teznue des bureaux des ingénieurs des pônts et chaussées, P., Impr. Nationale, 28 juillet1852,133p.chaptre II, art.18.
- 44) Ibid Chapitre III, art 24.

45)AN 153AQ/1608A

رسالة فوازان إلى ليسبس

٤٦) رقم حدد بناء عنى عينة من الفنيين

- 47) AN 153AQ/1623B.
- 48) 1d
- 49) AN 153AQ/1606A.

50) AN 153AQ/G1.

قرار مجلس الإدارة في ١٨ أبريل ١٨٦١

51) AN 153AQ/INJ118E

قرار رقم ٤٩ م مارس ١٨٦٦

52)AN 153AO/1611A.

مقطع طولي يوضح حالة الأشغال في ١٥ أنويل ١٨٦٨.

- 53) Charles Minard, Des tableaux graphiques et des cartes figuratives, P., Thunot, 1861.
- 54) CFS. D. Viller
- 55) AN 153AQ/TE15.

56) AN 153AQ/TE148.

رسالة فو ازان إلى ليسبس

57) CFS D. Lalheugue.

58) AN F 42442

– ملف بیتس

59) AN 153AO/CL122

منشور بتاريخ يونيو ١٨٦٣

- 60) AN 153AQ/CL122
- 61) Ibid. Mai 1863.
- 62) AN 153AQ/TE129.

63)AN 153AQ CL122

رسالة من كاديا على السيد ديريو ، نوفمبر ١٨٦٣

رسالة من المهندس المستشار هانيت -كالاري إلى فوازال . فيراير ١٨٦٣ - ١٨٦٣ (64) AN 153AQ/INJ296

رسالة من لروه ، يناير ١٨٦٣ (65)AN 153AQ/CL121

رد هایت کلاری 66)AN 153AQ/CL121.

- 67) AN 153AO/CL 121.
- 68) AN 153AQ/TE869.).
- انظر خريطة أماكن تصدير الفحم التي طلبتها مقاولات بوريل AN 153AQ/135, TE136 et TE138 (69) ولافالى وشركاؤهما ، المستهلك الرئيسي ( ص ١٤٦)

AN 153AQ/INJ121, TE134, TE135, TE136, TE138, TE139 et INJ164 : الصدر (٧٠

AN 153AO/TEP133 71)

AN 153AQ/CL126 (۷۲ ) منجل المراسلات ، ٤ سبتمبر ١٨٦٨ .

انظر خريطة الموردين الفرنسيين (ص ١٤٧).

- 73) AN 153AQ/1618A.
- 74) Voir notamment Marc Nikitim, La naissance de la comptabilité industrielle en France, thèse, 1992, Paris IX, et les travaux de Yannick Lemarchand

٧٤) بعد أن آخذا من جديد نتائج مارك نيكيتيم ، جعل جان بيير ألين سنة ١٨٧٢ تاريخ إقامة أول خطة حسابية
 ق سركة جان حوبان

75) In Jean-Pierre Allinne, « Compter et prévoir : les premiers pas d'une comptabilité de larentabilité industrielle chez Saint-Gobainn 1820-1880 », Histoire et mesure, 1993 vol.1-II, p. 53.

77) Id.

تقرير فوازان ، أول يرنيو ١٨٦١. . . ١٨٦١. 78)AN 153AQ/N1382.

79) AN 153AQ/TE13 . اكتوبر ١٨٦١

تقرير فوازان أول أغسطس ١٨٦١ (80 AN 153AQ/N1382، .

- 81) AN 153AQ/N1382 ۱۸٦١ أغسطس ١٦، أي الوكيل الأعلى ، 13 أغسطس 153AQ/N1382 المائه من كبير المهندسين إلى الوكيل الأعلى ، 15 أغسطس 153AQ/N1382 المائه Alphonse Hardon, Lettre à M. Alfred Feinieux, P., Poitevin, 1862, p. 40.
- 83) Ferdinand de Lesseps, « Lettres à ... », op. cit. Lettre du 15 février 1862.

84) AN 153AQ/TE109 ٣٢ تعاليم رقم

85)AN 153AQ/TE142

تقرير المدير العام للأشغال ، ديسمبر ١٨٦٢ ١٥٤٥ AN (86)AN (153AQ/1610A .

- 87) Ibid. Bilan des trayaux au 31 décembre 1863, signé Voisin
- 88)AN 153AO/TE148

- ٩ ) وزارة الذراعة والتجارة والأشغال العامة قانون خاص عن المحاسبة لوزارة الأشغال العامة-
- P. Impr. Nationale, 1849, 32 p.
- 91) A Debauve, Dictionnaire...op. cit., tome 1, p. 778.
- 92) A. Debauve, Dictionnaire...op. cit., tome 1, p. 779. -
- 93) Ibid p 781.
- 94) Ibid. p. 780 -
- 95) Auguste Stoecklin, Notice sur la construction du bassin de radoub de Suez, Bordeaux, Bord, 1867, p. 28.

AN 153AQ/TE142(٩٩ - أمرإداري رقم ٨، ٣ ديسمبر ١٨٩٠ . ثم أمر إداري رقم ٢٦ • قانون محاسبة الأشغال العامة بتاريخ ٢٩ فبراير ١٨٩١، أول بند .

- رسالة من سياما إلى جيويا ، ٧ أغسطس ١٨٦٣ 153AQ TE109 ١٨٦٣ من سياما إلى جيويا
- 98) AN 153AQ/TE148.
- رقم ۲۳ أول بند. ، أمر إداري AN 153AQ/TE142 (99)
- 100) Ibid, art, 2.
- 101) Ibid. art. 3.
- رقم ٢٦، بند رقم ٤، أمر إداري 102)AN 153AQ/TE142
- 103) Ibid. art. 16.
- 104) Id
- ١١٥ (١٠٥ ١٥٥٩/١٤١٤) أمر إداري رقم ٢٦ رقم ٢٦: القانون العام الاستغلال الورش والمشاغل بتاريخ
   ٢٦ فبراير ١٨٦١ أول بند
- 106) Ibid, Art. 12.
- 107) Dr Louis Rémy Aubert-Roche, « Rapport du service de santé », L'isthme de Suez..., 1861, p. 137.
- رقم £ ٢ بند 🗷 أمر إداري ) AN 153AQ/TE142 ( مراداري )
- ١٠٩) طلب العامة بضع عشرة آلاف سند فقط . وقد اكتتب في الخليج ما يقرب من ٢٥٠ شحصاً من ينهم مئة وكيل من الشركة في ما يقرب من ٨ آلاف سهم. وقد أكتتب فوازان وحده في مائة سهم وهو مسا يعسادل نصف مرتبه السنوي في ذلك الوقت. وتم نشر أسماء المكتبين في جريدة خليج السويس . وقد تباهت الشركة أمام المستثمرين بثقة رجال الورشة في نجاح مشروعهم.
  - 110) A. Nouette-Delorme, Le canal de Suez et l'opinion publique, P., Schiller, 1868, p 1. ١٨٦٨ مذكرة عن أسباب زيادة المصاريف التي تطلبها قرض مائة مليون ، مارس ١٨٦٨ مذكرة عن أسباب زيادة المصاريف التي تطلبها قرض مائة مليون ، مارس ١٨٦٨ مارس معكن أن نرى في ذلك ظاهرة إضافية لمساعدة الحكومة الفرنسية للشركة.

- 113) AN 153AQ/1611A.
- 114) AN 153AQ/1615B.

١١٥ (١١٥ - ١٥٤٨ - ١٤٥٨ - مذكرة عن الجمور العادية والجمور المائلة بانحراف ثورش الشمالوف وسمهل المسويس. وقد قمنا بوضع النتائج في الجدول.

- 116) Voisin Bey, op. cit., tome 5, p. 168.
- AN 153AQ/TE148. من قوازان إلى سييما \$مارس \$ 1.41 (117)
- -- رسالة من قوازان إلى رؤساء القطاعات ، نوفمبر ١٨٦٥ . AN 153AQ/1623B
- أمر إداري. رقم ٢٤ بند ٧ AN153AQ/TE142
- -- أمر إداري. رقم ٢٤ بند ٧ AN153AQ/TE142
- 121) AN153AQ/1623B

١٢٢) " فقرة من تقرير مصلحة الصحة للذكتور روبير روش "، مجلة خليج السويس ١٨٦١

- 123) AN 153AQ/1617A
- 124) Voisin Bey, op. cit., tome 6. 1, pp. 57-58...
- 125) Louis Mazières, Comptabilité commerciale, industrielle et manufacturière ou cours théorique et pratique de la tenue des livres en partie double, enseignée aux élèves de l'Ecole d'arts et métiers de Châlons-sur-Marne, P., L. Mathias, 1842, introduction.
- 126) Yannick Lemarchand, « Un précurseur de la normalisation comptable Brochant de Villiers, 1772-1840 », Annales des mines, décembre 1994, pp. 69-82.

# القصل الرابع

## دولة داخل الدولة

بدأت أعمال ورشة حفر قناة السويس في صحراء رملية شكلت صعوبات شديدة جعلتها تختلف جوهرياً عن الورش القائمة في العواصم التي كانت تحظى بأوضاع ملائمة وتستفيد من التجهيزات الموجودة من قبل . بينما كان على المسئولين عن الحفر في خليج السويس مواجهة النقص الكامل في البنية الأساسية والخدمات العامة.

ولقد أدرك فوازان أن الشئون اللوجستية التي أهملت في البداية جزء لا يتجزأ من عملية شسق خليج السويس ولا يمكن فصلها عن أشغال الحفر: "لقد رأينا أنه كان من الوهم تصور إنجاز حفر القناة في عدة شهور بينما لا يوجد مساكن للعمال ولا ورش تركيب وتصليح للماكينات والآلات ولا مواصلات منتظمة ومضمونة "(1).

بل أكثر من ذلك ، رأى فوازان أن من واجب الشركة أن تأخذ على عاتقها وبالرغم من أنسه غير وارد في برنامجها الأصلي إقامة الإنشاءات الضرورية المختلفة للبنية الأساسية والتجهيزات التي تنقصها. في الخليج لذلك سوف يعمل فوازان على إنشاء إدارة للخدمات بداخل الشيركة لا تكفل فا الاستقرار فحسب ولكن أيضا التشغيل والإدارة . ومن بين المشاكل العديدة التي أثارها الأعمال في قلب الصحراء ما يتعلق بتجهيز ساحة الخليج وبوجه خاص توصيل المياه وإقامة المنية الأساسية للنقل والمواصلات وإقامة المخيمات والمدن بل وتشييد عاصمة أبضاً هي الإسماعيلية ، والبعض الآخر يرتبط بالحياة في المجتمع ويمس الصحة العامة والشعائر الدينية والأمن .

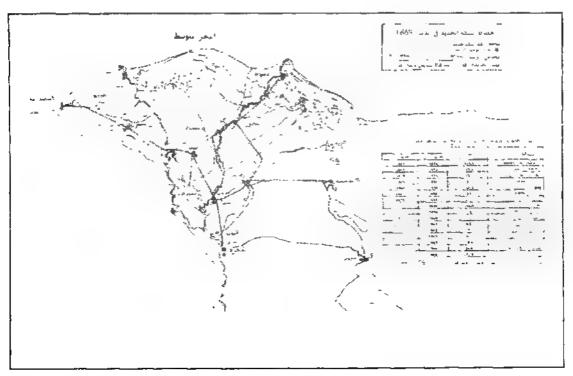
ومن خلال تحليل الحلول المبتكرة التي قُلمت لحل هذه المشاكل المختلفة سوف تتضح المبرات المنطقية التي تستند إليها بل ويظهر منها غموض موقف الشركة التي قدف أفعافا في نهاية الأمر إلى المعددة على الأرض المصرية. وهو ما لخصه الرسام نارسيس بيرشار ( Berchère ) في صيغة مقتضبة : " باختصار ، فرض علينا أن نستعمر في ذات الوقت الذي نشق فيه القناة " (۲) . أما الكتاب المصريون من جانبهم فلقد سجلوا أن دي ليسبس لم يكن يتسرده في الاستفادة كثيراً من الامتيازات الهائلة التي منحتها له الفرمانات الأولى و استغل ضعف الخديوي سعيد ، وذكروا بشأنه المثل العربي الشائع : " سكتنا له دخل بحماره" (۳)" .

#### المواصلات والاتصالات

تم ربط مختلف المنشآت الضرورية للمواصلات التي تطورت استجابة لاحتياجات الورشة بالشبكات الأخرى القائمة في مصر وتشعبت فروعها تدريجياً إلى كل منطقة خليج السويس ، وهي بذلك قد أسهمت في تشكيل إقليم جديد بل وأيضاً في نفس الوقت الاستحواذ عليه وإحكام الرقابة على أنحائه .

#### إقامة طرق المواصلات

في الدراسة التي أعدها عام ١٨٥٦ المهندس النمساوي نيجريلي ( Negrelli ) عضو اللجنة الدولية تم حصر وسائل وطرق المواصلات الموجودة في مصر (³) و في بيان دراسة جرد المكان ظهر واضحا أن الطرق المائية – فروع النيل المختلفة والقنوات العديدة – تمشيل الطيرق الرئيسية للمواصلات في البلاد. أما الطرق البرية فهي لا تتعدى تلك التي أنشئت في عهد محمد على والتي استعملتها هيئة صندوق بريد الهند (٥) والتي تربط بين الإسكندرية والقاهرة والسويس . ويوجد في الخليج طريقان إلا أفهما في الحقيقة عبارة عن دروب توضحها خرائط مُعدة للمسافرين : "الطريق من القاهرة إلى السويس عن طريق وادي المتاهة "( ياله من برنامج ! ) و "الطريق الذي يصل مصر بسوريا عن طريق القنطرة "



حطوط سكة حديد الوجه البحري في عام ١٨٦٩

أما بالنسبة لوسائل المواصلات المتوفرة في البلد فهي قبل كل شئ القوارب الشراعية الصعيرة التي تشق النيل والترع. وليس من العجيب أن تؤدهر في هذه الظروف السكك الحديدية ازدهاراً كبيراً. وكان خط إسكندرية القاهرة هو أول خط تم بناؤه في القارة الإفريقية. وقد امتسد حستى السويس في ديسمبر عام ١٨٥٨ أي قبل بضعة شهور من البداية الرسمية لورشة قناة السويس (١)

وفي السنوات الأولى سلكت البضاعة المتجهة إلى الخليج الطرق المصرية الرئيسية للمواصلات وجمعت بين أساليب النقل المتوفرة: القطارات والقوارب وقوافل الجمال. و أدت صعوبة أعمسال الشحن إلى تأخير الرحلات التي كانت بطيئة في ذلك الوقت فتستغرق المسافة على النيل من سمنود إلى دمياط أي ما يقرب من مائة كيلومتر حوالي ستة عشرة ساعة عندما تكون الرياح مواتية ولقطع هذه المسافة في الاتجاه المعاكس يلزم من يومين إلى أربعة أيام (٧)

ولما وصل فوازان إلى الخليج أشار بوضوح إلى أن مشكلة المواصلات مسألة أولية يجب حسها وعبر عن اندهاشه للإستهانة بما إلى هذه الدرجة حتى ذلك الحين: " في غياب ترعة الماء العسذب. لابد أن نعطي اهتماما بالغا للبدء بتنظيم جيد وشامل لملورش وخاصة المواصلات قبل تنفيذ أي عمل في عتبة الجسر ونعتقد من جانبنا أنه لم يكن هناك ثمة مجال لملتردد في إنشاء سكة حديد تربط بين الزقازيق وبحيرة التمساح " (٨)

وسوف تتطور حالة المواصلات سواء باتجاه الخليج أو في داخله مع تقدم الأشسعال. وقد حصلت الشركة أكثر من مرة على مساعدة الحكومة المصرية . وفي عام ١٨٦١ عمل الخديوي سعيد على إنشاء طريق مرصوف لمرور العربات على ضفة قناة الزقازيق بين محطة السكة الحديد المقامة كمذه المدينة وجسر التل الكبير حيث يلتقي بالطريق الصحراوي (١٠). وهكذا أصبحت المواصلات المتجهة إلى الخليج سهلة وذلك حتى إنشاء ترعة الماء العدنب . و اسستفادت أيضا الشركة من مد شبكة طرق السكك الحديدية المصرية أثناء هذه الفترة بفضل قرار إسماعيل باشا في الشركة من مد شبكة طرق السكك الحديدية المصرية أثناء هذه الفترة بفضل قرار إسماعيل باشا في بدلاً من الخط القديم الذي لم يتجاوز عمره عشرة سنوات . وأقيمت أيضاً محطات في السيرابوم وفي الشالوفة لاستخدام الشركة فقط. وبدأ في أول يوليو ١٨٦٨ فتح الجزء بسين الزقازيق والإسماعيلية ووصل الحظ إلى السويس بعد شهر ونصف عما جعل المسافة مسن الإسماعيلية إلى السويس تستغرق ثلاث ماعات (١٠) وكان الهدف الواضح بالنسبة للحكومة المصرية إضافة إلى الشويس تستغرق ثلاث ماعات (١٠) وكان الهدف الواضح بالنسبة للحكومة المصرية إضافة إلى الأهمية التي توليها لإنشاء طريق مائي دولي هو الحفاظ على سيطرقا على هذا الجزء من الإقلسبه الذي استولت عليه شركة فرنسية خاصة مع احتفاظها على طرق السكة الحديد.

كما حاول رجال الورشة جاهدين بقدر الإمكان الاستفادة من القنوات الجاري حفرها سواء القناة البحرية أو ترعة الماء العذب بدلاً من إقامة بنية تحية جديدة. وبفضل إقامة هويس جديد في الزقازيق عام ١٨٦١ استطاعت المراكب النيلية الإبحار أولاً حتى بلدة القصاصين عن طريق ترعة الموادي ثم عن طريق ترعة الماء العذب .وفي ٢٥ يناير ١٨٦٢ ساعد إقامة عمر ضيق بين الزقازيق والتمساح على وصول المراكب مباشرة إلى هذا المخيم (١١٠) . ونظمت الشركة لاحتياجاها الخاصة خدمة يومية لصنادل مقطورة تسهل قطع هذه المسافة في يوم أو يوم ونصف تبعساً للاتجسه . وإذ بالحكومة المصرية تعترض بسرعة على حفر ترعة الماء العذب وهو ضمن بنود الامتيساز . وتحست بالحكومة المصرية تعترض بسرعة على حفر ترعة الماء العذب وهو ضمن بنود الامتيساز . وتحست من الترعة بين القاهرة والوادي. وفي الحقيقة ، طبقاً لبنود الاتفاقية الصادرة في ٣٠ يناير ١٨٦٦ تنفيذاً لقرار التحكيم بتاريخ ٢ يوليو ١٨٦٤ استعادت الحكومة المصرية ملكية ترعة الماء العذب بأكملها التي نفذها في ذلك الوقت الشركة ويقصد بذلك الجزء الذي يبدأ من الوادي ويصل إلى الإسماعيلية ثم إلى السويس .و استردت بذلك مصر تحت ضغط تركيا سيادها على هذه الترعسة وهي الجزء المتمم لشبكة مياه الدولة .

وفي بادئ الأمر تم حفر الجدول الذي مهد لشق الفناة البحرية حتى بحيرة التمساح. وبذلك أتيح ضمان تموين الورش ونقل المعدات إلى أماكن العمل. و عندنذ طرح تساؤلان: الأول هو صلة الجدول بترعة الماء العذب والثاني امتداده إلى السويس. و لضمان المواصلات بسين الفسرع المشتق من النيل والقناة البحرية تم إقامة هويسين في الإسماعيلية على ترعة الماء العذب (١٠) وحفسر قناة اتصال في عام ١٨٦٤، إلا ألها أهملت فيما بعد إذ ألها أصبحت بلا فائدة بعد امستلاء بحسيرة التمساح بالماء في الفترة بين ١٢ ديسمبر ١٨٦٦ و ١٥ أغسسطس ١٨٦٧. وعندما اتضما استحالة توصيل الجدول المائي حتى السويس خاصة بسبب وجود وحدات يابسة واسسعة بسين البحيرات المرة انتهى الأمر إلى فكرة استخدام فرع ترعة الماء العذب من الإسماعيلية إلى السويس لتنفيذ طريق مائي دائم للملاحة بين البحرين بأسرع ما يمكن. لهذا الغرض تم بناء ثلاثات أهوسسة وسيطة بين الإسماعيلية والسويس يسقط الماء من كل منها بمعدل ستين سنتيمتراً (١٠٠٠)

ولما تنوعت طرق المواصلات في وسط الخليج ، تحسنت وسائل النقل أي تحولت خلال بضع منوات من الجمال إلى الآلة البخارية إلا أن الشركة اعتمدت أيضاً على صعنادل صعنعت من الخشاب في ورش بور سعيد بدلاً من الجمال التي ساهمت كثيراً في توصيل الماء والمؤن للمخيمات المنعزلة و أيضاً في ضمان نقل المواد والمعدات. وكانت هذه الصنادل تمو عبر المجرى المسائي بسين بورسعيد والإسماعيلية في قوافل وكان عددها يتراوح من 7 إلى ٨ تجرها بحبال سواعد الرجال على

طول الضفة أو بواسطة البغال أو الجمال . وفي عام ١٨٦٥ بدأ استخدام المراكب البخارية يحــــل محل الجر على القنوات بواسطة الدواب البطيئة والباهظة التكلفة. (١٤٠)

كما تم تأسيس هيئة إدارية خاصة منذ شهر أبريل ١٨٦١ من أجل تنظيم وتنسيق المواصلات في الخليج. وتم إدارة بعض المواصلات بواسطة المقاولين من الباطن فضلاً عن تزويد المورش بالمساء العذب ، ففي ذلك الوقت كانت المقوارب التي يملكها محمد الجيار التي كانت تبلغ المائة وعشسر تقوم بأعمال النقل على بحيرة المترقة بين دمياط وبور سعيد ورأس العش وذلك لنقسل البرقيسات والمسافرين والمعدات وكذلك جزء من المجندين القادمين من المنصورة إلى ورش المقناة البحرية والتي تذهب القوارب الأخذهم من المطرية. (١٠٠) . سوف تقوم هيئة المواصلات بمهمة إدارة التحركسات وتوزيع الإمكانيات . كما أسند لكل مخيم عدد معين من المراكب والحمسير والخيسول والجمسال يتناسب مع حجمه وعدد سكانه. وللرتب أحكام، إذ تم مراعاة الوضع الموظيفي فكل رئيس قطاع لم حصانان ورئيس القسم له حصان أما المراقب فله حمار . ويقع على المستخدمين مسئولية رعاية دواهم . وتم إقامة الإسطبلات و تعيين السائسين في المخيمات الرئيسية . وتم أيضاً وبناء على طلب الإدارات المختلفة، توفير الدواب والعربات الخ ، مقابل أيجار يومي أو بالمقطوعية وفق أسسعار علادة يتم مراجعتها شهرياً (١٠٠).

اج.
تج
السويع
افا
العالية
ركز
يا

1	0		
العجل	4	المعصان	9
حمل بسنامیں	7	جمل بسنام	7,0
	أسعار استعمال وتأجير الركوب واللمواب ١- باليومية	، واللواب	

وافق عليه المدير العام للأشغال فوازان				-11	1		į			-16	9,0	1,0	, a	عل لرحلة	جمل ہستامین	
افق المدير العا فعاً				-	-					-		٠,٥	-12	والجزامة	<b>स</b>	
	11		, d	-16	-1	4.1		-4	-1	1,0	1,8	1,0	alt	على الوحظة	قور	اللواب
	841	-15	4	۰	-	pěs	-6	Y	-	٠,٥	٠,٥	1,0	~	عدد الأيام اللازمة	**	
				-4	-4			Υ, 0	4	1,0	1,0	1,0	٧,٥	عُن الرحلة	حار	
!				1				₹,0	4	. 0	4,0	0,0	٧,٥	ولدد الأيام	4	
	**	10	1.	40	40	1.1	10	1.	٧,٥	4, o	4,0	4,0	1.	على الرحلة	c.	<u>.</u>
;	po.	+	*	1	1	100	4	4	0.1	4,0	٠,٥	0.0	4	طند الأيام اللارمة	الهان	الركوبة والدواب
	14,0	04'1.1	74	4,0	4,0	0.51	14	4,70	4,4.	4,40	41,14	41,14	1, 40	نمن الرحلة	7	
	-4	4,0	4	4	-	4	Y	4,3	1	• •	٠,٥	4,0	1,0	عدد الأيام اللازمة	يقل بسنام	
	۸۸	γ¢	4 1	3.6	14	۸۸	₩.	٨٨	14	>	**	2,0	٨٨		بالخيثو مترات	
القاهرة في ٥٠٠ يناير ١٨٦١ مدير الإدارة المعامة انتحو	ا السويس	الى الصويس	" إلى جبل حيفة	ا الى طوسون	" إلى بعر أبو البلاح	" " إلى الترقازيق	" العل الكبير	ا إلى محسوبة	" " إلى رضيتين	" إلى التمساح	الى الورضة ٧	ا إلى الورضة ٢	من الجسر إلى القنطرة		بها يام	

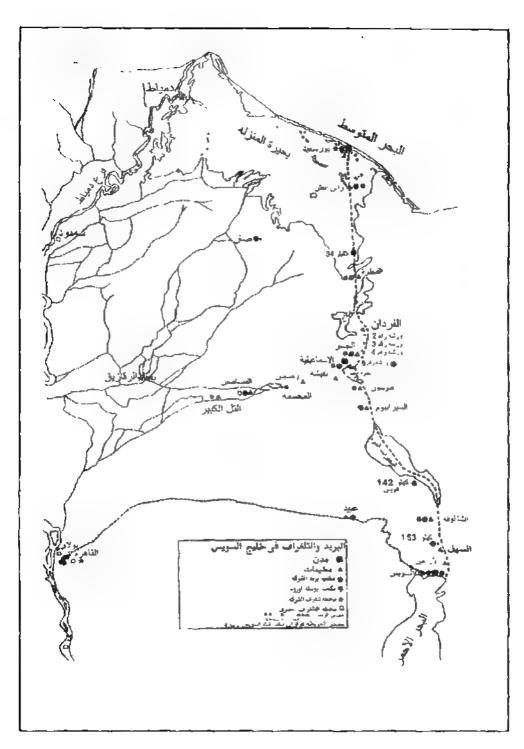
هيئة النه

ويدير هذه الهيئة مراقب يخضع الأوامره طبيب بيطري وعمال للجمال مسئولون في كل ورشة أو مخيم. وقد اكتسب قسم الفروسية الذي أنشئ منذ البداية، أهمية خاصة حتى نمايسة الأشخال بالرغم من ازدياد عدد الزوارق البخارية ، وكان مقره الإسماعيلية ويضم ورشاً لصناعة السسروج والحدادة والسراجة والبيطرة كما يستخدم عدد كبير من العمال المتخصصين ويقسوم بالرقابسة الصحية (١٧٠) على جميع الحيوانات والحيول والبغال والحمير والجمال .

ومن أجل ضمان وسائل مواصلات مريحة للتجارة الحرة و للعمال والمستخدمين في مقاولات الأشغال التي استقرت في الخليج ، أقامت الشركة خدمة منتظمة لنقل المسافرين والبريد إلى القناة البحرية وترعة الماء العذب. ومنذ أول يناير ١٨٦٥ قامت مراكب تجرها الخيول مسن المساطئ بتأمين المواصلات بين المحطات المختلفة . و تغادر الصنادل الإسماعيلية وتتجه إلى الزقازيق وبسور سعيد والسويس . وتعلن المواعيد لتحديد ساعات الرحيل والوصول إلى كل محطة علسى الخسط وكذلك ثمن تذكرة السفر بالدرجة الأولى والثانية. وقد تستغرق الرحلة مسن بحسر إلى آخسر يومين. (١٨) ورغم أن الحكومة استردت في عام ١٨٦٦ ترعة الماء العذب إلا ألها تركت للمسركة إمكانية إقامة خدمة ملاحية (١٩) فيها طوال مدة الأشغال ومع بداية استعمال خط السكة الحديدية الجديد في ١٥ أبريل ١٨٦٨ كانت لهاية المواصلات على ترعة الوادي بين الزقازيق والإسماعيلية

# البريد والتلغراف في محدمة الأشغال

أخذت الشركة في بداية الأشغال على عاتقها مهمة توزيع البريد الخاص بها في كسل القطسر المصري . وأسست خصيصاً لذلك مصلحة البرق وأقامت مكاتب البريد في المخيمات وتطورت هذه المهمة تدريجياً مع زيادة أماكن العمل وإحتياجات إدارات الشركة وأيضاً مطالب المقداولات المكلفة بالأشغال. ففي شهر يوليو ١٨٦٠ وقعت الشركة مع إدارة البريد الاوروبية ( Europa المكلفة بالأشغال. ففي شهر يوليو ١٨٦٠ وقعت الشركة مع إدارة البريد الاوروبية وسنوي إجمالي قدره ١٠٠٠ فرنكاً (٢٠٠٠ وكانت إدارة البريد الأوروبية مؤسسة خاصة يديرها إيطاليون ويرأسها مسيراني فرنكاً (٢٠٠٠ ) وكانت إدارة البريد الأوروبية مؤسسة خاصة يديرها إيطاليون ويرأسها مسيراني الحكومة المصرية منذ أن فتحت أول مكتب لها في الإسكندرية في عام ١٨٦٠ . وقامت بتوزيع البريد في كل أنحاء القطو . (٢٠٠ وتقع أقرب مكاتب البوستة الأوروبية إلى الخلسج في دمياط والزقازيق والسويس. وتقوم الشركة ذاتما بنقل البريد المضروري لمصالحها وبريد عملائها بسين المكاتب الثلاثة ومختلف ورش الخليج . و إستخدمت الشركة في مارس ١٨٦١ عشرة رجال وعشرة جمال لتوصيل وتوزيع البريد في المحالفة . (٢٠٠)



البريد والتلغراف أثناء الورشة

ومع تقدم الأشغال كثرت المخيمات وازدادت الإحتياجات ونتيجة لذلك تم تعزيز أعمال إدارة نقل البرقيات . وزادت سرعة الحدمة بفضل الإنتهاء من إنجاز مجرى الماء في نوفمبر ١٨٦٢ وبــــدأ إستخدام صنادل-البريد التي حلت محل الجمال بل أيضاً بفضل الإدارة الحازمة للكولونيل أنجو (Angot) الذي كُلف بمسئولية البريد.وعلى مبيل المثال وضع جداول مواعيد تحدد بدقة ساعات مرور موزعي البريد في كل مخيم (٢٠٠) وسعى لتتناسب مواعيد وصولهم والرحيل من الزقازيق مسع قطارات بريد السكة الحديد (٢٠٠).

في اكتوبر \$ ١٨٩ بعد إلغاء المصلحة الإدارية ( Adolphe Geyler) انضم نشاط البريد إلى إدارة مكاتب منعزلة يديرها أدولف جيسيلير (Adolphe Geyler) رئيس مكتسب المخاسبة السابق في الإدارة المركزية للأشغال. بالإضافة إلى ذلك لم تستطع الشركة تجاهل الإنقلاب المخاسبة السابق في الإدارة المركزية للأشغال. بالإضافة إلى ذلك لم تستطع الشركة تجاهل الإنقلاب الهام الذي فجره مرسوم الخديري في ١٩٩٥ بشراء الحكومة المصرية لمؤسسة تشيني (Chini) . وبناء عليه أصبح الإتفاق الموقع بين إدارة البريد الأوروبية وشركة السويس لاغباً. والأهم من ذلك أن الإدارة المصرية الجديدة للبريد أعلنت بعد فترة من تكوينها للشركة عن رغبتها في ممارسة خدمات البريد الجديدة فيما يخص مراسلاقا مع بقية البلاد ، فهي قد قررت في المقابسل تجاهسل طلبات إدارات الحكومة المتكررة للإقامة في الخليج . وداومت بنفسها على تأمين خدمة البرقيسات بين مكاتبها المختلفة . (\*\*) وقد عمل فوازان على الإحتفاظ أطول مدة محكنة بالإشراف الكامل على يعتمد عليها في سرعة نقل المعلومات . فضلاً عن ذلك ازدادت سرعة نقل البريد في الخليج بشكل منظم لدرجة أصبحت فيها مُرضية تماماً . وفي عام ١٩٦٨ قامت قوارب بخارية من نوع جديسه صممه خصيصاً جلاسجو هاندرمون وكولبورن وشركاه ( عام 18 ماعت قرارب بخارية من نوع جديسه صممه خصيصاً جلاسجو هاندرمون وكولبورن وشركاه ( وادولة ساعات . (\*\*)

في نفس الوقت تم إنشاء خدمة التلفراف بواسطة اللجنة الدولية في عام ١٨٥٦ ضمن برنامج الأشغال في ذلك الوقت ، كوسيلة إضافية لزيادة الدخل فقط . ولكن في فحايسة الأمسر سسوف يستخدم التلغراف من أجل إحتياجات الأشغال ، فقد قرر فوازان إنشاء شبكة تلغسراف لسربط مراكز نشاط الورشة الرئيسية فيما بينها بل أيضا عاصمة الخليج الإدارية مع القاهرة والإسكندرية وباريس . وقد تطور بسرعة وضع الأعمدة والكوابل التي بدأت في فحايسة عسام ١٨٦٢ رغسم اعتمادها على وصول المعدات الخاصة بحا المستوردة من فرنسا. في مارس ١٨٦٣ تم تشغيل الخط بين عنبة الجسر والزقازيق حيث التحم مع الشبكة الخاصة بالحكومة. وأدى إنشاء خطوط المسكة الحديدية إلى الإستفادة من إقامة التلغراف الكهربائي في مصر كما هو الحال في أوروبا . لذلك منذ أغسطس عام ١٨٥٦ أصبح نقل الأخبار بين مدن الإسكندرية والسسويس لا يحتساج إلا بضسع

دقانق. (۲۷) بالإضافة إلى ذلك، تم ربط مصر بأوروبا بخطين تلغرافين ، أحدهما بحـــري يبــــدأ مـــن الإسكندرية مارا بمالطا، والأخر أرضي عن طريق القسطنطينية وسوريا (۲۸)

كما تم تجهيز مكاتب إيداع واستلام البرقيات في مخيمات الخليج الرئيسية . ( ٢٩ ) وفي أول يوليو عام ١٨٦٤ كانت قد انتهت عملية إقامة شبكة التلغراف الرئيسية واشتملت على عشرة محطات هي الزقازيق والتل الكبير والإسماعيلية والجسر والقنطرة ورأس العش وبور سعيد وطوسون وشالوفة الطرابة والسويس (٣٠) وكذلك مائتي وخمسين كيلو متر من أسلاك التلغراف (٣١) وقد تم تكليف جوستاف ريش (Riche Gustave) ، وهو الموظف السابق في إدارة خطوط التنغيراف بفرنسا ، بمسئولية إنشاء وتشغيل مصلحة التلغراف.

وعلق فوازان قائلا: " إنما من الإنشاءات التكميلية الأكثر نفعا التي قمنا 14 (٣٠) وأضاف في حديثه موضحا: " في الواقع تشكل سرعة معرفة الاحتياجات بكل أنواعها وكذلك سرعة تنفيسذ الأوامر أحد الوسائل الأكثر فاعلية والأشد قدرة على ضمان حسن سير الأشغال "(٣٠).

لقد أصبحت إذاً شبكة التلغراف على هذا النحو أداة للاتصال لا غنى عنها بين الورش المنتشرة على طول مائة وخمسة وستين كيلو متر أ من الخليج ، بل أيضا بين الخليج وفرنسا . وفضلاً عسن ذلك تساعد هذه الشبكة الإدارة الأمنية على التدخل السريع في حالة الحوادث. ويلتزم عمسال التلغراف طوال ساعات الليل والنهار بإرسال البرقيات العاجلة الستي يرسسلها رؤسساء إدارة الشركة (٢٤) .

وفق اتفاق تم بين شركات السكك الحديدية كانت فرنسا تُقيم اتصالاتها التلغرافية الجديدة على شبكات الخطوط الأرضية لشركات السكك الحديدية ، وفي مقابل ذلك كانت الأخيرة تستغل هذه الخطوط لاحتياجاتها الخاصة (هم، كما شاهدنا مع استخدام التلغراف في ورشة قناة السويس خدمة جديدة ، فقد وُضعت هذه الآلية لأول مرة ، حسب علمنا ، لصالح تقدم الأشغال . ولمعرفة مدى حداثة تقنيات الاتصال المستعملة في الورشة المصرية نجد أن الحمام الزاجل كان يقوم في نفس الفترة تقريبا بنقل الأخبار في ورشسة قناة تموين الماء لمسدريد وأيضسما قناة إيزابيمل الثانيمة (Isabelle II) (٢٩)

نفذ جوستاف ريش ( Gustave Riche ) الذي عين مديراً لهيئة البريد والتلغواف في ١٨٦٧ مشروعه بفتح المحطات المخصصة حتى ذلك الوقت للعاملين بالورشة أمام كل الشعب . و في ١٨ إبريل عام ١٨٦٨ بدأ تشغيل هيئة جديدة أخذت كمرجع شروط استغلال التلغواف والبريد في فرنسا . وأصدرت طوابع بريد خاصة للمراسلات داخل الخليج ، وأثناء الأربعة شهور الأولى من

عام ١٨٦٩ نقلت أسلاك تلغراف الشركة ٣١٢٧ برقية للجمهور (٢٧). ووجدت المشركة أن في ذلك مصدراً وفيراً للإيرادات، أما بقية برقيات الخدمة فظلت مجانية . (٢٨) ويوضح إعادة التنظيم أن النوايا التي عبرت عنها هيئة البريد المصرية لم تُؤخذ بعين الاعتبار إلا نادرا . و مع ذلك سوف تستفيد الحكومة المصرية من تشغيل خط سكة حديد القاهرة – السويس عن طريق الإسماعييسة لإقامة مكاتبها في هذا الجزء من أراضيها ، ومن ثم لم يعد هناك ما يبرر استمرار الخدمة التي تديرها الشركة ، لذلك اختفت بعد عام من تشغيلها . وقد تقرر حسب الاتفاقية الأولى بتاريخ ٣٣ إبريل المسركة ، لذلك اختفت بعد عام من تشغيلها . وقد تقرر حسب الاتفاقية الأولى بتاريخ ٣٣ إبريل السركة ، لذلك اختفت المصرية وحدها تدريجياً بمستولية هيئة البريسد والتلفسراف في خسيج السويس ورغم ذلك احتفظت الشركة بإمكانية امتلاك تلغراف خاص بما لاستعمالات مقصورة على خدمة الأشغال وعبور السفن في القناة البحرية .

#### . هيئة الخليج : المدن والمخيمات

تُعد إقامة المخيمات المخصصة لاستقبال رجال الورشة من بين الإنشاءات التكميلية للأشخال التي لا غنى عنها ، وهي عبارة عن مبان ومدن مؤقتة أسستها الشركة وشركات المقساولات أصحاب امتياز الأشعال وتديرها الشركة كاملاً .

في عام ١٩٥١ كانت المنطقة مازالت صحواوية ماعدا تجمع السويس الصغير وهو ميناء إبحسار الحجاج إلى مكة . وكان ينبغي على رجال الورشة الأول تخيل حلول لمشكلة أهملت دراستها سواء في مشروع المخطط التمهيدي أو مشروع اللجنة الدولية. وكان المصدر المكتوب الوحيد القدادر على إرشادهم هو ما كتب في أدب الحروب وينطوي على معلومات تشمل مناهج وأساليب البناء والتنظيم الملائمة للمخيمات المؤقتة . و في الواقع ، يحدد بدقة فن إقامة وتنظيم المعسكرات الذي "يعتبر أحد فروع العلوم الحربية الهامة "(٢٩) مواقع المعسكرات واختيار المكان المناسب لإنشانها ورسم المخيمات وإنشاء الأكواخ الخشبية الخ . وسوف نحاول ، خصوصاً عند دراسة أساليب بناء المخيمات في ورشة قناة السويس ، معرفة إذا ما كانت هذه الأساليب قد تم اتباعها .

# اختيار المواقع و أسماء الأماكن

استقر رواد الورشة على ساحل البحر المتوسط في المكان الذي يجب أن تصب فيه القناة البحرية وأطلق على المخيم المتاخم لميناء المستقبل اسم بورسعيد ، تكريما لخديوي مصر. و أقيمت مخيمات أخرى في الخليج بالقرب من خط الأشغال في مواقع تجعلها طبوغرافية المكان ملائمة بل مريحة . واتجه الاهتمام على وجه الخصوص إلى مواقع لا يُخشى منها أن تنغمر بالماء وقت الفيضانات ، لذلك أقيم خلال عام ١٨٦١ على الجزيرة الوحيدة الجافة لبحيرة المترلة محيم في رأس

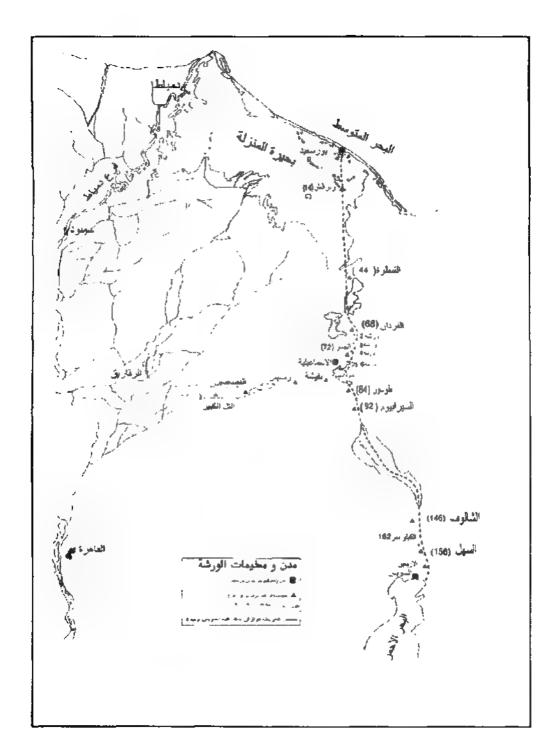
العش. وأعدت مخيمات أخرى على مداخل الجمر والسيرابيوم والشائوفة . وتعني كلمة الجسر في اللغة العربية ( ارتفاع )، أما مخيم السيرابيوم فيرجع اسمه إلى وجوده بالقرب من أطلال لآثار من الجرانيت والخزف الصلب مكرسة إلى سيرابيس .

وأقيم أول مخيم داخل الخليج قرب بحيرة التمساح وحمل اسم ابن والي مصر طوسون. وتبعسد أقرب قرية لسكان البلد أكثر من أربعين كيلومترا في خط مستقيم عبر الصحراء. وتميز اختيسار الموقع لأنه قريب في نفس الوقت من واحة بئر أبو البلاح الصغيرة ومن بعض الآبار التي تسستطيع تزويد الإمدادات من الماء.

ويرجع أيضاً اختيار موقع القنطرة وسط المسافة بين بورسعيد وبحيرة التمساح تقريبا إلى التقاء عاملين أحدهما هو وجود بئر " بير شينان" ، والعامل الثاني هو أهمية موقعه في التقاء محور القنساة المقبلة مع طريق سوريا الذي تسير فيه القوافل التي تعمل في تجارة المواشي. و يسهل تسوفير المساء والعذاء في هذه الهضبة التي تسبطر على الصحواء وتقع بين بحيرات المتزلة والبلاح واسمها القنطرة ومعناها " الكبرى " .

كذلك بعتبر وجود منجم عاملاً جذابا بما فيه الكفاية في اتخاذ القرار لاختيار موقع الإقامة. لذلك منذ شهر ديسمبر ١٨٥٩ تم إقامة عيم في الفردان على خط الأشغال لأن على مسافة قريبة منه أمكن فتح محجر من الدّبش وآخر من كربونات الجبس الهش ويوفر هذا المحجر البحص لكل أعمال بناء الخليج. ومن جهة أخرى هناك مخيمات مرتبطة باستغلال محاجر عتاقة وجبل جنيفة وكذلك محاجر المكس الواقعة على شاطئ البحر على بعد ٤ كيلومترات من غرب الإسكندرية و ظلت أحجام هذه المخيمات متواضعة للغاية . وأقيمت أيضا على طول ترعة الماء العذب بعسض المخيمات الثابتة مثل مكسامة ورمسيس . كما شيد في التل الكبير مخيم في وسط مبدان السوادي حول مبنى ضخم بناه محمد على في عام ١٨٢٣ (٠٠٠) .

ويشمل المخيم النموذجي مثل محيم الجسر المباني الآتية :مستشفى ومساكن للطبيب والصيدلي وأيضاً مخبز ومحل جزار ة ومسكن راهبات وكنيسة صغيرة وبيت الكاهن ومحل مركزي ومحل بيع بالتجزئة ومساكن للمستخدمين في المقاولات والعاملين بالشركة وأماكن إقامة رئيس قسسم المقاولات والمقاول العام والمهندس رئيس القطاع ومكاتب المقاولات ومكاتب شركة القناة وورش النجارة والحدادة وصناعة العربات والمناشير والمخارط و مكتب إنشاء الخيام وسوق للتجارة الحرة وحلقة ترفيهية وفندق للمسافرين ومقاهي ومطعم (كانتين) ومساكن للعمال الأوروبين ومكتب هيئة النقل والإسطبلات وحظيرة للجمال ((13) وبجوار المخيم قرية عربية نجد بما مساكن يختلط فيها التجار والمقاهي و تختلف أساليب تشييد المخيم المخصص للأوروبين .

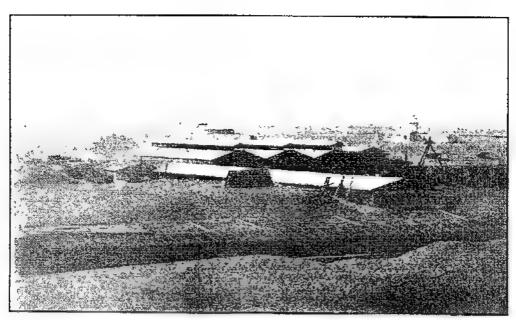


مدن وعيمات الورشة

حيث أن معظم المباين تم بناؤها على خلاف القرية العربية المكونة من أكواخ من ألواح الخشب. وبعض هذه الإنشاءات لها وجود مؤقت للغاية ، إذ أنه بعد انتهاء العمليات القريبة منها تختفي هذه المخيمات المتنقلة أو المؤقتة أو تنقل لتلحق بمواقع الأشغال وأثناء التمهيد في عام ١٨٦٤ أقام العاملون في أكواخ عائمة تأوي وتحفظ معداقم وتجنبهم مشقة ومتاعب السفر في الصحواء (٢٠٠ ولا تعرف المخيمات المؤقتة دائما العاملون عمنا كما ذكر رحالة : " وصلنا إلى الكياسو ٢٠ ولسيس للمكان اسم آخر " (٢٠٠ ويفهم من ذلك أن المكان يقع على بعد ٢٠ كيلومتر من بورسسعيد بمسافة حُددت في اتجاه محور القناة المحرية.

وتشارك في إعمار منطقة خليج السويس المخيمات المختلفة المتباعدة بشكل منتظم بين بورسعيد والسويس والموجود عدد كبير منها قرب القناة البحرية على الساحل الإفريقي أي الغربي ويتغير مصيرها وازدهارها مع الزمن ويرتبط ارتباطا شديدا بالأشغال في القناة التي تنفذ بالقرب منها. وقد حظى بعضها بوضع خاص عندما أصبح مركزا إداريا لأحد أقسام الأشغال . وتسؤثر الظبروف الحاسمة في تاريخ أشغال الورشة تأثيرا فعالاً في حياة هذه المخيمات وأوضاعها . وهكذا تعسرض موقع الفردان للإهمال بعد رحيل عمال السخرة ، ومع ذلك أقيم أمامه عنيم صغير يحمس نفسس الاسم خلال عام ١٨٦٤ وسوف يصبح مركزا لأشغال الحفر التي نفذتما الشركة بإشراف الدولة. و في عام ١٨٦٢ تم نقل مركز قسم أشغال بحيرة المترلة الواقع سابقا في القنطرة إلى رأس العش لما يوفره المكان من موقع أفضل للإشراف على أشغال الجرف التي يجب القيام بها في البحيرة. ومسع مرور السنوات زادت مساحة الجزيرة الصغيرة التي يوجد بها رأس العش لتستوعب إنشاء مبان جديدة. وحتى لهاية الورشة بقى فيه مركز القسم الثاني للأشغال. وفي عام ١٨٦٢ أصبح الجسسر مركزاً لأشغال الحفر الضخمة التي نفلها فرق السخرة. وقد هُجر المخيم عند رحيـــل الفلاحـــين ولكن عادت إليه الحياة من جديد مع بدء أعمال مقاولات كوفرو ( Couvreux ) التي قسررت حشد منشآها الرئيسية فيه. وتعتبر كل من بورسعيد والجسر الأسماعيلية والسويس مقرا لقطاع من الأشغال.وقد تطورت سنة بعد أخرى قائمة المخيمات الآهلة واستفاد تنظيم الورشة من الإنشاءات التي أقيمت تدريجياً وكأنما ركائز يعاد تنسيقها باستمرار لخدمة شركة القناة .

وتعتبر الإسماعيلية حالة منفردة من البداية فقد وضع تصميم بنائها لتقوم بدور مركزي ثم تحولت الفكرة الأولى الموجودة في المشروع التمهيدي (أأنه) والخاصة بإقامة مينساء داخلسي علسى شواطئ بحيرة التمساح إلى فكرة بناء عاصمة إدارية بعدما تولي فوازان رئاسة الورشة . فسالقرار الذي أتخذه خديوي مصر في عام ١٨٦٢ ببناء حوض إصلاح سفن بالسويس أوقف مشروع

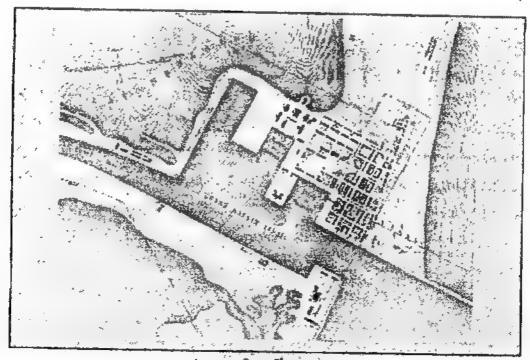


عنیم وورش الجسر ( صورة أ دیزیره – مقتنیات دیجورج الخاصة )

منشآت المرفأ على شاطئ البحيرة (<sup>60)</sup> واعتبر فوازان أن موقع التمساح في وسط الخليج موقعــــا استراتيجها . فضلاً عن أنه يقع تقريبا في منتصف المسافة بين طرق القناة البحرية فهو أيضا نقطسة التقائها مع ترعة الماء العذب المتفرعة من النيل. ومن هنا تأتي سهوله نقل وتوريد المساء العسذب. لذلك صمم فوازان على فكرة جمع الإدارات الرئيسية للشركة ولمقاولات هاردون المتناثرة من قبل وجعل من التمساح مقرا لإدارة الأشغال. وكان الهدف في نفس الوقت هو إنماء تعسدد أمسكن الإدارات التي كانت سبباً في ضياع الوقت وإبراز أهمية مركزية مكان صنع القرارات ولقد تم وضع حجر الأساس للمدينة الجديدة في إبريل عام ١٨٦٢، و استقرت بما مصالح الشركة بمـــا في ذلك مكتب المدير في الشهور الأولى من عام ١٨٦٣. وسميت المدينة في بادئ الأمــر التمـــاح وابتداء من ٤ مارس ١٨٦٣ أطلق على المدينة اسم الإسماعيلية وذلك تكريما لجلوس الخسديوي إسماعيل على العرش وأصبحت المقر العام للشركة والمكان الذي تُتخذ فيه القسرارات الخاصسة بالورشة. وجمع فوازان منذ عام ١٨٦٧ بين مهام مدير عام الأشغال والوكيل الأعلسي وتم نقسل الإدارات التي ظلت في الإسكندرية حتى ذلك الوقت إلى الإسماعيلية التي أصبحت منذ هذه اللحظة العاصمة الإدارية للخليج . ويربط التلغراف بينها وبين ورش الخليج المختلفة وكذلك بين الزقازيق والقاهرة والإسكندرية ومارسيليا وحتى باريس .ولم يخف ذلك على الزائر الذي قال ٠ " نحن في الإسماعيلية التي هي قلب الأشغال نفسها والنقطة التي تنبعث منها الأوامر وتصل إليهما التقارير وتنتهي عندها قنوات الاتصال "(٤٦) .

## تخطيط المخيمات والرسومات

عندما نتابع تطور إنشاء المباني مع مرور الزمن فلاحظ أنه في بداية الأشغال تحت الإنشاءات بطريقة تكاد تكون تلقائية في أماكن اعتبرت ملائمة لقربها في أغلب الأحيان من ساحة الأشغال. فلم يكن يوجد في ذلك الموقت خطة شاملة سابقة للبناء. ومع ذلك في بداية عام ١٨٦١ تم رسم خطط إجمالية للمخيمات الرئيسية قمدف إلى توجيه وضع الإنشاءات الجديدة وتصور مسبقا شكل تطور المدينة. وتزامن اتباع هذه الطريقة الجديدة مع وصول فوازان إلى الشركة الذي أوضح مرة أخرى عزمه على التخطيط في كل ما يتعلق بالورشة. ولم يكن يتم تنفيذ الخطة دائما بالسرعة المتوقعة. ففي بورسعيد " لم تتم إقامة المنازل في المرحلة الأولى على شاطئ البحيرة (القرو) إلا بصفة مؤقتة وكان لا بد أن تفسح المكان فيما بعد أمام مبان يتضمنها الرسم الصحيح للمدينة الذي كان يدرس في ذلك الوقت وله علاقة بالأرصفة والأحواض المقبلة. ولكن زيادة المسكان الهائلة وغير المتكافئة مع إمكانيات المعمل التي كانت تحت تصوف الشركة لتنفيذ الرسم الصحيح اضطرت إلى الحفاظ على الحط الأول الذي أقيم عليه بالضرورة مبان أخرى هامة لم يكن تشييدها ممكنا على مل لم تمهد بعد " (١٤)

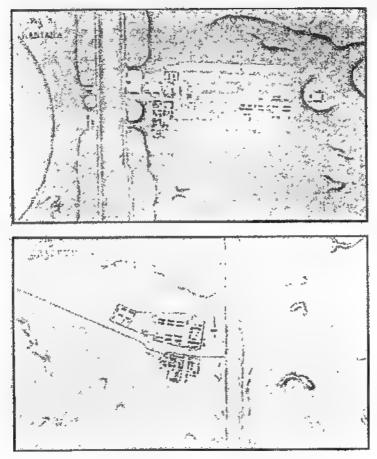


ربهم يتويطة مدينة بور سعيد

( ل. مونتيل وأ.كاساني ، في المرجع المذكور ، الأطلس لوحة ٣ – تفاصبل )

نتج عن دراسة رسم خرائط المخيمات (هه) أن الشوارع أخذت شكل مربعات منتظمة ، ويحدد اتجاهها محور القناة المستقبلية . وبشكل عام فرضت القناة البحرية على مساحة خليج الســويس

اتجاهاً مميزا و أطلقت أسماء على معظم شوارع المدينة ، ولكن بدون ابتكار ملحوظ، إذ يفرص المبنى العام أو النشاط الرئيسي التسمية للشارع . لذا نجد في الجسر شسارع الكنيسة وسسارة المسجد وشارع المستشفى وشارع التجارة (٤٩) . وعلى بعد عشرات الأمتار من المخيم تطهسر الخرائط بعض المباني التي قامت بشكل عشوائي وغير منتظم و هي القرية العربية ومع دلست لا ترجع هذه الظاهرة إلى تقصير وكلاء الشركة وعدم محاولتهم إدخال قواعد التخطيط .

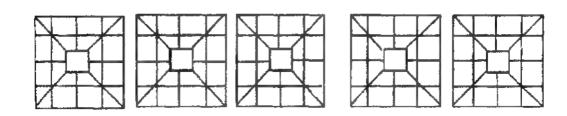


عنيمات القنطرة ( فوق ) والسيرابيوم ( تحت ) ( ل. مونتيل وأ.كاماني ، في المرجع المذكور ، الأطلس لوحة ٣ - تفاصيل )

أما مدينة الإسماعيلية فلقد أنشأت بخلاف بورسعيد على أساس مخطط منذ البداية . وأيضاً وعلى عكس ما يحدث عادة مع مثل نموذج التخطيط هذا لم تظل المدينة في طور المشروع وإنما بنيت في الحقيقة على أساس ترتيبات تم توقعها منذ البداية ونظرة مستقبلية . فقد نشأت الإسماعيلية بسبع الورشة ولحقت بذلك بمجموعة من المدن الخاصة التي نجد بينها لي كريزو ( Le Creusot ) وهي مدينة وليدة المصنع (٥٠) ومدينة لوريان ( Lorient ) المدينة التي نشسأت مع نشاط ورشة نناء السفن (٥١) .

لم يهتم أعضاء لجنة الإدارة ولا اللجنة الاستشارية ولا دي ليسبس بأسلوب تصميم المدينة وبنائها ، فقد تصرف في ذلك الحين مدير الأشغال ورؤساء قطاع الإسماعيلية ، على حسب أهوائهم ودون مراعاة النظام السياسي أو العقاري . ولو عرفنا عدد المتعهدين الذين يتدخلون عادة في فرنسا في مسائل التنظيم لقدرنا موقف هؤلاء المهندسين الغير المألوف . و يمكن في ظلم هذه الظروف القول أيضا بأن خريطة هذه المدينة تعبر إجمالياً عن فكر مهندسي الطسرق والكبساري بالشركة وفي مقدمتهم فوازان.

هكذا بنيت الإسماعيلية في وسط الصحراء على أساس رسم مسبق وليس وفق مخطط يراعسي المبائي المرتقبة ، وكان ذلك على شكل هندسي يحدد تخطيط الطرق ويوزع الكتل في الفضاء (٥٠) ويمكن تقديم هذا الرسم على نحو مبسط كما يلى :



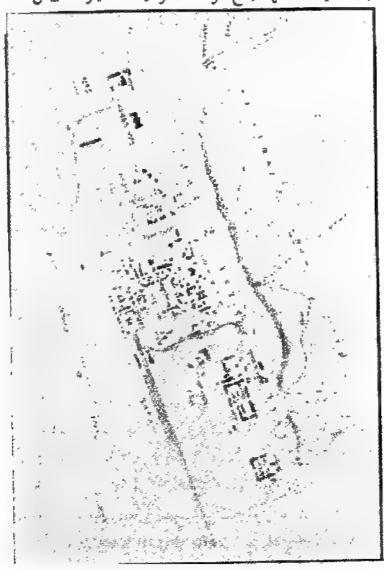
مخطط الإسماعيلية نحو عام ١٨٩٣

وهكذا تم وضع رسم للمدينة دون النظر للموقع أو السياق . (٥٣) ونلاحظ أيضا أن المسقط السمقي هو المنظور المختار لتمثيل المساحة المدنية المراد إقامتها. كذلك كان الاهتمام بالتناسق والتمسك بالتماثل راسخا. ويبين المخطط المقترح أيضا بوضوح فكرة المدينة المفتوحة الخالية مسن الأسوار وبالتالي غير محددة في تطورها ويمكن إجراء توسعات بما بمجرد إضافة وحدة جديدة ويتعارض تصميم المدينة مع تصميم المهندسين في سلاح المهندسين الذين عندما شرعوا في بناء المدن في الجزائر من عام ١٨٤٠ و ١٨٦٠ أحاطوها بأسوار .(٥٤) وفي ذات العصر عند توسيع مدينة برشلونة ، نفذ هيلدفونس ميردا ( Hildefonse Cerda ) مؤسسس لفظ " تنظيم المدن "Urbanisme" نفس الفكرة.

ويبلغ جانب ضلع المربع الأساسي الذي تتكون منه كل وحدة مائة متر ، ومن ثم وجحبت المنطقية العشرية والمتربة التي تدعم الطابع الخيالي لرمم المدينة . ونلاحظ أيضا غلبة تخطيط طرق المواصلات على التقسيمات الصغيرة إذ تنظم شبكة الشوارع الخريطة وتسبق إقامة كل المباني وترتب تنسيقها . كما تساعد الشوارع الطويلة المستقيمة على الربط بين الوحدات المختلفية . ويخضع عرضها لأسلوب تدريجي ومثال ذلك كان عوض الشوارع الرئيسية ٣٠ متراً والشوارع القطرية ١٩ متراً والشوارع مشراً وعكن مقارنة هذه المقاييس

بمقاييس طرق باريس الجديدة مثل شارع رويال ( Royal ) و شارع دي لابيه ( de la Paix ) أو شارع ترونشيه ( Tronchet ) التي افتتحت في باريس في عهد نابليون الثالث والتي يبلغ عرضها عشرين مثراً (<sup>60)</sup>

وأخيرا هناك دليل آخر يوضح خيارات وأساليب عمل المدير وهو أن المدينة تم وضع تصميم فا قبل الشروع في بنائها . فمنذ بداية المشروع أخذ في الحسبان ازدهارها في المستقبل وأمسل في تطورها لما يتميز به موقعها بالنسبة لكثير من المعاصرين. فقد " أنشئت المدينة وفقاً لتخطيط معد للوفاء بكافة الاحتياجات التي صوف تظهر يوما ما "(٥٧) هذا ما كتب ليسون مونتيس ( I.éon ) مسئول المعدات بالشركة . و جاءت من هنا فكرة استنساخ الوحدة أولا بأول عند الحاجة إلى ذلك ، لأن المدينة أساسها تجمع الوحدات و أيضا اختيار المقاييس المعطاة للشوارع .



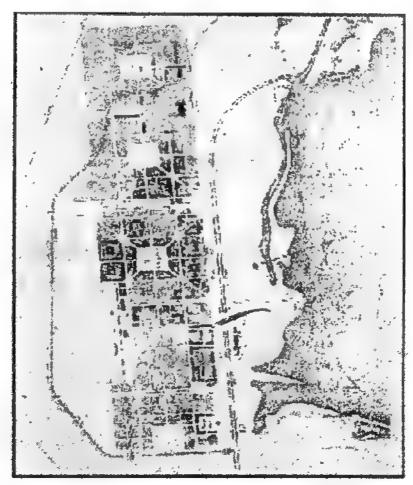
مخطط الإسماعيلية نحو ١٨٦٨ ، تفاصيل ( تم حفرها قبل إرماد )

نم وصع برنامج للتمييز بين المخيمات في الإسماعيلية كما هو الحال في مخيمات الخليج الأحرى بحيث تظهر فعلاً على الوحدات تسمية أحياء كثيرة تشكل وحدتان مركزيتان " الحي الأوروبي " بينما الوحدة الواقعة في الشرق تصور مسبقا " الحي اليوناني" والوحدة الواقعة في الغرب تدل على ألها " الحي العربي ". بالرغم من تبني أشكال متطابقة لكل حي من هذه الأحياء إلا أنه من المستحيل تصور ترجيح رؤية المساواة بينها .كما تستنسح المقابر الواقعة على الأطراف التمييز بين المخيمات. وفي بور سعيد المقابر الثلاثة الكاثوليكية و اليونانية و العربية و كلها محاطة بأسوار تفصل بيسها مسافة صغيرة (٥٨) .

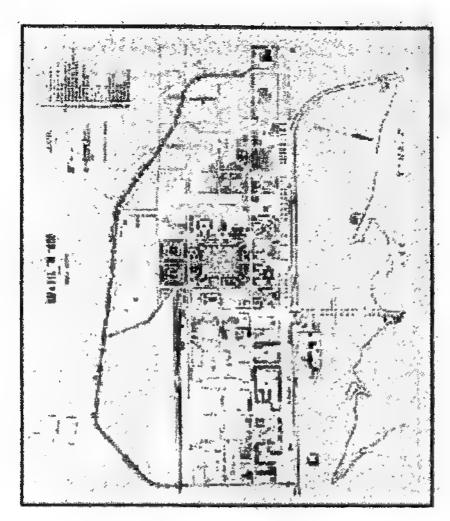
ولقد بنيت مدينة الإسماعيلية من العدم فليس لها ماض ولا تاريخ . و ربما تعويضا لدلك كانت المبادرة بإطلاق أسماء على الميادين والشوارع تتصل جميعها بحفر قناة السويس وذلك مسن أجلل ترسيخ اقتران المدينة بالقناة رمزياً. أحم، وكان الهدف على ما يبدو هو غرس جذور وهويسة لا يتيحها لها مخططها خارج الزمان والمكان .

و يشكل الحي العربي في هده المدينة الخلاف الحقيقي والتشويه الأكبر لتنظيم المخطط لجميل ولعدم إمكانية الحفاظ على التنسيق المتوقع والانضباط المفروض (٢٠٠ قام فرنسوا فيدير ( François Viller ) رئيس قطاع الإسماعيلية ، بعمل تصميم جديد للحي في صورة تخطيط متعامد ومكون من شوارع عرضها عشرة أمتار وتُحد مربعات من ١٠٥ متر على الجوانب ٢٠١٠. هذا التصميم رغم أنه أكثر بساطة إلا أنه يتبع نفس الأسلوب . ولم يكن من الضروري إذاً الانتظار طويلا حتى ينهار شكل المدينة الأوروبية وتنهار معه مبادئ تنظيم المكان الخاصة به ر ميدان وشوارع واسعة ٧٠ تحت ضغط تأثير استخدامات أهل البلد . فقد تفكك الرسم التخطيطي الأصلي للمدينة قياساً إلى انتصور المعد في البداية ولم يقاوم صدمة المواجهة مع الواقع المحلى والممارسات المصرية التقليديسة لاستيعاب وإدارة المكان . ويمكن تفسير التخلي السويع نسبياً عن المشووع الأول بأنسه تسدارك للأسلوب الخاص بالمدينة العربية ، وأبعد من ذلك ، بأنه دليل على قبول هذا الاخستلاف. وإن لم يكن المفصود على الأقل هو عدم الاهتمام . فقى كل الأحوال يتميز بناء مدينة الإسماعينية عــــــ النموذج الجزائري المعاصر حيث كان التدخل الاستعماري على مدينة الحزائر الموجسودة أقسل توفيقًا ' ' ' ومع ذلك فإن هذا التخلي لم يكن كاملا، ويمكن إثبات تمسك مدير عسام الأسمعال الضمني برسم البداية من خلال مقارنة الخرائط المختلفة التي تصور المدينة وبخللاف سائر المخططات يمثل مخطط الإسماعيلية الذي يتضمنه أطلس فوازان وحدة الحي العربي وكأنف مماثلسة لبقية الوحدات (٦٣٠) . وهذا المخطط الذي لا يتناسب مع الجاني الحقيقية في السنة المشمار إليهما (١٨٦٩) يثبت فعلا اهتمام فوازان بمنح صورة معينة للإسماعيلية بعد عدة سنوات ويفسر تمسكه عبدأ مخطط بناء المدينة الأول .

وتخضع تفاصيل تنسيق المدينة وتوزيع المبايي لمعايير وظيفية. لذلك تم تحديد الأراصي المعددة لاستقبال المخازن المختلفة وأماكن خدمات الترانزيت (العبور) على جانب ترعة الماء العذب أي طريق وصول البضائع. أما ورش الصناع والمذابح فتشغل أرض أساسية على الحانب الآحر لترعة الماء العذب. فلم يكن مستجا وجود هذا النوع من النشاط داخل المدينة . وتظهر أيتنا معدايير أخرى ترجع أكثر إلى أحكام أخلاقية مسبقة وإلى رغبة كامنة في التنظيم تصل إلى حدد سدوك البشر. وهذا ما يبدو خاصة في الاختيارات التي تتعلق بإقامة المستخدمين بالشركة في الإسماعيية . فقد أقامت الغالبية العظمى في وصط المدينة بالقرب من ميدان شامبليون في مبان متناسقة الشكل . وخصصت النازل حول الميدان للمستخدمين المتزوجين . أما المنازل التي تحتل الزوايا فقد أعدت خصيصاً لرؤساء إدارة الشركة . ( 16 ) وقد تم عزل المستخدمين غير المتزوجين في جزيرة صدغيرة محصوصة ومعزولة أطلقت عليها الشركة " مربع غير المتزوجين " وأطلق عليها السكان اسسه أحياء المسعورين " ( 10 ) . وهكذا لم يتردد فوازان في إقامة ألوان عديدة مدن التفرقسة في مدينت أحياء المسعورين " ( 10 ) . وهكذا لم يتردد فوازان في إقامة ألوان عديدة مدن التفرقسة في مدينة المساعيلية .



خريطة مدينة الإسماعيلية ( ل. مونتيل دأ.كامايي ، في المرجع المذكور ، الأطلس لوحة ١٥ – تفاصيل )



خريطة الإسماعيلية في عام ١٨٦٩

# المباني سابقة التجهيز وتوحيد مقاييس الإنشاءات

علاوة على المبائي العامة فإن المبائي التي أعدقا الإدارة العامة للأشغال لاستعمالها الحساص في الحليج لم تفتقر إلى وضع مقترحات تتعلق بأساليب البناء التي ستتبع . من بينها فكرة اقترحها شخص يدعى جويو (Guyot) لبناء كل شئ من الحصير المنسوج (٢٦) كما اقترح عضو مناللجنة العليا للأشبغال إعسداد تجسارب لحيام من وبر الجمال المستعمل في تونس حسب قوله (٢٧) بدلا من بناء أكواخ من الخشب. و لم يؤخذ يحذه الاقتراحات فقد كانت مواد البناء وأساليب المساكن التي اختيرت مرتبطة بالخيرة المكتسبة في الورشة .

ولقد أقام رواد الخليج الذين استقروا في بورسعيد تحت الخيام. وبعد ذلك شيدت لهم أكواخ من الخشب استخدمها من قبل الجيش الفرنسي أثناء حرب القرم ( Crimée ) علم النسريط الأرضى الذي يفصل البحر المتوسط عن يحيرة المؤلة (١٨) وحلت محل الأكواخ الخشمبية منسازل

متنقلة وشاليهات وأكشاك من الحشب مستوردة مسن دار فريريسه دي فيكسام ( Fécamp ). ولن تختفي من الحليج تماما الحيام وهي المساكن التي أقيمت في البداية ، فقد شكلت المرحلة الأولي في المخيمات . وفي عام ١٨٦٣ عندما رغب فسوازان في إنشساء خيسام جديسدة للمعسكرات نصح إدارة باريس بالاستفسار من وزارة الحربية عن أسماء أفضل مورديها (١١) وهو ما حدث بالفعل إذ وقع الاختيار على مؤسسة تاكونيه (Taconnet ) ثما يؤكد أن المهارة في هذا المجال ترجع قبل كل شيء إلى رجال الجيش .

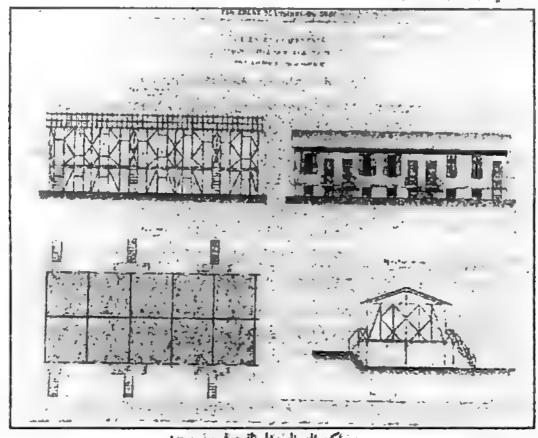
إن المناهج المطبقة في مجال إنشاء المخيمات وتشييد المباني هي نفسها التي تطبق في قطاعات الأعمال الأخرى مثل النظام والتناسق والمتانة والاستمرارية وهي الأهداف المرجوة . ويتضع هذا بجلاء من خلال فقرتين من التقارير التي كتبها مانتو ( Montaut ). تدل الفقرة الأولى على رغبته في التوفيق بين البعد الجمالي والفاعلية عندما سعى إلى إقامة النظام في الورشة: " تم ردم محلين لفريريه .. وأتاحت هذه الترتيبات الجديدة القضاء على المباني غير المتناسقة المصنوعة من الحصير والخشب والتي كانت تشوه وتحجب الورشة " . (٢٠)

وتشدد الفقرة الثانية على ضرورة ترجيح المدى البعيد " أخذت مباي الجسر في الانتشار يوماً بعد يوم وإلى الآن لم يتم عمل سوى ما هو مؤقت ويجب صرف النظر عن ذلك. وينتظر من مخسيم العتبة في الحقيقة أهمية كبرى طول مدة الأشغال .لذا فإن المتانة ضرورة أساسية "(٧١)

ومع ذلك ، لمواجهة الاحتياجات المتزايدة بسرعة ، ثم التوسع في زيادة المباني المصنوعة مسن الجشب المستورد أو الطوب ( القرميد )كما تم استخدام مواد محلية مثل الحصير المكون من البوص المجمع . وتحت تغطية حوائط المباني الحشبية من الداخل والحارج بحصائر مبطنة بتخشينة ثم من مونة الجير الحشن . (٢٠٠)كما أقيمت الإنشاءات الهامة بالبناء بل أيضا بالطوب المحروق. ولعدم تسوافر وقود اقتصادي أدخل كذلك في تشكيل بعض مباني المعسكرات (٢٠٠) الطوب الحروق فيأتي أحيانا من المباني القديمة المهدمة .

ولتخفيض تكاليف المباني في الإسماعيلية وبور سعيد ، وإشباع في نفس الوقت بعض المتطلبات الجمالية ، حددت الشركة في عام ١٨٦٥ " أنماطاً " خاصة للمباني السكنية للعمال والمستخدمين. ومع تحديد واستعمال الأنماط تم إتباع أسلوب المباني النمطية التي تتكرر وأما بالنسبة للمباني الأكثر تعقيدا فقد اتبع أسلوب المخيمات العسكرية. وعندما استقرت شركة بوريل ولافاني وشركاؤهما في الخليج استفادت من التجربة وأقامت بدورها نماذج لمساكن مستخدميها تختلف قليلا عن نماذج الشركة (٧٤).

ويتناسب اللجوء إلى النمطية أيضاً مع بعض الأفكار المتعلقة بالتنسيق الجمالي للمدينة التي يلتقي فيها فكر المدير مع مانتو وهي مرتبطة أساسا بتنسيق وتوحيد المباني . بخلاف المباني التابعة للشركة تم أيضاً فرض شروط على استخدام أشكال ومواد البناء الأخرى (٧٥) ولنذكر على صبيل المثال "النموذج الذي فرضته الشركة على أصحاب امتياز الأراضي المحيطة بطريق أطلق عليسه أمسم الإمبراطورة ".(٧٦) واستنداً إلى تصريحات البناء حر ص فوازان على العناية بشكل المدينة . وعندما طلب يني جريجوريو ( Yanni Gregorio ) ملكية أرض لعمل بناء واجهته على رصيف محمـــد على ، أرسل مدير عام الأشغال إلى فيلير ( Viller ) الرأي التالى : " لا أرافق على هذا المكسان وقررت عدم التنازل عن الأراضي المعدة على طول رصيف محمد على و يجب حفظ هذه الأرص لإقامة مباني برجوازية فاخرة قيما بعد " (٧٧)



مساكن الممال والموظفين في بوار سعيد

(ل.مونيل، و أ.كاسان، في المرجع المذكور، أطلس لوحة ، تفاصيل)

وقد أدت أيضا احتياجات الورشة إلى لجوء الشركة إلى المساكن سابقة التجهيز ، بحيث تصنّع هياكل البناء من الحشب والجدران والقواطع الخشبية للمنازل في بورسعيد حيث يترل الحشب في ورش النجارة وينقل بعد ذلك إلى مخيمات الخليج المختلفة . وقد بنيت منارل الإسماعيلية خاصة

بهذه الطريقة.كما اتبع نفس الأسلوب في استخدام المنازل المتنقلة الجاهزة والتي تم تركيبها وفكها عدة مرات في بعض المخيمات .

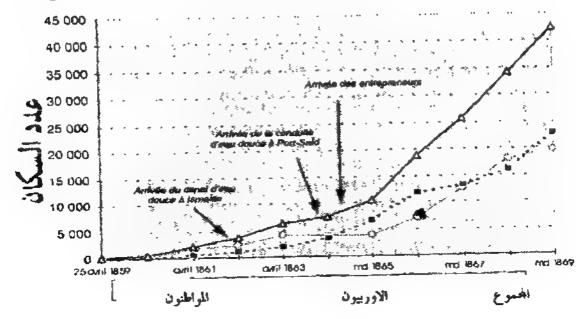
وإذا كان التطبيق المباشر لقواعد الحرب قد لا يبدو إحتمالاً وارداً إلا أنسه في المقابسل تمست الاستفادة من خبرة الجميش عن طريق اختيار الموردين واستخدام الأكواخ المستعملة أثناء حسرب القرم . علاوة على ذلك تعرف مهندسو الشركة أثناء إقامة نماذج لبعض المبايي واللجوء إلى المبايي سابقة التجهيز على طرق العمل التي نصح الجنود باستعمالها دون أن نستطيع أن نؤكد بسب ذلك ألهم قلدوها مباشرة .

# إدارة الأراضي ومحاولات المضاربة

علاوة على الشروط الخاصة باستغلال محاجر الدولة أو الإعفاء من رسوم الجمسارك، قبلست الحكومة المصرية وفقا لنصوص أول فرمان أن تترك للشركة دون أية ضرائب أو رسوم حق التمتع بأراض كثيرة. وتخص هذه الإعفاءات الأراضي التي لا تخضع لأملاك الأفراد الحاصة سواء تقرر ألها ضرورية لبناء القناة البحرية وترعة الماء العذب أو التي قامت الشركة بريها وزراعتها . (٧٨) علاوة على ذلك تعهدت الحكومة المصرية بتسليم أراضي الأملاك الحاصة اللازمة لتنفيذ الأشغال بشرط أن تقوم الشركة بسداد " تعويضات عادلة " الأصحابا (٧٩) . وبالرغم من رسم خريطة توضيح أراضي الملكية العامة المختلفة التي تنازلت عنها الدولة للشركة مجانا إلا أن الشسركة تحسادت في استغلال الأراضي المتنازل عنها والمدرجة بوضوح في لوائحها في منطقة السويس وبدأت في زراعتها وكأنه أحد أنشطتها. وساهمت هذه العملية في إرضاء المساهمين بضمان توفير بعض الموارد المالية. وسعى مجلس إدارة الشركة إلى الاستفادة من التغيير الذي حدث بعد الري بواسطة ترعـــة المـــاء العذب إلى تحويل الأراضي المحيطة بما إلى أراض زراعية ، بل أيضا إلى إقامة تقسيمات الأراضي في المخيمات . ومع ذلك وفي أثر المعاهدات الجديدة تم تدريجيا تحديد بنود الامتياز الأول المتجــــاوزة والتي تخص الأراضي ، كما طرأت تسويات سمحت في النهاية للحكومة المصرية باستعادة مسيادها على هذا الجزء من أراضيها . وبرد الأجزاء المختلفة لترعة الماء العذب أصبحت في نفس الوقست حقوق الشركة على الأراضي الجاورة لاغية . فضلاً عن ذلك ، استنكر قرار التحكسيم السذي أصدره نابليون الثالث ادعاءات الشركة المضاربة واشترط قبل التصديق على عقد الامتياز تعسيين على طول مسار القنوات حدود الأراضي اللازمة للشركة أثناء مدة الامتياز . وتم رسم خريطة حضورياً في فبراير عام ١٨٦٦ تشير إلى حدود الأراضي المنوحة للشركة فيما يساوي مساحة إجمالية قدرها ١٠٢١٤ هيكتاراً وتشمل شريط من مائتي متر على جسانبي القنساة بالإضسافة إلى مساحات خاصة محددة حول المخيمات ، ولما حددت الأراضي الممنوحة تم عمل اتفاقية جديدة في ٢٢ فبراير ١٨٦٦ بين الشركة والحكومة المصرية على أساسه تمنح تركيا التصديق على الانتفساع الذي أعطته الحكومة المصرية لحفر قناة عبر خليج السويس .

ولكن بقيت هناك مسألة دون حل وهي ما يمكن أن تقوم به الشركة في الأراضي التي منحت فا خاصة في مدن القناة . وبدأت الشركة في غاية عام ١٨٦٦ تسليم ملكيات فمانيسة أي تبييع الأراضي. ولم يرُق ذلك للحكومة المصرية .وأراد رئيس الشركة من جانبه زيادة مساحة الأراضي المنوحة حول المدن وهي تلك الأراضي التي ارتفعت قيمتها . وبعد مساومات جديدة تم توقيع الفاقيتين في ٢٣ إبريل ١٨٦٩ تنص الثانية منهما على تقسيم المن الجديد بالتساوي إذ يجب توزيع قيمة بيع الأراضي التي زادت مساحتها بين الحكومة والشركة بنسبة ٥٥٠ من صالي الإيراد. أما بالنسبة للاتفاقية الأولى فهي تحقض بشكل هائل الامتيازات التي استباحتها الشركة لنفسها عندما نصت صراحة على أنه ليس لها أغراض إلا استثمار وصيانة القناة ، وألها بناء على ذلسك تلتسزم بالقانون العام وتنازل عن كل استثناء أو امتياز خاص (٨٠٠) .

فبعد أن كانت الورشة محصورة في البداية في نقطة واحدة هي بحيرة شاطئ بور سعيد، امتدت تدريجيا لتشمل كل الحليج. و بعد أن كان الحليج من قبل مكاناً قاحلاً ومعسرولاً ولا تطرقه إلا قوافل البدو صار أرضاً آهلة بالسكان وفي نمو مستمر . وانضم إلى العمال الملتحقين بورشة قنساة السويس بعد ذلك جماعة من المقاولين والتجار والعمال من جنسيات عديدة بحثاً عن العمل.



تطور سكان المدن في الحليج (٨١)

عمل فوازان بالاستناد إلى هيكل السلم الوظيفي القائم لخدمة الأشغال على إقامة وتنفيذ قواعد إدارية للأراضي في الخليج مستمدة من نموذج قواعد تنظيم المدن الفرنسية . وتم ملاءمة قواعد الامتياز تبعاً للتسويات المتتالية التي جرت بين الشركة والحكومة المصرية .

وتم تعين وكيل مسؤول في كل عيم للمحافظة على اتباع النظام وتسجيل طلبات الامتيساز. وقد يطلب من المتقدمين لشغل أراض على شواطئ القناة البحرية تحرير نموذج استمارة عنواها: "امتياز مؤقت لتنفيذ الأشغال والتموين واستغلال الورش "(٢٠) وتقع مسؤولية كتابة عقود الامتياز على رؤساء القطاعات. وتقوم إداراتهم بتحقيق الطلبات ، ويقوم يوميا رئسيس القسم هنسري على رؤساء القطاعات. وتقوم المؤقتة المصرح بها في معسكر الشالوفة ويتحقق مسن طلبات الامتيازات الجديدة. ويرسل الملف شاملاً مع إشعار تبرير وخريطة مقسمة إلى أجزاء إلى مدير عام الأشغال الذي يقرر منح التصريح . وتقوم بعد ذلك إدارة المكاتب الملحقة باستلام الإنجارات السنوية .و لضمان احترام التنظيم كلف فوازان رؤساء الأقسام صواحة في مارس ١٨٦٧ بمهمة مراعاة عدم تجاوز ارتفاع المباني في مناطقهم دون وجه حق .

ويستخدم عقد الامتياز أيضا كتصريح بناء . ويلتزم الملتمس عند الحصول على امتياز الأراضي أن يحترم التخطيط والتنظيم المفروض وأن يحيط الأرض بسور على طول الطريق العام بحالط مبني أو سياج من الخشب ارتفاعه ٥٠٠ مترا وألا ينفذ أية فتحة في حوائط السور ولا في المبنى السذي يحيط بالأراضي الممنوحة له وغير الملاصقة للطريق العام وألا يقيم صلة مع المباني الموجودة من قبل وتحد جانباً الأراضي الممنوحة . وينص العقد في الواقع وبوضوح فيما يخص مسائل الملكية المشتركة للجدار على تطبيق القانون الفرنسي والأعراف في فرنسا " وعلاوة على ذلك ، يتعهد صساحب للمتياز بالشروع في بناء المبنى المرتقب خلال شهرين بعد الحصول على التصريح والانتهاء منه في مدة يحددها رئيس المقاطعة في حينه .

ويجب على المتقدمين الراغبين في الحصول على امتياز أن يوضحوا عند طلبهم وصف المبايي المرتقبة وكذلك الغرض المقصود منها. وهكذا ضمنت الشركة الرقابة على الأنشطة التي تستقر في الخليج عن طريق طلبات امتياز منح الأراضي. وتخضع أيضا التغييرات العادية أو التنازلات الجزئية أو الكلية لموافقة الشركة . وفي النهاية يحظى العاملون بالشركة من خلال المهام الجديدة التي خولت لهم بامتيازات غير مألوفة بالنسبة لشركة خاصة . ولم يعتاد المهندسون والمراقبون بهيئة الطرق والكباري الفرنسية الذين يشكلون غالبية العاملين في أشغال الشركة في عهد الإمبراطورية الثانية هذا النوع من المهام . ومع ذلك بعد قرن من الزمان أصبح التنظيم العمراني والعملي والتخطيط الميذاني جزءاً من اختصاصاتهم (٨٠٠).

وقد توالت نظم مختلفة من الامتيازات. وكانت الامتيازات الأولى المؤقتة غير محددة المدة. (١٤) وكان من نتيجة المضاربات المختلفة بين الشركة والحكومة المصرية والتغييرات الدورية التي أدخلتها فيما يخص المميزات التي يمكنها الحصول عليها إيقاف الإنشاءات القائمة على المبادرات الحاصة في الخليج بشكل صارخ. و لم يتحسن الوضع مع الزمن واستمر عدم الاستقرار حتى نحاية الأشغال بشأن القواعد الواجب تطبيقها في أحكام الامتياز.

أقام مدير عام الأشغال بعد الاتفاق الذي تم في ١٨٦٦ أسلوباً يتيح منح بعض الامتيازات النهائية. وأعدت تخطيطات عامة للبناء في مختلف المخيمات. وأرسلت الطلبات التي قامت الشركة بتحريرها بعد الموافقة عليها إلى الحكومة المصرية كي تعطى الحجج ( hodgets ) أو عقود الملكية(٨٥٠). ويتوقف ثمن شراء المتر الموبع للأرض حسب الموقع وأغلاها الأرضي الواقعة في بورسعيد على طول الشاطئ والأحواض . ولكن عبرت الحكومة المصرية عن عدم موافقتها ولم تعط رداً إيجابياً على هذه الملفات. ولما كانت الشركة لا تستطيع إبقاء الوضع على ما هو عليه أوقفت الامتيازات النهائية ، وأصدرت في ١٠ إبريل ١٨٦٧ قانوناً جديداً أطلق عليه " نظام مؤقت لامتيازات أراضي البناء " . وأعطى هذا القانون الأخير امتيازات لمدة متغيرة قد تصل إلى ثلاثين عاما. وبالتائي تقدر الأسعار حسب المدة وطبيعة المخيمات . وقد شهدت طلبات امتياز ملكية الأراضي التي قدمت في هذه السنة في بورسعيد على تنوع الاحتياجات وتطور المدينة. إذ قُدمت الطلبات بغرض إقامة مطعم ومخبز وورشة نجارة وفندق ومساكن ومحل أزياء حديثة وفندق بغرف مفروشة رمحل مأكولات ومحل بيع مشروبات كحولية و مغسلة ملابس و مقهى ، وبار و ورش خشب و محل معدات و مصنع لشراب الليمون و جزارة ومجمع و صالون حلاقة و حمامات عامة ومحلات للبقالة و التبغ ومصنع للخمور وورشة أسلحة وورشة خياطة ... الخ ( ١٠٠ ) وطوال الفترة التي أقيمت فيها الورشة ، استفاد المقاولون المرتبطون بعقد مع الشركة وكذلك الهيئات الدينية بمجانية الامتيازات.

علاوة على امتياز الأراضي قامت المسركة بتأجير المبائي الخاضعة لها وقامت بتحصيل الإيجارات و في كل جهة من الخليج تم تكليف الوكيل المسؤول عن المخيم بتوزيع المساكن وإيجار المنشآت التابعة للشركة للخاصة . وشملت مدينة بورسعيد عدة منازل كبيرة مشتركة .وبناءً عليه أجّر ت الشركة في مارس ١٨٦٨ المترل المحدد برقم ١٤٩ للمستأجرين الآتين : الأول السيد / جوبيتسش (Guibitch عامل يسكن مع عائلته الغرقة رقم ١ وله حق الانتفاع بكوخ قش وجزء من الفناء ويدفع مقابل ذلك إيجار ٥٥،٥ فرنكاً . والثاني السيد / ميمونوفيش (Siméonowich ) رجل أعمال يسكن الحجرة رقم ٢ وكوخ قش وجزء من الفناء بإيجار سنوي قدره ٥٠ فرنكاً ومدام / ديريفوار ( Desrivoire ) خياطة تقيم بالحجرة رقم ٣ وكوخ قش وجزء من الفناء بإيجار سنوي

قدره ٦٠ فرنكاً وتستأجر شركة مقاولات بوريل ولافائي وشركائهما الغرفة رقم ٤ بمبلغ ٢٥ فرنكاً , أما السيد ماتولوفيتش ( Matoulowich ) الذي يعمل في ورشة بوريل ولافالي وشركائهما ويسكن كوخ قش تحت الحجرة ٤ ويدفع إيجار ١٢,٥ فرنكاً (٨٠).

وقد وضع اتفاق إبريل ١٨٦٩ الذي أسس توزيع الأرباح بالتساوي قواعد إدارة ما سيتم تنفيذه مستقبلاً ولسنوات عديدة وهي " الملكية المشتركة " الذي يشمل مجموع الأراضي الداخلة في المحيط الممنوح للشركة الفرنسية والذي لا يستغل مباشرة في أعمال القناة .

# الإشراف الصحي على الورشة

## العاملون والمعدات الطبية

كانت الصحة جزءاً من الاهتمامات الأولية ويشهد على ذلك وجود الدكتور / أوبار روش (Aubert -Roche) في قرو بورسعيد في يوم ٢٥٠ إبريل ١٨٥٩ وهو يوم بدء عمل الورشة الرسمي ، إذ كلفه رئيس الشركة بتنظيم إدارة صحية في منطقة خليج السويس وسوف يقوم بإدارةا بصفته كبيراً للأطباء حتى يونيو ١٨٦٩.

ولا نعرف إلا القليل عن مسيرة وحياة هذا الطبيب ولا نملك سوى عناصر متفرقة. ويتضح من شهادة معاصريه وكتاباته الخاصة أنه ( لويس ريمي أوبار – روش) قد سافر بين ١٨٣٤ و ١٨٣٨ إلى الشرق ( ^^ ) وتوقف بعض الوقت في مصر. وهناك كان خلفاً لكلوت بك كبير الأطباء بمستشفى الإسكندرية. وربحا قد يكون قد تعرف خلال هذه السنوات على فردينان دي ليسبس. ومن المؤكد على كل حال أنه اهتم بمسألة قناة السويس منذ عام ١٨٤٥ ( ^^ ). وعند عودته إلى فرنسا ، ناضل من أجل إصلاح الحجر الصحي ( ٥٠ ) وقد ظهر دوره الإيجابي أيضا في المحفل الماسوين القرش الكبير ( La Grande Loge de France ) ( ١٠ ) وبعد أن شكل محفلاً بالإسكندرية أقام آخر بالخليج في السويس والاسماعلية وبورسعيد ( ٢٠ )

وأقيمت إدارة صحية بشكل رسمي منذ شهر يناير عام ١٨٦٠. (<sup>٩٣)</sup> وفقاً لأسلوب الممارسة في ذلك العصر في ورش إنشاء خطوط السكك الحديدية (<sup>٩٤)</sup> وتم تقسيم مسارات القناة البحرية وترعة الماء العذب المعنية إلى دوائر طبية . وتطــورت هــذه الــدوائر تبعا لتجمع الورش (<sup>٩٥)</sup> وجعلها كبير الأطباء ملائمة للأشغال (<sup>٩١)</sup> ويرأس كل دائرة طبيب يخضع لأوامر أوبار — روش.

وتطورت الإدارة الصحية في الشركة بعد ذلك تدريجياً سواء أكانت تابعة للوكالة العليا أو للإدارة العامة للأشغال مع تصاعد الورش و بلغ عدد العاملين في عام ١٨٦٠ بالإضافة إلى كبير

الأطباء سبعة أطباء واثنين من الصيادلة . وفي عام ١٨٦٨ بالإضافة إلى كبير الأطباء وعدد وفير من صغار المرؤوسين والإداريين بلغ هذا العدد ثلاثة عشر طبيباً وسته من مساعدي الأطباء وتسعة عشر ممرضاً وخمسة وثلاثين ممرضاً عربياً وثمان صيادلة كلسهم يعملون في مختلف المعسكرات (٩٧٠) بالإضافة إلى ذلك، تجد الإدارة الصحية للشركة في المخيمات الرئيسية مساعدة مجانية من راهبات الراعي الصالح لمدينة أنجيه (Angers) (٩٨٠) ويمكن لوكلاء وعمال الشركة وأيضاً الشركات المتعهدة الاستفادة من هذا العلاج الطبي والحصول على الدواء مجاناً (٩٩)

وحددت اللائحة التي تم وضعها في أكتوبر عام ١٨٦١ أجور العمالة الطبية بالشركة (١٠٠٠) بحيث يتقاضى الأطباء والصيادلة نفس مرتبات معاوي المهندسين والمراقبين المستخدمين بالشركة . وأما مرتبات الممرضين الذين تم تعيينهم لمساعدة الأطباء فتتوقف على عدة عناصر منها الجنسية . ففي عتبة الجسر في عام ١٨٦١ تقاضى على عاطف ، طالب عربي يدرس الطب مبلغ ، ١٧ فرنكا شهريا ، بينما الممرض الأوروبي أنطونيو باباسي ( Antonio Papassi ) فكان يتقاضى ، ١٨ فرنكا وكان المرتب الشهري ، ٤ فرنكا لكل من الممرضين الثلاثة العرب وهم على ومحمد وبشير . ويلاحظ وجود تفرقة أيضا بين الأطباء فمثلا لا يستطيع الأطباء العرب إلا الحصول على درجة مساعد طبيب ولا يقوموا إلا بعلاج أهل البلد و أغلبهم من المنتدبين من المصالح الحكومية المصرية (١٠٠١) .

وكانت طبيعة الأطباء مختلفة سواء من جهة الجنسية أو السن أو الخبرات السابقة . الفرنسي ، المالطي ، اليوناني أو الصقلي اكتسب عدد كبير من بينهم خبرة من المعارك الحربية وخدم خاصة أثناء حرب القرم (١٠٠٦).

أما من جانب المعدات الطبية ، فقد أقيمت في المخيمات الرئيسية مستشهفيات ميسدانية (إسعافات) ومستوصفات في أكواخ من الخشب تشمل عشرات الأسرة. وبذلك طبقت الشركة بطريقة غير مباشرة القرار الوزاري بتاريخ ١٥ ديسمبر ١٨٤٨ الذي نادى في فرنسا بإقامة مستشفيات ميدانية في الورش . أما المرضى الذين يحتاجون إلى علاج داخل المستشفى فيتم نقلهم إلى مستشفى الإسكندرية وذلك قبل إنشاء مستشفى بورسعيد في عام ١٨٦٠ الواقع على شاطئ البحر في أقصى طرف رصيف أوجيني والمتاح لعلاج كل المستخدمين بالخليج. ويدفع العاملون في شركات المقاولات قيمة الأكل والمبيت في اليوم . ولا يقبل مع ذلك فيها النساء أو المرضى المصابين بالأمراض العقلية وبالسفلس " أو بالأمراض المزمنة والينيوية ولنلاحظ التصنيفات المذكورة والربط بين الفتات المختلفة .

<sup>&</sup>quot; السفلس ( مرض زهري معدٍ )

و في عام ١٨٦٥ كان من الضروري زيادة الطاقة الاستيعابية للمستشفى ، ومن هنا أخذ فوازان شخصيا هذا الأمر على عاتقه مؤكدا ضرورة توفير مبان لمستشفيات تابعة للورشة تليق باسم شركة القناة . ومع زيادة وتطور ورش المقاولين كوفريية وكذلك ورش بوريل ولافالي وشركائهما كان فوازان يخشى أن تؤدي كثرة وصول الآلات إلى الورش إلى زيادة حوادث العمل الممال المركزية ، فكر فوازان في إقامة مستشفى العمل المركزية ، فكر فوازان في إقامة مستشفى كبير بالإسماعيلية في وسط الخليج وذلك تنفيذاً لمبدأ وفورات الحجم هنا كما حدث في مجال المورد "كنا نامل بذلك إمكانية توفير و بأقل تكاليف أكبر قدر من الواحة للمرضى عند تجميع العناية والإشواف ".

ولكن بعد أن تشاور الرجلان رجحت في النهاية وجهة نظر أوبار- روش فقد اقترح على العكس بناء عدة مستشفيات موزعة في الخليج بحجة صعوبة وخطورة وسائل النقل وطول المسافة بالنسبة للمرضى والجرحى . وانضم فوازان إلى هذا الرأي ووجد فيه منفعة من نوع آخر : " علاوة على ذلك من المضروري أن يمتلك كل قطاع على الأقل مستشفى رئيسياً حيث يمكن ترحيل مرضى مخيماته دون أن يغيبوا عن إشراف رؤسائهم"

لذلك أقيمت عدة مستشفيات في مخيمات الحليج المختلفة. فبالإضافة إلى المنشآت الثابتة المجهزة في كل مخيم ظلت الإسعافات المتنقلة المصنوعة من الخشب تتبع الورش (١٠٤)

على العكس بالنسبة لمسألة المجمع فقد رجحت كفة فوازان. و تم إنشاء مُجمع مركزي يعنى بالمعدات الطبية وحل محل الحدمة التموينية الموجودة بكل دائرة. و تم تخزين كل المعدات سواء كانت مستعملة أو جديدة في المجمع المركزي بالاسماعيلية لكي يتم إصلاحها وتوزيعها حسب الحاجة . (۱۰۰۰) وترسل طلبات المعدات إلى المجمع المركزي بالتلغراف ، ويتم تزويد الصيادلة الذين يشغلون غالبا مهام وكيل المالية بالأدوية كل ثلاثة شهور . وتستورد الأدوية من فرنسا، وقد أبرز أوبار – روش بوضوح مهارته في مجال إدارة التوريدات الملازمة لصيدليات المخيمات حين كتب : في هذا الجزء من الخدمة رأيت ضرورة اتباع القواعد المنصوص عليها في مجموعة لوائح المستشفيات الحربية بفرنسا «(۱۰۰۱)

### مهام غامضة

قد نعتقد بأن الشركة بإنشائها الإدارة الصحية لم تقصد سوى تقليد شركات السكك الحديدية الفرنسية والتي مثل شركة دي نور ( du Nord) تزودت في عام ١٨٥٥ بإدارة طبية . (١٠٢٠) إلا أن الأسباب التي دفعت إلى إقامة هذه الإدارة في حالة ورشة قناة السويس كانت أكثر تعقيدا وتستحق

التفسير. ولنترك في البداية أوبار\_ روش ليذكر لنا بدقة أهمية هذه الإدارة الصحية التي يديرها وأسباب وجودها :

"يختلف تشكيل الإدارة الصحية في الخليج كثيرا عما هو في مكان آخر . ففي فرنسا فيالإدارات لا يهتم الأطباء مباشرة إلا بعلاج الأمراض وبشكل غير مباشر جدا بمشاكل الوقاية والصحة فضلاً عن ذلك عليهم انتظار حضور الناس لاستشارهم . وينتج عن ذلك ألا يجد الأطباء لهم مصلحة معنوية في تجنيب هذه الإدارة المصاريف عند اهتمامهم بالصحة العامة . على العكس ، في الخليج تمتم إدارة الصحة بالوقاية أولا من المرض ومقاومته إذا ما ظهر . لذلك فإن من واجب الطبيب أن يهتم بمسائل الوقاية والصحة والسلامة من الأمراض . ويعمل النظام الأساسي للخدمة على الصحة العامة يقوم بكل ما يتعلق بحذه الموضوعات وتعيين واستعمال الوسائل الخاصة بالحفاظ على الصحة العامة والحاصة وضمان سلامتهما . (١٠٠٨)".

نفهم من ذلك أن أوبار - روش قد أوصى بالمناهج الوقائية وسعى للاهتمام بالوقاية الصحية . وقد امتلأت التقارير التي كان يقدمها سنويا إلى رئيس الشركة عن صحة سكان الخليج بخــواطر هَدف إلى وضع المبادئ التي أوردها أطباء الصحة موضع الممارسة في نماية القرن الشـــامن عشــــر. ويؤكد طلبه لشراء مجموعتين كاملتين من مجلة "حوليات الصحة " للمكتبات الطبية ببور سمعيد وظروف عمل رجال الورشة وأبدي في تقاريره مقترحات تتعلق بتنظيم المساحات – سواء بشـــان الورشة والمشغل أو المخيم - أو المبايي على وجه الخصوص واتجاهاتهـــا ونظافــــها (١١٠٠)وترتيبــها الداخلي .وأوصى بإلغاء المخيمات وأكواخ الخشب وإقامة المنازل المبنية من الطوب الملبين كمسا بتنظيف أرض المنازل وطلاء الحوائط باللون الأبيض بل وأيضا تنظيف الشوارع .... الخ و سره عندما علم بالنسبة للموضوع الأخير بقرار تغطية الشوارع في الإسماعيلية بالحصى (١١١) وإحاطتها بأرصفة وتكليف مقاول برشها يوميا وكذلك القيام بتفريغ آبار المراحيض (١٠٢) ونجد أنه عبَّـــر في تقاريره عن كل أقوال أطباء المصحة والتي تؤكد أن أبخرة العفونة المسببة للأمراض تُنقل بواسطة الهواء والماء ويحملها التراب . علاوة على ذلك لاحظ أوبار – روش " التأثير المعنوي على الجسم " (١١٣) وهي فكرة مبتكرة بالنسبة للعصر . وكان يشجع لذلك كل مبادرة من الشركة تـــؤدي إلى هريادة الرفاهية المعنوية للرجال العاملين في صحراء الخليج . ولم تكن هناك سوي خطوة واحدة بين الإرشادات الصحية ومراقبة العادات والسلوكيات وقد اجتازها كبير الأطباء في مواقسف عدة

مقتنعا أن الصحة تنسجم مع شكل معين من السلوكيات. و بشأن بعض المشاكل مثل استهلاك الخمور ونظافة الجسم والمتترهات و إقامة الحدائسق التي توفر " نوعاً من التسلية المفيدة" للمستخدمين ويتفق في ذلك مع رأي مدير عام الأشغال. فلا يهتم الطبيب فحسب بصحة الجسد بل أيضا بالإنشاءات والحالة النفسية.

ولفهم أسباب إقامة إدارة صحية في وقت مبكر يجب أن نعرف أن عدم توافر الظروف الصحية المناسبة في خليج السويس كانت أحد الاعتراضات التي تذرع بما المعارضون لمشروع حفر القناة المبحرية. لذا اضطرت الشركة بسوعة إلى إثبات أنه لا أساس من الصحة لهذه الادعاءات . وهنا تكمن بوضوح مهمة أوبار — روش . ففي الواقع يشغل كبير الأطباء مكانة غير مريحة تماماً وهو في نفس الوقت خبير فيما يتعلق بالصحة ويكفل خلو الخليج من الأمراض . وفي هذه الظروف ، نفس الوقت خبير فيما يتعلق بالصحة ويكفل خلو الخليج من الأمراض . وفي هذه الظروف ، لاحترام بعض تعليماته من جهة ، ونظرات تفاولية فيما يتعلق باهمية الصحة العامة لعمال الورشية من جهة أخرى . فمن الملائم إذا أن نأخذ حذرنا من تقاويره الرسمية المنشورة في "خليج السويس ، جريدة وصل البحرين "، جهاز دعاية الشركة .أما عن تأثير إرشادات كبير الأطباء فمن الصحب تقديرها بدقة علاوة علي ذلك حتى لو كان مدير الأشغال العامة يملي القواعد الماغوذة عن مقترحات الطبيب إلا أن الشركة لا تمتلك بالفعل ولسوء حظ الرجلين وسائل لمراعاتها . وتعتبر الإدارة الصحية أننا تنبت وجودها وتظهر فاعليتها. من أجل ذلك سعى أوبار — روش إلي إلسات أن الإدارته ناجحة وخاصة عند توفير المصاريف التي يمكن أن تسببها العدوى والتي لا تلبث أن تظهر وتنفير المعاريف التي يمكن أن تسببها العدوى والتي لا تلبث أن تظهر وتغشى (١٩٤٠) عنها المنظل المائة المائة المدوى والتي لا تلبث أن تطهر وتغشى (١٩٤٠) في غياب التنظيم الصحي . ولم يتردد في تقديم أدلة أخرى قابلة للنقاش مثال ذلك: -

إن توفير الصحة في خليج السويس بعني تعمير الخليج وجذب العاملين والتجار والمهزارعين ومضاعفة قيمة الأراضي المخصصة للبناء والأراضي المزروعة. وتعد مصلحة الشركة هي الهدف من إقامة إدارة صحية ونتيجة لتنظيمها "(١٠٥). وتجد المكاسب المرتبطة بزيادة الفائدة المتوقعة مسن أراضي الخليج من أهم الأسباب و الحجج. وإدارة الصحة من خلال خلق ظروف مواتية لجذب السكان ممن ميصبحون في القريب العاجل زبائن أراضي الشركة، تعد استثماراً مغل دخلاً لا ريب فيه.

في تقرير الصحة لعام ١٩٦٩-١٩٦٩ تم جمع المعطيات المتعلقة بحفر ترعة الماء العذب السذي نفذه العمال العرب في جدول و يجمع جدول المقارنة (١٩٦٦) أرقام صدرت عسن إدارة الأشسغال جمعها كازو (Cazeaux) مسئول قطاع ترعة الماء العذب وكذلك جمعست ملاحظات إدارة الصحة مثل درجات الحرارة ومعطيات عن الرطوبة و ضغط الجو واتجاه الرياح وعسد المرضسي والجرحي وعدد الموتى ولابد من القول عوضا أن مسئولية تسجيل الأرصاد الجوية ثلاث مرات يوميا قد أسندت إلى الأطباء حيث أن هناك إعتقاداً خفياً بأن الصحة ترتبط ارتباطاً وثيقا بالمنساخ. وعلاوة على أن بعض المعطيات نفسها مثل أعداد المرضي والجرحي تعدو قابلة للجدل ، من المفيد ملاحظة عملية وضع أعمدة الأرقام هذه الواحد بجانب الآخر .

جدول للمقارنة Barrico des Trevate. محدول المقارنة معادد عدم معادد عدم معادد عدم معادد معادد عدم معادد عدم معادد م																				
	1			HOW MAN		néry.N	ensers the foodbooking the contraction							12	DAI	outr	DIRECTION			
E.G.	w'ant the	7	COM PATRAIT	Section 1	\$34,509.00	W. 12 GH	-	With.	1	1	The server		1		11	1	11	dda e garfu.	A SALAN	ndehr
46.									Г					٦						٦
p pro	ı	2 44.1				32	80	14 (6/2 (6	15.5	290 G	39-6	47	រង	Ģ.	TG 1	74.9	ዀ	E. NR.	-	- 1
j (m.	8	2 717	ەر خەت ئە	∮ ឧភ}⊢ា	TA R GES	11 15 874	뼥	\$2 409 1	24	an 1	21.0	(E	\$4 E	4 [	75 2	T5.1	26 2	RW-RHO (	¥	1 1
	4	2.637	40 100 00	8 33 6(3) I	34 1 247	10 100	9	IV.728 2	S1 4	200 17	21	20	er [	77 [	75.1	75	<b>16</b> )	U. N -O,	8	Ы
heligi		2 015	269 98% To	D 20 510 1 4	W 2.309	10,243	97	10 600 %	¶ 20 4	200 3	20.4	76	•	'n ļ	36.7	16.7	74 7	M - B. N N - O	3	2]
galls	\$	5.70	90 6/2) 52	of 61.403   1 2	3 100	32 37 766	29	62 APR 0	34. L	32.0	<b>35</b> 1	6	en }	76	74.8	16.7	74.8	O-RROPM	٥	. ]
ij bleve pra	] a	p. 390	120-3-00	D 17.404 1 6	9 24	<b>3</b> 6.00	40	40 TED 10	as a	26.4	21 4	<b>41</b>	<b>6</b> 1	* [	16.9	75	15	N Non	5	14
WAR .	1	527	2343 44	5 E.M . 9	70 TS	72 574	94	100 4	te,	20 1	20.4	85	44	4 J	23.2	76	Th. 1-	HHE	₿	• [
y water.	a	7 1170	3169 3H31 6H	139 000 1 4	n 5 015	11 90 aer	62	78-264 N	Uι	26 5	171.8	46	100		3	* [	\$	N - R	10	¹ .]
Name No.		19 866	246.307 70	7 1442 dKS 1 3-	15 12:100	00 %.496	HÇ:	44.200 H	16.4	£3 3	15.1	75	61	16 [	14.0	*	73	N J Grands	6	3 (
4141	30	1, 502	3900 SE3 BU	e 180 eus 1 6	as II dan	79 50 646	47	J6 64 11		20) \$	19 4	_	Ra .	<sub>19</sub>	-=	Th	70	N R No	2	2
1	,	5, 634	1 0.0 100 33	740 548 8 9	21.04	60 per 428	P2 3	14-371 7						- 1				,	10	lo
-	•			, ,	1	B	_	4	4			<u>'</u>	'	!		11				_1
ب لطاع ترعة الماء العذب ب لطاع ترعة الماء العدب ب												يب لطاع	2							
J M. соzои										Bougouin										

ثرعة الماء العذب

### حفرها العمال العرب من ١٩ أبريل ١٨٦١ إلى ١٨٦٢

وفي الحقيقة يمكن تفسير وضع المعطيات الصادرة عن إدارة الأشغال في نفس الجدول بجسوار مثيلتها التي صدرت عن إدارة الصحة على ألها رغبة الطبيب في القيام بعرض عملي أو على الأقل الإشارة خلسة إلى الهدف المشترك للإدارتين وهو تنفيذ الأعمال في أحسن الظروف وبأقل تكلفة وبالإضافة إلى ذلك ، في الجزء الذي يتضمن المعطيات الخاصة بإدارة الصحة، فإن تجاور المقساييس المقروءة على الآلات الدقيقة والمعطيات الصادرة عن الإحصائيات ، يهدفان إلى منح الأخيرة وضعاً دقيقاً يقترب من وضع الأوليات . ويعتبر الجدول هنا أداة قدف إلى تأكيد فكرة تعسادل وضع المعطيات الواردة بالرغم من مصادرها وطبيعتها المختلفة .

في عام ١٨٦٠، أعطيت التعليمات للمقاول العام لإخضاع كل القادمين الجدد للكشف الطبي وذلك لتجنب قبول المصابين بأمراض معدية في الورشة . ويمكن أن يساعد هذا الإجراء في نفسس الوقت على استكمال سجل الحالة المدنية (١٩٠٠) . ويجد الطبيب نفسه في ذلك الوقت مكلفاً بمهمة إضافية يزاولها طوال مدة الورشة ، وهي حصر السكان المقيمين في الخليج وإقامة إحصاء لهسم. وكان في الحقيقة من الصعب تقدير العدد الصحيح لأهالي المخيمات المختلفة . فقد قدر السدكتور ظرب (Zarb) ، المسئول عن دائرة بور سعيد، متوسط عدد السكان في الفترة من أول يونيسو ظرب (١٨٦٤) ، المسئول عن دائرة بور سعيد، متوسط عدد السكان في الفترة من أول يونيسو غشر شهرا يبلغ متوسط عدد السكان ستة آلاف نسمة (٥٠٠٠) على الأرجح " (١١٨) . ولم يمنع ذلك أوبار - روش من نشر إحصائية رسمية للأهالي تكاد تكون مقاربة

### النشرة الصحية

تعتبر الأمراض الأكثر انتشارا في الخليج حسب خطورةا هي النهاب الكبيد والسدوزونتاريا وآلام المعدة والومد (١١٩) و يسجل الأطباء يوميا بانتظام الإحصائيات المتعلقة بنشاط إدارة م فهكذا في الفترة من يونيو ١٨٦٨ إلى مايو ١٨٦٩ تم حصر ٤٧٤٤ مريضا ملازماً للفسراش و٣٠٥ (١٨٦٠ زيارة أو استشارة (١٢٠) و لم ينجو الأطباء أنفسهم من الأمراض ففي عام ١٨٦٩ توفي أربعة ومن بين أحد عشر طبيبا شاركوا في الورشة لم يبق بعد انتهاء الأشغال سوى شمسة فقط على قيد الحياة وانتشرت عدة أمراض وبائية في الخليج و تم اكتشاف حالات تيفود عديدة في على قيد الحياق الذين تم عزلهم بسوعة "أما عدد الضحايا رسميا فهو حوالي العشرين ولكن أعتقد فيما بيننا أن العدد كان أكبر من ذلك بكثير " (١٢١) هذا ما صرح بسه مسكرتير الإدارة المركزية أوليفيه ريت ( Olivier Ritt) الذي كان من عادته البقاء كتوماً في كواليس هده الرشة. وفي عام ١٨٦٨ طغي وباء الدوزنتاريا على ورشة الشالوفة وأصيب أساساً به أهل البلد ، فمن بين ١٥٩٦ يعملون في الخليج توفي ٤٥٤ مواطناً ، وفقط ٤٤ من بين ١٩٦٦ أوروبياً (١٢٢٠).

ولكن ظلت هذه الأحداث قليلة الأهمية مقارنة بوباء الكوليرا الذي تفشى في عبال الورشة في صيف ١٨٦٥ ونشر الذعر مما أدى إلى تعطيل الأعمال . فقد ظهر هذا الوباء في الوقت الذي أهى فيه المقارلون الجدد الإنشاءات تماما في الخليج . وكانت بداية ظهور المرض في جدة في مسايو ١٨٦٥ وانتشر بسرعة في السويس مع وصول آلاف الحجاج العائدين من مكة (١٢٣٠). وسرعان ما ظهرت الكوليرا أيضا في الإسكندرية ثم بعد قليل في الزقازيق حيث اجتاحتها بشدة . وأثسرت الكارثة للمرة الأولى في داخل الخليج في ١٦ يونيو في قطاع طوسون ثم وصلت إلى ورشة سيرابيوم وقضي الوباء فيها على ٢٨ ضحية من بينها طبيب القطاع . وتم إخلاء المخيم ورصلت بعد ذلك الكوليرا إلى الإسماعيلية وانتشرت بسرعة لدرجة أن توفي ١٧٦ شخصا في أسبوع . وأدى جهسل الكوليرا إلى الإسماعيلية وانتشرت بسرعة لدرجة أن توفي ١٧٦ شخصا في أسبوع . وأدى جهسل

الأطباء بمعرفة طرق نقل العدوى إلى عدم اتخاذ علاج فعال (١٧٤)، وترك معظم العمال البورش وفروا إلى بور سعيد ليبحروا عائدين إلى مسقط رؤوسهم . ولم يستمر الوباء سوي شهر واحد واختفت الكارثة كما جاءت . وقد تعرضت الإسماعيلية ، المركز السكني الذي يعتبيره أوبسار روش أكثر المراكز تفوقاً من الناحية الصحية في الخليج إلى أسوء النتائج ، إذ توقى ١٠٨ من ٢٠٣ وهم جملة الأوروبيين في الخليج. (١٠٥٠ ولا يتوقر أي رقم موثوق به بشأن أهل البلد. وتوفت ست نساء هن من الضحايا بالإسماعيلية من بينهن زوجة مدير عام الأشغال مائيلد فوازان ( Voisin في من المحوف المتقبل للعمل في الورشة . فقد كان الهدف في ذلك الوقت جعل السورش السي هجرها العمال آهلة من جديد بالسكان .

ووقع ما كان يخشاه فوازان مع وصول الآلات إلى الورشة ، فقد زاد عدد الحوادث (۱۲۷). ولا تتيج المصادر الموجودة الحصول على العدد الصحيح للحوادث ولكن من المكن الاستعلام عسن مصدرها من خلال بعض الحالات . هكذا في يونيو عام ١٨٦٦ مات غرقا ثلاثة من العرب عنسد عبورهم النهر أمام مشاغل شركة المصاهر وورش البحر المتوسط على أثر غرق الزورق (١٢٨) . وفي تاريخ لم يحدد في بداية عام ١٨٦٨ هرس جسر مائل يربري [أي رجل مسن أهالي النوبسة ] (١٢٩) في المشالوفة . وفي عام ١٨٦٥ مات عامل نمساوي مهروساً تحت عجالات الله حفر في الجسر . وفي مايو ١٨٦٨ أصاب انفجار سخان جرافة أربعة أشخاص ومات واحسد منهم . و في ١٢ يوليو ١٨٦٨ وقع حادث خطير على ظهر جرافة تعمل في قطاع المسويس وماشمت رجل المشرف بالمشركة في تروس ملفات الرفع الخلفية (١٣٠٠). وفي عام ١٨٦٩ في ورشة منارة بور سعيد الجديدة تعلق عامل يوناني في طارة الجر العليا ( tourteau) لمصعد البضائع النساء منارة بور سعيد الجديدة تعلق عامل يوناني في طارة الجر العليا ( tourteau) لمصعد البضائع النساء تشغيله . ومات . (١٣٠)

لي عام ١٨٣٦، أصدر فوازان أمر إداري يحدد شروط منح المكافآت وقيمتها المستحقة للعمال في حالات الإصابة بالجروح أو المرض (١٣٢). وقد أخذت هذه الإجراءات عسن منشسور بتاريخ ١٥ ديسمبر ١٨٤٨ متبع في ورش الأشغال العامة بفرنسا. ويبين أنه إذا نتج العجز عسن العمل عن أمراض وبائية أو جروح حدثت ألتاء ممارسة العمل يحتفظ العمال بكامل مرتباقم لمدة ٦ شهور وإذا كان لسبب آخر تقل الأجور إلي النصف باستثناء الأمراض التناسلية أو المشاجرات المتعمدة أو الإفراط في الشراب أو الطعام حيث لا تصرف أية أجور ويمكن عالاج العمال في الحالتين الأوليتين في المستشفي. و أثناء إقامتهم بالمستشفي يخصم يوميا فرنكان من العمال الأوروبيين ، و يخصم فرنك واحد من عمال أهل البلد وذلك من جزء المرتب المخصص هم .

وصارت القواعد المطبقة تدريجيا في الخليج مماثلة للقواعد المتبعة في باقي مصر . ومع بداية عام ١٨٦٤ ، اضطرت بور سعيد إلى تطبيق نظام الحجر الصحي أسوة بكل مدن الساحل المصري . ومنذ ذلك الوقت تم تفتيش السفن التي تصل إلي هذا الميناء قبل أن ترسو (١٣٣٠) . وأخيرا ، وفقا للاتفاقية التي أبرمت بتاريخ ٢٣ إبريل ١٨٦٩ ، أخذت الحكومة المصرية على عاتقها مهمة الإدارة الصحية في الخليج كما هو الحال في أقاليم البلد الأخرى .

#### عدالة مستحيلة

#### اضطرابات عديدة

توضح الملفات المحفوظة والمتعلقة بإدارة أمن الورش التي وصلتنا وجود اضطرابات كثيرة في الخليج كما تساعد على تقديم فكرة عن أسباب اندلاعها . وهذه فرصة للاحتكاك بورشة أقل تطهراً وأكثر إنسانية مما تصوره قراءة تقارير الأشغال .فهي تعرض في الحقيقة في ورشة قناة السويس بعض جوانب حياة العمال الممكن إدراكها .

بالرغم من التصريحات العامة المتعارضة (١٣٤) يكاد يظهر العنف يومياً في الخلسيج ، إذ تعكسر المشاجرات والصراعات العنيفة التي تنفجر غالباً لأسباب تافهة ، هدوء الورش والمخيمات بشكل دائم وتزيد من العداوة بين أفراد من جنسيات مختلفة . وبعد توقف إرسال قوافل عمال السخرة قام في الحقيقة خليط من الجنسيات المتعددة من العمال بتعمير ورش خليج السويس بينما كسان معظم عمال الحفر من المصريين أو السوريين ، أما العمال المتخصصين من بنائين و نجارين ، ونجارين الهياكل والحدادين ، وعمال المضبط والميكانيكيين ، فقد تم اختيارهم من إيطاليا ومن شمال بحسر الأدرياتيك . ويشكل اليونانيون طاقم ملاحي الجرافات والزوارق المتنوعة (١٣٥٠). وتعد اللهجة الإيطالية في جميع مواني البحر المتوسط هي اللغة المشتركة التي تتبح التفاهم فيما بينهم. ولسيس الموضع ليس شاذا حيث نلاحظ أحداثاً عائلة خلال ذلك العصر في فرنسا في ورش إقامسة طسرق السكك الحديدية الكبرى . (١٣٦٠) ولا تحتاج التواعات الكامنة إلا لذرائع شكلية لتنفجر ويكفسي لتفجير الموقف إجابة عنيفة أو كلام قاس أو تصرف مثير بعض الشيء أو أغنية وطنية أنشدت في الشارع مئلاً .

وغالباً ما تتحول المشاحنة بين فردين في لمح البصر إلى مشاجرة عامة تاركة وراءها على الأرض جرحى بل قتلى . فقد أدت مشاجرة في يومي ٣٠ و ٣١ أكتوبر في عام ١٨٦٤ بين البونسانيين والعرب إلى إصابة أثنى عشر عاملاً يونانياً بجروح خطيرة وتم نقلهم إلى مستشفى الإسماعينية (١٣٠٠). ومع ذلك لم تتوقف الأعمال العدائية . ومع ذلك تنظم الجماعات في المدينة وتتوزع السدوريات الأمنية في المكان حيث تعيش كل جماعة من الجماعات . ولا تضعف العداءات مع الزمن .و على

العكس من ذلك تثير أحداث الخلافات السابقة الضغائن وتصون العداوة بين مختلف المجموعات. فقد اندلعت معركة حامية بين اليونانيين و" الزنوج "في نوفمبر ١٨٦٥ في ورشة التل الكبير ونتج عنها ستة جرحى من بينهم مشرف فرنسي. أما المعركة التي وقعت بين العرب ورجال من مونست نيجرو ( الجبل الأسود بيوغوسلافيا ) في ورشة القنطرة في إبريل ١٨٦٦ فكانت نتيجتها ثلاثة قتلى. و في عام ١٨٦٤ اندلعت أحد أكثر المشاجرات ضراوة في ورشمة بقسم الإسماعيلية . وتدخل المستخدمون بالشركة لمنع مجزرة حقيقية و أدى هذا الصراع بين ثلاثين يونانياً وهمسمائة عربي إلى شمة قتلى وشمة وعشرين جريحا (١٣٨) .

كما وقعت أيضا الخلافات بين أصحاب الأعمال وعماهم . وتنابع التمرد وأدت الإضرابات إلى توقف العمل وتحولت أحيانا إلى صراع جسدي. وكانت ظروف العمل والمعيشة الصعبة وأيضاً الوعود الكاذبة هي الأسباب الرئيسية فذه الثورات . في عام ١٨٦١ بسبب حصة بسكويت رفض العمال العرب العمل في ورشة عهد بما إلى فاليسكي ( Waleski ) وهو عامل بالمقطوعية في رأس العش. وفي ديسمبر من عام ١٨٦٥ تظاهر عمال من بيامون (سهل باسم منطقة بيطائيسا) والشعش والمنطوعية في الرجال في هذا المخزن قد ينتظرون في بعض الأحيان دورهم لمدة ساعة حتى يحصلوا على وجباقم ، ونتيجة لذلك قد يدق الجرس الاستناف العمل دون أن يتناول البعض غذاءهم . وتسببت أيضا ندرة الماء التي اجتاحت الورش في البداية في بعض الفوضي . وحدث زحام شديد وقت التوزيع . واعترف المشرف في الورشة المقامة في البحيرات المرة الصغرى أنسه في يسوم ١٢٦ أغسطس واعترف المشرف في الورشة المقامة في البحيرات المرة العسارع العمال بالمجرفة وأيادي المعسول وكانت النتيجة خسة جرحي. علاوة على ذلك ، تكونت التحالفات ودُبرَت الإضرابات للحصول على زيادات في الأجور أو الاعتراض على التأخير في دفع الأجور (١٣٩٠).

وسُجلت عدة سرقات من بين الجرائم المتكررة في الورش وفي المخيمات و أيضا حوادث قبل. وقد ثار سكان الإساعيلية من زيادة السرقات التي حدثت في المدينة . ففي يوم ٦ ديسمبر ١٨٦٧ أكتشف بيليه ( Bellet ) وكيل خدمة العبور ( transit ) عندما رجع إلى بيته في الساعة الحاديسة عشرة بعد عمله في الصباح أن موله قد لهب بالكامل . وقد تعرضت أيضا ورش القناة إلى السرقات وكانت المعدات أكثر ما يجذب اللصوص إلا أنه كانت هناك كذلك سرقات من جانب العمال . وقد ظهر من التفتيش الذي تم في القرية العربية ببور سعيد أن العمال كانوا يقومسون العمال . وقد ظهر من التفتيش الذي تم في القرية العربية ببور سعيد أن العمال كانوا يقومسون المستمرار بسرقة آلات بسيطة . وفي أكواخ القش ( القُربي ) اكتشفت سرقة مطارق كثيرة ومحازق ومبارد والواح معدنية ومثاقب ومبارد ومقابض وملاقط من النحاس وبراجل ومحسافر وأزاميسل

ومفكات ومجارف... الخ. وكانت الحالة يرثى لها في جميع المخيمات فلم تتمكن إدارة الشركة من إيجاد حل حقيقي لمشكلة اختلاس الكثير من المستخدمين المعدات والمواد لاحتياجاتهم الحاصة .

أما الأكثر خطورة فهو ارتكاب جرائم القتل في الورش والمخيمات دون التمكن دائما مسن المتعرف على مرتكبيها أو معرفة اللدوافع في سنة ١٨٦٧ وحدها سُجلت على الأقل اثنتا عشرة عملية اغتيال في في مارس اغتيل اثنان من العرب في ضواحي طوسون ، وفي أبريل اثنان من الحبل الأسود بيوغوسلافيا على شاطئ ترعة الماء العذب ، وفي ١١ مايو مستخدم فرنسسي سابق في الأسود بيوغوسلافيا على شاطئ ترعة الماء العذب ، وفي الورشة رقم ٢ ، وفي ٥ أغسسطس مقاولات بوريل ولافائي شركائهما وجد مينا بضربة سكين في الورشة رقم ٢ ، وفي أول أكتوبر خباز المشالوفة الإيطائي ، وفي ١ أكتوبر وجد يوناني مقتولاً قرب هاويس جهة انحدار النهر في المسالوفة الإيطائي ، وفي ١ أكتوبر وجد يوناني مقتولاً قرب هاويس جها انحدار النهر في السويس وفي ٢٦ أكتوبر وجد رجل من مدينة كالابري ( Calabrais ) في مدينة عمال السويس وفي ٢٦ أكتوبر وجد رجل من مدينة كالابري ( Calabrais ) في مدينة عمال الإسماعيلية وأخيراً في ٣ ديسمبر قتل تاجر يوناني كان يعمل في ورشة السيد سولنييه (Saulnier ) بالشركة أو أشخاص غيرهم جثنا مجهولة (١٠٠٠) . وفيما يلي بعض المقتطفات من تقارير حررت في بالشركة أو أشخاص غيرهم جثنا مجهولة (١٠٠٠) . وفيما يلي بعض المقتطفات من تقارير حررت في مئل هذه الظروف الحالية :—

في أغسطس ١٨٦٤ انتشل مشرف من القصاصين جثة عربي ظهر له أن الوفاة كانت منذ عشرة الاستمبر ١٨٦٥ انتشل مشرف من القصاصين جثة عربي ظهر له أن الوفاة كانت منذ عشرة أيام ... في ١٠ نوفمبر ١٨٦٥ اكتشفت جثة أوروبي في قطاع رمسيس في ترعة الماء العذب ... في ١٨ سبتمبر ١٨٦٦ عثر على عامل عربي مذبوحاً في أعلى الهويس رقم ١٦ ولم يتعرف عليه أحد ... في ٢١ فبراير ١٨٦٦ في الإسماعيلية ، عثر السيد جوجيه ( Gouget ) يتعرف عليه أحد ... في ٢١ فبراير ١٨٦٦ في الإسماعيلية ، عثر السيد جوجيه ( Gouget ) رئيس قسم بحيرة التمساح وهو يتابع دراسته للبحيرة على جثة بشوية في حالة تعفن إذ أنه لم يتم دفيها إلا في عمق بسيط، وقد أخرجت الضباع الجئة في الليلة قبل الأخيرة بعسد نسمش الأرض وجرتها حوالي ثلاثين مترا . وفي ٢٥ مارس ١٨٦٧ عثر على جثة مقطوعة الرأس في الكبلو ٢٧ من ترعة الإسماعيلية حدث هجوم بالأسلحة تبعته سرقة قام به عرب علسي زورق كان عليه ٩ أشخاص صبعة يونانيين واثنان موتنتجريين وقد عثر على الجثة الربعة عائمة وروق كان عليه ٩ أشخاص صبعة يونانيين واثنان موتنتجريين وقد عثر على الجثة الربعة عائمة بالأمس على سطح الماء عند الكيلو ٢٨ في ٢٨ أغسطس ١٨٦٧ عثر على طريق السيرابيوم على عند ترعة الماء العذب ... في ٢١ أكتوبو ١٨٦٧ عثر على عربي مقتولا على طريق السيرابيوم على عند ترعة الماء العذب ... في ١٨ أكتوبو ١٨٦٧ عثر على عربي مقتولا على طريق السيرابيوم على

بعد ربع ساعة من الإسماعيلية ... في ٢٥ مايو ١٨٦٨ اكتشفت جئة مـــواطن في قـــاطرة تابعـــة لمقارلات كوفرو (Couvreux ) في الجسر.

لم تنج من أعمال القتل أية جنسية أو رتبه حتى لو بدت فئة العمال هي الضحية الرئيسية لهذه الاغتيالات. وفي أغسطس عام ١٨٦٧ حاول المدعو ديلبار ( Delbert ) اغتيال المهندس جيويا لكنه لم يحقق أغراضه .

هناك سبب آخر للخلافات والصراعات وهو النساء. ولا نعرف بشكل عام إلا القليل عسن وجود النساء بالخليج ولكن الإحصائيات الطبية تشير بالنسبة لعام ١٨٦٨ – ١٨٦٩ إلى أن هناك الفي امرأة من البيض ونفس العدد من أهالي البلد أي ما يساوي ١٢% من جملة المسكان (١٤١). علاوة على ذلك ، كما هو الحال في ورش السكك الحديدية بفرنسا ، تجذب زيادة تطور الأشغال العاهرات (١٤٦). وتزداد بيوت الدعارة في المدن والمخيمات.

وفي سبتمبر ١٨٦٤ ، كانت الاضطرابات شديدة في القريسة العربيسة بالجسسر ، وكانست المشاجرات تندلع دائما بين العرب واليونانيين و قُتل عربي ذات ليلة . وانتهى مفوض البلدية إلى أن السيدة الوحيدة التي كانت تعيش في القرية هي سبب هذا الخلاف وقرر طردها مسن المخسيم. وعندما قامت مشاجرة في مايو ١٨٦٥ بين أوروبيين وبعض الأهائي بمخيم القنطسرة كسان مسن الصعب كشف الحقيقة من بين الأقوال المتناقضة . وسجل مفوض المخيم الذي قام بسالتحقيق في تقريره أن " المشكلة اختصرت في النهاية على معرفة أن القواص ( cawa ) أي رجل البوليس هو عاشق العاهرة ". وقد يكون نفس هذا السبب لو صدقت شهادة صاحب المقهى الذي وقعت فيه المشاجرة هو مصدر الحادثة الأخرى : " أمس في المساعة التاسعة كنت في المقهى عندما دخلست المشاجرة هو مصدر الحادثة الأخرى : " أمس في المساعة التاسعة كنت في المقهى عندما دخلست المشاجرة المؤسلة المقهى وطلب من المرأة أن تصحبه لأن أخوها ودخل القواص زيشير ( Zéchir ) في هذه اللحظة المقهى وطلب من المرأة أن تصحبه لأن أخوها يطلبها. وأجابت المرأة أنما لا تستطيع ترك اليونانيين . فقال لها عندئذ زيشير أهم مسكارى ولسن ينتبهوا إذا تركتهم [...] وتخانقوا. وعاد زيشير بعد لحظة وأطلق عباراً علسى مينسا ( Mina ) ينتبهوا إذا تركتهم [...] وتخانقوا. وعاد زيشير بعد لحظة وأطلق عباراً علسى مينسا ( Mina )

وفي مسألة اغتيال النمساوي في يوم ١٤ أغسطس ١٨٦٧ في مقهى إيطائي بالحي الصسناعي بالإسماعيلية رأى أيضاً المحقق أن "المرأة " هي دافع الجريمة و بالرغم أن المرأة ما تكون موضسوع الحلاف إلا ألها أحيانا ما تكون كذلك الضحية . في ١٢ أكتوبر ١٨٦٨ وضّح التقرير الرسمي أن عاهرة من أصل نمساوي عمرها يقل عن ٢٥ سنة قُتلت في بيت بغاء في بور سعيد.

### ساحة جديدة لتطبيق المنهج

في ظل غياب المؤسسات المعنية بتنظيم الحياة الاجتماعية للرجال في خليج السويس وتحديد العلاقة فيما بينهم ، قام فوازان بسد هذا النقص عن طريق إنشاء إدارات خاصة تحت سلطته رقام بإصدار اللوائح وكانت الأوضاع السائدة في فرنسا هي مرجعه في هذا المجال أيضاً.

كانت أول فكرة وضعت نحاولة استنباب النظام هي مشاركة السلطات الدينية . في خلال شهر فبراير عام ١٨٦١ تم تحرير إعلان لتعين عمال من الأهائي بغرض نشره في المدن والقرى الرئيسية في مصر الوسطى والدلتا ويُخبر خاصة سكان البلد بوجود مسجد في كل قرية (١٤٣٠ بورش اخليج ويتناسب إنشاء دور للعبادة وقطاع خدمات خاص بما مع مصلحة تدركها الشركة جيدا. فهي في الحقيقة وسيلة لجذب العمال واستمرارهم في الورش و أيضا للحفاظ على النظام. ويسدل الرسم الهندسي لمباني الإدارة العامة للأشغال بالإسماعيلية على المهمة المرتقبة من الخدمات الدينية. وتوضح في الواقع تفاصيل واحدة من البنايتين المقامتين على جانبي المبنى الرئيسي أن هناك صسالة عصصة " للموظفين المسئولين عن الأمن والأديان" (١٤٤٠). ويشير تحديد هذه المساحة المشتركة إلى تقارب الأهداف المتواصلة .

وقد خضعت إدارة الخدمات الدينية مثلها في ذلك مثل إدارة الخدمات الصحية في السعوات الأولى للوكالة العليا والإدارة العامة للأشغال بالتناوب. ففي عام ١٨٦٥ دخلست هسذه الإدارة والتي أطلق عليها أيضا أحيانا إدارة المراسم الدينية في اختصاصات إدارة الأشغال العامة ، وقامت المشركة وعلى نفقتها بيناء مساجد وكنائس كاثوليكية ودور عبادة صغيرة أرثوذكسية في مراكسز النشاط الرئيسية. وفي أول فبراير من عام ١٨٦٧ تم افتتاح كنيستين : الأولى في الجسر مهداه إلى سانت ماري دي ديزار تخليدا لمرور العائلة المقدسة عند هروبجا إلى مصر (١٤٠٠). والثانية أقيمت في بور سعيد تحت رعاية مانت أوجيني (١٤٠١) وحظيت أيضاً الإسماعيلية بكنيسة أخرى وهسي تحست شفاعة سان فارنسوا دي سال ( Saint-François-de- Sales ). و أثسار طرازها المعماري طفعة سان فارنسوا دي سال ( المعمودي المعاري عندما غير شكل المنوفي المديث الاختيار العمراي فقد عدل في الواقع مشروع المهندس فيلير ( Viller ) عندما غير شكل النوافذ مقترحاً أقواسا من الطراز الغوطي بدلا من المستطيلات (١٤٠٠). ويين هذا التغيير الأسلوب على معظم اختيارات مدير عام الأشغال . وفي عام ١٨٦٦، كان يقام قداس ديني التقليدي الغالب على معظم اختيارات مدير عام الأشغال . وفي عام ١٨٦٦، كان يقام قداس ديني كاثوليكي في مخيمات القنطرة والجسر والإسماعيلية والشالوقة والسيرابيوم كل يوم أحد (١٤٠٠). وفي مدينة السويس تم حصر سبعة مساجد وكنيسة كاثوليكية يخدم بها آباء الأرض المقدسة وكنيسة مدينة السويس تم حصر سبعة مساجد وكنيسة كاثوليكية يخدم بها آباء الأرض المقدسة وكنيسة

صغيرة أنجلبكانية وكنيسة يونانية (١٤٩) كما نجد أيضا رهبان فرانسيسكان في بسور سعيد والإسماعيلية (١٥٠).

ولم تكتف الشركة بأن تتحمل بناء وصيانة المبايي بل حرصت أيضا على مكافأة القائمين علمي خدمة مختلف الديانات . ففي شهر إبريل عام ١٨٦١ عينت الشركة في مقاطعة الجسر الشييخين إبراهيم عبد العزيز إمام وقاضي وعُمر مؤذن للقرى العربية . ومنحت الأول مرتبأ شـــهرياً ٢٥ ١ فرنكا و١٣ فرنكا للثاني (١٥١) وقد أعطت هذه المبادرة نتائج ممتازة. فقد لاحظ مانتو فعلاً في عام • ١٨٦ أن القرية العربية ببور سعيد ازداد عدد سكاهًا كثيراً منذ وصول الإمام (١٠٢). ويقسوم الأئمة المنتمون إلى مفتى القاهرة الكبير بمهام القضاة للصلح بين الأهالي وكانوا يحسررون العقسود ووثائق الزواج . وحاول فوازان في داخل كل طائفة إقامة تسوية مؤقتة مع المسئولين من رجسال الدين أو الشخصيات ذات النفوذ . و في نفس الوقت التي ازداد فيه سكان الخليج، ازداد عدد رجال الدين الذين يتقاضون أجوراً من الشركة. ففي ١٨٦٨ شملت الحدمة الدينية بالشركة خمسة كهنه وثلاثة خدام كاثوليكيين وأربعة مؤذنين وكاهنين أرثوذكسيين وثلاثة خدام يونانيين وزعسوا على المخيمات الرئيسية ، وكانوا يتقاضون أجورهم من الشركة . (١٥٣). وفي هذه السنة ، تقاضي الكهنه مبلغ ٢٤٠٠ فرنكا في السنة وخادمي الشعائر الكاثوليكيين ٢٠٠ فرنكاً ويتقاضمي الكهنه الأرثوذكس ٢٤٠٠ فرنكاً وخدامهم ٩٦٠ فرنكاً ، أما المؤذنون فأجرهم ٩٠٠ فرنكاً ماعدا مؤذن بور سعيد فهو يتقاضي ٠٠٠ فرنكاً دون معرفة سبب هذا التمييز. فلـــم تتعامـــل الشركة مع كل الديانات على قدم المساواة . ولما كانت الشركة هي التي تسدد الأجسور فقه سمحت لنفسها بحق اختيارهم أو على الأقل طرد الذين لا ترضى عنسهم بمسبب أفكسارهم أو تصرفاقم. هكذا في يناير عام ١٨٦٤ اتخذ قرارٌ بطرد الكاهن نيكيتا ( Nékita) "بحجة أنه رجل يمثل خطراً حقيقياً لتأثيره السيئ على نفوس الرجال الذي كان عليه إرشادهم" (١٠٤٠). ونتج عسن ذلك مظاهرة احتجاج في بور سعيد نجح رجال الشركة في تمدئتها .

في خلال المسنوات الأولى للورشة ، حاولت الشركة تنظيم المشاكل المتعلقة بالأمن بنفسها في الخليج ، ولكن زيادة عدد السكان وزيادة الصراعات بينهم بكافة أشكالها جعلت فوازان يطلب من الحكومة المصوية مساعدته. عندئذ أصبح خليج السويس إقليماً جديداً بمصر. و بناء على اقتراح دي ليسبس (١٠٥٠) تم اختيار إصماعيل [حمدي ] بك ، المعروف لدى الشركة لقيامه بمهمة مفتش الوحدات في وقت السخرة والذي تم تعيينه محافظاً في عام ١٨٦٣ . ولقد كان أمل فوازان في أن يساعد وجود مندوب الخديوي في جذب العمال إلى ورش الشركة .

في نفس الوقت تم تكوين إدارة جديدة بالشركة في عام ١٦٤ التقوم بشتى مهام البلدية منسل إدارة " مكاتب المنتدبين " ، وكُلف بها أدولف جيلسر ( Adolphe Gcyler) رئسيس مكتسب الحسابات السابق في إدارة الأشغال المركزية ، واختصاصاته واسعة، إذ تشمل المسائل المتعلقة بالحالة المدنية والمسائل التجارية ودراسة المسائل التي سترد إلى مختلف القنصليات عن طريق الوكالة المعليا والتحقيق وتجهيز الدعاوى القضائية والإقامة والمسائل المرتبطة بممارسة الديانات المختلفة والأمن العام والنظام العام والمصحة وشؤون البلدية ومراقبة مؤسسات الصناعة الخاصة وتوزيسع السكن والإجراءات المتعلقة بزيارة الأجانب والبريد والتلفراف. ونجد في وسط كل قطاع أشغال وفي المخيمات الرئيسية التابعة لمكاتب المنتدين مندوب بلدية ووكيل بريد وتلفراف (١٠٥١)، وعلى ألم مشاجرة كبيرة للغاية في أحد المخيمات ، طلب فوازان بإلحاح من الحكومة المصرية أن توسل له قوات لحفظ الأمن تكون متواجدة بشكل دائم وتم له ذلك (١٠٥٠) . وتم فيما بعد بناء لكنات وجاء إلى المخيمات الرئيسية الضباط ورؤساء الشرطة وقوة بوليسية تسمى القواصة (cawas) وضباط النظام المحليين . وفي حالة عدم كفاية عددهم كان يُطلب مساعدة القواصة من الأقاليم الجساورة . وابناء عليه أصبحت مهمة حفظ الأمن تقع على عاتق إدارات الحاكم المنتدب في الخليج وإدارات الشركة معا (١٥٠١)، إلا أن هذا التعاون لم يكن على الوجه الأمثل (١٥٠١) ليكون قادراً دائماً على واجهة كل المشاكل الأمنية لذا فقد استمرت الاضطرابات .

لذلك أصدر مدير عام الأشغال عدة قوانين خاصة بمراعاة قواعد السلوك التي يجب اتباعها في الخليج. وهذا يدل على وجود اضطرابات كثيرة و أيضاً على رغبة فوازان في استتباب الأمسن والانضباط والنظام في الورش والمخيمات. ويقوم بالنيابة عنه في هذه المهمة رؤساء القطاعات الذين لهم وفقا للأمر الإداري المؤرخ في فبراير ١٨٦٣ كل السلطات على جميع إدارات قطاعاتمم (١٠٠٠) عا فيها إدارة الشوطة . وعلى كل المراقبين حينئذ تقديم التقارير الخاصة بالاضطرابات كما كانوا يفعلون بالنسبة للأشغال.

حاول فوازان السيطرة على التعديات وتدارك الأخطار بواسطة الحظر . ففي ديسمبر عام ١٨٦٤ قام يونانيون بممارسة الرماية داخل مدينة الإسماعيلية (١٦١) لذا قرر حظر استخدام السلاح في المدينة . وبعد عدة شهور كان حظر حمل السلاح ( مسدسات وسكاكين ذات شكل غريب) في الخليج (١٦٢). إلا أنه بالرغم من ذلك استمر استعمال الأسلحة النارية وكانت سبباً دائماً في وقوع ضحايا (١٦٠). ومنذ ١٧ أغسطس ١٨٦٧ تم حظر رفع الأعلام (١٦٤) من قبل أي شخص. وجاء هذا الحظر بعد وقوع مشاجرة عنيفة جدا في مخيم الشالوفة و يرجع أسباب هذا الصراع إلى ما يلي :- "كان صاحب مطعم (كانتين) شركة المقاولات في المخيم قد رفع ثلاثة أعلام (فرنسية إيطالية - نمساوية) ، وهيمن العلم الفرنسي على الأعلام الأخرى "(١٦٥) ويمكن تصور النهايسة

بسهولة . لم تتوقف الاضطرابات وازدادت التحذيرات في المخيمات لدرجة إقامة نوع من حظر التجول . ولضمان الأمن ليلا تم منذ أول نوفمبر عام ١٨٦٧ إغلاق الحال والمقاهي والمطاعم قبل الساعة الحادية عشرة مساء بصور ة إلزامية ، وكان لابد على من يريد السير بعد الساعة المحددة أن يتزود بوسيلة إضاءة (١٦٦) .

وقد رأى فوازان أن القرى العربية التي ازدهرت قرب المخيمات الأوروبية كان لها فعلا مزايا كثيرة ولكن كان لها أيضا عبوباً لابد من تداركها: " تعتبر قرية الجسر العربية مكاناً جيداً لسكان هذا المخيم ، فهم يجدون سوقا مزودة بما فيه الكفاية ولكن مثل كل الأحياء المتواضعة في المدينة لها أيضاً مخاطر تتمثل في وجود نادي للقمار وبيت للدعارة . وكانت قد وصلت شكاوي غايسة في الحدة وأشير إلى أن عدة منازل تدار كأوكار يتردد عليها عدد كبير من الأوروبسيين العساملين في المخيم لقضاء الليل وانتشرت الأمراض التناصلية بشكل مفجع بين السكان . وكان لابد من وضع قوانين لذلك وإصدار قرارات من الأمن بتحديد صاعة إغلاق الحانات والمقاهي وإجبار السيدات اللاي تمارس البغاء على الكشف الطبي الدوري وهذا ما تم بالفعل " (١٩٧٠)

ومند عام ١٨٦٥ ، وفي توافق تام مع مناهجه ، أصدر المدير العام تعليمات تتعلق بشرطة الآداب ( ١٩٨ ). ويعتبر وجود هذا المنشور دليلاً على زيادة عدد أعسدادهن وتلسزم هسذه التعليمات كل عاهرة بأن تخضع أسبوعياً لكشف طبيب ليتأكد ألما سليمة ويسلم لها بطاقة أسبوعية محددة. وتنص هذه التعليمات علاوة على ذلك على أنه من مسئولية من "يدرن هذه البيوت " مراقبة هذه الأوامر " وطرد كل بنت مريضة دون بطاقة أو انتهي تاريخ بطاقتها" وقد اتخذ فوازان أيضا التدابير لتتنبيق الخناق على زيادة عدد الملاهي بضواحي الورش . وقد دفعه المقساولون إلى أيضا التدابير لتتنبيق الخناق على زيادة عدد الملاهي بضواحي الورش . وقد دفعه المقساولون إلى ذلك لأنمم يعتبرون هذه الأماكن فعلاً ضارة بالأشغال . وفي مايو ١٨٦٧ رأى المقاول كوفرو أن المدعارة انتشرت بشكل غير عادي. ( ١٩٩٩ ) ثم جاء بعد ذلك دور شركة مقساولات بوريسل ولافالي وشركائهما في الشكوى من أن عدداً ضخماً من الملاهي مفتوحة طوال الليل ثما" يستبقي الوظفين والعمال لساعات متأخرة ويتال من مدخراتهم ويجعلهم غير قادرين على العمل في اليوم التالي " (١٧٠٠). وطلبوا من الشركة اتخاذ إجراءات قدف إلى إبعاد هذه الأمساكن عسن مسساكن العاملين.

واتخذ فوازان قراراً في عام ١٨٦٨ بإغلاق منشأة بمارس فيها لعبة الروليت معتبراً " بشكل عام أن نوادي القمار منشآت برثى فها. ويشتد خطرها أكثر في مكان ليس في النهاية إلا ورشة عمسل كبرى. إذ يوجد في ذلك تسليات مشتومة للعاملين سواء الموظفين أو العمال ، وأسباب تسلية من واجب الشركة إزالتها بكل الطرق "(١٧١)

وهناك وباء آخر استنكره في نفس الوقت كبير الأطباء والمدير العام (١٧٠١) وهو الخمر الذي تم حظر بيعه. ورغم ذلك ومع تطور التجارة الحرة استمر استهلاك شراب الأفسنتين ( الأبسسنت ) وماء الحياة بصورة كبيرة (١٧٢٦). وتثير الثمالة الصراعات وتولد العنف ففي إبريل عسام ١٨٦٥ قامت مشاجرة في الإسماعيلية حدثت أثناءها مواجهة بين أهالي من مدينة بريتاني بشسمال غسرب فرنسا (Bretons ) وهم في حالة سكر ويونانيين رفض أحدهم أن يقدم لحسم شسرابا. ووقعست مشاجرة في مارس ١٨٦٨ أمام محل بيع مشروبات بالقرب من البحيرات المرة تدل نتائجها على شدة العنف الذي ساد في الخليج : " تلقى إيطائي رصاصة في ظهره وطعنة سكين بجانسب عيسه البسرى و دخل المستشفى [ ..] وفقد فرنسي الشفة السفلي في معركة على أثر عضة " ولم يكن الجراء التحريات لأن الشهود الذين استجوبهم مدير الشرطة كانوا في حالة سكر هذا ما أشار الله الشخص الكلف بإجراء التحقيق .

وقد حالت صعوبتان دون استطاعة الشرطة حل المشاكل بطريقة مرضية . وترجع الأولى إلى عمل الشركة بتطبيق قواعدها الخاصة والثانية مرتبطة بقوانين تفعيل العدالة في مصر . ولضمان النظام في المخيمات وفي الورش ، اعتقد فوازان أنه من الأفضل إصدار قواعد وتوجيه تحذيرات ولكن المهم العمل على تنفيذها . وقد أدرك فوازان حدود عمله . وقد صرح بما في نيته في أكتوبر عام ١٨٦٦ قائلاً: " الشرطة العامة الوحيدة المعترف بها لا تخضع لنا ، وليس من المؤكد أن توافق على مساعدتنا في قمع المخالفات لنظام غير صادر عن الحكومة والذي لا يمكنها إعلانه إلا بعد مفاوضات غاية في الحساسية مع مختلف القناصل «(١٧٤) .

وقد تعارضت أيضا مصالح الشركة مع نظام القضاء الساري في البلد.إذ لم يكسن هنساك في الراقع، في ذلك الوقت، أي قانون مختص بالنسبة للقضايا المختلطة أي بالنسبة لحالات النزاع بين أفراد من جنسيات مختلفة. وقد أعطى رئيس القسم بسابونو ( aponot P) في أغسسطس عسام أفراد من جنسيات مختلفة. وقد أعطى رئيس القبض على يوناني شرير وبسرعة طلبه قنصسس بلسده أو كين القنصلية ( يوجد و كلاء في كل المخيمات )، وبعد بضعة أيام شوهد هذا المجرم يتجول بحرية، ونعرف كثيراً من أمنال هذه الحوادث ونفهم منذ ذلك الحين استياء الشرفاء والمسئولون بشدة من هذه الأوضاع وألهم إذا اقتضى الأمر صيحاولون القيام بعمل الشرطة وقد يتأرون لأنفسهم (١٧٥٠)

ولفهم هذه الظواهر المستنكرة لابد من التعرف على العادات المحلية . ففي حسالات صسراع المصالح بين الخاصة لابد من الفصل بين المنازعات المدنية وشئون الأمن . ولنأخذ في الاعتبسار أولا

المنازعات المدنية في الحلافات بين الأوروبيين إذ لا تتدخل فيها السلطة المحلية ولا الشركة. ويجب على الشاكي أن يقيم الدعوى أمام القنصلية التي يتبعها المدافع لنسوية المشكلة. وإذا حدثت منازعات بين عربي وأوروبي فالسلطة القضائية التي تتدخل هي التي يتبعها المسدافع. و في حالة مشاكل الأمن بصفة خاصة سواء الجنح أو الجرائم ، مهما كانت جنسية مرتكبيها ، تستطيع الشرطة المحلية القبض عليهم. وإن كان المرتكب مواطناً من أهل البلد . يُلاحق ويحاكم بناء على طلب أصحاب الشكوى إذا لزم الأمر أو تلقائباً . وإذا كان المتهم أوروبياً يجب أن يسلم مباشرة إلى السلطة القنصلية فهي وحدها التي تحقق في القضية وتصدر الحكم فيها (١٧١). ويخضع الأجنبي لقانون بلده الأصلي و غالباً ما يُكسب القضية. بالإضافة إلى ذلك، إذا كانت قنصليته مستعدة للدفاع عنه ومساندته في كل الأحوال ، وهو ما كان يجري دائما ، يمكن أن يجد نفسه حرا تماماً بالرغم من الجنح الخطيرة التي تنتهي إليها ، و مثل هذه القضايا لا يمكن تسويتها في النهاية إلا بواسطة تخيل الحالات المعقدة التي تنتهي إليها ، و مثل هذه القضايا لا يمكن تسويتها في النهاية إلا بواسطة اتفاتات دبلوماسية أو تسوية كل حالة على حدة حسب قبول القناصل .

وبانرغم من إقامة ممثلي النظام والحكومة المصرية في الخليج فقد بقى حفظ الأمن مهمة شاقة بل غير ممكنة وذلك بسبب الحصانة شبه الكاملة التي يتمتع بما الأجانب بصفة خاصة.

وقد ظهرت ملامح جديدة للعاملين الفنيين في الشركة من خلال المسائل المختلفة السي تحسب دراستها . و مع ذلك إذا كانت مهامهم قد تجاوزت بشكل كبير مهام إدارة المقساولات أو سسير الأشغال لتشمل مسائل الإدارة العامة والعمران والأمن وكذلك القضاء ، فإن هذا الوضيع هسو نتيجة ظروف استثنائية أكثر من كونه ثمرة الرغبة الأكيدة في جعل هذه الورشة مختسبر لمشسروع اجتماعي. فعندما يقوم المراقبون مثل مندوبو المديرين بنقل كل ما يجري في الورشة فهم يساعدون (missi dominici) المدير العام في الإشراف على كل العمليات. وعلاوة على ذلسك ، يحتسد النظام المفروض على العمليات الفنية التي جرت لحفر القناة ليشمل تنظيم المساحات وإلى مراعاة الأخلاق . وفي شتى الميادين ، تم تطبيق الأساليب والمناهج التي نجحت في الأشغال .

ولكن قد يكون الوضع الذي استقر في الخليج مرضياً بالنسبة لأتباع مان سيمون . فمساذا نلاحظ في الواقع ؟ - أولا، إن طائفة من الرجال قد تجمعوا لهدف مشترك هو حفر قناة السويس أي تحقيق مشروع حدده بوضوح في عام ١٨٣٣ بروسبير انفنتان ( Prosper Enfantin ) ومن تبعوه إلى مصر - البلد الذي أرادوا أن يجعلوا منه أرضاً لتطبيق نظرياقم - وكأنه منسارة إنجساز لبرنامجهم ، ولكن أيضا مجتمعاً يشبه بعض الشيء الذي كان يحلم به السان سيمونيون أي بسدون عاطلين وتقوده صفوة فنية مؤهلة وفعالة وينظمه هيكل إداري صارم ومنظم تمامساً. ولنتسذكر أن النظام في الواقع هي الكلمة العظمى لمثالية السان سيمونيون وكذلك بالنسبة لفوازان طوال مدة

إقامة الورشة . لقد كان ينادي السان ميمونيون بتطوير طرق المواصلات وجعل فـــوازان منـــها آليات لخدمة الورشة. وكانوا يناضلون من أجل إلغاء الأشغال البشرية الأكثر مشقة وعمل فوازان على تحسين حالة الفلاحين.و إذا كان السان سيمونيين الذين شاركوا في ورشة سد النيل يريدون في المكان المختار بناء مدينة حديثة لتكون عاصمة جديدة لمصر تجسد بأشكالها أفكرهم (١٧٧٠)، فقد قام فوازان بإنشاء مدينة الإسماعيلية ... ومع ذلك ، لا يجب أن نستخلص من هذه المقارنسة نتائج سريعة لأن فوازان لم يرجع من قريب أو من بعيد إلى نظرية السان سيمونيين. بالإضافة إلى ذلك، كان تَجمع الأفراد الذي تشكل في الخليج في زمن الورشة بعيدا عن بناء مجتمع حقيقي بسبب تكوينه في البداية بل أيضاً لأنه كان في حد ذاته مؤقتاً . وأخيرا يتضح أننا بعيدون تمامـــاً بسبب طبيعة العلاقات التي نشأت في الخليج بين الأوروبيين والمصريين عسن " تسزاوج الشسرق والغرب" الحلم الذي كان قد أعرب عنه السان سيمونيون بكل أمانيهم. و تسعى العمليات الستي جرت في الخليج والمتى نظمها فوازان إلى هدف واحد هو إنجاز حفر القناة. و إذا لم تكن الإجراءات التي النخذت قد نتجت عن مشروع اجتماعي كما كان يريده السان سيمونيون ، فهي في المقابسل قد أعلنت عن نوع من الممارسات الإدارية التي سوف تعطور في نماية القرن التاسع عشر وفي بداية القرن العشرين نهض بها رجال من أمثال هتري فايول ( Henri Fayol ). ويكفى للاقتداع بهـــذا التقارب قراءة الوصف الموجز الذي قدمه بيرتران جيل (Bertrand Gille ) عسن الفيوليسم ( fayolisme ) وملاحظ التشابه الكبير مع ما ثم وضعه في خليج السويس:" في الواقسع كـــان المقصود الإدارة بالمعنى الشامل للكلمة ولشركات المقاولات حيث يجب تنظيم كل شيء بدقة من المسائل التقنية إلى الحسابات ومن تدريب العاملين إلى تراتب الهيكل الوظيفي والنظام الاجتماعي. كانت وحدة الإدارة والتنسيق والرقابة في الواقع نتاج لنموذج من الديكتاتورية الصناعية بالرغم من المرونة التي أضفتها عليها الاعتبارات الاجتماعية والإنسانية "(١٧٨)

<sup>\*</sup> الفايوليسم : نسبة إلى هنري قايول Henri Fayol ( ١٩٢٥-١٨٤١ ) و يقصد به عقليه تنظيم بشاط لشـــركه والتمبيز بين وطائفها الإدارية والفنية والتحارية والمالية والمحاسبة والضمان . ويرى فايول أن الكفاءة في الإدارة هي أهم مميرات الرئيس وطالب بإنشاء المعاهد الإدارية لإعداد المديرين (المترجم ).

# هوامش الفصل الرابع دولة داخل الدولة

۱ ) تقرير مدير عام الأشغال . .AN 153AQ/1610A.

2) Narcisse Berchère, Cinq mois dans l'isthme, P. Hetzel, 1863, p. 78.

٣) القاهرة دار الكتب → محفظة السويس وقم ١١ إلياس الأيوبي : تاريخ مصر في عهد الخديوي إسماعيل — القاهرة ١٩٢٣ الجزء الأول ص ٣٢٥ وما يليها.

- 4)L'isthme de Suez..., 1856, p. 93. .
- 5) Frédéric Bonola Bey, L'Egypte et la géographie, sommaire historique des travaux géographiques exécutés en Egypte sous la dynastie de Mohammed Aly.Le Caire, Impr. Nationale, 1889, p. 31.
- 6) Lionel Wiener, L'Egypte et les chemins de fer, Bruxelles, 1932, p. 70.

7)AN 153AQ/1610A. .

- تقارير مدير عام الأشغال

٨) تقرير مدير عام الأشغال ، مارس ١٨٦١

- 9) L'isthme de Suez..., 1861, p. 101.
- 10)O. Ritt, op. cit., p. 394. .
- 11)AN 153AQ/TEP 44

1 / AN 153AQ/1610A — فوازان حالة الأشغال في يناير وأغسطس ١٨٦٤

١٣) أقيمت هذه الأهوسة الوسطى في الكيلومتر ١٦و ٤٤ و٤٨ إبتداءا من نفيش وقد بدأت هذه الأهوسة ١٨٦٥ وإنهتها مقاولات بوريل ولافائي وشركاتهما في نهاية شهر فبراير ١٨٦٦.

L. Monteil, op. cit., pp. 148-149 في السويس يتبح الهويس الأخير توصيل مياه ترعة الماء العذب بالبحر

- 14)AN 153AQ/INJ118/D. .
- 15) Voisin Bey, op. cit., tome 6, 2, p. 225, .
- رقم ۲۱ ، يند ۲ . أمر إداري AN 153AQ/TE142 أمر
- 17) AN 153AQ/TE 148
- 18) Voisin Bey, op. cit., tome 6, 2, p. 375.

١٩) اتفاقية ٢٢ فبراير ١٨٦٦ بند ٧.

- 20) AN 153AQ/N 411.
- 21)Frédéric Bonola Bey, op. cit, p. 106

- 26) (Victor Cadiat, De la situation des travaux du canal de Suez, en février 1868, P., C,p. 40.Chaix, 1868,p 40
- 27) L'isthme de Suez..., n°6, septembre 1856, p.88
- 28) Charles Edmond, L'Egypte à l'exposition universelle de 1867, P., Dentu, 1867, p. 276.

- 30) L'isthme de Suez..., n°189, 1<sup>er</sup> mai 1864, p. 222.
- 31) O. Ritt, op cit., p. 308.

33)( Voisin Bey, op. cit., tome 6. 1, p. 242)

35) Patrice Flichy, Une histoire de la communication moderne. Espace public et vie privée, P., La Découverte, 1991, p. 66.

Vistas de las obras del canal de Isabel II fotografidas por Clifford, Madrid, J. Soto, 1988.

- 37) Voisin Bey, op. cit., tome 6, 1, p. 436.
- 38) AN 153AO/TE109.
- 39) A. M. Augoyat, Instruction sur les campements avec tentes ou baraques, à l'usage de l'école d'application du corps royal d'état-major, P., Anselin, 1830, p. 3.

César Vimercati, L'isthme de Suez, P., Impr. De Gaittet, 1865, p. 56.

- 41) Voisin Bey, op. cit., tome 6, 1, p. 144.
- 42) Eugène Tissot, Etude géologique de l'isthme de Suez, dans ses rapports avec l'exécution des travaux du canal maritime, Turin, Impr. Royale, 1865, p. 23.
- 43) Emile Guimet, Croquis égyptions, journal d'un touriste, P., Hetzel, 1867, p. 37.

- 44)) « Avant-projet... », in F, de Lesseps, Percement..., op. cit., p.113.
- ٤٥) يمكن تفسيرها القرار كأنه دليل على أن الخديوي في ذلك الوقت لم يكن يعتقد بناتاً في تنفيذ مشروع حمسر
   قناة السويس.
- 46) Casimir Leconte, Promonade dans l'isthme de Suez, P., Chaix, 1864, p. 23.
- 47) L. Monteil et A. Cassagnes, op. cit., p. 52.
- ٤٨) المصادر : أطلس فوازان بك ، لوحة رقم ٢٦ من أطلس مونتيل والورق الشفاف الموجود فى تقارير مدير عام الأشغال الشهرية. ( AN 153AQ/1610A, 1610B et 1611A )
- 49) AN 153AO/TE6.
- 50) Christian Devillers et Bernard Huet, Le Creusot: naissance et développement d'une ville industrielle(1782-1914), Seyssel, Ed. Champ Vallon, 1981, 287 p.
- 51) Geneviève Lemée, « Une ville née d'un chantier de constructions navales », La vie urbaine, 1936, pp. 321-331
- AN 153AQ/TE6 ( AY تعتبر هذه الخريطة من أقدم ما حفظ في وثائق الشركة لا يوحد عليها تساريخ ولكن قد يرجع تاريخها إلى عام ١٨٦٣.
- Nathalie Montel, « Ismaïlia( سن أجن دراسة كاملة عن تصميم وظروف إعداد هذه الخريطة أنظر Egypte): une ville d'ingénieurs », Revue du Monde Musulman et de la Méditerranée, n° 73-74, Figures de l'orientalisme en architecture, Edisud, 1994, pp. 245-257.
- 54) AN 153AQ/TE129. Colonel Lavelaine Maubeuge, Idées qui peuvent entrer dans le plan d'exécution pour le projet de percement Maubeuge de l'isthme de Suez, non paginé, Tunis, le 3 décembre 1855. Voir également Xavier Malverti et Aleth Picard, « Lotissements et colonisation. La création des villes coloniales en Algérie, 1840-1860 », Villes en parallèles, n°14, juin 1989, pp. 215-237.
- 55)Bernard Landau, « La fabrication des rues de Paris au XIXe siècle. Un territoire d'innovation technique et politique », les Annales de la recherche urbaine, n°57-58, juin 1993, p. 27.
- 56)Notamment : II. Bernard, Notice géographique et historique sur l'Egypte à l'usage des écoles de l'Orient, P., Maisonneuve, 1867, p. 133. Et Drohojowska, L'Egypte et lecanal de Suez, P., Laporte, S.D., p. 106.
- 57) L. Monteil et A. Cassagnes, op. cit., p. 66.
- 58) Théodore Boehm, Six semaines dans l'isthme de Suez, P., E. Dentu, 1867, p. 46.
- 59) Nathalie Montel, op. cit.

لمزيد من الدقة انظر المؤلف نتالي مونتيل

60)AN 153AQ/TE6. .

– رسالة من فيلار إلى لي تور، ٣٠ سبتمبر ١٨٦٥

٦١) رسالة من فيلير إلى فوازان ، ٢٨ سبتمبر ١٨٦٥.

62) Frederico Cresti, « Alger 1830-1860 : l'affrontement entre les « deux villes » », Urbi, n°X, Mardaga, 1986, pp. XVI-XXIV.

- 63) Ismailia en 1869, 1/5 000, in Voisin Bey, Le canal de Suez, Atlas, planche 40
- 64) Voisin Bey, op. cit., tome 6. 1, p. 265.

- التجارة . إدارة المصالح التجارية والمالية لمصر ، يونيو ١٨٧٥ مرة . إدارة المصالح التجارية والمالية لمصر ، يونيو ١٨٧٥

66) AN 153AQ/TE409.

- محضر جلسة ٤ يوليو ١٨٥٩ - ١٨٥٩ م 67)AN 153AO/1606B ..

- تقرير الأشغال الشهري ، يوليو ١٨٥٩ - ١٨٥١ (68) AN 153AO/1610A .

69) AN 153AQ/TE869.

- تقرير الأشغال الشهري ، أول أكتوبر ١٨٥٩ ١٨٥٩ (70 AN 153AQ/1610A

¬1)\AN 153AQ/1610A . يوليو ١٨٥٩ - ١٨٥٩ - ١٨٥٩ - ١٨٥٩ - ١٥٥٨ - ١٨٥٩ - ١٨٥٨ - ١٨٥٩ - ١٨٥٨ - ١٨٨ - ١٨٥٨ - ١٨٥٨ - ١٨٥٨ - ١٨٥٨ - ١٨٥٨ - ١٨٥٨ - ١٨٥٨ - ١٨٥٨ - ١٨٥٨ - ١٨٥٨ - ١٨٨ - ١٨٨ - ١٨٨٨ - ١٨٨٨ - ١٨٨ - ١٨٨ - ١٨٨

72) L. Monteil et A. Cassagnes, op. cit., p. 55.

- تقرير مدير عام الأشفال ، أغسطس ١٨٦٢ ممرير مدير عام الأشفال ، أغسطس ١٨٦٢ ممرير

74) L. Monteil et A. Cassagnes, op. cit., p. 62.

رسم إفراز رقعات الأرض المجاورة للطريق ، ٣٠ أبريل ١٨٦٦ (75) AN 153AQ/TE6..

76 ) L. Monteil et A. Cassagnes, op. cit., p. 70.

- رسالة من فوازان إلى فيلير ، يوليو ١٨٦٥ مرالة من فوازان إلى فيلير ، يوليو ١٨٦٥ مرالة من

٧٨) عقد الامتياز بتاريخ ٣٠ نوفمبر ١٨٥٤ بند ٧و٨ . عقد الامتياز بتاريخ ٥ يناير ١٨٥٦ بند ١١و١٠ (٧٨) عقد الامتياز بتاريخ ٥ يناير ١٨٥٦ بند ١٢ .

٨٠) أول اتفاقية بتاريخ ٢٣ أبريل ١٨٦٩ بند رقم ٣.

- 81) Source; Voisin Bey, op. cit., tome 6. 1, p. 452.
- 82) AN 153AQ/TE6.

- 84) AN 153AQ/TE56
- 85) AN 153AQ/TE6
- 86) AN 153AQ/TE56.
- 87) AN 153AQ/TE409.
- 88) Dr L. R. Aubert-Roche, De la peste ou typhus d'Orient, documents et observations recueillis pendant les années 1834 à 1838, en Egypte, en Arabie, à Smyrne et à Constantinople, suivis d'un essai sur le hachisch et son emploi dans le traitement de la peste, P., J. Rouvier, 1840.

- المحرين والتي قسام بعمسل المعالات التي يمكن إقامتها بين البحرين والتي قسام بعمسل المعالات التي يمكن إقامتها بين البحرين والتي قسام المعالد ال
- 90) Dr L R. Aubert-Roche, Abolition des quarantaines de Angleterre et de l'Autriche. Pétition à la Chambre des députés sur la réforme des quarantaines françaises, P., Impr. De Lange, 1845 : et Question des quarantaines. Projet d'une ordonnance sur le régime et sur l'administration sanitaire en France, P., Impr. De Rignoux, 1845.
- ٩١) لوقف بعض الافتراضات تذكر بشكل عابر بأنه على العكس من أبيه ، لم يكس أبداً من الأحسوة الماسونيين مع أنه متعاطف معهم .
  - ٩٢) وثائق المقصورة الكيرة للماسونيين بفرنسا.

Archives de la Grande Loge de France. Loges n° 191 à Suez : Amour et vérité, n° 192 à Port-Saïd Union des deux mers , et n° 193 à Ismailia : Isthme de Suez.

- 94) G Ribeill, « Enjeux et politiques de la santé dans l'entreprise ferroviaire, des compagnies de chemin de fer à la SNCF », Prévenir, cahier XVIII, vol. 1, 1989, p. 61.
- 9 ) دكتور أوبار الآروش. تقارير عن الإدارة الصحية للعمال المستخدمين في أشغال القباة البحرية خلسبح Annales d'hygiène. 2° série, tome 18, juillet 1862, p. " السويس المقدم إلى رئيس الشسركة
- 96) Dr L. R. Aubert-Roche, Rapport sur l'état sanitaire et médical des travailleurs et des établissements du canal maritime de l'isthme de Suez du 1<sup>er</sup> juin 1867 au 1<sup>er</sup> mai 1868, P. . Chaix, 1868, p. 14.
- 97) AN 153AQ/1640
- 98) AN 153AQ/G78.

١٠١) مكتبة مدرسة الطوق والكباري

Ms 454. Alfred Picard et Pierre Agnellet, Journal de la mission accomplie en 1867 sur les travaux de l'isthme de Suez. p. 729

102) AN 153AQ/RU15

حالة العاملين بإدارة الصحة في هاية ١٨٦٠

103)A N 153AQ/TE409.

مذكرة كتبها فوازان ، يونيو ١٨٦٥

104)AN 153AQ/1610 B

تقرير مدير عام الأشغال ، نوفمبر ١٨٦٧

105)Dr L. R. Aubert-Roche, Rapport sur l'état sanitaire et médical des travailleurs et des établissements du canal maritime de l'isthme de Suez du 1<sup>er</sup> juin 1864 au 1<sup>er</sup> juin 1865, P., Chaix, 1865, p. 8.

- 106) Dr L. R. Aubert-Roche, « Service de santé. Rapport à M. le Président de la Compagnie du canal maritime de Suez le 18 avril 1861 », L'isthme de Suez....1861, p. 137
- 107) Françoise Guitard, « Les politiques de santé des compagnies de chemin de fer dans la seconde moitié du XIXe siècle », Revue d'histoire des chemins de fer, hors-sérien°1,P, Association pour l'histoire des chemins de fer en France, 1988, p. 217.

< - جمعية تاريخ السكك الحديدية بفرنسا ١٩٨٨ ص ٢١٧

108) Ibid, p. 206.

109) AN 153AQ/G78

قرار مجلس الإدارة، ينايو ١٨٦٣

110) Dr L. R. Aubert-Roche, « Rapport sur la santé des travailleurs et le personnel médical dans l'isthme de Suez, été 1860 », L'isthme de Suez...,1860, p. 370.

111)AN 153AO/TE57.

112)AN 153AQ/TE329.

- 113)Dr L. R. Aubert-Roche, Rapport sur l'état sanitaire et médical des travailleurs et des établissements du canal maritime de l'isthme de Suez du 1<sup>et</sup> juin 1868 au 1<sup>et</sup> juin 1869, P., Chaix, 1869, p. 20.
- 114)Dr L. R. Aubert-Roche, « Rapport sur le service... », Annales d'hygiène, op. cit., p. 205.

115)Ibid, p. 206.

116)L'isthme de Suez...nº 140, 15 avril 1862, p. 122

- المصدر : نظر الجدول التالي.

117)AN 153AQ/1610A

. تقرير رئيس مهندسي الأشغال يوليو ١٨٦٠.

118) Dr L. R. Aubert-Roche, Rapport ..., 1865, op. cit., p. 51.

119)Dr L. R. Aubert-Roche, « Rapport ... », Annales d'hygiène, op. cit., p. 202.

120)Dr L. R. Aubert-Roche, Rapport ..., op. cit., 1869, p. 14.

121)O. Ritt, , op. cit., p. 225.

- 122) Dr L. R. Aubert-Roche, Rapport ..., op. cit., 1869, p. 8.
- 123)Dr Antoine Colucci, Procès-verbaux des séances du conseil de l'intendance générale sanitaire d'Egypte. Choléra de 1865, P., s.e., 1866, p. 57.
- 124)Roger Vaultier, « Le canal de Suez et la médecine », Presse médicale, n° 84, 21 novembre 1956, p. 20.
- 125)Dr L. R. Aubert-Roche, Rapport sur le choléra dans l'isthme de Suez,en juin et juillet 1865, P., Chaix, 1865, p. 16
- 126)J. E. Goby, « Voisin Bey (1821-1918) », Bulletin du souvenir, n° 3, avril 1982, p. 41.
- 127) Dr L. R. Aubert-Roche, Rapport sur l'état sanitaire..., 1865, op. cit., p. 20.
- ۱۲۸)- AN 153AQ/TEP23 . الأمثلة التالية ، إذ لم يكن هناك تنويه بالعكس ، أخذت من محفظة تحتوي علمى الملفات الحاصة بشرطة الورش .

- 129) AN 153AQ/TE343.
- 130) AN 153AQ/1608B.
- تقرير الورشة ، أكتوبر ١٨٦٩ 131) AN 153AQ/TEP3

AN153AQ/F6 (۱۳۲ أمر إداري لترتيب أجور العمال في حالات الإصابة أو المرض وقسع عليسه فسوازال . مايو ۱۸۶۹.

133) AN 153AQ/TE20.Juillet 1864.

1 الله الله L'isthme de Suez..., 1867, p. 63 " محاضرة بول بوريل " له L'isthme de Suez...

L'isthme de Suez ., 1866, "المناسين المسانية المهناسين المسانية المعالى المسانية المساني

- 136) Abel Chatelain, « La main d'œuvre et la construction des chemeins de fer au XIXe siècle », Annales d'histoire économique et sociale, 1953, p. 505 et, du même auteur, Les migrants temporaires en France de 1800 à 1914, Lille, Presses universitaires de Lille, 1976, tome 2, p. 863.
- 137) AN 153AQ/1609B.
- 138) AN 153AQ/1616A.
- 139) AN 153AQ/1611A

: تقرير مدير عام الأشغال ، يناير ١٨٦٧.

- 140) AN 153AQ/TE137.
- 141) Dr L R. Aubert-Roche, Rapport ..., 1869, op. cit., p. 9.
- 142) Dr A. Chatelain, Les migrants..., op. cit., p. 870.
- 143) AN 153AQ/1611A

.. إعلان للتعيين ، بند ٣

- 144) L Monteil et A. Cassagnes, op cit., atlas, planche 21.
- .45) H. Bernard et E. Tissot, Itinéraires pour l'isthme de Suez et les grandes villes d'Egypte, P. Maisonneuve, 1869, p. 90.
- 146) L'isthme de Suez..., n° 137, p. 76.
- 147) AN 153AQ/TE409.
- 148) AN 153AQ/TE148.
- 149) François Levernay, Guide général d'Egypte. Annuaire officiel administratif, commercial et industriel, Alexandrie, Imprimerie nouvelle, 1868, p. 254.
- 150) Ibid., pp.270 et 274.
- 151) AN 153AQ/G1

قرار مجلس الإدارة ، ١٦ أبريل ١٨٦١.

152) AN 153AO/1610A

. تقرير رئيس مهندسي الأشغال ، ديسمبر ١٨٦٠ .

- 153) AN 153AQ/1640
- 154) AN 153AQ/TEP23.
- 155) F. de Lesseps, « Lettres à ... », op. cit. Lettre du 17 mars 1863.
- 156) AN 153AQ/TE140.

. أمر إداري رقم ٨ أول أبريل ١٨٦٣.

- رسالة من فوازان فيراير ١٨٦٥ AN 153AQ/1610A (157)
- 158) AN 153AQ/TE107.
- 159) AN 153AQ/TE148.

. رسالة من جيلار إلى فوازان ، أبريل ١٨٦٣

160) 160)AN 153AQ/TE142

أمر إداري رقم ٦ فيراير ١٨٦٦

- 161) AN 153AO/TE107.
- 162) Id

لانحة نطام عام لكل المخيمات ، • ١ يناير

- 163) AN 153AO/TEP23.
- 164) AN 153AQ/TE107.
- 165) AN 153AQ/TEP23.AN 153AQ/TE143.
- 166) AN 153AQ/TE107-

رسالة من فوازان ، ١٣ مارس ١٨٦٢

167) AN 153AQ/TE107

تعليمات تخص بوليس الآداب ، ١٢ مارس ١٨٦٥

168) AN 153AQ/TEP23.

رسالة من كوفر وإلي فوازان، مايو، ١٨٦٧

- . رسالة من مقاولات بوريل ولافائي وشركائهما إلى فوازان ، ٢١ مايو ١٨٦٩ . 153AQ/TE137. ١٨٦٩ (169)
- 170) Ibid.
- 171) AN 153AQ/TE143.
- ۱۷۱) دكتور أوبار روش " التقرير السنوي ۱۸۹۲-۱۸۹۷ إلى رئيس شركة قناة السويس البحرية . ١٥ ا أبريل ۱۸۹۳ - 1863, p. 174 التقرير السنوي L'isthme de Suez..., 1863, p. 174
- 172) AN 1 53AQ/TEP23

رسالة من كوفرو إلي فوازان ، مايو ١٨٦٧

- 173) AN 153AQ/TE137. .
- 174) AN 153AQ/TE107.
- ١٧٥) مكتبة الأرسنال وثائق أتفانتان ٧٦٦٩ ورقة رقسم ٧٦ . رسالة هسن الأب إلى هيدوآرت وبروسو ،
   مارس١٨٣٤.
- 176) Bertrand Gille, Histoire des techniques, P., Gallimard, 1978, p. 1271.

# الفصل الخامس

#### بداية عصر الميكنة

بعد إلغاء عقد هاردون استؤنفت الأعمال بنظام الإدارة المباشيرة (en règie ). ولكن لم تتأخر الشركة في اللجوء من جديد إلي المقاولين . فقد اضطرها عجزها عن تصميم آلات حفر قادرة علي تنفيذ الأشغال في المواعيد المحددة رغماً عن اشحاولات العديدة والاختبارات والتجارب التي قامت بما أثناء السنوات الأولي للورشة إلي المقاولة من الباطن . وبذلك تم تقسيم حجم الأمتار المكعبة التي لم يتم استخراجها بعد بين ثلاثة مقاولين : كوفرو وآتون وبوريل ولافالي وشركاؤهما . ووقعت أيضا ألشركة مع مقاولات الأخوة ديسو بمارسيليا اتفاق لبناء أرصفة بور سعيد من الكتل الصناعية من مونة الجير .

وقد ساعدت إستراتيجية الدعم والإسناد التي وضعت على استقوار شوكات المقاولات في الخليج . وتعهدت شركة القناة خاصة بتوفير الماء العذب الضروري للعاملين وللآلات البخارية ، والحفاظ بقدر ما في استطاعتها على أقل عمق في القنوات و الجداول اللازمة لنقسل معدات المقاولين. كما تضع ،علاوة على ذلك ، رهن إشارهم محالاً ومساكن في المخيمات الرئيسية أو تزودهم ببعض المواد المخزنة لديها في حالة نقصها مؤقتاً . وبإيجاز تقوم بتوفير ظروف لشركات المقاولات تساعدها على العمل في نفس الوقت الذي تراقب نشاطها و تنسق كل الأعمال .

وسوف تحاول شركات المقاولات إلبات جدارها وقدرها على التجديد كل واحدة في الجال الذي يعنيها ، وإثبات كفاءها أيضاً في التحديث والتغلب على الصعوبات وتحقيق الأهداف المقصودة واحترام مواعيد التسليم ؛ ولكي نحاول فهم عمليات التجديد سوف يكون من الخالات تحليل السياق الخاص الذي يولد فيه كل ابتكار ، ووصف الأسلوب المتبع ، ودراسة عناصر تكوين الفكرة بل أيضا المعرفة الأفضل بصساحبها وشخصيته وتكوينه ومسيرته المهنية وحوافزه .

مختبر للتجارب

إطار ملائم للتجديد

يمكن اعتبار الإطار التقني الفرنسي في ذلك العصر ملائماً للغاية وهو عامل خارجي في تفسير آليات الابتكار . فقد اتفق ، في الواقع ، المتخصصون في تـــاريخ التقنيـــات علــــي أن عصـــر الإمبراطورية الثانية هو عصر محوري تم خلاله تغيير المنهج التقني حسب المعنى الذي أعطــــاه لــــه

برتران جيل (Bertand Gille ). وقد تميز الأسلوب التقني الجديد خاصة بتطور الميكنة . وقـــد ظهر ذلك بوضوح في إحصائيات المعدات ، إذ يوجد في صناعة الأقطان الفرنسية (٥٠٠٠) خمسة آلاف نول میکانیکی فی عام ۱۸۳۴ و ۳۱۰۰۰ فی عام ۱۸۶۱ و ۸۵۰۰۰ فی عام ۱۸۷۵ (۱) وارتفع عدد الآلات البخارية من ١٥٠ إلي ٢٠٠ في عام ١٨١٦ وإلي حـــوالي ٢٠٠٠ في عـــام · ١٨٥ (٢). ولم تتوقف زيادة أهمية الملاحة البحرية منذ باخرة الصفانة ( Savannah ) الستى خاطرت بالإبحار في عام ١٨١٩ بنجاح إلي نيويورك . وارتفعت حمولة جملة السفن البخاريـــة في فرنسا من ٩٥٣٥ طن في عام ١٨٤٠ إلى ٦٨٠٢٥ طن في عسام ١٨٦٠ (٢) وزادت أدوات الميكنة فساعدت على بناء معدات من كل صنف وتحسنت إلى درجة مسهّلت إمكانيــة صناعة الأجزاء الميكانيكية الأكثر دقة . ويري موريس دوما (Maurice Daumas ) أن انتشار الميكنــــة يشكل ودون ادني شك الحدث الجوهري في تاريخ التقنيات في الفترة من ١٧٤٠ إلى ١٨٦٠. في نفس الوقت انتشر في فرنسا استخدام الطاقة البخارية في قطاعات صناعية كثيرة وزاد إنساج الحديد والصلب وتحسنت جودة الصلب بشكل واضح . وكان نمو صناعة الحديد مدهشاً وزاد إنتاج الحديد والزهر والصلب بفضل أساليب تقنية جديدة ، فوصل إنتاج الصلب في فرنسا مـــن ١١٠٠٠ طناً في عام ١٨٥٠ إلى ٣٠٠٠٠ طناً في عام ١٨٦٠ و٠٠٠ ١١٠ في عام ١٨٦٥. وأخيرا مع إنشاء خطوط السكك الحديدية في كل أوروبا ظهر في فرنسا العديد من صناع الماكينات دعموا البلد بطاقة ميكانيكية جديدة يمكن أن تعتمد عليهما ورشمة قنساة السريس. وبالحتصار وفر الأسلوب التقني كل الإمكانيات لتطوير الميكنة وإدخال الآلة البخارية في قطاع الأشغال العامة .

وفي الوقت الذي وصلت فيه الميكنة بفرنسا إلى العديد من قطاعات الصناعة ظلت الأشخال العامة في المؤخرة . " منذ عهد بعيد كان يبدو تنفيذ الأشغال الكبرى للمنفعة العامة الصناعة الوحيدة التي بقيت على لهجها السابق وروتينها القديم" (1 كتب موجيل وموشيليه Mougel et) الوحيدة التي بقيت على لهجها السابق وروتينها القديم" (كتب موجيل وموشيليه Mouchelet ) في عام ١٨٤١ . وكذلك دافع أوبيرمان (Oppermann ) مهندس الطرق والكباري السابق، في عام ١٨٥٨ ، من أجل استخدام الماكينات خاصة المحركات والقاطرات في الأشغال العامة و المستثمرات الذراعية (٧) فقد بين بوضوح ألهما قطاعان متخلفان

وربما كان ينقص قطاع الأشغال أن تظهر حاجة حقيقية للميكنة ، وقد أبرزت ذلك الظروف الخاصة لورشة حفر قناة السويس وكميات الردم الهائلة المطلوب القيام بما وصعوبات توفير الأيدي العاملة وبعد الورشة . ولم يغب عن الفنيين في ذلك الوقت فكرة قدرة الورشة في الخارج على أن تكون عاملاً دافعاً للميكنة (^). و ينبغي أن نلاحظ أيضا أن من بين الظروف التي سهلت التجديد ،

الانتشار المتزايد والسريع للمعارف الفنية وانتقال العلوم إما بطريقة غير مباشرة بواسطة الكتب والمطبوعات وإما مباشرة عن طريق مقابلة الرجال بعضهم البعض. فقد سهل تطور المواصلات الذي يميز ذلك العصر الانتقال والمقابلات ومناقشة وجهات النظر وحدث انقسام حقيقي في فرنسا في الثلث الثاني من القرن التامع عشر أثر ،في نفس الوقت، في حجم ووتيرة نشر المعلومات التقنية ، ونما أدب متخصص وظهرت مجلات وموسوعات وتعددت المؤلفات المفنية. وفي أعسوام المحقيق المحسلات المورية ، وفيما يلي جسدول بسبعض المجسلات والمطبوعات التي تتناول الأشغال العامة والهندسة المدنية حسب سنة ظهورها :

	<u> </u>
عنوان المطبوعات الدورية	سنة الظهور الأولى
جريدة السكك الحديدية	1167
جريدة السكك الحديدية والمناجم والأشغال العامة	1844
كتاب مذكرات الهندسة البحرية	114
مذكرات وتقارير أشغال شركة المهندسين المدنيين	1848
الهندسة الصناعية	1/01
مجلة العمارة العامة	1401
حوليات البناء الجديدة	1/00
الألبوم العملي في القن الصناعي	١٨٥٦
حقيبة الآلات الاقتصادية	1/07
المهندس	١٨٥٨
كتاب مذكرات الأشغال المائية للبحرية	143+
حوليات الهندسة المدنية	1477
حوليات الصناعة	1/11

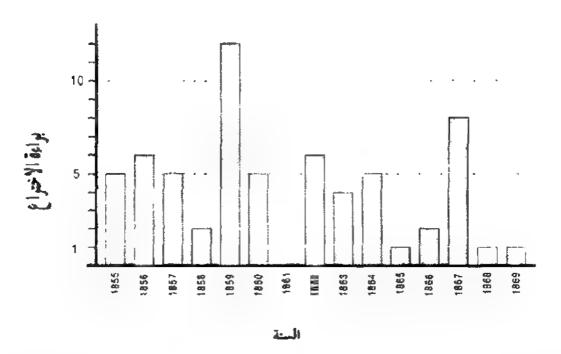
ويمكن أن نأخذ فكرة عن الدور الذي لعبته هذه المطبوعات الدورية من خلال مقتطفات مسن بعض الرسائل التي كتبها موجيل إحداها موجهة إلي المهندس الإيطالي في تورينو (turinois) أنجو كاليندري ( Ungo Calindri) وتتعلق بمقالة ظهرت في جريدة سكة حديد روسا

(Giornale Delle strate forrate di Roma). ويقول فيها " قرأت توا في العدد التاسع من نشرتكم صفحة ٢٨١ عن وصف آلة استخواج في أرض غير ثابتة من اختراع الكونت اسكندر زيلوين (Alexandre Zeloni) [...] لذلك اسمح لنفسي بأن أجا إليكم للحصول علي كل المعلومات والرسومات الضرورية لاتخذ قرارا بشأن ميزة هذه الماكينة " (١) . والرسالة الثانية موجهة إلى فوازان يقول فيها " أود منكم تسليم السيد نيبفية (Nepveu) وصف ورسومات ماكينسة تصنيع الطوب الخاص بالمسيوجيلين (Julienne) الموجودة في نشرة جمعية التشجيع " (١٠)

وهكذا انتشرت المعلومات التقنية بفضل المطبوعات المدورية التي تعبر دون عناء حدود فرنسا . وتعتبر المعارض العالمية التي تنظم كل شمس سنوات قرصاً لانتشار المعلومات عن الابتكارات السي حدثت في بلاد أخرى وكذلك اللقاءات بين رجال من آفاق مختلفة .وللأسف غابت الشركة عن المعرض العالمي تعام ١٨٦٧ ولكن لم يفوقها المعرض التالمي . واستعدت الشركة لذلك بحماس (۱۱) وأثار الاهتمام ما عرضته من تجهيزات في باريس في عام ١٨٦٧ ، وقد اخذ العديد مسن الفنسيين بالشركة إجازقهم في هذه السنة للسفر وزيارة المعرض .

و قبل الشروع في أعمال ما مهما كان توعها كان رجال الشركة يستعلمون عنن التقنيسات المستعملة. ولم يترددوا في السفر لمعاينة ما حدث ويحدث في الخارج بأنفسهم. فقبل بدء الأشهال المراد إنجازها في بور سعيد ، أرسلت الشركة مندوبا إلى مارسيليا حيث تتم أشغال موانئ لسديها نقاطا مشتركة مع ما صوف يتم إنجازه في الخليج .ورجع ومعه دراسة مفصلة : " وصف عسام لمخططات عهيدية ورسومات ومذكرات ومالاحظات حول أشغال مارسيليا. (١٢) وكما يبرز العنوان نجد على هامش التقرير بجانب الأوصاف التقنية والمواد والآلات المستخدمة رسموماً تخطيطيمة ، مكملة ومصورة لأقوال المؤلف .وقد جسد هذا المستند انتشار الأفكار والعلوم والمعارف من ورشة لأخرى . وفي عام ١٨٥٨ صافر موجيل المدير الجديد بنفسه لدراسة أسباب تكوين الجرف الرملي لنهر الآدور ( Adour) أمام ميناء بايون ( Bayonne) وكذلك نظام الشواطئ البحرية المجساورة لكي يقارعًا بنظام شواطئ البحر المتوسط ومصر . وقد قادته ملاحظاته إلى هذه النتيجة وهسي أن جرف بايون يتشكل ليس من طمي ( غرين ) الآدور نحو البحر ولكن بالرمال وتآكلات الشاطئ التي تجذبها الرياح والتيارات نحو مصب النهر(١٣). وبالتشابه أثبت أن فرع النيل الذي يصل إلى تل الفراما ( Péluse ) ليس السبب في ترسيب الرمال في الميناء المقترح في هذا المكان على عكس ما ادعاه الكابن الإنجليزي سبرات ( Spratt). وفي إبريل عام ١٨٦٢ كان الدور على رئيس القطاع لاروش ليُرسل في مهمة لدراسة المواني والإنشاءات البحرية التي يمكن أن يكون التعرف عليها عن كتب ، مفيداً في أشغال الموانئ بيور سعيد . فتفحص ثغر الدانوب والقنوات البحرية الهولندية وزار موانئ عدة : سيرا وسنتوران وتريستا والبندقية ومارسيليا والجزائر وشيربورج وبولوني والسدوفر وهوليهيد . ولكن من هذه الجولة لم يأت بحلول يمكن تطبيقها في الحقيقة على واقسع الأشسغال المصرية. ولم تكن أشغال المواني وحدها التي حاولوا من أجلها الاستنباط من الأساليب المستعملة في الخارج . إذ في سبتمبر عام ١٨٦٣ قام ممثلو الشركة ، بعد فقد الأمل في إيجاد حلسول لمشسكلة الجرف، بالسفر إلي إنجلترا ليدرسوا فيها "كل الأعمال المتعلقة بالتكريك " (16) ولكسن دون أن يأتوا حقا منها بحلول جاهزة مباشرة للاستعمال أيضا .

وبمجرد الإعلان عن انطلاق العمل في ورضة قناة السويس لوحظ في فرنسا تجدد أفعلياً لنشاط المخترعين الذين بدءوا في دراسة الوسائل الاقتصادية لاستخراج ونقل ناتج الحفسر (١٥٠), وتؤكد دراسة الاختراعات التي سجلت لآلات الحفر والجرف أو نقل الأتربة من عمام ١٨٥٥ وعمام ١٨٦٩ على اهتمام المخترعين من كل نوع مدكانيكيين ومبتكرين أو غيرهم فذا النموذج من الماكينات وتعجلهم بتصميم آلة قادرة على أن تحل على الرجل العامل بعربة اليد والمجرفة (١٦٠) وفي هذا الصدد يعتبر زيادة عدد الاختراعات ذات معنى وسجلت ذروها في ١٨٥٩ سنة افتتاح ورشة قناة السويس :



وقد وصلت بعض الاقتراحات تلقائياً للشركة وهي ذات دلالة أيضا على الاهتمام الذي أثارته الأشغال وهكذا لم يقدم بوزيا( Bozia ) ، مراقب الطرق والكباري ، براءة اختراع ولكن كتب في عام ١٨٥٨ إلى بارتيليمي سانت هيلير ، سكرتير عام الشركة، ليقترح عليه غوذج " ماكينـــة

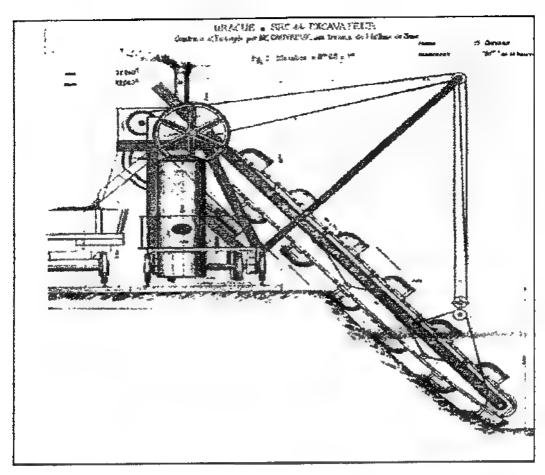
للحفر": "لقد اهتممت كثيرا مثل كل الناس بمسألة حفر خليج السويس ليس في جزئها النظري ولكن فقط من وجهة نظر تقنية البناء وأعرض على سيادة السكرتير العام إمكانياتي للتنفيذ وأقدم اقتراحات للشركة بشأن عمليات الحفر "(١٧).

وتصبور أوبيرمسان مؤسسى مجلة حوليات الإنشاء الجديدة ، ماكينات لتنفيذ الحفر في قناة السويس (١٨), لقسد فجّر إعلان الأشغال إذاً القدرات على الإبداع حين عرض على الصناع والمخترعين في شقى الميادين ، مشكلة مادية لحلها وولد لديهم الرغبة في التصدي للتحديات التقنية. أما بالنسسة لرئيس جمعية المهندسين المدنيين أرجين فلاشا (Eugene Flachat) فلم يتردد في إعسلان مسائل " تمثل مشاكل استعمال الآلات في حفر قناة السويس بتنوع تطبيقاتها أهم برنامج دراسسة في تاريخ الأشغال العامة. ومن المستحيل مشاهدة مثل هذه الجهود الضخمة والبحث عن حلول نافعة إلى هذا الحد دون أن ننجذب إلى تقديم المساعدة والمشاركة الوجدانية والفكرية ". (١٩٠)

## آلات مبتكرة ومواد جديدة

سواء أكان الأمر يتعلق عامة بالآلات أو بالمواد و بحكم تفرد الورشة والظروف الخاصة التي تحيط بما، والقدر الهام من المخاطر التي يتحتم بالضرورة التعامل معها ، تصبح الورشة مكانا لإجراء تجارب جديدة وفرصة لاختبار تنظيم جليد أو تركيبة مادة أو جزء من آلة . إن صعوبة الظروف الخاصة بورشة قناة السويس مثل حجم الأشغال والصحواء التي تتم فيها، وندرة بعض المواد مثل الخشب أو الطوب وكذلك صعوبة توظيف الأيدي العاملة سوف تشكل دون شك ضغوطاً دافعة للمبادرات .

لذلك وضعت مسألة تصور الوسائل الميكانيكية لتنفيذ الحفر في مقدمة برنامج الدراسات الضخمة . وتم تصميم عدة ماكينات خصيصاً لذلك : مثل الحفارة بقواديس التي صممها كوفرو ( Couvreux ) من جهة ، ومن جهة أخرى الجرافات الكبيرة والسيور (الممرات ) والرافعات التي اخترعت تحت رعاية لاقاني ولقد قال مهندس الطرق الكباري الفيح بود (Elphege Baude) معبرا عن إعجابه أمام النماذج الصغيرة لماكينات ورش قناة السويس المختلفة والتي عرضت في المعرض العالمي في باريس عام ١٨٦٧ " تشمل هذه المعدات اليوم أقوى الآلات وأبرعها التي لم تستخدم بعد في أشغال الحفر " (٢٠٠ كما سوف تصبح الحفارات والجرافات المستعملة في خليج السويس آلات رائدة لجيل غني من آلات الحفر التي استعملت بمناسبة أشغال هامة تحت في العالم خاصة في تنظيم مياه الدانوب في فيينا بين عام ١٨٧٠ أو ١٨٧٤ ، وتعديل قناة الجاند في تيرنزيبن ( Terneuzen ) ببلجيكا وفي ورشة بنما .



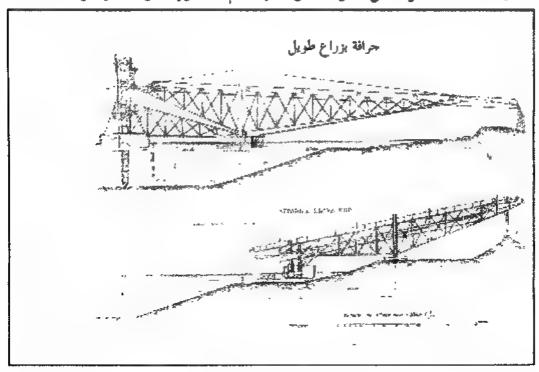
حفارة على الجاف (تصميم كوفرو) (س.أ أوبرمان – منظمة الماكينات الاقتصادية اكتوبر ١٨٦٦ لوحة ٤١ )

أتاحست حفسارة كوفرو أعمال الحفر بدون ماء وحلت محل الأساليب التقليدية لعمال الحفر بعسربات السيد ، لابل حتى عربات صغيرة قلابة يجرها رجال أو محيول (٢١) وإذا كان المقاولون الإنجليز الذين جاءوا إلى فرنسا لبناء خطوط السكك الحديدية قد أدخلوا ، في سنوات ، ١٨٤ ، القطارات التي تجر العربات إلا أن استعمالها ظل محدودا للغاية واستمر تنفيذ الحفر يدويا في أغلب الأحسيان . وتوضيع الآلة التي أخترعها كوفرو و المزودة بآلة يخارية تساعد على حركتها ، على قضبان متوازية بالنسبة للحفرة المراد رفع الأتربة عنها. وهكذا تدور سلسلة بقواديس تحركها نفس الآلية حول أنبوب شفاط يتحرك رأسياً على القضبان ويتم الحفر . ثم تفرغ حمولة القادوس على سسير بقسلاب يحملها من العربات التي على القضبان المتوازية إلى عربات الحفارة . وأخيراً تتوجه العسربات الستي تجسرها القاطرة لتفريغ الحمولة عندما يمتنئ القطار ويتم بعد ذلك إزاحة السكة الحديدية جانباً لتوسيع المخدق .

بالنسبة للجرف أي الحفور تحت الماء ظلت أعمال الحفر التي نفذت في جلاسجو على شواطئ كليد (Clyde) عشرات السنين من قبل ، ظلت هي المرجع المفضل في الإمبراطورية الثانية خاصة أنه استخدمت هناك أول جرافة بخارية في عام ١٨٢٤ (٢٢) وقد تحت أعمال أخسرى هامسة في نيوكاسل (New-Castle) على التين (Tyne) وفي الاسبيزيا (Spazzi) حيث رأيسا تسمع جرافات تعمل في وقت واحد. (٢٣) ومع ذلك ظل استخدام الجرافة في فرنسا نادراً.

وتعتبر التجارب الأربع الآحدث عهداً هي أشغال توسيع نهر السين التي استخدمت فيها جرافة بانبوبتين للشفط قام بتحسينها كافيه ( Cave ) والثانية تجربة فيز ( Vaise ) في ورشة إنشاء خط سكك حديد يربط (مديئة ) ليون بافينيون (Avignon ) حيث استخدمت للتنقيب جرافة بالبوب بشفاط لتنفيذ قواعد جسر على نهر الروّن ، أما في حوض الهافر الذي قام فيه مدير ورشة السباكة الميكانيكية نيلس ( Nillus ) بتصميم جرافة بخارية لحفره (۲۰) وأخيرا تجربة شاطئ طولون حيث تم استخدام شمس ماكينات حفر لعمليات الجرف (۲۰).

وسوف تقوم مقاولات بوريل ولافائي وشركاؤهما في ورشة قناة السويس بشورة حقيقية في تقيات الحفر عندما قامت وبمساعدة شركتين صناعيتين هما مقاولات جوان (Gouin) وشسركة مسابك الحديد وورش البحر المتوسط ، بتصنيع جرافات أكثر قوة ومصنوعة من الحديد كليسة ، تؤدي كل حركاتما بالبخار من رفع وخفض أنبوب الشفاط والفرفرة والتقدم... إلخ (٢٧) وقسد صممت أيضا آلات مبتكرة لنقل الأتربة أطلق عليها اسم "السيور الطويلة " و"الرافعات ".



آلة رفع جرافة بدراغ طويلة وآلة رافعة

تُعرض أيضًا إنشاء ميناء ببور سعيد لصعوبات فنية من نوع خاص . لذا فقد كان من الضروري إنشاء ميناء يُسَّهل وصول المراكب وتفريغ حمولتها منذ بدايات مشروع حفر القناة . لهدا الغرص أقيم في البداية بالإسماعيلية رصيف شحن من الخشب تم دعمه فيما بعد بوضع صخور تحـــت الماء ( جاءت به مراكب من محاجر المكس ) . ثم امتد طوله بأرصفة قصيرة معدنية غطيت بأرضية من الخشب . و كانت الفكرة الأولى هي بناء أرصفة غائية بواسطة اجتلاب حجارة من سواحل كريت وروديس ومجموعة الجزر اليونانية. ولكن نفقات النقل الباهظة أدت إلى البحث عن محاجر أكشــر قربًا مثل محاجر المكس الواقعة قرب الإسكندرية ومحجر جبل جنيفة في جنوب خليج الســويس. ولكن في منتصف عام ١٨٦٣ ظهر أن هذين المحجرين لا يستطيعان توفير المواد اللازمـــة بمعـــدل كاف . و أستغل محجر المكس مقاول المقطوعية فاليت ( Valette) لحساب الشركة بواسطة ميناء أبعاده صغيرة للغاية وعلاوة على ذلك غير صالح للاستعمال أثناء ثلاثة أو أربعة شهور الشتاء . اما استغلال محجر جبل جنيفة ( Gebel - geneffé ) فكان يتطلب لتوصيل الحجارة إلى ببور سعيد الجمع بين وسائل نقل عديدة : من ٣ إلى ٤ كيلو مترات بواسطة السكة الحديد التي أقيمت لهذا الغرض لأجل الوصول إلى ترعة الماء العذب التي يجب عبورها مسافة ٥٠ كيلو متراً قبل الإبحـــار عبر القناة البحرية لمسافة سبعين كيلو متر أخرى ، بالإضافة إلى تكاليف النقل ومشاكل منسوب هاء النيل ( هبوط ماء النيل إلى أدبي مستوى ). فقد كان هذا الأسلوب ينبئ بحسدوث مشاكل ملاحية أكثر تعقيدا مع الآلات العاملة على حفر القناة. وقد كُلف بسكال (Pascal) عضر اللجنة الاستشارية ، بالقيام بمعاينة هذه المسألة . وقام في عام ١٨٦٣ بتصميم مشروعين للمقارنة بينهما : أحدهما من أحجار جبل جنيفه والأخر من كتل صناعية أطلق عليها أيضـــا " الأحجـــار الاصطناعية "(pierres artificielles ) انتهى تقرير بسكال بإقرار مشروع الكتل الاصطناعية الذي تم اختياره أخيرا.

وليست هذه هي المرة الأولى التي تستخدم فيها الكتل الاصطناعية في بناء أرصفة ميناء . إذ يرجع أصل استعمالها إلى بناء جسر بميناء الجزائر في ١٨٢٣. ولم تستلهم التقنية المستعملة في ببور سعيد من هذه التجربة الأولى ، ولكن من تجربة أخرى بتاريخ ، ١٨٤ وهي بناء حساجز أمسواج (môle) جديد امتداداً للقديم في نفس ميناء الجزائر. فقد تم بحذه المناسبة اختبار طريقة غير منتظمة لإلقاء في البحر كتل من ١٠ أمتار مكعبة من الخرسانة سبق تجهيزها على اليابسة في صاديق مسن الخشب. وتُظهر التجربة أن الكتل تظل في الموضع الذي غمرها الماء فيه (٢٠٠). ومن ناحية أخرى ، فإنه وحتى عام ١٨٤٠ لم تكن مونة الصناء الطبيعي تستعمل البته في الأشغال البحرية ولكن بعد أبحاث لويس فيكا ( Louis Vicat ) التي أرست قواعد مبادئ مائية الجير والأسمنت ، بدا مسن

الطبيعي تطبيقها على الأشغال البحرية نظراً لقلة تكلفتها. وقد بسدأت آشيغال ميناء الجزائسر باستخدام هذه المواد في البحر وبفضل الشهادات التي متحها مورد جير التل ( Theil ) بافان دي لافارج ( Pavin de Lafarge ) والتي امتدح فيها جودة المواد التي يعرضها، ويمكن القيام بحصر للورش التي لجأت إلى الكتل الاصطناعية المكونة من هذا النوع من المواد الأولية. وأول ورشة على عليه ما يبدو تم استخدام هذه المواد هي عملية بناء حاجز أمواج بور فاندر (Port-Vendre) في عام ١٨٤٤ . وقد استعملت الكتل الاصطناعية في عام ١٨٥٧ في تغطية رصيف حاجز أمواج جنسوه وفي ميناء الجزائر. ونجدها بعد ذلك في أرصفة مارسيليا في عام ١٨٥٥ وفي ميناء شيربورج في عام ١٨٥٧ وفي طرف الرصيف داخل بحر مارجونوجو ( Margonojo ) بأجاكسيو في عام ١٨٦١ . وفي عام ١٨٦٠ استخدمت خسة كتل في أشغال حماية طرف جراف (Grave ) في إقليم الجيروند ( Philippvillc ) وكتلة من الأسمنت المسلح مغمورة في أشغال ميناء فيليبغيسل ( Philippvillc ) في عام ١٨٦٠ .

وقد اقترح باسكال ، مهندس الطرق والكباري وعضو اللجنة الاستشارية للأشغال ، استعمال مونة الجير بدلا من الخرسانة نظراً لعدم وجود الحصى أو الحجارة الصغيرة بالقرب من الأشبغال. وكانت هذه المرة الأولى التي تجد الشركة نفسها في موقف اختبار مادة جديدة في الأشغال البحرية، وبعد بضعة سنوات وفي عام ١٨٧٣ لوحظ تكسر ما يقرب من ثلثي الكتل الظاهرة والغالبية العظمى منها قد تعرض لتحلل كيماوي، أما الكتل الغاطسة فبدا على العكس ألها محمية بغلاف من القواقع والأعشاب (٣٠٠). ومن ثم تبسقى التجسربة التي نفذت في ميسناء ببور سعسيد مسئلا لا يحتذي به (٣٠٠).

وسوف تجد مادة أخرى في الخليج ، ساحة جديدة للاخستبار و هي خسرسانة كوانيه Béton (Coignet ). كان فرانسوا كوانيه يعمل مع أخويه في مؤسسة عائلية للمنتجات الكيماوية بمدينة ليون عندما استعمل عام ١٨٥١ لأول مرة في بناء مبنى مخصص لاستقبال فرع شركة في سان ديني (Saint-Denis ) مادة ستعرف اليونانيين : الخرسانة المجمّعة ، وهو لم يقسم في الواقسع سسوى بالرجوع إلى أسلوب الطوب اللبن التقليدي المستعمل في منطقة ليون مع استبدال التربة بالمونة (٢٠٠٠). ولم تكن المادة جديدة ، ولكن كوانيه الذي لم يكن من أبناء المهنة ، رأى أن النتائج الستي حصل عليها مرضية للغاية وقرر إجازة هذا الأسلوب الذي حصل على براءة الاختراع عام ١٨٥٥ (٢٠٠٠). وترك حينئذ مؤسسة المنتجات الكيماوية لأخوته ليتفرع لتوزيع وتسويق طريقته. وأسسس فلذا الغرض وأدار منذ عام ١٨٦١ الشركة المركزية للكتل الخرسانية المجمّعة . وكانت استسعمالات الخرسانية المجمّعة . وكانت استسعمالات المده المادة في عصر ورشسة قناة السسويس نادرة ولم تكن قد استسقرت بعسد تقنسية تشغيلها

أو تكوينها . وظل كل استخدام جديد تجربة متممة تتري المعارف بخصوص قدرة تحمل المادة وقد استعملت خرسانة كونية في ورشة قناة السويس ثلاث مرات في خزان مياه ولبناء أهوسة علسى ترعة الماء العذب وكذلك لبناء منارة ببور سعيد . وإذا درسنا تركيب المواد المستعملة في كل حالة من هذه الحالات لتأكدنا أن التسمية المشتركة لحرسانة كونية تحتوي في الحقيقة على خليط مسن نسب مختلفة بشكل ظاهر.

نسب كمية المواد المستخدمة في تشكيل خرسانة كوانيه في إنشاءات الخليج

مواقع أعمال البناء	الجزء المختص	الرمل	جير دي تيل	أجنت بورتلاند
أهوسة الإسماعيلية	كتل	£	١	ŧ
( <b>*</b> £)	في مكان آخر	a	١	١
منارة بور سعيد	أساسات (أول طبقة )	ŧ	١.	•
(40)	اساسات (ثاني طبقة )	٥	١	1/4
	فوقى الأرض	ŧ	١	1/4
خزان الماء (٣٦)	بی کل مکان	₹	٣	۲

وكانت قناعة المقاول أن متانة المادة لا ترجع إلى طبيعة المكونات قدر ما ترجع إلى طريقة تشغيلها وخلطها أي بواسطة دلا طبقاتها المتتالية . ففي منارة بور سعيد "كان دلا الحرسانة يستم بطبقات سمكها بين ٢٠,٠ و ٢٥,٠ متراً وكان يتم بعناية كل صباح قبل استئناف العمل تنقير السطح الأعلى للقاعدة بعد تركه غير مكتمل باليوم السابق ورَشُه بالماء العذب (٣٧).

وبقراءة تفاصيل وصف أساليب تشبيد البنيان نلاحظ أنه تم أيضا استعمال الحديد لربط البناء :

" تم ربط أسس البناء فيما بينها بواسطة ٣٤ سلسلة من صفحة معدنية ( مطلية ) سمكها ٢٠٠٨، مترا وضعت أفقيا وتشكل مجموعة منظمة من ٣ إلى ١٤ مثمنات الزوايا حسب الارتفساع السني وضعت فيه. وقد زاد أيضا تجانس البناء باستخدام عدد كبير من الحديد المدمج في البنساء وضمع بطريقة ليكون أحد جوانبها عمودياً والآخر أفقياً ولكنه موجه في أي اتجاه أيا كان وأخيرا كفلت متانة الدعامات ( impostes ) بواسطة زوايا حديدية وضعت على ١٠، متراً أو ١٠، متسرا فوق النوافذ" (٣٨) .

لم يخش كوانية ، بالرغم من أنه صناعي حذر ، من الإكثار من براءات الاختراع بغية تغطية أدي درجات النطويع أو التطبيق لأسلوبه (٢٩) . و يمكن ملاحظة (٤٠) أنه لا توجد أية براءة تتعلق بالطريقة التي لجأ إليها باستمرار والتي تخص مزج قطع من المعدن بالخرسانة لتقويتها . وقد أدت فكرة جمع هاتين المادتين بعد عدة سنوات إلي ظهور الخرسانة المسلحة .من ثم يمكن التأكيد ، عند استعراض الماضي ، بأن المنارة بنيت من الأسمنت المسلح وهو ما يشكل في نفس الوقت ابتكاراً في تاريخ تقنيات بناء المنارات ، بل أيضا لحظة هامة في تاريخ استخدام هذه المادة. وهذا وهو السبب علي كل حال الذي من أجله سوف يهتم وزير الأشغال العامة عن قرب بهذا الإنجاز في بدايسة سنوات ١٨٨٠ حينها طلب القيام بتحقيق للحكم على مدى تحمل هذه المادة بعد عشرة سنوات.

ومع اختبارات كتل الأرصفة في الماء ومنارة بور سعيد أصبحت المونة مادة رئيسية بذاتها وهي الني لم تكن تعتبر حتى ذلك الوقت سوى مجرد مادة ثانوية لسد الفراغات .

السكة الحديد والآلة البخارية تغزوان الورشة

استخدام القضبان الحديدية ساعد على تسريع وتيرة العمل

إذا كان قد تم استعمال القضبان الخشبية في صناعة الفحم البريطانية منذ القرن السادس عشر لتسهيل انزلاق عربات الفحم (٤٢) ، فإنه لابد في الأشغال العامة من انتظار بنساء أولى خطسوط السكك الحديدية لنشهد ميلاد فكرة استخدام القضبان في الورش لقد أعجب موجيل وموشسيله ( Mougel & Mouchelet ) أثناء زيار قما لإنجلتوا في عام ١٨٤٠ بالتحسينات التي أدخلسها إنشاء السكك الحديدية في موقع الأشغال : " بذلك تم بشكل كبير تبسيط ورش الحفر وصسناعة الملاط ونقل المواد وتحقيقها بفضل إدخال القضبان المؤقتة التي ساعدت على تسريع إيقاع الأشغال في نفس الوقت الذي ساهمت في زيادة انتظام الحدمة والاقتصاد في المصاريف "٢١٥) .

قبلها بعدة شهور في كتابة بعنوان " مذكرات وملاحظات عن تنظيم ورش الحفر الكسبرى في الأشغال المنفذة في إنجلترا وفرنسا "، اثبت كارل أتزل ( Carl Etzel ) تساخر فرنسسا في مجسال استعمال السكك الحديدية المؤقتة . وفي عام ١٨٤٥ قام المقاولون الإنجليز الذين جاءوا إلى فرنسا لتنفيذ أشغال أول خطوط السكك الحديدية بنقل أسلوب القضيان . وفي رأي أنسدريس لتنفيذ أشغال أول خطوط السكك الحديدية بنقل أسلوب القضيان . وفي رأي أنسدريس (Endres)، مهندس الطرق والكباري ، أن الأهمية النسبية لأحجام الأشغال وضرورة الإسراع في التنفيذ المفروض عليها يفسران كيف أن التطور المسجّل في أساليب الحقر ، تم بواسطة ورش إنشاء خطوط السكك الحديدية (٤٤٠) .

رفي مشروع خفر خليج السويس في ١٨٤٦ تخيل الأديب أجيست كولان (Colin) تطبيق مشروع خفر خليج السويس في ١٨٤٦ تخيل الأديب أجيست كوليق مد سكة حديدية (Auguste) تطبيق مبدأ استعمال القضان الحديدية "كأسلوب مؤقت لتسهيل إنشاء القساة" (ف) من بور سعيد إلى السويس تجهيداً للقناة البحرية "كأسلوب مؤقت لتسهيل إنشاء القساة القساة وكانت هذه الفكرة أيضا تراود فوزان بعد مدة قليلة من وصوله عندما أوصى بإقامة حدمة سكة حديد بين الزقازيق والإسماعيلية ولكن المشروع لم ينفذ .

تم الشروع في إقامة قضبان مؤقتة في خليج السويس عندما بسداً المقساول كوفيسه في إدارة الأشغال. واستخدمت عندئذ الطرق الحديدية لتأمين مواصلات الحفارات. وتنقل هذه المعدات. في الواقع ، على خط خاص له ثلاثة قضبان يضاف إليه خط عادي لنقل إنتاج الحقر يسير عليسه قطاران من ٢٠ عربة تجر كل واحد منهما قاطرة (٢٠٠) يقارب عرض الخطين المترين والنصسف. ويتغير عرض الخط في الواقع حسب طبيعة الأرض ويتغير تبعاً لها انحناء السير الذي يستخدم لتفريغ الأتربة التي تستخرجها الآلة وتجمعها في العربات. وفي حالة التواب الصلصالي مثلا يجب إعطاء ميل أكثر للسير أي عرض أقل للخطوط. و تعمل الحفارة جانبياً خطها وتحفر إلى أسفل حفرة قد يصل عمقها إلى ٥ أمتار. ويمكن أيضا أن تعمل في اتجاه معاكس ، أي توضع في عمق حفرة معدة مسبقاً ، وتنفذ تسوية السطح. في هذه الحالة كما في الأخرى ، يزاح الخط بعد كل دوره آلية إما بتقريب الخط من كتلة التواب أو لإبعادها عن الحفرة بحيث تجد القواديس جزءاً ترفعه من الأرض. بتقريب الخط من كتلة التواب أو لإبعادها عن الحفرة بحيث تجد القواديس جزءاً ترفعه من الأرض. وتدريجيا تحك القواديس المنحدر ، ثم يزاح الجانبان المتوازيان للشق المحفورة ويستمر العمل حتى يتم رفع سمك ٥,٤ متراً في كل عرض الحفرة

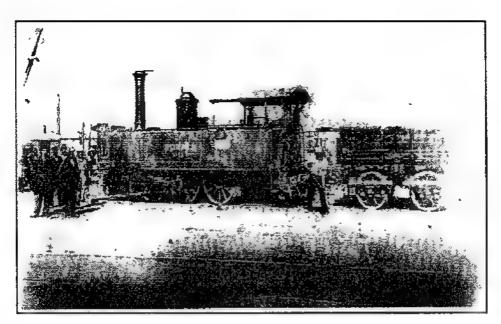
وتسير العربات التي تجرها البغال أو القاطرات على السكك الحديدية. تسهل هذه الطسرق المرور والمواصلات وتتبح خاصة عندما تجر القاطرات قافلة القطارات زيادة سرعة الانتقال. ويوجد عدة أنواع من الخطوط حسب الاستخدام تتصل فيما بينها عن طريق خطوط إضافية تسمى الوصلات. وفي منطقة الجسر ،حيث مركز أشغال المقاولات ، ينتهي خط متصل بخطوط خدمسة الحفارات ،من جهة ، إلى رصيف التحميل حيث يتم تفريغ المعدات ، ومن جهة أخرى ، إلى ورش التركيب والإصلاحات . و يتصل بخط الشحن خط آخر مخصص لحفر ونقل التواب بشاحنة وعمول بسواعد الرجال . ثم تدخل المقطورات في فاية اليوم إلى محطة ورش الجسر حيث تح بناء عبر لحمايتها من التغيرات الجوية والسرقات والأضرار عند عدم تشغيلها .وتشبه الحركة الستي تسود فيها ليل نحار النشاط الموجود في محطة الركاب . ويركب العمال العربات للعودة إلى المخيم عند انتهاء العمل .

هكذا تجوب خطوط السكك الحديدية الورش وتنظم المرور، وتساعد في نفس الوقت على نقل الرديم إلى المقالب وعلى توصيل إمدادات المياه والفحم الضرورية لتشسخيل الآلات البخاريسة ، وتكفل الاتصال السريع والسهل بالمواقع الرئيسية الامتراتيجية وأمساكن التخسزين والتصسليح والتفريغ في القناة البحرية . كما تسهل طرق السكك الحديدية إدارة المساحات التي تمر بحا وتقلل الازدحام والتقاطعات الصعبة بل الخطرة . وهكذا تشكل القطبان العصب الحيوي لمجمل الأشسخال المكلف بحا المقاول كوفرو ( Couvreux ) . وفي سبتمبر عام ١٨٦٥ بلغت جملة الطرق المستعملة المكلوم متراً في الطول . وزعت بالطريقة التالية (أنظر الجدول الآق)

أطوال محطوط المسكك الحديدية في ورش كوفرو

	تسمية أماكن	<b>.</b>		طول الخطوط العادية (بالمعر)			طول خطوط الحقارات المردم (بالمتر )	
		کم ارقم	کم <i>ا</i> دلم	حموثة	تفريغ	مسافة	جاف	تحت الماء
	(٤٧) كوريو فسكي	77,77	4.4	70	£44			
,	ابدس	44	٧٠,٤	****	4	۸۵۰		
,	بريتون	٧٠,٤	Y1,£	17.1	3	140.		411
	دانيور	٧١,٤	V#,4	14	8 . 4	۲۸.,		a
	روايز	Y <b>T</b> ,1	Y#,T	1.0.	٧	0		
,	حمارات			76	10		*1	7.1
	ورش					1.0.		
	الطول الإجمالي			11501	1.10.	340.	73	14.1

إحدى أهم ميزات شبكة الخطوط الحديدية هذه هي تطورها الدائم. فعلاوة على صقل الخطوط بالاحتكاك أولا بأول لتوسيع جانب الحفر ، يؤدي تغيير أماكن التفريغ باستمرار إلى تحول الطرق نتيجة لذلك . وتغطى هكذا القضبان الحيز الذي يعمل فيه المقاول كوفرو كما يتم تنظيمه يوما بعد يوم حسب الحاجة عند الضرورة ووفقا لتقدم الأشغال.



نوع من عربة ومقطورة لمقاولات كوفرو في الجسر (صورة ل. كوفية، ٢ يونيو ١٨٦٧ - المعهد الفرنسي للدراسات الشرقية )

وتلعب القضبان أيضاً دوراً هاماً في ورشة تصنيع الكتل الاصطناعية المخصصة لأرصفة بسور سعيد وتساهم في تحسين تنظيم الإنتاج. وإن كان تاريخ التقنيات قد اعتبر سسنة ١٨٣٣ تساريخ مرجعي لتطور فن الإنشاءات البحرية ، فإن هناك تاريخاً آخراً يخص مشاكل التنظيم يستحق الذكر ويقصد بهذا التاريخ سنة ١٨٤٢ التي انكب فيها رجال الورشة في ميناء الجزائر بشكل خاص على مسألة تنظيم التصنيع ، فقد أوضحت ملاحظة أساليب العمل القديمة بعض جوانب الخلل السي يجدر إصلاحها . على سبيل المثال المواد الأولية التي يتم رفعها ثم إنزالها أو شسحنها ثم تفريغها، وعربات اليد التي تلتقي في كل الاتجاهات فتعوق بعضها بعضاً في تنقلها. وبفضل ترتيب جديسه لورشة التصنيع ، تم التوصل إلى حلول مبتكرة لتسهيل المعاجات المختلفة باليسد والوصول إلى "التصنيع المتصل" :" يلزم على الورشة عرض الترتيبات الآتية . بدءاً من الأسفل يخصص الدور الأول لاستلام المسلح الجاهز [...] والدور الثاني لاستلام المونة الجاهزة والحجارة الصغيرة منقساة ونغسل وتحمل في العربات [...] أما الدور الرابع فيخصص لنقل الجبر والرمل والصساء " (١٠٠٠) وتنظيم زمن الإنتاج مترابطين .

كان رانكور (Rancourt)، قبل خمسة عشر عاما أي في عام ١٨٢٨، قد أشار إلى أهمية ترتبب مساحة الورشة التي تجهز فيها المونة موصيا بأماكن منفصلة لكل مرحلة مسن مراحسل التصنيع (٢٩٠٠). وتكمن الفكرة الجديدة التي طبقت في الجزائر في تخيل ترتيب مكاني من ثلاثة أبعد يراعي فيه ليس فحسب تقسيم مراحل التصنيع إلى عمليات أولية بل أيضا نظام ترابطهسا. وقسد نجحت هذه الفكرة في الصناعة. وفي ترجمة : رسالته عن اقتصاد الآلات والمصانع التي صدرت في

فرنسا في عام ١٨٣٣ طرق شارل باباج ( Charles Babage ) مسألة العلاقسات القائمسة في الصاعة بين التنظيم وتتابع عمليات التصنيع ( ° ° ) أما شسارل دينويسه ( Denoyer Charles )، العضو في (المؤسسة المجمعية L'Institut ) فقد ذهب إلى أبعد من ذلك عنسدما كتسب في عسام ١٨٤٥ بصدد المصنع عامة: " المهم أن يبنى المصنع بحيث تكون كل التحركات التي تجري فيه وفق نظام التغييرات التي تتم فيه وبحيث يتم التقدم في المصنع ببساطة وبسرعة وبدون جهد ضسائع أو حركة غير مجدية "(٥١)"

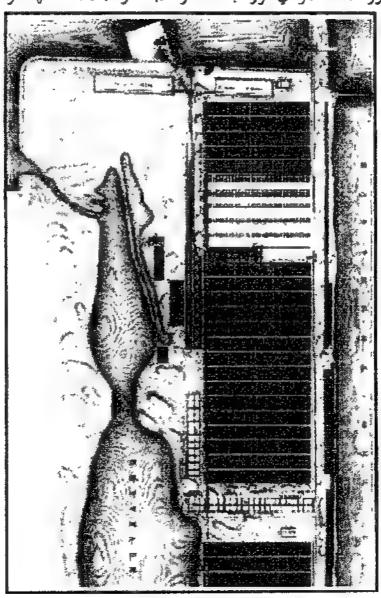
وسوف تحقق القضبان الحديدية إستمرارية عملية تطوير التصنيع الذي نادى به الجميع . وقد سجلت ورش المواني في مارسيليا ، في الخمسينات من القرن التاسع عشر ، تطورات جديدة في قطاع الميكنة واستخدام البخار ، بل أيضا في الربط بينهما . فقد أعجب لاتور ( Latour ) وجاساند ( Gassend ) مراقبا الطرق والكباري ، بالتناسق الكامل فيها بين تنظيم انستاج الورش (٢٠٠) ولاحظا أن "كل شيء يترابط ويتتابع " في ورشة الكتل الاصطناعية الكبرى (٢٠٠) وسوف تتيح ورشة بور سعيد الفرصة لتحسين طرق التنظيم وذلك بفضل استعمال سديد للقضبان.و أثناء زيارة قام بها ، في فبراير عام ١٨٦٨، عبر فيكتور كاديما ( Victor Cadiat )، من إدارة باريس ، عن إعجابه قائلاً :" تصل المواد الأولية مسن رمل وجيرالتل إلى موقع بالورشة وتخرج من آخر على شكل قوالب جاهزة للغطس بعد أن تعرضت للملسلة من الإعدادات المنهجية دون ضياع أي جهد " (٤٠٠)

ولندرس ببعض التفاصيل عمليات تنظيم ورشة بور معيد . لقد قامست مؤسسة ديسسو (Dussaud) بتصنيع كتل من ملاط (مونة) الجير الذي ينقل بعد ذلك ويلقى في البحر فسوق أرض قريبة من شاطئ البحر تزيد مساحتها عن شسة هيكتار وضعتها الشسركة تحست تصسرفها للمقاولات . ولم يتم إقامة هذه المنشأة في يوم واحد ولكنها جاءت نتيجة للعمليات ضبط وتسوية متتالية . كما تم ، فوق هذه الأرض التي ترتفع مترا فوق مستوى البحر ، بناء مسطح الرص الخشب طوله ٧٠ مترا وعرضه ١٣ مترا تمت إقامته على ارتفاع ٥,٤ مترا فوق سسطح الأرض وهو مخصص لتحمل ماكينات طحن المونة .

ويتم الحصول على الملاط بعد خلط متر مكعب من الرمال إلى و ٣٥ جراما من جير التل من المودرة الجافة وبعد إضافة الماء. وفي البداية و بحدف التوفير حاول المستولون تخفيض كمية الجير إلى ٣٥٥ كيلو جراماً ، ولكن أدت اختبارات عملية على درجة مقاومة الكتل التي تم الحصول عليها من هذا الخلط ، إلى الرجوع إلى مقادير مارسيليا والجزائر . ويجئ الرمل المستخدم من عمليات الجرف التي تحت في حوض الميناء الكبير. وتنقله صنادل مزودة بصناديق لحمل الركام ترسو قرب الرصيف حيث توجد شوكة المقاولات .

ويتم وضع الصناديق تحت رافعات بخارية ترفعها وتفرغ محتوياتها على الرصيف . وتظل الرمال مكدسة في المكان حتى تحمل بالمجرفة في عربات بصندوقين أولاً بأول حسب الحاجة ، ليتم نقلها إلى

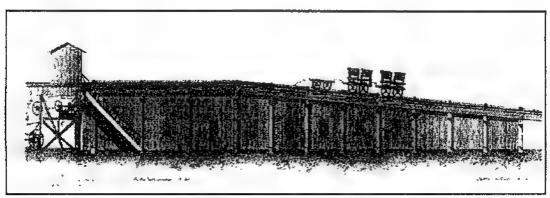
الورشة, وقد صمم الأخوة ديسو العربات التي تنقل الرمل ، وهي ذات تفريغ جساني . وتحفسظ أكياس الجير زنة شمسين كيلو جراماً والمستوردة من فرنسا في عزن خاص. وكان يقدر الاستهلاك الشهري في الورشة يمبلغ ، ه ألف كيس (°°) و يصل الجير في عربات نقل ذات منصة كما يصل الرمل في مقطورات تحتوي الكمية اللازمة لعملية هرس واحدة وكان ذلك يتم بواسطة سسكك حديدية اسفل سطح مائل يسهل الوصول إلى منصة الشحن . و تعلق بعد ذلك في سلسلة دائرية يحركها ملفاف رافع وتساعد قاطرة بخارية على تشغيل الآت الهرس الموجسودة فسوق المسطح والرافعة. ويتم خلط المواد آليا بواسطة عشرة طاحنات متوازية يتكون كل منها من مقياس دائري وفي وسطها يدور ساعد عمودي مزود بمكشط وكلابات وعجلات تدفعها حركة دائرية .



ورشة صنع الكتل الاصطناعية (ل. مونتيل وأ. كاسابئ المرجع المذكور . أطلس لوحة ٧٣ ، تفاصيل )

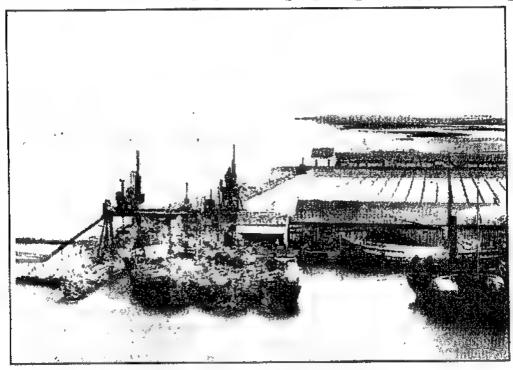
ويتم خلط الجير المسحوق بالماء حتى يشكل عجينه ثم يضاف إليه محتوى العربة من الرمسال . و بعد ذلك تفتح من جديد حنفية قذف الماء ليصبح الخليط أكثر تجانساً وتتم هذه العملية في مدة تتراوح بين ثمانية عشرة وعشرين دقيقة (٢٠) وتتوقف كمية الماء الضرورية لكل طحن على رطوبة الرمل وهي تقارب ال ٢٣٠ لترا . وتوجه الخيرة والمتجربة حركات العامل وتساعده على تقسدير اللحظة الدقيقة التي يصل فيه الملاط إلى الكثافة المطلوبة : " فهو يجب أن يكون متماسكاً جسدا أي تشكل منه كرة في الميد دون أن يلتصق. و هناك وسيلة أخرى لمعرفة إن كان الملاط جاهزا وهسي تتعلق بالتأكد من أن العجلات تترك خلال دورتما قاع وعاء الخلط خاليا وراءها ألى ويمكن عندنذ استنتاج أن الملاط له الجودة المطلوبة ليصب في قوالب، ويجب في هذه اللحظة خفسض مسستوى المكشط وهي عملية دقيقة بعض الشيء بالنسبة للعامل الذي عليه فك القطعة التي كانت حتى هذه اللحظة متعلقة بحامل ويقفز عليها ليجمع الملاط ويرفعه فوق الفتحة " (٢٠)

ويقوم عمال آخرون من أسفل هذه الفتحة ، بتسهيل عملية سقوط الملاط بواسطة المجرفة داخل عربة من الصفيح، لتصل إلى جزء من الخط الحديدي الموجود في نفس المستوى للخطوط المقائمة فوق قوالب الصب . وتقوم بعد ذلك سيارة بجر العربات المحملة على سيارة وتجرها إلى المكان حيث تم صقف القوالب . وتترك عندئذ عربات النقل لتسير مباشرة على الخط الحديسدي المرضوع فوق القوالب . ويفرغ محتوي كل عربة في قالب وتغرس المونة بانتظام وتسحق بعناية في الأركان وعلى طول جدران القوالب للحصول على كتلة متجانسة. وتوضع الصناديق الخشيبة التي تستخدم كقوالب ، على خطوط متوازية مجموعات من ٤ صفوف . وبين كل مجموعة وأخرى تم ترك مسافة أكبر حتى يمكن نقل رافعة مائية تستخدم لرفع الكتبل الجافسة. وتشمكل همذه الصناديق الخشية من أربعة ألواح من الحشب مجمعة بواسطة مرفاع متحرك . و يتم تفريخ القالب الصناديق الخشية من أربعة ألواح من الحشب مجمعة بواسطة مرفاع متحرك . و يتم تفريخ القالب بعد سنة أيام تقريبا ، ثم تترك الكتل بعد ذلك لنجف في الشمس لمدة شهرين حتى تصل إلى صلابة تعتبر كافية .



رفع الجير والرمل (ل. مونتيل وأ. كاساني المرجع المذكور . أطلس لوحة ٧٥ ، تفاصيل )

وبعد التأكد من متانة الحجر يتم رفع الكتل بواسطة رافعة بخارية وتوضع في عربات التي يستم وضعها بدورها على عربات لنقلها إلى رصيف الشحن . عندئذ تزن كل كتلة ٢٠ طنا . الرافعة مزودة بعربة عليا يمكنها التحرك عموديا بالنسبة لصفوف الكتل وتساعد الرافعة على رفع على التوالي كل من الكتل الأربع للأربعة صفوف المتوازية دون أن تتحرك . وتأخذ عند حاجز الشحن آلة رافعة الكتل من جديد لتضعها على صندل نقل عائم ، تتكون واجهته العليا من سطح مالسل، وينقل الصندل العائم ثلاثة كتل مشدودة ومثبته في ميلها بواسطة سلسلة .

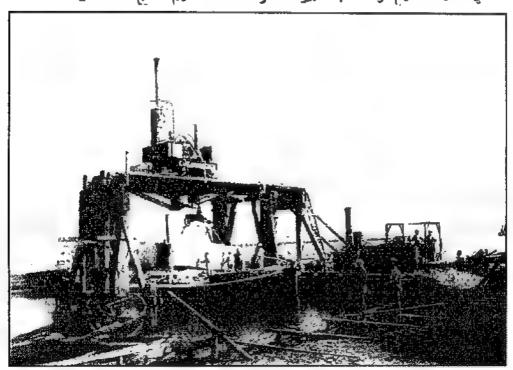


تجفیف الکتل (صورة أ. دیزیره \_ مقتنیات دیجورج الحاصة )

رتصحب المراكب التي تحمل الكتل إلى حيث يجب إغراق الحمولة ، و تُحرك المزلاج الخشبي الذي يُوقسف الصنادل التي تحمل الكتل إلى حيث يجب إغراق الحمولة ، و تُحرك المزلاج الخشبي الذي يُوقسف السلسلة وتترلق الكتل في الماء في المكان المحدد لها. ولوضع الكتل فوق الماء تسستخدم صواري مركب بخارية عائمة تأخذ الكتل من سطح الجسر المائل وتضعها على رأس الرصيف. و هكذا من البداية إلى النهاية ، من المواد الخام إلى الكتل الموضوعة في مكافحا النهائي، كل شيء متسرابط ، وتؤمن القضبان استمرار كل العملية، ميسرة عملية الوصل بين المراحسل المختلفة . والورشة موصولة بما يقرب من أثنى كيلو مترا من الخطوط الحديدية : خط المسطح والسطح المائل وخسط الرافعات وخطوط وضعت على الكتل وخط المشحن وخط يصل إلى مستودعات المعدات علاوة

على توفير سيولة التصنيع كما لاحظ كاديا ( cadiat ):" أتاح التنسيق بين الخطوط الحديديسة وسيارات النقل تركيز الأشغال فوق مساحة صغيرة " (٥٨)

وقد أله شركة مقاولة ديسو (Dussaut) في ٣١ يناير ١٨٦٩ الأرصفة متجاوزة السوتيرة التي حددها الشركة ومتقدمة على الجدول الزمني المتوقع . وتم غمر ٢٥٠٠٠ متر مكعب من الكتل لتشكل الرصيف الأول وطوله ٢٥٠٠ متراً والثاني ١٩٠٠ متراً. وقد حققت ورشة ميناء بورسعيد عندما أعطت للسكك الحديدية والآلة مكانة أعظم مما كان عليه الأمسر في أشهال مارسيليا، مرحلة جديدة في تاريخ تصنيع الأرصفة من الكتل الاصطناعية وأثرت خبرات شركات المقاولات في مجال التنظيم أو حسب تعيير العصر نفسه "التنظيم المنتج" للأشغال.



رافعة لتحميل الكتل ( صورة ل . كوفية – المعهد الفرنسي للدراسات الشرقية )

لا يُكمن تُميز ورشة قتاة السويس في الآلات الحديثة المستخدمة فحسب ، بل يعود أيضا إلى عدد وقدرة الآليات الميكانيكية التي تم تفعيلها وخاصة الآلات البخارية . ولنعط شحة عن اللجوء المنظم والمكثف للميكنة . في إبريل عام ١٨٦٣ في مدينة ببور سعيد تم استبدال ونش الرفع الذي كانت تبلغ طاقة الرفع لديه ، • 6 كيلو جراما برافعة عائمة يمكنها رفع • ٤ طناً (٥٠) وفي ورشة الكتل الاصطناعية كما رأينا من قبل تعتبر مجموعة الأدوات مهمة أيضا : آلة بخاريسة تستخدم لتشغيل عشر مطاحن والقاطرة تجر عربات المونة وأخرى تحمل الكتل وونش مائي يرفعها وزوارق بخارية تستخدم لغمرها. و في ورشة بناء منارة يبور سعيد يتم خلط المواد بواسطة طاحونسة آليسة

أقيمت أسفل المنارة وتُحركها مُتحركة إذ يرفع الأسمنت المسلح الناتج بواسطة ناقلة تحركها أيضا مُتحركة ثم يصب بين حاجزين مصنوعين من ألواح سميكة من الحشب تم وضعها على مسافة ثابتة. و في مصنع المياه الذي أقامه بالإسماعيلية المقاول شارل لاسون ( Charles Lasson ) ، تسدير آلات بحارية قوية مضخات ماصة ودافعة . إذ تدفع الماء تحت الضغط في ماسورتين من الزهر تمون الأولى مدينة ببور سعيد والأخرى تزود على طول نفس الخط عدة خزانات. وتم شق تحسويلات الأولى مدينة ببور سعيد والأخرى تزود الآلات البخارية في الإسماعيلية بالماء العذب اللازم كسل وتفريعات على المسائك الرئيسية. وتزود الآلات البخارية في الإسماعيلية بالماء المعذب اللازم كسل الآلات البخارية التي تعمل في الجزء الشمالي من الخليج وكذلك بالماء المستعمل في صنع مونة الكتل الاصطناعية . ويجب أيضا ذكر المعدات المستخدمة في المواصلات والبريد والعبور الذي بدأ الكتل الاصطناعية . ويجب أيضا ذكر المعدات المستخدمة في المواصلات والبريد والعبور الذي بدأ المسفن وقوارب من كل نوع .

فيما يخص آلات الحفر فقد تم بين عام ١٨٦٦ وعام ١٨٦٧ تشغيل ما يقارب العشرة حفارات ومن ثلاثين إلى أربعين جرافة في نفس الوقت ( ٦٦). ولكي نأخذ فكرة عن كبية الطاقة المعبئة و التي لم يسبق لها مثيل ، يمكن الرجوع للأرقام التي قدمها في يونيو عام ١٨٦٧ مونتي (Monteil) مهندس المعدات بالشركة: "تعد جملة القدرة الحصانية (قرة حصان البخار) في الحدمة العاملة ٢٨٥ ١٠ حصانا واستهلاك الفحم الشهري ٥٠٥٠ طناً . و سوف تصل هذه القوة المحركة قبل لهاية العام إلى ١٧٢٧٧ حصانا وسوف يصبح الاستهلاك الشهري عندئذ القوة المحركة قبل لهاية العام إلى ١٧٢٧٧ حصانا وسوف يصبح الاستهلاك الشهري عندئذ القوة المحركة عن ١٨٢٥ حصان مما يجعل أجمالي القوة للآلات الميكانيكية يصل إلى ١٧٨٧٥ حصانا (٢٠٠).

على وجه الإجمال تم إنشاء ٧٨ جرافة بالبخار للورشة . سلمت الشركة لقاولات بوريا ولافالي وشركاؤهما وفقا لدفتر الشروط ، معدات الجرف ونقل الرديم التي كانت تمتلكها من قبل من بينها ١٨ جرافة والمعدات التي طلبتها للأشغال التي سوف تنفذ وهي تشمل ٢٠ جرافية جديدة علاوة علي ذلك ، طلبت شركة المقاولات معدات من تصميمها : من مصمنع جوان بديور (Gouin) ١٨ جرافة جديدة خصصت لتعمل مع الرافعات و٢٢ إضافية يجب أن تجهز بسيور طويلة من شركة مسابك وورش البحر المتوسط .وكانت مقاولات بوريل ولافالي وشركاؤهما تمتلك في النهاية معدات هائلة تشمل بالإضافة إلى الماكينات الرئيسية عدداً لا يحصى من القوارب التي تُحضر الماء و الفحم اللازم لتشغيل الآلات البخارية أو لنقل الرديم

#### قائمة مبسطة لمعدات مقاولات بوريل ولافاني وشركائهما

نوع المعدات	العدد
ناقلة طين بخارية كبيرة	۲۷
مركب بصمامات القاع بخارية	<b>£</b> ¥
مركب بصمامات بخارية جانبية	۳٠.
رافعة	1.4
صندل عوامة	4+
ختريرة بخارية بيس	۲.
صندل صهريج بخاري	1+
مندل نقل بخاري	٥
صندل من الحديد لنقل الفحم	
قارب بخاري	10
محرك مستخدم في أشغال متنوعة	۳.
محرك تشغيل مضخات* الميور طويلة	۲.
ختريرة الجسور المائلة ا لبخارية	11
عربة صغيرة قلابة ( في سكة حديد )	e į .

وتُلفت آلات الحفر الذي صممتها شركة المقاولات النظر سواء بعددها وأحجامها وقولمًا ونتائجها القياسية .

مقارنة الأحجام الرئيسية لمختلف الحفارات (٦٣)

كبيرة + دراع طوين	کیرة + راهات	کوو ة احاملات	کبرزة	مغيرة غودج غ	<b>ص</b> فيرة غوذج ٣	صدرة غوذج ٢	مبایرة غوذج ۱	
14	١٨	1+	1 •	17	₹	T	٧	عدد
SFCM	جران	SFCM	چوال	<b>زر</b> لارد	کومب	ىر بىئون	كوبب	المصع
44	٧.	۳.	٧.	111	41	*1	44	طون
A,T	۸	^	٨		11	١	₹,≴	هر طي
1.4	1,0	1,70	1,70	1	1	1	Α, •	مسحوب الماء
£ + +	<b>8</b> 4 E	44-44.	-77.	11	11	10	9 = 1	طاقة قادوس قوة باخصان
1.0	4+4	1.1	1.4				۲.	

ولم تكن المردودية العالية التي سجلتها شركة المقاولات معروفة حتى ذلك الحين ، بل لم يكسن محكناً تصورها في عام ١٨٦٨ . فقد استخوجت شركة مقاولات بوريل لافالي وشركاؤهما مليونين من الأمتار المكعبة شهريا بواسطة جرافات تضاعفت قوتما عشر مرات بالنسبة للنماذج السابقة . كما تواجدت أشكال عديدة من الربط بجرافة : الربط إما بواسطة مركبين حاملين أو أثنين أو ثلاثة مراكب شحن ، أو ذراع طويل أو أيضا بواسطة رافعتين وأربعة صنادل .ويختلف المردود حسب طبيعة الآلات التي تخدم الجرافات:

متوسط مردود الجرافات حسب نماذج نقل الرديم (14)

متوسط المردود الشهري م٣	المدد	نوع نقل الرديم
Y0	۳.	حاملات أو مراكب الشحن
****	77	ناقلة بذراع طويل
10	٨	رافعات

واقعة

حفارة كوفرو

مع ذلك و على العكس مما قد نظنه ، لم يختف عمال الردم تماماً بوصول الآلات إلى ورش الخليج. اولا لأن بعض أنواع التربة مثل الأراضي الصخرية تحول دون استخدام الآلات ، وأيضا لأن استخدام الآلات يستلزم أعمالاً تمهيدية أو أعمال صيانة . لذلك لا يمكن تشغيل الآلات دون حفر خندق أولي بواسطة أساليب يدوية . وعلاوة على ذلك يحتاج استخدام الماكينات إلى عدد كبير من العمال مثلاً عند القيام بنقل القضبان الحديدية التي تنتقل عليها الحفارات وقطارات العربات .

	رئيس مسئول	ميكانيكيون	مساعد میکانیکی	سائقون	عمال	المجموع
جرافة	•	1	1	٧	٨	14
قاطرة		١		•	<b>Y</b>	<b>t</b>
مركب حاملة	١	1		۲	ŧ	٨
جرافة				٣	١.	14
بذراع طويل		'	<b>'</b>	'	, ,	
مرکب شحن		١		,	\$	-

تكوين طواقم آلات الحفر المختلفة (١٥)

ويتم أيضا استمرار تنفيذ ورش الحفر على الناشف بوسائل تقليدية . ففي عام ١٨٦٩ بجانب تشغيل ستين جرافة نحصر أيضا عدد عشرة آلاف عامل وعدة مئات من الجمال وألف وخسمائة حمار عاملة في ورش الحفر (٢٦) .

٦

17

10

وأخيرا عندما نتحدث عن الماكينات في الخليج لا يجب أن ننسى ورش الصيانة والتصليح وأهمها هي تلك التي أقامتها الشركة في بور سعيد ، فقد برزت هذه الورش بقوة حتى أنه كان يعمل بما في عام ١٨٦٣ ما يقرب من تسعمائة عاملاً موزعين بين تخصصات مختلفة منسها بنساء الهياكل والمناشر والنجارة والسباكة وصنع النماذج ومصاهر النحاس والضبط والطلاء (١٧٠). ولقد

نظمت هذه الورش على نموذج مؤمسات هيج شيمت (Hugues Schmitt) المكانيكي السابق بورش كروزوا (Creusot) والذي عمل بها مدة أثني عشر عاما. لذلك تستطيع هيذه السورش منافسة أقوى مؤسسات الصناعات المعدنية بفرنسا .و مع ذلك فقد تم إهمالها شيئا فشيئا إذ رأى المدير العام للأشغال أن التوجه نحو الصناعة الحاصة أقل كلفة من الاستمرار في أعمال الصيانة . إلا أن وصول شركة مقاولات بوريل ولافالي وشركاؤهما التي استأجرت ابتداءً من يونيو عام ١٨٦٤ أن وصول شركة مقاولات بوريل ولافالي وشركاؤهما التي استأجرت ابتداءً من يونيو عام ٢٩٤ ديسمبر ١٨٦٦ (١٨٠٠) ، علي إدراك ما حظيت به من تطور جديد . وقد تم إحصاء عدة ورش متخصصة إحداها للتسوية وهو مجهزة بآلات الخرط واللولية والنقر للتلسين والتلمسيس والسبرد وغارط وسخانات بالبخار وأخر لصنع النماذج وورشة سباكة وورشة للقدور النحاسية ويشسمل وأطرات وماكينات تقويس والتثقيب ومقارض (مقصات وخرامات ) وأخرى للمصاهر وأخسيرا الناشير وتدار الآلات بالبخار (١٠٠) و خلاف الورش الكبيرة ببور سعيد يمتلك المقاولون عشرة ورش صغيرة للتصليح أقيمت في مختلف قطاعات الأشغال (١٠٠).

لقد توافقت ظروف الورش الخاصة وحجمها غير الشائع مع وسائل ميكانيكية لم يسبب له له مثيل. فقد تجاوزت الآلات التي استعملت في ورش قناة السويس بطاقتها وعددها ومردودها كل مأ أمكن مشاهدته حتى ذلك الحين وشكلت مرحلة جديدة في تاريخ الأشخال العامة وتبين البدايات الحقيقية لميكنة الورش.

#### نجاح رجال ذوو خبرة

لم تنشأ الاختراعات التي ظهرت في ورشة قناة السويس مثل الماكينات الحديثة والأسساليب الجديدة من فراغ فهي تشكل في أغلب الأحيان مراحل لها تاريخها في عملية التطور ، أما الرجسال الذين تخيلوها فقد كانوا أصحاب خبرات عظيمة . وتبرز معرفة خبراقم السابقة استعدادهم لإيجاد حلول للمشاكل التي واجهوها في الورشة المصرية ، لأن الحدس الذي هو تقطة الانطلاق لوضع الحلول الجديدة هو في أغلب الأحيان ثمرة تراكم التجارب السابقة . وسسنحاول حصسر صور ومسيرات المقاولين كوفرو وديسو ثم بوريل ولافائي على التوالي .

### كوفرو: عصامي عنيد

عندما بدأ يتعامل المهندس الفونس كوفرو مع شركة قناة للسويس في عام ١٨٦٣ لم تكن تلك هي أول ورشة له . ويمكن تكوين فكرة عن المهارة التي اكتسبها هذا الممساوس ، بالرجوع إلي مسيرته باختصار .بدأ كوفرو كمقاول في عام ١٨٤١ وعمره ٢١ صنة في أشغال قسم السكك الحديدية بين جوفيزي ( Juvisy) وشاتوروه (Chateauroux) حيث كلف بتنفيذ أعمال الحفر وإلمجاز أشغال البناء (٢٠٠). وأمند إليه أشغال حفر مختلفة بعد ذلك خاصة على خط باريس – ليون ( ١٨٤٨ – ١٨٤٩ ) أو خساب شركة لويست ( Ouest ) عام ١٨٥١ . وفي عام ١٨٥٠ كُلف ببناء جسر دي فيلار (Vélard ) قرب مدينة ديجون ( Dijon ) و بايت المواد اللازمة لتشكيل الردم سطح من الرديم في محطة فيز (vaise) في الرون (Le Rhône) و تأييّ المواد اللازمة لتشكيل الردم من جرف المنفذ في السون (Vaise) في الرون (Le Rhône) و تأييّ المواد اللازمة لتشكيل الردم كانت تختبر في هذه المناسبة نموذجاً جديد أ من الجرافات البخارية من ابتكاره .و من جانبه صمم كوفرو جسراً مائلاً علي أساس جديد يمكنه من رفع التراب إلى ارتفاع يبلغ ٢٥ متراً وهو يساعد كوفرو جسراً مائلاً علي أساس جديد يمكنه من رفع التراب إلى ارتفاع يبلغ ٢٥ متراً وهو يساعد على إنجاز الحفو بسرعة أكبر وتكلفة أقل .

وفيما بعد تم من جديد استخدام رافعة المواد في أعمال أخرى من نفس النوع لتنفيذ أرصفة السون والرون في ليون ، وفي ورشة إنشاء خط سكة حديد يربط بين جنيف وسيسيل (Syessel) وقد زودته هذه الورش المختلفة بمعرفة جديدة ودقيقة لحاجات لم تنفذ في مجال الحفر. مسن ناحيسة أخرى وبالرغم من أنه لم يذكر الجرافة التي صممها في النص الذي حكى فيه تاريخ حفرياته (٢١) الا أنه يمكننا النصور بأن مشاركته لمهندس آخر مثل مخترع آلات الأشغال العامة وهو كاستور ، عادت عليه أيضا بالنفع. فقد جعلته هذه التجارب يطلع على خاصيات الآلة التي ستكون بالنسبة لألية الأكثر ملاءمة للحفر . فصمم هذه الآلة ثم نفذ منها نموذجاً مصغراً مسارس تجارب عليسه والمقصود هي الجرافة التي أخذ عنها براءة الاختراع في ٥ مايو ١٨٦٠ . ولم يكن أول ولا آخر اختراع فين ١٨٦٩ . ولم يكن أول ولا آخر اختراع فين اختراع فين اختراع أخص آلات الورشسة وتحسينها تشهد على قدرته الإبداعية .

براءات الاختراع التي حصل عليها كوفرو بين عام ١٨٥٩ – ١٨٦٩ (٧٦)

العنوان	الرقم	الاسم	التاريخ
مرفاع بشراع متحرك	1.109	كوفرو وكومب	1/17/2016
جرافات مائلة	8.17.	كوفرو وكومب	1/04/4/11
حفارة حاملة لعمل الردم	1114	كوفرو	1 / 7 + / 0 / 0
سفالة معدنية دوارة	01141	كوفرو	1431/1-/17
آلة رافعة دوارة	01697	كوفرو	1831/10/44
وسادات بمشابك للسكك الحديد	•V1Y6	كوفرو	1/1/1/4
تحسين مرافع بشواع متحرك	9777	كوفرو وكومب	124/1/45
جهاز سمي كاسر الحجارة	9777	كوفوو	1877/7/79
جهاز طارد مخصص لقذف الحجارة	07771	كوفرو	124/4/46
رافعة دورانية	755+7	كوفرو	1871/7/17
حفارة حاملة لعمل الردم	7111	كوفرو	1871/7/14
حفارة شاحنة بقادوس مستخرجة	766.8	كوفرو	1446/4/46
قادوس لجوافة وحفارة يقال عنه لتعريخ قوي	Y2777	كوفرو	1474/44

ويعتبر توقيع العقد مع شركة القناة بالنسبة إليه مكافأة لجهوده السابقة. وفي الواقع، لقد أخذ حالما ثم إعلان بدء الورشة دوره للحصول علي جزء من أعمال الورشة . ففي الشهور الأولي لعام ١٨٥٩ قابل المدير ، وكان في ذلك الوقت موجيل ، ليعرض عليه رسومات حفارته . ولم يتردد في أن يُقدم له نسخة من نموذج مصغر للآلة (٧٧). ولكن لا يبدو أن الآلة المقترحة حصلت على موافقة موجيل الذي وأى أن باستطاعته التخلي عن هذه المساعدة الخارجية . وفي الواقع كانست توجد خلافات بين كوفرو والشركة بصدد حل مشكلة نقل الرديم . فعلي وجه الخصوص لم يكن كوفرو يثق بتاتا في استعمال الأقمشة الدوارة ( Toile sans fin) وهو أسلوب يرغب في تطويره مدير عام الأشغال إلا أن كوفرو

ثابر في رغبته للاشتراك في حفر قناة السويس وبقى على صلة بالشركة . وجعل مؤنسسا ت جابار من ليون ( Gabert ) تصنع له الآلة التي صممها .فقد قام باستعمال حفارته في عمليات الحفـر والتحميل لأول مرة في عام ١٨٦١ في أشغال جزء من سكة حديد أردين ( des Ardennes )بين سيدان ( Sedan ) وتيونفيل ( Thionville ) التي كلُّف بما فاتيل (Watel)وشركاه . وقد توجه وفد من مسئولي الشركة بناءاً على دعوة كسوفرو إلى الورشسة الموجسودة بمنطقسة الأرديسن (Ardennais) لكي يروا ما يمكن أن تفيد به هذه الآلة الجديدة (٧٩) .إلا أن الزيارة كانت بـــلا نتيجة .وفي يونيو عام ١٨٦٢ شارك كوفرو المهندس الصناعي كومب من مدينة ليسون وأقتسرح الاثنان على الشركة إنجاز حفر ثلاثة ملايين من الأمتار المكعبة من الجرف . ومع ذلك بسبب عدم التوصل إلى اتفاق مع الوكيل العام في موضوع شروط تنفيذ المهمة ، لم يحصلا على الصفقة .وبعد ستة شهور عندما علم بالغاء العقد مع هاردون ، عاد من جديد بإلحاح وقدم عروضاً جديدة للشركة وحده في هذه المرة . (٨٠) حتى أنه قام برحلة إلى مصر للراسة الأماكن والإطلاع علسي طبيعة الأراضي وظروف تنفيذ الأشغال . وأخيرا في أول أكتوبر عام ١٨٦٣ تم توقيع أول صفقة تلزم كوفرو بتنفيذ أشغال رفع أنقاض القناة عند عبور عتبة الجسر مقابل ١,٦٠ فرنكاً للمتسر المكعب ويلتزم بإنجاز الذي حددته الشركة في مدة ثلاث سنوات ونصف ابتداء من أول أبريل عام ١٨٦٤ اسواء أشغال الحفر على الناشف أو تحت الماء اللازمة لفتح القناة وفقاً للوصف . وتمتد هذه الأشغال على خمسة عشر كيلومترا وتمثل حجماً كلياً للرديم يقدر بتسعة مليون متر مكعب .

يعتبر كوفرو عصاميا حقا إذ يتبع حدمه ومعتقداته ، ويتفائ تماما في مشروعاته ويمكن أن ندرك عند قراءة مراسلاته التي أرسلها للشركة تواضع شهادته الدراسية إذ أن خطاباته تشوبها أخطاء في الأسلوب وغلطات إملائية . كما أنه لا يعتبر أيضا إدارياً فطن حقا وحتى وإن حصل علي براءات لاختراعاته فذلك لم يمنعه من أن يندفع أحيانا في مغامرات لا يقدر مسبقا تبعاقما خاصـة الماليـة . لذلك لم يتردد في إعداد عدة مرات دراسات للشركة أو تنظيم عروض على نفقته دون أن يهستم بالتفاوض مسبقا على بعض الضمانات بأنه سوف يتلقى مقابلاً مالياً عن عمله (٨١)

#### ديسو: شركة مقاولات عائلية تستغل مهارهًا على شواطئ البحر المتوسط

قبلت شركة القناة في ٢٠ أكتوبر عام ١٨٦٣ عرض شركة مقاولات الأخوة ديسو بمارسيليا لبناء رصيفي بور سعيد من الكتل الاصطناعية . وتضمن صفقة الأشغال دفع ٤٠ فرنكا للمتسر المكعب ويجب بناء الرصيفين بنفس الشكل الذي يمثل رأساً عرضه خمسة أمتار يظهر منه متسران فوق متوسط مستوى البحر المتوسط بانحدار يساوي ٤٥ درجة . كان فوازان متفائلا بقبول هذا

العرض فهو يعرف أن هذه الدار اشتهرت بتنفيذ أشغال من نفس النوع في فرنسا وفي الجزائسر علاوة على ذلك لها دراية بالأشغال في مصر ، فقد كلفت فعلاً منذ أبريل عام ١٨٦٧ بتنفيلة حوض إصلاح السفن بالسويس من الأسمنت لحساب الحكومة المصرية (٨٠) . ولقد تراكمت لديها خبرات عديدة من الجزائر إلي مارسيليا ثم بعد ذلك في بورسعيد حول البحر المتوسط تجمعت خبرة أكيدة بفضل جهود عائلة ديسو المتواصلة .ويجدر بنا استرجاع تاريخ شركة المقاولات هذه التي ساهمت بفاعلية وكان دورها حاسماً في تقنيات تنفيذ الموايي في القرن التاسع عشر .إذ يلتقي تاريخها مع تاريخ تطور أعمال الموانئ في هذا العصر وكذلك في تاريخ حيز جغرافي متميز يحتل فيه كل من حوض المبحر المتوسط ومدينة مارسيليا مكانة مرموقة .

ولكن ليس من السهل للغاية إعادة صياغة المسيرة المهنية لهذه العائلة .ولنتحدث قليلاً عن هذه الصعوبة إذ يقوم بكتابة النصوص التي تخص الأشغال والمنجزات أصحاب العمسل أو وكلاؤهسم ومعظمهم من مهندسي الطرق والكباري الذين يشرفون على الورش .وعند كتابتهم لمقالات عن الأشغال يوقعونها وينسون في أغلب الأحيان ذكر أسم وحق وجود المقاول السذي نفسذ فعسلاً الأشغال. بالإضافة إلى ذلك ، فهؤلاء المقاولون لا يكتبون إلا نادراً لذا ندرك أنه من الصعب غالباً وكما هو الحال هنا اقتفاء أثرهم من جديد أو تتبع مسيرقم . ومع ذلك ، فقد أمكن تجميع بعض المعلومات ، وتبدأ القصة بشخص يدعى جان ديسب ( Jean Dussaud ) ولسد في الجيرونسد (Gironde) في عام ١٧٩٧ (٨٣) وبعد أن مارس مهنة البناء أستقر في عسام ١٨٤٦ كمقاول للأشغال العامة في مارسيليا . وعندما توفي اشترك أولاده الأربعة جان إيلى ( Jean-Elie ) وإلزيار (Elzear)رجوزيف –لويس ( Joseph-Louis) وأوجيست ( Auguste) والذين ولدوا على التواني في أعوام ١٨٢١ و١٨٢٨ و١٨٣٤ و ١٨٤٠ ، بعمل شركة لاستعادة مؤسسة الوالد . ومنذ ١٨٥٨ ظهرت شركة الأشغال العامة تحت تسمية الاخوة ديسبو (Dussaud-Frères) مقاولون أشغال ميناء نابليون ، في الحوليات المحلية المسماة : مؤشرات مارسيليا (٨٤) . و عملت شركتهم في بناء الأحواض ورصيف دي لا جوليت ( Joliette) الكبير وقامت بإغراق أول كتل ميناء صناعية .(٨٥) وفي عام ١٨٦٥ بينما كان إيلي يعمل في المقر المركسزي بمارسسيليا ليقسوم بالحسابات وإدارة المقاولات كان اخوته في ورش بمصر. فكان إلزيار يدير أشغال حوض إصلاح أوجيست على ممارسة الأشغال . وكان الأخير قد تخرج توا من المدرسة المركزية للفنون والحرف (خريج دفعة ١٨٦٤ ) ووجد في هذه الظروف فرصة لبدء أول تجاربه . ونجد في ابن مقاول البناء وريث المستقبل لمقاولات العائلة والذي تخرج من المدرسة المركزية ، نموذجاً لصــورة شخصــية أينما استعملت الكتل الاصطناعية في الجزائر أو مارسيليا أوشيربورج ، كانت هناك مقاولات ديسو لتلعب دورا في انتشار والتحويل إلى رأس المال بل أيضا في تطور الخبرات في مجال بناء الأرصفة من الكتل الاصطناعية وتجد في كل ورشة فرصة جديدة لتطوير التقنية . وتعتبر ورشاة أرصفة بور سعيد حلقة هامة في تاريخ هذه السلسلة .

#### بوريل ولافالي: الشراكة بين الإداري ومهندس الميكانيكا

تكونت مقاولات بوريل ولافاني وشركازهما في عام ٣١ ديسمبر ١٨٦٣ بمشاركة اسكندر لافاني (Alexandre Lavalley) الذي ترك لتوه شركة مقاولات جوان (Gouin) وبول بوريل (Paul Borel) الذي استقال منذ عام من سلك الطرق والكباري وقد درس الاثنان معا عدة أعمال كبرى من بينها بناء خط السكة الحديد الذي يمر عبر محر جبل برنير (Brenner). ولكن لم يتمكنا من إتمام التعاقد على إثر وفض البرلمان النمساوي التصديق على المعاهدة التي أبرمها الوزير مع مقاولين أجانب (٨٧) فلي ذلك الحين تقدما بعرض لإنجاز جزء من الأشغال في خليج السويس .

ومن الضروري أن نقوم فوراً بتوضيح تقاسم الأدوار الذي تم بين الرجلين في شركة المقاولات. كان بول بوريل مقيماً في باريس وكان مسئولاً عن الأقسام الإدارية والمحاسبة والمالية الحاسبة بمشروع قناة السويس ، بينما كان لافالي يدير الورش في مصر وتقع على عاتقه مسئولية الجوانب الفنية . وقد حظي بول بوريل بخبرة سابقة في مهام الإدارة عندما أشترك وعمره ٣٤ سبنة مسع اسكندر لافالي. لقد ترك مؤقتاً وهو المهندس بإدارة الطرق والكباري الإدارة الحكومية بعد أقل من سنة من تسلمه أول وظيفة في ايوزس ( Lyès) ليلحق بشركة سكة حديد آفينيون ( Avignon) منارسيليا . ولما عساد إلي إدارات الطسرق والكباري الشسترك في العسديد مسن أعسمال السكك الحديدية على خطوط بوردوه – تور ( Bordeaux – Tours ) فيرزون – بيسك داليسة أثناء أجازه مفتوحة ، عمل لحساب شركة سكة حديد ليون – مارسيليا قبل أن يلتحق بشسركة أثناء أجازه مفتوحة ، عمل لحساب شركة سكة حديد ليون – مارسيليا قبل أن يلتحق بشسركة مقاولات باران وشاكن وشركائهما ليشرف على الجيء خطوط السكة الحديد في شرق فرنسا بل أيضا في مقاطعات الرون واللوار ( Rhône et de La Loire ) . في عام ١٨٦٠ صار مديراً شريكاً في شركة مقاولات فيتالي وبيكار وشركاهما والذي يتركز نشساطها في المجسيء السكك الحديدية في أوروبا .

لاشك في أذ فوازان وبعد ما جرى من أحداث مؤسفة بينه وبين هاردون ، قد فضل أن يتعامل مع شخص مثل شخصية بوريل يشاركه مبادئه وأسلوب عمله ، وهو زميل سابق لدفعته في المدرسة متعددة التقنيات بباريس ثم في مدرسة الطرق والكباري .

يتمتع اسكندر لافالي وهو أصغر من شريكه بعام واحد ، بشخصية من نوعية مختلفسة . ودون الرجوع بالتفاصيل إلى مساره الوظيفي الطويل (٨٨)، من الملاتم أن نذكر هنا بعض النقاط التي تفيد موضوعنا .فهو بعد أن تخرج من المدوسة متعددة التقنيات بباريس قد فضل الاستقالة على أن يعمل ويكمل مشواره في مجال الهندسة الحربية . فقد كان يميل إلى الصناعة ولم يتردد في أن يتميّز عسن زملائه حين قرر الذهاب إلى إنجلتوا ليتعلم في ساحة العمل مهنة المهندس. وعمل خلال عامين في إحدى ورش الإنشاءات الميكانيكية الرئيسية بيري كيرتس (Bury Curtis) وكينيدي (Kennedy ) في ليفربول ثم في بيرمنينجهام حيث بدأ كسائق قبل أن يصبح عاملا بسيطا. وعمل بورش مختلفة ، تقوم من صهر الحديد إلى التركيب ، وقيادة الآلات مكتسبا في أثر ذلك خسبرة عملية غير مألوفة بالنسبة لخريجي المدرسة متعددة التقنيات بباريس .و عند عودته إلى فرنسا لم يقض سوى بضعة شهور في شركة سكك حديد دى نور (الشمال) قبل أن يسافر ليدرس تحت إشراف لى شاتيلية (Le Chatelier) المردود التجاري والآثار الاقتصادية لمختلف أجزاء الخط الحديدي من باريس إلى مارسيلياً . و ترك هذا العمل في عام ١٨٤٦ ليلتحق بالشركة التي كونما توا ارئيست جوان (Ernest Gouin) . ومنذ هذه السنة ارتبطت حياته بتاريخ هذه الشركة لمدة سبعة عشر عاما . إذ صار مساعداً لجوان ، وهو شاب خريج المدرسة متعددة التقنيات بباريس يدير شسركة التوصية بالأسهم ومقرها في باتينيول (Batignoles ). وفي بادئ الأمر اتجهت هذه الشسركة إلى تصنيع ماكينات القاطرات ثم نوعت إنتاجها بتوجهها نحو إنشاء الكباري المعدنية مستعينة في ذلك إنجلترا لكي يدرس هناك الأساليب المتبعة ثم يستوردها ويقوم بتحسينها ويصبح مروجاً فسا في فرنسا(٨٩). وفي المعرض العالمي في عام ١٨٥٥ حصل لافالي على جسائزة بنساء كسبري آنيسار (Asnières) المعدين (١٠٠) وساعدته الشهرة التي تتمتع بما شركته جوان في الحصول على طلبات من الخارج أولا من المجر ثم من روسيا . وفي عام ١٨٥٩ كُلفت هذه الشركة بالقيام بكل الأعمال المعدنية لحساب شركة خطوط الحديد الروسية الكبرى ثم رسى عليها المزاد للالتزام بالإعمال في بولندا وإيطاليا. وقامت شركته بإنجاز المنارات على البحر الأسود وعلى البحر البلطيقي وصنّعت جرافات لحفر مواني في روميا وشقت نفقا في ليتوانيا ( Lituanie ) . وقام لافائي بإدارة كل هده الأشغال بالخارج وكان الصانع الأول لنجاحات شركة مقاولات جوان (٩١) وشارك بعد ذلك في

دراسات خطوط السكك الحديدية في إسبانيا ثم استقال ليعمل لحسابه معتمداً على خبرته في إدارة الورش الكبرى في الخارج والإنشاءات المعدنية واستعمال الآلات البخارية . فالرجل الذي تعهد لتنفيذ جزء من أعمال قناة السويس هو دون شك شخص متمرس أكتسب خبرة عظيمة وبسرهن على كفاءته من قبل . وما كان في استطاعة شركة مقاولات جوان التي أخدت أبضا دورها للحصول علي تعهد أشغال الحفر في السويس إلا إن تنسحب عندما رأت المنافسة الستي يمثلها مساعدها السابق . وهذا لن يمنع لافالي من الاستمرار في طلب شراء ماكينات من مقاولات جوان كما كانت تعمل الشركة والاستفادة من معرفته الكبيرة بها.

وأخيراً لن تكتمل دورة معرفة المقاولين الموجودين في ورشة قناة السويس إذا تجاهلنا ذكر اسم شارل لاسيرون ( Charles Lasseron ) . فقبل أن يتعاقد مع الشركة لإنجاز الأعمال الضرورية لتوزيع الماء العذب بين الإسماعيلية وبور سعيد ، كان وهو خريج المدرسة المركزية. يهدير ميه الإسكندرية لحساب شركة مقاولات كورديه ( Cordier ).



شارل لاسيرون

( صورة عن ج شارل رو : الخليج وقناة السويس الجزء الأول ص ٣٦٣ )

بالرغم من أن تأهيل المقاولين كان في الأصل متنوعا ، إلا أننا نجد بين هؤلاء بعض العصاميين مثل كوانيه وكوفرو ، خريجي المدرسة المركزية مثل لاسيرون (Lasseron) انتهى (Dussaud) مثل كوانيه وكوفرو ، خريجي المدرسة المركزية مثل لاسيرون (Borel) وخريج المدرسة متعددة التقنيات مشل ومهندس سابق للطرق والكباري مثل بوريل (Borel) وخريج المدرسة متعددة التقنيات مشل لافائي (Lavalley) إلا أن المقاولين في ورشة قناة السويس يجمع بينهم عامل مشترك وهو ألهم رجال اعتادوا على الصعاب ولهم خبرة قوية بالأشغال .

# عناصر تكوين الابتكارات

تتفق الاختراعات المختلفة التي رأت النور في قناة السويس في ألها لم تنشأ في يوم وليلة ولكنها كانت نتيجة لتحسينات تمت خطوة بخطوة ولعملية إصلاح وضبط وتكييف وتدريجية أملتها الخبرة والتجربة وسارت بحسب الظروف المحلية .

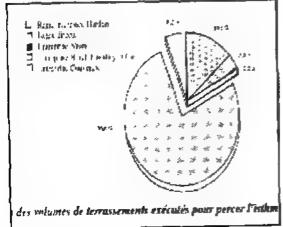
#### إحكام الطلبات

في نفس الوقت الذي يتم فيه تقديم الحلول ، فإن الطلبات هي التي تنغير بحسب الخبرة المكتسبة. فنحن نلاحظ بالفعل عملية تكييف مستمر للطلبات مع بيئة متغيرة و مع المخاطر التي قد تطرأ . و أول مثال على ذلك أرصفة بالإسماعيلية التي سوف تقصر أطوالها بالنسبة لما تم تقديره في المشاريع وذلك لأنها سوف تأخذ تدريجيا شكلا مختلفاً تماما عن الأشكال المقترحة . (أنظر التصميم في الفصل التالي) .

وقد تطور أيضا التوزيع الأول لأشغال الحفر ليأخذ في الاعتبار قدرات وكفـــاءات شـــركات المقاولات وأفضل معرفة يتم اكتسابها عن الأراضي التي تعبرها ,وسوف تتم عدة صفقات بسين شركة القناة ومقاولات بوريل ولافالي وشركائهما (٩٧) والتي تستأثر تدريجياً بنصيب الأسد في تنفيذ أشغال الحفر في الخليج . وبمجرد التأكد من وقف إرسال فرق السخرة نمائيا ،وقعت الشركة في ٢٦ مارس ١٨٦٤ عقدا مع مقاولات بوريل ولافالي وشركائهما .ويصل تقريب إلى ٢٤,٥ بواسطة الجرف فقط . وعند إلغاء العقد مع أينون ( Aïton ) في نوفمبر ١٨٦٤ ضمت مقـــاولات بوريل ولافالي وشركاؤهما حصة المقاولات الإسكتلندية إلى ما قد كانت كلفت بإنجازه من قبل (٩٣٠) أي استخراج حجم إضافي بقدر ٢١,٧ مليون متر مكعب بين البحر المتوسط والطرف الجنسوبي لبحيرات البلاح .و في مارس عام ١٨٦٥ نزع جزء من الأشغال التي سلمت لمقاولات كــوفرو المكلفة بحفر القناة عند عبور عتبة الجسر ، ليكلف بما في أول الأمر بوريل ولافائي وشركاؤهما قبل أن تنفذها الشركة أخيرا بالإدارة المباشرة. قد أدت الصعوبات التي قابلها كوفرو في تحقيق لأهداف الإنتاج المحددة سابقاً، في الواقع ، بعد أقل من سنة على توقيع أول عقد الشمركة . إلى مراجعة شروطها (٩٤) وكانت الحصة الجديدة التي خصصت له أقل أهمية إلا أنما تتناسب أكثر مع إمكانياته وأيضا طبيعة المعدات التي يمتلكها . وقد كانت نتائج الاستطلاعات المتزايدة بإتاحتها لمعرفة أفضل للأراضي التي يجب أن تخترقها القناة أيضا سببا في التعديلات الجديدة التي أدخلت على المواصفات التي تم الاتفاق عليها في البداية بين الشركة ومقاولات بوريل ولافالي وشركاؤهما . ومسن بسين التغيرات التي أدخلت على المواصفات الأولية ، فلاحظ في البداية تغيير شكل القناة البحرية الحالي. إذ حدد عرضها في البداية عند خط الماء بثمانية وخمسين مترا و أتسع العرض عند خط الماء الذي حدد في البداية إلى مائة واثنين متراً في كل الأجزاء التي تقع فيها الأرض بطبيعتها أقل من متسرين فرق سطح البحر . ومن هنا جاءت زيادة حجم الحفر المقدرة تقريبا ب ٩ ملايين متر مكعبب . وفي خلال شهر مارس عام ١٨٦٧ تم تعديل العقد من جديد لمراعاة ضرورة عرفت في هذه الأثناء بتنفيذ علي الناشف الجزء الأكبر من الأشغال التي حسب الصفقات الأولية كان لابد من تنفيذها بواسطة جرافات على جزء القناة الممتد من البحيرات المرة حتى طرف شمال سهل السويس (بين الكيلو متر ١٤ او ٤٤) بسبب صلابة الأراضي .

وعند كل صفقة جديدة ، تتم مراجعة أسعار وحدات الأمتار المكعبة للحفر المتفق عليه لمراعاة التغييرات التي أدخلت على أسلوب وشروط تنفيذ مختلف أجزاء القناة ، وتتراوح الأسعار بسين ، ٤٠ أو فكا للمتر المكعب لجرافات حوض بالإسماعيلية و ، ٢٠ فونكا لإنجاز حفر في التشكيلات الصخرية لعتبة الشالوفة ق وأعيد أيضا تقدير المواعيد و تم تأجيل انتهاء الأشغال أخسيرا إلى أول أكتوبر عام ١٨٦٩ . وفي حالة الانتهاء من الأشغال في هذا التاريخ تم الاتفاق على منح المقاولين برريل ولافالي مكافأة قدرها ، ، ، ، ، ٢٨ فرنكا ( اثنين مليون وتماغانة ألف فرنكا ) وسوف بعصم من هذه القيمة مبلغ قدره ، ، ، ٥ فرنكا عن تأخير كل شهر. وتأخذ العقود الإضافية للعقد الأول أيضاً في الاعتبار المصاريف غير المتوقعة في البداية مثل تراكم الرمال بواسطة الرياح أو للعقد الأول أيضاً في الاعتبار المصاريف غير المتوقعة في البداية مثل تراكم الرمال بواسطة الرياح أو إعادة تقدير أهمية ظاهرة زيادة الأتربة (٥٠) والتي استهين بحجمها بشكل واسع وبالتدريج كلفت اعادة تقدير أهمية ظاهرة زيادة الأتربة (٥٠) والتي استهين بحجمها بشكل واسع وبالتدريج كلفت المقاولات بوريل ولافائي وشركاؤهما (٢٠) بالجزء الأكبر من أشعال الورشة. وفي ١٧ نسوفمبر مقاولات عدم بالمخفر ، قامت مؤسسة المقاولات هذه بإنجاز أكثر من ثلاثة أرباعها ١٤٠٤.

- هاردون الادارة ١٣,٤ %
  - الإدارة المباشرة ٣٠٥٠
  - مقاولات آيتون ٢ . . %
- مقاولات بوريل ولافائي وشركائهما ٧٦,٦%
  - مؤسسة كوفرو ٢٠٢%



توزيع أحجام تنفيذ الحفر لشق خليج السويس

نتبح متابعة الكميات المستخرجة مع الزمن تقيماً أفضل لإنجاز مقاولات بوريل ولافالي وشركاؤهما .

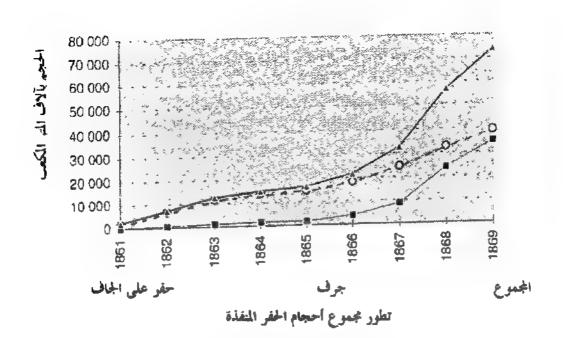
رمسم بياين تطور مجموع أحجام الحفر المنفذة ابتداءً من عام ١٨٦٥ تنحرف الرسوم البيانية للمنحنيات بوضوح مبينة الإيقاع الجديد الذي غلب على الأشغال. فقد أمكن في أول يناير عام ١٨٦٣، تاريخ فسخ عقد هاردون، تقدير حجم الرديم المنفذ تحت الماء بنحو ٥٠٠٠٥ م م مقابل ٥٠٠٠٥ م م تم استخراجها على اليابس وقد نفذت جزءاً كبيراً منها فصائل السخرة. ومع مد المنحنيات التي حصل عليها حتى عام ١٨٦٤، من الممكن تحديد عدد السنوات اللازمة لحفر خليج السويس ولو افترضنا بقاء نفس أسلوب تنفيذ الأشغال بالسخرة ومن المحتمل ألا يقل عددها عن العشرين عاماً. وقد حققت مقاولات بوريل ولافالي وشركاؤهما في خس سنوات ثلاثة أرباع مجموع الحفر والجرف وقد تم تنفيذ نصفها في السنتين الأخيرتين.

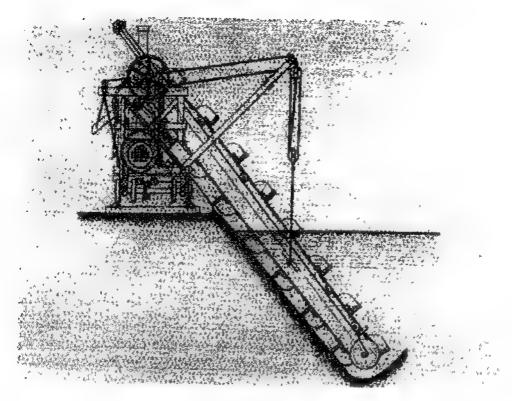
وحتى نكون أشد دقة يجب القول مع ذلك أنه لم يكن قد تم إنجاز القناة بالكامل عند الافتتاح! فقي ٢٠ ديسمبر ١٨٦٩ ، تاريخ إلغاء عقد بوريل ولافالي وشركاؤهما، كان لا يزال أكثر بقليل من أثنين مليون متر مكعب للحصول على الشكل المرتقب في كل مكان (٤٠) . ولن تعتبر الأشغال منتهية بالفعل إلا في ١٥ إبريل عام ١٨٧١ . ولو كانت الشركة قد فرصت على شركة المقاولات انتهي بسرعة حفر القناة لكان ذلك دون شك على حساب توقف الملاحة وتأجيل تاريخ الافتتاح الذي أعلنه بدعاية ضخمة رئيس الشركة . ولتجنب هذا العائق تم تخيل حس مبتكر وهو تكليف لافالي بتنظيم قسم للصيانة واستغلال القناة في نفس الوقت الذي يقوم فيه ياتمام إلهاء الأشغال بحيث لا يتوقف عبور السفن ولو ليوم واحد . وعندما حان وقت تحديد قيمة المكافأة الممنوحة للشركة المقاولة في يونيو عام ١٨٧٠ أعتبر أن التأخير بالنسبة للتاريخ المتوقع لن يكن صوى شهرين وهو الزمن الملازم لإنهاء الأشغال بنفس الإيقاع الجاري . وبناء عليه تم تحديد المكافأة مشروعات جديدة . وعندما عاد إلى فرنسا في عام ١٨٧٠ قدم عرض مشروع مترو باريس على مشروعات جديدة . وعندما عاد إلى فرنسا في عام ١٨٧٠ قدم عرض مشروع مترو باريس على المجلس العام للسين (١٨٠٠ . قبل أن يقدم عروضا للنفق تحت المانش (١٩٠ ثم في بداية من عام ١٨٧٠ لإدارة أشغال السكك الحديدية والمواني الشاقة للغاية في جزيرة لارينيون ( la Rèunion أما شريكه بوريل فقد كان قد توفي قبل افتتاح القناة بشهر فقط .

### حلول مناسبة لكل نوع من المشاكل

بالموازاة مع تطور طلبات الشركة ، كان يقو م المقاولون بإدخال تحسينات على المعدات التي اخترعوها. فقد رأى كوفرو من الضروري اختبار تشغيل الحقارات بنفسه قبل أن يسلمها لعماله . فأدخل على الآلة التي صممها تعديلات تتعلق بشكل القواديس وشكل قارنة الأعمدة وحلقات السلسلة ( ' ' ' ) وكانت هذه التحسينات ناتجة عن الممارسة ومستخلصة من محاولات ضبط وتعديل متتالية .

عندما لاحظ المسئولون بالشركة تشغيل حفارة المقاول كوفرو لم يقتنعوا كثيراً بإنجازات الآلة المستعملة في عمليات الحفر على الناشف واعتبروا في الواقع أن الطريقة المستخدمة غير اقتصادية ، إذ ألها تستلزم استعمال آلتين بخاريتين – واحدة للقاطرة التي تجرها العربات والأخرى للحفارة حكما ألها تنطلب إنشاء خطين متلاصقين من القضبان يجب على العمال باستمرار إزاحتهما . وشجعوا عندئذ كوفرو على استعمال الآلة التي ابتكرها للجرف في الماء (''') . وقد أعيدت عياغة العقد الذي يربط المقاول بالشركة في هذا الاتجاه . وبناء عليه أنطلق كوفرو في القيام بسلسلة من الاختبارات الجديدة لتعديل ماكينته وتكيفها مع هذه المنطلبات . ويتم تفريغ الأتربة مباشرة على الأرض ثم تأخذ ثانية بالمجرفة وتحمل في عربات تصحب إلى المقلب .

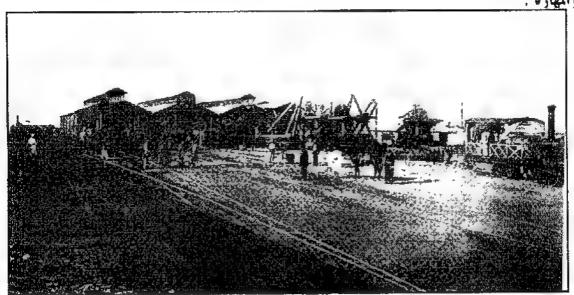




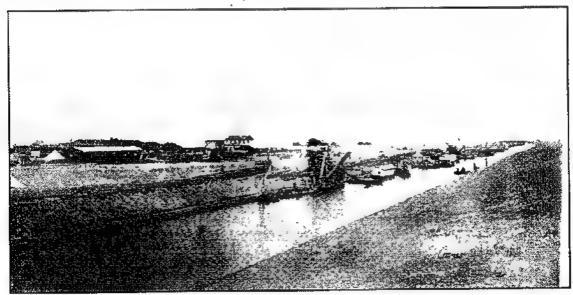
حفارة مائية ( أطلس قوازان لوحة ٣٨ )

لاحظ المقاول أن المواد التي تستخرجها الحفارة مكونة أساساً من الرمل الناعم وتنفصل بسهولة عن القادوس وترلق دون صعوبة في المجرى المائل ولكن جزءاً كبيراً من الأتربة يسقط مع ذلك من جديد في البئر. ورأى أن شكل القواديس ( godets ) هو السبب رغم أنه قد أدخل تحسينات عليها خاصة بإلغاء حركة الجانب الداخلي الخلفي. وللتخلص من هذا العائق الجديد أو على عليها خاصة بإلغاء حركة الجانب الداخلي الخلفي، وللتخلص من هذا العائق الجديد أو على الأقل تخفيف آثاره ، شرع خلال يونيو ١٨٦٥ في تجويد كل سلسلة الجسرافة لحسفارته (١٠١٠). وقمت تصليحات المعدات وتحسينات بعض أجزائها في ورش أقامها المقاول في الجسسر (١٠٠٠). بحساحتها التي تبلغ أكثر من ألف متر مربع بقليل ، تشمل هذه الورشة علاوة على ورشة خاصة لإصلاح العربات ورشاً للنجارة وللتسوية وللسباكة وكذلك مخزناً لإيداع المواد وكل أنسواع الأدوات المخصصة للأشغال (١٠٠٠). وقد كانت نتائج الآلة الحديثة مقنعة للغاية لدرجة أن الشركة قررت في مايو ١٨٦٥ استخدامها للأشغال التي تنفذها بنظام الإدارة المباشرة قسرب الفسردان. وطلبت عندئذ خمس حفارات كوفرو من مؤسسة الإخوة جابار في ليون بشان هذه الطلبات بدأت مناقشات في الخليج لتحديد التعديلات الواجب إدخالها على الماكينات بالنظر إلى الخبرة المكتسبة في الورشة. وقد شارك في هذه المناقشات ، علاوة على المدير، رؤساء القطاعات ومهندس المعدات بالشركة والمقاولان كوفرو ولافالي ويدل وجود هؤلاء الفاعلين حول نفس المائدة على الجهد الجماعي الذي نتجت عنه هذه التحسينات . ويخص التعديلان الأساسيان اللذان أدخلا: وضع

حديد بشكل T مزدوج محل خشب بناء هيكل الجهاز ، وكذلك تعلية نقطة تفريغ الأتربة ( " ' ' ' ) بعد أن قدم كوفرو براءات آلاته ، منحته الشركة مكافأة حددت قيمتها بعد استشارة خبير بألف فرنك عن كل حفارة . لم تنجم إذا التحسينات المتتالية وكذلك أيضاً الفكرة الأولى للحفارة عن نظريات علمية ولا عن حسابات ولكن نتجت عن مسعى تجريبي أساسه الملاحظة التي تثريها الخبرة والمهادة



ورش كوفوو بالجسو (صورة ل . كوفية . المعهد الفرنسي للدراسات الشرقية )



جرافات في ورشة الفردان ( صورة ل . كوفية ، ٢٥ نوفير ١٨٦٦ ، المعهد الفرنسي للدراسات الشرقية )

عندما أقترح الفالي إنجاز أعمال الردم في الجزء الجنوبي من الخليج بطريقة الجسرف فقسط وخصوصاً في المنخفضات المجففة التي كانت من قبل بحيرات ، كان يهدف إلى تطبيق فكرة بسيطة ولكن مبتكرة لم تكن قد خطرت ببال أحد من قبل . كان يأمل سد المنخفضات كاملاً ثم يوصسل إليها ماء النيل عن طريق فرع ترعة الماء العذب وبذلك تسستطيع الجرافات العمسل في هسذه المنخفضات المليئة بالماء .

وإن كانت شركة مقاولات بوريل ولاقالي وشركاؤهما قد استطاعت طبع مثل هذا الإيقاع على أعمال الجرف فهي مُدينة في ذلك لاختراع آلات ميكانيكية ذات مردودية عالية جداً , وتعتبر المدخلات التي قدمها لافالي أمام أعضاء جمعية المهندسين المدنيين في الفترة بين ١٨٦٧ و ٨٦٩ . مفيدة لمعرفة كيفية خلق هذه الابتكارات الميكانيكية. ونقترح أن نتابع التفسيرات التي عرضها للظروف التي قادته إلى تصميم وضبط مختلف الاختراعات الميكانيكية ، ونوضح أن الهدف في كل مرة هو تقديم حل لمشكلة حددت بوضوح وبدقة .

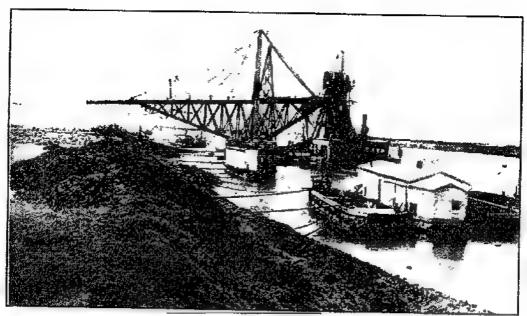
في أول الأمر، بدلا من البحث عن آلة مثالية لتشغيلها في كل مكان ، صمم المقاول على إيجاد حلول متميزة تناسب طبيعة الأراضى المجتازة .

واستخدمت الجرافات الصغيرة في عمليات جرف حوض بالإسماعيلية . وكان لابد من تصور الساليب مختلفة بعض الشيء لأصل الأتربة على الخمسة عشر كيلو مترا الأولى من ممر القناة انطلاقا من الإسماعيلية .وليست المسألة هنا على عكس الأشغال التي تمت بالقرب من البحر تفريغ الأتربة الجمروفة في زوارق أطلق عليها " مراكب حاملة الأتربة " والمفرغة في عرض البحر. وكانت المسافة الواجب قطعها من الآن فصاعدا في غاية الطول . ويجب إذن وضع الأتربة على الضفاف وهو ما يبدو متاحاً في هذا الجزء من الخليج عند عبور بحيرة المؤلة حيث الأرض لا تعلو إلا قلسيلا عسن منسوب الماء . ولعمل ذلك ألصقت بالجرافات ملحقات يقال عنها مصارف تمسهل وضع الأتربسة مباشرة على الشاطئ . وتم تدريجيا إطالة هذه المصارف حتى وصلت إلى ثمانية عشر مترا وأصبحت مناقلات بذراع . وحتى يمكن صرف الأتربة المكونة أساسا من الماء والرمل والطين في هذا الجزء من الحليج بسهولة تم الحفاظ على عيل المصارف في مستوى عشرة ستيمترات لكل متر (١٠٦٠) وبحدف قصر الاهتزازات المتوقعة للجرافة المزودة بمصرف أو ناقل بذراع وضعت أتقال لموازنتها.

وكانت نوعية التربة في أقصى الجنوب صلصالية أكثر وضفافها أعلى بقليل . لذا تمت زيدادة الذراع من ٢٠ إلى ٣٥٠ (١٠٠ )وتبين ضرورة تكييف المذراع من ٢٠ إلى ٢٠ متر أ وفرض عليه ميل أقل من ٢ إلى ٨٠٠ (١٠٠ )وتبين ضرورة تكييف المعدات مع طبيعة الأرض المراد استخراج الأتربة منها ، الطابع الفريد لكل ورشة . عندما عرض

لافالي الترتيبات التي اتخذت في قناة السويس أوصى الحاضرين من جمعية المهندسين المسدنيين " ألا ينسوا أن أبسط الظروف يمكن أن تغير النتائج التي حصل عليها " وكان أحدها حجسم الرمسل المستخرج (١٠٨)

وقد قادت الخبرة المقاولين إلى أن يقترحوا على الشركة زيادة عرض للقناة في الأراضي الموحلة وميل أخف للمنحدرات . وهو ما فعلته . وكان من نتيجة ذلك زيادة المسافة بين الجرافة والضفة وحجم الأتربة في الوقت نفسه . ولمواجهة هذه المشكلة الجديدة ، خطر للافالي أن يزود الجرافسة بذراع طوله سبعون مترا. وتكمن المهارة هنا في تنفيذ الفكرة وفي تطبيقها العملي . لأنه لا يمكن أن تتحمل نفس الجرافات سيراً ذراعاً أطول " وشرح لافالي " أنه لا يمكن الحفاظ حتى لسو تجاوزنسا الحد، على النجهيزات التي وفت بحاجة السيور الصغيرة " إذ لا يمكن أن يفي تغيير المقياس علسي أحجام الماكينات القديمة . لذا فإنه توجب إعادة تصميم الجرافة ذات الذراع بالكامل ولتطبيسق الترتيبات الجديدة وجد الفالي مساعدة مهندس الهندسة البحريسة لسويس لويكسوانتر ( Louis Lecointré ) المعين بوظيفة رئيس المهندسين في شركة مسابك وورش البحر المتوسط التي طلب منها تزويد شركة لافالي عشرين جرافة مزودة بذراع . قدم لافالي براءة اختراع لهـــذا الـــذراع الطويل (١٠٩) الذي يشكل مقطعه نصف قطع ناقص (إهليلجي) عمقه ٦٠ سم وعرضه متــر وخمسون ( سنتيمتراً) . ويحفظ توازنه وثباته ، هيكل من سلك معدين ويستند حوالي ثلث طسول الذراع إلى صندل من الحديد . وعند الالتقاء بالجرافة تساعد مفصلة أفقية على تغيير الميل وتكفل حركة السير عندما يتلامس من طرف إلى آخر الفراع وقاع المصرف ، يتم إحكام سد الاتصال بقطعة من الجلد مثبتة على المصرف ومشدودة بشريط معدئ. فوق الصيندل مكبسان ماليسان صغيران يعملان يدوياً يساعدان على رفع الذراع وتوصيله إلى الارتفاع المطلوب. وتصبح الجرافة والصندل مترابطين أفقياً بواسطة دعامات وسلاسل وعمودياً بواسطة هياكل من الحديد . ويظهر الجميع أي الذراع والصندل والشبك الذين يراقبونها على شكل جسر معدني ولا عجب من هذا التشابه إذا تذكرنا أعمال لافالي السابقة.



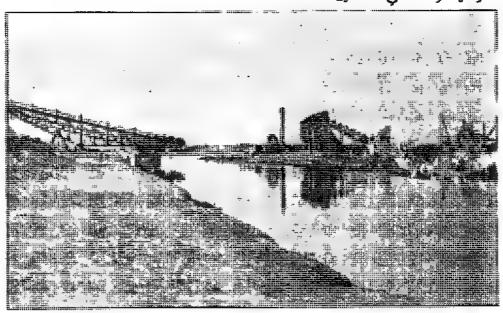
جرافة بذراع طريل ( صورة زانجاكي – متحف البحرية – بباريس )

مهما بدا ذلك بديهياً بعد فإن حل الذراع الطويل (قناة التصريف) لم يكسن هسو الوحيسة المعروض قبل وصول شركة مقاولات بوريل ولافائي وشركاؤهما . فقد قامت شركة قناة السويس في الواقع بدراسات لجوانب أخرى و اتجهت خاصة نحو استخدام الرافعات وقدمت طلبات شراء المعدات . وعندما تم التعهد بأخذ معدات المشركة حاول المقاول الاستفادة من هذه الرافعات ورغم ذلك قرر بعد عدة شهور أن يتخلى بلا قيد ولا شروط عن استعمالها . فقد بدا نه في الواقع أن هذه المعدات لا تتناسب في الحقيقة مع ظروف الخليج . وظهر أن مزايا الجرافة ذات السلاراع الطويل أفضل بكثير : " وألغى فجأة الأوناش والصناديق والجسور العائمة للإنسزال والعربات والقضبان .... الح . وأكد الثقة في نجاح المعربة في نقل الأتربة الموحلة والطين لبتل والمتفكك بفعل والقواديس فذراع الجرافة عضو جامد بلا اهتزاز لا يتأثر بخلل ولا تتعرض الجرافة المؤودة به للعطب نتيجة انكسار انحور وخروج القطار عن الحط أو عن التأخير في تنظيف القضيب . ومسع وجسود صنادل يجب إرساؤها يكون العمل ليلاً مستحيلاً . أما مع الذراع الطويل فيصبح العمل سهلا على ضوء بعض المصابيح وتعمل الجرافة بشكل جيد باللسيل كسما بالنهار". (١٠٠٠)

وفي أجزاء القناة التي كانت الضفاف فيها أكثر ارتفاعا لم يخاطر المقاول بزيادة ارتفاع الجرافات وفضل البحث عن حل آخر، وطرح المشكلة المراد حلها بهذا الأسلوب " حاولنا تركيب جهاز متحرك في الاتجاه الطولي وثابت في الاتجاه العرضي يمكن أن يحتوي مكعب بسهولة تراب يعادل نصف المكعب المستخرج بالمتر الطولي للقناة الموسعة حسب آخر شكل معتمد بدون الحاجسة إلى

تكرار العمل ولا النقل بالعربة ويكفي عندئذ استعمال جهاز على كل ضفة (١١١). قام لافاني الذي ساعده فوازان هذه المرة على تصميم الآلة الجديدة بابتكار الرافعة وهي تتكون من كمرتين مسن الحديد ترتكز علي الضفة وتوضع رأسيا علي القناة وتحمل هذه الكمرات المصنعة على هيئة شبكة بفتحات واسعة مرتبطة مع بعضها البعض بواسطة دعامات منحرفة خطاً حديدياً مائلاً. وتستند في وسطها بشكل مواز محور القناة على عربة وترتكز الكمرات إلي أسفل على صندل والجزء الأعلي منها بارز. وعلى الخط الحديدي المائل تسير عربة بعجلات خارج هيكل المعدة ويحتد حبل معدني متصل بالخزيرة على طول الجسر المائل ويساعد على رفع العربة. وتتحرك الخزيرة بواسطة آلة عارية مزودة بغلايات توضع فوق الصندل. وعندما يصل المركب حاملا حاويات ممتلئة سعة كل مها ٣ متر مكعب من الأتربة ، تتعلق الحاوية بالحبل المعدني الذي يرفعها إلى أعلى السطح المنحني فيم النفريغ آليا.

ولقد أخذ في الاعتبار عند ضبط مختلف المعدات ظروف الورشة وخاصة بُعد الأشسخال عسن أماكن تركيب هذه المعدات كما دُرست جزئيات المعدات بحيث يسهل نقلها ليس فقط بين ورش فرنسا ومصر ولكن أيضا من بور سعيد حتى المواقع حيث يجب تشغيلها فيها دون الإضرار إلى فكها بالكامل وهذا أمر صعب لغاية (١١٣) وقد أتخذ لافالي الحيطة بتزويد كل جرافة بسرافعتين وضعت وجها لوجه على الضفتين .

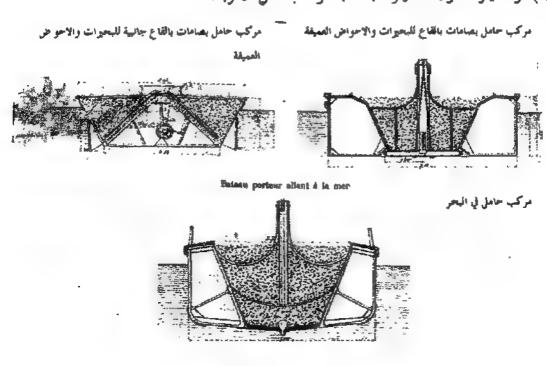


رافعة ( صورة أ. ديريرة – مقتنيات ديجوريج الخاصة )

تسع كل حاوية ثلاثة أمتار مكعبة . ولنقل حاويات الأتربة تم تطوير " صنادل عائمة " خصيصا وتم طلب توريدها من شركة جوان . فقد كانت الصنادل المستخدمة فيما سبق لها عيوب كسبيرة

فقد كان الماء يتسرب إلى الحاويات من تحت سير ذراع الجرافة عند التعبئة وأثناء الحركات الانتقالية , وقد تفادت الصنادل العائمة الجديدة هذا العيب , رقد أظهرت الممارسة هكذا عيوبا من الصعب اكتشافها مبدئيا , وصممت أيضا صنادل جديدة لنقل إ نتاج الجرف في قطاعات قلبلة العمق وحلت صنادل بصمامات (clapets) جانبية صنعها جيبير (Guibert) مدير ورش شركة جوان بمدينة نانت (Nantes) محل الصنادل القديمة بصمامات غاطسة (117) والمقصود هنا تعديل جديد للمعدات حسب تضاريس الموقع .

وقد تمثل مسعى الافالي إذاً وهو محاول توحيد أسلوب العمل -كانت فرضيته في البداية هي أن معظم الحفر يمكن أن ينفذ بطريقة الجرف- في تقسيم الموضوع الرئيسي إلي عدة موضوعات ثانوية. وبقيت الصعوبة الأساسية هي إخلاء الأتربة وأن طبيعة وشكل قاع القناة التي تمر عليها الصنادل هي التي تحدد كلاً من هذه الموضوعات الثانوية . وقد اعتمدت فكرة الحل على ثلاثة عوامل : تحديد واضح ودقيق للأهداف الواجب بلوغها . وملاحظات الميدانية والدروس المستخلصة من التجارب السابقة . وأخيرا فإنه تم ضبط واستكمال التفاصيل في مختلف المعدات المبتكرة بالتعاون الوثيق مع الأطقم التي تعمل عند الصناع - شركة المسابك ورش البحر التوسط بالنسبة للجرافات الطاردة والآلات الرافعة ، وشركة جوان بخصوص جرافات التفريغ والصنادل العائمة والمسنادل ذات الصمامات الجانبية وشسركة مقساولات هندرسون وكولسورن وشركاؤهما والمعتنادل ذات المسمامات الجانبية وشسركة مقساولات هندرسون وكولسورن وشركاؤهما واختيار مقاولات آيتون بالنسبة لمراكب هل الأتربة.



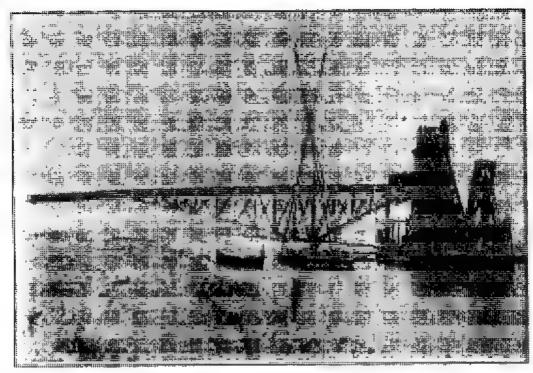
مراكب- حاملات الأتربة (فوازان : بك الأطلس لوحة ٣٨ )

### تحسينات ناتجة عن التجربة

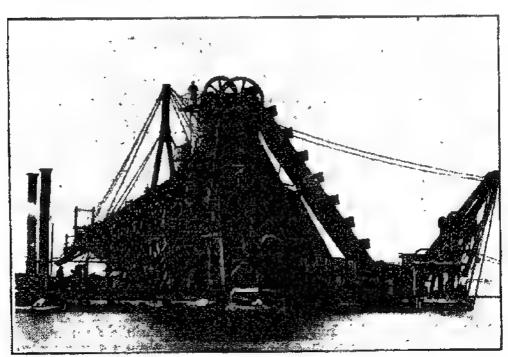
بملاحظة العمل وكيف تم القيام بسه وتحديد الوقت الضائع ومحاولة وضع حد له وبالجهد لفهم أمباب الحوادث عندما تقع ولتجنب تكرارها ، تمكن المقاول بمساعدة موظفيه من مضاعفة المردودية في مختلف العمليات وبصفة معتبرة . وأثناء محاضرته الثانية أمام جمعية المهندسين المسدنيين في ٢٦ يوليو ١٨٦٧ لم يُخف لافالي دور التجربة في عملية التحديث "لقد انتهى التعثر الذي كان يسببه دائما تشغيل الآلات الجديدة وخاصة آلات الحفر [...] وقد أظهرت لنا الخبرة المطويلة إلى حد ما هي نقاط الضعف في معداتنا وأوحت لنا ببعض التعديلات " (١١٤) شكلت الشهور الأولي لتشغيل الجرافات الطاردة فترة تجربية . وأوحت الممارسة على الطبيعة بتعديلات كثيرة. ولمعالجة العيوب التي لوحظت عند التشغيل على أرض الواقع ، أضيفت تجهيزات جديدة للمعدات السق ودها المصنعون .

ولأنه قد لوحظ أن انزلاق الأتربة في الأراضي الطينية لا يتم بسهولة في الذراع لذا صحمت سلسلة ( دون نماية ) دائرية الشكل زودت ببالتات تحميل من الخشب ثم من الحديد. وضعت داخل الذراع و تقوم بتشغيلها آلة الجرافة البخارية , وأيضا لتيسير انزلاق الأتربة على الذراع ، أبتُكر جهاز تتوصيل الماء إليها . و ضعت على الصندل آلة تحرك مضخة دافعة للماء في أنبوب مثقوب بكامل طوله بشكل منظم وضع داخل الذراع . و في الأراضي الصعبة تم التحكم في كمية الماء المرسلة إلى الذراع بدقة لأن كثرة الماء تنقله وقد تفصله عن الجرافة (١١٥) .

وكان لابد من الإبقاء على نفس الميل تقريبا ليسهل التفريغ في نفس الوقت الذي يتم فيه مسدّ السيور وكان لابد من زيادة ارتفاع الجرافات. وقد أدي حذر الشسركة إلي توجيسه تعليمسات تدريجية. اذ كانت الأربع جرافات الأولي أطول بثلاثة أمتار أي أطول من الجرافات القديمة. وبما أن هذه المعدات قد أعطت عند تشغيلها نتائج طيبة ، فقد تحت زيادة ثلاثة أمتار أخري في ارتفاع المعدات التي تلتها لتصل عندئذ إلى ١٤,٧ متر أ فوق سطح الماء (١٩١١). فقد ساعدت إذا الآلات الأولي المصنعة على توفير المعلومات الفيدة للآلات اللاحقة ويوضح هذا المثل أسوة بأمثلة أخرى كثيرة ، طبيعة مسيرة الإبداع. وعلاوة على ذلك ، فإن المقاول أدرك تماما ضرورة حفظ التوازن من جهة بين الموقت والمال اللازمين للتصميم وتنفيذ التجهيزات الجديدة ،وبين العائد الاقتصسادي من جهة بين الموقت والمال اللازمين للتصميم وتنفيذ التجهيزات الجديدة ،وبين العائد الاقتصسادي



أول جيل من جرفات بلواع طويل ( صورة ل - كوفية ، ١٠ أغسطس ١٨٦٦ ، المعهد الفرنسي للدواسات الشرقية )



آخر جمیل من الجرافات بلواع طویل ( صورة غیر معروفة )

لقد أدت الأحداث المؤسفة والحوادث إلى اتخاذ التدابير وأوضحت التجارب خاصة أنه لابد من تدعيم جزئيات كثيرة لمواجهة الأراضي الصلبة والتي تبدي مقاومة شديدة فلا بد من تقوية المعدات في النقاط التي تظهر ضعيفة عند الاستعمال . هكذا بدلا من أن يربط الصندل العائم الذي يحمل الذراع الطويل بالجرافة بواسطة كمرتين من الخشب وسلسلتين للجر أضيفت إليه شبكة من زوايا حديدية بهدف تجنب الانكسار الذي حدث أثناء تشغيل الآلة . كذلك طريقة تعليق الذراع الكبير المكون في البداية من رافعة قوية من الحشب حل محلها كمرة قوية مقوسة من المعدن تشكل إطاراً وتحيط الذراع (١١٨) .

خلال الشهور الأولى لاستعمال المعدات التي خوجت حديثا من الورش ظهرت عيوب متكررة الناء العمل في الورشة وكانت الآلات كثيراً ما تتعرض للكسر وهو ما كان يجعلها تقضيي في التصليح وقتا أطول من الوقت الذي كانت تقضيه في الخدمة في الورشة ولم تستثن الرافعات ، فقد كانت حبال الجر المعدنية وسلاسل تعليق الحاويات تتحطم وأنابيب تزويد الغلايات تذوب بتسأثير اهتزازات صندل التحميل والمنحدر الداخلي الحامل لرواسب الجرف الذي ينهار فوق عربة الرافعة .... الخ (۱۹۹) لمواجهة كل هذه المشاكل الصغيرة جاءت شركة المقاولات بحلول طببة الأمر الذي دعم قطع الآلات الأكثر استخداما وبمضاعفة أحجامها أو باستعمال مواد أكثر مقاومة . وكان من نتيجة الصدمات العنيفة التي تتعرض لها الآلات تحطم التروس وتشقق أوتاد صرة العجلة وتكسسر الحاور وكان لابد حينئذ من استبدال القطع المستهلكة بقطع جديدة أو تصليحها من جديد

تدور السلاسل الجرافة حول قطع تسمي قارنات أعمدة ( Tourteaux ). تصسبح قارنسات الأعمدة العليا والسفلي من الزهر وهي مجهزة في الأصل بزوايا قائمة من الصلب تتحمسل جهسد الزريدة ( حلقة صغيرة ) . وقد ظهر في الورشة أن قارنات الأعمدة تمثل أجزاءً حساسة جدا . فقد لُوحظ تلف كبير ثلزوايا وأيضا انفصالها أثناء بعض العمليات وعندئذ تحيل إعطاء القارنات أشكالاً جديدة :

" لاستبدالها لابد من ثقب زوايا جديدة وتثبيتها بمسامير ويحتاج هذا الاستبدال غالبا إلى ثلاثة أو أربعة أيام وكان هذا الوقت الضائع يتكرر مرتين في الشهر . وعندئذ تم صنع قارنات حلت بدلا من الزوايا ، فيها قضبان بمقاطع مربعة من الفولاذ الصلد أدخلت في ثقب بنفس الشكل تم تشكيله في المسبك الذي يصب القارنة وبهذا أصبح التلف قليلا وعندما تضعف الزاوية يكفى سلحب القضيب لوضعه مكانه من جديد بعد القيام بربع لفة (بمخرطة) . وتستند الحلقات بين القصابان المربعة على صفائح من الفولاذ ثبتت فقط بمسامير برومة على قارنة الأعمدة واستُعمل الحديد عامة من أجل القارنة العليا : ولذا فقد أمكن بسهولة استبدال النموذج الأول . وقد تم ترك القارنة

السفلي كما هي في الجرافات الأولى لأن التغيير أدي إلي تعديل الأنبوب الشفاط . وفي الجرافات الجديدة زادت العناية كثيراً بالقيام بكل الترتيبات لاستعمال مقصور على القارنات المحسودة دون غيرها "(١٢١) .

خضعت قواديس الجرافات أيضا لتعديلات هامة .وتم ثقب أول قواديس الجرافات الكبيرة في الحدران الجانبية حتى تسهل تسرب الماء . ولكن أثبتت التجربة أن هذا الإجراء بمنسل عيوبا أكثر من المزايا وتم سد معظم الثقوب بواسطة خوابير من الخشب . وتم صنع القسراديس الجديدة من لوح معدي ملئ ممك ١٩٦ مليمتر على كل الواجهة وزود بمسكبة من الصلب سمك ٣٠ مليمتر . علاوة على ذلك، زادت سعة الجرافة من جيل إلى آخر إلي أن وصلت في ١٨٦٦ إلى سعة أربعمائة لعرا .

لم يكف المقاول عن تحسين الآلات التي يستعملها . فالظروف الخاصة لهذه الورشة والتفكير في مقتصد دفعاه إلي ذلك : " عامة في فرنسا وفي إنجلترا تُصنع الجوافات قرب ورش التشييد وتتوفر كل الوسائل المكنة للصيانة ويمكن أثناء توقف الآلات تسريح الطواقم التي من الممكسن دائمسا إعادة تشكيلها من جديد . لذا لم يكن ضروريا بالنسبة للمقاولين تخفيض مصاريف صيانة الجوافات على أدين حد. أما نحن فظروفنا مختلفة ، فالعمال الذين يعملون على جرافاتنا لا نستطيع تسريحهم وإن فعلنا لا يمكننا استرجاعهم . ولم يكن لدينا سوي وقت محدود جدا لإنجاز العمل . وتضاف كل يوم نفقات ضخمة لاستهلاك الآلات لذلك يجب إلا تتوقف جرافاتنا مهما كان الثمن. لذا نفحص بكل اهتمام أجزاء الجرافات الأكثر تلفا ونحاول تحسينها دون انقطاع، مدركين أن كسل تحسسن سيعود علينا مضاعفة مائة مرة المصاريف التي صرفت عليه (١٣٣) ".

وعلي سبيل المثال يشرح المقاول بوضوح حالة المسامير اللولبيسة رغسم بسساطتها: "أول الجرافات التي وصلت لشركة القناة لها مسامير رباط دعم سلسلة القواديس بعضها من الحديسة والآخر من الصلب الطري . وكان المسمار الذي سمكه ٥ سنتيمتر أيستهلك بسرعة في رمسال بورسعيد وكنا نستمر إلي أن ينكسر أول مسمار لولب لينبهنا إلى ضوورة التوقف لأنه لو المسمار النابي المقابل انكسر لوقعت السلسلة في الماء . وتصل إلي الهلاك كل المسامير تماما بعد ، ، ، ١ ٢ وتصل إلى الهلاك كل المسامير تماما بعد ، ، ، ١ إلى ، ، ، ١ من مكعب وبالرغم من المهارة التي اكتسبها رجالنا كان يلزم ثلاثة أو أربعة أيسام لتبديل هذه المسامير ، بيد أن ثلاثة أيام تمثل لنا انفاقاً من ، ٩ فرنكاً الي مائة فرنك يوميا للعاملين بطاقم الجرافة علاوة على مبلغ يبدأ من ، ١ ٩ فرنك إلى ، ١٥ فرنك لعمال نقل الطسين فكسان يضيع من ، ، ٢ إلى ، ١٥ فرنكا في اليوم كأجور فقط ويمثل الاستهلاك ضعف المبلغ فخلال الأيام الثلاثة المعطلة كان يمكن للجرافة إنجاز على الأقل ، ، ٣ متر مكعب . وكان لابد تقليل هسذا

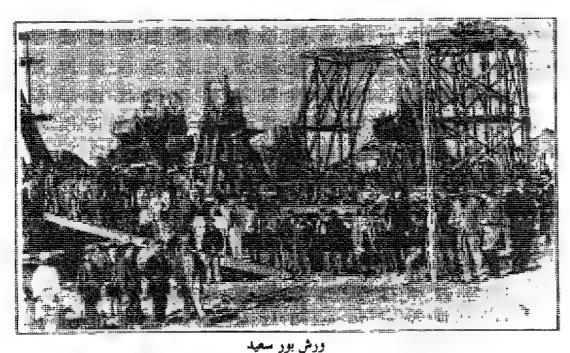
التلف مهما كان الثمن وقد بدلنا كل سلاسل الجرافات القديمة بوضع حلقات أقدي ومسامير أضخم وأقوي وقواديس أكبر ، واستبدلنا المسامير من الحديد بمسامير من المصلب الأكثر متانسة عمكنة . محيط المسامير ٧ سم سنتيمتر ورؤوسها مثلثة والفتحات يتم وضع تثقيب لها ويدخل فيها وأس المسمار ويحدث من جواء ذلك انتفاخ للفتحة التي وضعنا عليها ورد معدنية أردنا أن تكون متينة لتلافي ذلك العيب . لاحظوا أن هذه المسامير لا تتلف إلا في جزء من محيطها يقدر بالنلسث تقريبا وبعد هذا التلف المعين نفك المسامير ونعيدها إلي مكافحا بعد أن نخرطها ثلث لفسة وبدلك استطعنا استعمال نفس كميسة المسامير دون تغيسيرها لتنفيذ ٥٠ ٢٧٠ متر مكعب . ونامسل تحسين الكمية ". (١٣٣)

كذلك اتضع ضعف معظم حاملات الأتربة والمقصلات والرزات ( مسمار أجوف السرأس ) بحيث لزم استبدالها بقطع أكثر متانة (١٧٤) وساهم المستخدمون وطواقم الجرافسات بملاحظسالهم وخبرالهم في تحسين المعدات .

و لم يُؤخذ في الاعتبار عند دراسة ظاهرة التلف هذه أن هناك عاملاً آخر ألا وهو الرمل فقد الحدث بتعومته القصوى في بعض أجزاء الآلات أثر احتكاك يشبه الصنفرة (١٢٥) بالإضافة إلى ذلك ، لوحظ ضرر آخر وهو أنه له القدرة على الانزلاق من كل الثغرات ومن هنا صعوبة ضمان إحكام أبواب حاملات الأتربة. وقد غطت المفاصل بشرائط من الجلد أو المطاط لتجنب الخسسائر التي تحدث (١٢٦).

علاوة على إدخال التحسينات فقد كان تنفيذها في خليج السويس هو الذي يسفير مشسكلة للمقاولين . إذ ينطلب القيام بتعديلات علي الماكينات بوجود ورش ميكانيكية حقيقيسة مجهزة بالآلات ومنظمة وكما ينطلب تعيين معخصصين بما فيه الكفاية وذوي خسبرة . ويجسب أن تستم التصليحات بسرعة لأنما تعطل الآلات . ومع التجربة عرفت شركة المقاولات تسدبر احتياجاقسا المستقبلية من قطع غيار بشكل جيد لكي تزود بما مخازلها ، بينما يكسسب العساملون بالضسبط والتركيب خبرة تمكنهم من العمل بسرعة أكثر وأفضل (١٩٢٧) في ورش بورسعيد التي يديرها إدمون لافالي (Edmond Lavally) (١٩٧٥) أخو امكندر ، الذي خشنت كاساً واسسعاً الإصسلاح قواديس الجرافات وتطلبت هذه المهمة وحدها في عام ١٨٦٨ أكتر سنده وجلاً .

لقد تطلب الأمر ما يقرب من منتين من المحاولات والتكيف لنشت شكل الآلات المختلفة وتمكين شركة المقاولات من الوصول إلى مردودينة التي لم تكن تتخبلها قبل بضع منوات .فقد نتجت الآلات الحديثة إذاً عن مسيرة بطيئة ومتوالية بل أيضا عن عمل جماعي فقد تم إعدادها تدريجيا على اثر ملاحظات دقيقة وتبادل وجهات نظرشارك فيها مصممون وصناع ومستخدمون .



روس بور سبيد (صورة ج. كورلوفسكي - مقتنيات أ. فيتش الخاصة )

فقد كان ذلك كله نتيجة للراسة إشباع الاحتياجات وتصويب الملاحظات الدقيقة لسوء التشغيل وإثراء ممارسات طويلة سابقة للميكانيكا دون أن يكون هناك في البدء عنصر ثوري أو اختراع مهم فالتحسينات التي قدمها لافالي في تشغيل الجرافات ترجع إلى التكيف مع ظروف خليج السويس وايجاد الحلول العبقرية لحل المشاكل التي ظهرت في الورشة وصفاته كرئيس فرقة ضبط المعدات كل هذا جعل من لآفالي بطل الاختراعات الميكانيكية في هذه الورشة . وقد قدرت أكاديمية العلوم هذا الدور عندما منحته جائزة مونترون ( Montyon) للميكانيكا في عام ١٨٦٨ (١٢٩).

هل كان من الضروري اللجوء إلى الآلات ؟ لقد اتفق الفاعلون وكذلك المفسرون لأشيغال ورشة قناة السويس في القول إن بعد رحيل عمال السخرة كانت الميكنة هي الحل الوحيد المحتمل لإتاحة استمرار الأشغال . ولم يتفق إلا واحد على الأقل مع هذا السرأي وهو شيارل كوتار (Charles Cotard) الذي ساعد لافالي في الأشغال أثناء ورشة القناة على طول الخط . وحسب رأيه فإنه وإن كانت الحلول التي تبناها لافالي متميزة ببراعتها فإنها مع ذلك لم تكن الأكثر اقتصادية والأكثر ضمانا (١٣٠٠) ولكي يدعم هذا الاقتناع ذكر بصدد الجزء الجنوبي من الخليج أنه ألح حتى والأكثر ضمانا وكي تنظم ورش الحفر بمناهج أكثر تقليدية . واستطاع أن يبرر أفكاره وأقام ورشا من عربات اليد ( بدولاب واحد ) والقفف والجمال والعربات الصغيرة التي تجوها البغسال. وثبت أنه على حق حين أثبت العثور في موحلة لاحقة على أراضي صسخرية و تم تعمسيم هده وثبت أنه على حق حين أثبت العثور في موحلة لاحقة على أراضي صسخرية و تم تعمسيم هده الأساليب حتى سهل المسويس. فماذا كان سيحدث لو أغرقت هذه الأراضي بالماء والستي كان

مستحيلا أن تعمل فيها الجرافات؟ " الخلاصة أن حفر القناة تم تنفيذها على الناشف في كل الجزء الجنوبي كما أمكن القيام به في السيرابيوم وفي مواقع أخرى دون معدات باهظة الثمن ودون عمل متخصصين " (١٣١) أما بالنسبة للأيدي العاملة فقد أوضح أمًا لم تقل عن التدفق عندما علم العمال ألهم سيحصلون على أجورهم بدلا من السخرة . وإن كانت الميكنة قد تطورت في ورشسة قنساة السويس فهي إذا في نظره لأن الفكرة الخاطئة بعدم إمكانية توظيف الأيدي العاملة قد فرضست نفسها وأن ميكانيكياً مثل لافالي قد تفنن في إيجاد حول للمشكلة . وتؤدى التفسيرات التي قدمها كرتار ( Cotard ) إلى توضيح الفكرة القائلة بأن الحتمية الاقتصادية كانست السداله الوحيسد للابتكار . في الحقيقة إن كان لافالي قد صمم وجَوّد المعدات الميكانيكية الجديدة فلأنه كان يعتقد بانه ليس لديه حل آخر وليس لسبب اقتصادي محض . ففي الواقع، لم تكن قد تحت أي دراسة مقارنة لحساب العائد بالنسبة لطرق العمل المختلفة . وبكل بساطة أكتسب لافائي خبرة في مجسال الميكانيكا وهي التي أستخدمها للتغلب على الصعوبات .



ورشة حفر بعربات صغيرة و بغال وجمال ( صورة أ. ديزيره \_ مقتنايات ديجوريج الحاصة )

إن الابتكارات التي برزت للوجود في ورشة قناة السويس إذاً تتعلق خاصة باستعمالات حديثة لبعض المواد ولكن أبضاً بالتنظيم المكاني وبميكنة الورش . أما عنصر تكرار الحفر وافتراض غياب الأيدي العاملة فقد مكن من عملية دخول الآلة فعلاً إلى قطاع الأشغال العامة . كما أن الظروف الخاصة لهذه الورشة وخاصة الأتربة الضخمة دفعت المقاولين إلى إحكام وضبط طرق قديمة وتحسين ماكينات موجودة بل أيضا خلق أجهزة غير معروفة تماما بل والقيام بأضخم تركيز لمعدات الحفر التي لم يعرفها العصر وكذلك تصميم استخدام البخار والمعدن من حديد وزهر وصلب .

# هواش الفصل الخامس بداية عصر الميكنة

- 1) Fernand Braudel et Eugène Labrousse, Histoire économique et sociale de la France, 1976, rééd. Puf/Quadrige, 1994, p. 496.
- 2) Ibid, p. 497.
- 3) Henri Silvestre, L'isthme de Suez (1854-1869), P., Librairie internationale, 1869, p. 250.
- 4) Maurice Daumas (sous la direction de ), Histoire générale des techniques, tome 3 : L'expansion du machinisme, P., Puf, 1968, 884 p.
- 5) Denis Woronoff, Histoire de l'industrie en France du XVIe siècle à nos jours, P., Seuil, 1994, p. 319.
- 6) E. Mougel et A. mouchelet, op. cit., préface.
- 7) C. A. Oppermann, op. cit., p. 135. Proposition nº 105, décembre 1858.
- 8) Notamment E. Flachat et L. Molinos, « Notes sur le rapport de la commission internationale pour le percement de l'isthme de Suez », MCSIC, 1857, p. 45.
- على الأخص ا. فلاشا ول. مولينوس" مذكرات عن تقرير اللجنة الدولية من أجل حفسر خلسيج السسويس. " MCSIC, 1857, p. 45.
- 9) AN 153AQ/1609. Lettre de Mougel à Ungo Calindri, ingénieur à Turin, via San Filippo n°6, 23 mai 1859.
- رسالة من موجيل إلى فوازان ، فبراير ١٨٦١ AN 153AQ/1608A (10
- . تكبدت الشركة مصاريف وصرفت ٩٠٠٠٠ فرنكاً لتصنيع الماذج فحسب. AN 153AQ/INJ121 (11)
- 12) AN 153AQ/TE129.

١٣ ) - أوجين موجيل " دراسة عن تراكم الرمال على الشواطئ وخاصة شاطئ بايون مقارنة بإيقاع شساطئ تسل
 الفرما "

in de Lesseps, Percement..., op. cit., 5<sup>e</sup> série, 1860, pp.305-341

- 14) AN 153AQ/1678A.
- 15) AN 153AO/TE129.

1٦) - المصدر: المعهد القومي لحماية الصناعة. تم عمل هذا الهيكل بناء على نتائج فرز منظم لقوائم السيراءات السنوية الخاصة بآلات الحفر ونقل الرديم في فرنسا في الفترة بين ١٨٥٥ و ١٨٦٩. وقد أخذ في الأسسلوب عند الفرز الكلمات الرئيسية التالية: حفارة، الردم، جرافة، آلة جرف، جهاز جرف الرديم.

- 17) AN 153AQ/TEP18.
- 18) C. A. Oppermann, op. cit., p. 80. Proposition no 44, janvier 1858.

۱۹ ) - أرجين فلاشا : " تقرير جلسة ٧ أقيمت ١٨٦٤ " MCSIC, 1864, p. 189-

20) Elphège Baude, Percement de l'isthme de Suez. Exposition universelle de Paris, 1867. Extrait des rapports du jury international publiés sous la direction de Michel Chevalier, P., Dupont, 1867, p. 196.

٢١) الاحظ استعمال طارئ لحفارة عرفت تحت أسم machine à bottes » «آلة بأرجل وقد نشر أحيانا الرسم ومعه مؤلفات التقنية ولكن لم تثبت فاعليتها عند الاستخدام

- 22) M. Benazzé, « Compte rendu d'une mission en Angleterre », Mémorial du génie maritime, 1866. Date confirmée par Armengaud Aîné dans publication industrielle des
- 23) AN 153AQ/1619A. Rapport de stage Agnellet et Picard, 1867.
- 24) Armengaud Aîné, loc. cit.
- 25) AN 153AQ/1619A. Rapport de stage Agnellet et Picard.

٢٦)يقصد بكلمة الفرفرة كل التحركات البسيطة التي يؤديها السائق بالحفارة بواسطة أربعة سلاسل لتظل الآلة في
 وضع ما لكي تحفر بالتعاقب كل عرض مقطع القناة .

٢٧) لآفالي : " مداخلة بتاريخ ٦ سبتمبر ١٨٦٦ في جمعية المهندسين المدنيين "

L'isthme de Suez..., 1866, n° 247, p. 327

- 28) Charles Poirel, Mémoire sur les travaux de la mer comprenant l'historique des ouvrages exécutés au port d'Alger et l'exposé complet et détaillé d'un système de fondations à la mer, au moyen de blocs de béton, P., Carilian, 1841, 152 p.
- 29) Pavin de Lafarge, Notice sur les chaux éminemment hydrauliques de Lafarge, P., Dupont, 1878, 54 p.

- 31) A. Debauve, Manuel de l'ingénieur des ponts et chaussées, 19<sup>e</sup> fascicule : « Des eaux comme moyen de transport », P., Dunod, 1878, p. 597.
- 32) Cyrille Simonnet, « Le béton Coignet Stratégie commerciale et déconvenue architecturale », Les cahiers de la recherche architecturale, n° 15, 1992, p. 17.

- 34) AN 153AQ/1610A.
- 35) AN 153AQ/TEP3.
- 36) L. Monteil et A. Cassagnes, op. cit., p. 116.
- تقرير قدمه مهندسو الشركة العالمية لقناة السويس البحرية بوزارة الأشغال العامة AN 153AQ/TEP3 (37) عن ثبات بناء المنارة. ١٨٨٠
- 38) AN 153AQ/TEP3.
- ٣٩) أخذ البراءات لاستخدام المونة على التوالي في الصوامع لتخزين الحبوب والطوب الصناعي والأشـــغال في البحر والمواسير في المدن .

Peter rs Collins, Concrete إن هذا الجال أيضاً كان هناك من سبق كوانيه انظر بصدد هذا المرضوع . The vision of new architecture - A study of Auguste Perret and his precursors, chapter one: Béton, London, Faber and Faber, 1953, p. 29. Traduction française: Spendeur du béton, P., Ed. Hazan, 1995.

#### ٤٢)انظر صورة مطبوعة على حفر أعاد نشرها فيرنان بروديل

Civilisation matérielle, économie et capitalisme, Xve-XVIIe siècle, tome 1 : Les structures du gotidien, P., Armand Colin, 1979, p. 337.

- 43) E. Mougel et A. Mouchelet, op. cit.,3<sup>e</sup> livraison.
- 44) Ernest Endrès, Manuel du conducteur des ponts et chaussées, P, Mallet-Bachelier, 1859, p. 175.
- 45) Auguste Colin, Compgnie de l'isthme de Suez, P., Impr. Renouard, 1846, p. 4.

- 48) M. Krantz, « Sur divers procédés employés pour la fabrication du mortier et du béton sur les chantiers du port d'Alger », APC, 1844, tome 2, p. 304.
- 49) Raucourt de Charleville, Traité sur l'art de faire de bons mortiers et d'en bien diriger l'emploi, ou méthode générale et pratique pour fabriquer en tous pays la chaux, les ciments et les mortiers les meilleurs et les plus économiques, P., Malher, 1828.
- 50) Charles Babbage, Traité sur l'économie des machines et des manufactures, P., Bachelier, 1833, p. 278.
- 51) Charles Denoyer, Liberté au travail, 1845, tome 2, p. 378.
- 52) Latour et Gassend, travaux hydrauliques marítimes, Marseille, Impr. Barile, 1860, pp.5-6
- 53) Ibid., p. 96.
- 54) Victor Cadiat, de la situation des travaux du canal de Suez en février 1868, P., Chaix, 1868, p. 16
- الحالة العامة للأشفال في ١١ مارس ١٨٦٥ . AN 153AQ/1610B.
- 56) L. Monteil et A. Cassagnes, op. cit., p. 195.
- 57) Ibid., p. 197.
- 58) V. Cadiat, loc. cit.
- 59) AN 153AQ/1623B.
- " L. Monteil et A. Cassagnes, op. cit., p. 234 . مناسبة الزيارة التي قام بها في خلسيج السسويس في المستويس في المستويس في الماري عليه الله الماري الماري

مازيلين في الهافو هو أول مركب بحاري . وسوف يكون موضع دراسة سوف تؤثر في اختيار المعسدات السني ستطلبها الشركة فيما بعد لبقل العاملين والمسافرين.

تقارير مدير عام الأشغال الشهرية. مايو ١٨٦٦ إلى ديسمبر١٨٦٧ (61 AN 153AQ/1610B

تقرير ل مونتي ~ AN 153AQ/TE1 (62)

٦٣)مصدر: AN 153AQ/N279 . عرض وطول منسوب الماء بالمتر وطاقة القواديس بالتو والطاقــة بحصـــان بخاري .

٢٤) – أ لافالي :" مداخلة بتاريخ ٢٧ نوفمبر ١٨٦٨ جمعية المهندسين المدنيين

L'isthme de Suez..., 1869, p. 81

- تقرير أنجليه وبيكار ص ٣٨٧- ٤٩٩ N 153AQ/1619A (65)
- تقارير مدير عام الأشغال الشهرية سنة ١٨٦٩ . AN 153AQ/1611A . ١٨٦٩ (66
- 67) AN 153AQ/1610A.
- 68) AN 153AQ/TE129.
- 69) Lobnitz, Lecture faite à Glasgow de la situation des travaux du canal de Suez et sur l'avenir de l'entreprise, P., Chaix, 1868, p. 10.
- 70) L'isthme de Suez..., n° 282, p. 124.

- 72) Jules Fleury, « Notice nécrologique sur M. Alphonse Couvreux », MCSIC, juillet 1890. Tiré à part, 2 p.
- 73) Alphonse Couvreux, Excavateur pour grands travaux de terrassements, ponts, canaux, tranchées, etc., P., Blot, 1878, p. 3
- 74) Ibid.
- 75) A. Castor, Recueil des machines à draguer et appareils élévatoires, 1<sup>ère</sup> édition 1856, 19 p. et A. Castor, RRecueil d'appareils à vapeur employés pour travaux de navigation et de chemins de fer, 1860, 127 p.
- 76) Source: INPI.
- رسالة من كوفرو ، أغسطس ١٨٧١ AN 153AQ/1618B ١٨٧١ (77
- 78) AN 153AQ/1609.
- 79) AN 153AQ/TE145.
- 80) AN 153AQ/1618B.
- -- رسالة من كوفرو إلى ليسبس ، مايو ١٨٦٣ . . AN 153AQ/TE142 . --
- . تقرير شهري للأشغال ، أكتوبر ١٨٦٣ AN 153AQ/1610B . ١٨٦٣

- ۸۳) محفوظات مديوية كورتيزون.
- ٨ ٤) تقدم بالمشكر لمحفوظات غرفة التجارة بمرسليا التي أتاحت لي الإطلاع على هذه المعلومات
- 85) Dussaud et Rabattu, Ville de marseille, port de Prado et tunnels de communication avec la ville et la banlieue sud, Marseille, 1881, p. 8.
- 86) AN Dossier LH 877/73.
- Edmond Lavalley. « Alexandre "إدمون الآفائي : " إسكندر الافائي . مذكرة عن حياته وأعماله" ( AV Lavalley. Note sur sa vie et ses travaux (1821-1892) », MCSIC, 1892, tome 2, p. 1002.
  - ٨٨) لمزيد من المعلومات يرجع إلى نتالي مونتل : " إسكندر لاقائي . المهنة مهندس مدي "
- Nathalie Montel, « Alexandre Lavalley. Profession : ingénieur civil », Histoire, économie et société, 2<sup>e</sup> trimestre 1995, pp. 215-228.
- 89) L. Molinos et C. Pronnier, Traité théorique et pratique de la construction des ponts métalliques, P., A. Morel, 1857, p. 124.
  - ٩٠) المعرض العالمي لسنة ١٨٥٥ . تقارير هيئة التحكيم الدولية المختلطة. ١٨٥٦ ص . ٨٣٨ . .
    - 4 ؟ ( AN 89AQ . محضر الجمعية العامة لمقاولات أ. جوان وشركائه ١٨٦٣. المامة الما
- 92) AN153AO/INJ21.
- 93) Voisin Bey, op. cit., tome 5, p. 12.
- ٩ أم حصر أشغال المقاول كوفرو التي شملت في البداية المواقع في الكيلومترات ٥٠٠٥ و ٧٥.٥٠ بعد ذلك على الجزء بين مواقع ٦٠،٧٦ و ٧٥,٤٠ وقد كان حجم الحفر المراد تنفيذه عندئذ أكثر من أربعة مليسون متسر مكعب رفع الأنقاض تحت الماء .
- (٩٥) لم يكن الحجم بعد تسوية الأراضي نفس ما كان في البداية . حسب ما يؤخذ أحجام الأراضي مسن مكافحا الأصلي أو بعد الردم نحصل على أرقام مختلفة . بالنسبة للنقل فإن حجم التراب المزاح هسو مسا يؤحسذ في الأصلي أو بعد الردم نحصل على أرقام مختلفة . بالنسبة للنقل فإن حجم التراب المزاح هسو مسا يؤحسذ في الأسلوب تحسب اختلاف مقاييس الخدق قبل وبعد الأشغال. النسبة المتوية للانتفاش التي قلوت في الأصل بنسبة ١٠٥ وفعت بعقد إضافي حديسد إلى مراك .
- ٩٩) غير ذلك بالإضافة إلى أشغال الحفر والجرف ، كلفت هذه الشركة للمقاولات كذلك بعمليات إضافية مئل ملى ملى البحرات المرة وبناء ثلاثة هواويس من البناء في فرع السويس من ترعة الماء العذب التي نكتفي بـــدكر الهمها.
- 97) AN 153AQ/TE147.
- 98) A. Lavalley et A. Rostand, Des chemins de fer métropolitains, P., G. jousset, 1870, 14 p
- 99) A. Lavalley, « Percement d'un tunnel sous-marin entre la France et l'Angleterre », Bulletin de la Société d'encouragement de l'industrie nationale, t. 74, 1875, pp. 185 196, A. Lavalley, « Communication sur les recherches et les sondages sous-marins

exécutés dans le détroit du Pas de Calais, en 1875, en vue du tunnel entre la France et l'Angleterre », MCSIC, 1875, p. 84 et pp. 765 – 777 et A. Lavalley et al., Rapports de la commission géologique pour les études du chemin de fer sous-marin entre la France et l'Angleterre, P., P. Dupont, 1877, 15 p.

100) AN 153AQ/1610B.

– تقارير شهرية للأشغال لعامي ١٨٦٥و١٨٦٦

101) AN 153AQ/TE145.

102) AN 153AQ/1610B. .

تقرير المدير العام للأشغال . ١٧ يونيو ١٨٦٥

103) AN 153 AQ/TE129

104) AN 153AQ/1618B

تقرير المدير العام للأشغال . ١٩ ١٧ سبتمبر ١٨٦٥

in Voisin Bey, op. cit., tome 6.2, p. 144. . ۱۸٦٥ سبتمبر ٢ سبتمبر ١٨٦٥ تقرير مهندسي الشركة في ٢ سبتمبر ١٨٦٥ م

- 107) Ibid., p 328.
- 108) Ibid., p., 329.
- 109) INPI. Brevet nº 72 614, 16 août 1866.

111) Id.

112) A. Morin, « Rapport sur le concours de l'année 1868 », Compte rendu de l'Académie des sciences, tome 68, p. 1347.

L'ishtme de Suez..., 1867, p. 265.

116) Paul Borel, Note sur les dragues à vapeur employées au creusement du canal de Suez,P., renou et Haulde, 1867, p. 4

- . تقرير المدير العام للأشعال أبريل ١٨٦٧ ... AN 153AQ/1610B. ...
- . تقرير رئيس قطاع بحبرات البلاح يونيو ١٨٦٧. AN 153AQ/1610B

op. cit., p. 351 " يا لافالي: " مداخلة بتاريخ ٦ سبتمبر ١٨٦٦.

op. cit , p 267.. 1۸٦٧ يوليو ١٨٦٧ إ. لافائي : " مداخلة بتاريخ ٢٦ يوليو ١٨٦٧

125) AN 153AQ/TE148.

op. cit , p. 270 " إ. لافالي : " مداخلة بتاريخ ٣٦ يوليو ١٨٦٧ إلى ١٨٦٧ إلى ١٨٦٧

op. cit , p. 270. " ١٨٦٧ إ. لافالي : " مداخلة بتاريخ ٢٦ يوليو ١٨٦٧ "

١٢٨) أصغر من أخيه الوحيد بخمس سنوات، لم يكن إدمون ، حسب علمنا ، حاصلاً على أي مؤهل دراسي .

- 129) A. Morin, op. cit., p. 1348.
- 130) Charles Cotard, Lettre à M. Félix Paponot, au sujet de sa brochure : « Panama canal à niveau, son achèvement possible en cinq ans... », 10 octobre 1892. Tiré à part, extrait de l'Union républicaine de la Nièvre, P. T. Chamerot et Renouard, 1892, p. 1.
- 131) Charles Cotard, Lettre à M. Félix Paponot, au sujet de sa brochure : « Panama canal à niveau, son achèvement possible en cinq ans... », 10 octobre 1892, p. 3.

### الفصل السادس

# التحديث التقني : عمل المقاولين

إن كانت شركة القناة قد لجأت إلى المقاولين فذلك لأن تجربة الإدارة العامة المباشرة أثبتت لها عدم قدرتما على أن تأخذ على عاتقها مباشرة إنجاز الأشغال . وكان هذا العجز له صه كه يرة وجزئياً في بعض الخالات بتطبيق طرق التقنية الحديثة . وظهرت أول إشارة إلى ذلك في أشهغال ضخ المياه بواسطة أنابيب من الزهر وأشغال الآلات البخارية التي كان لابد من تكليف المقهاول شاول لسيرون ( Charles Lasseron ) بإنجازها في يوليو عام ١٨٦٧ وتقسدم أشهغال مينه بورسعيد مثالاً آخر فقد تم اتخاذ قرار تنفيذ أرصفة الميناء ليس وفق الطريقة التقليدية ولكن باللجوء إلى الكتل المصنعة سابقة التجهيز، وقد أدى ذلك في الواقع إلى أن تسند الشركة أعمال ورشة ميناء بور سعيد إلى شركة مقاولات الأخوة ديسو. ولكن بدت الظاهرة أكثر وضوحا مع أعمال الحفر . وفي الحقيقة تبين عند توقف إرسال الفلاحين أن استعمال الآلات ضرورة لا مفر منها، و اضطرت الشركة بعد فشل المحاولات العديدة التي قامت بما لتصميم ماكينات حديثة إلى إسناد الأمسر إلى المقاولين الذين قبلوا التحدي سواء في حالة تنفيذ الكتل المصنعة سابقة التجهيز أو تصميم الآلات . التحسديث القاولين الذيراكة العامة وحوافزها ومعوقاقا .

وقد بدا أنا ممكناً تقديم عدة عوامل إيضاحية مرتبطة ارتباطا وثيقا بتصرفات وبسمات ثقافيسة وبذهنيات تجاوز تأثيرها حالة ورشة قناة السويس الخاصة بكثير. وإن كان لابد من إسناد عدم مقدرة الشركة عن التحديث إلى أعضائها وعلى رأسهم مديرها العام، فيجب أيضا اعتبار أن هذا العجز يرجع بصفة خاصة لظاهرة أكثر عموما وهو الدور المتواضع السذي لعبته إدارة الطسرق والكباري الفرنسية في مجال تحديث الأساليب الفنية في منتصف القرن التاسع عشر.

ففي الواقع ظهرت سلوكيات مرتبطة بثقافة مهندس الطرق والكباري في الإمبراطورية الثانية كمعوقات لمسيرة التحديث ومنها على سبيل المثال العلاقة بينه وبين محارسته للعمل من جهة وفهمه لتنظيم العمل من جهة أخرى .وإن الدور الحاسم الذي كانت غالباً ما تلعبه الملاحظات على أرض الواقع في مجال التحديث في ذلك العصر، ومراعاة البعد الجماعي في تطبيق المنهج يتعارضان وبشكل واضح مع الممارسات اليومية لمهندسي الدولة . إذ أن نظام الهيكل التدريجي الصدارم في

الإدارات وكذلك غياب حرية المبادرة للمرؤوسين لا يساعدان على خلق البيئة الملائمة . وأخيرا فإن طبيعة الابتكارات ذاقا وهي مكانيكية يمكنها أن تقدم تفسيراً جزئياً، لأسباب فشل الشركة ، إذا ما أخذنا في الاعتبار أن إدارة الطرق والكباري الفرنسية ومهندسيها في ذلك العصر ظلوا بعيدين عن التطورات التي تحت في هذا المجال.

و قد بدا لنا في مرحلة لاحقة ضرورة إيضاح الدور الذي لعبته بالفعل المعارف العلمية سواء في الممارسات اليومية للفني المتخصص في مجال الأشغال العامة أو في ضبط الأساليب الحديثة وقسد تكون الإقتناعات العميقة و اليقينيات المكتسبة رادعة فعلاً في هذا المجال من المثبطات وسوف نببت على وجه الخصوص أنه على عكس ما نجد في الأحاديث الشاملة والمزاعم الموجهة ضد الشباب المتخرج من المدرسة العليا متعددة التقنيات لم تقدم المعارف العملية في ذلك العصسر أي عون للممارسين .

### سلوكيات وممارسات متعارضة

ويمكن إيضاح الاختلافات الهامة بين شركة السويس وشدركة مقداولات بوريدل ولافالي وشركائهما في السلوك والتي تتعلق بالتصور الموجود عند كل واحدة منهما عن العمل وبشدكل أدق ، فإن الاختلاف يبدو بجلاء في العلاقات بين التصميم والتنفيذ من جهة ، والنظرية والتطبيق من جهة أخرى . ويبدو الاختلاف واضحاً أيضاً في اختيار أماكن التعيين . فدإن بدت الممارسات والمناهج وتنظيم الإدارة الفرنسية للطرق والكباري التي طبقتها شركة القناة ملائمة لتنظيم عملية حفر خليج السويس ، إلا ألها على العكس شكلت بعض العقبات أمام التحديث الدي يمسس أساليب التقنية نفسها .

## التصميم والتنفيذ: ممارسات متشابكة

كان فكر مهندسي الطرق والكباري متأثراً بفكرة أن هناك وقتا يكرس للتصميم قبل تنفيسذ الأشغال أما الورشة فهي مجرد عمل تنفيذي . وقد أيدت المقايسة ( الكشف التقديري ) وهي جزء من المشروع وجهة النظر هذه .و على اثر برنار فورست بيليدور (Rernard Forest Bélidor)، المقايسة بقوله : "يجب أن تُقدم المقايسة في الوقت نفسسه وصفاً منهجياً و مدروساً لكل الأعمال التي تشكل المشروع الفني وتشير إلى أنواع المواد المستخدمة في

هذه الأعمال كلها وكذا أماكن استخراجها ونوعية كل منها وطريقة قيئة و تجميع بعضها وإعداد البعض الآخر وفي النهاية استعمالها كلها [...] ويجب أن تتوقع المقايسة كل صحوبات التنفيلة وتوصي بالنظام الواجب اتباعه في كل أجزاء البناء كي تكون كل الحركات والعمليات متناسقة للس الهدف من المقايسة أن يستعملها المقاول الذي سوف يقوم بتنفيذ الأشغال الموضحة كدليل وقاعدة فحسب ولكن الهدف منه هو أيضاً تحديد الالتزامات المتبادلة [...] و يلتزم من جانبه مسن تقع عليه المناقصة بتنفيذ المقايسة بدقة وتوفير الأيدي العاملة والمشتريات والمواصلات ما يجذب أن ينفذ بدقة شديدة الشروط العامة والخاصة التي فرضت عليه" (١).

و يهدف مثل هذا الوصف إلى تآكيد قضية الفصل التام بين التصميم والتنفيذ وقصر مهمة المقاول على مجرد دور المنفذ ياتباع طريقة تصورها المصمم مهندس الدولة .وفي الحقيقة مثلما أن المشروع في الغالب ليس إلا تخيلاً مسبقاً للتنفيذ فإن المقايسة بعيدة كل البعد عن التنبؤ بكل شيء وعن حل المشاكل التي سوف تتعرض لها الورشة لاحقا.

ولا تتناسب هذه الطريقة لرؤية العملية الإنتاجية مع ما هو موجود عملياً . وعلى عكس الصناعة التي بدأت في ذلك العصر الذي ندرسه ، وهي صناعة الأشياء على نسق واحد ( الإنتاج الكمي ) ، فإن كبرى ورش الأشغال العامة قد احتفظت في الواقع بخصوصية تقديم حالة فريدة في كل مرة . فالظروف المتطابقة في حالة إنتاج مادة مصنعة ، تكاد تكون متغيرة في مجال الأشخال العامة الذي يهمنا. و علاوة على ذلك ، تعتبر حصة المخاطر في غاية الأهمية. وأخيرا ، قد تتدخل في مجال التقنية الاعتبارات السياسية والتي هي خارجة عن طبيعة الأعمال نفسها بعسورة أكسبر بالنسبة للقطاعات الأخرى . ومن ثم استحالة التوقع المسبق والتفصيلي لطريقة تطور العمل، فمن الرهم أن نعتقد أن طريقة تنظيم الأشغال التي تعرضها المقايسة تنفق مع ما ثم تنفيذه .

وتعتبر المقايسة ممارسة تتسم بالمنهج التحليلي الذي يصعب أن يخضع له تشعب الواقع . وهذا هو رأي فيكا ( Vicat ) الذي حذر زملاءه في عام ١٨٣٥ قائلاً : " توجد جملة ظروف تغييب عن كل التوقعات ولا يمكن معرفة إمكانية ضمها إلى هذه العناصر ومن ثم توجد أسعار كما بعض الطواهر لا تستطيع بعض الصيغ عرضها بأمانة "(٢).

وتبين دراسة المقايسات الحقيقية أنه لا ينبغي الوقوع في الحطأ ، ويؤكد تساريخ ورشسة فنساة السويس أنه في الإمكان تحديد التأثير النسبي لمثل هذه الممارسة بصورة شبه كاملة. وأنه يوجد وقت للتصميم ثم بعد ذلك وقت للتنفيذ، ولكن يتداخل العنصران أثناء عمل الورشة . وقد كان موجيل (Mougel ) الذي صاغ المقايسة الملحقة بالمشروع التمهيدي ، أول من التزم الحذر تجاه هسذه

الوثيقة التي تقوم مقام دفتر الشروط حين كتب: "ينطلب دفتر الشروط [...] مواداً يسستحيل العثور عليها [...] يجب الاعتراف بأنه لا الطبيعة ولا الفن قادران على إنتاج مواد كهذه و لذلك يجب علينا ألا نلتزم حرفياً بدفتر شروط مستحيل وأن نقبل كلية وببكل بساطة ، المواد التي تؤدي الغرض المطلوب منها " (").

إن الخبرة التي اكتسبتها الشركة عند التعامل مع المقاولين الجدد قادقها في عسام ١٨٦٣ إلى التخلى عن نظام المقايسة واللجوء إلى عقود عمل بالمقاولة (بالقطعة forfait) يتم فيها تحديد طبيعة الأهداف المراد تحقيقها وجدولها الزمني . وبناء عليه كان المطلوب هو النتائج لا الوسائل، وترك عندئد للمقاولين اختيار أساليب التنفيذ ودورهم معروف ضمناً في التصميم .

وقد تُظهر المقارنة مع التنفيذ وكأن المقايسة مجرد رسم تخطيطي أو كأقصى حد مجرد تسدريب شكلي فقط. ففي حائة قناة السويس تم إدخال تعديلات كثيرة أثناء التنفيذ أثرت في نفس الوقت على تصميم خصائص القناة البحرية (خط السير والمقطع الطولي والمقاطع العرضية ومحطات التقاطع) وعلى خصائص المواني وأيضا ترعة الماء العذب. يقدم التنفيذ تكذيباً واضحاً لكسل العناصر المكونة للمقايسة سواء تعلق الأمر بالوصف التفصيلي لأجزاء العمل التي يجب إنجازها أو بتحديد المواد أو بأساليب التنفيذ وتطبيقها . وإن لم يكن عمكنا الوثوق بتفاصيل المقايسة من وجهة النظر يمكن أن نرى فيها طريقة تسمح بعرض تقديرات إهائية . ولكن لا تعتبر المقايسة من وجهة النظر هذه مقنعة . فهي تتعرض في الحقيقة دائما لإعادة تقديرات معايير أساسية مثل مسدة الأشسمال وتكلفتها .

ملة المتقدير	تكلفة الأشغال الإجمالية ( مليون فرنك )	مدة الأشغال بالسنوات
روع التمهيدي لينان / موجيل (١٨٥٥) مقايسة	177	٦
صة الدولية (١٨٥٦)	4.4	-
بة المهندسين المدنيين (١٨٥٧) (٤)	۳.,	) 
بر هاوكاشو (۱۸۹۳) (۵)	40.	•
شاح (۱۷-۱۷ نوفمبر ۱۸۲۹)	۱۹۶(فعلي) (۲)	1.
اية القعلية لأعمال الحفر والردم (١٥ أيريل ١٨٧١)	٤٢٦ (فعلي)	11

بذلك بلغت التكلفة الحقيقية للأشغال أكثر من مرتين ونصف التكلفة المتوقعة في البداية ، ومدة الأشغال ضعف المدة المقدرة أصلاً . وهذا الأمر ليس ظاهرة خاصة بورشة قناة السويس كذلك فإننا نلاحظ فيما يتعلق ببناء خطوط السكة الحديد أيضاً نسبة تتراوح بين مرة ونصف وثلاثة أضعاف نتيجة المقارنة بين التكاليف المتوقعة والمصاريف الفعلية .

تبين إذاً متابعة ورشة معينة في أول الأمر أنه من الملائم اعتبار المقايسة على ألها أنه نقطة انطلاق الأشغال و تصورها .و بجانب المشروع تعتبر المقايسة الحطوة الأولي نحو التنفيذ والتعبير عن نيسة ولكن في الواقع لا تنبئ حقا بالتنفيذ: " بمجرد أن يشرع الرسام في إنجاز لوحة ما، يضطر إلي إعادة تشكيل ما يعالجه في كل لحظة "(٧) هذا ما كتبه ميخائيل باكساندال ( Michael Baxandall ) وتصلح نفس الجملة أيضا بالنسبة للفني وللأعمال الفنية التي يقوم بإنجازها . فسلا يتنسابع رمسن التصميم وزمن الإنجاز ولكن يتشابكان أثناء مدة عمل الورشة و يعتبر التصميم عملية مستمرة تبدأ مع المشروع والمقايسة ولكن لا تنتهي إلا بانتهاء الورشة .

وتوضح دراسة الممارسات الفعلية فكرة أخرى خاطئة وهي اعتبار المقاول وكأنه مجرد منف للتعليمات التي وضعها مهندس الدولة . فالوقائع التي تجري في ورشة قناة السويس تكذب تمام هذه الرؤية لتوزيع العمل، حيث أن المبادرات في الأفكار والأساليب بشأن تنظيم العمل وكذلك المقترحات المتعلقة بإعطاء مقاييس لعرض القناة تصدر كلها عن المقاولين .

وأخيرا نلاحظ أن المقايسة بالنظر إلى الأهداف التي يسعى إلى تحقيقها يتعارض بشكل ما مسع المتحديث ، بالفعل فإن المقايسة كما وصفها فاراني (Varaigne) قد لا تترك للمقاول أي هامش للمناورة وكل فكرة تحديث قد تتولد في الورشة قد يحكم عليها بالموت بخنقها على الفور . ولمساكانت المقايسة تستند إلي تجارب سابقة فإن الالتزام بحا يحول دون إدخال أي جديد . لذلك لا يمكن أن يشكل تعميم تطبيق المقايسة التي صممت بحذا الأسلوب إلا حائلاً لكل ابتكار تقني .

## علاقات من نوع آخر

أتاحت خاصّيات التنظيم المطبقة في شركة مقاولات بوريل ولافسائي وشسركاتهما وكسذلك العلاقات الموجودة بين مختلف الرتب ظروفاً مواتية للتحديث. وتُظهر المقارنة بينها وبين العلاقات المقائمة في إدارات الطرق والكباري ألها تختلف عنها إختلافاً جوهريا . فقسد واجهست شسركة المقاولات السلم الإداري الخانق بلا مركزية صناعة القرار لتشجع المبادرة الفردية .

فقد كثرت الانتقادات تجاه التنظيم التدريجي المبالغ فيه الذي تعتمده هيئة الطرق والكباري. وقد رأي الكثيرون أن بطء المؤسسة يشل العمل ويختق الأفكار الجديدة. ويخضع مهندسو الطرق والكباري حاصة في بداية مسيرتهم إلى القيود التي تفرضها عليهم إدارتهم ويعانون من قلة قدرتهم

على المبادرة . وقد أشتكى كثيرً منهم من هذا الوضع الذي انتقده على الملأ جوزيف كورديسه المبادرة . وقد أشتكى كثيرً منهم من هذا الوضع الذي انتقده على الملأ جوزيف كورديسه (Joseph Cordier) قائلاً " قبل امتحانات القبول بالمدارس المتخصصة يهتم طلاب المدرسة العليا متعددة التقنيات فقط بدراسة العلوم الدقيقة وتطبيقاتها في مجال الأشغال العامسة وبعد ذلبك يستسلمون للمركزية الإدارية التي تأخذ على عاتقها كما يبدو مهمة إحباط عناصر قادرة للغايسة على رخاء وعظمة هذا الوطن " (^)

وقد استنكر بلزاك (Balzac) بدوره بعنف هذا الهيكل التدرجي الثقيل والمشبط للهمة في شخصية جريجوار جيرار ( Grégoire Gérard ) التي قد يكون الهمه إياها عديله سيرفيل (Surville) مهندس الطرق والكباري حين كتب: " في مثل هذه الهيئات يُخضه التسلسل التدريجي الوظيفي القدرات الجديدة الفعالة لقدرات سابقة وخامدة التي باقتناعها بعمل الأفضل تضعف وتشوه عادة الأفكار والتصورات التي تطرح عليها ربما بحدف واحد ألا وهو عدم طسرح وجودها على بساط البحث إذ يبدو لي أنه التأثير الوحيد الذي يمارسه، في فرنسا، المجلس العسام للطرق والكباري " (٩)

ويدفع هذا الوضع بمهندسين لامعين إلى الرحيل والعمل في شركات خاصة. واجتهد البعض في إبراز ما قدمه مهندسو الطرق والكباري من ابتكارات بناءة في القرن الناسع عشر (''). ويسؤدي طرح الابتكارات التي حدثت في ورشة قناة السويس إلى التشكيك في هذه النتيجة ، بل أكثر من ذلك ، يمكن إثبات أن جماعة هيئة الطرق والكباري قد أظهرت في ذلك الوقت مقاومة سلبية شديدة أمام قوى التحديث في قطاع الأشغال العامة في مجمله . ففي الواقع لم يقتصر هذا التنظيم المحكم البناء على كبح إرادة أعضائه الشبان وأيضاً مبادرات فتات أخرى من العاملين في هذه المحكم الإدارة ، بل كان يمارس ضغطاً لبقاء الوسط المهني بأكمله على لا يكتبون . ولم تكن هذه المفكرة جديدة إذ نقراً في عام ١٨٤٨ التصريح التالي في " ملاحظات قدمتها الجمعية المركزية للمهندسين المدنين إلى لجنة الأشغال العامة للجمعية الوطنية ، :" تأخر كثيراً تطور مهارات المهندس في فرنسا بسبب غياب الحافز نتيجة التنظيم ذاته فيئة الطرق والكباري نفسها "(''') .

ويصف هذا الحكم حالة حقيقية فعلاً. ويكفي للتأكد من صدق ذلك إثارة الموقف العام الذي اتخذه مهندسو الطرق والكباري تجاه إدخال السكة الحديدية في فرنسا والتي كانت تمثل تكنولوجيا حديثة جاءت من ما وراء بحر المانش. فقد قبلوا على مضض بل رفضوا السكة الحديد خوفاً مسن احتمال خلخلة سيطرقم على قطاع الأشغال العامة (١٠٠). وكان التحديث قد يؤدي إلي إعسادة النظر في المكاسب. وهو بالضبط ما اعترض عليه طاقم هيئة الطرق والكباري الذي خشسى، في

حالة حدوث ثورات تقنية ، أن يعمل ذلك على زعزعة صلاحباته .ولم يكن هناك أيضاً تشجيع على إدخال عنصر الحديد في بناء الكباري (١٣) : "كان يُظهر واضعو نظريات إدارة الأشخال العامة ازدراء صريحا تجاه صناعة الحديد الإنجليزية التي كانت تزعم إحلال صفحات الصفيح الرفيع محل البناء الضخم الهائل من الدبش أو الحجر المنحوت " (١٤) ولقد ساهم المهندسون المدنيون بأنفسهم في تطوير استخدام الحديد في أشغال البناء الفني . علاوة على ذلك ، لم تقم هبئة الطرق والكباري بنشر الابتكارات الهامة التي ظهرت أثناء هذه الفترة. ومن العبث محاولة البحث في حوليات الطرق والكباري عن أثار مبكرة لظهور المعدن في البناء أو معلومات عن ورشية قنساة السويس ، فقد اقتصرت في الواقع هذه المجلة على تسويق بشكل يكاد يكون حصرياً أفكار واعمال أعضاء الهيئة أو إعادة نشر الآراء والأقوال المؤيدة لها .

وقد وجد مقاولو الأشغال العامة أمام هذا الفكر المحافظ صعوبة كبيرة في تمرير أفكارهم أو إسماع صوقم ، أو أكثر من ذلك الاعتراف بكفاءقم و دورهم الفعلي في مجال التحديث .

وني نفس الوقت الذي نقلت فيه الشركة عن الإدارة الفرنسية للطرق والكباري هياكلها وأسلوب توزيع الأدوار فيها ، أخذت كذلك عيوب آثار تنظيمها السيئة .لذا لم يكن ممكنا تجسيد بعض المبادرات الواعدة مثل مبادرة بادوا ( Badois ) التي أجهضت بسبب عدم وجود البيئة الناسبة لتقبلها. وبالفعل فإنه لم يكن ينقص الشركة المهارات الميكانيكية . فقد عُين إدمون بادوا ( Edmond Badois ) في وظيفة مراقب أشغال في عام ١٨٦٣ وهو صاحب فكرة تجهيز الجرافات بجسور رفع لنقل الأتربة . فبعد أن اختبر جسور رفع من الخشب الثقيل طوله بين ٦ أو سبعة أمتار وُضعت بشكل مائل وبارز على الجوافة ، قام هذا الشاب خريج المدرسسة المركزيسة بتصميم وتصنيع عدد أقل منها وزناً من الصفيح وطولها أثنا عشر مترا لتلقي نتاج الجرف مباشرة على الشاطئ . و علاوة على ذلك، ثبّت بنجاح على جرافة صغيرة جسر رفع طوله ثمانية عشسر متراً. بعد ذلك طبّق نفس التجهيز على جرافتين صغيرتين أخربين . وأوعز إلي فـــوازان بإمكانيــــة تجهيز الجرافات التي تم طلبها توا من شركة المسابك وورش البحر المتوسط بجسور رفسع طولها يتراوح بين عشرين وخمسة وعشرين متراً بميل قدره ١٠/١. و تسحب عليها المواد بواسطة المساء المندفع من مضخة خاصة . والأثبات هذه النظريات كتب بادوا مذكرة عنوالها :دراسة عن الوسائل الميكانيكية المستخدمة في أشغال قناة السويس والواجب استعمالها في عبسور بحسيرات المترلسة والبلاح(١٥) وقدف هذه الدراسة إلى إثبات أن استخدام جسور الرفع الطويلة من المعدن التي تلقى مباشرة المواد والأتربة الناتجة عن عمليات الجرف على الضفة تعتبر أكثر بساطة ووفرة لحفر القناة في منطقة البحيرات . ولكن الشركة فضلت رفض الطريقة لصالح تقنية وضع الأتربة على الأرض

بواسطة الرافعات. وقد جاءت عروض بادوا (Badois) متأخرة أو مبكرة جدا ، ، ، فقد كانت شركة القناة قد سنعت من أجراء التجارب و قررت البحث في الخارج عن كفاءات يمكن أن تجد حلا لمشاكلها لدرجة ألها لم توفر لبادوا (Badois) الوسائل لتنفيذ مشروعه ولم تمتم بعروضه وفضل بادوا (Badois) عندئذ الاستقالة وعينه المقاول كاستور (Castor). وعند تقديم أول مداخلة أعدها لافالي إلى جمعية المهندسين المدنيين لم يستطع بادوا أن يمسك نفسه عن أخذ الكلمة ليطلب الاعتراف بأنه مُبتكر الفكرة واستبعد الرئيس فلاشاه (Flachat) شكواه التي تعبر بكل تأكيد عن مرارة رجل لم يستطع تحرير وجهة نظر سوف يُأخذ بما بعدها بعسامين ويستم تطويرها بنجاح. من الواضح أن هذه الشكوى تكشف عن وسط غير قادر علي إفساح المجسال لتوليك الأفكار الجيدة .

ويمكن أن تكون فكرة عن جود الهيكل الوظيفي القائم في الشركة بسرد الواقعة المؤسفة التي حدثت لليكونت (Lecomte) ، رئيس قسم رمسيس الذي طلب شراء جسرافتين ذات أذرع مصنوعة في فرنسا في مارس ١٨٦٤، رغم رفض الإدارة العامة لطلبه و ظهرت على الطبيعة بشكل خاص فاعلية هذه المعدات المستخدمة في صيانة ترعة الماء العدب ، إلا أن لجنة الإدارة علمت بالأمر وكاد أن يُفصل لعدم الانصياع للنظام (١٦٠). ولم تكن هذه الطروف مواتية للمبادرة والابتكار كما أشار إلى ذلك هانيت – كليري ( Hanet-Clery) عندما حذر فوازان (Voisin ) من عواقب المركزية المبالغ فيها .

أما داخل مؤسسة مقاولات بوريل ولافالي وشركانهما و بالرغم من أن التنظيم متشابه في الظاهر فهو يتضمن رؤساء قطاعات ورؤساء أقسام للأشغال ، إلا أنه يختلف جوهرياً عن تنظيم شركة قناة السويس بفعل العلاقات القائمة بين مختلف الدرجات والمسئوليات المكلف بحاكل فرد. ويفيدنا أوليفيي ريت (Olivier Ritt) عن مدى ما يتمتع بحا رئيس قسم في مؤسسة المقاولات بوريل ولافالي وشركانهما من حوية في المبادرة وعن اللامركزية و أخذ القرار على مستوى القسم: "كان لكل رئيس قسم أن يحصل على معدات من الجرافات والرافعسات والصخادل العائمة والصنادل وآلات عيكانيكية أخوى حسب احتياجاته وبقيمة محددة يتم تدوينها في الجرد الخساص بقسمه . وكان يسجل عليه أيضا تحمل عبء قيمة استهلاك المنازل وكل المنشآت التي شيدت له وكل أنواع المؤن التي توفرها له الشركة . وكان لابد أن ينجز بحذه الموارد عملا محدداً من قبسل والذي يجب أن يغطي ثمنه المدفوع لمشركة المقاولات بمقتضى صفقاقا كافة المصروفات المسذكورة سلفاً بالإضافة إلى أجور العمال والمصاريف العامة . و بفضل توفيق الحسابات كانست تخضيع الرفرات التي يحققها كل عامل مهتم زيادة عن هذا الثمن إلى توزيع نسبة متفق عليها سيابقاً.

وبفضل هذا التشجيع الحافز، كان كل عامل يدرس تنظيم عمله ويكرس له كل جهسوده " (١٧٠) وكانت تلك الممارسة على حد معرفتنا غير مألوفة. فمن المحتمل أن يكون الافالي (Lavalley) الذي كان خبيرا بالحرف البسيطة الأنه قد مارسها بعض الوقت، هو مصدر هذا الأسلوب الفريد المتعلق بانتفاع رؤساء الأقسام من الشركة .

كما يهتم العمال أيضاً بأداء الآلات التي يعملون عليها ، وقد ذكسر لافساني (Lavalley ) بالتفصيل النظام المطبق للمكافأة أمام الحاضرين من جمعية المهندسين المدنين: "كي يهتم العمسال بكمية الإنتاج ، حددنا حداً أدني شهريا لكل جرافة ، وعند تجاوز هذا الحد نمنح لكل عامل مسن الطاقم عن كل ألف متر مكعب زيادة مكافأة تتناسب مع مركزه. و عندما تزيد إنتاجية قسم أو طاقم على الآخرين تضاعف مكافأته بنسبة ، ٥ % ويحصل التحميل الذي تعدي في مؤسستنا كل مؤسسات المقاولات الأخرى على مكافأة جديدة أخسرى وبذلك نحست على منافسة كسيرة جدا الأمال .

ولقد مكن من تحقيق هذه المنافسة مدى أهمية الورشة والعدد الهائل من الماكينات المستخدمة فيها في نفس الوقت . وبأخذه قوار ترك مجال للمبادرة مهم نسبياً لأطقم الجرافات ، فإن لافسالي (Lavalley ) يناشد مهارهم ويعترف بخبرهم . فقد علمته تجاربه أن يثق في العبقرية التي تسدفع العمال إلى تحسين آلاهم وفي قدرهم على تكييف ممارستهم باستمرار والاستفادة من دروس التجربة لتحقيق مردودية أفضل. وتشجع الحوافز المالية العمال و تُشركهم بالأخص في عملية التحديث . واستفاد لافالي (Lavalley ) من هذا المسلك بوقوف بعض المستخدمين بإخلاص إلى جانبه فقد تبعه كثيرون لمدة عشرين عاما ليس فحسب في أماكن مختلفة بقرنسا أنجز فيها أعمالاً ولكن أيضا في أسبانيا وروميا وإيطاليا (١٩٠)

وقد لفت أسلوب الافالي في ورشة قناة السويس انتباه رئيس ورشة يعمل معه في نفس المؤسسة حين قال : " . كان يصل الاثنان [الافالي وكوتار] كل على ظهر حصان وينظران وكان من حق كل واحد أن يخاطبهما ويعرض عليهما ملاحظاته التي يقوم مسيو كوتار بكتابتها . أما السيد الافالي فيستمع حتى النهاية ويجيب على الفور "("").

ورغم أن وصف وضع الورشة بهذا الأسلوب قد يبدو طريفاً في الظاهر إلا أنه يستحق أن نقف عنده لأنه يساعد دون شك على تفسير جزء من نجاح مؤسسة المقساولات . فرؤسساء مؤسسة المقاولات موجودون على أرض الواقع ، يلاحظون ويسمعون هذا ما قاله لنا رئيس الورشة وهنسا يكمن سر المقاول . فقد رأينا فعلاً أهمية الملاحظة في عمليات الابتكار . أما الاستماع فهو ضروري بصورة واضحة كي تصل الأفكار التي عبر عنها العاملون الأقرب إلى مسرح الأحداث إلى صاحب

القرار لكي تجد إجابات لأسئلتهم ، وتؤخذ اقتراحاقم بعين الاعتبار . فقد عمسل لافالي القرار لكي تجد إجابات لأسئلتهم ، وتؤخذ اقتراحاقم بعين الاعتبار . فقد عمسل لافالي ( Lavalley ) على إقامة حوار مع رجال الورشة وهو ما يشكل بجلاء ممارسة نسادرة في ذلسك الوقت . " كان لكل شخص الحق في أن يخاطبهما " هذا ما لاحظه أيضاً رئيس الورشة مشيراً في نفس الوقت إلى العوائق المتبعة التي عادة ما تفصل بين درجات السلم التدريجي المختلفة و سلوك لافالي الفريد والمتميز.

### مصادر مختلفة للتعيين

وقد تساهم الدورات التدريبية التي حصل عليها مختلف العاملين في تفسير تصرفاقم المختلفة . ويتضح بالمقارنة بينها أن التعليم المدرسي الذي حصل عليه العاملون الفنيون الذين انتقتهم شركة مقاولات بوريل ولافائي وشركاؤهما يختلف كثيراً عن التعليم الذي استفاد منه مستخدمو وعمال شركة القناة :

التدريبات الأولية وأصحاب العمل في ورشة قناة السويس

المجموع	شركة القناة	بوريــــل لافــــاني وشركاؤهما	هاردون	التأهيل
٧	•	٧	•	المدرسة العليا متعددة التقنيات بباريس (بوليتكنيك) فقط
۱۵	11	۳	1	المدرسة العليا متعددة التقنيات + هيئة الدولة
۳	١	١	١	عدرسة المناجم
44	4	10	7	المدرسة المركزية للفنون والصناعة
44	٣	1.	۵	مدرسة القنون والحرف
**	£	11	t	المدارس الأجنبية
٥	٥	•		مدارس فرنسية أخرى
1 ٧	£٣	۲	*	تــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
*1	YA	•	٨	مؤهل مجهول أو يدون مؤهل
144	١٠٤	٦,	YY	المجموع

ويتميز الرجال الذين قامت بتعيينهم شركة مقاولات بوريل لافالي وشركائهما أنهـــم تخرجـــوا خاصة من المدارس التائية : المدرسة العليا متعددة التقنيات بباريس فقط والمدرسة المركزية ومدارس الفنون والحرف أو من المؤسسات الأجتبية للتعليم الفني .

ويمكن إعداد جدول للعاملين بشركة مقاولات بوريل ولافائي وشركائهما يوضح الوظائف المشغولة مشابه للجدول الذي وضع للفنيين بشركة القناة. وبالتالي نلاحظ أن رؤسساء الأقسسام والقطاعات في هذه المقاولات هم قبل كل شئ من خريجي المدرسة العليا متعددة التقنيات بباريس أما خريجو المدرسة المركزية فهم يشغلون مناصب مراقبين أي مسيّري الأشغال ورؤساء الأقسسام. ويتم تعيين مسيّري الأشغال وأيضاً الوسامين من بين قدامي خريجي مدارس الفنون والحرف ويأي معظم المراقبين (conducteurs) من خريجي المدارس الأجنبية .

تقاطع المؤهلات والوظائف المشغولة في شركة مقاولات بوريل ولافالي وشركائهما

الجموع		£	۳	۳	١	4	* الوظيقة ( ۲۹)
							العاهيل
*	١	•	4				المدرسة العليا متعددة التقنيات بياريس (البوليعكنيث) فقط
۳	١	•	•	١			المدرسة معددة القنيات + هيئة الدرلة
1			١				هدرسة المناجم
10			٦	٨	•	١	المدرسة المركزية للفنون والصناعة
14			٣	1.	۵		مدوسة الفنون واسؤرف
16		,	4	٣	٨		المداوس الأجنبية
•							هدارس فرنسية أخوى
4				٧			التدريب في هينات الطرق والكباري
٦.	٧	£	17	Yź	١٣	1	المجموع

وكانت النتيجة غير المتوقعة للدارسة التي تحت عن تأهيلات المدارس الفنية ، هي اكتشاف وجود ٢٣ عاملاً من الخرجين القدامي للمدارس الأجنبية (٢٣) بورشة قناة السويس وهو ما يمثل

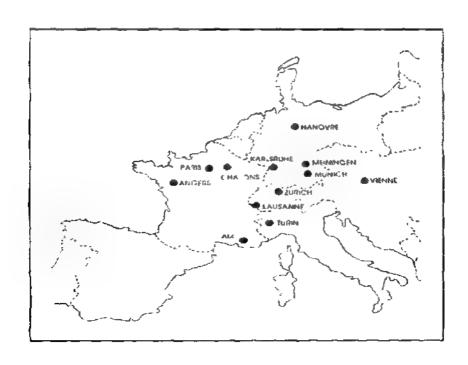
\_

<sup>\*</sup> الرموز ٠ (عامل )، ١ (رسام) ، ٢ ( مراقب أشغال أو مسير أعمال)، ٣ (رئيس قسم) ، ٤ ( مهندس و رئيس قطاع) ، ٥ ( مدير).

نفس عدد خريجي المدرسة العليا متعددة التقنيات بباريس ( Polytechnique ) العاملين بالورشة ذاتما. وتوجد هذه المدارس بسويسرا وفي الولايات الألمانية وفي بييمون ( Piémont ) بشمال إيطاليا وفي النمسا .

توزيع قدامي الطلاب خريجي المدارس الأجنبية (٢٣)

وربي ده ي	O. J G			
اسم المدرسة	الجموع	شركة القناة	هارون	بوريل لافالي وشركاهما
مدرسة زيورخ	١.			1.
مدرسة لوزان المتخصصة	١	١		
مدرسة فينا	١	١		
مدرسة كالسرو ( ألمانيا )	۲			Y
مدرسة مينينجن ونيرميرج	1			١
مدرسة ميونخ	۲	١	1	
مدرسة هانوفو	7			*
مدرسة تورينو	ŧ	1	۳	
الجموع	17	ŧ	٤	١٥



المدارس العلمية والفنية وورشة قناة السويس

غالبا ما تحتم بالوضع في فرنسا وغيل إلى تجاهل وجود مدارس في البلاد المجاورة ، ونستهين بعدد تنقلات الفنيين بين دول أوربا المختلفة (٢٥). فقد شجع حجم الأشغال التي تقوم بتنفيسذها الشركات الفرنسية والظروف السياسية غير المستقرة في بعض هذه السبلاد ، الحاصلين علسى الشهادات الأجنبية على الجيء للعمل في فرنسا أو لدى شركات المقاولات الفرنسية . وقد تم هنا حصر المدارس الأجنبية في الواقع في البلاد المجاورة لفرنسا لسهولة عرض الموضوع و لا نسدعى مخذا الحصر أن نوع الدراسات التي توفرها هذه المؤمسات متشابه بطبيعتها حيث أننا لا ندري في حالات كثيرة شروط التعيين الحقيقية و نوع التعليم المتوفر .

كذلك نجد بين قدامى خريجي المدرسة المركزية للفنون والصناعة سواء من عينتهم شسركة المقاولات أو شركة القناة ، ممثلين لكل التخصصات المنصوص عليها في برنامج الدراسة : سسبعة ميكانيكين وأثني عشر صانعاً وثلاثة كيميائين وثلاثة يعملون في صناعة التعدين ، وخريجاً واحداً تخصصه غير معروف . ويُبرز وجود الكيمائين أن التخصص لم يكن له أهية حاصة بالنسسة للمستقبل المهني خريجي المدرسة المركزية فيما بعد . وحتى لو حصل خريجو المدرسة المركزية على للمستقبل المهني خريجي المدرسة المركزية على الدريات أكثر تعمقاً في واحد من الجالات الأربعة المذكورة فإنهم يحصلون، وهذا ما يميزهم، على تأهيل فني شامل ومتعدد المواد ويجعلهم قادرين على التكيف في وظائف متنوعة في العديسد مسن المجالات الأنشطة وهو الأمر الذي يتبح فم باختصار أن يكونوا مثل خريجي المدرسة متعددة التقنيات بالمعنى الدقيق . ويرى جون فايس ( John Weiss ) أنهم رجال تكنولوجا من أعسى التقنيات بالمعنى الدقية وخبرات تقنية متخصصة . وتسعى هذه المدرسة إلى تخريج مديري المصانع ورؤساء معارف نظرية وخبرات تقنية متخصصة . وتسعى هذه المدرسة إلى تخريج مديري المصانع ورؤساء الورش الصناعية والمهندسين المدنيين والمناعات المدنية " (٢٠٠ ويعطينا المقاولان شارل المسرون (Charles Dupin)) "المدرسة متعددة التقنيات للصناعات المدنية " (٢٠٠ ويعطينا المقاولان شارل لاسيرون (Charles Lasseron)) وأجيست ديسو ( المابتكار (٢٠٠ ) صورة جديدة لميسل خريجي المدرسة المركزية إلى خلق مؤسسات المقاولات وإلى الابتكار (٢٠٠)

وتخرج من بين قدامي طلاب مدارس الفنون والحرف الذين شاركوا في ورشة قناة السسويس أربعة عشر من مدرسة شالون /سور /مارن (Châlons – sur – Mame) وتخرج أحد عشر من المجيد (Angers ) وستة من أكس – آن بورفانس (Aix en Provence) وستة من أكس – آن بورفانس المخاصاً عمن اكتسبوا من قبل خبرات مهنية أولية ليصبحوا رؤسساء ورش و مسسيرين المدارس أشخاصاً عمن اكتسبوا من قبل خبرات مهنية أولية ليصبحوا رؤسساء ورش و مسسيرين المنال وعمال متعلمين ومهرة (٢٠٠). و يجدر توضيح نوعين من التخصصات مسن بسين أنسواع التدريب في ذلك العصر. ونعني من جهة ، الخبرة المكتسبة من استخدام الآلات و التي يُحضر لها

قضاء سبع ساعات يوميا في الورش ("") وهو ما لا يحظى بما خريجو المدارس الأخرى ، ومن جهسة أخرى ، التعليم المكثف للرسم بشتى أشكاله — الرسم الهندسي والرسم الطولي والرسم الزخسرفي والرسم التخطيطي والرسم المائي ورسم الآلات البسيطة والمعقدة والرسومات البيانية (""). وقد كانت كفاءات قدامي خريجي مدارس الفنون والحرف تحظى بتقدير كبير في الوسط الصناعي في عصر الإمبراطورية الفرنسية الثانية . وتسعى خصوصاً شركات السكك الحديدية وصسناعة القاطرات إلى البحث عنهم . ويؤكد أوبارمان (Oppermann) على حسهم العملي المنظور : " إلى البحث عنهم . ويؤكد أوبارمان (mana) على حسهم العملي المنطور : " إلى البحث عنهي سريع الحاضر المناحية الذين يتمتعون بدرجة أكبر بحس عملي سريع الحاضر من ناحية التنفيذ المادي للأشغال [ . . . ] . فالتعود على ترجمة الفكرة إلى الرسم وخاصة كترجمة الرسم إلى يد عاملة يعطيهم إحساسا خاصاً يدركون به مدى سهولة أو صعوبة التنفيذ وتعتبر هذه المرسم إلى يد عاملة يعطيهم إحساسا خاصاً يدركون به مدى سهولة أو صعوبة التنفيذ وتعتبر هذه المرسم إلى يد عاملة يعطيهم إحساسا خاصاً يدركون به مدى سهولة أو صعوبة التنفيذ وتعتبر هذه المرسم إلى يد عاملة يعطيهم إحساسا خاصاً يدركون به مدى سهولة أو صعوبة التنفيذ وتعتبر هذه المرسم إلى يد عاملة يعطيهم إحساسا خاصاً يدركون به مدى سهولة أو صعوبة التنفيذ وتعتبر هذه المين في ذلك العمل في المشاغل والورش" (" "") وقد لعبوا دوراً قيادياً في ميكنسة الصداعة المويس.

و بمقارنة التدريبات التي يتلقاها الفيون العاملون بمقاولات بوريل ولافالي وشركائهما من جهة، والعاملون بشركة قناة السويس من جهة أخرى ، تظهر في الحالة الأولى ميزة التنوع يقابلها عدم التجانس الذي يظهر في الحالة الثانية . ومن المحتمل أن يكون لأفكار وخبرة لافالي الشخصية تأثير كبير في الاختيارات التي تحت . خاصة أن شركته لم تتردد في توظيف مؤهلين أجانب . ولأنه عمل في ورش كبرى خارج فرنسا ، فقد جرّب لافالي بكل تأكيد من قبل مزايا التعاون بسين الفنسيين القادمين من آفاق مختلفة . علاوة على ذلك ، فقد كان بلا شك مقتنعاً بجدوى مثل هذه المقابلة . وتنفق التأهيلات التي فضلها هذا المقاول باستثناء حالة المدارس الأجنبية في أفا متعددة الجوانب وخاصة ألها لا تقتصر على الإعداد للعمل في قطاع الأشفال العامة . وقد اعتسبر لافالي تعدد الكفاءات ورقة رابحة وضرورية وهو ما سوف يؤكده بعد ذلك ببضع سنوات. وتلتقي أيضا هذه التدريب المهن عملياً . فهو يرى في الحقيقة وهي وجهة نظر على عكس وجهسة نظسر الذين يشكلون هيئات الدولة – أن الدراسة بداية لا تحاية وأن التعليم مسيرة مستمرة وضرورية سواء على المستوى النظري أو العملي وفي تحاية الأمر فإن مرور الوقت يقضي على عدم التساوي فيما يتعلق بالتدريب الأولي (٢٠٠) . ومن خلال تنوع نماذج الأشخاص الذين عينهم لافالي تناح لنا رؤية يتعلق بالتدريب الأولي (٢٠٠) . ومن خلال تنوع نماذج الأشخاص الذين عينهم لافالي تناح لنا رؤية الشكيلة الكاملة لأنواع التدريب في أوروبا في ذلك العصو.

وبتفضيله لمصدر تعيين آخر يشمل قدامى إدارة الطرق والكباري أساساً يكون فوازان قد قام باختيار مختلف عن ذلك الذي قامت به المؤسسة . فقد اختار التجانس وعلاوة على ذلك ، فان قراره كان بأن يضم إليه رجالاً مثله اعتادوا دائماً على تكليف آخرين بالعمل بدلاً من تنفيسذه بانفسهم وعلى استعمال أساليب معروفة بدلا من ابتكار أساليب جديدة . وحرم نفسه ، في الوقت نفسه ، من كفاءات متنوعة بينما سعت محاولات أخرى لتطوريها. لذلك وبكل تأكيسد لم يخلسق المظروف الملائمة للابتكارات. والسؤال : هل قدر فعلاً نتائج اختياراته في مجال التوظيف ؟

# المقاربة البراجماتية والمعرفة الكتبية

ودائما في مجال الاختلاف التي لوحظت بين شركة المقاولات وشركة الفناة ، ينبغي إبراز السلوكيات الحاصة بالقيادات فينما كان من الممكن اعتبار المسئولين عن إدارة شركة المقاولات على ألهم مثل" رجال في مهب الربح "كان قادة شركة القناة أساسا " رجال ديوان " بمعنى " محبون للمطالعة" وهي استعارة لإحدى التعبيرات الرائجة في القرن الثامن عشر. وتتعارض الملاحظات التي يجريها المقاولون على الطبيعة مع المعارف النظرية المستقاة من مطالعة الكتب لمديري الأشغال ورؤساء القطاعات بشركة القناة . وهو ما يفسر بعض الشئ فشلها في مجال التحديث .و يساهم في ذلك بُعد هيئة الطرق والكباري عن المسائل التي لها علاقة بالميكانيكا أو الآلات البخارية.

وكان الأفالي (Lavalley) دائم التواجد بالورشة سواء لتوجيه الإرشادات وتقييم مدى تقدم الأشغال أو إعطاء التعليمات الضرورية للعمليات الدقيقة . وقد شهد شاهد من الورشة أن " السيد الافالي كان يشرف بنفسه على ملء البحيرات الاصطناعية كعادته في كل ما يخص العمليات الهامة الأخرى " (قمل في المناف قائلاً " كان مركب الافالي البخاري جيليان (Julien)، يسير دائما بسرعة ٢٥ كيلو متراً في الساعة و يمر وكأنه محطاف البحر وسط حركة ( الجرافات ) تارة مليئاً بالزوار وتارة أخرى الافالي وحده ومعه كوتار ( Cotard ) حاملاً أوراقه تحت فراعه و يتجه الاثنان لمراقبة الأشغال والتحقق من كل شيء بأنفسهم " (٢٠٠) .

لذلك كان الاقالي دائما و أبداً مطلعاً على الأشغال الجارية ومدى الصعاب التي يواجهها رجاله.

أمًا عادات رجال شركة قناة السويس القادمون من الإدارة فهي مختلفة تماماً ، فلا تربطهم بالممارسة سوى علاقة غير مباشرة . وقد تكون هذه الهوة إذا ما تجاوزت الحد مصدراً للفشل . ويوضح ذلك كارثة تعرض لها موجيل(Mougel) وتتعلق بالمشروع التمهيدي لحفر خليج السويس الذي كان قد صاغه على أساس معلومات عملية أخذها عن لينان (Linant) . ويتميز

شكل هذا المشروع بأنه نموذج لأعمال مشابحة يرجع الفضل فيه إلى مهندسي الطرق والكباري في ذلك العصر . فقد أخذ شكل دراسة بلاغية تستند البيانات فيها إلى أمثلة سابقة وبعض الآراء والبراهين . فقد ذكر فيها عدداً من الكتاب مجموعهم سبعة وعشرون و من بينهم ثلاثة مؤرخين وستة مهندسين وستة ضباط وثلاثة أعضاء من شركة الهند. وإن كانت قائمة الكتب والمؤلفين المذكورة في مخطط المشروع تتيح إعادة تأسيس جزء من مكتبة موجيل ، فهي تؤكد خاصةً عن معرفة كتابية بالمشروع المدروس وبالتقنيات بصفة عامة وتبين طريقة العمل في المكتب والمقتصرة على الإطلاع على المؤلفات. ويوضح هذا الأسلوب حقيقة مهندس الإدارة الذي يكتفي بالتعرف على التقنية ومحارستها بطريقة غير مباشرة دون احتكاك حقيقي بأرض الواقع أو الأساليب المطبقة فعلا .

وتعتبر المزاعم التي تضمنها المشروع التمهيدي ارتجالية ومبهمة بل وحتى خاطئة ، فحيث يبدو لنا أننا قد نجد إجابات واضحة للمشاكل المطروحة ، نقراً صيغاً بلاغية تساعد على التهرب من الأسئلة. ويكفي كشف بسيط عن المفردات المستعملة للاقتناع بذلك : " توقف تكوم الرمال البحرية منذ مدة طويلة وهذه حقيقة يمكن تفسيرها إذا ما سلمنا بأن تدمير الشواطئ في المغرب والجزائر وكاندي (Candie ) وفي مواني أخرى قد تباطأ لسبب ما نقول ونكرر بأن هذا التدمير وحده هو الذي يجلب الرواسب البحرية ، [...] و سوف يتم بناء الأرصفة بسهولة أكثر وحيث أن المواد وجدت بشكل ما جاهزة فإن إقامتها لن تمثل أية صعوبة [...] . كان الشط الرملي الذي يفصل حوض البحيرات المرة الفسيح عن البحر الأهمر ، دين أدني شك، معبراً ارتفع بسبب أمواج الأعماق التي تعلو مع تيارات المد والجزر محملة بالرمال . وقد كونت بالتأكيد أمواج القمر اليوم المعبر إلى السويس [...] أما عن الإمكانية ، فهي غير مشكوك فيها لأن الحكومة الهولندية قامت أكثر من قرن ببناء رصيف طوله ثمانية كيلومترات في خليج دي ليون ( Lion ) [...] فلا شك بناءً عليه إن ظهر أن شق الخليج مفيداً ، أن يكون من السهل التغلب على كل الصعوبات "(٢٧). بوجه الإهمال فإنه تم التأكيد على إمكانية إنجاز المشروع أكثر مما تم التدليل عليها.

ولقد كان شاهد معاصر لم يقنعه المشروع التمهيدي شديد السرور بابراز ما بتضمنه من اخطاء. وركز هجومه بوجه خاص على إقامة ميناء عند منفذ القناة على البحر المتوسط وقد رأى عدة مهندسين وعلى رأسهم جاك ماري ليبر (Lepère بر Jacques - Marie ) الذي وضح هذه المسألة في تقريره الذي ضم إلى كتاب وصف مصر أنه لا يمكن تصور قيئة ميناء على هذا الشاطئ الموحش وقد سار مخطط المشروع عكس وجهة النظر هذه وتوقع بناء رصيفين طويلين يصلان إلى أعماق كبيرة تسمح لرسو المراكب بكل أمان وتعزيزاً لإمكانية تنفيذ مشروع الميناء لوّح موجيل

بالإشارة إلى رصيف له أحجام ضخمة . ولم يكن معارض المشروع لطيفاً مع مهندسي الخديوي وقال لهما الحقيقة كلّها "لكي يطمئن الناس بشأن الصعوبات التي قد تنجم عن مثل هذا البنداء الضخم تحت البحر والقضاء على كل الشكوك بشأن إمكانية إنجازه ، كتب لينان بك وموجيل بك ولم دينان دي ليسبس الذي ردّد ذلك على الملاً: " أما بالنسبة لإمكانية الإنجاز فلا شك فيها، لأنه منذ أكثر من قرن قامت الحكومة الهولندية بعمل بناء رصيف من « • • ٨ ( ثمانية آلاف) متر في خليج ليون بالقرب من الكاب ( Cap ) في أعماق تزيد على • • ٢ ( ألف وستمائة) متراً . يبدو أن الاستدلال غير قابل للنقاش . ولكن ينقصه شئ ما وهو أنه لم يقم بتاتاً الهولنديون ولا الإنجليز بتنفيذ رصيف طوله • • • ٨ متراً في رأس الرجاء الصالح في خليج ليون الذي لا وجود له الإنجليز بتنفيذ رصيف طوله • • • ٨ متراً في رأس الرجاء الصالح في خليج ليون الذي لا وجود له [...] ..لقد أخذ لينان بك وموجيل بك مشروعاً لم يتم إنجازه على أنه عمل تحقق وبعبارة أخرى حسبا الأصداف دُروا" (٣٨) .

وقد كان أول من أبرز هذا الخطأ صحفي بمجلة أيديمبورج . ولم يحرم الإنجليز أنفسهم بعد ذلك من استغلال الأمر . و عندما بحث جيل بارتيلمي سانت هيلير ( -Frissard ) عن كيفية وقوع مثل هذا الحطأ اكتشف أن المرجع المطعون فيه مأخوذ عين مادة "مواني البحرية " التي يُدرّسُها مهندس الطرق والكباري فريسار ( Frissard ) حيث كتب فعلا " أكبر رصيف داخل البحر هو حاجز أمواج رأس الرجاء الصالح. وقد نفذه الهولنديون ويبلسغ طوله ثمانية آلاف متر وعوضه مائنا متراً في القمة (٢٩٠). ولم يكتف فريسار بتقديم وصف أدبي للعمل والحق به رسماً تخطيطياً يبين شكل المرسى وميدان جبل ليون وموقع الحاجز الذي يمتد على خسط مستقيم من أسفل الجبل ليتكا على جزيرة روبين ( Roben) (١٤٠) وتفاصيل كهذه كوفر وعلسي اختراعها .عندما واصل بارتيليمي سانت هيلير التحقيق قدماً ، اكتشف أن فريسار أخذ بنفسسه المتراع عن بيليدو ( Bèlidor ) الذي أعتبر عملاً أتم الهولنديون إنجازه تماماً ما هو إلا ذكرى لمشروع المتخلي عنه . هكذا اختلط الأمر على فريسار وموجيل بين المشروع والتنفيذ وخدعتهما الموفة تم التخلي عنه . هكذا اختلط الأمر على فريسار وموجيل بين المشروع والتنفيذ وخدعتهما الموفة الماخوذة عن الكتب ...ويبرز هذا المثل يوضوح مدى قصور هذا المنهج .

فلم يكن فوازان رجل ميدان أكثر من موجيل . بالنسبة "لرجل يتواجد في مكان العمل" مفسل فرنكلان مرتان ( Franklin Martin ) يبدو فوازان دون لبس وكأنه " طاوي ورقيسة واداري و ٢١ على ٣١ " (٤١) وترجع هذه التسمية إلى شكل السورق الإداري، المسستعمل آنسذاك ٢١ منتمتر على ٣١ سنتيمتر.

وكان رد الفعل الذي تم ترسيخه في ذهن مهندسي الطرق والكباري هو الاعتماد على الحلول التي التير التي التير التي التير التي التير التي يُدّرسها بسير

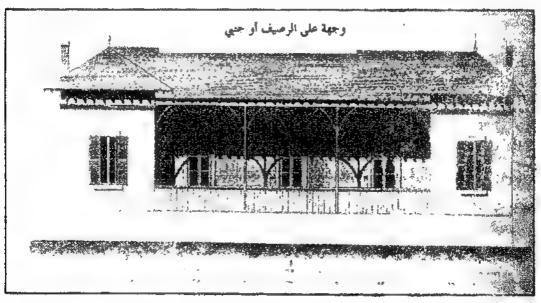
فويسار (Pierre Frissard) إلى طلاب مدرسة المطرق والكباري ، نلاحظ الغياب التام للنظريات المستعلقة بالمفاهسيم العامة التي توجه المادة (٤٧) . ويشمل الدرس استعراض مجموعة من الحالات العملية مع الإشارة إذا اقتضى الأمر إلى الدروس المستخلصة من حوادث مؤسفة وقعت في الماضى القريب نوعاً ما . فالدرس هو عبارة عن فهرس لحلول ممكنة قد اختبرت وتشكل أساس التعليم ، ومجمسوعة مسن المراجع تستخدم كنقط معالم تساعد على تدريب المهندسين الجدد . و في الحقيقة يحضر الطللاب درساً في تاريخ تقنيات المواني ويدونون مجموعة إرشادات أثبتت كفاء لها وكألها عقسبات يجسب تجنبها . إن تشكيل التعليم بهذه الطريقة يبدو غير ملائم لدفع مشاعر المهندسين المبتدئين نحو التحديث . وأن الاكتفاء باقتراح وصفات ومناهج تم اختبارها وكذلك إبراز المخاطر المواجب تجنبها لا يحث إلا على استعرار الممارسات السابقة .

ويشارك جماعة مهندسي الطرق والكباري بشكل واسع ، وجهة نظر فريسار (Frissard) بشأن ضرورة إعادة مجموع الإرشادات الذي أثبت الزمن فاعليتها إضافة إلى ذلك ، كلما كانت التجربة قديمة كلما حظيت بمزيد من المحقة . وبناء عليه خصص ج.ج ليموين ( Sète ) المعالات طويلة على كبير مهندسي المطرق والكباري والمسئول عن أشغال ميناء سيت ( Sète ) ، مقالات طويلة على غسير المعستاد نشرت في "حوليات الطرق والكباري" بين عام ١٨٣٧ – ١٨٣٩ (٤٣) ليبرهن، مستنداً في ذلك على حواجز أمواج يرجع تاريخها إلى القدم ، "كم كان متفوقاً أسلوب القدامي في بناء المواني " (٤٤)

وقد تم تطبيق نفس المنهج عند بدء ورشة قناة السويس . لذلك كشف المشروع التمهيدي لموجيل ولينان بشأن بناء المواني في طرفي القناة البحرية عن التفكير التالي :" في وأينا يجب أن يترك جانباً كل المتسراض نظري في مشروع هام مثل هذا ولا تتبع إلا تجربة الأشغال المماثلة التي تم إنجازها، وهنذا ما قمنا به عند اتباع طريقة بناء الأحجار الغارقة (pierres perdues ) كما استعملت بنجاح :-

- ١) في سد شيربورج طوله ٧٦٨ ٣متر في أعماق ماء ١٤,٨٠ متر .
- ۲) في رصيف بليموت ( Plymouth ) طوله ١,٣٦٤ متراً في عمق ماء ١٦ متر وأكثر .
- ٣) سد في خليج الديلاور ( Delaware ) طوله ١٢٠٠ متر في أعماق تبلغ ١٤ متر أ.
- ٤) في سد خليج ( شرم) الليون طوله ٨٠٠٠٠ متر في أعماق أكثر من ١٦,٠٠ متر أ" ( ٤٥ ) .

و ظهر بجلاء أن مثل هذا الأسلوب الذي من المقترض فيه أن يكفل الأمان هو في حقيقة الأمر ضد التحديث. لأن التحديث غالبا ما يكون مرادفا للمخاطرة ، مخاطرة نتصور أن الإدارات قليلا ما تميل إلى تحمل مسؤولياتها . ويتعارض اليقين الذي يسعى المهندسون بالدولة الوصول إليه مسع أخذ المخاطرات بحذر عند المقاولين . وهناك مثل يبرز تماماً الشجاعة التي تميز بها لافالي . ويخسص المثرل الذي بناه وأقام فيه بالنسبة . فقد تم بناء هذا المترل كاملاً من خرسانة "كوانية كوانية Coignet". ويعتبر هذا الاختيار ذو دلالة على تحيز لافالي صاحب المترل لأفكار معينة . كما يدل على اهتمامه بالابتكارات ويبين عدم تردده في المساهمة في نشرها حتى لو لم يكن رائدها . ويعتبر بناء هذا المترل بلابتكارات ويبين عدم تردده في المساهمة في نشرها حتى لو لم يكن رائدها . ويعتبر بناء هذا المترل بداية استعمال هذه المادة إلى مصر . وبعد زمن قليل اختارت مقاولات بوريل ولافالي وشركاؤهما خرسانة كوانية في تنفيذ هويسين بترعة الماء العذب . وهكذا تم دخول هذه المادة إلى مصر بفضل خرسانة كوانية في تنفيذ هويسين بترعة الماء العذب . وهكذا تم دخول هذه المادة إلى مصر بفضل لافالي ومن المحتمل أن تكون قد لعبت هذه التجارب الأولى في النهاية دوراً في اختيار هذه المسادة لمنارة بورسعيد والذي كان متوقعاً بناؤها من الحديد منذ زمن طويل.



مسكن السيد لاقالي

( ل مونتيل وأ.كاماني \_ أطلس لوحة ١٠، تفاصيل )

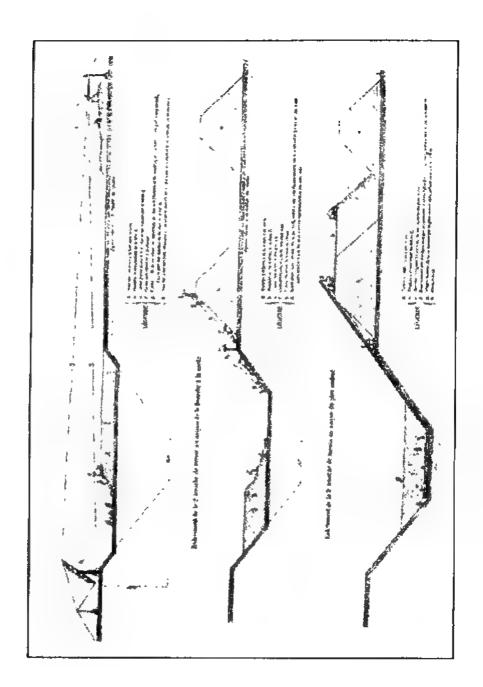
يه أن القاربة البرجاتية التي هي مصدر تقدم إنجلتوا على فرنسا في الصناعة و في قطاع الأشغال الهائ والذي طبقه لاقالي والمهندسون المدنيون ، لم تنل الثقة دائماً من جانب مهندسسي الميئات الحكومية الذين كانوا يعتقدون أن النظرية لابد أن تقود المارسة . ففي ورشة قناة السويس أسناء المقاول لا سيرون ( Lasseron) من تصرف رئيس القطاع لاروش الذي عبر عن تفضيله لنوع أخر من المواسير مخالف لمواصفات الصفقة التي توصي باستعمال مواسير مثل التي استعملتها

مديسنة باريس في مد القنوات. و بالرغم من إصرار الشركة التي سعت إلى الرجوع إلى المشروع الأصلي ، أصر بعزم إرادته على استعمال مواسير أخرى متعهداً بأن يتحمل مسؤولية كل ضرر أو تسأخير قد يسببه هذا التغيير . وكتب رداً على الحجج التي عارضته " فيما يخصني لا أنكر بتاتاً المزايا النظرية للتشبيك الصغير ولكن الأمر هنا لا يتعلق تماماً بتشبيك نظري وما يهم إدراكه هو إن كانت التوصيلات المنفذة بدرجة كبيرة من العناية كما يتم القيام به عادة عملياً يمكن أن تقاوم هي هذا السمك الصغير . ومن جهة النظر هذه ، يعتبر إقرار التجربة أفضل بكثير من كل الحجج "(١٠) ويبدو هنا واضحاً التناقض بين المنهجين .

وقد سارت أمثلة أخرى في نفس هذا الاتجاه. ففي عام ١٨٦١ ، تقليداً للممارسات الجارية في فرنســا وإنجلتــرا ، تم تصور أن يستعمل الفلاحون أسلوباً من تصميمهم فيجمع بين عربات اليد بدولاب واحد "البروونة " والجراف والحبال وألواح سميكة من الخشب وبكرات وسطوح مائلة . وينتظر من هذا الجهاز الذي أعد على الورق أن يحقق حفر القناة في ثلاث مراحل . المرحلة الأولى تخص استخراج القشرة السطحية للأرض - على عمق ثلاثة أمتار - ويلزم فيها استخدام "عربات اليد النقالة " أو " أجهزة بالآن ( Blland ) ، والمرحلة الثانية – تتعلق برفع شريحة ستة أمتار من الأرض – تتم بواسطة "عربات تجر بالحبل" وأخيرا فيما يخص الشريحة الثالثة والأخيرة كان متوقعاً استعمال "قماش طويل بلا نماية ( دائري ) في النقل " ( أنظر اللوحة التالية ) . وتم طلب الأدوات اللازمة ورتم تجهيز بعض المعدات . وقد قامت عدة مجلات دورية ومؤلفات موجهة إلى المهندسين بنشر الجهاز من جديد على أنه هو الأسلوب المستعمل (٤٧). ولكن في الحقيقة لم تستطع هذه المسدات أن تعمل في ورش قناة السويس لأن استخدام عربات اليد (brouette) الشائع في أوربا كان غير معروف في مصر (٤٨). ولم يستطع قوازان الذي من المحتمل أن يكون قد أسرته عبقريتهم مقاومسة الرغبة في نشر تصميمات هسذه الأجسهزة من جديد (٤٩). ويدعو هذا المثل للتأمل في الفسارق الذي يفصل بين تصميم العمل المُعد في المكتب قبل التجربة والممارسة الفعلية للأشغال. ويحسث أيضسا علمي عدم اعتبار الأجهزة المرسومة في المؤلفات والموجهة إلى المهندسين على ألها بالضرورة انعكاس للممارسة الفعلية .

" كفاية آلات !"

وتسرجع أيضا الصعوبات التي واجهتها الشركة في إحكام وضبط آلات الحفر إلى عدم كفاءة مهندسي الطرق والكباري في مجال الميكانيكا



طرق تنفيذ الحفر في البداية ( فوازان : قناة السويس ، أطلس لوحة ٣٦ )

يجب معرفة في أول الأمر أن المهندسين في الطرق والكباري لا يدرسون مادة الميكانيكا أنساء دراستهم كعلم تصنيع وتشغيل الآلات هذا دون الحديث عن الآلات البخارية . فالمحاضرات التي تخص هذا الموضوع والتي جاء لإلقائها كوريوليس ( Coriolis ) منذ عام ١٨٣٠ هي مداخلات قصيرة بقيت هامشية للغاية في إطار إعداد طالب الهندسة . ووجب انتظار عام ١٨٥١ ليستم تكليف بينواه كلا بيرون (Benoît Clapeyron) بإعداد مادة تدريس حقيقية . و تبدر البحرية على هذا الصعيد أكثر تقدما ، فقد ألف مبكراً مهندسو الهندسة البحرية هذه الطاقة الجديدة وتردد العديد منهم على ورش الميكانيكا (٥٠٠).

وفيما يتعلق بتنظيم المصالح المختلفة – وقد ذكرنا ذلك – قرر فوازان في بداية عسام ١٨٦٣ منح رئيس القسم كل الصلاحيات في منطقته وينطبق ذلك على كل قطاعات الأشغال ويقصد بذلك الإدارات المستولة عن المعدات . ولما كانت الورش المرئيسية واقعة في بورسعيد فقد وجد المهندس شميت (Schmitt) رئيس المعدات ، نفسه خاضعاً لنفوذ لاروش ، رئيس القطاع . وقد حدّ هذا القرار التعسفي فعلاً من السلطات التي مُتحت إلى شميت من قبل وهو الذي اعتبر منسذ ذلك الحين أنه غير قادر على القيام بمهامه ومن ثم قدم استقالته وفي تعقيب على القسرار الإداري الجديد قال :-" لقد انتزع مني كل السلطة ولم أعد قادراً على فعل أي شئ فلا أستطيع توجيبه الملوم أو أخذ قرارات تأدبية حازمة دون أن أتعرض إلى إهانة ، وكيف يمكنني إدارة قسمى إن كان المعنويات المعاملين معي ولا أريد أن أتحمل مسئولية هذا الأمر . فلم أسيطر على الموظفين والعمال إلا بعضل معنويات العاملين معي ولا أريد أن أتحمل مسئولية هذا الأمر . فلم أسيطر على الموظفين والعمال إلا بفضل طريقة تصرفي ولأين عرفت كيف أقودهم واليوم قد أعطيت السلطات المطلقة إلى غيري أما بالنسبة للسلطة المعنوية فهي لا تخضع للإدارة . وعندما ثم الاندماج كنت أعتقد أن إداري سوف تبقسي مستقلة [...] ولعلكم تقدرون التماس تغيري حيث أني لا أستطبع البقاء في بورسعيد" (اه).

نجد في ذلك مثالاً آخر لنوع من العلاقات التي استقرت داخل المشركة . فقسد قسام سسيما (Sciama) كبير المهندسين، بالبدفاع عن شميت رفيقه القديم في شركة مقاولات هاردون. و سعى في الدفاع عن قضيته أمام فوازان إلى توضيح طبيعة وظيفة مهندس المعدات واثبات فائدةا. و شرح خاصة و بكل صراحة الأسباب التي يرى أنه لا ينبغي من أجلها وضع الورش تحت مسئولية لاروش قائلاً : " تمتلك الشركة أكثر من أربعين آله بخارية وسوف يصل العدد بعد فترة إلى ستين أو ثمانين. ألا يحتاج وجود هذا العدد الهائل من المعدات إلى تنظيم رقابة فنية ؟ إن مهندسي القطاع مهما

كانوا أصحاب الكفاءات العالية في مجال الأشغال والحفر والبناء وفي دراسة المشاكل الكبرى التي قد يثيرها حفر قناة السويس ، لا يمتلكون بكل تأكيد الكفاءة والخبرة المطلوبة للاعتسراف بسان ميكانيكياً عهد إليه بآلة يقوم وبكل العناية التي تنطلبها مصالح كهذه، بالاعتناء بها ومراقبتها والتنبه إلى التلف الذي قد يطرأ عليها والواجب إصلاحها على وجه السرعة. غالباً ما يحدث أن يظهسر عند تركيب آلة ما عيب بسيط من السهل إصلاحه وعلى العكس إذا ترك العيب فقسد يتطلسب الأمر بعد أيام قليلة تغيير الآلة . هل مهندس القطاع سيعترف بوجود الخلل ويوقف مؤقتا عمسل الآلة لضبط الأمور قبل فوات الأوان ؟ لا بكل تأكيد . لأن مهندس القطاع يقسوم بعسدة مهسام تتعارض نفسها مع أن يخصص الوقت اللازم لملاحظة الآلات المستخدمة كما أننا غر مرور الكرام على الأشياء التي لا دراية كافية لنا تجا و مهما كانت الجهود التي يبذلها فمهندس الطرق والكباري ليس مهندساً متخصصاً في المعدات . وقد كان لنا مثل واضح في شركة ميدي ( الجنوب midi ) . إن إلغاء الرقابة الفتية على الآلات التي كان يقوم بها المهندس المتخصص يعني قبول خضوع عمر الآلات إلى حد ما لعناية الميكانيكيين المسئولين عنها ( قله ) ."

وأشار بعد ذلك بقليل وبدون مواربة إلى: "عدم كفاءة مهندس القطاع الأول قيمسا يتعلسق بأشغال المعادن ". وكشف سيما بصراحة ، وهذه حالة نادرة للغاية وتستحق الذكر ،عن كفاءة مهندسي الطرق والكباري المحدودة . ولقد زاد تدليلاته قوة ، كونه من خريجسي هسذه الهيئة وعلاوة على الحالات الخاصة التي استند إليها، فقد قدمت رؤيته أسباب – التي كان من الممكسن تخيلها على كل حال – الغياب الطويل لمهندسي الطرق والكباري عن التطورات الكبرى الستي أثرت في قطاع الأشغال العامة في ذلك العصر . فقد تركوا في ذلك الوقت المجال فسيحاً أمسام المهندسين المدنين الذين أظهروا مهارهم ومواهبسهم في مجسالات المكانيكا والآلات البخاريسة والإنشاءات المعدنية و أتاحوا لقطاع الأشغال العامة بفرنسا تجاوز التخلسف بالنسسة الإنجلتسرا والولايات المتحدة و لا نذكر هنا إلا البلاد التي درست جيداً .

ولم يكن لدى مهندسي الطرق والكباري في منتصف القرن التاسع عشر الكفاءات المطلوبسة ، لذلك لم يدركوا مدى أهمية استخدام الآلات في الورشة . ويبدو تصريح موجيل وموشيليه بحسذا الصدد صريحاً وواضحا : "كنا نخشى من استخدام الماكينات لأن الماكينات التي كنسا نسستعملها كانت معقدة للغاية وكثيرة التكلفة وغير اقتصادية . لذلك لم يكسن يعتقد المهندسون أن في استطاعتهم ، عند ما يجدون العمل سيئا، إلا قول العبارة التالية :كفاية آلات! (٢٠٠)

لم يكن يجمع المهندسون بشركة القناة الصفات التي تجعل منهم رجالاً مبدعين إذ أنهم كسانوا بعيدين عن موقع العمل وحريصين أكثر على استدعاء النظرية بدلاً من التجربة علسى اسستخدام الأساليب الجديدة في التقنية ، كما ألهم كانوا حريصين على خضوع مرءوسيهم لهم . وكانوا كذلك غير أكفاء في مجال الميكانيكا إذ ألهم اعتادوا القيام بالمهام لإدارية أكثر من المهام الفنية المبحتة الموسومة برؤية محددة للعمل . علاوة على ذلك ، لم يساعد التنظيم الهرمسي الصارم ولا توظيف العاملين القادمين من قطاع إداري من غط مماثل على خلق المطروف الملائمسة لنجساح التحديث التقني . أما في مقاولات بوريل ولافائي وشركائهما فقد تحت تعشمة كفاءات أحسرى وتطوير مفهوم مختلف عن الهيكل الهرمي وإفساح مجال للحوار بين مختلف المستويات ومنحست جزءاً كبيراً من الاستقلال الذاتي للمستولين . ويهتم العمال بإنتاجية الآلات التي يعملون عليها ويتواجد المدير شخصيا في الورشة . و تساعد هذه الاختلافات ، دون شك ، على تفسير عثرات شركة القناة .

### علوم نادرة التطبيق

ما هي المكانة التي أحتلها العلم في ممارسة العامل الفني في الأشغال العامة في عصر الإمبراطورية الثانية ؟ هل يدين التحديث للعلم بشيء ما ؟ تشكل هذه التسماؤلات المتكسررة جسزءاً مسن الموضوعات التقليدية للبحوث في تاريخ التقنيات. وقسد وجسه شسارل جيليسميي ( Gillespi ) بمناسبة مؤتمر العيد المنوي الثاني للمدرسة متعددة التقنيات السؤال فعلاً بطريقة هزلية ولكن مباشرة وبحدا الأسلوب: "كم من المهندسين استخدموا عملياً الجزء التحليلي لسبروني ) Prony أو للطبعات التي قدمها نافيه ( Navier ) عن بيليدو ( Bélidor ) ؟" ( Bélidor ) ؟"

وقد عرضت من قبل إجابات على هذه التساؤلات العامة . ولكن ينبغي الملاحظة أن معظه التحليلات التي تضمنتها استندت إلى أقوال العصر . و نقترح فيما يخصنا محاولة الإجابة عن طريق دراسة الممارسات التي تتم في الورشة . ومعرفة مدى تدخل العلم في الورشة ؟ وكيف أرشد العلم الممارسة أو ساعد على توجيه اتخاذ القوارات .؟ وكيف استطاعت على سبيل المنسال المعسارف العلمية التي اكتسبت في المدرسة متعددة التقنيات التأثير على الممارسات ؟

لقد درسنا ثلاث حالات تخص ثلاث مسائل فنية طرحت نفسها على ورشسة حفسر خلسيج السويس على فترات متباينة . وسوف نفحص في كل حالة أن كانت قد تمت الاستعانة بنظرية ما ، وفي حالة الرد بالإيجاب يكون التساؤل : بأية طريقة تم ذلك ؟. وقد تم فحص النظريات والعلسوم التطبيقية التالية : ميكانيكا التربة ومقاومة المواد والطاقة المائية أي المواد الثلاثة التعليميسة الستى تشكل أساس المعارف التي يدرسها مهندسو الطرق والكباري .

# ميكانيكا التربة وتحديد ميل المنحدرات

تسعى ميكانيكا التربة إلى فهم و تصميم نماذج لتحولات التربة وحركتها كي تستطيع التنبؤ ها. ويُعد ذلك مقيداً للغاية ُ في بعض الحالات الخاصة مثلاً عندما تصبح التربة قاعدة لبناء أو عندما يقصد بناء حائط لحجز الأتربة. ماذا تقدم نظريات ميكانيكا التربة المطبقة حينئذ للعملين ؟

فقد ذكر جان كويزل (Jean Kérisel) أن مادة ميكانيكا التربة قد تطورت تطورا مسذهالاً بعد البحث الذي عرضه كولومب (Coulomb) أمام أكاديمية العلوم الملكية في عام ١٧٧٣ (مم) وأن نظرية ضغط الأتربة بدأت تتضح تدريجيا بفضل العسالم الإنجليسزي رانكسين (Rankin ) وأرمان كونسيدار (Maurice Lévy) ثم العلماء الفرنسيين موريس ليفي (Maurice Lévy) (Armand Considère ) وارمان كونسيدار (Armand Considère ) وعلاوة على ذلك ، حدث تطور هائل في الخمسينات من القرن التاسع عشر . فقد سعى رجسال وفي مقدمتهم الكسندر كولان (Alexandre Collin ) إلى تطوير ميكانيكا التربسة مسستنداً إلى التجربة العملية ، بعد التجارب غير المنظمة التي تحت في نماية القرن ١٩ وبداية القرن ١٠ والتي نشأ عنها نظريات غير قابلة للتطبيق إلا نادراً وفي الحالات الخاصة التي هي ناتجة عنها مسن جهسة نظريات مستمدة من حسابات ومبادئ فيزيائية ليس فا مجالات تطبيق من جهة أخرى .

والسؤال :ما هو التأثير الحقيقي لهذه الدراسات المنعلفة ؟ كانت مشكلة تحرك أراضي خليج السويس موضوعاً تم مناقشته مبكرا . ففي الواقع يؤثر ثبات الأرض مباشرة على تحديد عسرض القناة, فقد أقرت اللجنة الدولية أنه بفضل هماية المتحدرات عند خط الماء بواسطة تحصينات صخرية سوف تبقى هذه المتحدرات حتى قاع القناة بميل أساسي يُقدر ب٢ للقاعسدة مقابسل ١ للارتفاع . وبعد تجربة حفر مجرى خلال بحيرات المترلة والبلاح ظهر بعض الشك فيما يتعلق ببقاء هذا الميل واقترح البعض تخفيف الانحدار وإتباع الميول بنسبة القاعدة إلى الارتفاع ٣:١ . ومع هذا ففي غياب نتائج مرضية ، بقيت الميول المنصوص عليها في البداية على حافسا . ومسع ازديساد الأشغال تضاعف استخدام الضفاف التي ما لبث أن تدهورت تحت تأثير الطبطية وموجات البسار العكسي الذي تسببه المعدات التي تمر في القناة . وأمام استحالة وضع الصخور التي قد تساعد على الحفاظ على الضفاف تقرر تغيير الميل المحدد وقبول الميل تحت الماء بنسبة ١: ٥ (٢٠) . ولم يكس الخاط على الضفاف تقرر تغيير الميل المحدد وقبول الميل تحت الماء بنسبة ١: ٥ (٢٠) . ولم يكس المذا الميل الجديد نتيجة لتطبيق قوانين ثبات الميول العامة على طبيعة أراضي الخليج . ولكنه نتج عن الملاحظة لأنه يتناسب مع الميل الذي يأخذه المنحدر طبيعيا في المكان الذي يتعرض فيه للتآكل .

حسب علمنا لم تطرح في أية لحظة أثناء هذه الورشة فكرة اللجوء إلى النظريسة لحسل هسذه المسألة. فمنذ بداية الأشغال تم السعى لتحديد ميل منحدرات التراب انطلاقاً فعلاً من ملاحظــة " ميلها الطبيعي". وقد طرح المدير العام ، في نوفمبر ١٨٦٠ ، الفكرة أنه بالإضافة إلى الأشغال التي قام الفلاحون بتنفيذها في عتبة الجسر قائلاً " يمكن تكوين فكرة دقيقة عن طريقة تحرك منحدرات القناة" (هُ ) ولم يتصور أيضاً أعضاء اللجنة الاستشارية شيئاً آخر سوى الرجوع إلى التجربة لحسل المسألة والاكتفاء بالوقائع التي رصدت بشأن الميل التي أتخذته المنحدرات (٥٨). و أشاروا في إحدى الجلسات إلى " أن المنحدرات سوف تأخذ بنفسها الميل الذي يلائم طبيعتها حسب الظروف التي تمت إقامتها فيها" (٥٩) وقد تقرر إذاً في النهاية تحديد الميل بنسبة خمسة إلى واحد . وقد شرح لافالي بدوره في مداخلاته أمام جمعية المهندسين المدنيين كيف أدت به التجربسة وحسدها ، إلى اقتسراح تغييرات على ميول المنحدرات وعلى عرض القناة أيضاً : " في أكثر من موقع لا تحتفظ منحدرات حوض القناة كاملا بالميل المرصود بنسبة ٧ للقاعدة إلى ارتفاع واحد وتنخفض هذه المنحدرات إلى ٧,٥ أو ٣ لذلك كان لابد من توسيع سطح الماء أو تقليل عرض القاع. وكنا نلاحظ في نفسس الوقت أن عبور القوارب وخاصة القوارب البخارية تصدم بشدة الضفاف القائمة بميل ٢ إلى واحد وتسبب في تهذُّمها [...] وحدَّدت التجربة إذاً التعديلات الواجسب إدخافسا علمي المشماريع التمهيدية. وأكدت ضرورة توسيع إنقاص الرواسب حتى يمكن تخفيض ليس فقط منحدرات قاع القناة دون أن يؤدي ذلك إلى انحيار الضفاف والأنقاض ولكن أيضا كي يمكن تكوين شاطئ حول خط الماء ماثلاً قليلا وثمتد بما فيه الكفاية . " (\*\*)

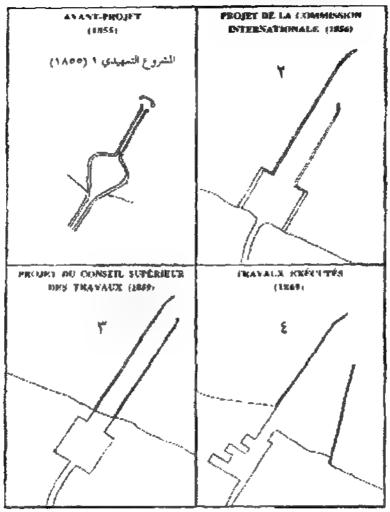
ولابد من القول في النهاية إنه لم يتم الاستعانة في أي وقت بمبادئ ميكانيكا التربة وأن التجارب على الطبيعة وحدها هي التي وجهت الممارسة ."

# مقاومة المواد وأشغال الموايي

ويُعد تاريخ أشغال المواني التي تم إنجازها في بور سعيد والتي شملت ،من جهة ، إقامة رصميفين داخل البحر ، ومن جهة أخري ، بناء منارة ، هو المثل الثاني الذي اخترناه لتوضيح طبيعة الصلة بين النظرية والتطبيق . والاختصاص المعنى هذه المرة هي مقاومة المواد .

لم تقد م النظريات مساعدة تُذكر لمنفذ العمل بشأن اختيار الموقع الدقيق لإقامة الميناء أو شكل لأرصفة السفن الممتدة في البحر. ورجحت كفة التجربة وحدها ، واعتبر استشعار تأثيرات المسد والجزر والتيارات وظواهر الأمواج وكأنها عوامل حاممة في مسائل الإنشاءات البحرية ، ولكسن

هذه الظواهر معقدة للغاية ولم يستطع العلماء توضعحها بعد ، ومن ثم فإن تأثيرها على أشغال الهناء لا يمتم تقديره إلا بشكل تقريبي .



Program Septing them the against the drawn 1906, administrate XIII of XIX

1 - المشروع التمهيدي (١٨٥٥)
 ٣ - مشروع اللجنة الدولية (١٨٥٩)
 ٣ - مشروع المجلس الأعلى للاشغال (١٨٥٩)

حواجز أمواج بور سعيد :المشروعات والأشفال المنجزة

( عن فرازان بك : قناة السويس ، أطلس لوحة ١٣ ، ١٩ )

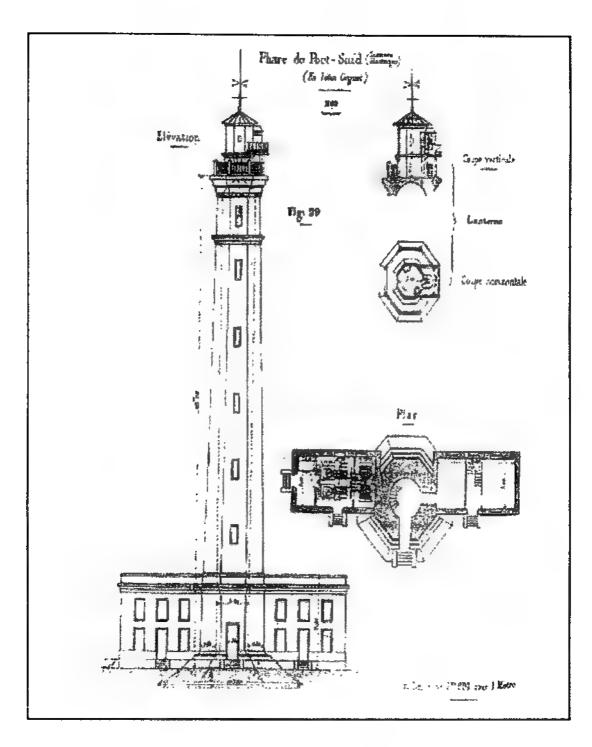
وظلت معرفة تفاعل المواد مثل الحرسانة المسلحة والملاط (المونة) مع ماء البحر مشكوكاً فيها. وقد أشار فوازان في الكتاب الذي ألفه في عام ١٨٧٩ عن شواطئ البحر، أنه يتذكر بان الاهتمام بتفكك المونة في المباني المستخدمة في البحر خلال الأعوام ١٨٤٠ م ١٨٥ قد تزايد وهي الفترة التي تحزت بدفعة قوية لأشغال تحسين المواني. وقد وصل التفكك لدرجة أن كثيراً من

أشغال البناء الجارية ظهرت مهددة بالانهيار القريب نوعاً ما (١١). وكذلك تم إعلان تفكك الملاط المستعمل في الإنشاءات البحسرية في عسدة مسواني مثل لوهوفر ( Le Havre )ولاروشيل (La Rochelle) وهو ما أثار القلق الشديد عند المتخصصين (٢٢). وقد حاول الكثير منهم إيجاد تفسيرات للظواهر التي تم رصدها. فقد رأى مينار (Minard) ، مهندس الطرق والكباري، أن البحث عن سبب الحوادث يكمن في البحث في كون أن النتائج الطيبة التي تم الحصــول عليهـــا باستعمال الجير المصنع الذي صممه فيكا (Vicat) في الماء العذب ، تمت الاستفادة منها في ماء البحر دون حذر (٢٣). وقد أوصى من جانبه بالعودة إلى الطرق السابقة التي تتضمن الرجــوع إلى الجير المائي التقليدي والصناء وهو التراب البركاني الإيطالي ( Pouzzoulane ) ومع ذلك أضطر للاعتراف بعد فترة قصيرة حتى مع استعمال المواد التقليدية فإن النتائج تظــل غـــير مضـــمونة . والسؤال: هل يقاوم ماء البحر ملاط الجير الغليظ (الصلصالي ) أو المائي وصناء (pouzzoulanc) روما البركاني أم لا ؟ (٢٤) وكان رده : نعم في بعض الحالات . ولكن " لا يستطيع العلم السراهن إلقاء الضوء على ذلك " (<sup>10)</sup> وقد أثار فيكا الاقتراح بالعودة من جديد إلى أساليب العمل السابقة وتطور الجدل بين الرجلين و َنشر في حوليات الطرق والكباري (٢٦) وواصل فيكا أبحاثه حول تأثير ماء البحر على ملاط تراب البركان الصناعي وعلى الخرسانات وعرض بعض التفسيرات عسن ظاهرتي التحليل والتفقع التي تصيب الكتل المغمورة في ماء البحر . وقد قام بنشر نتائج أبحاثه عام ١٨٥٧ في كتاب عنوانه " أبحاث في الأسباب الكيميائية لتدهور العناصر المائية بواسطة ماء البحر وعن أساليب تقدير مدى مقاومتها ". واستمر الجدل عندما أنتقده مينار ( Minard ) لإجرالـــه تجارب في المعمل، بينما يرى هو أن إجراء التجارب في البحر وبالحجم الطبيعي قد تكـــون هــــي وحدها القاطعة (٢٧٠). وتدخل في الحوار مهندسان آخران : ريفسو (Rivot ) مهنسدس المساجم وشاتويي ( Chatoney ) ، مهندس الطرق والكباري، و قام الاثنان بدورهما على إثر التجارب التي أجريت في مدرسة المناجم بنشر ملخص نتائجها (٩٨) واعترفا عند تقديمهما افتراضات موضحة للمشاكل المطروحة " إن كان بعض الحوادث المشار إليها في الإنشاءات الحديثة يرجع إلي عيب في الرقابة عند اختيار وإعداد و استعمال المواد، فإنه يجب تفسير أغلب حالات تحلل الملاط بمعرفة لا تزال ناقصة للتكوين الكيماوي والطريقة الخاصة لتشغيل كل نوع من المواد المستعملة" (١٩٠ وقد جدّد هذا المطبوع الجديد النقاش ودفع فيكا إلى تدوين ملاحظات جديدة نشرتما حوليات الطرق والكباري . <sup>(۷۰</sup>۰) .

في عام ١٨٥٩ وهو عام بدء عمل ورشة قناة السويس، كانت ظواهر كثيرة مازالت مجهولة. ولم يكن ممكناً التوصل إلى قانون عام ناتج عن مختلف التجارب التي أجريت. وقد لاحظ المراقبون

تفاعل الكتل المغمورة في ماء البحر و اختلاف تفاعل نفس المادة حسب استعمالها في البحسر المتوسط أو في المحيط. فقد نجح جير مائي "التل لا فارج" في البحر المتوسط. أما في المحسيط فقد فعنل المهندسون استعمال أسمنت بورتلاند ( Portland ) في الخرسانات المخصصة لتوضع في ماء البحر . علاوة علي ذلك ، انتشرت عندئذ فكرة أنه كلما تماسكت المونة بسسرعة كلما زادت قدرها على المقاومة . ومع ذلك كانت نظريات المختبر التي ظهرت في حوليات الطرق والكباري دون فائدة بالنسبة للممارسين الذين من شأفهم اتخاذ القرارات . وتم مع ذلك بناء حواجز أمسواج بور سعيد من الأسمنت دون استطاعة التنبؤ بكفية مقاومتها.

كما كان اختيار خرسانة "كوانية " موضماً لنفس القدر من الشك لعمل منارة بور سيعيد . وكان لاروش رئيس قطاع بور سعيد مسئولاً عن تشييد البناء الواقع في نطاق المحتصاصاته . ويعتبر بناء برج المنارة من خرسانة كوانية سابقة أولى لم يكن الزمن قد أثبت صلاحبتها بل كانت أول مرة استعماله في هذا النوع من المباني



لقد كانت الأشغال قد بدأت فعلاً عندما عير لاورش عن قلقه بالنسبة للأحجام التي قررها المقاول كأساس فذا المبني : " يثير مجود فحص الأساس الجديد بعض الشكوك في صلابته . وقد حاولنا أن نوضح هذا الشعور . وكان لابد لذلك من حساب مقاومة أحادي حجر الأساس (الأعمدة أو المسلات المنحوتة في كتلة حجر واحدة ). وقد تم دراسة المسألة من عدة جوانب ولكن لم يتم التوصل لإيجاد الحل . ولم نكن أكثر توفيقاً عند محاولة تحديد المقطع الأقل مقاومة . ولم نتمكن بالاستدلال المنطقي ولا بالأمثلة من تحديد موقع وشكل ومقاومة المقطع . وأمام هذه العقبة فكرنا ما يلي أي : " لو كان الأساس متيناً بما فيه الكفاية لا يمكن أن يتعرض مقطع ما إلي جهود مفوطة (٢١) .

وقاده تفكيره في أول رد فعل نتيجة دراسته في المدرسة العليا متعددة التقنيات وفي مدرسة الطرق والكباري بعد ذلك إلى البحث عن حل من الأمثلة السابقة وعند قصورها لجأ إلى علم الحساب . ولا فحدف إلى المدخول في تفاصيل الحسابات التي قام بما لاروش ولكن علي العكس يهمنا عرض الملاحظات التي صحبتها . فقد كتب لاروش إلي رئيسه فوازان ئيعرض عليه الصعوبة التي واجهها للتوصل إلى نظرية يمكن تطبيقها "تحدثت في المراسلات التي تشرفت بتقديمها لكم بشأن منارة بور سعيد عن الصعوبات التي قابلتها في دراسة الأساس . وقد اضطررت لتحديد سمك اللوح الجداري حسب تقدير الجهود القصوى التي سوف تؤثر علي مختلف أجزاء الأساسات . وقلد كانت هذه الحسابات غير أكيدة أولا لألها تستند علي فروض قد تكون بعيدة عن التعبير الدقيق للحقيقة وثانياً لأن الأساليب التي استعارها عن نظرية مقاومة المواد لا يمكن تطبيقها بدقة على الطروف التي تم استخدامها فيها " (٢٠٠).

رتأيّ بعد ذلك حسابات تدخل فيها مفاهيم الفيزياء المتاحة لعدد قليل من المتخصصين والتي عالم عدة صفحات. ولكنه اتضح له بعد قليل الطابع الوهمي للمساعدة التي يمكن أن تقدمها فعلا هذه الحسابات. فلم تكن نظرية مقاومة المواد قد تقدمت بما فيه الكفاية بعد حتى يمكن تطبيقها في الحالة التي تحمه و ظلت الحسابات غير قادرة على تقديم أية مساعدة للمنفذ العملي. وقد أقترح لاروش عندند منهجاً آخراً: " من المفيد جداً إجراء تجارب مباشرة على الحرسانة المستعملة وفي أشكال قاعدة المنارة نفسها . وأود تنفيذ نموذجاً من القوالب الطوب لقاعدة المنارة الكلي في نسبة وأخضعه إلى حمولة لدرجة أن الضغط الكلي على قاعدة النموذج يكون وزن المنارة الكلي في نسبة المساحة السفلي لمسطح أساس المنارة . وأقدر تكاليف هذه التجربة بموائي ألف فرنك " .

وفي نماية الأمر اتجه إذاً رئيس قطاع بور سعيد إلي طريقة النموذج المصغر التي استعملتها من قبل أجيال من البناءين . و يعتبر الافتراض الضمني لاستعمال النموذج المصغر أن ملاحظة الظواهر تعتمد على حجم الصنع وليس على أبعاده المطلقة ( مبدأ التشابه والتماثل في حساب الميكانيكا). و عبر مدير عام الأشغال في رده على لاروش عن شكوكه بشأن النتائج المنتظرة من الطريقة المقترحة وأشار إلى تقدم الأشغال كي لا يوافق على الطلب : " لن تؤدي التجربة المصغرة في رأيي إلى نتائج قاطعة إلا بصعوبة بالمغة ، لأنه بصرف النظر عن اختلافات التجانس لا يمكن القول بدقة كيف تتغير كتلة أساس المنارة . وبافتراض أن التجارب قد أثبتت عدم كفاية الأساسات لستم على يقين من أنه قد يكون ثمة إمكانية لتقوية هذه الأساسات مرة أخري . لهذه الأسباب لا أوافق على صرف تكاليف النجربة "(٢٣) .

مع ذلك فإنه لم يبق غير مبال بالمعلومات القوية المستفادة من تلك التجربة و أضاف قائلا :" لم كان مع ذلك من المهم معرفة درجة مقاومة قوالب الطوب كما يتم تنفيذها فمن الأفضل إيجاد وسيلة لاستخراج مكعبات صغيرة من كتلة نفس القاعدة لتحديد مقاومتها ضد التهشم " .

ويبين هذا المثل ، في ذات الوقت، عدم نضج نظريات مقاومة المواد وأن طبيعة تفكير المهندسين خريجي المدرسة متعددة التقنيات يدفعهم إلى اللجوء إلى النظرية . علاوة على ذلك ، يوضح هذا المثل بجلاء المخاطر التي يتعرض فما المقاول الذي لا يتردد في الإقدام على بناء غير متأكد مسبقاً من السيطرة على تقنيته .

### نظرية هندمة المياه (الهدرولية) ومناسبة إقامة الأهوسة

ظلت معارف علم المياه بصدد سيلان الماء المنتظم ، في منتصف القرن التاسع عشر ، مقتصرة على قرانين كل من شيزي ( Chézy ) ( Chézy ) و دوبيا ( Dubuat ) وبروي ( \*Prony ) و منينة ديجون في عام ١٨٥٤ مع وتم تعين هنري – أميل بازان ( Henry Emile – Bazin ) في مدينة ديجون في عام ١٨٥٤ مع دارسي ( Darcy ) في البداية ثم بمفرده حيث الهمك في دراسات أصبحت بعدها مصدرا لتطورات جديدة في هذه المادة التعليمية ولكن ماذا فعل رجال الورشة بقوانين علم المياه (الهدرولية) التي كانت تحت تصرفهم ؟

عند ما نقبنا في تقارير الأشغال الشهرية مثل البحوث المختلفة المتعلقة بالمسائل التقنية التي طرحت في ورشة قناة السويس ، بحثنا عن أثر تطبيق النظريات وحاولنا خاصة ولكن دون جدوى إخراج المثل المضاد من مكمنه ، الأمر الذي كان يمكن أن يساعد على تأكيد رأينا والإيجاء بأنه في بعض الحالات قد تم تطبيق النظريات العامة التي درست في الكتب أو في مدرجات المدرسة متعددة التقنيات . ولكن على العكس لقد تضاعفت الأمثلة و تعددت ولكن دائما في نفس الاتجاه وهو قيام التجربة وحدها بتوجيه الممارسين . وفي الحالات النادرة التي أشير فيها إلى قانون كان

استخدام هذا القانون لتبرير اختيارات ناتجة عن التجربة والتحقق سلفاً المقاربة ولكنه لا يرشد إلى صنع القرار وذلك ما تم استنتاجه على وجه الخصوص من الوصف الذي قدمه لنا مونتيل (Monteil) عن طريقة تحديد الضغط في أنبوب المياه الذي يوصل الماء إلى بور سعيد : "لقد تم إجراء تجربة أنبوب للمياه لمعرفة تدفق الماء إلى بورسعيد بواسطة آلة ضخمة بسرعة تتراوح بين ١٦ و ١٨ دورة في الثانية ، وقد أضطر المهندس المسئول عن هذه التجربة إلى وقف النجارب حتى لا يفسد الأنبوب نظراً لشدة الضغط . أضف أنه بتطبيق قانون بروي ( Prony) نجد أنه لابد من أن يكون الضغط الجوي من ١١ إلى ١٢ وحدة لتوصيل كمية الماء التي ترفعها الآلة الضخمة إلى بور سعيد ، و لضمان أمان شبكة القنوات تم اتخاذ القوار بإلا يتعدى الضغط في الأنابيب على ٤ وحدات ضغط جوي ه (٢٠).

ويساعد هنا قانون بروي على بلوغ الحد الأقصى والتحقق فيما بعد من قيمة تم تحديدها بالتجربة . كما يتيح الحساب تقدير النتيجة التي حصل عليها المقاول من التجربة وبناءاً عليه لا ترشد نتائج تطبيق النظريات فعلا محارصة الرجال علي أرض الواقع . ومن الأصح القول ألها تؤكد وأحيانا تطمئن بتقديم قيم تقريبية نحن نسعى إلى تقديرها. ولكن في معظم الحالات يظل اللجوء على التقريب غير كاف ولا يمكن بناء عليه القيام بأي اختيار بالاقتصار على نتائج استنبطت من النظريات . وهو ما توضّحه الواقعة التالية المتعلقة بضرورة إقامة أهوسة في أقاصى قناة السويس .

وكان أحد أبطال هذه الواقعة هو شارل – أنطوان بواريه (Charles Antoine Poirée) مهندس الطرق والكباري الذي أشتهر في الأربعينات من القرن التاسع عشر بفضل تصميمه نموذجاً لسد متحرك . وكان يتم استشارته دائما بعد هذا النجاح في كل مسألة فا صلة بمشاكل الملاحة . وقد تحت ترقيته مراقباً عاماً للطرق والكباري . و كان متقاعداً حينما بدأ يهتم بالأشغال التي تتم في خليج السويس . و أقتنع بسوعة كبيرة أن الأهوسة ضرورية في القناة البحرية. ولم تكن مسألة معرفة إن كان من الضروري أم لا تزويد قناة السويس بالأهوسة جديدة . فعندما ناقشت اللجنة الدولية البرنامج العام لتنفيذ أشغال حفر خليج السويس أثيرت المسألة ونوقشت : " هل مسوف يتم تزويسد القسناة بأهسوسة أم سسوف تصسبح "مضيفاً" (بوسفوراً) ؟ (٥٠٠) وقد أعطت اللجنة أغليية الأصوات لصالح الحل الأخير مستندة خاصة إلى الحسابات التي أثبت بواسطتها ليسو (Lieussou) أن السرعة الناتجة عن مد وجزر البحر الأحمر في مضيق البرسفور تكاد تتجاوز عقدتين "بحريتين وهي نسبة معقولة تماماً وفوق ذلك فإن هذا لا

<sup>\*</sup> العقدة : هي وحدة سرعة بحرية تساوي ١٨٥٢ مترا في الساعة

يتم إلا في الظروف القصوى. و في نفس الوقت كان ماك لين ( Mac Lean ) الإنجليزي الجنسية والعضو في اللجنة مناصراً متحمساً لبناء قناة قوق مستوى البحر بجدها ماء النيل ، أي قناة تشكل خزاناً دائما تبنى في أقصاه أهوسة في مياه مواني البحر المتوسط والبحر الأخر العميقة . وبعد عدة سنوات قام بوريه ( Poirée ) كذلك بإجراء حسابات انتهت إلى سرعة أعلى من تلك التي حددها ليبسو (Lieussou) و أقر أن مثل هذه السرعة تتطلب إقامة أهوسة في القناة . وفي شركة القناة قام فيكتور كاديا ، رئيس إدارة باريس ، بدراسة المسألة في عام ١٨٦٤ . معتمداً على العراضات ليبسو نفسها ولكن مستخدماً نظريات أخرى فقد ف. كاديا ( V.Cadiat ) أن سرعة الماء في طرفي القناة سوف تكون أعلى من التي حدّدها ليبسو إلا ألها تظل غير كافية لفرض إقامة الأهوسة.

وفي نفس السنة عَينت اللجنة الاستشارية فيكتوران شيفاليه (Victorin Chevallier) للبت في هذه المسألة . وبالرغم من أن الأشغال كانت قد بدأت منذ خس سنوات ، فإن النقاش فيما يتعلق بضرورة إقامة أهوسة قد استمر . وقد رأى رجال الورشة من جانبهم بصورة بديهية بأن الأهوسة ليست ضرورية ولكن يجب إبجاد أجوبة علي اعتواضات بواريه الذي أعلن علي الملأ أنه لا غني عنها . وعرض شيفاليه في تقريره بوضوح الآراء الثلاثة المطروقة : "كان يريد البعض حرية حركة المرور بالمضيق كتلك الموجودة بمضيق المسقور وقد يفضل آخرون الخضوع للأهوسة وفي نفس الوقت التأكد من النجاح الذي تضمنه . وأخيراً يخشى البعض التأثير المعنوي الذي قد يتعرض له مشروع القناة لمو ظهر في بداية الاستعمال أن أنه مضيق متعذر التنفيذ . وبناء عليه ظلبوا بسرعة بناء الأهوسة شريطة أن تترك مفتوحة مادامت اليارات الشديدة لم تلزم بإغلاقها "(٢٠)

وكان من رأيه شخصياً استبعاد الحل الوسط وأنصاف الحلول غير المرضية تماماً. وصرح بأنه يجب" الاختيار بصراحة بين مضيق بأهوسة مع تشغيلها بصفة دائسمة أو مضيق بسدون أهوسة "(٢٧) . ويتميز اختيار حل المضيق بتوفير النققات المترتبة عن إنشاء الأحواض ( بين هويسين عند مدخل المرفأ ) إفساح المجال أمام السفن التي تعير القناة البحرية . علاوة على ذلك ، يُتبح هذا الحل إمكانية توسيع وتعميق المعر فيما بعد حسب الاحتياجات المستقبلية . الأمر الوحيد الذي يمكن أن نخشى حدوثه عندما يقع اختيارنا على هذا الحل هو ظهور تيارات قد تكون عنيفة للمرجة تعوق حركة السفن وتؤدي إلى تلهور ضفاف القناة . و تعود مشكلة الأهوسة إلى مسألة أكثر بساطة ألا وهي تأثير التيارات على القناة .

وقد جمع شيفاليه نتائج حساب سرعة التيارات في قناة المستقبل التي توصل إليها على النوالى ليبسو وبواريه وكاديا في الجدول التالي (٢٨)

في قناة السويس	في الثانية،	أعطيت بالمتر	سرعة التيارات ،	حساب	ائج تقديرات	نتا
----------------	-------------	--------------	-----------------	------	-------------	-----

	الكاتب		عرض القناة على	فرق مستوي البحرين	فرضية
کادیا	بوريه	ليسو	السطح	وره دره	ا
1,11	1,01	1,15	£ \$ متر	۱٫۸٦ متر	بقاء البحيرات
1٧			# 4 معر	۰,۰۰ متر	المرة .
١,٩٨			۲۲ متر	۰,۸۹ متر	
1,04			۲۲ متر	۰,۰۰ مثر	
	1,74	1,+1	# # امتر	۰,۸۹ متو	تجنب
	1,79		۲4 متر	۰٫۸۹ متر	البحيرات المرة
7,59			۲۲ متر	۰,۸۱ متر	- Total Pro 184
7,01				۰,۰۰ متر	

وظل فيكتوران شيفاليه ، أول دفعة المدرسة متعددة التقنيات سابقا، يشك في صحة هذه الحسابات. وتدل الصفات التي أستعملها عن تحفظه حيال مختلف محاولات التقدير النظرية ، فيشير إلى "حسابات إلى حد ما صحيحة " وإلى " حسابات ليبسو المتسامية " (٢٩) أو إلى " البحث العلمي المجهد" لكاديا (٨٠). ويري أن مختلف المؤلفين لم يُقدروا مدى تشعب المشكلة المواد حلها. وفي رأيه ألهم " أقاموا حساباتهم على فرضيات مشكوك في صحتها بل ألهم لم يأخذوا في الاعتبار إلا جانب واحد من هذه المشكلة الهامة" (١٨) عندما أخذوا فقط في الاعتبار التيارات الناتجة عن المد والجزر في طرفي القناة . ويري بشكل أكثر عموما أنه من المستحيل الجمع في بعض المعادلات كل الحالات للي تدخل في حساب الظواهر المعنية . وهذا السبب طلب شيفائيه في هاية تقريره ، مستبعداً كل الحسابات ، أن يقوم رجال الورشة باختبارات لتحديد سرعة الماء في القناة بالتجربة (٢٨)

ولم يسمح هذا التقرير بإنماء الجدل وعاد من جديد شارل بواريه ، معتمد أعلى اعتقاده الراسخ، ليخوض حملة تساند إقامة الأهوسة. ولكن افتتاح القناة وحده هو الذي أوقف هذا الإلحاح .ولإدراك مدى إصراره لُذّكر بالتسلسل الزمني لمداخلاته و أولها " ملاحظات عن مشروع

حفر خليج السويس الجاري تنفيذه " بتاريخ ٨ إبريل ١٩٨٤ . وبعد أربعة أيام أرسل الملاحظات إلى بيهك ( Béhic ) وزير الذراعة والتجارة والأشغال العامة، طالبا منه قيام خبراء من إدارته بمعاينة الأمر . وقد ذكر الرد الذي وصله بتاريخ ٩٩ أبريل أن قسم الأشغال العامة لم تكلف رسمياً بدراسة مشاريع شركة القناة . و دون أن يضيع وقعة قام بواريه بإرمال ملاحظاته لرئيس الشركة العالمية لقناة السويس البحرية . ولم يرضه جواب دي لسبس المؤرخ في ١٤ مايو التالي والمتملص والملي بالتسويف وألح ليحصل من مدير عام الأشغال علي تفسيرات شفهية . وفي يوم ٩٩ حوّل دي لسبس المسألة إلي فوازان الذي قبل المواجهة المطلوبة . وأثناء ذلك الوقت ، قام فيكتوران شيفاليه بكنابة تقريره عن هذا الموضوع . وفي ٢٧ يونيو أخبر دي لسبس شارل بواريه بأن دراسات وملاحظات إضافية سوف تجري بناءاً علي نتائج تقرير شيفاليه . وصارع بواريه في اليوم المتالي بالرد وألح في الإشارة إلي آخر ملاحظة في التقرير بشأن إطلاق حرية العاملين بالورش للقيام وبور سعيد والتمساح " (٢٠٠٠) ولم يرضه كثيراً ما عرض عليه من إجابات و قور عندئذ اتباع وبور سعيد والتمساح " (٢٠٠٠) ولم يرضه كثيراً ما عرض عليه من إجابات و قور عندئذ اتباع أستراتجية جديدة الإسماع صوته ؛ وطرح المناظرة في الساحة العامة عندما نشر الرسائل التي تبادفا مع شركة القناة (٤٠٠٠) . وبعد مضي عام كان مازال غير راض عن عدم إضافة إنشاء الأهوسة ضمن برنامج الأشغال و عاد إلى الكتابة ليشرح ملاحظاته الجديدة. (٨٠٠)

تعتبر مسألة الأهوسة المنقطة الرئيسية التي يختلف عليها بواري ( Poirée ) مع القرارات التي اتخذت ولكنها ليست الوحيدة . فقد كان يرى أن القناة يجب أن تتجنب البحيرات المرة ولا تعبرها وأن أقل عرض لها يجب أن يكون أربعة وأربعين مترا على المسطح وليس اثنين وعشرين مترا أوأخيرا يجب إلهاء العقد المبرم مع شركة مقاولات بوريل ولاقائي وشركائهما (٢٩٠) وذلك " من أجل اللجوء إلى أسلوب عمل أقل تكلفة من استعمال الآلات " .علاوة على نفور مهندسي الطرق والكباري من استخدام الآلات وهو الذي نجده هنا أيضاً ، نرى أن الأسلوب الذي استعمله بواريه هو أقرب إلى الإنذار منه إلى النصيحة الودية أو الموعظة . فلماذا هذا الإلحاح في إغداق الأوامر بشأن ورشة لا تعنيه أولياً ؟ كانت في الواقع حوافزه المعترف بما مزدوجة " لأين مهندس فرنسي أرغب في ألا تتعرض قناة السويس البحرية والتي سوف تعتبر على الدوام عملاً فرنسيا إلى أي فشل في اللحظة الأولى لاستغلافا. الأمر يتعلق بشوفنا القومي وبصفتي مساهماً رأيت أن من واجبي الدفاع عن ٢٤٤٤ مساهماً من بين ٢٩٤٩ مكتباً فرنسياً ليس في استطاعتهم المشاركة واجبي الدفاع عن ٢٤٤٤ مساهماً من بين ٢٩١٩ مكتباً فرنسياً ليس في استطاعتهم المشاركة في مداولات الجمعيات العمومية بما أهم يمتلكون أقل من ٢٥ سهما " (٢٨٠)

ومهما كان ذلك يبدو مدهشاً اليوم ، فإنه يمكن إثبات بأنه لم يتم التوصل في العصر الذي تم فيه حفر القناة لأي رأي قاطع يتيح الحزم بإعفاء هذه القناة من إقامة الأهوسة ففي الحقيقة لم يكن هناك من يستطيع تقديم إجابة مُبررة : " لا يمكن حل هذه المسألة إلا عندما نعرف نظام المد والجزر في هذا الجزء من القناة وتستطيع التجربة وحدها الحكم بصدد هذا الموضوع " (^^^) وتلخص هذه الملاحظة التي نشرت في خليج السويس جريدة وصل البحرين وهي لسان حال الشركة ، بطريقة جيدة الإحساس العام للفنيين.

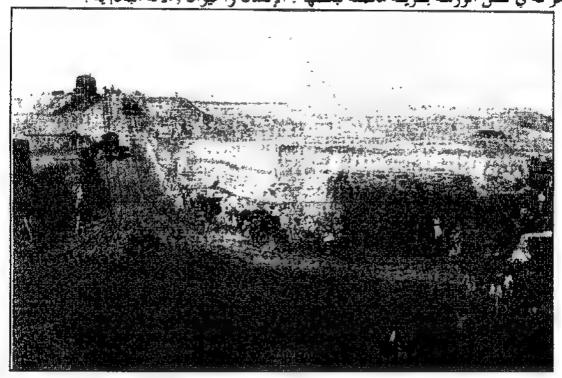
## علم الهندسة والجسور المائلة

إذ لم تتم فعلاً الاستعانة بأي نظرية فيزيائية فقد تم على العكس من ذلك اللجوء عدة مرات إلى علم الحساب البسيط والهندسة اللذان ساهما في أغلب الأحيان في توجيه الممارسات. والدليل الأوضح نجده في ورش المسطحات المائلة حيث تدخلت الاعتبارات الهندسية في ترتيب الورشة ويستخدم التقرير الذي كتبه المراقب دانيل بالا ( Daniel Palaa ) كمصدر رئيسي لدراسة هذه الورشة الحاصة . ( ۱۹۹ )

لنرجع في بادئ الأمر إلى ظروف سير ورشة " المسطحات المائلة " وإلى بعض خصائصها. ففي البداية رأت شركة مقاولات بوريل ولافالي وشركاؤهما، المسئولة عن الأشغال في أقسام الشالوفة. تنفيذ الحفر بواسطة الجرافات على أن يدخل ماء ترعة الماء العذب في هذه المنطقة عن طريق ترعة تحويل كما تم عمل ذلك في قسم آخر يقع في الشمال قليلاً. ولكن العثور على الصخور أدى بالمقاولين إلى العدول عن هذا المشروع وتكفلت الشركة بانتزاع تلك الصخور .ومن أجل هذا العمل الخاص المنفذ بنظام الإدارة المباشرة تمت إقامة جسور مائلة وضعت عموديا على محور القناة سميت بالمسطحات العمودية وأقيمت على حاجز صخري وحوله . وترفع كميات الأتربة بواسطة هذه المسطحات من فوق الحاجز الصخري ثم ترفع الصخور وأخيرا كمية التراب السفلي حتى مستوى سطح القناة . و قررت شركة مقاولات بوريل ولافائي وشركاؤهما بخصوص الردم المكلفة به في هذه المنطقة، الاقتصار على تنفيذ الأسلوب الذي أختبره من قبل وكلاء شركة القناة وهو استعمال الجسور المائلة أيضاً.

وكان نظام الإدارة المباشرة بمثابة مرجعهم في تنفيذ بقية الأشغال في قسم الشالوفه والتي كانت فرصة لتحسينات جديدة الأساليب سوف تستفيد منها ورش القطاع التالي أي قسم سهل السويس. وبذلك تحسنت المهارات من قطاع الآخر والعملية مستمرة: كانت تستخدم التحسينات التي تنم في ورشة كمنطلق لتنظيم الورش التائية.

ولتشغيل الجسر المائل أقيمت خطوط حديدية في قاع الحفر تسير عليها عربات يملأها عمال الردم بالمجرفة وتقوم البغال بجرها . وتحوك آلة بخارية وضعت أعلى الجسر جنزيراً ملفوف حوله سلسلة مرتبطة بعربات . وترفع العربات المملوءة فوق إحدى خطوط السكة الحديد أثناء نزول العربات الفارغة على الخط الآخر . وعند ما تصل العربات مملوءة إلى أعلى تجرها البغال حتى المقلب ثم ترجع بما بعد تفريعها. وأحد مميزات هذا الأسلوب هو إشراك أنواع مختلفة من القوى المحركة في نفس الورشة بطريقة مُكملة لبعضها : الإنسان والحيوان والآلة البخارية .



الجسر المائل بالشالوفة

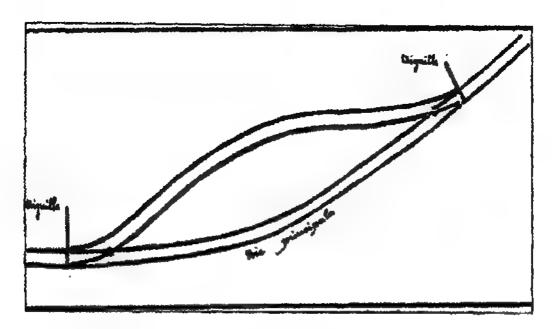
( صورة ل. كوفية المعهد الفرنسي للدراسات الشرقية )

ومنذ نهاية القرن الثامن عشر ، معى مهندسو الدولة في ورش الحفر لقياس الزمن والأحجام وإقامة المعدلات والبحث عن وسائل لزيادة الإنتاج. ومع ذلك لا يعتمد المقاول بناتاً عندما يقوم بتنظيم ورشة على هذه المعدلات. والتمارين التي قام بما المهندسون هي أمثلة أخرى لعقلنة لاحقة . ويقوم المقاول بتنظيم الورش بالتدريج عن طريق التجارب والتعديلات المتنالية حتى يحصل على أفضل تنظيم يبدو له .وتسعى كل التعديلات التي تُتجرى على أسلوب قديم إلى نفس الهدف ، أي خفض التكاليف وهو ما يرجع غالباً إلى تقليص زمن التنفيذ : " يجب حتى لا تتوقف الآلة زيادة ضخمة في عدد رجال التحميل حتى يصبح زمن التحميل أقصر وقت ممكن . وكان أدن عدد أثبتنه التجربة هو ٢٥ رجلاً لكل خط ".

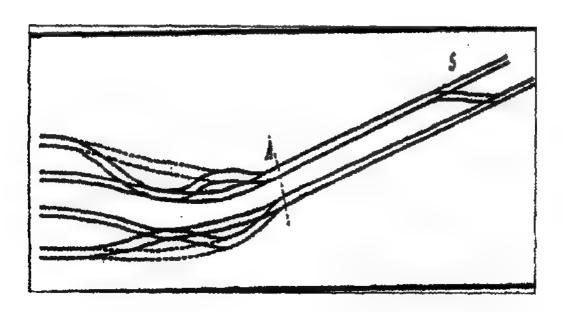
ويرجع الفضل في التحسينات التي أدخلت على الطريقة وبدرجة كبيرة إلى الملاحظات التي تمت في الورش الأولى . وفي حالة الجسور الأولى التي أقيمت لتنفيذ الحفر في قسم الشالوفة على الناشف ،كانت ترفع العربات في بادئ الأمر الواحدة تلو الأخرى ثم اثنتان باثنتين. وعلاوة على ذلك ، تم التغيير من الجسور المائلة العادية إلى الجسور المائلة بمنحدر خفيف. وقد لوحظ فعلاً أن هذه التعديلات الجديدة تمثل مزايا: " يساعد الميل من ٧ إلى ١ بدلاً من ه إلى ١ الذي طبق في الجسور المستوية على صعود العربات ذات الجمولة الكبيرة بجهد أقل بكثير بالنسبة للأسطح العمودي بعد خسة العمودية ويقلل أيضا تحظم السلاسل. فبينما تستهلك السلسلة في السطح العمودي بعد خسة عشر يوما يمكن استعمالها طوال شهر بالجسور المائلة . وتستطيع الآلات رفع أحمال أكثر وزناً عشر يوما يمكن استعمالها طوال شهر بالجسور المائلة . وتستطيع الآلات رفع أحمال أكثر وزناً (حيث وضعت مرافع على العربات) . و بهذا الأسلوب يعمل على كل سطح ٣٠٠٠ عربة في اليوم" .

واستخدمت قضبان سكة الحديد في هذه الورشة مرة أخرى وبشكل واسع لتسهيل التنقلات . وتم ابتكار تجهيزات خاصة لرفع المردود . فوضعت قضبان سكة الحديد على شكل نصف دائرة حتى يمكن تخزين عدد من العربات إلى خط جانبي في مواقع محددة أثناء سير العربات الأخرى . وقد ضاعف هذا الترتيب الجديد بشكل ملحوظ من مردود الجسور إذ تم تفريغ ، ، ؛ عربة في اليوم بدلا من ثلاثين عربة في البداية . وتم التفكير في إقامة خط تقاطع على شكل ك ( أنظر الشكل المقابل ) على نفس منحدر السطح " لأنه في الواقع عندما كان يدخل الحفرة والعربة محملة لو العربة الأخرى في أعلى المنحدر كان لابد لكي تتمكن من الترول صعود العربة الخملة . وكان ينتج عن هذه العملية ضياع وقت هائل بالنسبة لفويق العمل الذي ينتظر بعرباته الفارغة ."

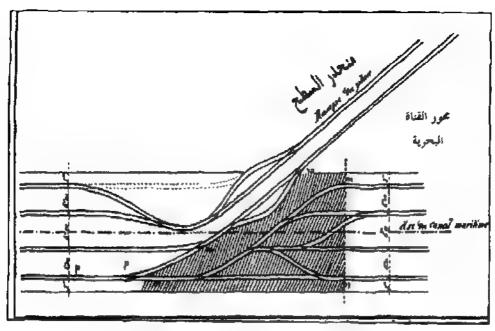
وقد أتاحت هذه التحسينات مضاعفة الإنتاج ثلاث مرات وتمت ملاحقة الوقت الضائع والقضاء على ضياع الوقت في كل مكان بأحدث الطرق المتكرة . وكان آخر ابتكار هو الذي أطلق عليه خط التقهقر أي الرجوع إلى الخلف . عندما لوحظ إن الآلة تتعطل في انتظار صعود الرديم وأن هناك أربعة طرق حديدية أنشأت من قبل -وهو أقصى حد نظراً للمساحة المتاحة - تم تنظيم "مباشرة العمل خلف المسطح" عن طريق خطوط التقهقر أو الرجوع إلى الخلف.



شكل : وضع عطوط نصف قمرية



شكل Y: A- نقطة انطلاق تقاطعات نصف قبرية أليمت في أسقل السطح S- وضع على شكل حرف S- خط تقاطع أليم على منحار

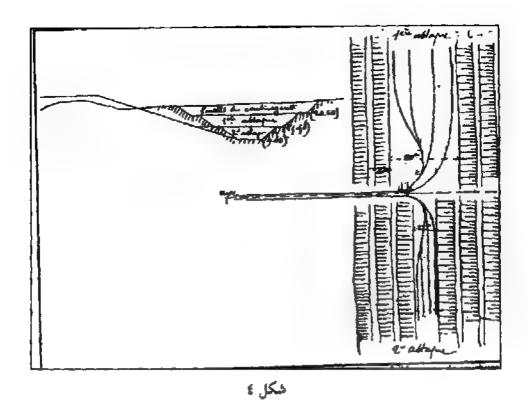


شكل ٣: تنظيم خط الرجوع إلى الخلف في القطاع المظلل وسوم تخطيطية في مذكرات عن مسطحات الشالوفة وسهل السويس

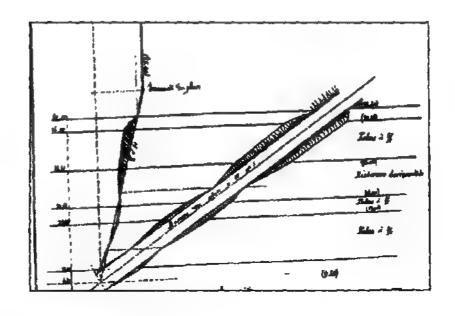
ويرجع الفضل في إدخال بعض التحسينات إلى اكتساب المزيد من المعرفة الهندسية . فبدلاً من إقامة المتحدرات حسب الحط الأكثر مبلاً ، كما تم تحقيقه في قطاع الشائوفة ، تم وضعها في سهل السويس بانحراف زاويته ٣١ على محور القناة . ويفسر بالا ( Palaa ) كيف تم تحديد قيمة هذه الزاوية :"تعتبر هذه الزاوية نتيجة عدة شروط : أول شرط هو ضرورة أن يستند أحد أطراف المتحدر على جانب القناة ويوفر بهذه الطريقة اقل قدر يجب استخواجه من الرديم عندما يراد إزالة المتحدر ، بعد ذلك أتاح التطور السهل للمتحنيات أسفل نفس السطح ولكي يتم الحصول على أقل كمية ممكنة من أتربة في داخل خط الأنقاض الواقع على ارتفاع مستوى ٥٠ ، ٢٠ وعلى ٥٦ مترا من الحور. وقد أعطت كل هذه الشروط عند رسمها بيانياً الزاوية ٣١ "

وقد تمت ترجمة الشروط اللازمة بيانياً على نفس الرسم وتم حل المسألة المطروحة التي عرضت عن طريق علم الهندسة . وتستجيب الزاوية ٣٦٥ للتوفيق بين القيود التي أتاح الرسم تطبيقها . وقد ساعدت الملاحظات التي تمت في ظروف الورشة على تحديد أفضل التقديرات تقريباً : " فقد وجد أن المكعب المراد استخراجه بواسطة مسطح ولكي يفي الشروط المواتية لأقصى سرعة بواسطة البغال التي تقود العربات الصغيرة القلابة إلى المقلب يجب وضعه في قطاع قطره ألله المتراً " (٢٠٥)

ونظرا فلده المسافة تم البحث عن أفضل محاولة لتنظيم طرق التفريغ . وشرح بالا ( Palaa ) بالتفصيل المنطق الذي تم اتباعه " يتم صقل الطرق بالمحك يميناً وشمالاً ويتطلب كل مرة إعادة تشييد جزء من منحنيات الوصل . وقد كان هذا العمل مكلفاً وكان يستغرق وقتاً طويلاً وتم التفكير في إمكانية تجنبه جزئياً بوضع الرديم في قطاع يتم تزويده فوراً بانصاف أقطار قصوي يفترض أن تُملأ بالتفريغ بصقل على التوالي الطرق التي تتبع مماس المنحنيات القائمة باستمرار دون ضرورة إصلاح الأجزاء تم بناؤها سابقاً . وعندما يتم معرفة التشكيل الأسرع ، كان يكفي في كل حالة تحديد أبعاد القطاع الذي يستطيع استيعاب كل الرديم. وبعد ذلك يتم تحديد الحدود القصوى بالطريقة التالية للاتجاه المطلوب لكل من السدود الثلاثة الأولى المراد تشيدها، ولابد من الملء تدريجياً بتقدم طرق التفريغ القائمة بواسطة الصقل بالمحك : اثنان على السد المركزي وواحدة على كل من الاثنين الآخرين . وبعد الحصول على اتجاه الطريق الأول بواسطة اتجاه المسطح حتى النقطة التي أقيمت فيها المحولات ( أنظر المخطط التمهيدي التالي لتنظيم التفريغ ) يتم عند هذه النقطة رسم منحنيان نصف قطرهما الأدبئ الذي كان استخدامه تمكناً ( نصف قطره ٣٠ مترا ) . ويعطى متوازيان لمحور القناة البحرية واصلة بطويق تماسيه لكل من المنحنيات أ نصاف أقطار قصوى للتفريغ. و يعطي الخط المتوازي الأقرب لمركز القناة والأكثر عمودياً على المتواز المماس للمنحي المقابل ، المحور لكل من السدود الأولية المراد إنشاؤها. و من نقطة التقاء الأعمدة ترسم عندئذ دائرة قطرها ١١٥ متراً نحصل على القطاع الذي يستطيع استيماب كل الرديم الذي رفعه المسطح. و بعد ذلك عند تقسيم محيط دائرة القطاع إلى جزيئين متساويين يعد اتجاه AB هو المحور الأول للطريقين ( للخطين ) .



كان ضعف الانحناء يضايق عملية انقضاض ويسبب الخروج عن القضبان باستمرار



شكل ه مخططان ضمن المذكرات عن مسطحات الشالوفة وسهل السويس.

وهكذا أتاح الرسم الهندسي على الورق تحقيق أكبر استفادة من العمل وإيضاح حدود المكان الذي يجب تكديس الرديم فيه . كما ساعد التمثيل البياني ثم استعمال أدوات الرياضيات الأولية وقبل كل شيء استخدام علم الحساب والهندسة في حل المسألة المطروحة أو على الأقل تعيين بعض الحدود التي يمكن أن تحل بداخلها.

علوم وتقنيات : طرق متوازية

سواء تعلق الأمر بممارسة رجال الورشة العادية أو بالتحديث فإننا قد أثبتنا بأن المعارف العلمية لم تكن مفيدة.

ويجب توخي الحذر في الحقيقة عند البحث عن العلاقات التي تربط التقنية بالعلوم . و المهم في البداية ألا نخلط بين الميول أو النية والاستعمال الفعلي. فليس من الغريب أن يحاول بعض الأشخاص الذين درسوا في المدرسة متعددة التقنيات بباريس البحث عن إجابة لمسألة طرحت عليهم عن طريق تطبيق نظرية ما وذلك لأن التعليم الذي تقدمه هذه المدرسة تشبع بهذا المنطق . وقد رأينا في حالة ورشة قناة المسويس أن لاروش وكاديا ولييسو قد اقحموا أنفسهم في الحسابات ولكن في الحقيقة لم تستطع هذه الحسابات أن تؤدي فعلاً إلى اتخاذ القرار .

ويجب أيضا أن نتجنب خلطاً آخو وناخذ ما يأتي من التجربة على ألها تطبيقات علمية لمشاكل عملية . فهكذا تحدث أحيانا زلات لا يمكن مقاومتها بين عدة مسائل : تاريخ الأفكار وتاريخ النظريات وتاريخ التعليم وتاريخ الممارسات فكلها تواريخ لها مفاهيم زمانية خاصة . فوجود نظرية لا يعني تطبيقها بالضرورة وبشكل فوري وأن يسخر تعليم ما للجانب النظري لا يعني أن الممارسة ستمنحه المكانة نفسها . وغالباً ما تسير النظريات والتطبيقات اليوم جنباً إلى جنب حسب تعبير بير فرانكاستيل (Pierre Francastel) ((10) . بيد أنه من الممل تكوار ذلك ولم يكن الحال هكذا دائما . ومع ذلك انطلاقاً من الموضوعات التي قد تأخذها هذه التواريخ المختلفة كقاسم مشترك لها ، يبقى الإغراء كبيراً لعمل استنتاجات خاطئة ومقارنات خادعة .

وكان الخطاب العام الأكثر تداولاً في النصف الأول من القرن التاسع عشر هو أن التقنية تستند إلى العلوم. وهو القاعدة الأساسية التي توجه التعليم في المدرسة متعددة التقنيات. ويقودنا الفرق بين مضمون الخطاب والممارسة اليومية فيما يتعلق بقطاع الأشغال العامة إلى محاولة دراسة هذه الأقوال وفحص مضمونها عن كثب من جهة، و معرفة أصحابها والتساؤل عن دوافعهم من جهة أخرى. ففي منتصف القرن التاسع عشر عندما يؤكد الرجل العام أن السكك الحديدية والقنوات هم نتائج العلوم يمكن أن ننسب هذا التموذج من الزعم إلى حساب الجهل ونرجعه إلى

مختصرات أو إلى تأثيرات لفظية . وعلى العكس حينما يدعي ذلك الرجل الفني فإن قوله يثير فضولاً أكثر .

وتضم جماعة مهندسي اللولة في بداية القرن التاسع عشر بين خريجي المدرسة المتعددة التقنيات السابقين وخاصة مهندسي المطرق والكباري ويمكن تميز ثلاثة نماذج واضحة وهم المعالم والإداري والفني ( ونستخدم هنا كلمة فني بمعنى من مارس بالفعل التقنية ) وعلى أساس هذه التصنيف الموجز فحصنا مضمون الأقوال التي تخص كل منهم . وقد بدا لنا عندئذ أنه لا يوجد في هينة الطرق والكباري مهندسا ينتمي إلى الفتة الثالثة أي الذي له صلة مباشرة بالأشغال ويقدم خطابه بهدف جعل التقنية تطبيقا للعلم . وعلى العكس ، تلاحظ أن مثل هذه الأقوال تصدر كلها فعلاً عن أفراد ينتمون إلى الفنتين الأولى والثانية . وإن كان قد طالب رجل مثل فيكا بالمقاربة البرجماتيه للتقنية (٩١٠). فهذا في رأينا له علاقة بأنه قد عمل من قبل في ورش ولم يكتف بالحديث عنها من مكتبه .و يمكن إقامة صلة بين موقف يدافع عنه شخص بشأن مسألة العلاقة الموجودة بين العلم والتقنية ولزومها في الممارسة التقنية . و لا يدعى أحد فعلاً من بين هؤلاء الذين قاربوا في ذلك العصر تنفيذ الأشغال ضرورة اعتبار الآن التقنية بمثابة تطبيق للعلم . فقد دفع من خاطروا في هذا المجال الثمن من نفقاتهم. ووجد من جانبهم المهندسون الذين كان مسارهم علمياً بالأحرى في هذا النوع من التأكيد تبريراً لبحوثهم . أما بالنسبة للمهندسين الإداريين فهم يميلون إلى اللحاق بوجهة نظر العلماء تحت تأثير هالة الانتماء إلى العلم . و يستحق هذا الافتراض بالطبع أن يكون موضوعًا لدراسة أكثر منهجية قد تتقابل مع المقضايا التي طرحت عن مسألة العلاقة بين التقنية والعلم في مجال الأشغال العامة ونمط المهنة المختارة .قد شعر الجميع أن نظريات الفيزياء سوف تساعد الممارسين في القريب العاجل على حل المشاكل الفنية التي يتعرضوا لها . ولكن يمكن إثبات أنه لم يكن هكذا الحال في السنوات الستين الأولى من القرن التاسع عشر والسبب الأرجح أن نظريات الفيزياء القادرة على تميئة التطبيقات لم تكن قد تطورت بما فيه الكفاية .

ورغم كل ذلك لم تكن النظريات غير متوافرة . وسوف يتيح بعضها في نماية القرن حل مسائل ملموسة ، ولكن تعرض معظمها في الماضي لتكذيب صريح . ولم يحل ذلك دون تكاثر الأقوال التي تظهر الدور البارز للعلم في تطوير التقنيات . كيف نفسر هذا الغموض وهذا النوع من سوء الفهم الدائم بين الأقوال وما يمكن ملاحظته في الممارسة ؟ كل ذلك يحدث وكأننا أمام حوار صُم حقيقي بين العمليين من جهة ورجال العلم من جهة أخرى ،كل فريق يتمسك بمواقفه . وسوف يتطور الوضع بفضل أول من قاموا بالاختبارات فهم أصحاب الخيرة العملية الذين أقدموا على اختبارات نفدت بنظام ومنهج ودقة . هل يمكن استنباط المبادئ التي توجه وضع تطبيق قانون

واحد أو عدة قوانين عامة ؟ هل كان القانون العام الذي يمكن تسميته "علم التركيب" (synthèse ) معروفاً من قبل أو حتى اقترب منه ؟ يميل المتمسكون بنظرية كل شئ ممكن إلى الإجابة بالإثبات . أما العمليون فلا يستطيعون الامتناع عن ملاحظة أن عدداً من التجارب تتعارض مع معظم النظريات الواردة .

وعند البحث في حالة التقنيات الحاصة بالأشغال العامة عن مناطق أو مواقع قد يتم فيها اللقاء بين النظرية والتطبيق ، لاحظنا أفها يتخذان مسارات تظل بثبات متوازية بالرغم من المحاولات لتجاوز مساحتها . وإذا كان الحساب البسيط والهندسة هما الآليات اليومية التي لا غنى عنها فعلى العكس لم يساهم علم المياه ولا مقاومة المواد ولا نظريات ميكانيكا التربة في تقدم ورشة قناة السويس . فقد ظلت هذه المواد التعليمية تنتظر ، في ذلك الموقت ، أن توفر العلوم لها نظريات يمكن المسيقها حقاً . فلم يمن الوقت بعد الذي يستخدم فيه المهندسون نظريات عامة ناتجة عن العلم لحل المشاكل الحاصة التي تشغلهم . وتنيح دراسة الورشة رؤية الفارق الذي يوجد بين " هذيان " واضعي النظريات والتطبيقات وليست الحسابات الناتجة عنها في أغلب الأحيان إلا حجج بلاغية استناداً إلى التجربة . إن وضع العلم في مستوى الابتكار والتطورات التقنية هي فكرة حاول مهندسو الدولة الوصول إليها وذلك منذ نحاية القرن النامن عشر . ومع ذلك في معظم القطاعات الفنية و مرة أخرى في النصف الأول من القرن التاسع عشر ، الأمر يتعلق بعرض هدف يراد تحقيقه وأمنية وليس بعرض قاعدة تكون برهنت من قبل على كفاءقا.

وأمام عجز العلوم أو الحالة الفنية في توجيه الممارسة لزم على المهندس أن يرتجل وأن يخاطر . وفي أغلب الأحيان يقوم المقاولون بهذه المخاطر ويكون أحيانا التحديث نتيجة هذا الارتجال . والمهم في النهاية أن نبرز غموض لفظ " العلوم التطبيقية " التي انتشرت في ذلك العصر . إذ يستعمل هذا اللفظ أحيانا ليحدد نظريات وأحيانا تقنيات وكذلك مهارات بشكل عام . ونتحدث أيضا عن " علوم المهندس " بيد أن هذه الألفاظ لا يجب أن تخدع أحداً : فقد أخذت هذه العلوم التطبيقية وكذلك ما يدعي " علم " المهندس ، في النصف الأول من القرن التاسع عشر، قليلا جدا من المعارف الرياضية المتقدمة أو قوانين الفيزياء . وفي الخاتمة ، لم تكن العلوم التطبيقية تطبيقات للعلم أو غير ممكن تطبيقها !

إن لم يكن هناك تطبيقات عملية للعلوم في مجال تقنيات الأشغال العامة وإن لم تكن العلوم مصدرا للتطورات التي سجلتها المادة العلمية فعلى العكس تعطي لمن لم يهابوا متابعتها أثناء دراستهم لاتحة مهنية ومكانة اجتماعية مستديمة .

# هوامش الفصل السادس التحديث التقني :عمل المقاولين

- 1). Bibliothèque de l'ENPC, Ms 233. Varaigne in Bruyère, Etat des divers mémoires, rapports et dessins relatifs à l'art de l'ingénieur, tome 9.
- 2) Louis Vicat, « Expériences sur la main d'œuvre et les faux-frais dépendants du service des ponts et chaussées », APC, 1835, tome 1, p. 34.
- 3) AN 153 AQ/1608A

رسالة من موجيل إلى مانتو ، مارس ١٨٦٠

- 4) E. Flachat et L. Molinos, op. cit., pp.44-47.
- 5) John Hawkshaw, Rapport sur les travaux du canal de Suez, suivi des observations de M. Voisin, P., Plon, 1863, p. 74.

آ) قد بلغت مصاریف الأشغال ثلاثمائة ملیون فرنك في ذلك الوقت .وبإضافة الأعباء الاجتماعیة والمصداریف
 الإداریة والمصاریف المختلفة أي ما یعادل جملة ۱۳۰ ملیون ، وصدت تكلفة قداة السویس سدة ۱۸۹۹ :
 ۲۰ ملیوناً من الفرنكات

- 7) Michael Baxandall, Les formes de l'invention, Nîmes, Ed. Jacqueline Chambon, 1991, édition originale: Yale university, 1985, p. 128.
- 8) Joseph Cordier, Mémoires sur les Travaux Publics de la France, P., Garilian-Goeury, 1841, tome 1, p. 29.
- Honoré de Balzac, Le curé de village, P., Ed. Gallimard, coll. « Folio », rééd. 1975, p. 231.
- 10) Antoine Picon, L'invention de l'ingénieur moderne, P., Presses des Ponts et Chaussées, voir le chapitre intitulé « De l'invention à l'innovation », pp. 363-388.
- 11) Observations présentées au Comité des travaux publics de l'Assemblée par la Société centrale des ingénieurs civils, 1848, p. 9.

Georges Ribeill, in Techniques, territoires et sociétés, n° 27 : انظر عسن هسذا الوضوع (۱۲ « Acteurs privés et acteurs publics : une histoire du partage des rôles », MELT, . DRAST, juin 1994, p. 37.

### سوف يحدث نفس السيناريو عند القيام بعد ذلك بقرن بإنشاء الطرق السريعة في فرنسا.

- 13) Bertrand Lemoine dans « L'origine des ponts métalliques en France », APC, numéro spécial, 1981, p. 46 écrit :Le réalisme peut être excessif de Perronet, pourtant un des éléments les plus novateurs du corps des ponts et chaussées, fait donc avorter les trois premiers projets de construction de pont en fer en France.
- 14) Léon Malo, « Eugène Flachat », BSIC, 1873, cité par Bernard Marrey dans Les ponts modernes, P., Picard, 1990, p. 166.
- 15) AN 153 AQ/TE139.Edmond Badois, Etude sur les moyens mécaniques à employer aux travaux du canal de Suez dans la traversée des lacs Menzaleh et Ballah, et description de l'excavateur ou drague à pivot pour les terrassements à sec, construite par MM. Frey fils

- et A. Sayn, P., Noblet et Baudry, 1865, 30 p. Ce mémoire est également publié dans MCSIC, 4 novembre 1864.
- . قرار مجلس الإدارة ، مارس ١٨٦٤ 16) AN 153 AQ/G1 مرار مجلس الإدارة ، مارس ١٨٦٤ مرارس
- 17) O. Ritt, op. cit., p.387.
- 18) A. Lavalley, "Communication du 27 juillet 1867... », L'isthme de Suez ... 1867, p.278.
- 19) L'isthme de Suez..., 1868, p. 325.
- 20) Erckmann-Chatrian, « Un chef de chantier à l'isthme de Suez », Contes et romans nationaux et populaires, vol. 9, réed., P., J.-J. Pauvert, 1988, p. 307.

23) AN 153 AQ-1678A.

- « Eduardo Gioia.Commemorazione fatta dall'Ingegnere comm. Antonio Ferruci », estrato dagli Annali della Societa degli Ingenereri et degli Architetti Italiani, V. Roma, Tipolitographia del genio civile, 1902
- 25) John Hubbel Weiss, The making of technological man, The social origins of French engineering education, MIT Press, 1982, p. 226.
- 26) Ibid., p. 239.
- 27) Sur ce thème, voir Georges Ribeill, « Entreprendre hier et aujourd'hui : la contribution des ingénieurs », Culture technique, n°12, pp. 77-90.

- Georges Ribeill, « Entreprendre hier et aujourd'hui : la contribution des ingénieurs », Culture technique, n°12, pp 77-90.
- 28) Sont comptés ici les anciens élèves des écoles d'arts et métiers, devenus conducteurs des ponts et chaussées.

- 29) A. Guettier, Histoire des écoles impériales d'arts et métiers, P., Impr. de P. Trenel, 1865, p. 50.
- 30) Arthur Morin, Résumé de l'enquête sur l'enseignement professionnel, P., 1865, p. 6.
- 31) A Guettier, De l'organisation de l'enseignement industriel, P., Impr. de P. Trenel, 1864, pp. 151-152.
- 32) C.A. Oppermann, op. cit., p. 206.
- 33) MCSIC, 1875, p. 76.

- 34) MCSIC, 1875, p. 76.
- 35) Erckmann Chatrian, op. cit., p. 314.
- 36) Erckmann-Chatrian, op. cit., p. 347.
- 37) « Avant-projet... », in F. de Lesseps, Percement..., p. 115.
- 38) Frédéric De Coninck, Lettres sur le percement de l'isthme de Suez, Le Havre, Lemale, 1858, pp. 10-11.
- 39) Jules Barthélémy Saint-Hilaire, Percement de l'isthme de Suez, P., Hennuyer, 1856, p.10.
- 40) Ibid., p. 11.
- 41) A. Monti, op. cit., pp. 387-388, Lettre de Franklin Martin à Gioia.

- 42) Bibliothèque de l'ENPC. P. F. Frissard, Notes prises au cours de Ports de mer, session 1848-1849, p. 4.
- 43) J.-J. Lemoyne, « Extrait de l'ouvrage de M. Giuliano de Fazio », APC, 1832, tome 1, pp. 32-51, J.-J. Lemoyne « De l'ouvrage de M. Giuliano de Fazio, sur le meilleur système de construction des ports, imprimé à Naples en 1828 », APC,1837, tome 1, pp. 182-232, et J.-J. Lemoyne, « Extrait de l'ouvrage de M. Giuliano de Fazio », APC, 1839, tome 1, pp. 316-345.
- 44) J.-J. Lemoyne « De l'ouvrage... », op. cit., p. 183.
- 45) « Avant-projet... », in F. de Lesseps, Percement..., op. cit., p. 121.
- 46) AN 153 AO/INJ 295.

47) Notamment :Nouvelles annales de la construction, janvier 1862, pp. 6-12, et A Debauve, Procédés et matériaux de construction, P. Vve Ch. Dunod et P. Vicq, 1894, tome 1, pp. 200-202. Mais également de manière plus prévisible dans : L'Isthme de Suez, journal de l'union des deux mers, n° 114, mars 1861, p. 89.

- 145 .Culture technique, n° 26, 1992, pp. 135
- 49) Voisin Bey, Le canal de Suez, Atlas, planche XXXVI: Modes d'exécution primitivement projetés.
- 50) Dominique Brisou, Accueil, introduction et développement de l'énergie vapeur dans la Marine militaire française au XIXe siècle, DEA, sous la direction de François Caron, CNAM, septembre 1994, 2 vol., 268 p.
- 51) AN 153 AQ/CX 147.

52) AN 153 AQ/CX 147

53) E. Mougel et A. Mouchelet, op. cit., préface.

- 54) Charles Gillispie, « Un enseignement hégémonique : les mathématiques » in Coll., La formation polytechnicienne, 1794-1994, P., Dunod, 1994, p. 36.
- 55) Jean Kérisel, « Historique de la mécanique des sols en France jusqu'au XX siècle », Géotechnique, 1955, p. 153.
- 56) AN 153 AQ/TE 1.
- 57) AN 153 AQ/1610A

. تقرير مدير عام الأشغال الشهري ، نوفمبر ١٨٦٠

58) AN 153 AQ/1610A

. محضر اجتماع اللجنة الاستشارية للأشغال رقم ٨٦ عام ١٨٦٦.

59) AN 153 AQ/TE 1.

• ٦ ) - إ لاقالي : " مداخلة بتاريخ ٦ سبتمبر ١٦٠٣.١٨٦٦ .. • أ

- 61) Voisin Bey, « Ports de mer », in Léonce Reynaud, Les travaux publics de la France, tome 4, P., J. Rotschild, 1879, p. 51.
- 62) Pierre Gourdin, « Historique des ciments pour constructions en eau de mer », Actes du 107<sup>e</sup> congrès national des sociétés savantes, Brest, 1982, sciences, fasc. IV, p. 401.
- 63) Charles Minard, « Note sur les mortiers exposés à la mer », APC, 1853, tome 1, pp. 187-188.
- 64) Charles Minard, Du mortier marin de pouzzolane, P., Thunot, 1859, p. 1.
- 65) lbid., p.2.

٦٦) فقرة من رسالة وجهها فيكا إلى وزير الأشغال العامة " - 198-196. APC, 1853, tome 1, pp. 196-198

مذكرة عن المقارنة بين الجير المائي الصناعي مضاعف الغليان ونفس الجيرذو الغليان البسيط المحصص الأشغال . APC, 1853, tome 1, pp. 220-221.

- 67) Minard, « D'un nouveau mode d'essai des mortiers marins dans le laboratoire proposé par M. Vicat », APC, 1858, tome 1, pp. 115-120.
- 68) Rivot et Chatoney, Considérations générales sur les matériaux employés dans les constructions à la mer. Tiré à part, extrait des Annales des mines, 1856, 193 p.
- 69) Ibid., p. 7.

٧)شاتوين : "رد على مذكرة فيكا التي عنوالها فحص بعض الاقتراحات المذكورة في الدراسة التي نشرها جديثاً السيدان ريفو وشاتوين عن المواد المستعملة في الإنشاءات في البحر. ". 48-48. APC, 1858, tome 2, pp. 39-48." .
 موفيكا " بعض الأفكار عن ملاءمة بعض المواد للأشغال في البحر. ". 48-49. APC, 1858, tome 2, pp. 39-48."

70) AN 153 AQ/TEP3.

. بريد رقعه لاروش في يونيو 1879

- 71) Ibid., AN 153 AQ/TEP3, Réponse de Voisin à Laroche, juin 1869.
- 72) AN 153 AQ/TEP3.

. رد قوازان على لاروش ، يونيو 1879

73) L. Monteil et A. Cassagnes, op. cit., p 104.

٧٤) استعمل في ذلك العصر الكلمة كأسم بمعنى مضيق .

- 75) Victorin Chevallier, Percement de l'isthme de Suez. Du mode d'exploitation du canal de l'isthme de Suez avec ou sans écluse, P., Plon, 1864, p. 8.
- 76) Victorin Chevallier, op cit, p 9.
- 77) Ibid., p. 11.
- 78) Ibid, p. 5,
- 79) Ibid., p. 6.
- 80) Ibid., op. cit., p. 7.
- 81) Ibid., p. 31.
- 82) Charles Poirée, Mémoire sur les travaux du percement de l'isthme de Suez, P., Dunod, 1865, 49 p
- 83) V. Chevallier, op. cit., p. 9.
- 84) Premier supplément au mémoire du 15 janvier 1865 sur les travaux du percement de l'isthme de Suez, 1866, 23 p. Deuxième supplément, 6 mars 1866, 1866, 11 p. Troisième supplément, 19 mai 1866, 1866, 10 p. Quatrième supplément, 1<sup>er</sup> juillet 1866, 1866, 14 p.
- 85) C. Poirée, Deuxième supplément, p. 10.
- 86) Ibid, p. 7.
- 87) L'isthme de Suez..., n° 297, p. 404.
- AN 153 AQ/1618A (۸۸ ملاحظات على المسطحات العادية والجسور المائلة بانحدار لورش الشالوفة وسهل السويس دون ترقيم الشواهد التالية اقتطفت منها .
- AN 153 AQ/1618A ( A علد قمنا بإبراز الكلمات بوضع خطوط تحتها . لم تحدد الطريقة التي "وجد" بحساطول القطو .
- 90) Pierre Francastel, L'art et la technique aux XIXe et XXe siècles, rééd., P., Gallimard, 1988, p. 66.
- 91) Antoine Picon, op. cit., p. 385.

## الخــاتمـة

بالرغم من تراكم التحفظات التي تفرض نفسها على من يحاول ان يتقصى موضوعا تاريخيا والتي قد تحول بينه وبين الأمانة التاريخية إلا انه يتبقى له شرف المحاولة والبحث ولذة حب الإطلاع والإكتشاف بالمصادفة وخوض المغامرة الكبرى لكشف التوابط بين الأحداث (1)

لقد تم افتتاح قناة السويس في احتفال مهيب استمر من ١٧ إلى ٢١ نوفمبر عام ١٨٦٩ وقد عبرت المنفذ المائي الجديد في البداية باخرة الإمبراطورة أوجيني تبعها شس وشسون سفينة تحمل على متنها ملوك أوروبا احتفالا بحذا الحدث التاريخي . ويعد هذا العبور بمثابة الإعلان الرسمي إن لم يكن الفعلي (٢) لانتهاء العمل في مشروع قناة السويس . ويعتبر هذا الافتتاح تخليداً لنجاح حفر قناة السويس وتتويجا لجهود أحد عشر عاما من العمل الدؤوب.

لقد حاولنا عند عرض تاريخ ورشة قناة السويس دراسة التقنيسات والإبداعات في قطساع الأشغال العامة في منتصف القرن التاسع عشر وذلك من خلال ارتباطها الوثيق بممارسات العاملين في هذا المجال ، الأمر الذي أتاح لنا ، في نحاية هذا البحث ، استخلاص عدة نتائج .

ولقد أوضحنا في بداية الأمر ضرورة توافر شرطين أساسيين لنجاح تنفيذ مشسروع قساة السويس. الشرط الأول يمس تنظيم العمل والثاني يتعلق بالابتكار التقني وقد أثبتنا أيضا أن الفصل بين هذين الجانبين للمشروع كان صائبا لتحديد اختصاص العاملين الفنيين في قطاع الأشسغال: فمهندسوا الدولة هم قبل كل شئ إداريون ولابد من البحث عن أصحاب الخبرة والمبدعين في مجال الميكانيكا بين المقاولين والمراقبين. وفضلا عن ذلك ، ومن وجهة نظر تاريخ تطور التقنيات ، فقد بدأت ورشة قناة السويس عصرا جديدا ألا وهو عصر ميكنة الأشغال العامة.

فقد سعينا جاهدين على مستوى المنهجية لكي نبرهن ، بالنسبة لتاريخ التقنيات، على خصوبة مقاربة تعتمد على تحليل الممارسات الفعلية .وقد أتاحت لنا المقاربة التي تم دراستها كشف الوجه المستتر من الإنجازات التقنية الكبرى وهو جانب التنظيم، وتجنب الوقوع في فخ التعبيرات المتداولة والمسميات المألوفة لفئة عثل فئة المهندس وكذلك فهم أفضل الآليات وحركية الإبداع .

إن ابتكار أي منتج تقني له وجهان : وجه فني بالمعنى اللفظي وهو الأكثر ظهوراً ويشير إلى تقنيات بنائه ووجه آخر " تنظيمي " وهو مستتر عادةً إلا أن له علاقة وثبقة بكافة الروابط والشروط اللازمة لإنتاجه. وفي حالة مشروع حفر قناة السويس، ظهر التباين بين هذين الوجهين بشكل بالغ الوضوح لدرجة أن كلا منهما شكل تحديا بذاته.

الجانب التنظيمي للورشة هو السابق زمنياً، فقد شهدت السنتان الأولتان ارتباكاً كبيراً. وتراكمت الصعوبات وتشابكت واختلطت المشاكل التي لها صلة مباشرة بالأشغال بمشاكل أخرى مثل الإقامة في الصحواء وفي بلد أجنبي ، وإرسال المؤن ونقص الأيدي العاملة ، وأيضا التقلبات الدبلوماسية وعدم توافر الكفاءات وكذلك الاختلاسات التي كان يقوم بما بعض المتعهدين. وقد أدى عناد رئيس الشركة وعدم تراجعه عن مبادراته الأولى إلى بقاء الحالة على ما هي عليه إلى أن أكفل بنفسه قراراً بتسليم أمور الورشة إلى فوزان ( Voisin ) مهندس الطرق والكباري . ولقد جمع هذا الأخير بين يديه أهم السلطات الخاصة باتخاذ القرار ، وثابر على تنظيم العمل في الورشة . وأخذت مشاكل نقص المياه العلمية ، والمؤن و المواصلات وإقامة المخيمات وكذلك مشاكل الصحة والأمن طريقها إلى الحل بعد أن تولّى أمرتها.

وحيث أن ورشة حفر قناة السويس تتم في مصو وهي بلد أقل تطورا فنياً من فرنسا وغتلفسة عنها ثقافيا علاوة على أن عملية الحفر كانت في مكان غير آهل بالسكان ، فقد بسرزت بجسلاء الظاهرة التي قدمها لوسيان فيبر ( Lucien Febvre ) وهي أن المنتج التقني لا يمكن فصله بساي حال من الأحوال عن الظروف الحيطة به سواء الفنية منها أو الاجتماعية . ولقد أبرز تاريخ هسذا الإنجاز الضخم فعلاً مرحلة أولية تمثلت تحديداً في محلق الظروف الإنتاجية . ومن ثم فإن مسا أراد فوزان ( Voisin ) القيام به هو إعادة تشكيل بيئة في خليج السويس تشبه إلى حد كسبر البيئسة المرجودة بفرنسا. وقد كانت أعمال المدير العام على تتوعها تسعى كلها إلى تحقيق هذا الهسدف، وكان يحاول جاهدا وبشتى الطرق نقل نموذج الإدارة الفرنسية برمته إلى مصر . ومن هنا نلاحظ أن مبادئ تنظيم العمل الإدراي تم تطبيقها بشكل موسع في إدارة الإقليم وفي الحياة الاجتماعية ، كما مبادئ القواعد والنصوص الفرنسية على أرض مصر وكذلك أدى فراغ الموقع وخاصة غيساب المؤسسات إلى أن تستأثر الشركة بامتيازات لا اعتيادية بالنسبة لمؤسسة خاصة في بلد أجنبي.

ريقوم المعاملون في الشركة بإدارة أعمال الشركة وكذلك بإدارة منطقة الخليج. أما المنهج المطبق في هذه الإدارة فيشمل بعض المقومات منها : التنظيم المتراتبي ، وتقسيم الأنشطة، وتوزيع المعمل و المركزية ، والإشراف ، ومراقبة الأعمال والمنشآت و أيضا السلوكيات . وقد ظهر ذلك

جليا في تقسيم موقع العمل إلى قطاعات وأقسام ، وإلى مجموعات عمل ، بل أيضا في إقامة مدينة في وسط الخليج حسب رسم تخطيطي يمكن تعديله ، و القيام بتخطيط المخيمات وإقامة فواصل .

لقد ساد الاهتمام بالتنظيم والأسلوب التحليلي الذي ظهر بوضوح في نظام الحسابات المعتمد والقائم أساسا على مجموعة مصطلحات مقسمة إلى فصول وبنود ، كما قامت آليات ووسائل لتسير الإدارة على الملاحظات و البيانات والتقارير وأوامر الخدمة و الإحصاءات، ومجموعة من الصيغ، والجداول ، وكراسات الشروط ، والإجراءات ، والسجلات والمفكرات. وكانت المعلومات تنتقل إلى أماكن العمل المختلفة وأيضا إلى باريس عبر شبكات الاتصال الموجودة ( النقل والبريد والتلفراف ). وقد أظهر هذا النوع الخاص من التنظيم فاعليته في إدارة ورشة ذات أهمية استثنائية ؟ وهل فرض هذا التنظيم نفسه للتغلب على الفوضى الأولية ؟ للإجابة على ذلك ، لابد من القيام بمقارنات بين أسلوب العمل المتبع في المشروع وأساليب عمل أخرى مثل أسلوب العسكريين أو الإنجليز عندما كانوا يشيدون في نفس الفترة تقريبا خطوط السكك الحديدية أو العسكريين أو الإنجليز عندما كانوا يشيدون في نفس الفترة تقريبا خطوط السكك الحديدية أو المنشئات ولا ميما في الهند.

وقد بدا بعد فترة أن التنظيم بأشكاله الإدارية والميدانية أو الاجتماعية وباعتباره شرطا ضروريا لنجاح مشروع حفر القناة ، غير كاف وبناء على ذلك ، رأى الفنيون العاملون بالورشة والمشرفون عليها ، منذ ذلك الحين ، أن لا غنى عن الإبداع التقني وقد فشلت جهود الشركة في هذا المجال ووجدت نفسها مضطرة في محاولة لاحترام المواعيد التي حددها أن تسلم زمام الأمر إلى مقاولين متخصصين في أعمال المواني وكذلك في حفر القناة وقد ظهرت عدة عوامل لتفسير هذا العجز : أحدها يتعلق بأسلوب الننظيم التراتي والذي يعوق مبادرات المرؤوسين ، والآخر يرتبط بفكرة وجود فاصل صارم بين تصميم العمل وإنجازه خاصة لو اقتصر ذلك العمل على مجرد التنفيذ. ويؤخذ أيضا في الاعتبار طبيعة الكفاءات التي تمت تعبئتها والآراء المسبقة عن دور النظرية والمعارف العلمية في التطبيق التقني والإبداع. وهكذا بدت الأفكار والمناهج التي طبقت بنجاح في تنظيم إدارة الورشة وكأنها عوائق تحد من الإبداع.

وفي أغسطس ١٨٦٨ حصل كل من فوزان (Voisin) ولافالي (Lavallay) على وسام جوقة الشرف برتبة ضابط ويعتبر هذا التقدير تتويجا لأثنين من المهندسين: مهندس دولة و "مهندس مدني". ولكن ما هو القاسم المشترك بينهما سوى دراسة عامين بالمدرسة العليا متعددة التقنيات ؟ وما الذي يجعل كل منهما مهندسين؟ يوجد بقرنسا سوء فهم دائم حول لقب مهندس وربما يكون هناك إصرار أيضا على استمرار قيام هذا الوضع. فالإشارة إلى لقب مهندسين فرنسيين تجدها

متكررة في القرن التاسع عشر . ومع أن مثل هذه التسمية قد يكون لها دلالة واضحة نسبيا في بلد آخر . و لكن في حالة فرنسا ، يجب أن نعترف صراحة بأن هناك غموضاً مفرطاً حول لقب مهندس سواء أطلق على مجموع الأشخاص المعنين أو طبيعة الكفاءات المقصودة . ولا نستطيع في الواقع تقديم أي تفسير لهذا الوضع استنادا إلى معايير (") موضوعية . فنحن بصدد كلمة تشتمل على خصائص متباينة إذ ألها تشير وفقا للظروف إلى شهادة أو إلى رتبه ضمن السلم التراتبي أو إلى وظيفة يصعب علينا حتى تحديد ماهيتها . كما أن هناك صعوبة أخرى ترجع إلى أن هذه الكلمة ، كما يحدث في كافة الفنات ، يصعب ترحيل مدلولها عبر الزمن. ويتضح مما سبق أن استخدام هذا المصطلح يعتبر إذا جد دقيق ومع ذلك فإستعمالنا له فيه مخاطرة كبيرة وهي أننا نطبق على أوضاع المصطلح يعتبر إذا جد دقيق ومع ذلك فإستعمالنا له فيه مخاطرة كبيرة وهي أننا نطبق على أوضاع هذه الحالة ، يبدو لنا لقب المهندم بدون تحديد التخصص وكأنه يقصد به فنة قليلة الفاعلية أو فنة تعوق عملية التحليل التاريخي وأيضا مبعث غموض ومصدر تفسيرات خاطئة. لهذا السبب فضلنا في مجمل نص هذه الدراسة استبعاد ألفاظ مثل " مهندسين" أو "المهندس فلان" أو " مهندسي في مجمل نص هذه الدراسة استبعاد ألفاظ مثل " مهندسين" أو "المهندس فلان" أو " مهندسين الشركة" ، كل هذه الدراسة استبعاد ألفاظ مثل " مهندسين" أو "المهندس فلان" أو " مهندسي الشركة" ، كل هذه التسميات التي لا تعني بمفردها شيئا دقيقا.

ولا شك ، إن المنهج الذي يعطي الأولوية لدراسة الممارسات يتبح لنا التخلص من غموض الإلتواءات غير المريحة التي يفرضها استعمال لفظ يجب أن يُوضَح معناه كل مرة وأيضا تجنب الوقوع في فخ إيضاحات تنطوي على مغالطات تاريخية. إن هذا المنهج يرتكز على تحديد ماهية الأفراد انطلاقاً من عملهم الفعلي والمهام التي يزاولوها بغير استباق الحكم بناء على ما يحملون (1) من ألقاب أو لا يحملون. بل أيضا بناء على ما حصلوا عليه من شهادات أو لم يحصلوا عليه أو بناء على ما يجب أن يقوموا به.

لقد بدت أنا ، على مستوى الممارسات العملية ، فئة واحدة متجانسة بين التأهيلات العديسدة التي قامت بدور مهم في الورشة وهي فئة المهندسين الفرنسيين المتخصصسين في إنشساء الطسرق والكباري وهي تمثل طبقة من الموظفين محددة تماما. وفي الحقيقة يبدو أهم إداريون قبل كل شيء و يجسدون ما يطبق عليهم الآن أسم المديوين العصويين ويظهر ذلك جلياً في تلك الأدوار التي قام بحا فوزان (Voisin) و أعضاء اللجنة الاستشارية بل أيضا بوريل (Borel) في شركة المقاولات التي كرها مع والافالي (Lavallay) . ويتضح أهم رجال انضباط ونظام يتمسكون بالروتين ، ويقسع على عاتقهم تسوية اللوائح ويقومون بملاحظة التقنيات انطلاقاً من مكاتبهم ، وهم يسستندون في خلى عموعة قوانين نظرية يختبئون وراءها حتى إن كانت غير مجدية وينشغلون أساسا بأعمال ذلك على مجموعة قوانين نظرية يختبئون وراءها حتى إن كانت غير مجدية وينشغلون أساسا بأعمال إدارية ، ويبقون بإصرار بعيدا عن موقع العمل ولا يساهمون في تطوير الأساليب البناءة.

ولكنهم في المقابل ، يقومون بتصميم وتطبيق أساليب وآليات لرقابة العمل وأدوات لتسمير الإدارة تسمح بتنظيم الورشة بشكل فعال . وتلاحظ من هذه الممارسات أنهم كانوا وراء الأفكار الناجحة التي سوف يطلق عليها في بداية القرن العشرين التنظيم العلمي للعمل .

وكان يمكن أن تعتبر هذه النتيجة التي تتعلق بكفاءة مهندسي الدولة المهتمين أساسا بالعمل الإداري شيئا عاديا لو لم نكن نتمسك بالرغبة في أن نجعل منهم مبتكرين بمعنى الكلمة وبخاصة في مجال خلق أساليب التقنية.

ولقد انتشرت إبان هذه الفترة فكرة أخذ يتناقلها اليوم بعض المؤرخين وهو أن تعليم الرياضيات في المدرسة العليا متعددة التقنيات بفرنسا وكذلك مناهج التعليم التي كانت توفرها المدارس التطبيقية ، تعمل على تنمية الاستعدادات والكفاءات التي تطبق بفاعلية في مجال التقنية العملية. ولكن دراسة الممارسات التي قمنا بحا بصدد الأشغال العامة في منتصف القرن التاسع عشر، تكذب هذه الفكرة وتثبت على العكس أن الخبرات التي توفرها هذه المدراسات تحول في الواقع دون بزوغ أساليب تقنية جديدة خاصة حين يبقى المتأثرون بما بعيدين عن العمل الفعلي، كما هو الوضع حائيا. والحقيقة أن مناهج التفكير التي تكتسب أثناء الدارسة تطبق بفاعلية في مجال الإدارة قبل كل شيء. ويرجع سوء الفهم عند تقدير الكفاءات الفنية لمهندسي المطرق والكباري . بكل ما في هذه الكلمة من معنى إلى كوغم احتكروا عملية نشر الكتب لصالحهم حتى النصف الثاني من القرن انتاسع عشر. أضف إلى ذلك إن وجود فئة المراقبين في حد ذاته وما فرض عليهم من تبعية وعدم الاعتراف بدورهم قد ساهم في إعطاء فكرة وهميه عن هذه الكفاءات.

وفي الواقع أن المهارات والتطورات التي سجلت في مجال تقنيات الأشغال العامة بفرنسا في عهد الإمبراطورية الثانية مردَّها إلى الذين مارسوها بالفعل ونقصد بذلك أولاً فئة المقاولين والعاملين معهم . ويشغل فريق المراقبين والإداريين والعاملين مكانة بين مهندسي الدولة والموظفين العامدين بالشركة ، ولأغم كانوا يحتلون مركزا وسطا بين الجانبين دون انتماء لهذا الجانب أو ذاك فقد كانوا شهوداً على تكبيل مبادراتهم وقد كانوا بكل تأكيد يحتلون مكانة غير مريحة على الإطلاق.

وقد أصر مهندسو الدولة في عصر إمبراطورية فرنسا الثانية على أحقيتهم بحمل لقب المهندس درن غيرهم . ويبرر المهندسون الذين تخرجوا من المدرسة متعددة التقنيات ألهم الأحق بهذا اللقب بكون معارفهم العلمية أرفع من مستوي غيرهم من العاملين في هذا القطاع.

بيد أن دراسة الممارسات الفعلية تبين دون لبس أن النظريات والمعارف الذي توصف بالعلمية لا تفيد كثيرا الفنيين العاملين بالأشغال العامة في أثناء تطورها ، سواء في ممارساهم اليوميسة أو في

عمليات الابتكار وتوضح الدراسة التي قام بها تيري شينن (Thierry Shinn) (م)، بصدد تعينات المدرسة متعددة التقنيات في منتصف القرن التاسع عشر ، أن الطبقات الحاكمة في الماضي وجدت في ذلك وسيلة لتساعد على بقاء الهياكل الاجتماعية التقليدية وعلى تكريس مكانة مرموقة لفئة جديدة من " نبلاء الدولة".

وقد ساعد مشروع حفر قناة السويس على اكتشاف بعض مكونات النموذج التقني الذي تم استحداثه بها ، وكذلك بعض مقومات التقافة التقنية في ذلك الوقت. وهكذا ظهر في الأفق قطاع يتطور بشكل عميق . وقد بدا بشكل قاطع في بداية عصر الإمبراطورية الثانية أن التقنية الفرنسية قد تخلفت كثيرا مقارنة ببعض فروع النشاط أو بالقطاع الماثل في إنجلترا. وقد أمكن استدراك هذا التخلف بفضل تطور عدة عوامل. أولا فقد تغيرت مواصفات المقاولين فقد تزايد عدد خريجي المدرسة متعددة التقنيات بباريس الذين لم ينخرطوا في فتات مهنية مثلهم مثل قدامي طلبة المدرسة المركزية الذين انضموا إلى فتة المقاولين. وعلاوة على ذلك كان عدد كبير من قدامي مسدارس الفنون والحرف ( Ecoles d'arts et métiers ) يضعون مهاراقم في خدمة الهندسة المدنيسة. المفنون والحرف ( Pecoles d'arts et métiers ) يضعون مهاراقم في خدمة الهندسة المدنيسة. مساعدها على تراكم المعارف التي اكتسبتها من التجارب المتلاحقية. كمسا أن النشسر المتزايسة والمتسارع للمعارف والخبرات و تكاثر المجلات قد ساعد ربما في استدراك هذا التخلف وسيهلت المعارض العالمة المقارنات والمناظرات الدولية وشجعت الرحلات على تبادل الخبرات وكدلك ماعدت عملية تقدم صناعة الحديد ووجود قطاع ميكانيكي وتعديني نشط على تطسور المكنة، ماعدت عملية تقدم صناعة الحديد ووجود قطاع ميكانيكي وتعديني نشط على تطسور المكنة،

كما شاركت عملية حفر قناة السويس في تطوير قطاع الأشسفال العامسة وجعلتسه مركسزا للابتكارات التقنية الهامة التي تتعلق باستخدام المواد الحديثة - مثل خرسانة كونيه ( Coignet ) في تشييد منارة بور سعيد وبيت لافالي ( Lavalley ) الخاص وفي إعداد قوالب الأسمنت لرصف موفأ المواني وتنظيم مواقع الإنتاج - خاصة بفضل التوسع في استخدام قضبان السكك الحديدية وكذلك بفضل الميكنة . وتلتقي كل هذه الابتكارات في نقطة مشتركة هي أنما نتاج مسعى تجريبي منهجي ولا شك أن الحدس الذي يعتبر نقطة انطلاق المكتشفين هو ثمرة خياهم الواسع و تسراكم خبراهم الماضية كما أن مهارهم كانت تتغذى من الملاحظات الدقيقة للمشاكل الواجب حلسها . ولقد استخدمت الحفارات والآلات البخارية في ورشة قناة السويس بدرجة لا مثيسل في أي مشروع آخر . وقد أشركت عملية التحديث عدداً كبيراً من الفاعلين من مصممين وصسناعيين ومستعملين وقد ساعدت محاولات البحث والتجارب على القيسام بالتحسينات الضرورية .

وساعدهم على استدراك التخلف التقني المُسجَّل في هذا المجال ، كما أن المسعى النفعي (براجماني) والمعرفة المباشرة بالآلات ولأساليب العمل في الورش والجرأة ، قد قادوا ووجهوا عمل هسؤلاء الرجال . وتوضح المكانة التي تشغلها العمليات الحسابية المعدّة لحل المسائل أنها ، على عكس ما يُقدم عادة في عجالة ، ليست أدوات عملية وإنما ، على الأغلب ، خطابية للتدليل على أنها كثيرة الاستخدام.

ولقد ثبت حسن اختيار ورشة قناة السويس كموقع للرصد والتحليل وبناءً على ذلك أمكن بالفعل فهم المحاولات المتعثرة والتوترات بين الأفراد بسبب ماهم من طموحات مختلفة أو مصالح متباينة ، كما أمكن التعرف على التعارض الشديد بين الإستراتيجيات الجماعية ، والتسويات الصرورية بين التعليم والممارسات ، وكذلك على المداولات والتكيفات والتسويات الصرورية للالتزام بالمشاريع الأولية كما تم التعرف على آمال قد خابت، وعلى أنواع من الخلل ، والجهود التي لم تتم مكافأةا بالقدر الكافي ، والفشل، وأيضا ضروب من النجاح البطيء ، وهذه كلها عناصر تضفى على التاريخ كل كتافته

وسواء أكان الهدف هو نقل تقنيات أو استعارة أو تطبيق نماذج أو نشر وتجميع خسبرات ، أو ابتكار آليات للتحديث ، فقد أثبتنا أهمية قيام مؤرخ التقنيات الذي يحاول تفسير هذه الظساهرة وفهم الآليات المستعملة ، أن يقوم بتحديد هوية الرجال الذين قاموا بدور الوسسطاء أو كسانوا مصدرا لها.

ولقد تم بفضل الأشخاص الفاعلين تداول المهارات عبر الحمدود من بلد إلى آخر ومن القطاع العام إلى الخاص ومن مشغل لآخر ومن بناية ميكانيكية إلى الأشغال العامة ومن القطاع الحربي إلى المدين رقد ساعد وجود رجال من تخصصات وقطاعات متنوعة على أن يصبح مشروع حفر قنساة السويس بوتقة لتطبيقات مختلفة. وهنا يكمن دون شك أهم أسباب نجاحه.

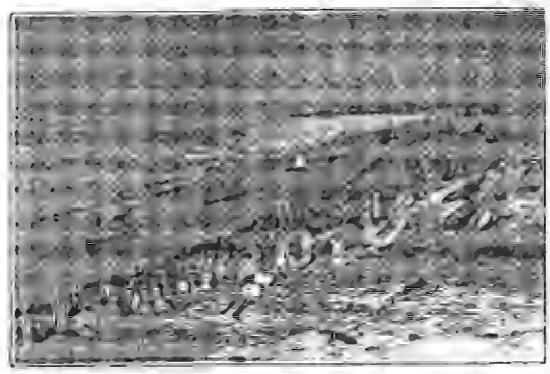
وإذا نظرنا إلى التنظيم نجد أنه قد تم استلهامه من المناهج والأساليب والنماذج المستخدمة من قبل في إدارة الطرق والكباري الفونسية وذلك لحساب شركة خاصة وقد كان فوازان (Voisin) هو صاحب هذه النقلة وقد ساعده في ذلك الموظفون القدامي الذين تم ضمهم واجتذابهم للشركة. أما من ناحية الأساليب التقنية التي تم تطويرها لحفر القناة البحرية فإن المناهج التي استعملت قسد استلهمت من الأساليب المتبعة في ورش السكك الحديدية أكثر الما اسستلهمت مسن ورش حفسر القنوات الملاحية. وترجع هذه المقارقة الظاهرة إلى طبيعة الأعمال المراد تنفيذها وخصوصا أعمال الردم. فقد اكتسب رجال المشروع وعلى رأسهم المقاولان كوفوو ( Couvreux) وحسه الردم. فقد اكتسب رجال المشروع وعلى رأسهم المقاولان كوفوو ( Lavally) خبرات جيدة عند إنشاء خطوط السكك الحديدية. أما أعمال المواني وعلى وجسه الخصوص بناء المرافئ واستعمال الكتل الاصطناعية فقد أخذها المشروع عن الخبرات التي اكتسبها

الأخوة دوسو ( Dussaud ) حالال التجارب التي قاموا بما في مواني البحر المتوسط. ولقد استفاد أيضا مشروع قناة السويس من الخبرات التي حصل عليها كثير من الفنيين الذين عملوا في السابق في شــركات الإنشاءات الميكانيكية والمعدنية. ونتيجة لاشتراك قدامي العسكريين في ورشة القناة فقسه تم نقل الخبرات العسكرية في مجال الإدارة وإقامة المساكن المؤقتة والنظافة والصحة. وبمتابعة مسمسيرة المقاولين يمكن إلقاء مزيد من الضوء على قدرالهم على الايتكار . ولو أخذنا في الاعتبار حالسة لافسالي ( Lavalley) مثلا فإنه كان من الصعب إدراك سر نجاحه لو لم نعد كتابة مسيرته عــندما كان يعمل عند جوان (Gouin) ولو لم نعرف أن خريج المدرسة متعددة التقنيات كان قد سسافر عبر المانش ليدوس مناهج جديدة ويتأثر بالمنهج التجريبي الإنجليزي. ولاشك أن خط سير رجال الورشة يكشف بوضوح سهولة تنقلهم لممارسة مهنهم كما يكشف عن وجود تبادلات مع أوروبا أكثر أهمية تما اعتدنا قوله. وربما كان العاملون بحفر خليج قناة السويس قد جاءوا مزودين بخبرة في التقنية وحصيلة من الخبرات ساعدهم في عملهم ولكن ممالا شك فيه أن هذا المشروع قد أتساح لهم أيضا فرصة اكتساب خبرات جديدة سوف يستفيدون منها في تجاريهم المقبلة. ولم يتردد جيبويا ( Gioia ) عن مخاطبة أحد مراسليه بقوله :" هذا ما تعلمته من مدرسة الخليج العظيمة" (١٠) ويقترح بأن يعود إلى إيطاليا ليفيدها مما أكتسبه في مجال الحفر ويمكنه لمو لزم الأمر أن يصحب معه بعض الميكانيكيين وسائقي الكاسحات (٧٠). وقد أتاح إشراك الفنيين الذين سبق لهم العمل في ورشة قناة السويس في حفر خليج كورانت (Corinthe) وبعدها في قناة بنما إقامة علاقة وثيقة مباشرة بين هـذه العملـيات المختلفة. وقد كان أيضا لعملية حفر قناة السويس تأثير على تاريخ تعليم المتقنيات بفرنسا والدليل على ذلك أن مدرسة الطرق والكباري اختارت لتدريس الأشغال البحرية فيكتوران شيفاليه (Victorin Chevalier) (۱۸۷۳ – ۱۸۵۴) وبعده جاء فوزان (Voisin) ( ١٨٧٤ - ١٨٨٠) ثم فيلكس لاروش (١٨٨١ - ١٨٩١) والثلاثة من المهندسين المدين شاركوا كل حسب منصبه في تنفيذ قناة السويس.

ومسن جديسة تسساعة دراسة الورشة وممارسات العاملين على تجنب المعوقات وتبرز بعض البديهسبات الستي تستجاهلها ضمنيا بعض الدراسات التحليلية ، رغم بساطة إدراكها في أغلب الأحسيان، وبناء على ذلك فإن وجود النماذج لا يعني مسبقاً استعمالها وأن تدريس الرياضيات لا يشترط استخدامها. كما أن وجود نظرية لا يعني تطبيقها. إن لكل من تاريخ المشروعات والنظريات وكسذلك التعليم مساره وزمانه الخاص . وغالبا ما تتجاهل المشروعات الظروف الحقيقية وإن كان باستطاعتها أن تبين طرق التفكير وتكون مصدوا لصياغة تاريخ الفكر والتصميم فنحن نرى أنه من الضروري أيضا دراسة الإنجازات وهي في طور الإنجاز حتى تسهل كتابة تاريخ التقيات بأكمله. وتتيح أيضاً المقاربة بالممارسات عدم الوقوع فريسة لخداع بعض الألفاظ مثل لقب مهندس ،كما رأينا ، أو لخداع تعبيرات مثل " تنفيذ الأعمال" أو " العلوم التطبيقية ".

وفي النهاية. بجيب أن مذكر الله شاهدما خلال هذه الدراسة الناريج استعوارة تنكون وتاريخ شركة تيرز إلى الوجود والربيخ مصر والارج إدارة الطرق والكياري الدرسية

على من السقية ايخل ( العقاب ) التي تنقذه موكب السقى الاقتناحي وفق قردينان دي لسبس Ford nand de Lesseps إلى جانب الإمبراطورة او حيي



أفتتاح قناة السويس ( لوحة مائية لريو )

أصف الى هذا الزمر أن دراسة ورثة فاة السويس للقي صوبه حديدا على الدور الدى فاع به رئيس السركة لدى عرفه التاريخ و الصبع في عسر الرقت بأنه " مقاول أشعال عامة كبر ومهدس" ماهر و معامر إمهاي عيقري " lie compositation" أنا وبالحصار حال ملحمة السوس وقد ساعد انتجابه لعصوبة أكاديبة العلوم بباريس في ٢٠ لوفهر ١٨٧٣ على صبع المطوراته وقد عمل دى ليسس بنصبه كبرا على تدعيم المطوراته الذالية التي سوف لنار هلله في بنما ١١١٤ الله هذه الأسطورة طلك واسحة كما يشهد على ذلك وجود "جمعة ذكرلي فردينال دى ليسس وفاة السويس "١٥ وصدور كب باستعرار عن محد الرجل العظيم ""

وإذا اردنا أن مصف الدور الذي لعه فعلاً وليس اللبركة في عملية حفر حليج السوس فلعن كلية مستعر هي الأسب والأكثر توافقا مع إمالنا المعاصر، فعد أن أستائر لحصب مشروع السان محمولين إلى الأسبار الكالم المسابقة إلى إضاع الأوساط السياسية والديلوماسية بقائدة المحققة ليجمع وراوس الأموال اللازمة

وقد استغل مواهبه الدبلوماسية في إغراء المساهمين وبث الطمأنينة في قلوبهم وفي محاولة الحصول على رضا تركيا وابتزاز خديوي مصر بشكل مستمر . فقد كان يتابع سير العمل بالورشة باهتمام وعن قرب وكان المتحدث الوحيد باسم الشركة ولكنه أثناء إقامته في الخليج كان يكرس معظم وقته في تنظيم الاحتفالات وصيد الغزال أكثر من مشاركته في الاختيارات الإستراتيجية للعمل والدليل على ذلك أنه بني لنفسه في الإسماعيلية شائيه للاصطياف على شكل معماري ذائع الصيت في عصر الإمبراطورية الثانية.

لقد تم بعد افتتاح قناة السويس وصل البحر الأحمر بالبحر المتوسط واصبح العبور ممكنا واستفادت السفن الأوروبية من اختصار المسافة خاصة في اتجاه الهند. ويختلط أيضا تاريخ الورشة مع بداية عمل الشركة التي كلفت بإدارة حتى استغلال القناة وهي الشركة العالمية لقناة السويس البحرية والتي كتب عن تاريخها هوبير بونان (Hubert Bonnin) وسجل نقل حيازةا إلى شركة مالية (١١). وعلى ما يبدو أن خصائص الشركة قد أثرت فيها بشكل دائم ويوجسد في صناديق أرشيف الشركة بخصوص هذا الموضوع مخطوطات ثمينة توفر مواداً للبحث في موضوعات متنوعة المغاية مثل تطور تقنيات الهندسة المدنية وتنظيم الشركات وعلاقاتها بالحكومة المصرية أو عملها على سبيل المثال في استغلال الخليج .

وقد تحمل الخديوي إسماعيل تكاليف الاحتفالات العالمية التي نظمها في الخليج من ١٧ إلى ٢٠ نوفمبر ١٨٦٩ ولم يتردد في دعوة آلاف الضيوف لهذه المناسبة (١٠٠ وليس هذا إلا دعماً إضافياً لاستكمال مشروع ساندته الحكومة المصرية ماديا بالإضافة إلى كثير من المزايا ويعتبر أيضا تساريخ هذا العمل صفحة من تاريخ مصر وقد ظهرت في عرضنا بجلاء على لوحة خلفية صسورة لمصسر وحكومتها، ومؤسساتها وكذلك عمالها من الفلاحين وهكذا نستشف جوانب ضعف الخديوي وشقاء شعب مصر والأساليب التي تتبعها الإمبريالية على هذه الأرض.

دعا إليه الخديوي إسماعيل في شاليه الإسماعيلية بمناسبة افتتاح قناة السويس ١٨٦٩ نوفمبر ١٨٦٩ الأطباق الرئيسية

سمك وصل البحرين ( البحر الأحر بالمتوسط )

لحم بقري مشوي (روزبيف ) على الطريقة الإنجليزية – على قاعدة فلامية (جلاتين ) من مدينة بيريجيه (Perigueux ) – على قاعدة جانبون ( فخذ الحترير أو كتفه مملحة و مدخّنة ) مُزخر ف بشخوص خيز من لحوم صيد على شكل موقع مُحصن – على قاعدة هلامية طائر القسيانوس ( faisan ) – على قاعدة المداخل

لطائر محشوة لحم طريدة على طريقة دورساي ( Dorsay )
لسان بقر مسلوق بالبخار على الطريقة الإنجليزية هلامية من اللحم أو السمك من مدينة نيراك (Nérac )
هلامية من خوم السمان (en Belle - vue )
حوباء الثور (فيليه ) على طريقة الإمبراطور

جمبري من السويس بالحرُف ( جرجير) فطور لِفت الرّغد (Truffes ) مع نبيذ شامبانيا ملطة روسية

هليون ( asperges) من إيطاليا بزيت صرف

# المشويات

فخد ظبي بطريقة سانت هيبار ( Saint Hubert )

ديك رومي مضاف إليه لفت الوّغد
طائر فاسيانوس بالحرف ( بالجرجير)
طير خصي ( مُسَمَّن ) عشي بالسمان

مقدونية الكيرش ( الكرز)

بودنج دہلومات ( نوع من الحلوى بالبسكويت والكريما) بالأناناس بسكويت مزخرف من إقليم سافوه ( Savoie )

نابوليتان مزخرفة بشخوص (جميدة )جيلاتي مكونة من طبقات مختلفة الروائح (وتقدم على شكل شريحة )

مثلجات - قوالب حلوى - تشكيل من تحليات

علاوة على ذلك فلقد كشف ذهاب وإياب السفن التي حملست المسواد والآلات والمعسدات المضرورية من أوروبا عن جوانب النقص المحلية. وكانت مصر متقدمة على معظم بلاد القارة فقد طورت البنية التحتية بدفعة من محمد على وخاصة بفضل الاستعانة بالفنيين الأجانسب ولكسن لم تستطع مصر استيعاب التقنيات المستوردة بسبب غياب القاعدة الاجتماعية الواسعة والمنظمة التي تمكنها من استكمال ومواصلة ما أنجزه الخديوي (١٢٠). ومع أن ورشة قناة السويس قد أظهسرت جوانب النقص المصرية فقد قدمت أيضا فرصا جديدة لنقل التقنيات إلى قطاعات متنوعة مفسل الإدراة والهندسة المدنية وتنظيم المدن والإدارة المدنية والطب ورسم الخرائط. إذ احتك العمال المصريون في مشروع القناة بعمال أوروبين متخصصين وشاركوا في شق الأعمال وبذلك أتبحت لهم فرص كثيرة استطاعوا من خلالها مجابحة تقنيات حديثة والتدريب عليها. وعلاوة على ذلك، أخرون صناعا أو مقاولين. ومن الضروري القيام بدراسات جديدة تستند إلى المصادر المصرية المعرفة إذا ما كانت فرص نقل التقنيات قد تم استيعابها وإذا كانت مصر قد تمكنت من تطبيق بعض المهارات أو تقليد بعض أشكال النماذج المقدمة في الخلج.

لقد جعلت ظروف حفر قناة السويس المنقطعة النظير وخاصة سير العمل على أرض بكر بعيدة عن فرنسا ، جعلت من هذه الورشة بوتقة لصهر المارسات والمناهج التي سوف يتم تطويرها فيما بعد بفرنسا. ومن بين هذه الممارسات ما يخص الطابع التقني – الميكنة الكثيفة واستعمال الأسمنت المسلح كمادة بناء وتمهيد أقاليم فسيحة أو تخطيط المدن – وبينها أيضا مالمه علاقمة بترسيع صلاحيات بعض المهن – حالة المهندسين ومراقبي الطرق والكباري الذين حصلوا على سلطات في مجال تنظيم المدن وكذلك أيضا حالة الأطباء المهتمين بالطب الوقائي والسذين استخلصوا منسه الجبرات الكافية لتنظيم المساحات الكبيرة (الفضاءات المكانية). لقد وجد الفنيون الفرنسيون في أرض أجنبية ميدانا لاختبار ممارسات جديدة وفرصة للإبداع وهذا دليل على وجود عوائق كثيرة وجامدة في فرنسا كما أن نشر أساليب التقنية التي اختبرت خارج حدود فرنسا تفستح مجسالا المبحث فيما يمكن استكشافه بصورة منتظمة.

ومن ثم نجد في النهاية في ورشة قناة السويس صفتين أساسيتين لتنظيم هيئة الطرق والكباري الفرنسية . وقد عرضنا من جهة أمثلة لفاعلية هذا التنظيم في إدارة الورشة ومن جهة أخرى قدمنا البراهين على عدم قدرته على ابتكار تقنيات جديدة . وما من شك ، في أن ما تعلمناه قابل للتطبيق على النموذج الأصلي

### هواش الخاتمـــة

- 1) Alain Corbin, « « Le vestige des foisonnements ». Esquisse panoramique d'une histoire sans nom », Revue d'histoire moderne et contemporaine, n° 39, janvier-mars 1992, p. 125. Le contexte de cette réflexion est une tentative de définition d'une « histoire des sensibilités ». Il nous semble néanmoins pouvoir être étendu.
  - ٢) تم تسريح الغالبية العظمى من العاملين بالشركة في فيراير ١٨٧٠.
    - ٣) لقد ظهر أكثر من مرة بوضوح غموض هذا اللفظ . أنظر
- André Grelon (ss la dir. de), Culture technique, n° 12, mars 1984, Centre de recherche sur la culture technique, 354 p.
- ويبدو أن ملاحظات لوك بوتتسكي عن الكوادر القنية يمكن أن تطبق تماماً على المهندسين وهي المجموعة السبق تكون منها في الأصل هذه الطبقة الاجتماعية .
- Les cadres, P., 1982, Ed. de Minuit, 524p.
  - عرضاً ، من المهم في أغلب الأحيان معرفة من يرافقهم : المجتمع ، الدولة أو الشركة التي توظفهم.
- Terry Shinn, L'Ecole polytechnique, 1794-1914, P., Presses de la fondation nationale des sciences politiques, 1980, 261 p.
- 6) CFS. D. Gioia. Lettre de Luigi Torelli, 9 septembre 1869.
- ا "هذا ما تعلمته في مدرسة الخليج " رسالة من جيويا إلى توريلي . الجسر ٩ سبتمبر ١٨٦٩ . أعيد طرحها in Antonio Monti, Storia del canale di Suez, Milano, Istituto per gli studi di politica internazionale, 1937, p. 284
- 8) J. D'Elbée, Un conquistador de génie : Ferdinand de Lesseps , P., Editions littéraires de France, 1943, 243 p.
- بالمعية ، منذ عدة سنوات ، إلى إعادة نصب تمثال دي ليسيس الذي استقر في لهاية القرن التاسع عشر عند مدخل القناة ببور سعيد وتم فك التمثال في عام ١٩٥٦ . وقد وافقت الحكومة المصرية ، من أعقاب تدخلات دبلوماسية ، على وضع التمثال من جديد في حديقة بالمدينة .
- 10) Dernier paru :Ghislain de Diesbach, Ferdinand de Lesseps : la gloire et le vertige, P., Perrin, 1998, 500 p.
- Hubert Bonin, Suez,. Du canal à la finance (1858-1987), P., Editions Economica, 1987, 673 p.
- ٩ ٢) ثم استقبال سنة آلاف مدعو في الخليج بمناسبة افتتاح القناة ، ووفرت لهم إقامة قدم فيها المأوى والغذاء .و ثم في بضعة أيام تشييد أماكن لاحتواء ستمائة شخص قدمت لهم موائد متجددة باستموار. وقد أحضر والى مصر شمسمائة طباخ وألف خادم من تريستا وجنوه وليفورن ومارسليا .

Ferdinand de Lesseps, Résumé de l'Histoire du canal de Suez, P., Pichon, Lamy et Devez, 1879, p. 42.

انظر المائدة الرئيسية التي قدمت للمدعووين في استقبال الافتتاح.

Source Jean-Marie Carré, Voyageurs et écrivains en Egypte, Le Caire, IFAO, 2<sup>e</sup> éd. 1990, tome II, p. 369

وإنضم إلي لمدعوين الصحافة الدولية والسانحون الذين عرضت عليهم شركات السياحة رحلات إلى مصر بمناسبة هذا الحدث

Voyage d'agrément à Suez et dans la Basse-Egypte, à l'occasion des fêtes d'inauguration du canal maritime, P., Impr. Dubuisson, 1869, 2 p.

13) Jean Batou, 'L'Egypte de Muhammad-Ali, pouvoir politique et développement économique", Annales ESC, mars-avril 1991, pp. 401-418.

## ملحقات

# معالم تاريخية

# ١-١ أحداث هامة في تاريخ قناة السويس حتى افتتاحها

1744	كلف بونابرت ليبير بتحقيق للياس مستوى خليج السويس السذي
	نتج عنه وجود اختلاف بحوالي عشرة أمنار بين مسستوى البحسر
	الأهر والبحر المتوسط.
١٨٤٦	قيام السان سيمونيين بإنشاء جمعية للمواسة قناة السويس.
125	تُحقق بوردالو ، الذي أشرف على قياس المستوى ، مـــن تعــــادل
	مستوى البحرين .
٠ ٣ نو قمېر ١٨٥٤	أول عقد تنازل سمح لدي ليسبس بتكوين الشركة لية لتنفيذ قباة
	المسويس البحرية . قرمان وقع عليه سعيد باشا في ١ ١ مايو ١٨٥٥.
۲۰ مارس ۱۸۵۵	مخطط مشروع لينان وموجيل .
أكتوبر ١٨٥٥ - يناير ١٨٥٦	سقر اللجنة الدولية المكلفة بدراسة مخطط مشروع مهندسي الوالي.
۲ يناير ۱۸۵۲	تقديم ملخص لتقرير اللجنة الدولية إلى الوالي
ە يناير ١٨٥٦	عقد امتياز ودفتر الشروط لإنشاء وإستغلال قىاة السويس البحرية
_	وملحقاقا . بالإضافة إلى لواتح الشوكة ا لعالمية لقناة السويس التي
	وقع عليها الواني بالموافقة.
۲۰ يوليو ۱۸۵٦	مرسوم وقانون خاص بالعمالة من الفلاحين
دیسمبر ۱۹۵۸	مشروع اللجنة الدولية .
۵-۲۰ نوفمبر ۱۸۵۸	اكتتاب عام لتحقيق رأس مال الشركة ٥٠٠ مليون من الفرنكات
	موزعة على ٢٠٠٠٠ سهماً قيمة السهم ٥٠٠ فرنكاً .
۲۲ توقمبر ۱۸۵۸	إنشاء الجُلس الأعلى للأشفال
۱۵ دیسمبر ۱۸۵۸	التشكيل النهائي للشركة العالمية لقناة السويس البحرية.
۲۵ أبريل ۱۸۵۹	البداية الرسمية للأعمال .
۲ فبرایر ۱۸۳۲	الانتهاء من ترعة الماء العذب التي تمتد من ترعة الوادي حتى
	الإسماعيلية .

۱۸۲۷نوفمبر ۱۸۶۲	أنتها المجرى البحري بين بور صعيد والإسماعيلية.دخول مياه البحر
	الموسط في بحيرة التمساح .
۱۸ يناير ۱۸٦۳	حضور إسماعيل باشا .
۱۸ مارس ۱۸۹۳	اتفاقية بموجبها تسترد حكومة مصر ترعة الماء العذب بين القاهرة
	والوادي
ه ۲ مارس ۱۸۹۳	اتفاقية تنظم المساهمة المائية للحكومة المصرية في الشركة .
۲ ابریل ۱۸۲۳	مذكرة السلطان المتعلقة بشروط التصديق على عقد الامتياز.
۲۹ دیسمبر ۱۸۹۳	فتح ترعة الماء العذب حتى السويس.
۹ ابریل ۱۸۹۶	وصول الماء العذب إلى مدينة بور سعيد عن طريق أنابيب من الزهر
٦ يوليو ١٨٦٤	قرار نابليون الثالث بصدد التحكيم في الخلافات بين الشركة والحكومة المصرية .
ابریل ۱۸۹۵	رحلة مندوي الغرف التجارية في خليج السويس .
يونيو – يوثيو ١٨٦٥	وباء الكوليرا.
١٢ أغسطس ١٨٦٥	عبور أول موكب من الفحم من الأرض شحن بالبحر المتوسط متجها إلى البحر الأحر بدون مناقلة.
۳۰ ینایر ۱۸۹۳	اتفاقية معدلة للتحكيم الذي ينظم :- ١)استخدام الأراضي المنوحة للشركة كملحقات للقناة
	المحوية .
	٣)التنازل للحكومة المصرية عن ترعة الماء العذب
	والأراضي وأشغال البناء والمباني التابعة لها
	٣) بيع ملكية الوادي .
۱۹ فبراير ۱۸۲۹	عُديد الأراضي المحصصة للشركة.
۲۲ فبرایر ۱۸۶۳	فرمان الباب العالي - وقع عليه السلطان في ١٩ مارس -واتفاقية
	تحديد الأراضي
1877 44	بداية عملية ملء بحيرة التمساح.
مبتمبر ۱۸۲۷	قرض لخصص قلوه ۲۰۰ ملیون : ۳۳۳۳۳۳ سهما
ر يوليو ١٨٦٨	صلوت بقيمة ٢٠٠ فرنكا للسهم.

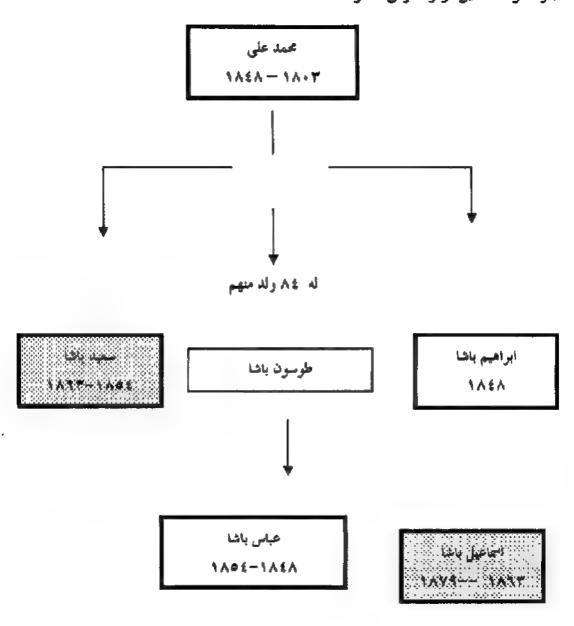
بدء خدمة سكة جديد منتظمة بين الإسماعيلية والقاهرة.	۲ يولير ۱۸۹۸
فنح جزء الخط الحديدي الإسماعيلية السويس.	۱۵ اغسطس ۱۸۲۸
إدخال مياه البحر المعوسط في حوض بحيرات المرة .	۱۸۹ مارس ۱۸۹۹
اتفاقية تحديد شروط الإعقاء الجمركي وتنظم تنازل الشركة للحكومة المصرية عن المستشفيات والنازلوا هاجر والمخازن المختلفة.	۲۲ایریل ۲۲۸۱
اتفاقية ثانية تحدد التسوية الحاصة بين الشركة والحكومة المصرية بشأن استخدام الأراضي المحددة .	
دعول مياه البحر الأحر في البحيرات المرة .	١٨٦٩ أغسطس ١٨٦٩
اقتتاح قناة السويس البحرية.	۲۰–۲۰ توقمبر ۱۸۲۹

# ١. ٢ - تاريخ المعاهدات والصفقات التي تمت مع كبار المقاولين

الموضوع	المقاول	التاريخ
عقد مؤقت	هاردون	۱۴ فبرایر ۱۸۵۹
عقد نمائي لكل الأشغال المقترحة	هاردون	۲۹ فبرایر ۱۸۳۰
توزيع الماء العذب من الإسماعيلية إلى بور سعيد	لاسيرون	۱۱ يوليو ۱۸٦۲
النطق بالغاء العقد	هاردون	ینایر ۱۸۲۳
أشغال الحفر بالجسر	كوفريه	أول اكتوبر ۱۸۹۳
أرصفة ( حواجز ماء ) بور سعيد	ديسو	۲۰ اکتوبر ۱۸۹۳
عمليات جوف من بورسعيد إلى ترعة البلاح	آيتون	۱۸٦٤ يناير ۱۸٦٤
عمليات جوف من الجسو إلى البحو الأحمو	بوريل ولافالي	۲۲ مارس ۱۸۹۴
عقد تأجير ورش بور معيد	بوريل ولافالي	۲۴ يونيو ۱۸٦٤
إلغاء المعاهدة  عن طريق مُحضِو	آيتون	٦ توقمبر ١٨٩٤
إستنناف الأشغال التي آلت إلى آيتون	بوريل ولافالي	۱۲ دیسمبر ۱۸۹۱
ماسور ماء جديدة بين الإسماعيلية وجزيرة الكاب	لاسيرون	۱۸٦٤ ديسمبر ۱۸٦٤
أهوسة ترعة الماء العذب	بوريل ولافالي	۱۵ فیرایر ۱۸۹۵
ماسورة ماء جديدة بين جزيرة الكاب وبورسعيد	لاسيرون	۲۷ مارس ۱۸۹۵
تخفيض الأشغال في عتبة الجسر	كوفويه	۲۷ مارس۵۸۸۹
عقد إضافي للإتفاق الرئيسي	بوريل ولافالي	۲۷ مارس۱۸۹۵
ثاني عقد إضافي	بوريل ولاقالي	٤ ديسمبر ١٨٦٦
ثالث عقد إضافي	بوريل ولافالي	۱۸۶۷ أبريل۱۸۹۷
رابع عقد إضافي	بوريل ولافالي	۱۸۶۸ يناير ۱۸۶۸
خامس عقد إضافي	بوريل ولافالي	۳۰ اکتوبر ۱۸۹۸

كيفية تنفيذ	المقاول	رب العمل	القائم بالعمل	بدء العمل بالورشة
الأشفال			,	البريل ١٨٥٩
الإدارة المعفعة	هار دو ٿ	الإدارة العامة للأشغال بالشركة	مجلس إدارة الشركة	تعين فوازان مدير عام الأشدل قرايو ١٨٦٢
الإدارة المنطعة	هاردوث	الإدارة العامة للأشعال بالشركة	مجلس إدارة المشركة	إلغاء محقد هاردون أول يناير ١٨٦٣
الإدارة المباشرة	الإدارة العامة للأشفال	الإدارة العامة للأشعال بالشركة	مجلس إدارة الشركة	استدواج عروض عدودة أكتوبر ۱۸۲۳
صفقات خصص أشغال سددت على أساس معر الوحدة	كوفريه ديسو آيتون بوريل ولافائي لاسيرون	الإدارة العامة للأشفال بالشركة	عِلْسَ إِدَارَةَ الشُّرِكَةَ	غاية الأشفال توقير ١٨٦٩
كيفية تنفيذ الأشعال	المقاول	رپ المبل	القائم يالعمل	يده العمل بالورشة إبريل 1001

٢ . مصر وحفر قناة السويس
 بنوة الولاة الذين تولوا عرش مصر



تفسير أبو (الاسم تتبعه سنوات الحكم)

## ٢. ٢- جدول إجمالي المبالغ التي التزمت مصر بسدادها للشركة

## 1404

رأس المال المنشأ ( ١٧٧٦٤٢ سهم )	****	فرنك
بمقتضى اتفاقية ٢٢ فبراير ١٨٦٦		
<ul> <li>تعویض حدده تحکیم نابلیون الثالث</li> </ul>	A	فرنك
- تعويض من أجل إلغاء السخرة	******	فرنك
– أشغال ترعة الماء العذب التي ردّت	1	فرنك
- تعويضات عن تحصيل رسوم ترعة الماء العذب	*****	فرنك
<ul> <li>شراء من جديد أراضي قابلة للري</li> </ul>	*****	فونك.
<ul> <li>شراء ملكية الوادي</li> </ul>	1	فرنك.
بمقتضى اتفاقية ٢٣ أبريل ١٨٦٩		
<ul> <li>إعادة شراء مستشفيات ومباني مختلفة في المخيمات</li> </ul>	1	فرنك
الصغرى ومحاجر المكس ومخازن		
<ul> <li>إلغاء الإعفاء الجمركي والتنازل عن البريد</li> </ul>		
والتلغواف وإنشاء أملاك عامة	Y	فرنك
المجموع	****	فرنك
- أشغال القناة		

## ٣-١ سعة القناة البحرية وتوزيع الأنقاض

مئيون متر مكعب مستخرج	الطول بالكيلو متر	العرض بالمتو	مسار اخليج
11	3.1	1	بحيرات المتزلة والبلاح
	11,0	۸۹	حفرة الجسو
	٨	غير محددة	بحيرة التمساح
	٧	PA	حفرة السيرابيوم
11	0,70	1	مدخل البحيرات المرة
	£+	غير محددة	البحيرات المرة
11	0	٥A	حفرة الشائوفة
	19,70	1	مهل السويس
٧f	17.		المجموع

كيفية التنفيذ	منطقة القناة
جرافات تفرغ ناتج الحفر في حاملات أتربة أوناش تزود تراب الردم	بور سعيد والجزء الأول من
للمدينة و الرمل لصنع الكتل	القناة
جرافات تخدمها قوارب لنقل الأتربة إلى البحر	
جرافات بذراع طويل تعمل على إعداد الجسور والمسطحات .	
جرافات صغيرة لحفر دعامات البناء الماثي	عبور بحيرة المترقة
الأنقاض بواسطة الرجال	القنطرة وبحيرات البلاح
جرافات تخدمها رافعات	
جرافات بلدواع طويل	
رفع أنقاض بالقفة وعربة اليد	عبور عتبة الجسر
رفع أنقاض بالعربة والقاطرات وتحمل بأيدي الرجال أو بحفارات على	
الناشف	
حفارات ماثية لتوسيع المجرى الماثي .	
جرافات تخلمها قوارب وصنادل للتفريغ في بحيرة التمساح	
جرافات بذراع طويل.	عبور بحيرة التمساح
أنقاض بأيدي الرجال : قفف ،عربات يد بغال وجمال.	عبور عتبة السيرابيوم
نظام احواض صناعية تحت مستوى البحر .	
جرافات غلمها صنادل وقوارب .	
جرافات بلراع طويل.	
أنقاض بعربة اليد	عبور صغرى البحيرات المرة
أنقاض بالقفة وعربات اليد و البغال مع الجمال	عتبة الشالوف ومهل السويس
أنقاض بواسطة الأسطح الماثلة.	
جرافات بنراع طويل	الكرانتئ وهيناء السويس
<b>جرافات تخلمها رافعات</b>	
جرافات تخلمها صنادل والقوارب للتفريغ في مرسى السويس	

#### Annexes

### 4. LES TECHNICIENS DU CHANTIER<sup>1</sup>

NOM	Prénom	Date de naissance	Formatio n	Premier employeur
ABONNAT	Ріспе	04/02/1832	С	BL
ALADENIZE	Edmond	29/07/1840	CPC	С
ANASTASIA			EE	Bl.
ANDRÉ	Simon			H
AUCOUTURIER	Olympe	25/09/1840	PPC	С
AUMAS	Jean-François, Lucien	06/01/1840	PPC	С
BADER	Maurice		EE	С
BADOIS	Edmond	28/09/1840	C	С
BARBELLT	Joseph		PPC	H
BÉRINGER	Émile, Gustave	19/01/1840	CPC	NC.
BERNARDOT	François		AM	BL
BERTHAUT	Yves. Émile	03/06/1823	Α	C
BETTES	Prançois	16/03/1818	CPC	C
BIEDERMAN			EE	BL
BLONDEL	Étionne, Alfred	15/09/1835	CPC	· C
BLONDEL	Henri, Auguste, Adnen	24/05/1837	Х	BL
BORCK				11
BORDELET	Anatole			Н
BOREL.	Paul -	10/12/1820	IPC	C
BOUFFL	Théodore, Henri	25/01/1837	С	BL
BOURCIÈRE	Charles, Marie	07/11/1839	С	BL
BOURGEY	Joseph, Maric	18/06/1941	AM	BI:
BOURGOEN	Auguste	15/06/1820	CPC	C
BOURIOT	Michel		PPC	C
ВОУ	Alfred			Н
BRARD	Félix. Auguste	05/07/1845	С	BL.
BRUNNER	Émile	01/03/1842	EE	BL
CADIAT	Nicolas, Ernest	14/02/1839	C	C
CADIAT	Victor	23/11/1836	GM	C
CAZEAUX	Jean-Marie	18/01/1827	CPC	С

Des notices biographiques ont été constituées pour chacun des personnages figurant dans le tableau et après. Elles n'ont pu être reproduites ici, faute de place. Nous invitons le lecteur intéressé à se reporter au manuscrit de la thèse dont ce livre est issu.

#### LE CHANTIER DU CANAL DE SUEZ

CHAMPOUILLON	Alphonse, Louis	14/07/1834	х	BL
CHAMP-RENAUD			EE	С
CHANOINE	Marie, Casimur	28/10/1838		С
CHAUMONNOT	Louis		AM	BL
CHIARISOLI	Jean-Baptiste	29/03/1842	AM	BL
CHIRADE	Léon		AM	BL
CHRÉTIEN	Alfred	24/09/1832		Н
CLERC	Louis			Н
CLOSIER	François, Julien		CPC	C
COITTIER	Мале		AM	Bl.
COLLAS	Jean	30/03/1836		С
COMBOUL.	Jean-Étienne, Édouard	09/07/1840	CPC	C
COSTET	Philippe		AM	BL
COTARD	Charles	22/06/1835	X	BL
COUPELIN				Н
CUINAT	Charles	16/11/1834	С	BL
CUVIER	Louis, Robert	17/07/1814	V	С
DAUZATS	Guillaume, Vincent	08/06/1840	AM	С
DELAGE	Jean			н
DÉTÉ	Édouard, Martial	27/01/1826	CPC	С
DÉTÉ	Eugène, Barthélémy	11/02/1821	PPC	C
DORGET	Émile, Ernest	29/05/1848		Ç
DUBOIS	Adolphe, Joseph	19/09/1822	CPC/AM	С
DUPONT	Ernest, Auguste	26/08/1836	C	BL
DUPRÉ	Flórus	1856	AM	Н
DURAND	Charles	03/03/1828	CPC	С
ECKHOLD				C
ESTER	Antoine			C
EVROT	Charles, Philippe	20/02/1842	PPC	С
FABRE	Augustin, Marius, Armand	25/07/1837	CPC	C
FAUCON	François, Charles	09/11/1840	С	BL
FLEURY	Jules	13/01/1830		BL
FONTANA			EE	BL
FREISSLICH			EE	BL
FULTER	Jean, Théodore			Н
GABUSSI	Charles		EE	C
GAGET	Émile	1831	CPC	С
GARRONE				. н

#### Annexes

GAUDEFROY	Antoine	01/12/1824	PPC	C
GAVOTY (de)	Ferdinand, Célestin			С
GAVOTY (de)	Paul			C
GEOFFROY	Alexandre		PPC	C
GEOFFROY	Joseph		AM	BL
GIANINI			EE	BL.
GIFFARD	Pierre, Yves	18/05/1836	CPC	· c
GIOIA	Eduardo	18/10/1832	EE	Н
GOËLO	Alphonse	13/02/1825	CPC	С
GOUGET	Augustin	03/01/1835	CPC	С
GRADO	Hippolyte, Auguste		AM	Я
GRANDVOINNET	Alphonse		AM	BL
GRAS	Joseph			С
GUILLAUMET	Achille	17/11/1833	х	BL
GUITER	André, Jacques, Joseph	23/08/1825	AM	н
HANET-CLÉRY	Charles, Joaquin, Joseph	24/12/1824	M	С
HEGERMANN			EE	BL
HEIDEGGER	Théodore	07/01/1834	EE	C
HENRY	Émile	15/12/1837	CPC	С
JANICKI	Stanislas		EE	BL
JEANNERAT	Léopold	15/12/1843	EE	BL
JOLY	Charles		AM	BL
JONA			ĒE	BL
JUILLET-SAINT-LAGER	Théodore, Eugène	12/11/1809	A	С
KERFORNE	Picare, Fortuné	10/07/1832	CPC	Bl.
KRUGER	Eugène, Frédéric	22/08/1843	C	С
LACROIX	Émile, Georges	20/05/1839	V	C
LALHEUGUE	Непту	1843	CPC	С
LALLEMAND	Louis, Jacques	25/07/1817	v	С
LAMBERT	José			С
LAMBERT	Nicolas	21/09/1817	CPC	C
LAROCHE	Félix	02/07/1830	IPC	С
LAROUSSE	Eugène, Hyacinthe	17/08/1832	Н	C
LASSALE	Adrien	24/12/1839	PPC	С
ASSIA	Ulysse	05/08/1842	AM	BL.
ATOUR (de)	Benjamin	31/08/1821	A	С
AUGAUDIN(de)	Edmé, Louis, Joseph	14/05/1832	A	BL

#### LE CHANTIER DU CANAL DE SUEZ.

LAVALLEY	Alexandre	09/10/1821	х	BL
LECELLIER	Charles	20/10/1841	C	BL
LECOCQ de la FRÉMONDIÈRE	Charles, Eugène	01/06/1842	AM/PPC	C
LECOMTE	Louis, François	28/01/1823	AM/CPC	c
LEHMANN	Gustave	08/03/1837	72-2010	c
LEMASSON	Cyrile	26/11/1842	С	BL
LEPORI	C)1.5V	20101012	EE	BL.
LE TORS de CHAUMESNIL	Louis, Simon, Philippe	01/08/1826		C
LIBAUDIÈRE	Félix	25/06/1844	С	BL
LINARD	Charles, Albert	20/10/1839	C	С
LONGO	Micnel, Conrad, Albert	08/02/1833		¢
LORY	Auguste		AM	H
LOSTIE de KERHOR	Léance	10/06/1838	CPC/AM	C
LUIGI	Llysse	31/08/1834		C
MAËLHY	Actalle, Rodolphe	09/11/1833		С
MAEYENS	Léon, Eugene	13/01/1843	С	₿L
MANOUG	Latif, Joseph	13/09/1634	C	С
MARCILLY (de)	Adolphe			С
MARICHAL	Jean, Joseph	20/05/1818		С
MARIETTE	Édouard	19/01/1841		С
MASQUERAY	François, Charlemagne	08/1814	V	С
MASSON	Jacques, Louis, Auguste	27/10/1828	CPC	C
MAURIAC(de)	Anatole	01/09/1835	Х	BL
MICHAUD				С
MLODECKI	Charles	09/11/1843	EE/C	BL
MOKLIN	Pierre, Louis, Archange	22/02/1816	CPC	C
MOLLARD	Ernest	04/07/1846		C
MONTALTI	Henry	03/07/1838	С	С
MONTAUT (de)	Bernard, Louis, Célestin	27/08/1823	IPC	С
MONTEIL	Léon	21/02/1835	AM	С
MONTEL	Charles		AM	BL
MOUGEL .	Dieudonné, Eugène	27/11/1808	IPC	С
NICOLAS	Hippolyte	26/09/1845	AM	BL

#### Annexes

PALAA	Daniel	04/02/1831	CPC	С
PAPONOT	l-élix	31/10/1835	C.C	Н
PATURAUD	Antoine, Anselme	31/10/1033	AM	BL
PEYRELONGUE(de)	Alane	17/05/1827	7,6743	C
	Paul, Jean, François	17/03/1828	CPC	C
PEYTAVI	Faul, Jean, François	17/01/1626	Crc	Н
PHISTER		4770/4037	CTVCI	
PILRRAT	Jean-Baptiste	17/09/1827	CPC	C
PIODA		4=140/404	EE	BL
POCARD-KVILER	Charles	07/12/1843	С	<u> </u>
POLAY	Édouard			С
POILAY	Théodore	30/04/1830		C
POIRIER	Julien, Étienne	02/03/1817	CPC	С
POIRSON	Louis, Anthony	02/07/1832	С	С
PORCELET	Étienne			Н
POUCHET	James, Isaac	07/03/1835	С	С
QUESNOT	Louis, Auguste, Émile			C
RATULD	Casimir	12/11/1815		H
RENÉ-CAILLÉ	Eugène	15/06/1831	,	С
RICHARD	Georges, Louis, Antoune, Henry	18/04/1841	CPC	С
RICHE	Armand	02/11/1821	С	н
RICHE	Gustave			Н
RICHON	Amboise, Paris, Martial	06/11/1823	AM/CPC	С
RIEHR	Jean	10/10/1827	PPC	С
RODOLPHE	Amédée	03/07/1828	С	BL
ROMBI	Jean, Georges	17/11/1840		C
ROTH			EE .	BI.
ROLS	Jean	08/01/1832	CPC	C
ROUSSEAU	Paul, François, Léon	15/12/1840	Х	BL
SAGE	Paul, Romain	12/05/1840	С	BL.
SAINT-VANNE	1.6on			С
SALLERON	Henry	09/11/1838	С	BL
SANCÈDE	Charles	25/04/1839	CPC	C
SAUTEREAU	Gustave			C
SAVIGNAC	Antonin	1840	AM	BL
SCHEIDER	Jean, Baptiste, Prosper	02/02/1831	Α	BL
·····				
SCHMITT	Hugues		EE	A

#### LE CHANTIER DU CANAL DE SUEZ

SCIAMA	Joseph, Jules	11/10/1821	1PC	С
SCRIBOT	Léon		AM	BL
SERRE	Claude		AM	BL
SERT	Jean	04/02/1832	AM	C
SOLDATI			EE	BL
TISSOT	Eugène	23/11/1838	EE	H
TOUZET'	Émile, Alexandre	06/06/1839	AM	С
VILLER	Jenn-François	25/10/1819	IPC	С
VIMONT	Pierre, Jules	22/03/1837	С	BL
VOISIN	Prançois-Philippe	20/05/1821	TPC	C
WALEWSKI	Julien	29/03/1839		С
WOLMERINGER	Françoix, Engène	16/02/1838	CPC	BL

## Légende do tableau

#### **Formation**

A	École polytechnique + École d'artillerie
AM	École des arts et métiers
С	École centrale des arts et manufactures
CPC	Conducteur des ponts et chaussées
ĒE	Écoles étrangères
GM	École polytechnique + École du génie maritime
H	École polytechnique + École des ingénieurs hydrographes
IPC	École polytechnique + École des ponts et chaussées
M	École polytechnique + École des mines
PPC	Piqueur des ponts et chaussées
V	Agent voyer
x	École palytechnique scule

### Premier employeur

BL	Borel, Lavalley et Cie
C	Compagnie universelle du canal maritime de Suez
н	Hardon

## تفسير المصطلحات

BL

C

H

التأهيل المدرسة العليا متعددة التقنيات + مدرسة المدفعية Α **AM** مدرسة الفنون والحرف المدرسة المركزية للفنون والصناعة C **CPC** مراقب أشغال الطرق والكباري EE مدارس أجنبية **GM** المدرسة العليا متعددة التقنيات + مدرسة الهندسة البحرية Η المدرسة العليا متعددة التقنيات + مدرسة مهندسي المياه المدرسة العليا متعددة التقنيات + مدرسة الطرق والكباري **IPC** المدرسة العليا متعددة التقنيات + مدرسة المناجم M مفتش عمال أو ناظر الطرق والكباري **PPC** V ناظر الطرق X المدرسة العليا متعددة التقنيات فقط أول مستخدم

بوريل ولافالي وشركاؤهما

هاردون

الشركة العالية لقناة السويس البحرية

### **Bibliographie**

#### SOURCES MANUSCRITES, CARTES ET PHOTOGRAPHIES

#### Archives nationales, Paris

· Grande chancellerie de la Légion d'honneur

Dossiers individuels de Légion d'honneur.

• Série F: Versements des ministères et des administrations qui en dépendent

F12: Commerce et industrie

5773-5774 : Liste complète des anciens élèves de l'École centrale des arts et manufactures des promotions 1829 à 1842.

F14: Travaux publics

2152-2341 : Dossiers individuels des ingénieurs des ponts et chaussées. XVIII \*-XIX" siècles. 11459-11622 : Dossiers individuels des ingénieurs des ponts et chaussées. XIX siècle-1910. 2420-2696 : Dossiers individuels des conducteurs des Ponts et Chaussées. XVIII \*-XIX siècles.

Série AP : Archives personnelles et familiales

Microfilm 159 Mi. 1. Papiers Félix Papunot (1835-1897).

• Série AQ: Archives d'entreprises.

Fonds 89AQ : Société de construction des Batignolles (1847-1953).

Procès-verbaux, 89AQVIU, microfilm 151 Mi 4.

Fonds 153AQ : Compagnie universelle du canal maritime de Suez (1854-1957).

Ce fonds rassemble les traces de ce que fat, de 1854 à 1956, la Compagnie universelle du canal maritime de Suez Rapamées en catastrophes, dans le contexte des événements de 1956, ces archives ont dubord été déposées dans un pavillon particulier situé au Vésinet avant d'être versées, entre 1978 et 1980, aux Archives nationales. Ce fonds a fait les frais d'élagages successifs, à l'occasion de chacun de ses déménagements. Il s'étend aujourd'hui sur mille six cents mètres de rayonnage. Un classement thématique a été entrepris dans les années 1980. Réalisé en plusieurs étapes, il a donné lieu à autant de plans de classement. Un index tente d'assurer une certaine cohérence entre eux. Le résultat est grossièrement satisfaisant, mais confus dans le détail, et la surprise est le lot quotidien du chercheur qui ouvre les cartons de ce fonds.

#### Liste des cartons consultés

Les indications chronologiques fournies par les inventaires ont constitué le principal critère de sélection des carrons. Les cotes des carrons consultés sont suivies des indications extraites de l'inventaire.

94 : Dossiers personnalités.

106 : Liste des décisions du conseil d'administration.

117: Plaquettes.

280: Notes historiques.

383 : Visiteurs.

412 : État du personnel à Paris.

413 : Correspondances diverses. Personnei.

1409 : Médailles.

1413: Organisation des services d'Égypte.

1429 : Comptabilité.

1600A: Conseil supérieur des travaux.

1600B, 1606A et 1606B : Commission consultative des travaou.

1607A: Correspondances de personnatines.

1608A : Correspondances de personnatités

1608B : Service de santé.
1609A : Correspondences.

1609B: Régistre des correspondances

1610A, 1610B, 16) IA: Rapports mensuels du directeur géneral des travaux

1612A : Correspondance du Foreign Office

1614A: Correspondance adressee à Lessepa.

1615A, 1615B, 1616A, 1617A: Periode de constantion.

1617B : Babliographic.

1617C, 1618A, 1618B, 1619A, 1619B, 1620A, 1620B, 1623A, 1623B, 1621A, 1621B, 1622A, 1622B; Archives Voiste.

1624 : Organisation des services. Personnel.

1628A: Travaux de Goby.

1630A : Publications.

1636 : Conseil supérieur des travaux, Correspondance adressée à Lesseps,

1639 : Carte de l'isthme.

1640 . Budget général.

1695 Secrétariat technique.

4 - A2 Cep 46 de agrection,

OCIT 474 ECPE 488 , Prans

CL1, CL2, CL58, CL69, CL70, CL85, Registre des correspondance rechnique.

CL 131 a CL 136 . Service des travaux, cour-

CX1-2: Contembeus

CX147: Contentieux.

DC18. DC33 à DC15 : Constructions, Domaine common.

**UC133** . Constructions

DC144 · Foncier.

F65: Personnel

G1. G7?. G78 : Décisions du comite de direction et du conseil d'administration.

iNJ21: Entreprise Borel, Lavattey et Cic

INIBG : Marchés avec la Société des forges et channers de la Méditerrance

IN172 : Consett supérieur des travaux.

INJ95 . Budget personnel

INJ118/A-INJ118/E: Livres d'urdre du comile de direction.

INJ121 : Livre de crédit

4N3124 . Fournisseurs

INJ164 - Matériel.

INJ169 : Service tecnnique. Correspondance départ

INJ172-INJ173: Correspondance arrivée.

INJ180 · Fourtisseurs.

iNiabó : iteastre des commandes.

INJ200: Reascignements car les membres du personnei.

INJ264-INJ274 : Correspondance agence de Marseille.

#### Bibliographie

INJ280-INJ281 : Service technique. Correspondance, Copie de lettres.

INJ295-JNJ296 : Ingénieur conseil.

INJ338-INJ339 : Comptabilité.

INJ340: Budget personnel.

INJ341-INJ343: Publication de la Compagnie. L'isthme de Suez, journal de l'union dex deux mers.

INJ344: Assurances maritimes.

INJ366: Dépenses de construction.

INJ370 : Règlements.

K.I à K3: Personnel ouvrier.

N32: Publications.

N35 : Documents historiques et études sur le canal.

N199 : Service de santé.

N246 : Budget personnel.

N279: Publications.

N401: Dossiers canana divers.

N411: Correspondances diverses.

N1365: Correspondances ingénieurs étran-

N1382 : Comptabilité.

PH1-PH13: Album photo.

RS1: Service de santé.

RU2: Traitements.

RU15 : Recensement de personnel.

SEC15: Constructions.

TE1-TE2; Avis de la commission consulta-

tive.

TE3: Rapports, étude, projet.

TE4-TE5: Conventions.

TE6-TE7: Concession de terrain.

TE15: Budget.

TE18: Autorisation de commerce, service

sanitaire.

TE19-TE20: Service sanitaire.

TE22 : Exposition.

TES6, TES7, TE 106: Inventaires cadastraux,

régime des terrains.

TE107 & TE 113, TE 123, TE 124 : Villes.

TE128 à TE 149 : Service technique. Constraction du canal.

TEISO à TEIS4, TEI60, TEI64 : Pians du canal, de gare, de ports.

TE215 à TE219, TE265 à TE 267 : Plans du canal et des villes, maquettes, photos

TE317, TE318, TE320, TE326 : Documents techniques.

TE327 à TE329 : Canal d'esu douce, chemin de fer, routes.

TE343 à TE 347, TE360, TE407 à TE 412 : Aménagement des villes.

TE417: Jardins.

TE471: Canal d'eau douce.

TE 467 : Carrières.

TE514: Hawkshaw.

TE577 : Agence de Maraeille.

TE591, TE592, TE830 : Marchés, plans,

documents techniques.

TE831 à TE 824, TE840, TE854, TE869.

TE870 : Matériels de travaux.

TEP3 : Phare.

TEP17 à TEP 19 : Matériels de travaux.

TEP22: Recovernent.

TEP23: Crimes, délits, rixes.

TEP24 : Certificate de décès.

TEP37: Inventaire de l'atelier.

TEP43, TEP44: Canal d'eau douce.

TEP65: Retraites, organisation.

TEP76: Recretement.

TEP112: Appointement.

TEP133 : Burnges.

TEP146 : Planches de l'ouvrage de Monteil.

Le fonds 153AQ comprend, en outre, une partie de cartes et plans, qui était conservée à Paris et non pas à Fontainebleau.

#### LE CHANTIER DU CANAL DE SUEZ

#### Archives de l'Académie des sciences

Dossiers d'Alessandro Cialdi et de Perdinand de Lesseps.

#### Archives de l'École polytechnique

Dossiers personnels d'élèves.

#### Archives de l'École centrale des arts et manufactures

Dossiers personnels d'élèves.

#### Archives de la Grande Loge de France

Archives de la loge nº 191, L'union des deux mers.

Archives de la loge nº 192. L'isthme de Suez.

Archives de la loge nº 193. L'amour de la vérité.

#### Archives du Génie

Article 21 : Objets d'art

section 4, § 8 : Campement et baraquement (1827-1886)

section 6, # 1 : Terrassements (1668-1893)

section 12, § 5 : Machines à draguer (1717-1881)

#### Archives du service historique de la Marine

AT 116: Plans concernant le canal de Suez.

CC7 : Dossiers individuels des ingénieurs hydrographes ou du génie maritime.

#### Bibliothèque de l'École nationale des ponts et chaussées

MS 454 : Alfred Picard et Pierre Agnellet, Journal de la mission accomplie en 1867, sur les travaux de l'istème de Suez, 1070p.

Fonds O.

#### Bibliothèque nationale de France

• Département des cortes et plans

Ge DD 3410 Mémoire sur le grand canal de jonction de la mer Rouge à la Méditerranée.

Ge BB 562 Quatre cartes accompagnant le mémoire précédent.

Ge CC 1124 Cartes et plans relatifs au canal de Suez

· Département des estampes

Photographies: Cuvier, Album de l'infime de Suez, 1867.

· Bibliothèque de l'Arsenal

Fonds Enfantin

#### Bibliographie

#### Association du souvenir de Ferdinand de Lesseps et du canal de Suez. Compagnie financière de Suez

L'Association du souvenir de Ferdinand de Lesseps et du canal de Suez, régie par la loi de 1901, a pour objet de perpétuer le souvenir, d'une part, de Perdinand de Lesseps et, d'autre part, de la création et du développement par la France du canal de Suez. Créée en 1978, elle a la responsabilité des archives de la Compagnie universelle du canal maritime de Suez, déposées aux Archives nationales. Elle gère une bibliothèque qui renferme un très riche fonds d'ouvrages et de périodiques sur le canal de Suez. Elle détient également des lettres autographes de Lesseps et des photographies. Elle permet par ailleurs l'accès aux dossiers individuels des hommes qui chantier du canal de Suez, conservés par le service du personnel de l'actuelle Compagnie de Suez.

## Centre de documentation en histoire des techniques du Conservature pational des arts et métiers

Fonds Couvreux. Entré en 1977. Documents provenant de la maison Couvreux, entrepreneur de Travaux publics.

#### Archives municipales

Commune de Courthézon (Bouches-du-Rhône) - État civil. Commune de Courqueraine (Seine-et-Marne) - État civil.

#### Institut français d'archéologie orientale, Le Caire

Photographies de Louis Cuvier, prises sur le chantier du canal de Suez en 1856 et 1867. Ces clichés complètent ceux détenus par le département des estampes de la Bibliothèque nationale.

#### Dar-el-Katub (Archives nationales), Le Caire

64 cartons portant la mention « canal de Suez », sans plus d'indications. Ces cartons se sont révélés renfermer les archives personnelles d'Angelo Sammarco, historien italien, qui vers 1930 se consacre, sur la demande et avec le soutien financier du roi Fouad I", à des recherches sur l'Égypte et rédige notamment un ouvrage sur le canal de Suez. On y trouvé des notes et des réflexions de l'historien, mais aussi des manuscrits se rapportant au sujes élugié.

### LISTE DES SOURCES IMPRIMÉES ET BIBLIOGRAPHIE SOMMAIRES concernant le chaptier du canal de Suez

HUBERT-ROCHE Louis Rémy, Rapport sur l'état sanitaire et médical des travailleurs et des étalibitsements du canal maritime de l'intime de Suez, du l' juin 1864 au l' juin 1865, Paris, Chaix, 1865, 63 p. puis ldem, du l' juin 1867 au l' juin 1868, Paris, Chaix, 1868, 48 p. et La depp, du l' juin 1868 au l'r juin 1869, Paris, Chaix, 1869, 47 p.

AUBERT-ROCHE Louis Rémy, Rapport sur le choléra dans l'isthme de Suez, en juin et juillet 11,4865, Alexandrie le 29 août 1865, Paris, Chaix, 1865, 76 p.

BADOIS Edmond, Étude sur les moyens mécaniques à employer aux travaux du canal de Suez dans lu traversée des lacs Menzaleh et Ballah, et description de l'excavateur ou drague à pivot pour terrassements à sec, construite par MM. Frey fils et A. Sayn, Patis, Noblet et Baudry, 1865, 30 p.

M' BARROT Odilon, M' DUFAURE et Jules FAVRE, Nouvelle consultation pour son altesse Ismaïl purcha, Note explicative sur le trovail et le salaire des ouvriers égyptiens requis pour la Compagnie du canal de Suez, Paris, Pillet fils, 1863, 24p.

BARRANNET Alexis et Émile, Le canol de Suez et la question du tracé, Paris, J. Claye, 1856, 40 p.

· BAZIN, SAVUN et Cie. Société des docks et entrepôts de Port-Saïd, Marseille, Barlatier, 1869, 7 p.

BONIN Hubert, Suez du canal à la finance (1858-1987), Paris, Éditions Economica, 1987, 673 p.

BOREL Paul, Conférence faite le 2 jévrier 1867 sur les travaux d'exécution du canal maritime de Sûez, Paris, Chaix, 1867, 47 p.

EOREL Paul, Conférence sur l'achèvement du canal de Suez, Paris, Chaix. 1868, 30 p.

-BOREL Pauli-Note sur les dipiques à vapeur employées au creusement du canal de Suez, Paris, Renouset Haulde, 1867, 14 p.

BOULAD Jean, « Le service postai pendant les travaux de creusement du canal de 1859 à 1869 », Bulletin de la Société historique et géographique de l'intime de Suez, tome 1, pp. 69-73.

BOURDALOUE Paul Adrien, Notice sur le nivellement de l'istime de Suez (Études faites en 1847), Bourges, 1856, 25 p.

BOURDON Claude, Anciens canaux, anciens sites et ports de Suez, Société royale de géographie d'Égypte. Le Caire, IFAO, 1925, 150 p.

BURCHELL Samuel C. et Chassicheux André, Le canal de Suez, Paris, Édition R.S.T., 1967, 153 p.: trad. de: Building the Suez Canal, American Heritage Publishing, N.Y., 1966.

CADIAT Victor, De la situation des transux du canal de Suez en février 1868, Paris, Impr. centrale des chemins de fer A. Chaix et Cie, 1868, 43 p.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Pour une liste des sources imprimées et une bibliographie, à la fois plus complètes et élargies aux autres thèmes traités dans cet ouvrage, nous renvoyons le lecteur aux notes de bas de page et à notre thèse.

#### Bibliographie

- CHARLES-ROUX Jules. L'isthme et le canal de Suez : historique, état actuel. Paris. Hachette, 1901, 2 tomes, 516 p. et 550 p.
- CHEVALLIER Charles-Victorin, Percement de l'istune de Suez: Du mode d'exploitation du canal de l'istune de Suez ovec ou sans écluses, Paris, Plon, 1864, 31 p.
- CIALDI Alexandre, Mémoire sur les jetées de Port-Saïd et leur ensablement. Lettre à F, de Lesseps, Rome, Impr. des Beaux-Arts. 1868, 27 p.
- COTARD Charles, Lettre de M. Ch. Cotard à M. Félix Paponot, au sujet de sa brochure : « Panama canal à niveau, son achèvement possible en cinq ans », 20 octobre 1892. Extrait de l'Union républicaine de la Nièvre. Tiré à part, Paris, T. Chamerot et Renouard, 1892, 7 p.
- COLIVREUX Aiphonse. Excurateur pour grands travaux de terrassements, pants, canaux, tranchées, etc., Paris, Blot. 1878, 6 p.
- ERCKMANN-CHATRIAN. « Un chef de chantier à l'isthme de Suez », Contes et romans nationaux et populaires, Paris, Compagnie J.-J. Pauvert, 1988, pp. 267-410.
- FLACHAT Eugène, Mémoire sur les travaux de l'isthme de Suez, Paris, Lacroix, 1865, 45 p.
- FONTAINE Alfred-Léon. « Monographie contographique de l'isthme de Suez, de la péninsule du Sinai, du nord de la chaîne arabique suivi d'un catalogue raisonné sur les cartes de ces régions », Mémoire de la SEHGIS, tome 2, Le Caire, Impr. du scribe égyptien, 1955, 238 p.
- FONTANE Marius et RIOU Édouard, Le canal maritime de Suez illustré. Histoire du canal et des travaux, Paris, Burcaux de l'illustration, 1869, 191 p.
- Goby Jean-Édouard, « Bibliographie critique de l'isthme de Suez », Bulletin de la SEHGIS, tome V, Le Caire, Impr. de l'IFAO, 1954, pp. 237-256.
- GUICHARD Jules, Colonisation de l'isthme de Suez 1861-1866. Tité à part, extrait de la Nouvelle Revue, Paris, Chamerot. 1882, 16 p.
- GUITER André, Lettres et notices sur l'istime de Suez, Alexandrie, 1868, 56 p.
- HARDON Alphonse, Lettre à M. Alfred Feinieux, Paris, Poitevin, 1862, 41 p.
- LAURENT Charles, « Essai géologique sur les terrains qui composent l'isthme de Suez », Annuaire publié par le commé de la Société des anciens élèves des écoles impériales d'arts et métiers. Paris, Lucroix, 1870, pp. 93-222.
- LAVALLEY Alexandre Th., Communications faites à la Société des ingénieurs civils de France sur les travaux de l'estime de Suez, Paris, Bourdin, 1866-1869, 62 p. et 55 p. et 44 p.
- LEPER Jacques-Marie. Mémoire sur la communication de la mer des Index à la Méditerranée par la mer Rouge et l'isthme de Suez, Paris, Impr. royale, 1815, 168 p.
- LESSEPS (dc) Ferdinand, « Lettres à Voisin Bey, 1861-1869 », Bulletin de la SEHGIS, vol. 5, Le Caire, Impr. de l'IFAO, 1954, pp. 161-222.
- LESSEPS (de) Ferdinand. Lettres, journal et documents pour servir à l'histoire du canal de Suez, Paris, Didier et Cie, 1875-1881, 5 vol. (vol. 1 : de 1854 à 1856, 464 p. ; vol. 2 : de 1857 à 1858, 416 p. ; vol. 3 : de 1859 à 1860, 476 p. ; vol. 4 : de 1861 à 1864 ; vol. 5 :.de 1864 à 1869)
- LESSEPS (de) Ferdinand, Percement de l'isthme de Suez. Exposé et documents officiels, Paris, Pion, 1855-1869, 6 vol.

#### LE CHANTIER DU CANAL DE SUEZ

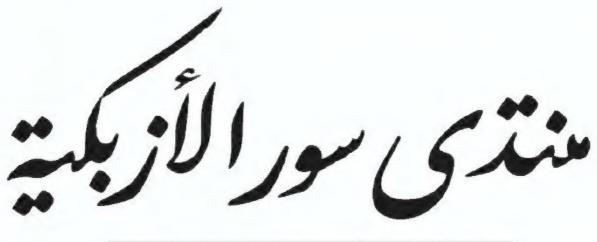
- MONTEIL Léon et CASSAGNES Armand, Percement de l'isthme de Suez. Description des travaux et des ouvrages d'art définitifs. Machines et appareils, Paris, Bureau des Annales industrielles, 1872-1880, 2 vol. (texte 347 p. et 162 planches). Inachevé.
- MONTI Antonio, Gli italiani e il canale di Suez, Roma, Vittoriano, 1937, 590 p.
- MOUGHE. Bey, Compagnie universelle du canal maritune de Suez. Rapport du directeur général des travaux, Paris, Impr. de N. Chaix, 1860, 24 p.
- PHILIGRET, Observations hydrographiques dans la baie de Péluse. Rapports et extraits du journal nautique, Paris, Henri Plon, 1857, 82 p.
- Poires Charles Antoine François, *Mémoire sur les travaux de percement du canal de Suez*, Paris. Dunod, 1865, 65 p.
- RIIT Olivier, Conférence sur les travaux de percement de l'isthme de Suez, Toulouse, Rives et Faget, 1867, 67 p.
- RITT Olivier, Histoire de l'isthme de Suez, Paris, Hachette, 1869, 479 p.
- TALABOT Paulin, Société d'études de l'Isthme de Suez. Travaux de la brigade française. Rapport de l'ingénieur, Marseille, Barlatier, 1847, 190 p.
- Tissor Eugène. Étude géologique de l'istiune de Suez dans ses rapports avec l'exécution des travaux du canal maritime, Turin, Impr. royale, 1865, 25 p.
- VOISIN Bey, Conférence faite à l'École nationale des ponts et chaussées sur le canal marttime de Suez, 1872, lith., 30 p.
- VOISIN Boy, Le canal de Suez, Paris, Dunod, 1902-1906, 7 vol. et 1 atlas, 2680 p.
- Coll., « Le canal de Suez.», L'Orient des provençaux dans l'histoire, Marseille, Catalogue de l'exposition L'Orient des Provençaux, nov. 82-fév. 83, pp. 387-455.

# فهرس الصور والأشكال

العنوان	الشكل	الصقحة
الفصل الأول : عملية جريئة ومعقدة		
المشروع التمهيدي والمشروع	خريطة	44
مشاريع لقناة السويس	خريطة	70
بانوراما لخليج السويس والخط المباشر لقناة البحرين وفقأ للمشروع	خريطة	44
التمهيدي	•	
موارد أو ثروات الخليج	خريطة	78
قنوات الماء العذب بين الإسماعيلية والقاهرة	شويطة	4
ترعة الماء العذب عند الزقازيق	صورة	<b>e</b> Y
رسم مقطع جانبي للجدول والقناة البحرية		94
حفارة صغيرة مزودة بنسبج دائري	صورة	20
الفصل الثاني: إقامة تنظيم حديث		
فوازان بك	صورة	Ye
كوفرو وديسو	صورة	٧٩
بوريل ولافاني	صورة	YY
رئيسا القطاع لاروس ولاروش	صورة	44
الفصل الثالث : مناهج إدارية فعالة : مبادئ ونماذج		
طرق المواصلات والمخازن في الحليج	خريطة	111
الماء العذب-في خليج السويس في عام ١٨٦٩	خويطة	144
مكتب ومسكن الإدارة	رمىم	171
مسكن المدير المام	رمسم	170
القناة البحرية – مقطع طوثي لِلقناة		144
مقطع لجزء القناة بين البحيرات المرة والسويس		
قطاع السويس – مقطع طولي يسبين حائسة الأشسفال في ١٥ أبويسل		110
۱۸۹۸ (تفاصیل)		
تموين الفحم لمقاولات بوريل ولافاتي	خريطة	144
المورد ون الفرنسيون : التوزيع حسب المحافظات	خريطة	101
الفصل الرابع : دولة داخل الدولة		
خطوط سكة حديد المدلتا في عام ١٨٦٩	خريطة	۱۷۸
أسعار إستعمال وتأجير الركوب والحيونات	جدول	141
البريد والتلغواف أثناء الورشة	خريطة	١٨٤
مدن وعيمات الورشة	محريطة	1.45

مخيم ووزش الجسسو	صورة	111
رسم مدينة بور سعيد	رسيم	194
مخيمات القنطرة( فوق) والسيرابيوم (تحت )	رسم	197
تخطيط مدينة الإسماعيلية	رسم	191
مدينة الإسماعيلية نحو ١٨٦٨، تفاصيل	رسم	190
مدينة الإسماعيلية	رسم	197
مدينة الإسماعيلية نحو ١٨٦٩	رسم	154
مساكن العمال والمستخدمين القائمين ببورسعيد	رسم هندسي	* • •
تطور السكان المقيمين بالخليج	رسم بياي	7 . 7
ترعة الماء العذب- حفرها العمال العرب من ١٩ أبريل عام ١٨٦١	جدول مقارنة	*1.
حتی ۲۲ینایر ۱۸۹۲)		
الفصل الخامس : بداية عصر الميكنة		
حفارة على الجاف (تصميم كوفرو)	رسم هناسي	179
جر افة بذراع طويل وآلة رافعة	رسم هندسي	7 £ 4
أنوع من عربة ومقطورة لمقاولات كوفرو في الجسر	صورة	YEV
ورشة صنع الكتل الإصطناعية	رسم هندسي	7 £ 9
رفع الجير والرمل	رسم هندسي	Y0.
تجفيف الكتل	صورة	101
رافعة لتحميل الكتل	صورة	707
شارل لاسيرون	صورة	445
حفارة مانية	رسم هندسي	779
ورش كوفرو بالجسر	صورة	*Y+
جرافات في ورشة الفردان	صورة	**
جوافة بذراع طويل	صورة	1 V T
رافعة	صورة	7 V £
مراكب- حاملات الأتربة	رسم	140
أول جيل من الجمرافات بذراع طويل	صورة	***
آخر جيل من الجرافات بذراع طويل	صورة	***
ورش بور سعیه	صورة	741
ورشة حقر بعربات صغيرة وبغال وجمال	صورة	747
الفصل السادس : التحديث التقني : عمل المقاولين		
المدارس العلمية والفنية وورشة قناة السويس	خريطة	٣.٢
مسكن السيد لافالي		T + 9
طرق تتنفيذ الحفرفي البداية		711
حواجز أمواج بورسعيد : المشروعات والأشغال المنجزة		*17

	. fin	<b></b>
منارة بور صعيد من خرسانة كونيه	رمىم ھندسي	44.
الجسو الماتل بالشالوفة		<b>T</b> T A
وضع حطوط نصف قمرية	شکل ۱	***
نقطة إنطلاق تقاطعات	شکل ۲	***
تنظيم خط الرجوع	شکل ۳	771
	شکل ٤	TTT
	شکل ه	***
الحاقة		464
المحاح قناة السويس	رمسم مالي	701
ملحقات		404



WWW.BOOKS4ALL.NET